الموسوعة الشامية في ناديخ الحزوالصليبية

الروايات الاوربية

(الاغريقية واللاتينية)

(الحملة الثانية)

١ _ رحلة لويس السابع الى الشرق

٢ _ من تاريخ اعمال انجزت فيما وراء البحار

تأليف وَتحقيق وَرْجَة الأسساد الدكورية بيال ركار

دمشق ۱۹۹۵ - ۱۹۹۸هـ

الجزء السابي

بسم الله الرحمن الرحيم

توطئة:

ننتقل الآن بعد تقديم اهم النصوص التي دونت اخبار ما عرف باسم الحملة الصليبية الاولى الى تقديم اهم المتوفر من النصوص حول الحملة الثانية وهذا المتوفر ليس بغرارة ما توفر لنا عن الحملة الاولى ، انه نتاج اثنين من المؤرخين اللاتين ، رافق اولهما رحلة الحملة الثانية من الغرب ، وعاش ثانيهما عصر الحملة الثانية في الاراضي المقدسة .

وكانا قد كتبا اصلا باللاتينية مثل نصوصنا الثلاثة المتقدمة حول الحملة الاولى ، وكتب اولهما من قبل الراهب اودو اوف دويل الذي كان بمثابة الراهب الخاص بالملك الفرنسي لويس السابع ، ولدى قراءتنا لنص الكتاب يمكننا التعرف الى شخصية هذا الراهب والى دوره الذي شغله اثناء الاعداد للحملة الثا ية ، وخلل مرافقته ، ومواده وثائقية المعلومات عظيمة التفاه ميل ، لكن فيها بعض الثغرات ، ولغة الراهب اودو التي دون بها اخباره تعدل في كثير من الجوانب بصعوبة التعامل معها ، لغة الاميرة انا كومينا ، وقد بذلت جهدي في النقل الإمين الى العربية والتعليق والضبط .

ويمكن تدارك نواقص اخبار اوبو وسد ثغرات كتابه بالاعتماد على ما كتبه وليم رئيس اساقفة صور في كتابه العالق وتساريخ الاعمال المنجزة فيما وراء البحار ، وقد ولد ولام حكما هسو مرجح له القدس سنة ١١٣٠ م من ابوين اوربين نزحا الى

الاراضي المقدسة في ركاب الصليبيين ، وقد عاش سنى حياته الاولى في القدس ، وتعلم في مدارسها : اللاتينية والعسربية واليونانية والعبرية والفارسية ، وبخل في خدمة الكنيسة وتلقى التدريب الكهنوتي وتدرج مترقيا فيما بعد في المناصب الكنسية كما سافر الى فرنسة لمتابعة تحصيله وزار القسطنطينية ، وفي سنة ١٦٢٢ رسم وليم قسا في كنيسة صور ، وبعدها تسلم بعض الوظائف في هذه الكنيسة ، وكان ملك مملكة القدس الصليبية انذاك عموري الأول (ولد سلم المنابية انذاك عموري سنتي ١٦٣٢ هـ ١٢٥٠ م) وقد عاصر هذا الملك نور الدين الشهيد وخطط للاستيلاء على مصر ، وحين شرع في تنفيذ مخططه راى ان اخذ مصر لايقل شانا عن اخذ الصليبيين للقدس ، لنلك اراد ان يؤرخ لهذا المحدث الخطير ، فقرر توظيف مؤرخ خاص به يرافقه في عملة ، ووقع اختياره على وليم فعينه رئيسا لاساقفة صور وعهد وليم ويليم ويلاط القدس ومشاكله السياسية وسواها .

والمنظقة محاولة عموري في احتلال مصر وتوفي وخلفه ابنه بلدوين الرابع ، وكان صبيا في التاسعة من عمسره وعهد الى وليم القيام بتربية الملك الطفل ، وبعد اربع سنوات من التربية اكتشف وليم ان تلميذه مساب بمرض الجذام ، وظل وليم يرافق الملك المريض حتى سنة وفاته في ١١٨٥ م ، وهي السنة التي توفي فيها وليم ايضا ، اي قبل حطين بحوالي العامين . وفي ايام بلدوين الرابع قسام صراع شديد بين القوى الصليبية حول الوصاية على عرش القدس ، وقد تورط وليم الصوري فيه وشغل ادوارا هامة جدا ، وكان في هذه الاثناء قد توفي نور الدين وظهر صلاح الدين ، وبدات خططه الكبرى تتضح معالها واهدافها .

وكان وليم اول ما كلف بوظيفة المؤرخ للملك عموري قد شرع سنة ١١٦٧ م في كتابة كتاب دعاه باسم « اعمال عموري » واثناء عمله عدل في خطته بحيث اضاف مقدمات ارخت لتاريخ الفرنجة

- 7977-

قبله ، وبعد هذا ايضا عدل الخطة ثانية بان مد المقدمات بحيث جعلها تؤرخ للمسيحية وعلاقاتها بالاسلام ، وبعد وفاة عموري اضاف وليم الى هذا الكتاب معلومات عن الحوادث التي وقعت ، وغير اسم الكتاب بحيث اصبح يعرف باسم، تاريخ اعمال انجازت فيما وراء البحار ».

ان مواد هذا الكتاب تقسم الى قسمين: قسم استقى وليم معلوماته فيه من مصادر مختلفة بعضها عربي وجلها لاتيني حيث انه عمد الى جميع كتابات المؤرخين اللاتين الذين تقدموه والخلها في كتابه ، واما معلومات القسم الثاني فقد عاصر وليم احداثها ، وقام برواية اخبارها عن شهود عيان ان لم يكن هو قدد شارك فيها ، ويذلك يرقى بهذا القسم الى درجة الوثائقية ، انما من وجهة نظر خاصة .

ان تاريخ وليم الصوري بالرغم من مصادره المبكرة ، هـو افضل ، لابل اكمل ، مصدر لاتيني ارخ للحروب الصليبية يجد فيه الباحث سردا مسلسلا ، لكاتب قدير ، لاحداث هـذه الحروب حتى قبيل حطين لذلك لاقى هذا الكتاب عناية كبيرة ، وجرت محاولات لنشره وترجمته الى اللغات الاوربية الحية .

لقد عد وليم عن جدارة المؤسس للانب الغربي للتأريخ للحروب الصليبية ، ولهذا السبب قام الذين ارخو للاحداث بعد وليم بالتنييل على كتابه الى حد قيل فيه ان كتاب المؤرخ الفرنسي الكبير غروسيه عن الحروب الصليبية ما هو الا كتاب وليم ونيوله بلغة فرنسية معاصرة .

وكنت قد نقلت كتاب وليم الى العربية ونشرته منذ مايزيد على العامين في بيروت ، وانتقيت هنا بعض نصوصه عن الحملة الثانية وليس جميع ما كتبه .

_ 1977_

وكان وليم قد صنف كتابا ارخ به للاسلام والمسلمين ، اعتمد فيه بشكل اساسي على تاريخ سعيد بن البطريق وعلى عدد من الكتب العربية كان الصليبيون قد نهبوها من مكتبة الفارس الشاعر المؤرخ اسامة بن منقذ اثناء عوبته من مصر الى الشام مع محتويات مكتبات عربية اخرى ، ويعد هذا الكتاب بحكم المفقود

وطبعا انها المرة الاولى التي تنقل فيها هذه النصوص الى العربية ، واملي كبير في ان اقدم في المجلد المقبل النيل الاول لتاريخ وليم الصوري مع دراسة اكاديمية حول اشكاليات نيول هدذا التاريخ .

والله الموفق ، ومنه استمد العون والرشاد والصلاة والسلام على سيدنا محمد واله وصحبه وسلم.

ىمشق ۲۸ / ٤ / ۱۹۹۳

سهيل زكار

كتاب

« رحلة لويس السابع إلى الشرق »

تأليف

أودو أوف دويل

- Y9V -

رسالة أودو إلى

صاحب الغبطة الأب سوكر

الى سوكر (۱) راعي كنيسة القديس بينس ، أوف بيويل .

لأحقر رهبانه ، يبعث بتحياته

يطيب لي أن أبين لك بعض الحقادق عن الصليبيين ، مع تطلعي إليك كي تضفي عليها صدفة الديم ومة بالكتابة ، حيث لايم كنني القيام بذلك ، بسبب انشغالي في صعوبات الرحلة ، ويعيقني عن أداء ذلك التعب ، والانتقاص للمهارة ، ومع ذلك يتعين علينا أحيانا أن نحاول المستحيل ، لكي نحث مساعي رجسالنا الأكفساء على القيام بسالمهمة التي ذود تاديتها ، لكننا لانقدر على ذلك ، ثم بما أنني نعمت بفضال الملك لويس الواسع الشهرة (١) وكنت معه وعلى صلة وثيقة بسه ابان الحملة الصليبية ، فاننى اتوق لكى اعرب له عن تمنياتسى ، بيد ان قواي واهنة ، لذا سادع هذه المهمة تناط بالقديس ديدس ، الذي لحبته تكرم الملك باغداق افضاله ، ولحبتكم ايضا ، لأنكم رغيتم راهبكم وتقبلتموه كقبولكم لأنفسكم بالنات ، والأكثر من ذلك فإنك انت مدين له بالكثير من جانبك ، لأنه فضاك بشكل خاص في مملكته ، وعند مفادرته لها لمدة من الزمن عهد لك بـــ أمور تلك الملكة (٢) مدفوعا بالحماس والغيرة في بسط الايمسان ونشره ، وبسذلك إنما يحمى مصالحه الذاتية عندما وضع ثقته بسرجل أثبت ولاءه، وتحليه بالحكمة الفريدة من دوعها .

لقد كنت قد سجلت مناقب والده (ع) ، وإنه لمن الجدريمة بمكان أن تخدع الفروع بمعرفة الابن الذي تعتبدر حياته بدرمتها نمدونجا الفضيلة ، لأنه عندما تربع على العرش ، ولم يكن قد صدلب عوده بعد ، لم يجلب له ذلك الشعور بالفخار ، بل زاد رغبته واندفاعه إلى الفضائل .

وإذا ما بدأ أي كان بالحديث عن سيرته منذ زمان الرحلة إلى القدس فقط ، فإنه سيقتطع الجزء الأكبر من المثل النمودج الذي وضعه الله للملوك ليحذو كل منهم حذوه في المستقبل ، حيث ، أننا نعجب باليوم الرابع والسادس لطهارة نيقولا والسامات الأخرى عندما كان طفلا ، أكثر مما نعجب بقدسيته ككاهر ، أي بقدسيته الرائعة كأسقف ، (ه)

ترى هل ستبدأ إذا بالكتابة عن حداثة سن الابن الذي تتشرف بالكتابة عنه ، طالما سبق لك وأذعت شهرة الأب في الأدب ، وطالما أنك مدين لهما بالاحترام ، ابدأ بسيرته مذ كان طفلا يافعا ، حيث بدأت فضائله تزدهر ، كما تعلم أنت ذلك جيدا ، لأنك كنت معلمه الخاص . والأن مع أنني أفتقر للا ساوب ، ولكن ليس لمعرفة الأحداث التي وقعت أثناء الحملة الصليبية ، لأنني كنت في أغلب الأحيان حاضرا عندما كان ينطلق للعمل ، وعندما كان يعود ، ذلك أنني كنت قسيسه الخاص ، لذا فإنني والحال كما تدرى سأزودك بشكل مختصر بالحقائق التي يجب أن تزخرف ببلاغتك الأدبية ، فلا بشكل مختصر بالحقائق التي يجب أن تزخرف ببلاغتك الأدبية ، فلا تتردد بالقيام بواجبك ، حتى ولو سمعت بأن هذه قد تبنيت من قبل الكثرين .

ابتهج وكن شكورا ، إذا ما نال الذي يستحق الثناء من الناس جميعا ، ثنائهم ومديحهم فعلا (٦)

انتهت الرسالة

بداية الكتاب الأول

في العام ١١٤٦ لتجسيد الرب ، تعهد لويس بن الملك لويس ، ملك الأفرنج ، ودوق أكوتين ، للمسيح ، بحمل صليبه (٧) ، وذلك يوم الفصيح في فيزلى ، وذلك في الخامسة والعشرين من عمره ، وقد سبق في أعياد الميلاد المتقدمة ، عندما عقد الملك الورع ذا تسه مجلسا في بورجيه أن كشف للمرة الأولى لأساقفة الملكة وأقطابها ، النين كان قد دعاهم عن قصد باعداد أكبر من المعتاد من أجل تتويجه ، عن سر مكذون في قلبه ، (٨) ، وتحدث أسهف لانجرس الورع في هذه المناسبة ، بصفته الكهذوتية ، عن دمار الرها ، التسي كان اسمها القديم إديسًا ﴿(١)} ، وعن اضبطهاد المستبحيين ، وغطرسة المسلمين ، وهكذا أثار الأحزان وسبب النحيب الكبير ، حدول هذا الموضوع المحزن ، وحث الجميع أنئذ مع ملكهم على وجوب القتال في سبيل ملك الماوك ، كيما ينقذوا المسيحيين ، وعندها اتقد الحماس في نفس الملك لويس ، وجاش إيمانه في صدره ، فقرر هجر المتعة ، وازدراء المجد الدنيوي ، وهذا مثل أقصح من أية خطبة كانت ، بيد أن ما ورعه الأسقف في خطبته ، لم يحصده الملك على الفور ، ولم يأخذ به حالا (١٠) ، لذلك توجب موعد أخر يكون يوم الفصيح المقبل ، في فيزلي ، حيث توجب على الجميع أن يحضر وا يوم الأحد قبل أحد القيامة ، وكان على أولئك الذين الهمهم الرب للتسطوع أن يحملوا الصليب المجيد في يوم أحد القصح .

وفي الوقت ذاته ، بعث الملك ، الذي كان جادا في تعهده رسله حول ذلك إلى البابا يوجينيوس في روما (١١) ، وقوبل أولئك الرسل هناك بالترحيب ، وأعيدوا إلى وطنهم مغتبطين يحملون معهم رسائل احلى من شهد العسل ، إذ كانت تأمر باداء الطاعة الملك (١٢) ، وعلى الاعتدال في السلاح والملبس ، كما وعدت أولئك الذين نذروا

انفسهم لعبائة السيح بمصو ضطاياهم ، وهمساية ازواجهسم واطفالهم ، كما تضمنت فقرات أخرى معددة حوت إرشادات البابا المقدسة ، وهكمه وعنايته ، فقد اراد شخصيا ان يمنح البركات الأولية ، من أجل هذا التعهد المقدس ، لكن بما أنه لم يكن تادرا ، ويمنعه في اداء ذلك استبداد أهل روما وطفيانهم (٢٠) ، فقد أوكل تلك المهمة إلى برنارد راعي دير كليرفو المقدس .

وجاء في نهاية الامر الدوم الذي طسال شدوقي الى حلوله، وتساق اليه راعي الكنيسة المتمتع بالتفويض البابوي ، وبقدسيته شخصيا مع الحشد الكبير من اولئك النين وجهست اليهسم الدعوة ، وهضر الجميع في الزمان والمكان المحدد ، وعندئذ تسلم الملك والعسبيد مسن النبلاء معه إشارة المسليب ، التي كانت قد ارسلت من قبل البابا ، ويما أنه لم يكن في المعينة مكان يتسع لمثل هدنا الحشد الكبير مدن الناس ، فقد اقيمت دكة خشبية كبيرة في حقل غارج المدينة ، حيث يمكن للكاهن التعدث إلى الناس المعتشدين من مكان مدرتهم ، وهكذا مسمد الى الدكة ، يرافقه الملك الذي كان يرتسدي المسايب (١٤) أوعندما فاهت الشفاه السماوية بقطرات من ندى الكلمات السماوية ، تعالت أحدوات الناس من كل حدب وصدوب ، تعالب ____المبليان (١٥) وعندما نثر عليهم ماحواه الوعاء اللليء بسالصلبان التسي كانت قسد اعدت مسبقا ، اختفت جميعا ، وطدولب بسالمزيد ، فسأضطر إلى أن يعزق رداءه إلى صلبان أخذ ينثرها إلى الخارج ، وانهمك بذلك طوال بقائه في جدوار المدينة ، هدذا وانني احجدم هذا عن وصدف جميع المعجزات التي حدثت هناك في ذلك الوقيت ، والتي دللت على أن التعهد قد إرضى الرب ، وإننى إذا كتبت عن بضعة منها فقط ، أخشى الايظن بأنها كانت على هذا القدر فقط ، وإذا ما كتبت عنها جميعا ، فانني ساهيد عن هدف موضوعي ، ومهما يكن الحال ، فقد إرفض الجمع اخيرا ، وتقرق الجميع وعادوا مغتبطين ، وبعدما اعلن لهم بانهم سينطلقون مع نهاية السنة (١٦)

وسارع الآب برنارد ، الذي كان يحمل في جسده النحيل الهش روحا وقادة ، مع أن جسده كاد ألا يكون حيا ، هرع للتبشير في كل مكان ، وسرعان ماتزايد عدد أولئك النين أقبلوا يحملون العسليب الى حد لايحمى (٧٠) . وشعر الملك بأنه قد حقق أمنيته في نشر الايمان ، لذلك بعث برسله إلى الملك روجر في أبريليا ، ليوصل خطته إلى الجيش الكبير الذي كان قيد الجمع ، واستجاب روجر لرغبت بحماسة فادقة على كافة الاصعدة ، زد على هنا أنه بعث بنبلاء تعهدوا بتموين المملكة بالاغنية ، وبتأمين النقل عن طريق البحر ، وكل الحاجيات الاخرى ، ووعد بأن يمضي هدو أو ولده مدع الرحلة

وبعث الملك لويس برسالة أيضا الى امبراطور القسطنطينية الذي أتجاهل عن عمد اسمه ولا أذكره لأنه لم يسجل في « كتاب الحياة » (١٩) . ودون الامبراطور على وثيقة طويلة من « ورق البرري » اطراء يفوق كل حد ، واطلق على ملكناهمفة « الهسديق المقسدس ، والاخ » ، وقدم الكثير من الوعود التي لم يبر بها (٢٠) ، وزيادة على هذه الأمور ، فقد طلب لويس في وقست أخسر مسن ملكي الالمان (٢١) والهنغاريين (٢٢) تأمين حقسوق التسسويق والمرور في اراضيهما أيضا ، وتسلم منهما مبعوثين ورسائل تضسمنت تلبية طلباته ، وعليه فقد انخرط العديد من أمراء تلك البلدان ونبسلائها في الحملة الصليبية ، مدفوعين لذلك بمثله وحانين حسذوة فيما يتعلق بها .

وهكذا فقد سار كل شيء على ما يرام ، وفي الوقت ناته طارت الأخبار ، وانتشرت فعبرت الى انكلترا (٢٢) ، كما تسالت الى الأطراف البعيدة من جزر أخرى ، وأعد الناس النين كانوا يقطنون على طول الساحل ، والنين كان عليهم أن يزحفوا مع الملك بحدرا ، قواربهم .

والأن وقد نظم الملك لويس مملكته بشكل جيد ، وتفحص كل

شيء ، وحيدما ضمن السلام في المستقبل لرعيته ، وتجمع الرسل من مختلف البلدان في باريس ، وكانوا هناك جميعا عندما عاد ، فقدموا رسائل الأمبراطور ، وأوامر الأمراء النبلاء ، ووعدوا جميعا شفويا وكتابيا أن يستجيبوا لمطاليبه .

وملك الملك لويس حرية اختيار رجل يعهد إليه بالشؤون المالية ، لكن كما جرت عادته واعتاد أن يعمل أثر أن يشاور جميع الذين كاذوا يتعاوذون معه ، ولهذا دعا الجميع إلى عقد اجتماع في إتامب يوم أحد القيامة (٢٤) ، ليقرروا جميعا ما سيقومون به ، ويتحملون وزره معا ، ولقد كان المندوبون حكماء وعقسلاء في تقريراتهم بقدر سرعتهم في قدومهم إلى الاجتماع ، وعندما التقي حشد القساوسة والنبلاء ، الذي كان كبيرا بقدر ما كان مشهورا ، والتمام جمعه في الوقت المعين والمكان المحدد ، قام فيهم ، القديس بدرنارد ، المذكور من قبل ، والمبينة فضائله وصفاته ، وأخبرهم بما تم إنجازه مما جعل المجتمعين يسرون ، وخاصة بعدما علموا بأنه عاد لتدوه من ألمانيا ، عقب إقناعه ملك ذلك البلاد والنبلاء فيها بالانضمام إلى الجند حملة صليب المسيح (٢٥) ، وبعد هذا تليت الرسسائل القسادمة من مختلف البلدان ، وأصغى إلى كلمات الرسل ، واستمرت هذه الأعمال حتى المساء ، وهكذا انقضى يوم ممتع ملىء بالنشاط ، وتركت بقية المسائل ، وأجلت الأعمال إلى الدوم التسالي ، وعندما جاء ذلك اليوم ، كان لطيفا ، لابل مبهجا ، فقد وجد بين المجتمعين . رجال قالوا أن البيزنطيين رجال خداع ومكر وغش ، وهذا ما قرؤوه عنهم أو خبروه بالتجربة ، لكن الملك ورجاله الذين كانوا لايخشسون قوة أمة من الأمم ما كانوا ليتملكهم الرعب والمضاوف من بعض الخداع والمكر ، ونظرا لحكمتهم وشجاعتهم العالية وإيمانهم بأن مامن قوة يمكنها أن تقف في وجه إرادة الرب ، ولأنهم اختاروا أن يموتوا ، فقد عزماوا على ركوب الطاريق الذي يمار بسالاراضي الاغريقية (البيزنطية) (٢٦) ، وهــكذا انقضى اليوم التـاني دون تأجيل شيء من الأعمال والقضايا ، وعند ذلك انصر ف النبلاء رسل الملك روجر جزعين خائفين ، الأسي يكوي قلوبهـم ، معـربين بـكل

وضوح عن حبهم لسيدهم ، وتنبأوا لنا بمكر وخديعة الأغريق ، الأمر الذي خبرناه وعانينا منه فعلا فيما بعد ، وليس في هذا ما يدعو للغرابة ، لأن روجر الملك الحكيم والقادر ، قد أثدر أعمال ملكنا ، وفضل كل واحد جاء من الجزء الذي ننتمي له من العالم ، وكان من محبى الفرنجة .

وأخيرا بعد صلاة الشكر ، وترديد الثالوث المقدس ، مضى اليوم الثالث ، وبعد تضرع وصلاة للروح القدس (لعلهم أدوا ذلك القداس بالطريقة ذفسها في اليوم السابق) أقيم قداس من قبل الكاهن المقدس ، وتواصل الاجتماع مع بحث مسالة رعاية الملكة ، والأن بعد أن حد الملك من سلطاته خشية من الرب ، كما كانت عادته ، منح أساقفة الكندسة ، وذيلاء الملكة امتياز الانتخاب ، فمضوا إلى عقد الاستشارة ، وبعد أن كاذوا قد اختاروا للطريق الأفضل للعمل بعد تأخر طفيف ، وبينما كانوا في طريق عودتهم بقيادة الكاهن المقدس ، قال لهم هذا الأخير: " يارب هو ذا هنا سيفان ، فقال لهم: يكفي (٢٧) ... مشيرا إليكم أيها الأب سوكر مع كونت نيفر ، ولعدل ذلك كان قد أدخل السرور لقلب كل واحد ، لو كان قد أبهج الكونت فقط ، لكنه كان قد نذر نفسه لشر تيروز ، وبدر بدوعده بعدد ذلك بفتدرة وجيزة ، ولم يكن رده عنه ممكنا لابدعوات الملك المطـــولة ، أو بصاوات اللإخرين جميعا (٧٨) ، وهكذا القسى على كاهالكم وحسدكم (٢٩) العبء المعين للاثنين ، وتحملتموه وحدكم بسلام لايتخاله كدر ، واعتبرت عب المسيح (٢٠) السمهل ، وفي الوقت ذاتمه حسدد يوم بينتيكوست للرحيل ، وواحد في أوكتيف (٣١) لمقابلة الأمير المتواضع والمشهور في متز ،

وبعد هذا ، وحيث لم تنتقص البركة أو الفضال أتلى يوجينيوس الحبر الروماني الأعضم ، واحتفل بعيد الفصح في كنيسة القديس ديدس احتفالا لائقا ، واجتمع العديد من الناس ساوية بسسبب مضاعفة الروعة ، أي وجود الملك والأب الرساولي (البسابا)

باعتبارهم حجاجا ، وأكثر من ذلك أكد البابا على الترتيبات التي كانت مرضية ، وأصلح العديد من الأمور غير النظامية ، بينما كان ينتظر وصول الملك ، وفي ذلك العام جاء موعد سوق القديس دينس الموسمي نهار الأربعاء بعد بينتيكوست (٣٢) ، لذلك فإن كافسة الجماهير الكبيرة التي ذهبت إلى السوق الموسمي اقتربت من الملك ، وعلى مرأى من جميع الحضور ، طلب من القديس دينس راية الحرب ، واستأنن بالرحيل (وهذا مناكانت عليه دائمنا عادة ملوكنا المنتصرين) فأثار النحيب الكبير ، وحظي بمباركة كل واحد من أعماق قلبه (٣٣) .

وعند حلول ساعة الانطلاق (٣٤) ، قام بشيء يستحق الثناء ، ذلك أن قلة من الناس ، لابل ربما مامن أحد سواه يمكنه أن يقوم بما قام به ، ذلك أنه بعدما زار بعض الرهبان في باريس ، أثر مغادرة المدينة عن طريق حي المجذومين ، وهناك رأيته بنفسي (٣٥) يدخل مع اثنتين من مرافقیه فقط ، ویترك والدته (۳۱) وزوجته (۳۷) وعدد كبیر لايحصى من الأخرين إلى دير القديس دينس ، وعندما وصدل الملك وجد البابا ورهبان الكنيسة ، وراعي دير القديس دينس هناك مجتمعين سوية ، وعند دخـوله سـجد على الأرض بـكل تـواضع وخشوع أمام سيده وحاميه القَــديس ، وفي الحقيقــة فتــح البـابا والراعي الباب الذهبي الصغير ، ثـم سـحبا المدخـر الفضي قليلا ، حتى يزداد الملك شوقا وإثارة بمشاهدة نخيرة بقايا من كان يقدس روحه ، ويقبلها (٣٨) ، وعندئذ قام بعدما تناول الراية من على المذبح (٣٩) ، وحالما تلقى مزودة الحج وبركة البابا ، فانسحب من بين الجمهور إلى مكان إقامة الرهبان ، فلم تتمكن الحشود وزوجة الملك ووالدته النين انهمرت اعينهم جميعا بالدموع ، ثم بسبب شدة التحرارة ، تحمل التأخير ، بيد أن إيقاف الأسى والنحيب الذي حدث أنذاك كان من الجنون بمكان ، كما كان مستحيلا ، وفي ذلك اليوم تناول الملك ولغيف من حاشيته طعام العشاء في القاعة الخاصة مع

- ٢٩٧٨ - الآخوة الرهبان ، وبعد تلقي قبلة السلام من الجميع ، وغادر ترافقه الدموع والصلوات (٤٠) .

آخر الكتاب الأول

بداية الكتاب الثاني

ان الثرثرة المتطرفة مرهقة دائما للإنسان المشافول، وهاكذا فانني الخشى بأن تكون روايتي قد مضت ابعد من اللازم دون أن أترك لافسي متسعا للتنفس، أنني التمس منك أيها الأب أن تغفر لي ها العجز، فاقد كنت منهمكا في قضايا مفرحة، فعندما كتبت العبارات المتعلقة بأرض وطني، وعندما شرعت أتذكر شؤونه، أخالت بالا شعور استعيد ذكريات ماكنت قد رأيته من السعادة في وقت مضى منذ زمن بعيد، فالانسان عندما يساتعيد الذكريات الحاوة لايشاعر بالتعب، وعلى كل حال فإنني أوقاف الان نفسي في هانم البداية الجديدة على تقلد مهام صعبة، عازما في شروحي وأوصافي على البخول إلى بلدان غريبة، وذلك تماما كما فعلنا هانا بالواقع، وسأتوصل تباعا إلى خلاصات أسرع للصعوبات التي نجمت عن ذلك.

بعد مغادرة الملك المبجل لكنيسة القديس بيدس ، لم يفعل شيئا يستحق التذكر في مملكته ، اللهم الا اذا كنت تصرغب في رواية خبسر حقيقاة تعيينه رئيس اسمالة اللهم الا اذا كن الدارة المملكة (٤١) ، ولست ادري فيما اذا كان يتعين علي أن أتسرك الكونت را ؤول خارج روايتنا (لانه كان في ذلك الحين محسروما كنسيا) (٤٢) ذلك انه اضيف اليكما بمثابة مشرف ثالث ، لكونكما انتما الاثنين تنتقصان لسيف موقت حيث أن « الخيط المثلوث لاينقطع البدا » (٤٢) .

لذا دعنا نتـوجه بحـديثنا نحـو متـز حيث كان هناك تجمعنا ، وبالرغم من أن الملك لم يجد هناك شيئا يخصه بموجب حق السيطرة السلطوية ، فقد وجد الجميع رعية له بشكل طـوعي كمـا كانت عليه الحال تمـاما في فيردون ، وهـكنا بعـدد أن خيم خــارج

المدينة ، انتظر الجيش بضعة أيام حتى يصل ، فاصدر القدوانين والأوامر اللازامة لضامان السلام والمتاسطلبات الأخسارى أثناء الرحلة ، وأكدها القادة بإقسامهم لليمين ، لكن بما أنهام يحافظوا على عهودهم ويراعوها كما ينبغي ، فأنا بدوري لم أحافظ على ذكرهم وأخبارهم ، وأرسل أهامه من ميتز الى ووفار الرجلين الجصدفين المتدينين وهما : الفيسوس أسقف أراس (٤٤) ، وليو رئيس كنيسة القديس سان بيرتن (٤٥) من أجال إعداد الوسائل الجيش لعبور نهن الراين ، وقد قاما بمهمتهما على الوجسه الأكمل ، حيث جمعا اسطولا من جميع الجهات ، وكان حجم ذلك الأسطول من العظم بمكان حيث لم يعد الجيش بحاجة الى جسر .

واستقبل الناس ورجال الدين في وورمز الملك بحفاوة بالغة في يوم عيد القديسين بطرس (٤٦) وبولس ، وهنا شاهدنا للمرة الأولى الغطرسة الجنونية لشعبنا ، لأن الجيش عبر الراين ، وعندما وجد مرجا مترامي الأطراف ، قرر الملك انتظار صاحب القداسة اسقف ليزكس ورجاله النورمانديين والانكليز (٧٤)

واتتنا من المدينة مؤن فائضة عن طريق النهر، وهناك قامت تجارة متواصلة بين السكان المحليين وشعبنا ، لكن مالبث أن نشب نزاع في نهاية الأمر أدى الى القاء الحجاج بالبحارة في عرض النهر ، وما أن شاهد أهالي وورمز هذا حتى اندفعوا بسرعة لحمل السلاح وجرحوا العديد من رجالنا وقتلوا واحدا منهم ، فوقع المحجاج في ارتباك عظيم ، وهب الفقراء الى اشعال النيران التي الحقت الموت بكل من بعض رجالنا (التجار الأغنياء وصرافي الاموال) وبأهالي البلد ، ومهما يكن الحال ، وبمشيئة الله ، تمكن العقلاء من كلا الجانبين من كبح جماح الحمقى من الطرفين المتصارعين ، ومع ذلك ظل الخوارب عن جانبي النهر فقصد أوقف التجارة ، غير أن أسقف أراس ، الرجل المتدين ، عبر النهر مم

بعضى البارونات ، بعدما وجد تساربا بمشدقة ، وهداً مدن روع الجمهور ، ثم وعد الأهلين بالأمان ، ومن ثم اعيدت القوارب ، ومن جسيد انشغلوا بالتجارة كني قبل ، واصبحوا يزودونا بالماجات الفعر ورية ، وحتى حينه لزم الناس الانضباط ، وتداة ذلك منا للمرة الأولى ، وبما أن كل شيء كان باهظ الثمن بسبب احتشاد الناس وكثرتهم ، فقد تخلى العديد عنا هنا ، ومضوا داخيل جبال الالب .

وقوض الملك الغيام، واستأنف الرحيل، بعد أن كان قد ارسل أسقف أراس والحاجب (١٨) وراعي بير سان بيرتسن ، ارسلهم أمامه الى راتسبون لقابلة مبعوثي امبراطور القسطنطينية ، النين كانوا ينتظرون الملك هناك منذ عدة أيام ، وفي هذه المدينة عبر الجميع نهر الدادوب على جسر جيد جدا ، ووجدوا اسطولا كبيرا تولى نقل امتعتنا والعديد من رجالنا حتى بلغاريا ، حتى ان بعضهم وخسم عربات يجرها حصانان واربعة على ظهر السفينة ، كيما يتمم التعويض عن الخسائر التي كان هذا البعض قد تدكيدها في إراضي بلفــــاريا اليبـــاب (٤٩) . وقـــد وضــــــع بشكل قاطع _ من قبل ومن بعد _ ال العربات ذات منافع ظاهرية اكثر منها عملية ، وإننا إذ نتطرق الى ذكر هنه الأمور إنما نفعل ذلك لنحذر الحجاح فيما بعد ، لأنه طالما كان هناك عدد كبير من العربات التي تجسرها اربعة خيول ، كان على الجميع أن يتساخروا بذاس الدرجة قيما لو تحطمت إحداها ، وإنما كانوا إذا وجدوا طرقا عديدة سلكوها جميعا في نفس الوقت ، وغالبا ماكانت الخيول تتعسرض للاعاقة بسبب انسداد الطرق ، ولهذا السبب كان موت الخيول شائع التكرار ، كما كثرت الشكاوي حول قصر المسافة التي كانت تقطع كل يوم.

واستقبل اهالي راتسبون الملك لويس كما يستقبل الملوك حقا، الكن بما انني لااستطيع أن أعيد تكرار العبارات التسي أعرب فيها الناس حوله عن ولائهم من القلوب، لذا يجب أن أذكر ولمرة واحسدة

ان جميع المدن والحصون والبلاان الواقعة على الطسريق إلى القسطنطينية قد أبدت للملك ولاء مشرفا بقدر ماوجدت لذلك سبيلا (٥٠) والأن وعلى الرغم من أن الجميع كانوا على حدد سدواء راغبين في استقباله استقبالا حسنا ، فإنني اقول . « بدرجات متفاوتة لانهم لم تتوفر ليهم جميعا نفس الموارد والامكانات •

وبعد أن أقيم المعسكر ، وتم إعداد مقر خاص بالملك ، جرى استدعاء مبعوثي الامبراطور ، وعندما جاءوا بادروا الملك بالتحية ، وسلموا رسائلهم ، ثم وقفوا ينتظرون جوابه ، لأنهم اعتادوا أن لا يجلسوا مالم يؤمروا بذلك ، وعندما صحدرت لهمم الأوامر بالجلوس ، أعدوا الكراسي التمي كانوا قد أحضر وها معهم ، وجلسوا عليها ، وهناك شهينا ، ماعلمنا بعد أنه عرف بيزنطي ، أي أن رجال الحاشية يلتزمون بالعادة الوقوف باكملهم عندما يجلس سادتهم ، وبوسع المرء أن يرى شبابا واقفين بدون حدركة ورؤوسهم منحنية ونظراتهم موجهة قصدا ، وبصمت الى اسميادهم جاهزين لتلبية الأوامر بمجرد إشارة ، وهم ليس لديهم أربية ، لكن من جميع جوانبها ، مما يتيح لهم حرية الحركة بشكل دائم دونما إعاقة ، كما يفعل الرياضيون (١٥) ويرتدي الفقاراء مالابس مخاطة بذفس الطريقة ، ولكن أرخص ذوعا .

وبالنسبة لي فإني أجد أن تفسير الوثائق تفسيرا تاما أمرا غير لائق من جهة واحدة ومستحيل من جهة أخرى ، لأن الجرء الأول والأكبر منها صبيغ بشكل فيه ذل وصغار وتواضع شديد بغية ضمان ارادتنا ودوايانا الطبية ، ثم لانه يتوجب على التلفظ بكلمات هي في غاية الرقة تملقا ، لأن كلماتهم لاتنبع من العاطفة ، وهي كلمات لم تكن لتخزي الإمبراطور فحسب ، بل حتى المهرج ، ولذا فمن المخجل المرء أن يشغل نفسه بمثل هذه القضايا عندما يسرع متوجها نحو الآخرين ، وإن هيذا لمن المستحيل بالنسبة لي ، ثم إن التملقين

الفرنسيين مهما جهذوا لا يمسكنهم أن يعسادلوا الاغريق حتسى ولو رغبوا بذلك •

والآن وبالرغم من أن وجه الملك احمر خجلا من ذلك التملق، فقد سمح في البيداية أن يستمر كل شيء ، غير أنه لم يكن يعلم من أي مصدر أتى هذا الاطراء والمديح ، بيد أنه في نهاية الامر عندما كرر الرسل زياراتهم له في الاراخي الاغريقية ، وبدأ وا دائما يتقدمون له بعبارات على هذا النحو ، قلما كان يتحملها ، قال ذات مرة غودفري ذلك الرجل الروحي المتدين ، بعد أن ضاق ذرعا بذلك ، وتراف بحال ذلك الرجل الروحي المتدين ، بعد أن ضاق ذرعا بذلك ، وتراف بحال الملك ، وأزعجته التأخيرات التي سببها المتحدث والمترجم : « أيها الأخوة لاتكرروا عبارات «صاحب المجد» أو « صاحب الطاعة » مشيرين في غالب الأحيان للملك ، فهو يعرف ذفسه ، ونحسن نعرفه جيدا ، وذوهوا عن رغباتكم بصورة مقتضية وبحرية أكثر » ومع ذلك جيدا ، وذوهوا عن رغباتكم بصورة مقتضية وبحرية أكثر » ومع ذلك خإن المثل القائل :« احذروا الاغريق حتى ولو حملوا معهم الباب » كان دائما معروفا حتى بين صدفوف بعض الناس العلمانيين .

وتضمن الجزء الأخير من الرسائل ، والذي كان واضحا تمام الوضوح شرطين : أولهما أن الملك يجب الايستولي على أية مدينة أو حصن في دولة الامبراطور ، بل على العكس من ذلك ، فإذا ماطرد التركمان من أي مكان كان بالأصل يعود لسيطرة الامبراطور ، عليه أن يعيد ذلك المكان للامبراطور ، وكان من المتوجب أن يثبت هنا الاتفاق بيمين يقسمه النبلاء (٢٠) وقد بدا الشرط الأول لمجلسنا معقولا جدا ، أما فيما يتعلق بالشرط الثاني فقد بدا السوال حول ممتلكات الامبراطور موضعا للنقاش ، فقد مضى بعضمهم الى ممتلكات الامبراطور موضعا للنقاش ، فقد مضى بعضمهم الى ممتلكات الامبراطور موضعا للنقاش ، يترتب عليه أن يحاول استرداد ممتلكاته منهم ، وأن يفعل ذلك إما بالشراء أو التفاوض أو بالقوة ، ثم لماذا لا يجوز له أن يحاول اخذها منا إذا مارانا نستولي عليها ثم لماذا لا يجوز له أن يحاول اخذها منا إذا مارانا نستولي عليها بشكل من الأشكال » ؟ بينما مضي أخرون الى القول : يتوجب أولا بشكل من الأشكال » ؟ بينما مضي أخرون الى القول : يتوجب أولا بشكل من الأشكال » ؟ بينما مضي أخرون الى القول المستقبل لايمسكن أن

يثار حول اتفاق أو قول غير محدد ، وفي الوقت ناته انقضت عدة أيام ، واحتج الاغريق على التأخير ، زاعمين أنهم يخشون من قيام الامبراطور بإحراق الأطعمة وبقية أنواع المؤن وتدمير التحصينات على سبيل الحيطة قنائلين : « إنه أنذرنا أنه سنيفعل ذلك إذا ما تأخرنا » ثم قالوا : « على أساس الاستخلاص من تأخركم أنكم لم تأتوا لتمروا بسلام ، إنه إذا فعل ذلك لن تجدوا مؤنا كافية على طول طريقكم ، حتى وإن أراد الامبراطور ناته توفير ذلك لكم » .

وبعد لأي اقسم أخيرا بعض الرجال اليمين لصالح أمن النولة الاغريقية نيابه عن الملك ، وبيمين مماثلة نيابة عن امبراطورهم تعهد الاغريق واقسموا على تجهيز سوق كافية مناسبة ، وعلى تحويل النقود باسعار لاغبن فيها ، وذلك بالاضافة الى جميع الامتيازات الاخرى التي بدت ضرورية لنا ، اما الشرط الثاني الذي لم يتوصلوا الى قرار بشأنه ، فقد احتفظوا به الى حين اجتماع صاحبي الجلالة (٥٣) ، وبارحنا بعد هذه المفاوضات واحد من المبعوثين الاغريق واسمه ديمتروس وسافر مسرعا ، بينما بقسى الآخر واسمه موروس معنا ، واثر هــذا تــم اختيار الرجــال الذين سيوفدون الى القسطنطينية مع موروس المشار اليه ، والذي أتيت على ذكره أنفا (لأن الرسائل أشارت الى هـذا المطلب) مـن بين المطالب الاخسرى ، وهؤلاء الرجال هم : الفيوس كونت أراس وبارثو لميو الحاجب ، وارشيبالد كونت بوربون (٥٤) مع أخرين غيرهم (٥٥) ، وهكذا كلف هؤلاء بالسفارة ، وتحركوا إثر تسكليفهم بكل سرعة ، في حين تبعهم الملك بخطى وئيدة حسبما سمح الجمهور المحتشد معه بذلك (٥٦) .

وفي هذا المقام أجد أنه من المفيد جدا القيام بـوصف الأعمال الناجعة ، ذلك أنها تزود القارئء بنماذج وأمثلة مفيدة ، شم إن تسمية المدن التي مردنا بها يوضح طريق الرحلة ، ويبين طبيعة الأماكن الموصوفة ، خاصة تلك التي تستدعي الحاجة اتخاذ الحيطة

فيها ، سيما بالنسبة للمؤن ، فمن المفترض وجود حجاج مسافرين دائما الى الديار المقدسة ، ولاشك أنهم سيكونون أكثر حذرا بالاعتماد على خبرتنا التى حصلناها .

حسنا :إن مدن متيز ،ورمنز ، ورزبيرغ ، وراتيسنبورن ، وباساو ، هي مدن ثرية جدا ، تبتعد كل منها عن الأخسري مسافة ثلاثة أيام (٥٧) ، والمسافة بين آخر هذه المدن وكلوسترنبيرغ هسى خمسة أيام ، ومن هناك يوم واحد حتى الحدود الهنغارية ، وتغطى الغابات المناطق الواقعة فيما بين تلك المدن ، وإذا لم تجلب المؤن من المدن الكبيرة ، فهي لايمكنها أن تزود جيشا لجبا بالمؤن ، ومع ذلك فهى تحتوي على كمية من الجداول والينابيع والمروج ، وعندما كنت أعبر تلك الأراضي كنت أظنها تعج بالجبال ، ولكنني الآن ، بالمقارنة مع رومانيا ، اعتبرها مستوية ، فمن جانب واحد تحاط هنغاريا بالماء الموحل ، بينما يفصل بينها وبين بلغاريا نهر صاف ، وفي وسطها يجرى نهر دريف الذي تميل احدى ضفتيه بعض الشيء سنما تنحدر الحافة الأخرى انحدارا شديدا ، ذلك أن النهر يفيض في حال هطول مطر خفيف ، وعندما يرفد بمياه المستنقعات والجداول المجاورة ، ويستمر مسير الفيضانات حتى مسافات بعيدة ، وقد سمعنا بأن ذلك النهر كان قد غمر بمياهه بشكل مفاجيء العديد من الألمان الذين سبقونا ، ونحن لم يكن بمقدورنا أن نصل إلى المخيم الذي كانوا يعسكرون به ، ومن اجل عبور النهر كانت لدينا بضيعة سفن صغيرة ، وهكذا كان على الخيول أن تسبح ، وبما أنها دخلت النهر من مكان سهل ، فقد خرجت منه في مسكان صبيعب ، وعسرته بالتالى بمنتهى الصعوبة ، ولكن بعون الرب دون خسائر ، ويتخسذ ماتبقى من المياه في هنده الأراضي شكل بحيرات ومستنقعات وينابيع (حتى وإن كانت تلك الينابيع من صنع المسافرين ، ذلك انه من السهل اخراج الماء حتى في الصيف بحفر سلطم الأرض حفرا خفیفا) بـاستثناء الدانوب الذی یجــری علی شــکل خــط مستقيم ، وتعبره السفن العديدة حتى يصل الى بلدة غران ، وتنتج هذه الأرض الوفير من الأغذية ، حتى ليقال بأن مبعوثي يوليوس قيصر كانوا قد توطنوا فيها ، وهنا في هذه البقعة أتيح لنا أن نتمتع ببعض امتيازات التسوق كما رغبنا .

واستغرقنا خمسة عشر يوما كيما نعير هنغاريا ، ثم تسراءت لنا على حدود بلغاريا مدينة محصنة كانت تدعى بلغراد البلغار، وذلك بغية تمييزها عن بلدة هنغارية تحمل الاسم ذاته ، ثم قضينا يوما آخر بعد ذلك وعبرنا احد الأنهار ، ووصلنا الى دلدة بسرانديزي الصغيرة الفقيرة ، أما ماتبقى من البلاد فمسرج تغطيه الغابات والسهوب التي تنموا فيها اعشاب المراعى ، وإذا جساز لنا القول : أنها تعج بالكثير من الأشياء التي تنمس بمحض ذاتها ، وتناسب اشياء أخرى ، اللهم إذا توفر المزارعون في المنطقة ، فهسى ليست ممتدة على شكل سهل ولاعلى شكل جبال صخرية ، بل إنها تتوضيم بين هضاب تناسب زراعة الكرمة والحبوب ، كما أنها تروى من اكثر الينابيع والجداول صفاء ، ذلك أنه لايوجد فيها انهار ، ويسبب ذلك لم نكن بحاجة للقوارب على طول الطريق من هناك حتى القسطنطينية(٥٨) ، وفي اليوم الخامس من المسير كشفت لنا الأرض عن المدينة الاغريقية الأولى _ على صغرها _ واسمها نيسا ، وتبعـــد مــدن : نيســا ، وصــوفيا ، وفيلبوبولس ، والريانوبل (الرئة) مسافة اربعة ايام كل منها عن الأخرى ، وتبعد أدرنة عن القسطنطينية مسافة خمسة أيام ، وتعج السهول المتدة بين تلك المدن بالعديد مدن القدري والحصون ، ومختلف انواع الموارد ، كما توجد على جانبيها يمينا وشمالا جبال تبدو قريبة بحيث يتاح للمرء أن يراها ، وهي ممتدة طويلا ، حيث تحصر فيما بينها سهلا غنيا خلابا .

هذا عن تلك المسائل ، ذلك أنه من الضرورة بمكان أن أروح في قصتي جيئة وذهابا لأنه على الرغم من العديد من الأمور التي تبرز نفسها من أجل الوصف ، يجب ألا نخلط بين هذا الاعتبار وغنى

المواضيع ، فالكثير من الأحداث تقع في وقت واحد ، غير أنه ينبغي على المرء أن يراعي تتابعها أثناء معالجتها أو حين التحسدث عنها (٥٩) ، فقد تبادر كل من الملك والامبراطور لنهني عندما كنت اكتب عن راتسبون ، ذلك أنه على الرغم من أن الملك هدو موضوع كتابي الرئيسي ، أجد ذفسي مرغما بفعدل خبرتيهما المتبادلة ، أن أضمن كتابي بضعة كلمات عن الالمبراطور.

كان الملك الألماني قد سبقنا في الزمان والمكان: لقد انطلق ملكنا يوم أحـــد العنصرة ، في حين انطلق الألماني في أيام عيد الفصيح (٢٠) ، وسافر ملكنا من سانت ديدس ، والملك الألماني من راتسبون (٦١) وإن حقيقة ذهاب الملك الألماني أولا قد هيأت الفسرصة أمام ملكنا وسهلت مهمته ، لوجود العديد من الأنهار في المانيا ، فقد وجد ملكنا على طريقه جسورا جديدة قد شيدت فوق الأنهار ، ولهذا لم يتحمل أي عناء أو نفقات من جانبه ، وذيادة في الافصناح عن الحقيقة أقول بأن الامبراطور كان قد انطلق بافضل ما يحب ان تكون عليه التقاليد الامبسراطورية على صعيد كل من الاسطول البحرى ، والقوات البرية ، وقد نصح بنك لأن الهنفاريين كانوا أنذاك على عداء معه (٦٢) ، وهكذا فقد بخل هذا الاميسراطور الشجاع ، الذي كان يتحلى بمعنويات عالية ، كونه كان بحسارا وجندى مشاة (بعد أن رأى أن لديه جيشا كبيرا يرافقه على ظهر الأسطول والقرسان وبقية المراتب الى جانبه يسيرون على محاذاة الشاطىء) الى أراضى هنغاريا كما ينبغى ، وصار سيدا وأميرا. وكان هناك رجللا يدعى بورس ، ادعى حسق ميراث عرش هنغاريا ، وبعث برسائل بهذا الخصسوص الى ملكنا في ايتامبس معربا فيها عن شكواه بشكل تام ، ويطلب المقاضاة بتواضع من أجل الانصاف ، وفي طريقه نحبو ملكنا إثير رسيائله ، قيابل الامبراطور الذي كان يثق به ، فعرض الحالة عليه ووعده بأمور كثيرة (٦٢) (وقد أعطاه _ كما سمعنا _ الكثير من الأشياء) وتلقى بدوره أملا بكسب حقه ، غير أن ملك منغساريا ، الذي كان يدرك أن باستطاعته أن ينتصر بسهولة عن طريق المال (الذهب) أكثر مسن اعتماده على القوة ، انفق أموالا طائلة بين صفوف الألمان ، وبسنلك نجا من هجومهم عليه (١٦) ، والآن وبعد أن خدع بورس نفسه بسأمل يائس تخفى قدر ما استطاع الى ذلك سبيلا ، وانتظر مرور ملكنا ، وبخديعة أو أخرى في ذهنه تمكن من الانضمام إلى الفرنج ، وقد قيل بأن أميرين من الفرنجة كانا على علم بنلك ، ولما كان بسورس متزوجا من ابنة أخ (أو أخت)امبراطور القسطنطينية ، فقد انضم الى الفرنج بصدق ، وحجة كافية قوية مقبولة من جانب الأميرين إياهما (١٥) ، وهكذا تمكن من المضي عبس هنغاريا رفقة الجيش الصليبي ، تحت تغطيته وحمايته ، ودون أن يعلم أحد.

وفي الوقت ذاته ، وخشية من ملكنا وخيوفا منه ، سيعي ملك هنغاريا لنيل رضاه وذلك بارسال المبعوثين والهدايا ، بيد أنه تحاشى عيور الدانوب لمقابلته ، وقد امل بعقد مؤتمر مع الرجل الذي اثنى على سمعته ، ورغب في الاعتماد عليه (كما اظهرت الأحداث ذلك) ، ولكن بما أنه كان يخشى عبور النهر الى الجانب الذي كنا دشغله ، فقد التمس من الملك بكل تسواضع أن يتشرف بسالقدوم الى جانبه هو ، واستجاب له الملك ، لسيطرة نزعة التنازل عليه ، وقام بكل يسر وسهولة وتحت وطأة حب الاحسان والتواضع باصطحاب عدد من رجال الاكليروس والنبالاء ولبسي رغبته ، وتسوجه اليه ، وهكذا أقاما السلام بعد ما قبل كل منهما الأخسر ، وتبادلا المجاملات ، وعملا على تقوية أواصر المودة فيما بينهما ، واتفقا على أن يمر الحجاج اعتبار منذ ذلك الحين عبر أراضي هنغاريا بكل أمان ، وبعد أن أنجز ملكنا ذلك غادر هنغاريا تغمره السعادة محملا بالهدايا الملكية والخيول والثياب ، وعزم ملك هنغاريا على أن يزيد من تقديره لملكنا وتشريفه قدر استطاعته ، سيما عندما وجد بورس مع الفرنجة ، لذلك أوفد أناسا من لدنه ليعرضوا عقد معاهدة صداقة وسلام جديدة مع الملك ، ولأن يطلبوا منه بكل تواضع أن يسلم اليه عدوه الذي كان مختبئا بين صفوف الجيش وحدث هذا الأمر كله اثناء الليل ، ومهما يكن من أمر ، فإن الملك الذي لم يكن معتادا على

التعامل بمثل هذه الدرجة من الازدواجية ، لم يصدق القصة تصديقا مطلقا ، بيد أنه سمح في نهاية الأمر للمبعوثين الذين كانوا يواصلون تأكيدهم له على وجوده في معسكره ، ويطلبون تعاونه معهم ، سمح لهم بالتفتيش عنه ، وبناء على هـن، ، تقـدموا والفـرح مسيطر عليهم ، بجراة ودون تعقل ، نحو مكان بسورس ، مثيرين مسخبا كبيرا ، فما كان من بورس الا أن نهض من فراشه بسبب الصخب الذي اقامه أولئك الذين كانوا يبحثون عنه ، فهرب عاريا ، وبذلك فوت عليهم الفرصة ، فعادوا وقد أحبطت جهودهم ، ولم يكن بورس الفار احمقا بأي وجه من الوجوه ، فعندما كان قد غادر ملجأ الخيام في طريقه الى النهر ، قابل فارسا يمتطى صهوة جواد رائع ، فقاتله بشجاعة من اجهل الحصان ، فصرخ الفسارس وقساوم بشدة ، واستطاع أن ينتصر عليه بصراخه ، أكثر مما فعسل مقوته ، لأن الناس سرعان ما ظهروا مرن كل حصيب وصوب ، وقبضوا على بسورس ، وكانمسا كان مسن قسطاغ الطرق ، واقتادوه الى أمام الملك ، بعد أن ضربوه ، ومرغوه بالوحل ، وعري من ثيابه ، فيما عدا ما ستر عورته ، وظن الجميع انه كان من قطاع الطرق ، ولكن بعد أن القلى بنفسه على قلمي الملك ، ورغم أنه لم يعد يكن يعرف لفتنا ، كما أنه لم يكن لدى الملك مترجم ، فقد استطعنا بعد أن خلط كلمات من لغته بعضها ببعض ، وبعد تكرار اسمه استطعنا أن نكشف عن هويته ، فكسي بالثياب بشكل لائق ، واحتفظ به حتى اليوم التالي.

وعندها ، ونتيجة لمعرفته السابقة ببورس ، وخشية منه ، تمكن الملك الهنغاري ، الذي كان قد نصب خيامه على مقربة منا ، تمكن على الفور من معرفة ما حدث ، لأنه كان على صلة وثيقة بنا ، ولأنه كان فضوليا بسبب قلقه ، لذلك سارع فطالب الملك بتسسليمه بورس ، وذلك كما يطلب صديق من صديق حاجته ، ملوحا بأن تسليمه اليه كان الزاميا بحكم معاهدة الصداقة فيما بينه وبين الملك ، وقدم بالمقابل وعودا عديدة ، كان من الصعب تصديقها ، كما أثار في نفس الوقت قلق النبلاء وحرك أفكارهم ، وذلك بحضوره

- 799 · -

وبكثرة هداياه ، ولكن لا الالحاح في التوسل ، ولا هداياه مكناه من تحقيق مطلبه من قبل الملك ، قبل أن تتخف محكمة البسلاط قرارها ، وأعلن ملكنا أن ملك هنفاريا كان صديقه ، ومع ذلك كان عليه ألا يطلب من الملك القيام بأي عمل كان من شأنه الاسساءة الى الحج ، والتأم بعد ذلك مجلس الاكليروس والنبلاء ، وتهم فحص القضية ، وبعد التدقيق ، تقرر أنه يجب على الملك لويس المحافظة على السلام مع الملك الهنفاري ، وأن يحافظ في نفس الوقت على على السلام مع الملك الهنفاري ، وأن يحافظ في نفس الوقت على الجريمة بمكان أن يودي بحياة أنسان ، ويرسله للموت دونما سبب وجيه ، وعليه أيضا أن لا يخل بالمعاهدة مع صديقه ، وأدى هذا الى وجيه ، وعليه أيضا أن لا يخل بالمعاهدة مع صديقه ، وأدى هذا الى بجوارنا ، ولهذا غادر جوارنا وابتعد عنا ممتعضا ، وسعى نصو ممناه وأمنه بعيدا عنا ، والتجأ الى مكان قصي في مملكت ، وقام ملكنا بالاحتفاظ ببورس ، وأخرجه من هنغاريا كما يقتضي الشرف منه.

نهاية الكتاب الثاني

بداية الكتاب الثالث

وهكذا شغلنا بهذه المسألة ، وحتى هذا الحد لم نصب بأذى من جراء سوء نية الرجال ، كما أننا لم نخف من الأخطار الناجمة عن حنكة الرجال من ذوى البراعة ، وعلى أية حال ، فقد حدث أنه منذ بخولنا الى بلغاريا ، وهي أرض تعود للأغريق ، وضعت شبجاعتنا على المحك ، كما أن عواطفنا قد أثيرت ، وبينما كنا على وشكل يخول الجزء غير المسكون منها ، زودنا أنفستنا في بلدة برانديزي الفقيرة بامدادات كانت هنغاريا قد قدمت معظمها عن طسريق الدانوب ، وهناك كان الاسمطول الذي أحضره الألمان وتخلوا عنه ، وكان كبيرا الى درجة أنه زود الأهلين لمدة طويلة بمواد البناء والحطب للوقود ، وقد أخدد رجالنا الأنواع المسغيرة مسن القوارب ، وبعد عبور النهر أحضروا الأمدادت من احدى القالاع الهنغارية التي لم تكن تبعد كثيرا، وهنا واجهنا لأول مسرة النقسود النحاسية (٦٦) (ستاميناي) لكننا لم نسر بذلك ، لاننا دفعنا خمسة « بيناري » لقاء القطعة الواحدة منها ، أو بالحرى خسرنا برجسة واحدة من اثنتي عشرة من كل سولدي (٦٧) ، وبعد الدخول الي اراضيهم ، نكث الاغريق بوعودهم ، لأنه يجب أن نتذكر ما قيل من قبل ، أي أن المبعوثين كانوا قد تعهدوا بعدما أقسموا اليمين عن امبراطورهم ، بأن يهيئوا لنا سوقا مناسبة لتبديل النقود (٦٨) وعلى كل حال عبرنا الأرض المقفرة ، وبخلنا المنطقة المتناهية الجمال والغنى ، التي يتسواصل امتسدادها دون انقسطاع جتسي القسطنطينية ، وهنا بدأت الأخصطار تصواحهنا للمصرة الأولى ، وليلاحظ هذا أن البلدان التسى مسررنا بها ، وبساعتنا الامدادات بشكل صحيح ، وجددتنا قوما مسالمين الى ابعد الحدود ، ومع هذا وعلى الرغم من كل شيء ، قام الاغريق باغلاق ابواب مدنهم وحصونهم في وجوهنا ، وعرضوا اواثيهم وسلعهم من فوق الأسوار ، وكانوا يدلونها بحبال ، ولهذا فإن الأطعمة التي عرضت علينا بهذه الوسيلة لم تكن كافية لحشدنا الكبير لذلك عمد الحجاج الجائعون ، وقد وجدوا أنفسهم وسط بحر من الخيرات ، عمدوا الى السلب والنهب ، لأنهم لم يعد بإمكانهم تحمل هذا القدر من الشح والحرمان.

وقد مضى البعض الى الاعتقاد بأن هذه الحالة كانت نتيجة لسوء تصرف الألمان الذين كانوا قد سبقونا ، لأنهم كانوا يقومون بنهب كل شيء (٦٩) ، ولقد شاهدنا بأنهم كانوا قد حرقوا بعض المستوطنات خارج المدن ، ونذكر على سبيل المثال خبر الحدث التالي ونقف عنده ونحن نشعر بالأسى: كانت هناك مستوطنة جميلة واقعة خارج أسوار مدينة فيلبوبولس ، يسكنها الأثينيون ، الذين كانوا يبيعون الكثير من الامدادات للمسافرين ، وعندما استقر الألمان في حسانة المستوطنة ، ساق سوء الحظ مهرجا ليدخلها ، وبالرغم من أنه كان يجهال لغتهام ، فقد جلس ، ودفسع بعض المال ، واحتسى الشراب ، وبعدما سكر طويلا ، اخرج من جيبه افعى كان قد سحرها ، ثم وضعها على رأس قدح كان قد ركزه على الأرض ، ثم انهمك في المزيد من اعمال التهريج والعربدة ، وسط اناس كان يجهل لغتهم وعاداتهم ، وسرعان ما نهض الألمان وكأنهم قصد شاهدوا شيطانا ،فالقوا القبض على المهرج ومرزقوه إربا إربا ، وعزوا جريمة قتل الرجل الى الجميع وأعلنوا بأن الأغريق أرادوا أن يدسوا اليهم السم ، وعجت المدينة بالفوضى في ضواحيها وانطلق الحاكم مع لفيف من رجاله خارج الأسسوار وهسم عزل مسن السلاح ، ولكن باندفاع ، بغية تهدئة الجمهور الهائج ، وما أن رأى الألمان ذلك ، وأعينهم تشع بالغضب _ بعد أن أخنت الخمرة من رؤوسهم كل ماخذ ـ وراوا الناس يندفعون منن كل حدب وصوب ، ولم تكن المشكلة هي هل يحمل الناس سلاحهم ، بل في اندفاعهم الشديد ، انقض الألمان على الذين اقتربوا منهم ، لأنهم خيل اليهم أنهم قدموا للانتقام لجريمة القتل ، وهنا عاد الاغريق زرافات ووحدانا الى المدينة ، فأخذوا اسلحتهم ، وحملوا قسيهم (لأنها كانت سلاحهم الرئيسي) واندفعوا على الفور نحو الألمان ، فقتلوا كل من صادفوه ، وجرحوا من حاول الفرار ، ولم يتوقفوا حتى طردوا جميع الألمان من داخل المستوطنة ، ولقي العديد من الألمان حتفهم هناك ، سيما أولئك الذين كانوا قد التجووا الى الخانات ، لكي يحموا أموالهم في الكهوف ، وعندما استرد أولئك الذين نجوا رباطة جاشهم ، حملوا السلاح ثانية ، وتجمعوا لينتقموا للعار الذي نزل بهم ولمنبحة رفاقهم ، وقاموا بعرق كل شيء تقريبا كان خارج الأسوار.

وفي الحقيقة لم يكن الألمان يمكن احتمالهم حتى من قبلنا ، ففي احدى المناسبات على سبيل المثال حده بعض رجالنا الذين رغبوا في الابتعاد عن ضغط الجمهور حول الملك ، وقطنوا بالقرب منهم ، وحدث أن مضت كلتا المجموعتين الى السوق ، غير أن الألمان لم يسمحوا للفرنجة بشراء أي شيء الا بعدما حصلوا هم أنفسهم على كل ما ابتغوه ، ونشئ عن هذا الوضع نزاع ، أو بالأحرى شجار ، لانه عندما يتهم شخص شخصا آخر بصوت جهوري دون أن يفهمه ، يحدث شجار ، وبناء على ذلك ، وبعد تبادل الكلمات ، رجع الفرنجة من السوق بمؤنهم ، وقام الألمان بروح عالية ، لكن الرب وضع حدا لتلك المواجهة الشريرة ، لأن الليل حل بسرعة ولم يكن بالامكان لا تهدئة غضبهم ولا اخماد ثورتهم خلال تلك الليلة ، لانهم استيقظوا في الصباح ، وهم اكثر مرارة ، بيد أن العقلاء من الرجال بينهم ركعوا أمام الطائشين منهم ، وهداوا من روع غضبهم بالتواضع والمنطق (٠٠٠) .

وهكذا أفسد الألمان كل شيء مع تقدمهم ، وعليه فر الاغريق من وجه ملكنا المسالم الذي سار وراءهم ، ومع ذلك فقد استقبله جميع رجال الاكليروس والمحافل الدينية بالتقدير والشرف خارجين من مدينهم يحملون الايقادونات والنخالة الاغريقية المقاددة

الأخرى ، وأقام دوق صوفيا (٧٧) ، وهـو واحـد مسن أقسرباء الأمبراطور _ الذي كان دائما على صلة وثيقة بسالمك طسوال الرحلة _ أقام الأمن والسلام للسكان ، ورأى تخصيص جزء مسن السوق للحجلج ، وقدم خدماته للملك بشرف فيما يتعلق بالمؤن ، الا الملك لويس ، الذي لم يبق لنفسه سوى القليل ، في الحقيقة إن كان ابقى شيئا البته ، قسم المبالغ التي كانت بحوزته جميعها ، فأعطى بعضا للفقراء ، وبعضها للأغنياء ، وهكذا تمت المحافظة على السلام من قبله بشكل أكثر حرما ، لأنه كان أقبل حساجة ومطالبا ، ويحظى باحترام أكبر مما يحظى به الآخرون ، لكن العديد ممن مضى بعده وممن تبعوه حققوا الكسب الوفير لأنفسهم ، إما من السوق عندما أتيح لهم ذلك أو بواسطة السلب لأنهم كانوا يتمتعون بالسلطة التي تخولهم القيام بذلك ،

ووصلوا في النهاية الى فيلب وبولس حيث تصوفي الاستقف الفيسوس ، استقف اراس ، وذلك اثناء سيفره مبعسوثا الى القسطنطينية ، وذلك في اليوم الثامن من ايلول ، أي بين عيد القديس بيرتن (٧٣) الذي كان من رهبانه ، ومولد العذراء المبارك (٧٢) ، وبعد أن هده المرض الطويل ، قال والدموع في مقلتيه: (لأن البكاء كان دائما بواسيه) مخاطبا الرهبان والكتاب من حوله : « احتفلوا يا احبائى بعيد القديس بيرتن بما يليق به من مكانة ، ولكن بما اننى لن أكون معكم في الاحتفال بعيد العذراء البارك ، أرجو أن تتكرموا على بفضل بمقدوركم أن تفعلوه ، وهدو تقديم مسوعد الاحتفال ، فخذوا كتبكم ورتلوا القداس بكامله كما تفعلوا أثناء العيد » ، ولبي الجميع رغبته وسط الدموع ، ورتلوا القداس بكامله ليلا ونهارا ، وكان كلما سمع كلمة « السلام المريمسي » أو اسلم العذراء ، حتى في لحظة لفظ أنفاسه ، ينهض بجهد ضعيف ، ولكن بورع ، وبعد ذلك اسلم روحه للعذراء ، التي كان قد تــذكرها بهــذا الخشوع ، وورى جسمه الثرى خارج المدينة بجناز مشرف أمام مذبح كنيسة القديس جورج ، وفيما بعد عندما قام الملك بريارة القبر ، حزن على وفاة الفيسوس ، وطاف في موقع المراسم مسرة أخرى مع الرهبان والقساوسة ، ولا بدلي من أن أقول لكم بأنني أنا شخصيا أصبت بحمى ، فنمت أولا تحت النعش ، وبعد الدفن فوق القبر ، وفي النهاية شكرت الرب والأسقف المتوف لأنهما مناعلى بالشفاء.

وبعد هذا الاستطراد القصير، يطيب لي أن أصف كيف سار الألمان الى القسطنطينية ، حتى عبروا البحر ، لأن القصة يجب ان تسرد حسب التسلسل الذي وضعت بموجبه ، وكما كنت أقول فقسد تقدموا بجراة ، لكن ليس بما يكفي من الحكمة ، لأنه على الرغم من أنهم وجدوا الكثير من كل شيء في كل مكان من تلك الأرض ، لم يظهروا أي اعتدال. ، وقد قتل بعض جنود مشاتهم عندما كان السكر (٧٤) قد اخذ منهم كل مأخذ ، وبما أن جثثهم لم تدفن ، كانت جميع الأشياء قد ذاونت ، وهكذا كان الأذى الذي لحدق بسالفرنج النين قدموا فيما بعد على يد الاغريق المسلحين ، اقل مما لحق بهم على يد الألمان الموتى ، وعندما أتى الألمان إلى أدرنه وجددوا جمساعة مسن الاغريق حاولوا منعهم من المضى الى القسطنطينية ، وذلك باغلاقهم للطريق ، مؤكدين لهم بأن البحر اكثر ضيقا ، والأرض أكثر خصبا في سان جور ، سيستوس (٧٠) ، بيد أن أمبراطورهم استخف بكل من أولئك الذين أغلقوا الطريق ، والذين نصحوا بعدم المرور على حد سواء (٧٦) وهكذا تابع السير على الطريق الذي تعهد بالسفر عليه ، فوجد في حوالي منتصف طريق رحلته مرجا يرويه جدول صفير، وهو محاط بالبحر وسمعنا بأنه عندما خيم تلك الليلة هناك والجدول خلفهم وأعلاهم ، انهمر عليهم مطر كان معتدلا فعلا ، غير أنه شكل فيضانا هائلا في الجبال ، فاندفعت مياه الجدول بشكل هائج ، أنزل بهم الدلف بدلا من أن يكتفى بالبال ، وحمال الفيضان الجارف السريع في جريانه الخيام بما كانت تحتويه ، وساقها الى البحر المجاور ، وأغرق الآلاف من الرجال (٧٧)

ونهض الامبراطور والمجموعة التي نجت معه ، وقد تحملوا جميعا هذه المصيبة الكبرى ، إنما والحق يقال ليس بدون

أسى ، لكن مع هذا نهضوا وكأن أي أذى لم يلحق بهم ، وأصبحوا أكثر أقداما ، بهضل فداحة هذا الخطب ، وأتوا ألى القسطنطينية (٨٨) ، وقبل المدينة طالعتهم سلسلة مسن الأسسوار تسؤثر في النفس ، وضمنها أنواع مختلفة من الموانع ، وفيها العديد من الاقنية والبرك ، كما كان في داخلها عدد كبير من الحفر والكهوف والانفاق وما يشبه شكل الغابات التي كانت مليئة بالحفر والكهوف ومخسابىء الحيوانات ، وفي ذلك المكان بسالذات كان هناك بعض المواقع التي كان الأباطرة قد بنوها كمنتجعات ربيعية لهم ، وكانت تدل بوضوح على عظمتهم.

وفي مكان المسرات هذا (٢٩) ، إذا جازت لنا تسميته كذلك ، شار غضب الامبسراطور الألماني ، فسدمر عمليا كل شيء امسام اعين الاغريق ، ووضع يده على جميع وسائل ملذاتهم من اجل استخدامه الشخصي (٨٠) ، ولما كان القصر الامبسراطوري هسو المبنى الوحيد الذي يعلو فسوق اسسوار المدينة ، ويشرف مبساشرة فسوق ذلك المكان ، تمكن سكانه من خسلاله مشساهدة مساكان يجسري في ذلك المكان إنما وإن الخسل ذلك المشهد المقيت الأسى والحيرة الى نفس الامبراطور الاغريقي ، فإنه تغلب على عواطفه ، وأرسل مبعوثين يطلبون من الامبراطور الألماني الاجتماع به ، إلا أن الألمان كانوا يخافون ، أو أنهم لم يرغبوا في دخسول المدينة ، وكذلك كان شسعور يخافون ، أو أنهم لم يرغبوا في دخسول المدينة ، وكذلك كان شسعور عداته أو تقاليده ، أو خفف من تعنته تجاه الآخر.

وفي الوقت ذاته قام ملك الفرنجة ، الذي كان دائما يحرص على ممارسة سلطته الملكية بتواضع ، بساستعطاف الامبراطور الالماني ، وتوسل اليه بالحاح كي ينتظره عند هذا النراع (٨١) ، وإن اولئك النين كانت رغبتهم مشتركة ، وكانوا قد تعهدوا بمهمة مشتركة يجب أن يستخدموا خطة مشتركة ، وجهما يكن مسن أمر ، فقد كان الامبراطور الألماني يسرع بعناد نحو المكان الذي كان

قد انطلق اليه ، وعندما تلقى دليلا للرحلة (أو بالأحرى للتيه والموت) من الامبراطور الاغريقي مضى في طريقه (٢٨) ، وعلى الرغم مما سبق لي ذكره عن حقيقة أن عددا لا يحصى من رجاله كان قد هلك واختفى ، فقد سمعنا من الاغريق الذين واجهوه ورجاله عندما عبروا ، بأنه قد عبر ومعه ٥٥ ر ٥٠٠ رجلا (٢٨) ، وقدم الى نيقوميديا (١٤) حيث انقسم رجاله الى مجموعات بسبب عدم الاتفاق فيما بينهم (٥٨) ، فقد ذهب الامبراطور الى قونيه ، بينما سار أخوه أوتو اسقف فريزنغ (٢٨) وعدد مرن النبلاء على الطريق الساحلي ، ولسوف نشير الى مصائبهم الكاسحة ، التي تثير الشفقة وذلك في الزمان والمكان المناسبين ، لكن دعونا نعود في الوقت ذاته الى رجالنا.

ويما أن استقف متر (٨٧) وأخروه رينالد ، كونت مونسون (۸۸) ، وا سقف تول (۸۹) ، لم يستطيعوا تحمل الألمان ، وكان لديهم جيشهم الكبير العدد ، فقد وقفوا ينتظرون الأمير المسالم ، غير أن الأغريق تصرفوا بكل ماأوتوا من قحة ، فسحبوا الأسواق ، ومنعوا عنهم المؤن ، فأجبروهم على العبور قائلين بأنهم قد عقدوا اتفاقا مع الامبراطور الألماني ، فيه أنهم لن يسمحوا لأي من رجاله بالتخلف بعده ، ولدي سماع المبعدوثين الملكيين - الذين كانوا حتى حينه ينتظرون في المدينة ـ بنلك ، وكانوا على بينة مـن صحة الأمر ، وضعوا حدا للنزاع بالوصول الى عقد اتفساق يقضى بوجوب عبور تلك القوات ، وحصولها على اسواق مناسبة ، اثناء انتظارها للآخرين ، وبعدما وضع هذا الاتفاق موضع التنفيذ ، بقى بضعة من الفرينج _ الذين كانوا قيد سيبقوا الجيش _ في المدينة ، وعندها حذرهم الاغريق ، والحوا عليهم بمغادرة المدينة وأن يتبعوا البقية ، وعندما لم يصغوا لهذا ، أرسلوا اليهم بعصبة كبيرة من البشناق والكومانيين ، من أجل طردهم ، وهم من القوم الذين كانوا قد قتلوا العديد من رجالنا بنصب الكمائن ، في الأجزاء غير المسكونة من بلغاريا(١٠) فتسلق الفرنجة مرتفعا من الأرض ، واتخذوا لأنفسهم متاريس من عربات كان يجرها لحصانان أو أربعة ، وقاوموا وقاتلوا بكل بسالة ، وهناك قاس رجالنا ، وعانوا الكثير لأنهم لم يكن لديهم سوق ، في حين لم يتوقف العدو عن شن الهجمات ضدهم.

ولدى سماع المبعوثين الفرنجة بذلك ، انما بصورة متأخرة ، وكانوا في المدينة ، مضوا بغضب وهيآج شديدين ، الى الامبراطور ، ذلك فور سماعهم خبر هذه الجريمة البشعة ، وأعربوا عن استيائهم نيابة عن ا ولئك النين كاذوا قد عبروا البحر قبال يوم وأحد ، وعلى الأخص عن اولئك النين هــوجموا مــن قبــل الكفــار في مدينة مسيحية ، وعندها اصدر الامبسراطور - الذي يبدو أنه لم يتمكن من إيقاف البشناق بأية طريقة _ أصدر أوامره الى قواتنا بالانسحاب والتمركز على حواف القصير ، كما أمسر أن يقسام لهسم سوق ، وبناء على هـذا عندما تبلغ الفرنجة نص رسالة الملك هذه ، استجابوا للأوامر فخرجوا من وراء متاريسهم بعدما تركوها على حالها ، و انطلقوا نحسو الأمسام لا يعتسريهم خسوف ولا وجل ، وعندما شوهدوا لحق بهم بعض البشلاق ، وحاول بعض آخر الاستيلاء على مواقعهم المحصنة ، وهنا عادوا بسرعة وقاوموا كل من اولئك الذين كانوا يطاردونهم ، وأولئك النين كانوا منهمكين في احتلال موقعهم ، وقاتلوا ببطولة وشجاعة ، وفقد العديد من الجند المشاة بعض معداتهم ، إذ رموا بها وهم يحاولون القرار سرعة ، وحينذاك ، حمسل بعض الرسسل الذين أخسدهم الغضب الشديد _ مثل ايفراد من بيريتولي (٩١) ، وماناسيس (٩٢) من بوليس ، وأنسسيلم (٩٣) حساجب أمير فسلاندرز ، وأخسرون غيرهم _ السلاح ، إذ اعتقدوا بأنه من الأفضال لهم أن يموتوا بشرف من أن يشهدوا رجالهم وهم يمدوتون هكذا ، لهذا حملوا اسلحتهم ، وخرجوا من المدينة ، وانضعوا الى رجالهم ، وشاركوا في الصبراع ، وعندئذ مضى مقدم الداوية ، اللورد ايقسراد مسسن ماريس (١٤) ، ويارتلميو المستشار ، استقف بوربون ، وأخرون

معهم الى الامبراطور ، وتغلبوا عليه بالعقل ، بينما لم يستطيعوا ان يفعلوا ذلك بالقوة ، فأقسم يمينا بأنه لم يكن على علم بهذا الذي حدث ، والتمس العنر لرجاله ، وأمر العساكر بالتمركز قرب القصر ، وعندما استقر كل شيء ، وانتهى الصراع أمر بإقامة سوق مناسبة.

ولقد كان بالامكان أن ترضى هذه النتيجة المبعوثين ، لولا أنهم كانوا قد حكموا على كل جريمة في ضوء الأخرى ، لأنهم كانوا قد علموا بأن الامبراطور على اتفاق مسبق مع التركمان وأنه قد حقق مؤخرا نصرا مبينا عليهم ، هو بالذات ، قد وقع بالفعل هدنة معهم لمدة اثنتي عشرة سلنة (٩٥) ، وتضاعفت خيانته كذلك ، وتجلت بوضوح في ضوء حقيقة أن الأعداد الكبيرة هي التسي يمسكنها فقسط مخول مملكته بامان ، لأن استقف لانجسريس ، وكونت وارين (٩٦) ، وبعض الآخرين الذين كاذوا قد ارسلوا بضعة رجال للتقسدم الى القسطنطينية للتزود بالسلاح والاطعمة للرحلة قد منيوا بخسائر كبيرة في المقتنيات ، وبكوا طويلا على العديد من رفاقهم النين لاقـوا حتفهم ، او اصيبوا بجراح ، ولم يحدث هدذا مسرة واحدة فقط ، لأننا منذ ساعة بخولنا الى أرضه تعرضنا للنهب وقطع الطريق من قبل شعبه ، لأن قواتنا لم تكن تعادل قوتهم ، ولعسل تلك الحالة كانت تحتمل بأن نقول بأننا نستحق ما نزل بنا، وما عانيناه من مصائب ،وذلك اذا ما وضعنا في الحسبان الجرائم والذنوب التي اقترفناها ، لولا أن الأمر بلغ حد التكفير والعبث بالمقدسات ، فقد صدف أنه عندما قام بعض كهنتنا بتائية بعض القداسات على المذابح الاغريقية قام بتنقية هدده المذابح وتطهيرها بالتقدمات والمطهرات كما لو انها بنسبت ، ولقد كان لكل واحد من اغنياء الاغريق كنيسته الخاصة بسه ، مسازينة بسالالوان الرائعسسة والمرمر ، ومضاءة بالمسابيح حيث أن كل رجل من أولئك الأعيان كان بامكانه أن يقول حقا : « يا رب أحببت محل بيتك وموضع مسكن مجدك (٩٧) » لو أشرق نور الايمان الحقيقي فيه ، لكن يا لرهبة ما سمعناه عن سوء استخدامهم لها ، وهو أمر يجب أن يكفر عنه بالموت ، ذلك أنهم كانوا في كل مرة يحتفلون بها بزواج واحد من رجالنا المعمدين حسب الطريقة الرومانية ، كانوا يعيدون تعميده قبل إجراء العقد ، واننا نعلم المزيد عن بدعهم (هرطقاتهم) الأخرى ، فيما يتعلق بكل من معالجة القربان المقدس ، وسير روح القدس ، لكن ما من مسألة من هذا القبيل ستشوه صفحتنا ، إذا لم تكن متعلقة بموضوعنا ، وفي الحقيقة كانت تلك الأسباب هي التي حملت رجالنا على كراهية الاغريق ، لأن أخطاءهم اصبحت معروفة ، حتى من قبل أقل الناس شأنا ، وعلى هذا الأساس حكم عليهم بأنهم ليسوا مسيحيين ، واعتبر الفرنجة بأن قتلهم مسألة لا تنطوي على أهمية وهكذا فإن منعهم عن ارتكاب أعمال السلب والنهب كان يتطلب المزيد من الصعوبات.

ودعنا الآن نعود نحو الملك ، الذي رغم أنه كان يتلقسي مبعسوتين من قبل الامبراطور يوميا تقريبا ، فإنه كان يشكو من تأخر سفرائه بالذات ، لانه لم يكن يعلم ماذا جرى لهم ، وكان الاغريق يأتون دائما بأخبار جديدة ، دون أن يقدموا أي دليل عليها ، وكانوا أقل الناس موضعا للثقـة ، لأنهـم كانوا جميعـا يسـتخدمون المداهنة والتملق في كل مناسبة ، وتظاهر الملك بسالرضي ، معتبسرا الأمسر له قيمة ضئيلة ، لأنهم كانوا يستخدمون القابا وعبارات شرف وتمجيد مثل « طال عمرك » ليس للملوك فحسب ، بـل للأشراف ، ويحنون رؤوسهم ويركعون وحتى يسجدون على الأرض تسواضعا ، وكانت الامبراطورة(٩٩) تكتب للملكة(١٠٠)من حين لأخر ، وعندئذ استحال الاغريق جميعا الى نساء ، ووضعوا جانبا كل صفة من صفات شجاعة الرجولة قلبا وقالبا ، وكانوا يثقون بنا ، ولم يحافظوا على احترام انفسهم ، وكانوا بصورة عامة يرون فعلا ، أن أي شيء يتم من أجل الامبراطورية المقدسة ، لا يمكن أن يعتبر حنشا باليمين ، ولا يظنن امرؤا بانني اود النيل من قوم من الناس اكرههم ، ولست الأوم باختراع جماعات من الاغريق من نسبج خيالى ، كمن لم يرهم قط في عمره ، فكل من عرف الاغريق سيجيب

إذا ما سئل عنهم قائلاً بأنهم عندما يخافون ، يصبحون جديرين بالازدراء ، ويفرطون في خستهم ، بينما يتعنتون ويتغطرسون في عنفهم على من يقع تحت رحمتهم عندما يكونوا اصصحاب اليد العليا (١٠١) ، وعلى اية حال ، لقد عمدوا بكل ماا وتوا من قدوة الى نصح الملك بأن يغير طريقه من ادرنه الى سان جـورح في سيتوز، وان يعبر البحر هناك على جناح السرعة ، وبشكل يوفر له الميزات ، بيد أن الملك لم يكن يرغب أن يقوم بشيء لم يسمع به البته ، ولم ﴿ يعرف أن الفرنجة قدد فعلوه (١٠٢) في عمرهم ، ولذلك مضى على الطريق ذاتها التي كان الألمان قد سبقونا بالسير عليها من قبل ، لكن ليس مع نفس نذر السوء ، وعندما أصبح على مسيرة يوم واحد من القسطنطينية ، قسابل مبعدوثيه وممثليه (١٠٢) ، فقصدوا عليه قصصا طويلة عن الامبراطور مما سدبق لنا واشرنا الى بعضه بصورة جزئية ، وكان هناك أخرون ممسن كانوا قد نصسحوا الملك بالتراجع والاستيلاء على الأرض الونيرة الغني بقلاعها ، ومبنها ، وأن يكتب في الوقت ذاته الى الملك روجر ، الذي كان برفقة الاسطول يهاجم بكل عذف أراضي الامبراطور ، ليأتي لمساجمة القسطنطينية نفسها (١٠٤) ، ولكن بالسوء طــالعنا ، بــل ســوء طــالم جميع رعايا القسديس بسطرس (أي الكاثسوليك) لم يؤخسذ برايهم ، لذلك تقدمنا ، وعندما اقتربنا من المدينة (١٠٠) تخيل معسى كيف احتشد اشرافها وأثسرياؤها جميعها ، وحتسى عامسة الناس فيها ، وخرجوا لمقسابلة الملك ، فساستقبلوه بمسا يقتضسيه الشرف والتواضع ، طالبين اليه أن يمثل أمام الامبراطور ، ويلبى رغبته في ماشاهدته والتحدث اليه (١٠٦) وأشعق الملك في تلك الساعة على الامبراطور الذي كان قد اعتراه الخوف ، فاستجاب لمطلبه ، فدخل مع لفيف من رجاله ، حيث قوبل بسالترحاب الامبراطوري في بهسو القصر، وكان كل من الملكين في عمسر واحد وشكل جسسماني متشابه ، وتميزا عن بعضمها البعض بساللباس والعسادات فقط ، وبعد أن تبادلا العناق والقبال ، بخسلا الى حيث وضسم كرسيان (١٠٧) فجلس الاثنان وتبادلا الحديث بمساعدة مترجم ، في

حين أحاط بهما رجالهما على شكل دائرة ، وسأل الامبراطور الملك عن أحواله الحساضرة ، واستقسر عن رغبساته بشسان المستقبل ، متمنيا له الأمور التي ينعسم بها الرب ، وواعدا إياه بتقديم المساعدات ضسمن الامسكانات المتساحة له في نطساق سيطرته ، ولكن ترى هل من الممكن أن يكون ذلك قد تسم بإخلاص بقدر ماشرح بسرور ؟ لو أن إيماءاته وحيوية تعابيره وكلماته كانت إشارة حقيقية تعبر بصدق عما كان يدور بخلده من أفكار ، علما بأن أولئك الذين كانوا يقفون على مقربة منه قد شهدوا بأنه أحساط الملك بعطف كبير ، لكن مثل هذا الدليل ظاهري فقط وليس قسطعيا ! وفي النهاية افترق الملكان وكأنهما أخوان ، واصطحب أشراف البلاط الامبراطوري الملك الى القصر الذي جسرى اعداده ليكون مسكانا الاقامته .

نهاية الكتاب الثالث

بداية الكتاب الرابع

تقم القسطنطينية ، مجد الاغريق ، الغنية بشهرتها ، والأغنى بممتلكاتها ممتدة على شكل شراع سفينة (١٠٨)مثلث الشكل ، وفي زاويتها الداخلية تقع سانتا مسوفيا (أيا صسوفيا)(١٠٩) ، وقصر قسطنطین (۱۱۰) الذي يوجد فيه معبد (مشهد) صغير يحظى بتقدير كبير ، بسبب وفرة الآثار المقدسة (١١١) ، وفضلا عن ذلك طالعنا نراع القديس جسرجس عن يميننا (١١٢) ، ومصبب نهسر عن يسارنا ، يتدفق هذا النهر بعد تفرعه مسن الذراع مسسافة تقسارب شامخا ، رغم أن أساساته كانت تقسع في أرض منخفضة ، وحيث أنه محامل من جوانب ثلاثة فهو يوفر لسكانه ثلاثة مجالات للتمتع بالنظر الى البحر والحداثق والمدينة ، وإن منظره الخارجي من الجمال بقدر ، حيث لايضاهيه مكان آخر ، أما داخله فبوسعى أن أقول عنه كل شيء : لقد كان مزينا بالذهب بكل دقة ، إضافة إلى عدد كبير من مختلف الألوان ، وكانت الأرض من المرمر ، وقد رصفت بمهارة فائقة ، ولست أدرى فيما إذا كان الفن أم المواد التي احتوتها قد زائت من جمالها أو من قيمتها(١١٤) ، ويشتمل الجانب الثالث من مثلث المدينة على حقول محصنة ببروج وأسوار مردوجة تمتد على طول حوالي الميلين ، من البحر الى القصر ، ولم يكن ذلك السور من القوة بمكان ، كما أنه لم تكن له أبراج منفردة ، غير أن المدينة تضع ثقتها ، حسب اعتقادي ، في حجم سكانها ، وبطول فترة السلام ، التي كانتُ تنعم بها(١١٥) وتمتد أمام الأسوار الأرضي الفسيحة المحروثة بالمحراث والمعول ، وتكتنفها حدائق تزود السكان بمختلف أنواع الخضراوات ، أما في خارجها فكانت الاقنية الجوفية ، تتدفق بمياه عنبة لتزود المدينة بها بشكل وفير (١١٦) .

وكانت المدينة ذاتها في أماكن متعددة منها تعانى من الظلمة

الدائمة ، وذلك لأن ميسوري الحال فيها كانوا يظللون شوارعها بالمباني ، ويتركون تلك الطرقات تعج بالغبار والأوساخ والامكنة المظلمة التي يعاني منها الفقراء والمسافرين ، وهناك في الحقيقة كانت ترتكب جرائم القتل والنهب ، لأن مثل تلك الأعمال تجد الظلمة وسطا خصبا كي ترتكب فيه ، وبالاضافة الى ذلك ، بما أن الناس كانوا يعيشون في تلك المدينة بلا قانون ، نلك أنها مدينة تحرى من الأعيان والأغنياء بقس ماتحوى من اللصوص والفقراء ، علما بأن المجرم لايلاحــق، ولايخجــل لأن الجــريمة لاتعــاقب بالقانون ، ولاتربى الضوء برمتها ، فهي تتجاوز كل اعتسدال بساي مجال كان ، وهي تتجاوز بقية المدن الأخرى بالرزيلة ، كما تتجاوزها بالثروة ، وعلى الرغم من أنها تحترى على عدة كنائس ، فليس بينها واحدة تعادل كنيسة آيا صوفيا من حيث حجمها ، بيد أنه هناك مايعادلها من حيث جمالها ، الذي يزيده فتنة كثرة الآثار المقدسة ، وقد تسنت الفرصة للبعض منا كي يدخل هذه الأمكنة (١١٧)، قمنهم من بخل لشاهدة المناظر، ومنهم من بخسل لتأدية فريضة العبادة بإيمان.

وقام الملك يرشده الامبراطور بزيارة المساهد والمعابد(١١٨)، وتناول بعد عودته طعام العشاء معه ، وذلك نزولا عند رغبته ، وبناء على إلحاحه الشديد في الطلب ، وكانت تلك الوليمة مصدرا المتعة للأنن والفم والعين ، حيث وجد فيها مايطيب سماعه ، ومايلذ اكله ، ومسايسر رؤيت (١١٩) وفيه الما كان التفاات والعنب وغيرهما ، وهناك خشي على الملك عدد من رجاله ، لكنه وهو الذي سلم نفسه للعناية الربانية لم يخش شيئا على الاطلاق ، لانه كان يتحلى بالايمان والشجاعة ، فالذي لايميل الى الحاق الأذى بغيره لايعتقد بأن أحدا يريد له المغرر .

وعلى الرغم من أن الاغريق لم يقدموا لنا برهانا على أنهم كانوا ينوون الغدر بنا فما زال الاعتقاد يساورني بأنهم ماكانوا ليظهروا هذا الاحتفاء وهذه العناية لو أن نواناهم كانت طيبة ، لقد كانوا فعلا يخفون النوايا والخطط الشريرة التي اقترفوها بعدما عبرنا النراع ، هذا ولايؤخذ على الاغريق اغلاقهم أبسواب المدينة في وجسه الحشد ، بما أنه قد تم أحراق العديد من بيوتهم مع أشبجار الزيتون ، وذلك إما طلبا للأخشاب ، أو بسبب غطس سة وسكر الحمقى ، وغالبا ماكان الملك يعاقب المهاجمين بقطع آذانهم وأيديهم واقدامهم ، ومع ذلك لم يتمكن من وضع حماقات المجموعة باكملها تحت السيطرة أو المراقبة ، وكان الحل لهذه المعضسلة وأحسدا مسن اثنين : إما قتل بضعة آلاف دفعة واحدة أو التغاضي عن أعمالهم الشريرة(١٢٠)، وكما كنت أقول من قبل ، كانت هناك سفينة توفر لنا سوقا كبيرا وذلك أمام القصر ، وحتى بين الخيام كان يتوفر لدينا سوق لتبديل العملة بصورة وافية ، لو أنه دام طويلا ، إذ كنا ندفسع أقل من اثنين « ديناري » للستامينا الواحدة ، ومارك واحد لكل ثلاثين ستامينا (تــلاثة سـولدي = قـطعة ذهبية) لكن بعـد أن سافرنا وبعدنا ثلاثة أيام عن المدينة ، صرنا ندفع خمسة أو ستة ديناري لقاء ستامينا واحدة ، وخاسرنا ماركا واحدا لقاء كل اثنى عاشر سولدی (قطع ذهبیة) .

وبينما كان الملك ينتظر القوات القادمة من أبوليا ، وعندما كانت تعبر بين برانديزي ودورازو(١٢١)حل عيد القديس دينس(١٢٢)فجرى الاحتفال به بالمراسيم المعتادة ، وكما يقضي الواجب ، ولما كان الاغريق يحتفلون بهدذا العيد أيضا ، علم الامبراطور باحتفالنا ، فبعث للملك بمجموعة من رجال الدين تم اختيارها بدقة متناهية ، وزود كل فرد من أفرادها بشمعة زينت بالذهب وبالوان متنوعة ، وبنلك زاد من أبهة الاحتفال ، ولاشك أن رجال الدين عدماتهم كانوا يختلفون حقا عن رجال الدين عندنا ، من حيث حديثهم ونظام خدماتهم ، وقد تركوا انطباعا جيدا بتسراتيلهم الجميلة ، وبادائهم الجيد باختلاط أصوات العالي العالي والخافت ، وحيث أن أصوات الخصيان منهم (لأن العديد منهم كانوا خصيانا) وإن كانت أصوات رجال ، تميزت بالدفء ، فقد الدخلت الطرب الى قلوب الفرنجة ورطبتها ، وكما أنها بعثت السرور

في قلوب الجميع وكان لتصفيق هؤلاء الخصيان بأيديهم بشكل اخاذ اكبر الآثار ، إنما إننا إذ نذكر بهاذه الافضال من جانب الامبراطور ، نريد اظهار الغدر الذي كان يضمره لنا ، نلك الرجل الذي كان يتظاهر بعواطف الصداقة التي اعتدنا على ابدائها نحو أقرب المقربين من اصدقائنا فقط ، في حين انه كان يخفي شعورا بالكراهية لنا ، لم نستطع ان نطفئه الا بموتنا ، ومن المؤكد أنه ليس بالكراهية لنا ، لم نستطع ان نطفئه الا بموتنا ، ومن المؤكد أنه ليس باستطاعة اي مخلوق أن يفهم الاغريق ما لم يعاشرهم ، او ما لم يوهب الهاما نبويا .

ونظرا للشك في تعهداتهم ، وازدراء لاحسانهم ، وبسبب توقع الأضرار التي لحقت بنا فيما بعد ، الع علينا استقف لانجرس أن ناخذ المدينة بالقوة ، وقد برهن على أن الجدران التي اضمحل جزء منها أمام أعيننا ، كانت ضعيفة ، وأن أهلها كانوا كسالي خاملين ، وأن الماء العنب يمكن أن يقطع دونما إعاقة أو جهد يذكر ، وذلك بقطع المجاري ، وقد قال ، وهو الورع العاقل : إنه إذا ماأخنت المدينة ، فلن تقتضي الضرورة دحر المدن الأخرى ، بما انها ستدين بالطاعة طوعا لمن أمذلك العاصمة (١٢٤) ، وأضاف الى ذلك قوله بأن القسطنطينية مسيحية بالاسم للمسيحيين في حين أن امبراطورها كان قد جازف قبل بضعة سنوات ، فحاول مهاجمة أمير انطاكية (١٢٥) ، أو كما قال: لقد استولى أولا على طرسوس والمسيحة وحصون عديدة ، وقطعة كبيرة من الأرض وبعدما طدرد والمساقفة الكاثوليك في المدن واستبدلهم بالهراطقة (١٢٦) اقدم على حصار انطاكة».

لقد قام بكل هذا على الرغم مسن أن واجبه كان : طسرد « الكفار » المجاورين عن طريق توحيد القوى المسيحية ، الا انه مضى بمساعدة الكفار للقضاء على المسيحيين ، لكن الرب الذي يعلم كل شيء ، يحكم وينتقم لهذه الأمور ، وهكذا قضى بأن يجرح نفسه بسهم مسموم (١٢٧) ، ، وينهي حياته المخرية نتيجة لذلك الجرح البسيط ، وعلى اية حال لم يقتصر الحاكم الحالى على الاحتفاظ

لنفسه ، وهو وريث الجريمة المخزية ، بالسلطات الكنسية والملكيات الأخرى التى حاز عليها ، بل أنه كان يتطلع تماما بتشـوق وجشـع الى ماتبقى من الأراضي التي كان يريدها والده ، وهو الذي كان قـد انتزع بيعة الأمير وطاعته له (١٢٨) ، وأقام مذبحا ضد مذبح أخـر ، كما أسس بطركية خاصة به في المدينة ، مـزدريا بـطركية القـديس بطرس: « ليكن القرار قرارك يارب ، فيما اذا كان يتـوجب عليك أن تحافظ على الرجل الذي لاينعم الصليب ولاقبر المسيح بالأمان في ظل حكمه ، والذي بتدميره سيزول من الوجود كل عدوان عليهما ...

وعندما انتهى الاسقف من حديثه لقيت ملاحظاته التسرحاب لدى بعضهم ، أما العديد ممن لم يلق الترحاب من قبلهم فقد أجابوا بعبارات ، مثل العبارات التالية : « لايسعنا بدون معرفة بالقانون ان نحكم على إخلاصهم وإيمانهم ، وإن حقيقة مهاجمته لانطاكية كانت ضربا من ضروب الشر ، لكن يمكن أن تكون لديه الاستباب المسوغة لذلك ، والتي نجهلها نحسن ، وإنه لن المؤكد بسأن الملك قسد تشاور مؤخرا مع البابا ، لكن البابا لم يعطه أية نصيحة ، ولم يصدر إليه أمرا يشأن هذه المسالة ، والملك يدرك كما ندرك بانه يتوجب علينا زيارة القبر المقدس بتوجيه من الحبر الأعظم ، لكي نمسح خطايانا بالدم ، أو بتحويل الكفار (١٢٩) صحيح أننا في هذا الوقت يمكننا أن نهاجم أغنى المدن المسيحية ، ونغنى أنفسنا ، لكننا بعملنا هذا لابد لنا من أن نقدم على اقتراف القتل والتعرض للقتل ، وعلى هذا إذا كان نبح المسيحيين يمحو خطايانا ، فبدعونا نمضي للحرب ، ومرة أخرى إذا كان اخفاء المطامح لايدنس موتنًا ، وإذا كان الموت في هذه الرحلة من أجل الحصول على المال يعبد وفساء بالوعد ، ويعتبر طاعة للحبر الأعظم ، فاهلا بالثروة ، ودعونا نعرض انفسنا للخطر يون أن نخشى الموت »! .

وعلى هذا النحو كان الخلاف فيما بينهم ، وآخذ مؤيدو كل جانب يدافعون عن انفسهم بكل ماأوتوا من قدرة ، ومع ذلك فإنني اعتقد أنه كان بوسع الأسقف أن ينتصر ، لولا أن الأغريق لم يكسبوا اليد

العليا عن طريق الخيانة ، اكثر مما فعلوا عن طريق القوة ، ذلك انهم اعتبروا تأخرنا موضعا للشك (١٣٠) ، ومع هنا لم يتجسراوا على الالحاح علينا بالعبور ، لكنهم استولوا على جزء كبير من سوقنا ، وسحبوه من بيننا ، ثم أخذوا يحثوننا على الجواز عن طسريق بث الاشاعات عن الألمان ، فقد قالوا بادىء ذي بدىء بأن التركمان قد حشدوا جيشا عرمرما ، وأن الألمان قد قتلوا / ٢٤٠٠ / رجسلا مسن نلك الجيش دون أن يتكبدوا أية خسارة ، وهكذا أقنعونا بعد يومين لكي نقوم بالعبور التعيس ، وذلك عن طريق إذاعة خبر سعيد ومفرح اكثر من السابق ، فقد قالوا بأن الألمان قد وصلوا إلى قونية ، وأن أهالي تلك المدينة الذين أخذ الرعب منهم كل مأخذ قد فروا هاربين قبل وصولهم إليها .

ويما أن الألمان كانوا يتقدمون بسرعة ، فقد كتب امبراطورهم إلى الامبراطور الآخر(١٣١) يدعوه للالتحاق به ، وأنه بانتظاره ليسلمه ما أقدم على احتلاله لحسابه بدون جهد يذكر (١٣٢) ، وثال الجيش بهذا المهماز وتهامس الرجال ضد تأخر الملك ، لأن البعض قد حسدوا الألمان على ثروتهم ، وحسدهم أخرون على شهرتهم ، وعلى هذا قرر الملك العبور قبل وصول أولئك الذين كان ينتظرهم (١٣٢) ، محكوما عليه بكل من نصيحة الأغريق ، وشكاوى رجاله ، وأعد الأمبراطور أسطولا للجواز ، بسرعة تعادل شوقه الكبير لهذا التحرك .

وقضى الملك خمسة أيام (١٣٤) على الجانب الأقسرب مسن الذراع ، منتظرا قسما من جيشه ، ثم أمضى خمسة أيام أخرى على الجانب الآخر ، يتحمل دهاء الأغريق ، فقد توفرت لهم الآن الفسرصة التسي كانوا يتوقعونها ، وتجرأوا على كشف النقاب عن مشاريعهم ، غير أن حماقة رجالنا سمحت لهم بأن يخفوا شرهم وهكذا فقد وصف الكثيرون تصرفات الأغريق حيالنا على أنها انتقام ، وليست من قبيل المكر والخداع ، فمن لديه معرفة جزئية بقضية يقسوم بإصدار حكم جزئي عليها ، أما من لايعلم القضية برمتها لايمكنه أن يطلق

حكما عادلا ، وفي حقيقة الأمر يمكن الحاق الآذى بالأغريق ولكن لايمكن تهدئتهم ، وعليه فقد قمنا بالجواز تتبعنا المؤن والسفن معرافي المال في الخارج ، وقد عرض الصرافون خزائنهم على طول الساحل ، وكانت مناضدهم تشع بالذهب وتتلألا بالأواني الفضية التي كانوا قد اشتروها منا ، وكان قد خرج من بين صفوف الجيش اناس يقايضون لقضاء حاجياتهم الضرورية ، وانضم إليهم رجال وضعوا أعينهم على إمدادات الآخرين ، فاشتهوا تملكها ، وذات يوم قام فلمنكي يستحق الازدراء والالقاء في الجحيم ، قام وقد رأى الثروات الهائلة إمامه ، فأعمته شهوته في تملكها فصاح : « هافو الشوات الهائلة إمامه ، فأعمته شهوته في تملكها فصاح : « هافو من أمثاله على ارتكاب الجريمة ، مدفوعا إلى ذلك بوقاحته وبقيمة من أمثاله على ارتكاب الجريمة ، مدفوعا إلى ذلك بوقاحته وبقيمة الغنيمة ، وبما أنه كان هناك حمقى في كلا الجانبين (لانه في تبديل العملة هناك العديد من الوسطاء والحمقى) فقد هرع أولئك النين العملة هناك العديد من الوسطاء والحمقى) فقد هرع أولئك النين

وازدانت الضبة ، وعظم الارتباك ، وسقطت المقاعد ، كما سلب الذهب واحتجز ، وفر صرافوا المال المنكوبين خشية الموت ، ولدى فرارهم نقلتهم السفن ، ولما غادرت السفن اخنت عندا من رجالنا النين كانوا يبتاعون الطعام خارج المدينة ، إلى داخل المدينة ، وقد تعرض أولئك الرجال للضرب والسلب ، كما سلبت المدينة ضيوفها ، وعاملتهم وكانهم اعداء .

ووضع الملك في صورة الحال ، فقام وهو يشتعل غضبا ، فطلب إلقاء القبض على المجرم ، الذي شنق فور تسليمه من قبل كونت فلاندرز (١٣٦) على مشهد كامل من أهل المدينة ، وعندها أسرع الملك للبحث عن البضائع المفقودة ، فأعلن العفو عن الذين أعادوها ، وتهدد أولئك الذين أخفوها بإنزال العقاب بهم ، مثل العقاب الذي أنزل بالفلمنكي ، وهكذا تعين عليهم ألا يخافوا أو يخجلوا من وجود المنهوبات لديهم ، وأمسر الجميع بإعادة كل شيء إلى أسسقف الانجريس ، وفي الصباح جرى استدعاء صرافي المال الذين كانوا قد

فروا في اليوم السابق ، فاستعادوا كل ماا ستطاعوا أن يقسموا يمينا أنهم قد فقدوه ، وطالب السواد الأعظم منهم وسالوا أكثر مما يتعين لهم ، وكان الملك يفضل تعويض المواد المفقودة من ممتلكاته الخاصة بدلا من أن يزعزع لسلام جيشه (١٣٧).

وفي أعقاب هذا الاسترداد اختار عددا من المبعوثين أرسلهم إلى الأمبراطور يطلبون منه إعادة رجال (الملك لويس) المحتجزين وبضائعهم ، وإعادة نصب سوق للجيش ، وكان على رأس المبعوثين أرنولف صاحب ليزيو ، وهو أسقف صاحب مكانة سامية ، بسبب بلاغته وورعه ، وبارثلميو الحاجب ، وبما أن الملك كان دائما يعرف بسرعته في تصحيح الخطأ ، فقد الح على مبعوثيه بالاسراع ، فعبروا في الصباح الباكر ، وسمح لهم بالنخول إلى القصر من قبل حراس الأبواب ، لكنهم لم يكونوا قاسرين على التحدث مع « الوثن »(١٣٨) ، وترتب على المبعوثين في ذلك اليوم أن يعزي كل منهم الآخر ، وأن يشغلوا انفسهم بالقاء النظر على الصور بدلا من الانشاخال بتناول الطعام ، وأما أثناء الليل ، فقد قام الرخام الذي يعبد الأرض مقسام السرير والفراش ، وفي اليوم التالي ، وبعد أن نهض ذلك الرجل غير الورع ، في حوالي الساعة الثالثة ، جلبوا إلى حضرته ، دون أن يكونوا قد ذاقوا الطعام أو عرفوا طعم النوم ، ونفذوا هدف السفارة فيما يتعلق بكل من التعويض لرجاله وشكاوى رجالنا ، وببلاغة حكيمة يسودها اللطف كان بامكان الأسقف أن يجعل الوصول إلى الامبراطور ممكنا ، لو أن ذلك الثعبان كان يمكن سحره من قيل الحواة الراقين ، لكنه كان قد تغير عما كانوا يعسرفونه من قبل ، واصبح « مثل الصل الأصم يسد أننيه » (١٣٩) ، وأصبح الأن مكشوفا لهم ، بعد أن كان يتستر وراء الخداع ، ومع ذلك كان الاسقف مصرا ، وسانت كلمته جزئيا ، وحصل الجيش على سوق ، وتوفرت هذاك طريق لرحيل الحجاج النين كانوا قدد فقدوا بضائعهم ، وقال الامبراطور إنه مازال على استعداد للاجتماع بالملك ، وإرسال المبعوثين على الفور ، وعندئذ أملت الحاجة على

الاسقف أن ينسحب قبل أن يتوجب عليه أن يصوم لليوم الثالث في قصر الامبراطور.

وعلى أية حال ظل الامبراطور يتزين زيفًا باللطف ، لكي يكون أكثر قدرة على الحاق الضرر ، فأمن سوقا ، لكنه ظل سوقا هزيلا ، وابقى على نيته الاجتماع بالملك _ إنما بعد فوات الأوان _ وهكذا فقد بعث برسله بعد انقضاء عدة أيام ، وأكل الفرنج أثناء الانتظار الطعام الذي كان معدا من أجل الرحلة ، وأراد الامبراطور أن يعدود الملك إلى القصر ، بينما أراد الملك أن يجري الاجتماع على الجانب الذي يقيم عليه ، أو في البحر بحيث يكون الطرفان في موقع متساو من حيث مركزيهما ، وكشف الامبراطور أخيرا ، بواسطة رسوله ، عن الشروط التي كان قد اجلها بحصافة وحذر ، فقد طلب أمرين إثنين: امرأة من قريبات الملك كانت تسرافق الملكة ، طلبها زوجسة لواحد من أبناء أخيه ، وأراد أن يقدم النبالاء يمين الولاء له ، وقد وعد مقابل ذلك بتامين الأدلة والتبادل المالي العالل (اي الصرافة) والأسواق في كل مكان ، وحيث لن تتوفر هذه الامتيازات للفرنج ، فإن لهم الحق بالقيام بأعمال السلب ، وهم مفوضون بذلك ، وإذا رفضت قلعة ما أو مدينة تقديم المساعدة من هذا القبيل ، يمكنهم الاستيلاء عليها ، لكن بعد نهبها عليهم أن يخلوها وتتسرك له غير محتلة ، وفضلا عن ذلك فقد قدم للملك المزيد من الهدايا الملكية ، ولكل واحد من النبلاء هدايا تليق بمقامه .

وبعد أن سمعوا بتلك الشروط ، أصبح من الضروري مرة أخرى أن يتسلخروا ، أولا لأن كونت مسلوريين (١٤٠) ومسلمون أخرون مونتفرات (١٤١) أخوال الملك ، وكونت أوفيرن (١٤٠) وعديدون أخرون ممن كنا ننتظره ، كانوا قد خيموا بظاهر المدينة ، حيث كان بوسعنا أن نراهم ، ثانيا لأن النبلاء رفضوا طلب الامبراطور ، وعليه أقدم الاغريق الذين كانوا في العادة يلحون على الناس أن يعبروا ، على تأخير العبور بخلق العراقيل (١٤٢) ، وبناء على نلك كله فقد انتشر الفرسان البارزون في الجبال لتأمين التموين لنا أثناء الرحلة ،

واستطاعوا بفضل الاغارات أن يزودوا الجيش بالامداد ، وكان في نلك خسارة للأغريق ، وقساموا بشراء مركب لأتباعهم ، وبسنلك استطاعوا أن يقدموا ما كان الأغريق قد أوقفوه ، وأبحروا به عبر النراع ، وبذلك رحبوا بالرجال الذين كانوا بانتظارهم ، وفي الوقت ذاته عندما كانت مطالب الامبراطور تثير الغضب الشديد قسام روبرت ، كونت بيرش(١٤١) أخو الملك باختطاف المرأة قريبته سرا من بين حاشية الملكة ،وبذلك حرر نفسه وبعض النبلاء من الرضوخ الى الامبراطور ، وحال دون زواج قريبته هسده مسن ابسن أخسى الامبراطور ، ومن ثم مضى إلى نيقوميديا .

وناقش الملك عرض الأمبراطور مع الأساقفة وبقية البارونات ، فقد قال بعضهم ، ولاسيما أسقف لانجرس : « ألا ترون إنه رجل شرير ، يقوم الآن بكشف ماكان قد أخفاه من قبل ، إنه يطلب منكم امر الرضوخ له ، في حين كان من المكن أن يكون هـو الراضح ، ويعد بما يجب أن يكون قد حققه نصرنا عليه ، ومهما يكن الحال ، دعونا يا أحبائي نضع الشرف فوق التوافق وقبله ، ودعونا نحقق بالقوة ماوعدنا به بالرضوخ ، كما لو كنا وضـعاء مـن أهـل الشره ! إنه عندما يكون لدينا مثل هذا السيد الشريف ، مـن المؤكد أنه من العار أن نقدم الطاعة والولاء لرجل كافر » .

وعلى الرغم من هذا العرض القدوي ، فقد ساد رأي جمساعة أخرى، بسبب عددها الكبير وطرحها المنطقي ، فقد حاجج أفرادها وجاءت اجاباتهم على النحو التالي : « إنه طبقا لأعرافنا يمكن أن يكون لنا بعد الملك أسياد عدة (لوردات) نخضع لسلطانهم ، لكننا نحافظ على ولاءنا له أولا ، وإلى أبعد حدود الولاء ، فإذا كنا نعتقد بأن نلك مدعاة إلى الخجل ، دعونا نقضي على هذا العرف ، والآن وبعد أن أصبح الامبراطور يخشي على مصالحه نراه يطلب منا الرضوخ ، ولذلك إذا كان من العار علينا أن يخشانا ، وإذا كان من المعتقد غير مشرف لنا أن نعمل من أجل الامبراطور ما نفعله من أجل لوردات أقل شأنا ، فهيا بنا نتخلى عن هذه الفكرة ، وعلى أية

حال إذا كان خوف الامبراطور ، وتعلقنا بالعرف لا يضير الملك ، ولا يسيء لنا ، فدعونا نحافظ على عرفنا ، ودعونا ننتزع خشايته ، ونطرد خوفه كيما نحقق لانفسنا المنافع ، في الوقت الذي نتطلع فيه إلى الأمام ، إلى مقتضيات الرحلة ، إننا نريد الامدادات ، وما مسن واحد منا يعرف هذه الأرض ، ولذلك نحان بحاجة إلى دليل ، إننا نسير ضد « الكفار » فدعونا نكون في سلام مع المسيحيين » .

وتمكن اثناء هذه المناقشات معظم الرجال تقسريبا ، الذين كان ينتظرهم الملك ، من عبور الذراع ، هذا وإن ذكر اسمائهم يثير الأسى في نفسى ، لأننى كنت أشهد وفياتهم التي كانت لا تتوقف (فضلا عن أن قوائمهم يمكن أن تذهل القاريء) ولما كان الامبراطور وحده يُسبِب المزيد من التــأخير ، اصــدر الملك أوامــره بإزالة المعسـكر للتحرك ، وما أن سمع الامبراطور بسنلك _ بعسد أن أرسل مبعوثيه _ حتى أسرع بالسير وراء الملك ، معينا إحدى القالع لاجتماعهما ، وهناك حشد أسطولا من أجل ضعمان سلامته ، ومركزه في البحر على مقسرية منه ، وعندها لم يرغب الملك _ الذي أبدى اعجابه بسمعة الألمان ، وبتصرفاتهم .. في التأخير ، وسسعى سعيا حثيثا لكي يحظى لنفسه بسسمعة ممساثلة ، لكنه مسم نلك لم يرفض فكرة الاجتماع ، ففي الوقت الذي مضى فيه الجيش في تقدمه ، عاد هو مصطحبا معه عددا من نبسلائه البسارزين ، مسع مجموعة من الفرسان المسلحين بأسلحة خفيفة ، وعلى الرغم من أنه لم يستطع تحمل مطالب الملك ، برضوخ رجاله له ، إلا أنه اعتقد بأن هذه الموافقة قد تكون خدمة للرب ، علما لو أن الامبراطور كان مسيحيا حقا لكان ملزما بخدمة الرب دون أية مطالب لنفسه ، لكنه قال بأنه كان يخشى شعبنا ، الذي صارت لديه خبرة ومعرفة به ويعملكته ، وإذا لم يؤكد له مرة أخرى حسن نواياه ويعطيه مثل هذه الضمانة ، فسيجرد من جميع الامتيازات المنوحة ، ولما كان الملك مندفعا ، يريد الاسراع في زحفه ضد « الكفار » فقد آثر أن يغير مواقفه الثابتة ويعدلها كيما يتماشى مع رغبات الامبراطور ، بدلا من أن يتأخر عن تأدية الخدمة للرب بأية وسيلة كانت . ولذلك جرى اعداد الاتفاقات فور اجتماعهما ، وقد نصبت على الا ياخذ الملك من الأمبراطور أي حصن أو بلدة خاضعة لادارتك وقانونه ، وتبع هذا المطلب المعقول والمتواضع وعد لا يقل عنه كرما ، لكنه كان وعدا كانبا ، بذله لأنه اي الامبراطور الرأى لزاما عليه تقديم عرض من شأنه أن يشكل نظيرا لموافقة الملك على السلام ، لذلك أضاف إلى ما سبق أنه سيرسل إثنين أو تلاثة من كبار بطارقته (نبلائه) للسفر مع الحملة لارشاد الملك إلى الطريق الصحيح ، وتأمين سوق مناسب في أي مكان ، وفي حال عدم توفر السوق ، سيسمح لجيش الملك ، عن رضى ، بسلب القلاع والاستيلاء على المن ، وعندما يتم الحصول على الغنائم ، يجب تدرك المواقع على المنا احتلال .

وفي ذلك الحين كان الملك روجر صاحب ابوليا يشن بإلحاح واصرار هجوما ضد الامبراطور ، ويقوم باحتلال اماكن عدة من بلاده ، ولو ان الامبراطور استطاع أن يفوز بملكنا للتحالف معه ضد روجس ، لكان قد جاد عليه بكل مسا في خسزينته مسن كنوز ، ولكن بمسا انه لم يستطع التأثير عليه ، سواء بمواصلة الطلبات ، أو بالوعود التسي لا يوثق بها ، لذلك فقد دخلا في حلف فيما يتعلق فقط بالشروط المشسار إليها أنفا ، وفي نهاية الأمر عندما قدم البارونات ولاءهم ورضخوا ، وعندما شرفوا بتقديم الهدايا إليهم وإلى الملك ، وهسي هدايا كانت امبراطورية من حيث الكرم والحجم ، سارع لويس إلى اللحاق المبراطورية من حيث الكرم والحجم ، سارع لويس إلى اللحاق بجيشه ، وتلطخ الملك غير الورع بمخالفة الأيمان ، لكنه استراح من كابوس الخوف ، فبقي في الخلف ، ومنح السوق لبضعة أيام فقط ، ولم يرسل المرشدين الذين كان قد وعد بهم أبدا(١٤٥)

وفي ذلك اليوم شهدت الشمس جريمة لا تطاق ، لكن تلك الجسريمة يجب الا تعتبر على أنها تعادل خيانة الرب ، حيث أن نصف الشمس قد شع بالضوء على العالم ، وحجب النصف الباقي نفسه ، وهكذا بينما كان الجيش يتقدم بدون الملك ، ورأى الشمس على هذا الشكل ، أي شكل نصف رغيف من الخبز ، معظم النهار ، خشى بأن

يكون الملك ، الذي كان يشع أكثر مسن الجميع بالايمان ، وينضسح بالاحسان ، ويتمتع بسمو إلهي ، بسبب الرجاء(١٤٦) أقد جسرد مسن جزء من نوره ، وذلك بشر الاغريق وخداعهم ، وليس هذا فحسب ، بل هناك شيء آخر يثير الأسي على حسد سسواء ، فقسد حسدت أن الامبراطور الألماني الذي خانه دليله وتخلى عنه في المصرات الجبلية الضيقة ، أجبر على الانسحاب والتراجع بعد أن لاقسى الآلف مسن أتباعه حتفهم بسهام التركمان ، كما سنروي خبر ذلك فيمسا بعد ، ولأننا علمنا فيما بعد بمعناها ، فقد قمنا بتفسير الظاهرة السماوية على وجه اكثر دقة قائلين إن ملكنا والامبراطور الألماني كانا شمسا واحدة ، بما انهما كانا يشعان بايمان واحد ، وإن نصسف الشسمس شع بالضوء ، في حين حجبت اشعة النصف الآخر ، لأن الألمان قسد تراجعوا في حين مضى الملك متسابعا مسسيرته بحمسا سته نفسسها ، وغيرته المعتادة.

نهاية الكتاب الرابع

بداية الكتاب الخامس

القسطنطينية مدينة متغطرسة بشروتها ، غدارة بممارستها وفاسدة بايمانها ، انها تخشى كل واحد على حساب شروتها ، والجميع يخشونها بسبب خداعها وعدم اخلاصها ، ولو لم تكن تتسم بهذه الشرور لكانت مفضلة على جميع الامكنة الأخرى ، سيما ومناخها معتدل ، وتحدربتها خصدبة ، ومحدوقعها مناسب تماما للتبشير بالعقيدة ، وفي حقيقة الأمر إنها تسيطر على نراع القديس جرجس ، الذي هو في الوقت ذاته حوض مائي يحتوي على الوفير من الأسماك والملح ، وهو اشبه بجدول صغير ، لدرجة انه يمكن عبوره بسهولة وامان بمعدل سبع أو ثمان مدرات في اليوم الواحد .

وتعتبر رومانيا (بيزنطة) بالادا مترامية الأطراف ، تعبج اراضيها بالعديد من الجبال الوعرة ، وهي تمتد حتى انطاكية في الجنوب وتحدها تركيا من الشرق ، وعلى الرغم من أن الأخيرة كانت تخضع سابقا للقانون الاغريقي ، فإن التركمان يمتلكون الآن الجزء الأكبر منها ، فبعد طردهم الاغريق اخلوا قسما جديدا من الاراضي ، ولكن بما أن الاغريق مازالوا يتمسكون بالقلاع نجد كلا الشعبان يقتسمان ربع المصلوب ، وقد استرد الاغريق بعض الاراضي واحتفظوا بها ، وهي تلك التي احتلها الفرنجة ، ذلك أنهم لم يحتفظوا بها ، لانهم كاذوا يسعون الوصول الى القددس (١٤٧) ، وكان يمكن أن يفقد هؤلاء الكسالي كل شيء أو لم يدا فعوا عن انفسهم عن طريق استيراد الفرسان واستئجارهم من أمم مختلفة ، وهكذا أنهم يكدسون النهب ، لكي يفتدوا انفسهم بالنهب ، ومع ذلك كانوا دائما يخسرون (لكن بما أنهم يملكون الكثير لايمكن أن يذسروا كل شيء دفعة واحدة) لأن المرتزقة لايكف ون لحمساية

شعب (١٤٨) ، ليست لديه قواته الذاتية ، وقد أظهرت لنا نيقوميديا هذا بادىء ذي بدء ، فهي قائمة وسط الأشواك والأحراج ، وتشهد آثارها المقفرة على مجددها الغلب ، وعلى كسل سادتها الحاليين ، وانعدام نشاطهم ، وهكذا انعدمت فائدة المصب البحري الذي ينتهي في المدينة بعد ثلاثة أيام من انبعائه من الذراع رغم توفيره لها مزية النقل الجيد .

ومن تلك المدينة كانت هناك تسلاتة طسرق (١٤٩) تسؤدي إلى انطاكية ، لم تسكن متسساوية في الطسول او متشسسابهة في الطبيعة ، وكانت اقصر تلك الطسرق ، الطسريق التسبي تقسم الى اليسار ، فهي لو انها لم تكن تحتوي على تعسرجات كبيرة ، لكان بالامكان قطعها بثلاثة اسابيع ، فبعد اثني عشر يوما تصل الى قونية عاصمة السلطان ، وهي مدينة بالغة الجمال ، ثم تسير بعد خمسة أيام من عبورك لتركيا في ارض الفرنج ، وهنا يستطيع الجيش القوي المؤمن بعقيدته وأعداده أن يسقط من حسابه كل ذلك إذا لم يكن منذرا في أيام الشستاء بسسقوط الثلوج التسبي تغسطي الجبال .

اما الطريق التي تؤدي الى الجهة اليمنى ، فأكثر غنى ، وأعظهم سلامة ، ولكن باتباع هذا الخط الساحلي المتعرج يحتاج المسافرون الى ثلاثة أضعاف المدة ، ذلك أنه يتوجب عليهم عبور أنهار وجداول متدفقة ، ويستلزم الحال خشيتها في الشهتاء مثل خشهة الثلوج والتركمان على الأولى .

أما الطريق الوسطى فتتحلى بميزات ومساوىء الطريقين الأخيرين ، فهي أطول من القصيرة وأكثر سلامة ، وهي أيضا أقصر من الطريق الساحلية إنما أفقر منها ، لذلك تفرق الألمان النين سبقونا وتشتتوا ، وكان السواد الأعظم مسن الألمان ، بقيادة الامبراطور ، قد اتبع الطريق اليسرى ، عبر قونية ، ولسوء الطالع

(١٥٠) اتبع البقية مع أخي الامبراطور الطسريق اليمنى ، وتابعوا المسير ، فطالهم سوء الطالع في كل مجال وزاوية فيه ، وبقي الآن الطريق الأوسط ، الذي يخفض مسن مساوىء الطسريقين الآخرين ، من نصيبنا ، وذلك بعد أن وقعت علينا اشاعات الاغريق محرضة كضرب المهماز بأن نسير على خطى الألمان ، زحفنا مخلفين نيقية الى اليسار ، وخيمنا في البداية قسرب بحيرة نيقية ، وبينما نحن هناك وصل فجاة بعض النبلاء الألمان (١٥١) النين كانوا قسد أرسلوا خلف الملك من قبل امبسراطورهم ، وأفسادوا والأسى يعتصر قلوبهم ، بأن الألمان خلافا لرغبتنا كانوا قسد فسروا ، وعادوا الى نيقية .

وماأن سمع رجالنا ذلك ، حتى حل الأسى بهم ، ونال من قلوبهم فذهلوا ، لأن مثل هذا الجيش القدوي قد أخفق بصورة مفاجئة ، وحقق اعداؤنا ، وأعداء الرب ، انتصارهم على حلفائنا بسهولة ، وقد سئل الألمان عن كيفية وطريقة وسبب سموء الطسالع الكبير هذا ، ولعل جميع تلك التساؤلات قد أجريت على نحو غير (١٥٢) موائم ، بما أنه ليس هناك في الحقيقة من ضابط للفوضى ، ولا انفراج ولاطريقة ناظمـة للامنطقية ، ومـع ذلك فإن لكل شر بـداية ونهاية كما قال لنا أولئك الذين استطاعوا أن ينجوا من هسده الكارثة ، وقد اتهموا أنفسهم - وهم محقون في ذلك - لأنهم اغتروا بأنفسهم وبالغوا الثقة بقواهم الذاتية ، وكانوا غالبا مايخالفون الرب ، أكثر من المعتساد بحسد كبير ، تسم إنهسم لعنوا « وثسن » القسطنطينية ، الذي بإعطائه اياهم دليلا خائنا ، إنما فعل كل ماني وسعه القضاء على الايمان المسيحي ، وتقوية « الوثنية » وتشجيع « الكفار » ، وإطفاء حماسنا المتقد ، لأنه عندما أرشد الألمان من قبل دليلهمم الى نيقية ، أمزهم بعد ذلك بتزويد أنفسهم بما يكفى من الامدادات الى قونية ، وأثناء الزحف ، اعتقدوا عندما أوشكت الأيام والأطعمة على الانتهاء بأن الطريق لابد مشرف على الانتهاء أيضا ، لكنهم في مواجهة قمم الجبال لم يعد بوسعهم سموى التساؤل : متمى وأين

ياترى سينتهي الطريق ؟ ومع هذا قادهم مرشدهم (لابل الأصبح ان نقول جانرهم) بعيدا عن السبيل ، وزاد عناؤهم وتضاعف من صباح الى آخر حتى اليوم الثالث واندفعوا في الجبال التي لايمكن سلوكها ، حيث لاطرق فيها ، وهنا بعدما ساور الخائن الاعتقاد بأن الجيش قد دفن حيا ، فر تحت جنح الظلام عبر طريق مختصرة كان يعسرفها ، وأحضر حشدا كبيرا من التركمان الى الفريسة ، لذلك حدث في فجر اليوم التالي ، عندما كان حملة الرايات الذين يتقدمون الجموع ، غاضبين لتأخره ، يتطلعون كما جرت عادتهم الى دليلهم ، لم يجدوه ، بسل فجاة وجدوا التركمان ، بدلا منه ، وقد احتلوا قمم الجبال ، وحزن هؤلاء الرجال كثيرا لأن الرجل الذي كانوا يبحثون عنه قد فر دون أن يتلقى الجزاء الذي استحقه لجريمته التي اقترفها(١٥٢).

وقد أحيط الأمبراطور علما بهذه الحقائق ، ليس عن طريق عودة رجاله فحسب ، وإنما بنور الشمس ايضا ، ولذلك دعا مجلس بلاطه للاستشارة ، لكن بعد فوات الأوان ، فقد تعين عليهم الآن أن يختاروا ليس بين الخير والشر ، بل أهون الشرين (١) ، كان يتعين عليهم التقدم أو التراجع ، بيد أن الجوع والعدو ، والجبال الشاهقة المهولة المجهسولة الشاائكة بمتاهاتها حالت دون تقدمهم ، كما أن الجوع وخشيية العيار قيد حسالا دون تراجعهم ، وعلى اية حال ، فقد كان لهم في التسراجع أمسل بالنجاة ، ولو أن ذلك كان أمرا يكتنفه الخزي والعار ، فقد كان في تقدمهم موت دونما جدوى أو شرف مؤكد ، ترى ماذا تفعل بسالتهم الجائعة اذا ، ترى هل ينأوا بانفسهم عن خدمة الرب ، وهم لم يعتادوا على أن ينأوا بأنفسهم بمحض إرادتهم ، وترى هل سيمضى أولئك الذين يتمكنون من خدمة الرب ، اذا سلموا ، الى الموت هناك عبثا ؟ من المؤكد انهم كانوا يغضلون ملوتا مجيدا على حياة الذل المزرية ، بيد أنه إذا كان الذل يلطخ كلا الخيارين ، فمن الأفضل أن بحافظوا على أنفسهم بذل ، بإتخاذ عمل فوري ، بدلا من أن يموتوا موت الأذلاء ، ولو كان ذلك دونما تأنيب ، وهكذا مستسلمين لهذه

الاعتبارات ، فعل الألمان مالم يفعلوه عادة ، فأدانوا التراجع ، في الوقت الذي وافقهوا عليه ، بمسا أن الوقه كان يستدعي الاصلاح (١٥٤) ، وإعادة التشكيل ، لذلك فقد قعلوا ما استطاعوا فعله ، وتمنوا ماتعين عليهم أن يتمنوه (١٥٥) و هكذا تسلح الجميع و استعدوا لأن يتحملوا الجوع (بما أنه لم يكن لديهـم سـوى الخيول الهزيلة و الميتة ليأكلوا) و حمل الكونت برنارد (١٥٦) سلاحه مع بعض من رجاله فقط بغية الاشتباك مع العدو القادم ، وبينما نظموا انفسهم على هذا النحو ، أطال الناس الرحلة بالمحاولة للحصول على الطعام ، وأحط الجوع والجهد قواهم ، وأخذ التركمان يختبرون الصليبيين تدريجيا ، ولما بعدا ضعفهم واضحا أخذوا يضيقون عليهم بشدة من يوم ليوم ، وفي نهاية الأمر ، بينما كان الكونت برنارد ، الذي يستحق أن يمدح وأن يبكى ، يسهر على المر هقين ، ويقدم الدعم للضعفاء ، عبر الجيش أحد الجبال ، لكنه بقى هــو على الجـانب الآن لأن الليل كان قـد شـارف على الحلول ، وعندئذ أحاط به الأتسراك هناك ، وأخذوا يطلقون عليه السهام ، فقتلوه دون أن يلحقوا بأنفسهم الأضرار ، قتلوه بسأسهل ممسا كانوا يأملون ، لأنه لم تسكن لدي ذلك الرجسسل لاقسى ولانشاب ، كما أن الجوع والتعب قد حسرما فسرسانه مسن الخيول السريعة ، ولم يكن التركمان يرغبون بالعراك وجها لوجه وبالأيدى ، ولم تكن تتوفر لديه الأسلحة التي تمكنه من أن يصد الهجوم الذي يشن من مدى بعيد ، كما أن الخيول المنهكة لم تكن قادرة على حمل فرسانه ضد العدو ، وأما الذي يستحق أن يبكى ويندب كثيرا فهو قدر أولئك الشباب الذين كانوا كلههم حيوية ونشاط ، أولئك الذين واجهوا الموت في منتصف الطريق بدلا من أن يواجها رجال العدد الذين كانوا يسليرون على جناح السرعة ، ويجرأة منقطعة النظير لملاقاتهم بسيوفهم وترستهم التي كانت من جلود الأغنام ، ذلك أنه عندما سبق للحبر الأعظم أن حظر استخدام الكلاب والصقور ، وحدد نوعية اسلحة الفرسان مع ثبابهم (١٥٧) ، قــام الرجـال الذين لم يوافقــوا على هــذه الأوامر ، بالعمل في حالة انعدام للحكمة والتجربة ، تعادل الحسكمة والتجربة في أوامره ، فحبذا لو أنه أمسر الرجالة وعاملهم بنفس الطريقة ، وأصر على بقاء الضعفاء في ديارهم ، وألزم بتجهيز الأقوياء بالسيوف جميعا بدلا من الحقائب ، وبالقسي بدلا مسن العصي ، لأن الضعفاء ومن لاحول لهم ولاطول يشكلون دائما عبئا على رفاقهم ، كما يشكلون مصدر صيد ثمين لاعدائهم .

واخذوا يبحثون في اليوم التالي عن الكونت ، الذي غالبا ماكان يدافع عن شعبه دون مساعدة الآخرين ، وقد علموا بأنه لم يتأخر في القدوم الى الجيش ، لكنه لقى ورجاله حتفهم على أيدى جند التركمان من حملة القسى ، ويما انهم كانوا يعتمدون الى حد كبير على قوته وحكمته ، ويما أن موتا مماثلا كان يهددهم جميعا ، بكى كل واحد منهم منيته ، وحمل السلاح كل من كان قسادرا على ذلك ، ومضوا مسرعين ينهكهم الجوع اكثر مسن أي وقست مضى ، ويهددهم العدو ، وحقيقة الأمر ان التركمان ادراكا منهم انه ليس لدى الصليبيين قسى أو خيول سريعة ، لم يعتر قلوبهم أي خوف ، وعندئذ لم يقوموا باغاراتهم على المؤخرة فحسب ، بل وجهوا سهامهم نحو المقدمة ونحو قلب الجيش ، إنه ليس بـوسعى أن أصف مدى الخسسائر التمسى منى بهما الألمان في تلك الرحلة ، فالامبراطور ذاته قد جرح بسهمين (١٥٨) وبينما كان بقية الأقوياء يمضون بسرعة ، تخلف الضبعفاء في المؤخرة ، ووسبط خضم من الفوضى والاضطراب سقط وابل من السهام ، فقتل العديد من الرجال العرزل ، وبعد عناء وصل بقية الألمان أخيرا ، وهم يعانون سكرات الموت ، وصلوا الى نيقية(١٥٩)، وهناك اندفع الناس الجائعون نحو الحصول على الطعام ، واستغل الاغريق ظروف الحاجة الشديدة للطعام هذه ، فباعوه حسب الأسبعار التسي أرادوا ، أو رغبوا بها ، وطلبوا الثمين سيبوفا ودروعا بدلا مين الذهب ، واستهدفوا بذلك تجريد الجيش من اسلحته ، وذلك رغبة منهم في إعادة العساكر الألمان الى أوطانهم ، ومضى السواد الأعظم من الجيش الألماني بعدما نفدت قواهم وفقدوا ممتلكاتهم ، الى القسطنطينية ، لكن قبل أن يستطيع هؤلاء القوم الحصول على كل من السوق ووسائل العبور ، كان الجوع قد أودى بحياة أكثر من ثلاثين ألفا من الرجال ، حسبما قيل لنا (١٦٠) ، غير أن الامبراطور المجرد من الراحة الجسدية والنفسية ، إنما الواثق بمساعدة المشيئة الربانية له ، سارع الخطى في المضي في أعقاب الملك ، بقلب مثابر ، باغيا الترافق معه في خدمة الرب ، وأرسل المبعوثين أمامه ، فقابلوا الملك - كما سلف وذكرنا - عند بحيرة نيقية ، وسردوا له أخبار جميع الوقائع التسبي كنا قسد وصفناها ، وطلبوا منه التوجه الى مقابلة الامبراطور الذي كان قادما في إثرهم ، وأن يكون على استعداد لتقديم العون والمشورة له ، في وقت حاجته لذلك (١٦٠) .

وحزن الملك شديد الحزن للضرر الذي لحق بحليفة ، كما لو لحسق به شخصيا ، وتوجه نحوه مسرعا ، يرافقه العديد من أعيان رجاله ، وتغمره العاطفة ، واستمع لمطالبه (١٩٦) ، وجامل كل منهما الآخر ، وتبادلا القبل التي صاحبتها دموع التقيى ، وأخيرا قررا بأنه يتعين على الملك أن ينتيظر الامبراطور في قلعية لوبار لوباريوم) كما تعين على الامبراطور ان يتبع الملك بسرعة ، بعد أن يحصل على الامدادات من نيقية .

ومنذ ذلك الحين بدأ الاغريق بسحب سوقنا ، غير أن الفرنجة لم يستطيعوا تحمل رؤية الكثير وهم في حاجة ، وهكذا قام بعضا منهم ، عند انتشارهم في المناطق الريفية بالاستيلاء على ماكان حري بهم أن يشتروه ، واشترى آخرون تلك الغنائم منهم ، وكأنهم كانوا أكثر صوابا ، لو أنهم عاشوا على نفقتهم الخاصة ، بأية طريقة كانت ، وهكذا وصلوا الى لوبار حيث انتظروا الألمان هناك حسبما سبق الاتفاق وحدث أن الألمان الذين كانوا يتبعون الفرنجة جردهم الاغريق من الحياة والمقتنيات بشكل يومي ، ونغصوا عيشهم تماما (١٦٢) « وأكلوهم تماما كما أكل الجراد الطبار ما خلفه الجراد الزحاف »(١٦٤)، وفي النهاية عندما لم

يعد بمقدور الامبراطور الخائر القوى هو ورجاله أن يهربوا ، رغم قلة أعدائهم ، مضوا يقاومون بشجاعة وتعاسة على طلول الطريق ، وتابعوا زحفهم بصبر وثبات وشجاعة ، أما بالنسبة للفقراء ، فقد هربوا ولحقوا بركب الملك ، ذلك أنه لم تعقهم عوائق الأمتعة والمقتنيات ، ولم يكن لديهم مايخشون عليه السلب ، أو يطمع به ، لأنهم كانوا معدمين .

وطلب الامبــراطور الألماني ، مــن الملك الفـــرنسي ، في رســـالة وجهها اليه ، الاجتماع به على وجه السرعة ، وأن يخف نحوه مع قوة عسكرية،من شأنها القيام بدأن الألمان ، والحفاظ على بسريق الحياة المتبق لدى أولئك الذين ظلوا أحياء ، بصرورة جـــزئية ، واســـتجابة لذلك ، وبناء على طلب الملك الملح ، اسرع مفوض الجيش ريف صاحب نيسل ، كونت سيواسون ، الى العمل ، فطرد جماعات الاغريق ، وحرر بسهولة الألمان الذين كانت قواهم قد استنفدت ، وفي حقيقة الأمس ــ كما قسال الألمان فيمسا بعد _ لو لم يأت الكونت على جناح السرعة ، لكانوا قد واجهوا جميعا موتا محتوما ، لكن باللتعاسة ، وباللحظ العاثر الذي حل بالسكسون ، وبالباتافيين ، وبالجرمان الآخرين الشجعان ، هؤلاء الذين نقرأ عنهم التواريخ القديمة ، وعن شجاعتهم التي خشيها الرومان في الماضي ، قد تلاشت الآن شجاعتهم بسبب غدر الاغريق المشركين ، وسيأتي الوقت المناسب الذي سنسجل به اخبار سقوط الفسرنج ايضسا ، وسسيصبح الأسى المزدوج امسسرا غير محمول ، وسيكون لكلتا الأمتين دائمها شهيئا تنديه ، وأنه أذا لم ينتقم ابناء أولئك الرجال لموت أبائهم ، ولنا نحن الذين عانينا من أعمال الاغريق الشريرة ماعانينا ، ان العدالة الربانية ، مع حقيقة أن شعبنا غير معتاد على تحمل الأذي والخبزي طبويلا ، يعبطيانا الأمل بالانتقام ، وهكذا تمكنا من اراحة قلوبنا الحزينة ، وسنتابع طريقنا التعيسة حتى تدرك الأجيال المقبلة أفعال جماعات الاغريق وغدرها العظيم . وعليه عندما وصل الامبراطور محاطا بحرسه الي معسكر الملك ، أقام على ضفة نهر صغير ، فعير الملك ذلك النهر على ظهر قارب ، وهو تتملكه روح التقى ، وفي عينيه دموع القوة ، وسار مشيا على قدميه كي يهدىء من روعه ، وتلقى الامبراطور كلماته بارتياح ، كرجل وصل الى شاطىء الأمان بعد تحطم سفينته وطلب منه بمنتهى التواضع ، عددا كبيرا من الأمور التي كان يحتاجها ، وبدأ يخاطبه على هذا النحو ، كاشفا النقاب عما عاناه ، قائلا بــكل هدوء: « ســـــيدى الملك ، مــــن اختـــــارته الطبيعــــة ليكون جارا لى وصديقا ، ومن حفظه الرب ليحميني وقت الحاجة ، إن لقاءنا هذا لا أقصد منه الحديث عن سوء حظي ، لأنه من غير الضرورى ، أن أضع أمام ناظرى أي كان ما قد رآه فعلا ، إنها أفعال شريرة حقا ، لذلك أريدك أن تدرك أننى غير مغتاظ من الرب ، ولكنني غاضب على نفسي ، لأن الرب عادل ، أما أنا وشمعبي فحمقى ، فعندما قدت جيشا لجبا عظيم الثراء ، عندما قدته من مملكتي لو أننى تقدمت أنذاك بامتناني لواهب الأعمال الخيرة ، لربما كان قد حفظ لى ما وهبه ، ولو أننى أصلحت طريقة حياتسي الحالية ، وغيرت سلوكي لدى دخولي البلدان الأجنبية ، وتخليت دونما أسى عن ماضى ، لما كان الرب قدد أنزل عقسابه بسى ، بشسأن اخطائي التي استحق التوبيخ عليها ، وعندما أفكر بالانتصارات التي كنت قد حققتها على التركمان ، أخرج بمحصلة مفادها إنه لو لم يركب الغرور راسي بسبب جيشي الكبير ، ولكن وضعت أملى في رب الحشود ، لما كان الرب انل غطرسة غير موجودة أصلا ، علما بأننى والحمد له ، ما زلت حيا أمتلك الثروات ، وأرغب بشدة في خدمته ، لأننى اعتقد أننى ما كنت لأبقى ، وأنجو من العديد من المخاطر ، وأظل غنيا ، دون أن ينالني أي أذى ، ولما كنت قد حصلت على مساعدتكم أنتم في ساعة الموت ، لولا أن الرب قد قدر بأنني ما زلت استحق أن أقوم بخدمته ، ولذا لا تساورني الرغبة بأن أنفصل عن مرافقتكم منذ الآن ، أو عندما القي القبول من جسانبكم ، أن أوضع إما في الأمام أو في الخلف ، ذلك أننى لا أستطيع مناجرة

العدو وصده في المقدمة ، أو مقاومة الأعداء الذين يلحقون بنا ، دون إلحاق الأذى بالجنود في القلب ، وبهذه الاستثناءات دع خيامي تنصب حيث ترغب ، وإنني أطلب أن تكمل أعداد جنودي برفاق من قبلكم » .

وعندما أنهى الامبراطور حديثه ، وقد أخذ الحزن منه كل ماخذ ، وكان أسقف متر يترجم له ترقرقرت الدموع في أعين الجميع ، واكتوت قلوبهم بالأسى ، وقام الملك بناء على نصيحة باروناته مع الأساقفة باصدار أمر ببقاء كل من عمية : كونت موريين ، ومركيز مونتفرات ، وأقاربه ، وأسقف متز ، وأخوه كونت رينالد وأخرين ، مع الامبراطور ، وهكذا أصبح بوسعه إعداد الخطط المناسبة مع الامبراطور ، وقرر أيضا أن يعسكر هو والامبراطور معا .

نهاية الكتاب الخامس

بداية الكتاب السادس

وهكذا قام الملك مبديا غاية التقسدير للامبسراطور ، ومعساملا إياه معاملة سامية ، بسبب سوء طالعه ، فأمر بتغيير معسكره ، وتحول الى قلعة اسيرون ، وذلك بعد عيد القديس مارتن (١٦٥) ، ولكن في الوقت ذاته عندما كان حزن الامبراطور جديدا ، وعندما كان لايزال يتذكر مساعى الملك الحميدة ، مضيت الى الملك ، وكشفت له النقاب عما كان الامبراطور يلحق به من اذى وبالقديس سينس فيما يتعلق بايسلنجين وقلعة ايستوسين (١٦٦) ، وذكرته بالحرمان الذي نزل به كعقاب على هذه الأعمال التي قد سسمع البابا يبشر بها في عيد الفصيح ، والآن وبعد أن ابتهج الملك بالفرصة التي سنحت له ، لخدمة القديس ، لم يتقاعس ، بل على العكس من ذلك أمسر أن يبين إليه أولئك الذين كانوا يشغلون تلك الأمكنة هنا وهناك ، فكان أن أجبته بأن الامبراطور نفسه كان يشغل برجا في القلعـة ، وأن النوق فردريك (١٦٧) ، الذي كان معنا ايضا ، احتل هو البسرح الآخسر ، ____ انه بسط سلطانه المطلق على ايسلنجين ، ومما أن سمم الملك بهدا الأمر ، ثم سمع به رجاله ، حتى بادر بالتوسل لكل من كونراد وقردريك ، أولا بصورة افرادية ، ثم علنا فيما بعد ، وملحا على أصدقاء الامبراطور ، ومجددا اصراره حول اقضية ، فقد طلبهما كمعروف لنفسه ، والخ على ذلك كوسيلة لارضاء الرب والشهيد المجيد ، وقد أجاب الامبراطور باديء ذي بدء بغمسوض ، لأنه كان يأمل بأن يتخلى الملك عن هذا المطلب إذا ما تعسرض للضييق والسأم ، بيد أن الملك لم يتنازل عن طلبه المشرف والورع ، إلى أن يظهر الامبراطور إلى أي مدى كان غير ممتن للمساعدة التي قدمها له ، وكيف أنه لا يتراجع عن الخطأ ، وعلى الرغم من أن هــذا ليس جزءا من موضوعنا ، يا نيافة الآب سوكر ، إلا أنه من المناسب لكم ان تدركوا انه بوسعكم ان تصلوا بخشوع من اجل من كان يظهر لكم الاذعان عندما يكون بحضرتك ، ويرعى مصللحكم أثناء غيابكم

ومضى الآن الملك يزحف حثيثا إلى فيلادلفيا ، كما كان قد خسطط ، وكان يؤدي إلى ذلك المكان طريق عريض ، يمكن قطعه بثمانية أيام ، لكنه كان طريقا مزودا بشكل كاف من الامدادات وعلما منه بسذلك ، قام الامبراطور - بشكل غير ذكى - بالقاء كلمة امسام الملك وباروناته ، ولعله ارادنافي خطابه ... بمعسرفة أو بسلا معسرفة ... أن ذشرب من كأس تعاسته (١٦٨) فقال:« أنه كما ينبغي على الرجال القوي تقليد الأعمال الجريئة ، كذلك يجبب على الرجل العاقل ان سوء طالع رجل آخر ، فعلى الرغم من أنه كان لدي في الأونة الأخيرة جيشا يصعب على أي قوم كفرة مقاومته ، فقد استسلم ذلك الجيش عندما قهره الجوع ، استسلم إلى أولئك النين كان بمقسدوره أن يسيطر عليهم ، لو أن الامدادات كانت قد قسمت إليه ، وإننا الآن في الحالة ذاتها ، فعلى الرغم من أنكم لا تخشون قوة أي شبعب كان ، إنكم مع ذلك لا تمتلكون السهام التي تقهر الجوع ، انظروا هناك طريقان مفتوحان امامكم: اولهما اقصر من الأخرى ، لكنها هزيلة الموارد ، وأما الثانية فهي أطول ، غير أنها أكثر بالامدادات ومن المؤكد انه افضل لكم أن تعيشوا لمدة طويلة وسط الخير العميم ، من ان تنتهوا بسرعة وبخزي وسط الحاجة ، ومن الأفضل التاخر وسط الوفرة التي يبقى الجيش خلالها قويا ، بدلا من اعادة ترميم جيش منهار القوى يتضور جوعا أو بعثه للحياة ، لذلك فإننى أتوجه إليكم بنصيحتى كى تسلكوا الطريق الساحلي وأن تحافظوا على قوة فرسانكم من أجل خدمة الرب ، حتى وإن كانت تلك الخدمة متاخرة الي حد ما » .

ولقد أعار الملك انتباهه إلى هذا الخطاب (١٦٩) الذي كان أكثر قابلية للتصديق بيانيا مما كان عليه من حيث الواقع ، لأن مصيره كان على الفور أن يركب المخاطرة ويتحمل الأضرار ، وأن يصل في اليوم

الثالث إلى مرفأ ايدريميد ، الذي كان جيزء مين الجيش _ سيك الطريق مباشرة _ قد وصله في نصف يوم ، وسبب تـ أخر الجيش ، انه راغ عن الطريق إلى احد الوديان ، وهكذا كان بينما يتسلق الشعاب ويطوف حول منصدرات الجبال الصحرية التمي كانت تعترض طريقه ، لم يتمكن من الوصول إلى حيث كان يرغب ، وكان يقترب من السماء حينا ، ومن الجحيم (جنوف الأرض) تنارة أخرى ، ورأينًا في صباح اليوم الثالث ، ووقع نظرنا على مجموعة من القرويين ، رفاق الوحوش المفترسة ، والقينا القبض على واحد منهم ، في حين تمكن الآخرون من الفرار ، واستطعنا بمساعدته أن نسير ذلك اليوم ذاته نحو ايدريميد ، إلى رفاقنا النين كانوا في غاية القلق حول مصيرنا ، ولقد تكبينا حقا أولى خسائرنا وأفسيحها بين تلك الجبال ، ولما كانت حيوانات النقل لبينا قد لقيت حتفها ، فقد اغنينا سكان الغابة من الأغريق بالذهب والفضية والسلاح والملابس ، ولقد تحملنا تلك الخسارة بصبير ، اننا كنا قد نجونا بحياتنا ، لأنه كان في تلك المقاطعة سيل ملتب هائل السرعة ، كان يتوجب علينا أن نعبره ثمان مرات أو تسعا كل يوم ، ولو أنه كان قد اتسع قليلا فقط ، بغضل مطر معتدل ، لما كان بوسع اى كان ان يتقدم أو يتراجع ، بل كان على كل انسان أن ينتظر نهاية حياته ، ويندب خطاياه حيث كان . ورجعنا بعد ذلك إلى الخط الساحلي المتعرج ، لنواجه كل يوم تقريبا منحدرا وجبالا مسخرية وعرة ، ومجاري للسيول الجبلية العميقة ، التي كار، من الصعب عبورها ، حتى ولو كان الطقس جافا ، لأنها كانت، مملوءة بمياه الثلوج او الأمطار ، وكانت تياراتها من السرعة بحيث لم يكن لا بوسع الخيول ولا المشاة السباحة فيها ، وهناك وجدنا العديد من المدن التي كانت تعج بالانقاض ، ومدن أخرى كان الاغريق قد أشادوها فوق سلطح البحر القديم ، وحصنوها بالأبراج والأسوار ، وتمكنا من الحصول على الطعام من تلك المدن ، لكن بصعوبة في واقع الحال ، ومسرد ذلك غالبًا ما كان إلى غطرسة حشودنا الغوغائية ، ونادرا جدا ما كان مرده إلى جشع السكان ، وعليه لعل من لم يكن حاضرا ، قد يقول انه كان ينبغى الاستيلاء على تلك المدن ومصادرة البضائع التي لم يكن بالامكان الحصول عليها بسعر صحيح ، دون دفع ثمنها ، بيد انه كانت السكان اسوار و أبراج تحميهم ، وسفن راسية في المرفأ ، لتمكنهم من الفرار ، فما الذي كان بالامكان كسبه إذا ، لو أن رجالنا كانوا قد هاجموا مدينة وهسرب سكانها ، _ على حساب التأخير والحظر والقساوة .. أخذين المساجيات معهم ؟ شم إن الأغريق كانوا يخفون حيواناتهم الزراعية في الجبال ، وبعد أن هجر الفلاحون منازلهم كانوا يبيعون الطعام من على ظهر السفن ، مما سبب ارتفاع الثمن ، أو رفعه من قبلهم كما رغبوا وطاب لهم ، وهكذا سلبوا الحجاج خلال تلك الرحلة المديدة ، ونهبوا منهم الفضة والذهب والسلاح ، والملايس ، وحيثما كان الحجاج يجدون المراكب كانوا يعتلونها بونما اكتسرات بالخطر ذي الحسبين ، ويستعبون للاندفاع إلى حيث خداع جمساعات الاغريق ، وإلى حيث كانت تسوقهم رياح الشتاء العاصفة ، اما الأخرون الذين أوبت بهم الظروف إلى العبودية ، فقد وجدوا من الاسهل لهم أن يبقدوا في المؤخرة ، في خدمة جماعات الاغريق ، وعلى ألا أخفى حقيقة أننا كنا قد عبرنا ثلاثة أنهر بسهولة ، مما أثار حيرة السكان المحليين ، وبعد أن عبرنا ، كان كل نهر يفيض على الفور بسبب الأمطار ، لذلك كان الأمر بمثابة اعجوبة ، حيث أنه خلافا للمعتاد من الوقائع ، كان الشتاء والمطر قد قاما بحفظنا(١٧٠)

ووصلنا اخيرا الى افسوس (عرب سربس) بعد بن قسطعنا سميرنا (ازمير) وبيرغامون ، وكانت افسوس تشتمل على آثار من القرون الغابرة ، بين اطلال مجدها القديم ، مثل قبر القديس يوحنا الذي كان يقع على تلة ، وكان محاط بسسور اقيم للحياولة دون وصول الكفرة اليه (۱۷۱) ، وفي افسوس قابل الملك المبعوثين النين يحملون الرسائل اليه من الامبراطور الاغريقي ، والنين ذكروا أن اعدادا لاتحصى من التركمان ، كانت قد احتشدت لقتال الملك ،والحوا عليه بأن يلتجا الى القال ع الامبراطورية ، لكن بما ان الملك كان عليه بأن يلتجا الى القال ع الامبراطورية ، لكن بما ان الملك كان

يانف _ على حد سواء _ من اظهار الخوف من التركمان والحساجة إلى أفضال الامبراطور ، فقد أبرز المبعوثون رسائل أخرى تستحق الازدراء ، ذلك أنها أرادت أن تبين الأضرار التي تسببت هناك من قبل الملك ، مع حقيقة أن الامبراطور لن يتمكن من الآن فصاعدا من كبح جماح رجاله عن الانتقام (۱۷۷) ، وتابع الملك زحف ، دون أن يتنازل ويتفضل بالرد على الرسائل ، ومضى في طريقه لأنه كان يرغب في الاحتفال بعيد الميلاد في وادي ديسسيرفيون (۱۷۲) ، ولما كان ألامبراطور الالماني قد اسده لعدم مشساهدته المبسراطور الالمانية ، عاد ليقضى الشتاء معه (۱۷۷)

وعلى هذا ، في عشية عيد الميلاد ، بعدما كانت خيامنا قد نصبت في ذلك الوادي الخصيب ، حاول التركمان بقيادة الاغريق _ للمرة الأولى - أن يأخذونا على حين غرة ، بمهاجمة خيولنا بينما كانت ترعى ، لكن فرساننا البارزين قطفوا ثمار النصر الأولى ، لمقاومتهم الباسلة ولشجاعتهم ، وذلك بقتل بعض التركمان ، وهكذا حققوا السلام للأيام المقدسة ، وبعد ذلك بينما كنا نعتــزم البقــاء للراحــة وشكران الرب ، أغدقت السماء الداكنة علينا أمطار غزيرة ، وكأنها ارائتنا أن ننظف بسالشيئة الربانية قبل أن نتقدم ، لأن الطقس _ كما اراد الرب _ لم يكن باردا بعد ذلك أو ماطرا حتى وصلنا انطاكية (١٧٥) وهكذا جعلت الأمطار الغزيرة ، الجداول في الوبيان تغيض بالسيول ، كما تكللت الجبال بالثلوج ، واكتست حلة بيضاء واخيرا بعد اليوم الرابع للمطر ، عندما توقف انهمار المطر وانقشعت السماء ، واصبحت صافية ، وتلاشت الغيوم ، خشي الملك من أن يحاصر مجددا بسبب نوبان الثلوج ، أو سقوط المزيد من الامطار ، لذا غادرنا الوادي الكائن بالقرب من افسوس ، وذلك بعد الحصول على المؤن ، وتابع مسيرة الى لوبيسيا .

وبين تلك المنحدرات الجبلية ، على تلك الطريق كان ينساب نهر مياندر ، الذي كان في العادة عميقا وعريضا ، وكان يومذاك مكتنزا

بالمياه التي كانت تمس فيه من الجدوال التي ترفده ، وكان مجراه قد شطر عرضانيا احد الوديان ، جاعلا الوصول الى ضفتيه امرا ممكنا لجمهور كبير من الناس ، وكان التركمان قد اعدوا قدواتهم على الضفتين ، معتقدين أن البعض منهم يمكنه أن يعيق تقدم الجيش بالرمى بالسهام ، بينما يقوم اخرون بسد مخاضات النهسر المكتنزة ، حيث يكون كلا الطرفين في امان اثناء التراجع ، بما ان الجبال توفر الملجأ ، وحالما وصلنا الى هناك اكتشفنا بأن العساكر التركمان كانوا قد استولوا على منحدرات الجبال الوعرة ، و أن بعض التركمان الآخرين قد تمسركزوا في السهل لكي يغيروا على الجيش ، في حين أن البقية منهم كانوا قسد احتشدوا على الضسفة الأخرى من النهر ليمنعونا مسن العبسور ، وجمسم الملك الامتعسة والضعفاء ووضعهم في الوسط ، شم غطى المقدمة والمؤخسرة والجوانب برجال مسحلين ومن ثم تابع مسيرة بامان لمدة يومين ، لكن ليس لصالحه كما يرام ، وفي الحقيقة قدد اعاقدة الاعداء باغاراتهم المتكررة على ميمنة الجيش وميسرته ، وذلك بالمكر والخداع ، وليس بالقوة ، لانهم كانوا مهرة ومحنكين في الفروسية ، وغاية في الجراة اثناء التقدم ، وحيث انه لم يكن بمقدوره تحقيق السلام معهم ، او ان يشتبك معهم في معركة ، لانهم كانوا يهاجمون بجرأة ، و يتراجعون بمهارة و انسياب ، فقد ركز جهوده على عبور النهر ، لكنه لم يكن يعسرف مسكان المخساضة ، وبمسا ان التركمان كانوا يسدون الطريق ، كان من الصعب عليه ان يحاول العبور بأمان ، وفي حوالي ظهيرة اليوم الثاني تجمع جزء من جيش التركمان في خلف جيشنا كما كانوا قد خططوا ، وبقى الجزء الاخسر على طول النهر حيث اصبح المدخل الينا يسيرا والمخرج عسيرا في وجه التركمان الاخرين ، وعندها ارسلوا ثلاثة من رجالهم لاطلق السهام علينا ، وبينما كانوا يقومون باطلاق سهامهم زمجرت كلتسا المجموعتين بضجة متواصلة على الفور ، و فر رماة السهام على الطريق التي كانوا قد قدموا عليها ، واندفع على الفور الكونتات البارزين: هنري بن الكونت ثيوبالد (١٧٦)، وثيودريك صاحب فلاندرز ، ووليم صاحب ماكون (۱۷۷) ، خلفهم كالزوابع ، وتسلقوا الضفة المنحدرة واخترقوا وابل السهام ، واحتشد التركمان على نحو اكثر سرعة مما يمكن وصفه ، كذلك قام الملك يساعده حظ مماثل ، فركب باقصى سرعة ، للتصدي للتركمان الذين كانوا يرمون السهام من المؤخرة ، ففرق قواتهم ، ومزق جموعهم ، ودفع نحو كهوف الجبال اولئك الذين مكنتهم خيولهم السريعة من الفرار ، وهكذا الت كل هجمة من هجماتنا الخاطفة ، التي تمت بسهولة ، إلى زرع الميادين ، على طول الطريق الى اوكار الجبال بالجثث من رجال فرق التركمان ، وتم هنالك اسر واحد من الأمراء حيث اقتيد الى امام الملك ، وجرى استجوابه ثم قتل .

وعلى مقربة من ذلك الموقع ، قامت بلدة صاعيرة ما بلدان الامبراطور تعرف باسم انطوخيتا ، شكلت ملاذا للكفرة الهاربين وبذلك فقد حول . الامبراطور (مانويل) نفسه من خائن ماروغ الى عدو لدود (۱۷۸) وكان باستطاعة الملك ان يهاجم البلدة ، لكي يقبض على الفارين المختبئين هناك ، لكن لم يكن لديه مايكفي من الامدادات ، ثم لم يكن بمقدوره الاستيلاء على أية غنائم أو مخلفات كافية من البلدة الصغيرة .

ولابد من الاشارة الى أنه كان هناك أناس قالوا بانهم قد رأوا فارسا على المخاضة ، لم يسبق لهم أن رأوه من قبل ، وأنه كان هو الذي وجه الضربات الأولى الحاسمة في المعرركة (١٧١) وبالنسبة لي فيما يتعلق بدلك أنني لاأود أن أخدع أحدا ، أو أن أخدع من قبل أحد الناس ، غير أنني أدرك حقا أنه في مثل هذه المضائق ماكان مثل هذا النصر الرائع والسهل ليتحقق الا بمقدرة الرب ، وماكان وابل الحديد قد سقط من جانب العدو دون أن يسبب الموت أو الجراح ، ومع ذلك فقد أنعم الرب علينا بالنصر ، دونما خسارة باستثناء ميلو صاحب ذوجبنت (١٨٠) الذي غرق في النهر.

وعلى طول طريقنا كان التركمان والاغريق قد استولوا على

الأطراف ، وكنا ندرك أن كلا الشعبين عدو مشترك لنا ، وقام التركمان الذين كانوا يندبون قتلاهم باستدعاء رفاقهم من الجوار استعدادا للعودة والانتقام في اليوم السابع ، وباعداد أكبدر من الأعداد السابقة وبجرأة وعزم أمضى ، ووصلنا لوديسيا في اليوم الثالث (۱۸۱) عير مبالين ، وذلك بسبب ثقتنا بانفسنا ، وفي هنه الذقطة بالذات لابد من أن استعيد ذكرى الكونت برنارد ، الذي كان

اسلم روحه لباريها اثناء عودته مع الامبراطور من قونية ، اسلمها قربانا وفداء للأخوة ، لأنه في لوديسيا هنا بالذات ، ومع استقف فريزنج ، شقيق الامبراطور ، وكان كونتا آخر يحمل الاسم ذاته قد نزل به القدر ذاته ، حيث لقى حتفه بخديعة مماثلة لأنه على الرغم من أن قائد هذه المدينة كان عليه أن يرشد الألمان ويقودهم خوارج الجيال ، الا أنه أتى بهم في طريق ضالة والقي بهم في كمين تركماني وبعد أن كان الكونت والعديد من رجاله قد لاقوا حتفهم ، تمكن بعضهم الآخر من النجاة بسأنفسهم بالهروب والاختياء (١٨٢) ، واكثر من ذلك ، هو أن القائد بالذات ، أما خشية من الملك بسبب جريمته التي اقترفها ، او لانه اراد ايقاع الأذى بطريقة أخرى ، قام باخلاء المدينة من كل سلعة ، وفي حين انه تحاشي القيام بعمل مخادع ، لأن ذلك كان مكشوفا تماما ، خطط لجريمة أخرى لاتقلل ضررا ، فقد كان هذا الوغد الخسيس يدرك بأن الملا مهن كلها الى انطاليا _ حيث كنا قد وصلنا بعد خمس عشرة يوما _ خالية من الامدادات في أية بقعة منها ، وأن الجميع سينوقون مسرارة الجوع ، مالم يتم الحصول على الطعام لقاء ثمن ، أو عنوة ، من المسنة المفلاة(١٨٢)

وعليه استشار الملك الأساقفة والبارونات الآخرين حول تلك المسألة ، فهو على الرغم من أنه مامن أحد كان يشك بحكمته لم يكن ينقطع عن تنفيذ الأعمال ذات المصلحة المشتركة وفق نصيحة العديد من الناس ، وأن تواضعه كان من الحكمة بمكان حيث أنه أرضح الواحد لرأي الاكثرية ، والشاب لرأي الشيخ ، وأراءه الخاصة الى

معرفة الناس من نوي الخبرة ، وكذلك جميع ماكان بوسعه ان يفعله كسيد ، وما كان يدركه كرجل حكيم ، فقد كانت عادته الكريمة الاعتماد على رعاياه ، ومهما يكن فان أولئك النين اعتادوا على المحاججة في قضايا اخرى ، وعلى المخالفة بالآراء حول خطط مختلفة – واحيانا بدقة لاجدوى منها – قد اخنتهم الحيرة , لعدم وجود خطة مناسبة في تلك اللحظة ، وكوى الأسى قلوبهم ، لانهم لم يروا مخرجا للخطر المشترك ، فلقد جاولوا العثور على الطعام في مدينة كانت قد اخليت منه عن قصد ، ومع نلك فإن ما ابتفوه لم يكن متوفرا ، ورغم أنهم كانوا من القوة بما يمكنهم من الاستيلاء عليه ، ومن الغنى بحيث كانوا يستطيعون شراءه ، فلسان أي عليه ، ومن الغنى بحيث كانوا يستطيعون شراءه ، فلسان أي السبيلين لم يجد نفعا ، ومع ذلك كانت الراءهم تقني بوجوب البحد، عن المقيمين الهاربين في المعرات الجبلية ، وانه بعد اقامة السلام معهم يجب اعادتهم هم وامتعتهم ، وقد تم بصورة جزئية ، لأنه تسم العثور على المقيمين ، لكن لم يمكن اعادتهم.

وبعد اضاعة يوم واحد في هذا البحث مضينا في طريقنا ، يسبقنا ويتبعنا على الطريق كل من التركمان وجماعات من الاغريق ، وهناك في ذلك المكان حيث كانت الجبال لاتزال ملطخة بدم الالمان (۱۸۱)، هناك بالنات ظهر اولئك النين تولوا قتلهم ، وعندما راى الملك ، الذي كان قد انذر سلفا ، ولكن عبنا ، صفوف الاعداء ، وجنت الالمان صف جنوده لزجهم في المعركة ، وهنا حلت كراهيتنا الابدية على جيوفري صاحب رانكون (۱۸۰)، وهو الرجل الذي كان قد ارسله امامنا مع عمه كونت مورين ، ففي حوالي ظهيرة اليوم الثاني ، وفر لنا جبل لعين - كان الملك قد خطط السير فيه يوما كاملا ، من اجل عبوره ، وعليه ، ام المسلم وعليه ، ام المسلم المين بيامنا على سفوحه - مرور اسهلا ، وعندما وصل رجال الطليعة الى سفوحه - مرور اسهلا ، وعندما وصل رجال الطليعة الى سنوحه - مرور اسهلا ، وعندما وصل رجال الطليعة الى المني كان في نلك الحين يقوم بحماية المؤخرة ، وبينما كان البقية يتبعونهم ، قاموا الحين يقوم بحماية المؤخرة ، وبينما كان البقية يتبعونهم ، قاموا الحين يقوم بحماية المؤخرة ، وبينما كان البقية يتبعونهم ، قاموا الحين يقوم بحماية المؤخرة ، وبينما كان البقية يتبعونهم ، قاموا الحين يقوم بحماية المؤخرة ، وبينما كان البقية يتبعونهم ، قاموا الحين يقوم بحماية المؤخرة ، وبينما كان البقية يتبعونهم ، قاموا الحين يقوم بحماية المؤخرة ، وبينما كان البقية يتبعونهم ، قاموا الحياب الأخر مين النهير حيوالي الساعة بنصب خيامهم على الجانب الأخر مين النهير حيوالي الساعة بنصب خيامهم على الجانب الأخر مين النهير حيوالي الساعة بنصب

التاسعة (١٨٦) ، وكان الجبل و عرا ، وشديد الانحدار ، وقد توجب علينا تسلق حافة منعزلة ، عالية الى درجة بنت معها قمتها وكأنها تلامس السماء ، وأن النهر الذي يتدفق في قلب الوادي ينحدر الى الجحيم ، وهنا أصبح الحشد مكتظا ، بينما كان أفراده يتسلقون وتقدموا وتجمع__وا س_وية ، ف__وقفوا دون أن يف__كروا بالفرسان ، وتشبثوا هناك دون ان يتقدموا ، وأدى هذا الى انزلاق الخيول التـــي كانت محملة بــالتموين على المنحــدرات الصخرية ، دافعة باولئك الذين ضربوهم الى اعماق الهدوة السحيقة ، كما أن الصخور المزاحة من أماكنها ، قد سببت الدمار ، وهكذا عندما تفرق الرجال في كل اتجاه سعيا في البحث عن ممرات ، خاف الجميع من أن يسيروا في الطريق الخطأ ، أو أن يصبيهم آخرون بشدة اثناء سقوطهم ، و أكثر من ذلك ، حال التركمان والاغريق برماياتهم دون نهوض الذين سقطوا ، وتجمع التركمان في مواجهة الجزء الآخر من جيشنا يهللون ابتهاجا بهذا المشهد ، على أمل أن يأتيهم المساء بمزيد من الفوائد ، واقتسرب النهار من نهايته ، وأخنت كميات بضائعنا الهائلة تترايد في قاع الوادى ، ومهما يكن من أمر ، فأن ذلك لم يكف أعداءنا ، بل على العكس من ذلك ، فقد أصيحوا أكثر جراة ، فعبروا باتجاهنا ، لأنهم لم يعودوا في خوف من الطليعة ، فضلا عن أنهم لم يروا جند المؤخرة فطعنوا وضربوا بالبواتر ، وفر من استطاع من الحشد الأعزل ، بينما سقط بعضهم الآخر كقطيع الغنم ، ودوت الاصوات ، وارتفعت الصرخات تشق عنان السماء ، حتى وصلت الى مسامع ملكتا ، وعندها بذل الملك ماكان بوسعه بذله من جهسود حيال تلك الكارثة ، ولم تأت مساعدة السماء ، اللهم الا بحلول الظلام ، ويذلك توقف الدمار .

وفي الوقت ذاته ، أرسلت الى المعسكر لأنه كان برسعي كراهب ، أن أتروسل للكونت وأحضر الأخرين الى ميدان المعركة ، وقدمت هناك تقريرا عن الوضع ، فما كان من الجميع الا ان اندفعوا بكل شدة الى حمل السلاح ، وكان بوسعهم أن يعودوا

على خناح السرعة ، بيد أن التضاريس الصعبة كانت تحول دون التقدم السريع ، ولم يكن بوسع الرجال أن يتحركوا ، وعلى أية حال ، فإن الملك الذي كان قد ترك في المؤخرة ، في خطر مع بعض نبلائه ، حيث انه لم يكن يرا فقه جنود ولا سرنجتيه (١٨٧) من حملة الاقواس(لانه لم يعد نفسه لعبسور المسر ، حيث كان تسوجب عليه عبوره في اليوم التالى ، وفق الاتفاق الموضوع) اندفع غير مبال بحياته ، رغبة منه في إعتاق الحشد الذي كان يتنوق طعهم الموت ، اندفع الى وسط جند المؤخرة ، وتدخل بشجاعة في المذبحة التي كان يتعرض لها قلب قواته ، وحمل بكل جسراة ويسسالة على « الكفرة » الذين كانوا يفوقونه عددا بمائة مسرة ، والذين كان الموقع قد ساعدهم الى حد كبير ، لأنه مامن حصان كان قادرا على الوقوف والتحمل ، وهكذا فقد أضعف الهجوم البطيء اندفاع الفرسان ، فجاءت طعناتهم غير مجدية وغير قادرة على جرح الأعداء ولهذا وقسف رجسالنا على المنحسدر المنزلق يهسدون العدو ، ويلوحون ضده برماحهم بما أوتوا من قسدرة ، لكن بسدون الاستعانة بقوى خيولهم(١٨٨) ، واخذ التركمان من بين الأشـجار والملجأ الصخري الآمن يقذفون بسهامهم ، ومع ذلك تمكن رجال الحشد من الفرار بمساعي الفرسان ، وهم يحملون ا متعتهم معهم ، أو وهم يقودون الحيوانات ، معرضين الملك ورفاقه للموت بموقفهم هذا -

وان يموت النبلاء ، كيما يعيش خدمهم ، هو حدث بحد ذاته يدعو للنحيب ، لو لم يكن سيد الكل قد ضرب مثلا بداته على ذلك ، وهكذا فقد ذبلت زهور فردسا قبل ان تثمر في دمشد ق(١٨٩) ، وانني اذ اقول ذلك ااستطيعان اكفكف الدموع ، بل اشعر بالأسى يكويني من اعماق القلب ، ففيما يتعلق بهذه المسأة يمكن لذي العقل الرصين أن يريح نفسه ويواسيها ، بأن هذا المثل الذي ضربوه وماسبقه من أمثلة عن حماسهم سيعيش في الدنيا ، وأن موتهم محا خطاياهم بالايمان المتقد ، وبذلك أكسبهم تاج الشهادة ، لقد حاربوا حقا ، ولم يمت واحد منهم دون أن ينتقم لنفسه ، فلقد قام كل واحد

منهم بتكديس الجثث من حوله ، ومسع ذلك لم يتناقص عدد المغيرين لأنهم كانوا قد جندوا من قسطيع كبير، وقسام التسركمان بقتسال الخيول التي كانت ضرورية من أجل حمل الدروع الثقيلة ، مع أنها كانت أنئذ غير قــادرة على الجــرى ، وهــكذا أصــبح (فرسان) الفرنج الذين يرتدون الدروع يسميرون مشميا على الأقدام تحت سيطرة العدو وضغطه الكثيف ، كما لو أنهم غرقوا في البحر ، وقد تفرق كل واحد منهم عن الأخر ، وأخذوا يلفظون انفاسهم من أجسادهم العزلاء ، وفقد الملك أثناء هذا الاشتباك حسرسه الملكي الضسئيل ، لكنه بعسزيمته وشسسجاعته وعون الرب له ، تسلق صخرة ، معتمدا على جذور بعض الأشجار التي وفسرها الرب لبقائه حيا ، وتسلق الأعداء خلفه بغية القاء القبض عليه ، وصدوا وابل سهامهم عليه بيد أن درعه حماه _ بمعونة الرب _ من ذلك السهام ، ولكي يقي نفسه شر الوقوع في الأسر ، دا فسع بسيفه الملطخ بالدماء ، فضرب به الأعناق وقطع رؤوس وايدى العديد من خصومه ، ويمـــا انهـــم لم يعـــرفوه ، وشـــعروا بأنه من العسير عليهم أن يأسروه ، فضلا عن خشيتهم من هجوم مباغت ، تراجع الأعداء لجمع الغنائم قبل حلول الظلام (١٩٠)

نهاية الكتاب السادس

بداية الكتاب السابع

كان قطار الامتعة لايزال يعبر الممر على مقربة ، لأنه كلما كان أكثر تجمعا ، كلما تباطأ في العبور ، وما أن وصل الملك اليه ماشيا حتى ضمن لنفسه مطية ، ورافق الرجال في الظلام ، الذي كان قد حل فعلا ، وقابله في ذلك الحين افسراد كتييــة الفسرسان مــن المعسكر ، فهمهموا مستنكرين عندما راوه وحيدا بلغ بسه الجهد مداه ، وكوى الأسى قلوبهم ، لفقدان الحرس الملكي ، الذي كان بيلغ تعداده زهاء أربعين فارسا ، أذكر منهم :« كونت وأرين وأخوه ا فرارد صــاحب تبـريتويل (١٩١) ، ومـانسيس صــاحب بــولليس (١٩٢) ، وغوتيير صــاحب مـــونتجي (١٩٣) ، وأخسرون (١٩٤) ، وهسذا على سسبيل ذكر البعض ، وليس الحصر للجميع ، اذ لاحاجة بي الى سرد جميع الأسماء» ولقد كان الفرنجة كثيروا العدد يتسمون بالشجاعة ، لكن الوقت كان ليلا ، وكان العدو يتــــربص بــــالجانب الآخـــر مـــن الوادي السحيق ، وهكذا لم يكن لاالزمان ولا المكان مناسبين للفرنجة كي يتابعوا تقدمهم ، وقد وصلوا الى المعسكر مع الملك في وقست متسأخر من الليل ، وشعر الناس الذين كانوا هناك بالراحة ، لأن الملك كان في أمان ، بعد أن كان الهلم قد نال من قلوبهم التسبي اكتسوت حزنا ، ولم ينم في تلك الليلة أحد لأن كل واحد كان إما ينتظر اصدقاءه الذين لم يأتوا أبدا ، أو يرحب بسرور بمن نجا ، بصرف النظر عن الخسائر المادية التي تكبدوها ، وقد قدرار الجميع على وجوب شنق جيوفري ، لأنه لم يتقيد بالأوامر حول خطة يوم الزحف ، ولعل عم الملك ، الذي شارك في الجريمة ، قد اعفى جيوفري من العقاب ، لأنه بما أن كل من الاثنين كانا متهمين ، وبما أن عم الملك كان سينجو من العقاب ، لذا كان لايجوز ادانة أحدهما دون ادانه الآخر (١٩٥)

وحل فجر اليوم التالي دون ان يزول الحدزن ، الذي كان يخيم على الجميع ، كما أصبح جيش العدو على مرمى النظر ، وشوهد منتشرا في الجيال غنيا وسعيدا ، وعندها وبينما كان رجالنا ينوحون على رفاقهم ومقتنياتهم ، ويدركون أن الوقت قد فات دفعوا عنهم شبح اللا اكتراث ، وتقدموا بنظام لكي ينقذوا ماتبقي في حوزتهم ، وحيث ان ملكنا لم يستطع تحمل حقيقة ان اشرافه قد سلبوا قواهم ، ولأن قلبه الورع دفعه أن ينظسر بعين الاعتبسار الي ا ولدك النين كانوا اقل شأنا منهم ، فقد بدد رغبات كلتا الطبقتين بمنتهى الكرم ، وكأنه قد نسى ما حل به ، فبدا وكأنه ما شارك في خسارتهم أبدأ ، وأخذ الجوع ينهك قوى الخيول التي كانت حتى ذلك الحين قد عاشت ايامـا عديدة على مـاا قتاتته مـن رعيهـا للقليل من الاعشاب ، ولم تذق طعم الحبوب ، كما أنه لم يعد هناك طعام للرجال الذين كان ينبغي عليهم أن يزحفوا لأثني عشر يوما آخر ، وأخذ العدو كالحيوان المفترس ، الذي يتوحش بعد أن ينوق طعم الدم ، ويشدد هجماته علينا ، خاصة عندما أصبح على علم بضعفنا ، وازداد شرهه بعد ان اخذ يكسب من انهاك قوانا .

ووقف في وجه التركمان فرسان (المعبد) الداوية مع مقدمهم اللورد ايفراد كونت برس الذي يستحق التبجيل التدينه ، فهدو قد ضرب للجيش مثلا مشرفا ، وانقد الداوية ممتلكاتهم الخساصة بحكمة وبتأهب ، كما حموا ممتلكات الناس الآخرين بكل مسا أوتوا مسن شجاعة ، وعندها أعجب الملك بالمثل الذي ضربوه ، وود أن يحدو حذوه ، كما أنه رغب في أن يتأثر الجيش بذلك الاتجاه ، لأنه أدرك أنه وإن أنهكهم الجوع الشديد ، فإن روح الوحدة ستقويهم حتى في أشد حالاتهم ضعفا ، وبناء على ذلك فقد تم اتخاذ القرار التالي ، وذلك بموافقة من الجميع : إنه يجب على الجميع في مثل هذه الفترة الخطيرة أن يتأخوا مع فرسان الداوية ، وأقسم الأغنياء والفقراء اليمين بألا يفروا من ساحة المعركة ، وأنهم سيؤدون الطاعة للقادة

في جميع الميادين التي تحدد لهم من قبل الداوية ، وبناء على ذلك عهد بقيادتهم إلى قائد يدعى جلبرت ، وعين عددا من المساعدين عهد لكل واحد منهم بقيادة خمسين فارسا ، وبما أن التركمان كانوا سريعي الفر طلب من رجالنا التحلي بالصبر والتحمل إلى أن يتلقوا الأمر بالهجوم على الاعداء ، وأن يقوموا بالانسحاب حينما يطلب إليهم ذلك ، حتى ولو كانوا في الموقف الذي طلب منهم أن يحققوه أحسلا ، وما أن علموا بذلك ، ودربوا أيضا على نظام الزحف ، بحيث لايندفع واحدهم من المقدمة إلى المؤخرة (١٩٦)، وألا تدب الفوضى بين صفوف الحرس على الميمنة والميسرة ، وأكثر من ذلك فإن أولئك الذين جعلت الطبيعة ، أو جعل الحظ منهم جند مشاة (لأنهم فقدوا عتادهم ، أو باعوه ، حيث أن العديد من الأشراف كانوا يسيرون مع الحشد بطريقة غير عادية بالنسبة لهم) أودعوا في المؤخرة لكي يتصدوا لسهام الأعداء بأقوا سهم ، ومع أن الملك كان سيد القوانين (١٩٧) ، فانه رغب هو الآخر في ان يخضع ايضا لتلك القوانين ، اذما ما من واحد تجرا على ان يفرض اي امر عليه ، باستثناء وجوب الابقاء على خط المعركة الكامل ، وان يقوم بتقوية الضعفاء بارسال التعزيزات اليهم من مجموعته.

وتقدمنا وفق هذا الترتيب، وبعد أن انحدرنا عبر الجبال سررنا لوصولنا إلى مستوى الأرض، وبما أننا كنا محاطين بحماتنا فقد تحملنا هجمات الأعداء الجريئة دون أن نتكبد أية خسارة، وكان على تلك الطريق نهران تفصل بينهما مسافة ميل واحد، وجعل الوحل العميق على ضفافهما أمر العبور عسيرا، وبعد أن عبر النهر الأول، انتظرنا فرسان المؤخرة، وسحبنا خيول التموين الضعيفة من الوحل بأبدينا، وعبر كذلك فرسان المؤخرة مصع جنود المشاة الذين كانوا تقريبا مختلطين بالأعداء، ولم يتكبدوا هم الآخرون أية خسائر لانهم كانوا محميين باتفاقية المساعدة المتبادلة، واتجهنا نحو النهر الثاني على نية المرور بين شعبين جبليين يمكننا مسن قمتيهما رمى حشود التركمان أثناء اقترابها، وتسارع التركمان من

كلا الجانبين نحو الشعبين ، غير أن فرساننا استولوا على واحد منهما قبلهم ، وهنا تمكن التركمان من تسلق الشعب الآخر ، ورموا بشعورهم على الأرض ، وقد فعلوا ذلك _ كما أخبرنا _ بمثابة اشارة منهم ، على أنه لا يمكن زحزحتهم من هذه النقطة مهما بلغت المخاوف ، على أن تلك الاشارة من جانبهم قد كانت إما كانبة ، أو أنها لا تعني شيئا البتة ، لأن مجموعة من جنودنا المشاة قد تبعتها على الفور ، وبينما كانوا يتصارعون مسن أجل قمة ذلك الشعب الجبلي ، اعتقد الفرسان ، بأنه من المكن قطع طريق العودة على التركمان فيما بين النهرين ، لذلك عندما أعطي الأمر من قبل القائد التركمان فيما بين النهرين ، لذلك عندما أعطي الأمر من قبل القائد استطاعوا قتله ، وبذلك انتقموا لرفاقهم ولخسائرهم التي كانت قد أوقعت بهم هم انفسهم ، وعند وصولهم إلى الوحل لقي العديد من التركمان حتفهم ، ودفنوا في المكان الذي يليق بطبيعتهم النتنة ، وبينما كنا نتابع هجومنا العنيف ، وتقدمنا الطويل ، قضينا على اولئك الهاربين ، وخف جوع كل منا ، وأصبح يومه أكثر أشراقا .

ومهما يكن من أمر فإن التركمان وجماعات الاغريق كانوا خططون المقضاء علينا بمختلف الطرق ، لأنهم على الرغم من أنهم كانوا فيما مضى أعداء فيما بينهم ، عقدوا الآن اتفاقا من أجل هده الغاية ، وهكذا نجد أنه بتجميعهم لقطعان الماشية والأبقار مسن كل مسكان ، وبالسماح لها بالرعي أمامنا قضوا على المنتجات التي لم يتمسكنوا من حرقها ، ولهذا السبب خلفنا بعض خيولنا على الطريق إما منهكة أو ميتة ، وتركنا معها حمولتها من خيم وملابس وأسسلحة ، بالاضافة إلى العديد من الأشياء الأخرى التي قام رجالنا باحراقها باستثناء ما حمله الفقراء للحيلولة دون وقوع شيء في أيدي الأعداء ، وأقدمنا على نبح بعض الخيول ، وأكل الجيش الكثير من لحمها ، واحتفظ ببعضها ، وهكذا فإن الخيول التي لم تكن مناسبة لقافلة واحتفيره على رماد نيران المعسكر ، شبع حتى الأشرياء ، وخمد تحضيره على رماد نيران المعسكر ، شبع حتى الأشرياء ، وخمد

جوعنا بهذا التموين ، واستطعنا نتيجة للتأخي الذي أشير إليه أنفا ، أن نهرم العدو أربع مرات ، وأن ننتصر عليه في المرات الأربع ، وحافظنا على سلامتنا بالمحاولة المتسمة بالحذر إلى أن وصلنا إلى أنطالية (١٩٨) دون أن نتكبد أية خسائر بين قواتنا ، باستثناء خسائر ذلك اليوم الذي جعلنا فيه جيوفري صاحب رانكون قائدا لنا نعانى من الموت والدمار .

وفي انطالية (١٩٩) كان لاندولف رسول الامبراطور ، الذي كان قد قام بجزء من رحلته مع التركمان حسب اعترافه حيتوقع وكله أمسل سماع أخبار موتنا ، إنما في حال وصولنا وشكوانا من الأمبراطور كان محضرا جوابه للاعتذار ، لكن عندما لم يطلب أحد انزال العدالة به ، لأن الجائعين كانوا يسعون للحصول على الطعام ، والمنهكين على الراحة ، توقفت الشكاوى ، وعلى هذا ، ولكونه كان شريكا في الجريمة ، أجبر النبلاء مجددا على إعادة تثبيت الاتفاقية المعقودة مع الامبراطور من أجل امتيازات التسوق ، وبعد ذلك انهمسر المطرائي كنا قد نجونا منه أثناء الرحلة ، وبينما كنا نشعر به فوقنا و تحتنا في الخيام الصغيرة (لأن الخيام الكبيرة كانت قد تركت في الخلف) احتفلنا بعيد طهارة العذراء ((۱۰۰۰) » ، لأن الملك والحق يقال ، لم ينس ابدا طوال الرحلة بكاملها واجباته الدينية ، ولم يقال ، لم ينس ابدا طوال الرحلة بكاملها واجباته الدينية ، ولم تشغله عنها الفيضانات او الأمطار ، او عنف العدو.

 واعادتها منها ، ولما رأى الملك بأن الخيول المتبقية ، وهي قليلة ، كانت تموت جوعا ، ولم تحصل على الراحة التي تحتاجها ، وأنه ليست هناك خيول للابتياع في المدينة ، دعا رجاله البازين من باروناته ، وتحدث إليهم عن الرحيل قائلا : « لا يتمتع الفرسان بفرصة الراحة في مكان تموت فيه خيولهم جوعا ، فالتائب يجب أن يقمع رغبته للراحة ، والرجل الورع يجب أن يسرع لتحقيق الغاية التي يتعهدها ، رغم تعبه ومرضه ، وإنه يليق بكل منهما أن يتوج شهيدا لأن الرب قرر اخذ أرواحهم إليه في مثل هذا العناء .

لكن على الرغم من احتفاظهم بالطاعة لسيدهم ، وتمسكهم بمراعاة رغبته على قدر الامكان ، قال البارونات : « تماما كما يأمر الملك ما ينطوي على الشجاعة ، لكن ينبغي على الفارس الحكيم ان يحاول ما هو ممكن فقط ، وبما انهم كاذوا قد القوا سلاحهم ، فإن جميع الفرسان في جيشكم قد خفض وضسعهم الى جذود مشساة في هسنه الأيام ، كذلك حدث المصير ذاته للعسبيد من الأشراف ، ومن بين هؤلاء نجد فارسا لا يستطيع شراء الخيول ، لأنه خسر ممتلكاته أو باعها ، وأخر لا يجد خيولا للبيع ، وقد علموا من السكان المحليين بأن الرحلة إلى انطاكية تستغرق ثلاثة أيام قصيرة بتموين جيد عبر البحر ، وهي رحلة أيام مأمونة من منفأ لأخسر ، في حين أنهسا تستغرق اربعين يوما برا ، وتعترضها العسراقيل ، ومسواجهة الأعداء ، والقحط الدائم ، لذلك فإنهم يرغبون في ركوب البحر كما يفعل جند المشاة الذين انعدمت شجاعتهم بسبب التعب ، وانعدام المال والطعام ، ويعد الأغريق بأنهم سيجمعون اسطولا ضخما من جميع القرى المجاورة والجزر القريبة ، ومهما يكن من أمر فإننا نرغب في أن نعيش ونموت معكم ، وإننا نوافق بكل سرور على الطريق الذي تقضلونه » .

وأجابهم الملك بطريقته الملكية الخاصة قائلا: « بما أنني ساكون غنيا ، فما من رجل مجرب الشجاعة ، ممن تحمل معى الفقر بصبر

وقت الحاجة الشديدة ، سيكون بحاجة بعد الآن ، ولهذا قدوموا بتمييز هؤلاء الرجال عمن سواهم ، لأقدوم بتسليحهم وتسزويدهم بالعتاد مما لدي ، ثم دعونا نعهد للأسطول أمر الحشد الأعزل ، الذي كان دائما قد سبب لنا الأذى ، والذي جعل الطعام دائما غالي الثمن ، والزحف أبطأ ، ودعونا نتبع الطريق الذي سار عليه أباؤنا الذين جعلهم حماسهم الذي لا مثيل له ، يحققون السيادة على الأرض والمجد في السماء » (٢٠٧) .

وأجابوه على أقواله هذه قائلين : « نحن لا نريد ، كما لا نستطيع التقليل من مجد آبائنا ، غير أن الأحداث سارت على نحو أيسر بالنسبة لهم ، مما عليه الأمر بالنسبة لنا ، لأنهم عندما كانوا قد مروا في القسطنطينية ، وعبروا الذراع واجهوا التركمان على الفور ، ودخلوا إلى اراضيهم تماما كما كانوا قد رغبسوا ، وبينما كانوا يحافظون على خفتهم ونشاطهم بممارسة الأعمال الحربية ، استطاعوا أن يبقوا أنفسهم أغنياء عن طريق الاستيلاء على المدن، والحصون ، وأما نحن ففضلا عن مواجهتنا للتركمان قابلنا الأوغاد من الأغريق الذين لسوء طالعنا كنا قد صفحنا عنهم ، وابقينا عليهم كما لو كانوا مسيحيين ، هذا ولقد هد الخمول حيلنا ، وانهكنا التعب والمقت ، لذا صرفنا تقريبا كل ثروتنا ، وباحساس جنوني بالأمن ، أو من مرارة الفقر ، كان البعض منا قد باعوا اسلحتهم ، أو تخلوا عنها بعد موت خيولهم ، وللأسسباب الآنفة الذكر ، فإن الطريق التي تأمرنا أن نسلكها ليست آمنة ، رغم أنها مشرفة ، والآن إننا بصرف النظر عن الخوف والمصاعب سنتابع طريقنا إذا ما وجدنا الخيول التي نعيد تجهيز الفرسان بها ».

وتم السعي من أجل توفير الخيول ، لكنها لم تكن تسكفي ، لقلة عددها ولضعفها ، فقد أجبر البارونات الملك على المغامرة البحسرية طوعا أو كرها (٢٠٣) ، نرجوا أن يمن علينا الرب بالصبر كما مسن على القديس بولس ، فقد كتب علينا أن نمتحسن المسارق

الأمم . بأخطار في البرية . بأخطار من أخوة كنبة » (٢٠٤) ، وعندئذ تمت استشارة قيادة الدينة ومبعوث الامبراطور حسول هدده المهمة ، فأجابا بالاستجابة للتعهد ، ووعدا بوصول المراكب للجيش بكامله على الفور ، وفي الوقت ذاتسه حسل الشتاء والطقس الردىء ، وامطرت السماء ، واثلجت وأبرقت وأرعدت ، وانحجبت الربح التي كنا قد املنا في أن يمن الرب علينا بها ، ولم تهب حتبى الاسبوع الخامس ، وحدث الشيء ذاته بالنسبة للمسراكب التسي كنا منتظرها بناء على وعد الاغريق ، والآن وبعد أن أدرك الاغريق بان الوقت المتوفر تحت تصرفهم كان قصيرا ، لم يتركوا عملا شريرا الا وقاموا به ما استطاعوا الى ذلك سبيلا ، فقد قاموا بسرقة بضائعنا في السوق ، وحاولوا حرماننا من الحياة ، وقد وجد الأصحاء والمرضى ما سمحت احوالهم بطلبه وتمنيه ، غير أن السعر الباهظ الحل الاسي في قلوبهم ، فقد كانوا يحصلون على الدجاجة لقاء عشر سويلدات ، والبيضة الواحدة لقاء خمسة أو ستة ديناري ، كما كنا ندفع ثمن اليصلة الواحدة أو رأس الشوم خمسة أو ستة بيناري وجعل السعر يتواءم مع الحجم إذ بلغت حبتا البندق بيناري واحدة ، كما قايض أولئك الذين كانوا لديهم حصان أو بغل على الخبز ، او باعوه في سوق اللحسوم كمسا ولو كانت خيولهسم ابقارا ، لأنه كان علينا أن نبيع بين الاغريق بدون ربسح ، وأن ذشتري بسعر مرتفع للغاية .

وعلم التركمان مسن الاغريق بانه لدى فسرساننا خيول ، ولذلك استغلوا هذه الضمانة وهذا الامان ، وأعدوا العدة لمهاجمة الجيش بكامل قوتهم ، وقد أحيط الملك علما بذلك ، فتحرك بسرعة ، وزحف ضد التركمان مصطحبا معه الكهنة والفرسان الذين كانوا ما يزالون يحتفظون بمطاياهم رغم جسوعهم ، وظهسر فجساة أمسام التركمان ، وحمل عليهم ، قاتلا بعضهم ، ومجبسرا البقية على الرجوع ، وعبور النهسر شانية دون جسر ، وهكذا أجبسهم على الاعتقاد منذ ذلك الحين فصاعدا ، بأن لدى جيشه العديد من الخيول

المتازة ، وفي الوقت ذاته حمل الاغريق المراكب باسعار تفوق كل تصور ، إنما والحق يقال مطابقة لاسعار حاجياتهم الأخرى ، فقد نفع كل واحد من الرجال أربعة ماركات للعبور الى انطاكية ، حيث كنا سنصل في اليوم الثالث كما قال الاغريق ، وأحضرت هذه المراكب القليلة الفقيرة ، وقدمت الى الملك كما لو أنها هبا مجانية ، من قبل القائد ومبعوث الامبراطور ، فوزعت من قبله فيما بين الاساقفة والبارونات ، وعلى الرغم من رفضه للسعر الباهظ وشعوره بالغبن ، غير أنه كان يريد المراكب ، لذلك أخفى امتعاضه الذي لاجدوى منه في خضم الصحمت وسعى للحصول على المراكب التي وعد بها ، من أجل بقية الجيش (٢٠٠٥) ، ولكن في حين المراكب التي وعد بها ، من أجل بقية الجيش (٢٠٠٠) ، ولكن في حين النذالة سلبوا كلتا الطبقتين من ممتلكاتهما (٢٠٠٠) ، وانني اعتقد حقا بأننا دفعنا ، بسبب تأخيرنا في هدنه المدينة ، ثمنا أغلى مما دفعناه بسبب كافة الصعوبات التي واجهتنا في رحلتنا بأكملها.

إن الذين يجهلون هذه الأمور سيقولون كان ينبغي علينا احتسلال هذه المدينة ، والانتقام من سكانها لما قاموا به مسن اعمسال السلب ، لكن ليتسذكر هؤلاء أنه لم يكن لدينا طعسام ، وأننا كنا مصاصرين من اليمين واليسار مسن قبسل الأعداء ، ومسن الداخسل والخارج ، وأنه كان من المستحيل تسدمير الأبسراج المنفسردة ، أو تقويض الأسسوار المزدوجسة بسرعة بسدون آلات الحصسار والمنجنيقات ، ولقد كان بالامكان القاء القبض على شحنة المدينة وعلى مبعوث الامبراطور عندمسا كانا يأتيان لمقابلة الملك ، بيد أن سكان المدينة ماكانوا ليتخلون عن المدينة من أجل انقاذ هذين الاثنين من الشنق ، كما أن الملك رأى أنه من الغدر بمكان أن تحاصر المدينة بالخدعة ، وأن ذلك مثير للاشمئزاز ، كما ويتعارض مع مثله ، أن يقدم على تعريض الجميع للمضاطر دون التمكن من الاسستيلاء عليها (٢٠٧) ، ليغفر الرب للامبراطور الالماني ذلك أن رغبتنا في تجنب حظه العاثر ، ثم استماعنا لنصيحته التي تنقصها الخبرة ،

واتباعها هو الذي اوقعنا في هذه المآزق الشيطانية (۲۰۸) ، لكن كيف لحكم عدل ربا كان ام انسانا ان يصفح عن امبراطور الاغريق الذي قتل العديد من المسيحيين بالمكر والخداع ، وذلك في كل من الجيشين الالماني والفرنجي (۲۰۹) .

وهكذا عندما علم حشد الايتام الجدد ، المسلوبين من اصوالهم ، والنين هدهم المرض ، بأن الاغريق قد كذبوا بشأن المراكب ، تقدموا نحو الملك ، وابدوا رغبتهم ، واعلنوا له عن فقرهم بالكلمات التالية مع غيرها: «حضرنا امام جلالتكم يامولانا مرتبكين ، لكنا تجرانا على القدوم لأننا وضعنا ثقتنا بطيبكم ، فنحن عندما لم نرغب في المسير معكم على الأرض ، كنا قد وضعنا ثقتنا بالاغريق ، كما كنا كسالي ومضالين ، وحيث اننا نشعر الآن بمرارة الحرمان ، فاننا نرغب بالمسير بدون قائدنا ، اننا سندفع لنقابل الموت ، لكن اذا شاء الرب ان نبقي فساننا سسنتحاشي الموت الذي يحيق بنا ، ولعله مسن الاسهل علينا ان نتحمل سيف التركمان ، من ان نستمر في تحمل غدر هولاء الناس من السكان المحليين ، بعد رحيلكم.

واشفق الملك ، بتعاطفه المعتاد ، واغدق عليهم كرمه الى درجة يظن المرء معها انه لم يسبق له أن أنفق شيئا من قبل ، أو أنه أنفق الى حد أنه لم يأبه بحاجة بيته ، ولما كان يريد الأمان لرعاياه في رحلتهم ، فقد عقد أتفاقا مع الشحنة ومبعوث الأمبراطور فيه أنهما سيتلقيان منه خمسمائة مارك مقابل قيانة رجاله الى ما وراء النهرين القريبين ضمن جيش قادر على حمايتهم ثم توصيلهم بأمان وحماية الى طرسوس ، وأن يسمح للضعفاء والعجز بالدخول الى المدينة ، والمكوث بها حتى يتعافون ويتوفر طريق يمكنهم اللحاق به ، وعندئذ قام الضباط الاغريق ، النين كاذوا شرهين للمال ، وكاذوا يخشون التركمان اولا _ كما ظننا يخشون التركمان اولا _ كما ظننا في ذلك الوقت _ واقتسموا الأموال معهم ، وعند عودتهم اقسموا أي ذلك الوقت _ واقتسموا الأموال معهم ، وعند عودتهم اقسموا اليمين همومعهم بعض الاثرياء من أهل المدينة ، والذين احضر وهم

معهم، على الاتفاقية المذكورة أنفا، وقد تم دفع الأموال، وامر الاغريق العنجز بدخول المدينة، وان يعد بقية الرجال انفسهم للرحلة في اليوم التالي، واضافة لذلك قام الألك بجمع الخيول التي استطاع ان يجدها، واعطاها للفرسان النين ثبتت شجاعتهم، وبما انه كان يخشى وجود الخديعة حيث كان قد خيرها، خلاف وراءه كونت فلاندرز ورئيس اساقفة بوربون، الى ان يكون الناس قد رحلوا، وصعد ظهر مركبه مصحوبا بدعوات وصداوات اولدك النين ظلوا في الخلف (٢١٠).

وفي اليوم الثماني ، وبينمما كان جيش المشماة ينتمسطر اللاءه ومرشديه ، تحرك التركمان ، النين كانوا قد البلغوا برحيل الالك من قبل الأغريق على الفور ، وانقضاوا على جيشانا وكانه فاريسة ، وصدف كونت فلإندرز ورئيس اساقفة بوربون العساكر واعدوهم للمعركة ، وابدى الرجال في تلك المعركة شجاعة ، لكن حركتهم كانت بطيئة لأنه لم يكن لديهم الا بضعة خيول هزيلة ، فاندفعوا لمواجهة اعدائهم ، واشتبكوا معهم ، فقر هؤلاء النين كانوا قد اتسوا بقصد السلب فقسط ، ولما لم يكن هناك اي رجسل كان قسادر على تتبعههم بسرعة ، فقد قتل من العدو عدد قليل فقط ، وطالب الفرنجة بعد هذه الحادثة بأن يقوم شحنة المبينة ومبعدوث الامبراطور والسكان المحليين بتطبيق الاتفاقية التي كانوا قد اقسموا اليمين للملك إنانهم سيرا عونها ، وعندئذ والمرة الأولى وجد الاغريق انفسهم امام استحالة تطبيق الاتفاقية ، متذرعين بالتركمان والشتاء كأسباب وراء ذلك ، واضاع الفرنج في هذه المناقشات بضعة ايام والكثير من الكلام ، ولم يتمكنوا من التغلب على الاغريق حتى عن طسريق ا سترضاء حسهم بالعدالة والنطق والشرف ، وفي نهاية الأمر ، وبعد ان انتهى النزاع حول الحماية على الطريق سمح الاغريق بمسعوبة بالغة لرجالنا بالتمركز داخل اسوار الحصن ، وبسوق يتسوقون منه الى أن يتمكنوا من الابحار ، وعندما وصل الاستطول أسرع نواب الملك على متن المراكب يندبون عدم قدرتهم على الانتقام للإسساءات التي ارتكبت في حقهم (٢١١)

وهكذا اقترب التركمان من المدينة ، فدخلوا وخرجوا واتصلوا مع الاغريق بشكل علني ، ووجدوا اعداءهم محاصرين مشدد الاطباق عليهم بين الاعداء والجدران ، وذلك كقطيع غنم في حظيرة وتأكدوا انهم حيث لم يكودوا يجرؤون على الدخول او الخروح ، كان مسن السهل القضاء عليهم بالسهام ، وكان السور منخفضا ومنحنيا ، وكان مثل هذا الحشد الكبير من الناس لايمكن ان يحقق الحماية الكاملة لذفسه باللجوء اليه ، لذلك فقد كان البعيدين منهم عرضة وفرت لهم مزايا وجرحوا او قتلوا بعض الناس ، وامام ذلك بدأ الشباب بحمل قسيهم وبالقفز عن السور ، وبذلك كاذوا يتمكنون اما الشباب بحمل قسيهم وبالقفز عن السور ، وبذلك كاذوا يتمكنون اما باهظ جدا ، وهكذا بمسعاهم هذا للأمان ارغموا بشسدة متناهية بالاعداء على الانسحاب الى مسافة ابعد ، ولقد كان بوسعهم تحقيق الاعداء على الانسحاب الى مسافة ابعد ، ولقد كان بوسعهم تحقيق الامسسسن وجلبسسسن ، غير ان الإغريق الذين كاذوا

يشددون الحصار على الناس المتبقين في ماكان ضايق غير نظيف قتلوهم دون ان يقع بين صفوفهم جرح واحد ، وبما ان البعض كاذوا يعاذون من مرارة الجوع بسبب عدم توفر المال لديهم ، وحيث ان المرض انهك الآخرين ، فقد لقي العديد حتفهم من جراء تأثير الجثث التي كانت ملقاة هنا وهناك، وفي حين لم يتكبد الاغريق خسائر في الارواح ، بل اوقعوها بالفرنجة ، ولهذا مات فريقان ما العساكر عدهما ثلاثة او اربعة آلاف من الرجال كيما يتصاشوا الموت ، ذلك انهم اعتقدوا بأن العيش داخل المدينة يعادل الموت خارجها ، ولها تقدموا بعد ان حملوا سلاحهم ، بقصد عبور النهر الأول بسهولة ، غير انهم توقفوا على الثاني امام عقبة مسزدوجة ، لانهم كانوا يستطيعون العبور سباحة فقط ، وبامكانهم التسال بين صافوف يستطيعون العبور سباحة فقط ، وبامكانهم التسال بين صافوف العدو المنتشر هناك اذا حاربوا وشقوا طريقهم بينه ، ولكنه ، لم يكن بوسعهم تحقيق الأمرين في الآن ذاته ، ولهذا السبب فقد انعطفوا عائين فانزلت بهم هزيمة ساحقة ، قتل فيها من قتل ووقع الباقي عائين فانزلت بهم هزيمة ساحقة ، قتل فيها من قتل ووقع الباقي مالاسر.

وبدم اولئك روى التركمان تعطشهم ، وتحدول غدر الاغريق الى عنف ، لأن التركمان عادوا ليروا من نجا منهم ، واغدةوا الكرم على المرضى والفقراء ، لكن الاغريق ارغموا الاقوياء من الفرنجة على القيام بخدمتهم ، كما قاموا بضربهم لتحصيل المال منهم ، واشترى بعض التركمان نقودنا من حلفائهم ووزعوها على الفقراء بيد حرة ، بيد أن الأغريق قاموا بسلب ما تبقي ، ولذلك فقد مضي الفرنجة بأمان بين« غير مؤمنين» متجنبين ابناء بينهـم» النين كانوا في غاية القسوة معهم ، وقد قيل لنا بأن اكثر من ثلاثة الاف شاب قد ذهبوا مع التركمان ، عندما رحل هؤلاء المذكورون اخيرا ، وباللشفقة لقسد كان ذلك اكثر قسوة من اية خيانة ، لأنهم كاذوا يأخذون الايمان لقاء تقديم الخبز على الرغم من انه من المؤكد بأن قناعة التركمان بالخدمة التي كسبوها لم يجبر اي واحد على ذكران ايمانه) والآن انزل الرب اللعنة على مدينة انطالية ، واذا ق اهلها الموت المفاجيء ، فلقد كانت هناك بيوت عديدة قادُّمة مهجورة ، في حين من لم يمت من اهلها بقي مذهولا مرعوبا ، وخسططوا لمغادرتها جميعسا, (٢١٢) ، وجرد الامبراطور المدينة من الفضة والذهب معارضا حكم الرب، لانها كانت قد اعدت استطولا وستوقا للملك ، لذلك فيان رأيه كان يتعارض مع مشيئة الرب ، غير ان كلا الاثنين قد انزلا العقاب بالمدينة.

وبعدما كان الملك قد قضى خمسة اسابيع في هسنه المدينة ، فانه قضى ثلاثة اسابيع اخرى يعاني فيها من تحسطم المراكب في الطريق الى انطاكية ، وذلك بسبب تعطل وتخسرب مسراكبه ، ولكن بمشيئة الرب لم يغرق اي منها (٢١٣) مع ان الخسائر التي تكبدها كانت فالحة الغاية ، كذلك كانت المخاطر التي احساقت به ، لكن ياأبانا سوكر عليك ان ترتاح الى حقيقة انه ظلل أمنا ، ذلك انه كان مسن مسالحه ان يعاني بهذا القدر ، لأن مسن المعسروف عنه انه حصيف ومتبصر بعوا قب الأمور في وقت الشدة ، كما انه يتحمل الخسارة بقلب مرتاح وحبور ، ثم إنه كان قد تحمل انواع السعادة بحكمة



تــاريخ وليم رئيس ا سـاقفة مــور (تاريخ الأعمـال المنجـزة فيمـا وراء البحـار)

1۸ _ تحرك الناس في الغرب . كونراد امبراطور الرومان ولويس ملك فرنسا ينطلقان نصو الشرق ومعهما عدد كبير من الأمراء بغية مساعدة المسيحيين فيه .

عندما تم الاستيلاء على مدينة الرها ، كما سبق لي ورويت أخبار تلك الحادثة المشؤومة ، انتقل الخبسر إلى الغسرب ، وعم انتشساره فيها ، وسرت هناك اشاعات فيها أن أبناء الضلال من التسركمان لم يكتفوا بالاستيلاء على مدينة الرها ، لكنهسم شرعوا في تسدمير بقية المدن والقصور والحصون العائدة إلى شعبنا ، وهم يسيطرون الآن سيطرة كاملة على الشرق ، وهكذا فإن رعايا المسيح يعانون الآن من محن شديدة بسبب الحروب المستمرة وأعمال الغارة المتكررة عليهم .

وانتشر الرسل في كل مكان يحملون هذه الأخبار إلى جميع الأمسم والشعوب ، وزار هؤلاء الرسل البلدان التي عمها التسراخي واللامبالاة لفترات طويلة ، ونشدوا مساعدتها وحرضوها على الانتقام لهذه الجرائم الكبرى ، وقد روي ، بأن البابا يوجينوس الثالث ، الذي كان رجلا يخشى الرب ، ويحمل - كأب - مشاعر صادقة تجاه ابنائه في الشرق ، وكان يفيض بمشاعر الالتزام والتعاطف معهم ، قد بعث بالعديد من رجال الدين للطواف على مناطق الغرب ، وحيث أن هؤلاء كانوا من أصحاب البراعة ، وذوي المقدرة ، في القول والعمل ، فقد طلب منهم : إخبار الأمراء والشعوب والقبائل والأمم في كل مكان ، بأحوال إخسوانهم في المشرق ، وعن أوضاعهم التي لا تحتمل ، بغية إثارتهم وندبهم التمل عنه متى يتم الانتقام لهذه الجرائم ، وكان بين هؤلاء المبعوثين برنارد راعى دير كليرفو ، وكان بسن هؤلاء المبعوثين استحق

الخلود: لتقاه ، ولحياته النبيلة ، التي ضرب بها مثلا رائعا للجميع في جميع المجالات ، ووقع الاختيار عليه ليترأس مهام هذه البعثة إرضاء للرب ، وقام بتنفيذ المهام الملقاة على عاتقه بكل نشاط واصرار ، مع أنه كان ضعيف الجسم ، متقدما بالسن ، ويعيش في حالة صوم دائم ويقتات القليل القليل من الطعام .

وتنقل برنارد في الممالك والبلدان ، باندفاع رباني ، وبحماسة وغيرة ، وبشر بمملكة الرب دون كلل أو ملل ، وقسد أولى عظيم العناية لشرح ما نزل من الكوارث بشعب المشرق ، ولتبيان نوع العدو الذي يجهد في سبيل التحكم به والتنكيل ، وأوضح كيف آل المآل بمدن كانت في السابق مواطن للايمان ، مسكرسة للعقيدة المسيحية ، فصارت الآن تعانى من آثام العبودية تحت سلطان الذين

نكلوا باسم المسيح ؛ ولقد شد إخواننا سكان هذه المدن بالأغلال والقيود ، واستهلكهم الجوع ، وعاشوا جميعا في سحن رهيب ، في حالة كلها قذارة ومرارة ، فهؤلاء الذين أبدى المسيح استعداده للموت لانقاذهم ، يعيشون الآن بين التوسل والأغلال ، وحتى يتحرير هؤلاء الاخدوان ، دعا برنارد الناس وحسرضهم ، وحدرك عواطفهم ، واثار شجونهم ، وانتدبهم لمحو هذه الجرائم ، وقد وعد بمعونة سرمدية ، وبثواب رباني لجميع الذين سيتطوعون للقيام بهذا العمل المقدس .

ونشر برنارد هذه الرسالة بكل حماسة وتقوى بين الأمم والامارات والممالك ، فربح التأييد المباشر من قبل الكبير والصغير ، وتجاوب الجميع مباشرة مع دعوته ، واخذوا على انفسهم العهد بالتوجه نحو القدس ، وعلقوا على عواتقهم شارة الصليب ، واعدوا العدة للسفر ، ولم يقتصر اقناعه وتأثيره على سواد العامة ، بل شمل الكبار من الحكام مع عظماء رجالات المالك ، ولقد تبنى كلماته اعظم ملوك الأرض واوسعهم شدرة ، يتقدمهم كونرادامبراطور

الرومان ، ولويس ملك الفرنجة مع عدد كبير من أمراء المسالك ، وذلك بكل حرارة واندفاع شديدين ، ووضعوا على عواتقهم علامة الصليب ، بكل تقوى وخشوع دلالة على أنهم سيقومون بواجب الحج (١).

۱۹ _ الامبراطور ينطلق أولا على رأس جيشه ويصل إلى القسطنطينية . سلطان قونيه ينصب له الكمائن :

قام الملكان باتخاذ جميع الترتيبات الضرورية مسن اجل ادارة مملكتيهما اثناء غيابهما ، وضما إلى صغوفهما جميع الذين اخسنوا على أبغسهم حد عن طواعية حد عهد الانقاذ ، وعندما انتهت جميع الترتيبات الضرورية للزحف ، بشكل يليق بالمكانة الملكية ، انطلقوا بتيسير الرب لأداء حجهم في شهر أيار ، انطلقوا ضمن اشارات غير سعيدة ، ونذر شريرة ، ذلك أنهم شرعوا في الزحف ، كما لو أنهم ضد ارادة الرب الغاضب عليهم ، ولذنوب بني البشر لم ينجهزوا في ضد ارادة الرب الغاضب عليهم ، وفوق ذلك حولوا أحوال الذين ذهبوا كنهم وقلبوها من سيء إلى أسوا (٢).

وقرر القادة الزحف كل على انفراد ، على أن يقود كل منهم جيشه في اتجاه يختاره ، وبذلك كان يتم تجنب قيام الخلافات بين الناس ، كما أنه بهذه الطريقة كان يمكن للفرق الصغيرة أن يؤمن كل منها لنفسه الطعام وبقية ضرورات الحياة ، ما علاف الخيول والحيوانات بسهولة وبكميات كبيرة .

واجتازوا بافاريا ، وعبروا نهر الدانوب العظيم عند راستبون ، وانحدروا إلى اراضي النمسا ، والنهر على يسارهم ، ثم دخلوا اراضي هنغاريا ، حيث عومولوا معاملة طيبة من قبل ملك تلك

البلاد ، وبعدما مروا مجتازين أراضي تلك المملكة ، وسلسلتي أبانونيا ، مضوا من خلال مقاطعات بلغاريا وهي : موشيا وداشيا المتوسطية ، مخلفين داشيا الثانية على اليسار ، وقد وصلوا إلى ثراس (تراقية) بعدما مروا بكل من المدينتين الشهيرتين فيلبوبولس وادريانوبل (أدرنه) ووصلوا أخيرا إلى العاصمة الملكية (٣) .

وقد استقبلوا استقبالا لائقا من مانويل امبراطور القسطنطينية ، ونالوا قسطا من الراحة لبضعة أيام ، وحصبلوا على جميع اللوازم والاشياء الضرورية لراحة الجيش ومتعتب بعسد رحلة كلهسا متاعب(٤) ، ثم عبر الجميع مضيق البوسفور ، الذي تمتد مياهد حتى القسطنطينية ، وهو ايضا يفصل ما بين كل من أسيا واوربا ، ودخلوا إلى بيثينيا ، وهي أول مناطق آسية التي يصلها الانسان ، وعسكرت جميع الجيوش في قرية خلقذون ، حيث بدت المدينة التي كانوا قد غادروها لتوهم على مراى منهم لقربها ، وفي هذه المدينة القديمة سبق أن عقد المجمع المسكوني المقدس الرابع الذي شهده ستمائة وستة وثلاثون من آباء الكنيسة ، وذلك في أيام الامبراطور مارتن والبابا ليون ، وذلك بغية التصدي لهرطقة يوتيش الراهب الذي أعلن أنه ليس لمولانا المسيح إلا طبيعة واحدة (٥)

ولقد عرف سلطان قونيه قبل مدة مديدة بأخبار زحف هؤلاء الأمراء الكبار ، وأدرك مدى المخاطر القادمة نحوه ، ولهذا طلب المساعدة من أقصى جوانب المشرق ، ونظرا لخشيته الشيدية اتخذ كافة الاحتياطات وتسلح ضد الخطر المشرف عليه ، والنابع من وجود أعداء كثر حوله ، وحصن مدنه ورما قالاعه وشاعه واستعان بجميع جيرانه ، وانتظر بتوجس ويقظة شديدة دنو العدو الذي وصل إلى مشارف دياره ، والذي كان خطره يقترب يوما تلو الآخر ، حيث جاء يريد تدمير رعيته وبلاده ، وسرت الاشاعات برصول حشود لم ير مثيلها ، لا في عددها ولا عددها ، حتى قبل بأن عدد الفرسان فقط

غطى وجه الأرض إلى حد أن أكبر الأنهار لا يكاد تكفى مياهه لشرب هذه الحشود ، وأن أعظم الأراضي خصباً لا تكفي لامدادهم بالمؤن ، وعلى الرغم مما حملته هذه الأقاويل من المسالغات ، فإن حجم الحقيقة في حد ذاتها ، يلقى الرعب في قلوب أعظم الزعماء والقادة ممن لم يكونوا يدينون بالنصرانية ، ذلك أنه اعتمادا على الروايات الرسمية لعدد من الرجال النين شاركوا في هذه الحملة ، كان في جيش الامبراطورية وحده قرابة السبعين الفا مسن الفسرسان الدارعين ، كل ذلك إلى جانب الرجالة والنساء والأطفال والخيالة الخفاف ، وبالنسبة لجيش ملك فرنسا ، فقد قس وجود سبعين الفا من الدارعين الشجعان فيه أيضا ، وذلك بالاضافة إلى الرجالة ، (٦) ولو أن الرب كان راضيا عنهم ، فمنحهم رحمته ومساعدته ، ولم يحرمهم من عونه ، لا شك انهم كانوا سيتمكنون ليس من اخضاع السلطان فحسب ، بالخضاع جميع بلاان المشرق ، الي سلطان النصرانية ، لكن الرب بحكمته ، ومكنون علمه واحكامه ، رفض خدماته ولم يعتبرها خدمات مقبولة ، لربما لأنها قدمت بأيد غير تقية.

۲۰ ـ بعد عبور البوسفور قيد جيش الامبراطور كونراد إلى الضياع بخداع مسن الاغريق الذين استجروه إلى مواضع خطيرة جدا .

وما أن عبرت جميع الفرق البوسفور ، حتى قام الامبراطور كونراد ، ومعه كبار نبلائه وحاشيته بتوبيع الامبراطور/مانويل ، وعبروا البحر ، وأمرت الفرق ، وقد غدا كل منها تحت إمرة قائدها الخاص ، بالزحف ، فغادرت غالاشيا بافلوغوينا ، ومقاطعتي بونتوس على اليسار وفريجيا وليديا واسية الصغرى على اليمين ، رسار كونراد مباشرة عبر قلب بثينيا إلى نيقوميديا (إزميت) حاضرة ثلك النيار ، واجتاز منينة نيقية ، وهي المدينة التي عقد فيها ايام الامبراطور قسطنطين مجمع الشلاثمائة عشر من آباء الكنيسة المقدسين للتصدي للعقيدة الشريرة التي بشر بها اريوس السيء الذكر (٧) ، ومن هنا اتبع الجيش وهو على تعبئة كاملة ، اقصر الطرق إلى ليقانيا التي مركزها مدينة قونية .

وهشد السلطان في هسذا المكان عددا كبيرا مسن الرجسال واعداد كبيرة من التركمان ، من المناطق المجساورة ، وكان ينتسظر الوقست المناسب ، والمكان الموائم ليهاجم النصارى وهسم يحساولون المرور وبذلك يمنع تقدمهم ، وكان قد تمكن عن طريق الرشوة والتحالف من اثارة جميع الملوك والقادة والمقدمين من مختلف المراتب ، من اقاصي المشرق وادانيه ، ضد شعبنا ، وقد بين لهم برسائله المتواصلة ، أنه لو سمح لمثل هذا الحشد الهائل من الرجال المسلحين بالمرور خسلال بلاده دونما اعتراض ، فانهم سيخضعون الشرق جميعه لحسكمهم بقوة السلاح ، واستجاب لندائه عدد كبير من الامسم بسرعة مسن : ارمينيا (العليا والدنيا) وكبادوقية ، وزوريا ، وميديا وبارثيا

(اعالي الجزيرة) وهكذا تجمعت الحشدود الكبيرة، وقد امسنل السلطان بمساعدة هذه الامم له انه سيامكن منن المقاومة بقدوات معادلة لتلك الحشود الجبارة، التي قرل انها اشر فت على الدنومنه.

وكان كونراد قد طلب من الامبراطور مسانويل قبل ان يغسادر القسطنطينية تزويده ببعض الادلاء النين يعرفون المنطقة معرفة جيدة ، والنين هم في الوقت نفسه خبراء بالمناطق المجاورة ، ومهما يكن الحال فقد برهن هؤلاء انهم ليسوا اهلا للثقة ، فلقد افترض ان

يقوموا بقيادة الجيوش بكل امانة وثقة حتى لاتتعرض العساكر المهتدية بهم للمخاطر والمساعب او قصور في الامدادات وهم سمائو ن ، لكن مما ان شرع هؤلاء الادلاء في قيادة الجيشر داخسا اراضم الاعداء حتى اخبروا قادته بان عليهم الاستفادة من الطريق القصير الذي يقودهم عبر بلاد غير محتلة ممن العدو ، وعلى همذا عليهم حمل كميات من المؤن تكفي لعدة ايام فقط ، ووعدوهم انهم خلال ايام معدودة سيصلون الى مدينة قونية الواسعة الشهرة ، فهناك سيجدو ن انفسهم وسط اخصب البلاد والمليئة بجميع انواع الامدادات ، وتبعا لهذه التعليمات ، وتنفيذا لما قضت به ، حمل النصارى المؤن على ظهور الحيوانات والعربات ، وجميع وسائل النقل التي كانت بحونتهم ، ذلك انهم وثقوا بادلائهم ، وتبعوهم بكل بساطة وثقة .

لكن الادلاء ، وقد جبلوا على طباع الخسة التي عرف بها العرق الاغريقي ، مع كراهيتهم المعتادة للنصارى تصرفوا بخيانة ، وذلك اما بناء على أوامر تلقوها مسبقا من سيدهم ، أو لان التركمان رشوهم ، وهكذا قاد وا الفرق العسكرية عبر طرق غير مطروقة ، واستدرجوها إلى اماكن وفرت للعدو فرصا مناسبة لقتال وهنيمة هؤلاء الناسر الذين غدوا بلاحول ولاطول(٨)

۲۱ ـ الادلاء الذين قدمهم الامبراطور الاغريقي لارشاد جيش كونراد الامبراطور الالماني يتخلون عنه بكل خبث ، تاركين عساكره معرضين لمخاطر عظيمة .

عندما مرت الايام المحددة ، ولم تصل الحملة الى هدفها الذي طال شوقها اليه ، امر الامبراطور باحضار الادلاء الاغريق امامه ،

وشرع بالتحقيق معهم بحضور اعيان جيشه ، فسالهم : لماذلاسار الجيش ومازال مستمرا في المسير مدة اطول مما حدد له في البداية ، ومع ذلك لم يصل الى اهدافه ـ وكما هي عادتهم ـ لجا الادلاء الى الخداع واكدوا له بشكل قاطع ، انه بمشايئة الرب ساتكون جميع الفرق في قونية في مدة ايام ثلاثة ، وكان الامبراطور رجلا بسلط لايعرف المكر ، لذلك صدق بسرعة اقوالهم واجابهم بانه سايتحمل عناء الايام الثلاثة المقبلة ايضا ، ذلك انه وثاق بصدق وعودهم ، وعندما حل المساء اقيم المعسكر حسبما جرت العادة ، لكن بينما كان الناس نياما ، بعد عناء يومهم ، هرب الادلاء الخونة في ظلام الليل ، وتركوا الناس الذين وضعوا ثقتهم بهم ، وامنوا بعنايتهم بهم ، وتركوا الناس الذين وضعوا ثقتهم بهم ، وامنوا بعنايتهم بهم ، المسير ، دون ان يمكن العثور على الادلاء الذين كانوا في العادة المسير ، دون ان يمكن العثور على الادلاء الذين كانوا في العادة الميش ، وطار خبر خيانتهم ، الخونة وفرارهم وعلم بهذا قادة الجيش ، وطار خبر خيانتهم ، وانتشر بين الجميع .

وزيادة على هذا ، فان هؤلاء الابالسة ، اسرعوا نصو جيش ملك فرنسا الذي كان بالجوار ، وادعوا كذبا بان الامبراطور ، الذي كان قد سافر بقيادتهم من قبل قد نال نصرا مسؤزرا على الاعداء ، وانه استولى على قونية بقوة السلاح ، وانه دمرها دمارا كاملا ، ولقد اضافوا بهذا الكذب الى جرائمهم جرائم اعظم .

ومن الواضع انهم اقدموا على هذا الادعاء: اما لاقناع الملك لاتباع الطريق نفسها حتى يواجه المخاطر نفسها ، أو ربما لجعله يعتقد بان كونراد قد حالفه النجاح الكامل ، وبذلك يمتنع عن التفكير بالاسراع نحوه لتقديم العون لاخوانهم الذين تعرضوا للمخاطر ، ولربما اخترعوا هذه الحكاية ليجنبوا انفسهم نيل العقاب ، لانهم لو اخبروا ان الجيش قد هلك ، فسيلقي القبض عليهم ، ويعاملون بمثابة خونة ، حيث ان الناس اندفعوا نحو حتفهم بسبب شرورهم ،

_ ٣. ٦٣.

ومهما كانت حقيقة نواياهم ، فانه من المؤكد بان خيانتهم ادت الى التخلي عن الجيش ودفعه للوقوع في مخالب الموت .

وما ان ادرك الامبراطور بان الجيش قد بات بلا ادلاء حتى دعا الى اجتماع لجميع القادة لمناقشة القضية واتخاذ قرار حول السبل التي سياخذون بها ، وظهر على الفور اجماع على عدم الاتفاق والوفاق ، فقد راى بعضهم انه ينبغي على الجميع العودة من حيث اتوا ، بينما راى بعضهم الاخر انه ينبغى عليهم متابعة الطريق ،

وينطبق في هذه الازمة قوله: يسكب هوانا على رؤساء ويضلهم في تيه بلا طريق (٩) .

وبينما هم في حالة الشك هذه مضطربين بشان المنطقة ، قلقين حول انعدام الدون ، لأن اعلاف الخيول وحيوانات الظهر مع جميع انواع المؤن والاطعمة للجيش كانت قد نفدت) سرت اقاويل بان جيش العدو ، الذي يحوي حشودا كبيرة من التسركمان ، بات على مقربة منهم ، ولم يلبث ان ظهرت حقيقة ذلك ، وهكذا اصبح النصارى في ارض جرداء قاحلة ، بعيدين عن الاراضي المزروعة ، فلقد قيدوا عن عمد الى هناك كما قلنا من قبل ، وذلك من قبل ادلائهم الخونة ، فلقد كان من المتوجب عليهم السفر عبر ليكانيا ، التي ودعوها عن يمينهم ، فلو ركبوا هذا الطريق ، لمروا با راض مزروعة فيها جميع انواع المؤن ، ولكانوا وصلوا نحو اهدافهم بوقت اقلل طولا ، وعوضا عن ذلك قادهم الاغريق يسارا ، واجبروا الجيش كله على الانحراف نحو فيافي كبادوقيا بعيدا عن قونية .

وراجت اقاويل يبدو انها كانت اقرب الى الحقيقة منها الى الخيال ، منها ان عملية التيه الخيانية هذه قد ابدعت بمعرفة من الامبراطور الاغريقي ، وبامر منه ، ذلك انه حسد النصارى ، وغار من نجاحاتهم ، حيث انه من المعروف ان الاغريق نظروا دائما بريبة

وتوجس (ومازالوا يفعلون) نحو ازدياد قوة امم الفرب عاملة ، ونحو الامة الالمانية خاصة ، فقلد اعتبروها املة منافسة لامبراطوريتهم ، بسبب ان ملك الالمان دعا نفسه : امبراطور الرومان ، مما كان يعني انتقاما كبيرا من سمعة امبراطورهم ، الذين هم انفسهم يدعونه وحده امبراطور ، ولايوجد امبراطور غيره (١٠)

٢٢ ـ التركمان ينقضون بهجوم صاعق على الحشود الالمانية . الفرق الالمانية يحل بها الدمال لكن الامبراطور ينجو .

في تلك الاونة كان جيش الامبراطور يعاني من : الجوع ، ومن جهله بالمنطقة ، ومن عزلته المزدادة ، ومن مصاعب الطرق ، ومن قلة الخيول ، ومن حمل العتاد ، واثناء ذلك كان امراء التركمان وقادتهم على مختلف مراتبهم يعون هذه الحالة تمام الوعى ويعرفونها بيقين ، لهذا حشدوا قواتهم ، وانقضوا بها في هجوم مباغت على المعسكر المسيحي ، وقد اوقع هذا الهجوم غير المتوقع الفرق الالمانية في فوضى كاملة ذلك انه لم يسبق لهم ان راوا اى شيء من هدذا القبيل ، فلقد كمنت قوة من الجند التركمان في خيولهم السريعة التي لم تكن تعانى من جوع او عطش ، وفي عتادهم الخفيف ، المؤلف من قوس ونشاب ، واحاطوا بالمعسكر واصواتهم تتعالى ، وكما جسرت عادتهم انقضوا بعنف على عساكرننا الذين اعاقتهم دروعهم الثقيلة ، فلقد كان النصاري يتفوقون على العدو قدوة ومهارة في القتال ، انما كانوا مثقلين بدروعهم وسوابغهم وترستهم ، لهذا لم يستطيعوا منازلة التركمان ، كما انه لم يكن بمقدورهم مطاردتهم . ابعد من حدود المعسكر ، ذلك ان خيولهم كانت قد انهكها الجوع ، وهدها طول السفر ، لذلك كانت عاجزة تماما عن الركض كرا وفرا ، واما التركمان فقد كانوا على عكس ذلك ، حملوا حملات جماعية ، واطلقوا نحوهم من مسافات مناسبة ، وابلا من السهام ، سسقطت كالمطر المنهمر على الخيول والخيالة وسببت الموت والجسراح بشكل شامل ، وعندما حاول النصاري احيانا مطاردتهم ، استدار التركمان ، وفروا على خيولهم السريعة ، وبذلك نجوا من سيوف اعدائهم ، وجرى تطويق جيشنا من جميع الجهات ، وصار في خطر مميت بسبب وابل السهام والنبال ، ولم تتوفر لديه الفرصة للانتقام او الاشتباك بالعدو في قتال قريب ، كما انه لم يستطع امساك العدو وحصره ، فكلما حاول القيام بهجوم مضاد ، تفرق التركمان وبددوا جهودهم ، وركضوا في مختلف الاتجاهات ، وعندما كان النصاري يعودون الى مخيمهم ، كان التركمان يعاودون رص صفوفهم ، ويقومون ثانية بتطويق عساكرنا وقتالهم بضراوة اشد ، وكانما

وهكذا ، وبارادة الرب ومشيئته الخفية الحقة ، نجد ان شبجاعة هؤلاء الامراء الكبار من النصارى ، الذين بدت قوتهم وشبجاعتهم وكانها لاتقهر ، واعدادهم لاتضاهى ، قد انهاروا جميعا تحت ضربات لايمكن وصفها بانها كانت اكثر من لينة حربيا ، ولم يبق مرئيا من شجاعتهم السابقة شيء وبقي من اعدادهم الكبيرة قوات يسيرة فقط ، فمن بين السبعين الفا من الفرسان الدارعين ومما لايحصى من الرجالة الذين صحبوهم ، نجا عشرهم او اقل من ذلك ، وذلك اعتمادا على روايات الذين كانوا ضممن الحملة ومسن رجالها (١١) : فلقد هلك بعضهم بفعل الجوع ، وقطع اخصرون بالسيوف ، وسقط عدد كبير من الاسرى بيد العدو ، وعلى كل حال نجا الامبراطور مع عدد من نبلائه ، وتمكن بعد عدة ايام ، ومصاعب جمة ، من الوصول الى احواز مدينة نيقية مع الباقين من اتباعه .

وتراجع التركمان إلى حصونهم بعد أن أثقلوا بغنائم لا تحصى وخيول واسلحة لا يمكن حصرها وبما أنهم كانوا على معرفة تامة

بالمنطقة ، فإنهم انتظروا بلهفة وصول الملك الفرنسي، لانه كما جاء في بعض الأقاويل كان موجودا في أطراف تلك المنطقة ، وبما أنهم ممروا قوات الامبراطور التي كانت أعظم من سواها ، فقد أملوا بأنه سيكون من السهل عليهم أيقاع الهزيمة بجيش ملك فرنسا ، وكان الذي حدث هو ما توقعوا حدوثه تماما .

ولم يشارك سلطان قونية في هذه الأحسدات العسظمى ، بسل تمكن سبعون من الرب سواحد من أمسرائه التسركمان اسسمه براموس (؟) وكان قائدا لقوات السلطان ، تمكن من إنجاز هسذا النصر الرائع ، وقد وقعت هذه الواقعة في شهر تشرين الثاني لسنة ١١٤٦ لتجسيد الرب .

٢٣ ـ ملك فرنسا يعبر البوسفور ، ويصل على رأس حشوده إلى نيقية في منطقة بيثينيا . الملكان يتباحثان مسع بعضهما . عودة الامبراطور كونراد إلى القسطنطينية .

ووصل في الوقت نفسه ملك فرنسا مع جيشه إلى القسطنطينية بعد أن اتبع الطريق نفسها تقريبا ، ومكث هناك لمدة وجيزة ، وقد عقد عدة لقاءات خاصة مع الامبراطور ، الذي أظهر نحوه تقديرا واحتراما كبيرا ، ولدى مغادرته أتحفه بعدد كبير من الهدايا ، كما تمت معاملة أعيان حاشيته معاملة طيبة ، وفي بقعة معينة ، قائمة بين العاصمة الملكية والبحر الأسود (المسافة بينهما تسلاتون ميلا) قام بعبور البوسفور ، ففي تلك البقعة كان البوسفور في أضيق أماكنه ، عرضه حوالي ميل واحد ، شم سار حول خليج أضيق أماكنه ، عرضه حوالي ميل واحد ، شم سار حول خليج نيقوميديا ، الذي اكتسب اسمه لمجاورته لمدينة نيقوميديا حاضرة البوسفور ، وفي قرية نيقية ، غير البعيدة عن المدينة نفسها اتخذ الملك البوسفور ، وفي قرية نيقية ، غير البعيدة عن المدينة نفسها اتخذ الملك

الفرذسي معسكرا له ريثما يقدرر الطدريق الذي سديركبه ، وقدام باستقصاء دقيق حول امبراطور الألمان الذي سار امامه ، وقد علم هناك بأن جيشا الامبراطور قد دمر ، لكن الامبراطور نفسه نجا ، وهو الآن شريد ضائع ، نجا بروحه مع عدد الليل من نبلائه ، وقد ظن الملك في البداية أن هذا الغبر مجرد أشاعة لاأساس لها من الصحة ، انما مع مسرور الوقست تسوميل الى الخبسر اليقين ، ذلك أن فريدريك دوق سوابيا (١٢) وصل الي معسكر الامبراطور ، حاملا معه الوسع التفاصيل حول هذه الكارثة ، التي كانت المعلومات حولها حتى هذه الساعة غير واضحة ، وأشبه بالاشاعة التي لايمكن الوثوق بها ، وكان هذا الدوق شابا في مقتبل العمر ، يتمتع بصسفات حميدة ، وهو الذي سيخلف في المستقبل عمه كونراد ، ويصبح جاكما للامبراطورية الرومانية التي يحكمها الآن بكل نشاط ونجاح ، وكان قد جاء لتوجيه الدعوة للملك ليجتمع بالامبراطور حتى يتباحثا معا _ وإن جاء ذلك متأخرا _ حول الطريق التي ينبغي السير عليها ، ولدى سماع الجيش بخبر هدذه المصيبة التسى نزلت بالامبراطور ، وبالدمار والشرور التي لحقت بإخوانهم عمت صفوفه موجة من الغضب والأسى، وتسأثر الملك كثيرا بما رواه له الدوق، ويعدما تشاور مع أصحابه ، قام بصحبة الدوق ، وبرفقة عدد من نملائه بالتوجه نحو معسكر الامبراطور الذي لم يكن بعيدا ، بغية التشاور معه .

وبعدما تبادل الملكان التحيات المعتادة ، وتعانقا ، وقبلا بعضهما بعضا ، اجتمعا بشكل ودي ، وتباحثا حتى اتفقا على الاستمرار في تنفيذ خططهما ، وعلى دمج قواتهما للزحف معا ، وحدث أن كثيرا من رجال الطرفين ، خاصة من بين الألمان ، خرقوا مواثيقهم ، وتخلوا عن عهودهم ، وعادوا نحو القسطنطينية وذلك بعدما استنفدوا ما كان معهم من مال ، وبعدما واجهوا ما واجهوه من مصاعب جمة على الطريق ، مما بعث الهلع في قلوبهم .

وقرر الملكان بعدما استشارا قادة الجيشين ، التخلى عن الطريق الواقع على اليسار ، وهو الذي سبق للامبراطور أن ركبه ، ووجهوا صفوفهم باتجاه أسية الصغرى ، وكان الآن على يمينهم بلاتا فريجيا ، وخلفوا ورائهم بيثينيا ، وزحفوا الآن عبر الطريق المتدة على طول الساحل تاركين فيلادافيا على يسارهم ، ووصلوا أولا إلى سميرنا(ازمير) ، ومن هناك تابعوا السير إلى افسوس ، عاصمة أسية الصغرى ، وشهرت هذه المدينة لكونها قد سبق أن عاش فيها الرسول يوحنا ، وفيها بشر ودفن ، وفي افسوس أمسر الامبسراطور فرقه المتبقية بالعودة برا ، بينما ركب هدو البحدر وعاد إلى القسطنطينية ، هذا وإن الأسباب لعمله هذا غير معروفة ، ولربما كان ذلك لحزنه وأسفه على الأعداد الكبيرة التي أضاعها ، أو لربما بسبب انه لم يكن في مقدوره تحمال رعونة الفرنسيين (١٣) ، وقد استقبله الامبراطور استقبالا اعظم من الاستقبال السابق ،ومكث في القسطنطينية مع نبلائه حتى مطلع الربيع التالي ، وكانت القسرابة بين الملكين وثيقة ، ذلك أن زوجتيهما كانتا أختين ، فقد كانتا ابنتي بيرنجر الكبير كونت سولزباش الذي كان يعد واحدا من كبار الأمراء واكثرهم قوة في الملكة الألمانية (١٤) ، ولهذا اظهر الأمبراطور نحوه رعاية كبيرة ، وبناء على رغبة من الامبراطورة اتحفه بعدد كبير من الهدايا ، وخص أشرافه بجزيل العطاء .

75 _ ملك فرنسا يتابع مسيره نحو افسوس بطريق مغايرة . هناك يتوفى غوي أمير بونثيو . على الرغم من جهود العدو تمكن الفرنجة من عبور نهر مياندر .

وانهمك في الوقت نفسه ملك الفرنجة مع نبسلائه في الاعدادات لاستئناف الزحف ، وحاول أثناء وجوده في افسوس اعطاء جيشه الفرصة لنيل قسط من الراحة واسترداد عافيته ، وتوفي أثناء ذلك غوي كونت بونثيو ، وكان متميزا بين أقرائه من النبلاء لبراعته

العسكرية ولقوته ، وجاءت وفاته بعد مرض ألم بسه ، وقد دفن في صحن كنيسة افسوس ، وسار وبرفقته جميع جيشه بكل ما أمكنه من سرعة متجها نحو الشرق ، ووصل بعد مسيرة عدة أيام مخاضة نهر مياندر _ المحبوب من البجع _ وهذا النهر هـ و الذي كتب عنه صاحبنا ناسو في الهيرودس :

عندما يأتي داعي المنية استلق على العشب المبلل فالبجع الأبيض يغني على مخاضات نهر مياندر

واقام الملك معسكره على ضفتي النهر بين المروج الخضراء ، وحدث هنا لأول مرة أن الفرنجة الذين اشتاقوا طويلا لرؤية أعدائهم ، قد استجيب لهم ، فما أن حاول النصارى الوصول إلى النهر حتى ظهر أمامهم على الضفة المقابلة عدد كبير من التركمان ومنعوهم من استخدام الماء ، وبعد لأي وجدوا المخاضة ، فتمكنوا ، برغم جميع جهود العدو ، من شق طريقهم ، وعبروا النهر ، وانقضوا على التركمان ، فقتلوا عددا كبيرا منهم ، وأسروا أعدادا كبيرة أيضا ، مما أجبر الباقين على الفرار ، واستولى المنتصرون الفرنجة في الحال على معسكر التركمان ، الذي كان ممتلئا بجميع أنواع الغنائم الثمينة والمؤن من كل لون ، واستطاعوا بفضل ما بذلوه من جهد أن يجعلوا أنفسهم سادة الضفة الثانية للنهر ، ولقد امتلأ النصارى سرورا بنصرهم هذا ، وبما كسبوه من غنائم ، وأمضوا ليلة هادئة ، وعند الفجر شرعوا في الاستعداد لاستئناف زحفهم .

ثم ساروا من هناك إلى لوديقيا ، التي كانت مدينة قائمة في تلك المنطقة ، ومن هناك زودوا أنفسهم بما يكفيهم من مؤن لعدة أيام كما جرت عاداتهم ، ثم استأنفوا زحفهم بنية واحدة .

٢٥ _ الجيش الفرنسي يعاني من هــزيمة ســاحقة .
 الطلائع التي سارت أمام الجيش تنجو .

واعترض طريق الجيش الزاحف جبل صعب المرقى ، شسديد الوعورة ، وكانت خطة المسيرة قد قضت بأن يتم الوصول إلى القمة في ذلك اليوم ، وجرت العادة أثناء هذه الحملة أن يتم تعيين عدد من الرجال المعروفين ، كل منهم في أحد الأيام للعمل بمثابة قادة ، يتولى بعضهم قيادة الطلائع ، ويتولى بعضهم الآخــر حمــاية المؤخــرة ، ويصرف عنايته نحو جموع الناسرمن غير العسكريين ، خاصة المشاة منهم ، وكان على هؤلاء الرجال واجب مشاركة النبلاء في تحديد الطرق التي ستركب ، ومقدار مرحلة الزحف ، ومكان المخيم لليوم التالي ، ووقع الاختيار ، بحكم الدور ، في ذلك اليوم الموعود على واحد من نبلاء أكوتين واسمه جيوفري رانكون ، وتبعا لذلك تقدم أمام الجيش ، ومعه لواء الملك ، وصعد الجبل ومعه الطلائع ، وكانت الأوامر المعطاة إليه هي أن يقوم رجال الطلائع بنصب المخيم في الأعالى ، ولدى وصوله إلى القمة ، وكان الجزء الأكبر من النهار على حاله بعد ، هذا قررجيوفرى الزحف قليلا إلى الأمام متخليا بذلك عن الأوامر ، وذلك لشعوره بأن المسافة المقررة لذلك اليوم قصيرة جدا، وكان الأدلاء قد أكدوا له وجود بقعة أنسب لنصب المخيم ، ولهذا ابتعد كثيرا ، وحدث في الوقت نفسه أن الناس الذي يتبعون خطى الطلائع ، خيل إليهم بأن المعسكر قد ضرب على قمة الجبل ، ونظرا لاعتقادهم بأن مسيرة ذلك اليوم شارفت على الانتهاء بدأوا بالتماهل ، وهكذا توزع الجيش ، فبعض من أفسراده اجتاز الشعاب ، بينما كان البقية يتبخترون عليها ، ولاحظ التركمان ، الذين كانوا ينتظرون بفارغ الصبر قيام فرصة للهجوم ، الحظوا الأحوال المستجدة فهم في الحقيقة كانوا يماشون الجيش عن كتب غير مرئيين ، ويراقبون تحركات النصاري تمام المراقبة ، وكانت الطريق ضبيقة والصفوف مبعثرة ، يضاف إلى ذلك أن قسما من خيرة القوات كان قد تقدم ، وأدرك التركمان يقينا بأن أحوال المؤخرة لم يتم التعرف على ما نزل بها بسهولة ، كما لا يمكن ارسال المساعدات إليها نظرا لبعد الشقة ، وهنا اغتنم هؤلاء التركمان فرصتهم الممتازة ، واستولوا على قمة الجبل مما سبب مريدا من الفوضى بين صفوف طلائعنا ومؤخرتنا ، ثم انقضوا وهم في تعبئة كاملة على رجال قواتنا ، وقبل أن يتمكن هؤلاء من تجريد سيوفهم ، كان التركمان قد مزقوا صفوفهم ، وتوقف القتال بالقوس والنشاب ، والتحمت الحرب بالسيوف التي أنزلت الدمار والموت على النصارى ، وقد جرت مطاردة كل من حاول الفرار بكل ضراوة ، واعاقت المرات الضيقة والشعاب رجالنا ، كما أن خيولهم كانت منهكة بسبب طول السفر ، كما أربكتهم كميات العتاد والحاجيات ، ومع هذا فإنهم قاوموا كل على حدة بكل شجاعة ، والحاجيات ، ومع هذا فإنهم قاوموا كل على حدة بكل شجاعة ، القتال بالسيوف والرماح وكانوا يثيرون حماسة بعضهم بكلمات القتال بالسيوف والرماح وكانوا يثيرون حماسة بعضهم بكلمات التشجيع وبالصرخات لمتابعة الكفاح والمثابرة .

وازدادت حماسة التركمان وأملهم بالنصر وسعوا إلى إشارة النخوة بين صفوفهم ، وأعادوا إلى الذاكرة ، ما حدث قبل بضعة أيام مضت ، حين استطاعوا ايقاع الهزيمة بجيش كان أكبر من هذا بكثير ، وكيف أنه بجهد أقل ومخاطرة أدنى حققوا النصر على قوات كانت أكثر عددا ، وأعظم قوة .

واستمرت المعركة طويلا ، وحام الشك حول نتائجها ، ومهما يكن الأمر فقد حلت النهاية ونزل بنا العقاب لما اقترفناه من ذنوب واثام ، فانتصر الكفار ، وقتل عدد كبير من النصارى ، ووقع عدد لايحصى في الأسر ، وأنزل تعداد جيشنا إلى حد أنه أصبح لا يتعدى مجرد قوة صغيرة ، وهلك عدد كبير من الأعيان في ذلك اليوم ، وكانوا رجالا تميزوا بأعمالهم العسكرية ، وطاب ذكرهم وحمد لتقاهم ، وكان بين أعدادهم الكبيرة كونت فيرنس دي برتويل ، واتيرس دي مينجانك ،

واخرون كثر ، نحن لا نتذكر أسماءهم ، لكننا نؤمن أنها كتبت في عليين ، وأن ذكراهم ستظل مثالا يشار إليه دائما(١٥)

وزالت في ذلك اليوم مفاخر الفرنجة ، وتلطخت سمعتهم ، لسوء الحظ ، من خلال أعظم نازلة حلت بالنصارى ، فشجاعتهم التي كانت حتى تلك الساعة تخيف الأمم ، قد سحقت ومرغت بالرغام ، وغدت منذ ذلك اليوم أضحوكة ووسيلة هزء في أعين الشعوب المدنسة ، التي كانوا يبعثون الهلع في قلوبها من قبل .

لماذا هذا كله ؟ تباركت يا مسولاي يا يسسوع ، فهؤلاء الناس الذين وهبوا نفوسهم لك وأوقفوها عليك ، والذين اشتاقوا طسويلا للسسير على خطاك ، ولتقبيل جميع الأمساكن التسي بساركتها بحضسورك الجسدي ، لماذا حلت بهم الهزيمة القاسية على ايدي الذين يكرهوك؟ حقا إن احكامك لايمكن سبر غورها ، وليس هناك مسن هسو قسادر على فهمها ، لأنك وحدك يا سيدي قادر على فعل كل شيء ، وما مسن أحد يستطيع أن يقاوم ارادتك .

٢٦ _ الملك ينجو مصادفة ويلتحق بالطلائع . وصول بقية الجيش إلى أنطاكية وعبوره ملى هناك إلى سورية .

وحدث في ذلك الحين أن نجا الملك _ إنما بفض لحظه ، وليس بسبب جهوده _ نجا من وسط المخاطر والفوض ى، ففي بهيم الليل تمكن من تسلق الشعاب الجبلية السابق ذكرها ، دون دليل يرشده ، وكان بمرافقته عدد صغير من حاشيته ، وتمكن من الوصول الى المعسكر الذي كان قد نصب بعيدا عن المكان الذي قرر له وكما سلف التبيان فإن رجال الطلائع زحف واخلف الراية الملكية ، واجتازوا الممرات الجبلية الضيقة دونما صعوبات تذكر ، وأقاموا المعسكر

دونما معارضة ، وذلك في مدوقع مناسب ، وكانوا يجهلون بشكل مطبق كل ماحدث الجيش في المؤخرة ، ومع هذا فقد وجدوا أن وصول الجند قد أعاقة عائق ما ، وأن التأخر الكبير لوصولهم ماهو الاننير شؤم يحمل خبر مصيبة ما ، وتوجسوا جميعا وقنوع شر لايمنكنهم دفعه ، لكن عندما وصل ألنين نجوا بمرافقة الملك الى المعسكر غدت أخبار الكارثة مؤكلة ومعروفة ، وعندها أخسد الحنان مسأخذه منن الجيش ، كما استحوذ الخسوف والقلق على قلوب الجميع ، وبأصوات مرتجفة ووسط الدموع والآهات فتش كل واحد عن هؤلاء النين كانوا أعزاء عليه ، وعندما عرف واخبر فقندانهم تضناعف الحزن ، وتربيت أصوات البكاء والنحيب في جنبات المعسكر ، ومزق الذعر قلوب العساكر ، ولم يكن في المعسكر مكان لم يكن ممتلئا ببكاء الأصبحاب والأهل والرفاق ، فواحد فتش عن والده وأخر عن سيده ، وامراة تبجث في كل مكان عن ولدها ، وأخرى عن زوجها ، وأمضى هؤلاء الذين لم تثمر اعمال بحثهم عن شيء ، امضروا ليلتهم بلا ذوم ، وكانوا مثقلين بالخوف والقلق من شر ماوقع على المتغيبين ، وحدث أثناء الليل أن وصالت جماعات من كل فئة ، كلهم نجا بعامل الحسظ لابحسن التدبير ، ذلك أنهم تخذوا بين الأحراج والصخور وفي داخل الحفر، ودستروا تحت جنح الظلام الذي حماهم، وراف بهم، ووقعت هذه الكارثة في كانون الثاني من سنة ١١٤٦ لتجسيد الرب . (١٦)

وبدأ المعسكر منذ ذلك الحين يشهد نقصا في الخبرز وبقية المؤن ، زد على هـذا أنه لم يكن هناك سروق وبيع وشراء مـن أي ذوع ، والأسوأ من هـذا والأذكى أن أهـل المعسكر لم يكن لديهـم أدلاء يرشدونهم ، وكاذوا تائهين يزحقون هنا وهناك دون أن يعـرفوا أين هم ، وأخيرا نخلوا إلى بلدة بامغيلا ، وبعـد اجتيازهـم لمنحـدرات جبلية شديدة الوعورة ، ولأودية عميقـة ، وبعـدما واجهـوا شـديد العناء ، إنما دون الصدام بالعدو نجحوا في الوصـول الى أنطالية التى كانت حاضرة منطقة حملت اسمها ، وتقع أنطالية على شاطىء

البحر ، وهي تابعة لامبراطور القسطنطينية ، وتحتوي على حقول غنية جدا ، إنما كانت بلا منافع لأهل المدينة ، لأنهم كانوا محاطين بالأعداء من كل جانب ، مما أعاق زراعتها ، ولهذا تسركت الأراضي الجرداء بورا ، لأنه لم يكن هناك من يعمل بها ، ومع ذلك فلقد كان لهذا المكان مزايا وفوائد أخرى كبيرة ، منها : سهولة الوصول اليه من قبل الزوار ، وبهاء الموقع وروعته وكتسرة مياهه الصافية والصحية ، ولأنه كان مزروعا بأشجار الفواكه ، كما كانت الحبوب تحمل اليه من وراء البحار بكميات وافسرة ، لذلك كان هذا الملجأ مملوءا بجميع المؤن الضرورية للحياة.

وكانت حدودها قريبة جدا من أراض والعدو ، ونظرا لعدم استطاعتها مواجهة غاراته المتواصلة عليها ، فإنها كانت تدفع الجزية له ، وبسبب هذه الصلات ، فقد احتفظت أنطالية بتجارة البضائع الأساسية مع العدو ، وقد صحف عساكرنا اسم هذه المدينة ، فلفظوها « ساضاليا » ذلك أنهم لم يكونوا معتادين على اللغة الاغريقية ، ومن اسم أنطالية نجد أن المنطقة البحرية الممتدة من ليسدونا الى جزيرة قبرص قد دعيت باسم بحرر أنطالية ، وهو يعرف بشكل عام في استخداماتنا باسم « خليج ساضاليا ».

وفي أنطالية عانى ملك الفرنجة وشعبه من نقص شديد بالأطعمة تسبب عن الزيادة العظيمة التي طرأت على عدد السكان هناك ، وفي الحقيقة كان ما حدث أن الناجين من الجيش ، وخاصة الفقراء منهم هلكوا جوعا ، وفي أنطالية ترك الملك شعبه ليتابع أفراده الزحف على أقدامهم ، وركب هو مع نبلائه ظهر احدى السفن ، وحين أبحر كانت كل من اسوريا وكليكية على يساره وجيزيرة قبرص على اليمين ، وكانت الرحلة قصيرة ، وقد وافقته ريح طيبة ، ولقد ابحروا الى داخل فم (مصب) نهر العاصي الذي يمسر

بأنطالية ، وألقوا مراسيهم قرب مكان اسمه ميناء القديس سمعان (السويدية) على مقربة من مدينة سلوقية القديمة التي تقدع على بعدد عشرة أميال من انطاكية (٧٠) .

۲۷ – ريموند امير انطاكية يستقبل ملك الفرنجة في ميناء القديس سنمعان بكل حفاوة ويصحبه الى انطاكية . فيما سيقع الخلاف بينهما ويفترقان .

انتظر ريموند أمير انطاكية عدة أيام وصدول ملك فرنسا بشروق كبير ، ولدى سماعه بأن الملك نزل في مملكت ، جمع جميع نبيلائه وأعيان الناس ، ونهب لا ستقباله يرا فقه وفد خاص ، وقام بتلقيه أحسن لقاء ، وحياه أطيب التحيات ، ورا فقه الى أنطاكية وسعط مظاهر من الأبهة والحفاوة الكبيرتين ، وهناك في أنطاكية استقبل الملك من قبل الاكليروس والشعب ، وكان ريموند قد تصور منذ زمن الملك من قبل الاكليروس والشعب ، وكان ريموند قد تصور منذ زمن سيتمكن من توسيع رقعة إمارة أنطاكية ، ولما كانت هذه الفكرة في سيتمكن من توسيع رقعة إمارة أنطاكية ، ولما كانت هذه الفكرة في نبيدا بعد رحلته للحج حد هدايا وتحدف ذات أثمان مدرتفعة ، يبدأ بعد رحلته للحج حد هدايا وتحدف ذات أثمال على الملكة كل ذلك على أمل أن يكسب مودته ، وقد علق كبير الآمال على الملكة التي جاءت برفقة الملك ، وكانت رفيقته التي لم تفارقه على طريق حجة ، ذلك أنها الابنة الكبرى لأخيه الكونت وليم صاحب بواتو

وكما ذكرنا من قبل أظهر ريموند تجاه الملك كل رعاية وعناية ، كما أبدى المشاعر نفسها تجاه نبلائه وأعيان حاشيته الملكية ، وبرهن لهم مرارا عن مدى كرمه ، وباختصار بذل كل ما أمكنه من تبجيل وإكرام لكل واحد من النبلاء كل حسب مرتبته ، وتصرف بكل

أبه المستسلمة وأريحية ، ذلك أنه كان كله أم الله المسلمانة الملك لويس وعساكره سيتمكن من الاستيلاء على المدن المجاورة لانطاكية مثل: حلب وشيزر ومدن أخرى كثيرة ، وحتى لا يتلاش أمله سعى لاقناع الملك مع أعيان رجاله لتلبية رغباته وتقديم العون له ، ذلك أن وصول الملك لويس سبب هلما شديدا بين صفوف اعدائنا ، الى درجة أنهم لم تضعف ثقتهم بقدراتهم فحسب ، بال فقدوا الأمل بالمياة أيضا .

وهاول ريموند ، أكثر من مرة ، أن يشرح الملك في جاسات خاصة خططه التي في نهنه ، وقام الآن بعرض المكاره أمام اعضاء حاشية الملك والنبلاء بشكل رسمي ، وأوضح لهم كيف أن مسطلبه يمكن تحقيقه دونما مصاعب ، وكم سيجلب لهم من منافع وشهره ، ولكن الملك كان مصرا على تنفيذ رغبته في النهاب الى القدس الوفاء بنذره ، ولم يتزهزح عن قراره هذا أبدا ، وعندما وجد ريموند بانه لن يستطيع اقناع الملك بالتحالف معه والموافقة على خطمه غير مواقفه منه ، وبدل معاملته له ، ذلك أنه شعر بأن مطامحه واهدافه قد أحبطت ، لذلك أبدى كراهته لتصرفات الملك ، وقام بالتأمر ضده بشكل مكشوف ، كما عتمد جميع الوسائل الايذائه ، وقدرر انتزاع نوجته منه بالقوة او عن طريق التأمر ، وابدت الملكة على الفور بوهنه أعمالها وتصرفاتها من قبل ومن بعد تؤكد هذا وتبرهن انها كانت جميع اعمالها وتصرفانها من قبل ومن بعد تؤكد هذا وتبرهن انها لم تقم طائشة غير مبالية ، مما يتناف مع مكانتها الملكية ، حتى انها لم تقم طائشة غير مبالية ، مما يتناف مع مكانتها الملكة ، حتى انها لم تقم طائشة غير مبالية ، مما يتناف مع مكانتها الملكة ، حتى انها لم تقم اي اعتبار لميثاق الزواج ، ولم تكن مخلصة لزوجها .

وما أن اكتشف الملك هذه المؤامرات حتى اتخذ جميع الاحتياطات لحماية حياته ، وللتصدي لخطط الأمير ، وقام بناء على نصيحة نبلائه بالاسراع بمغادرة انطاكية سرا يرافقه افراد شعبه ، وعلى هذا فان روعة مشاهدة هذه الحوادث قد تغيرت تماما ، حيث أن

البداية اختلفت كليا عن النهاية ، فقد أحيط قدومه بالأبهة والاحتفاء ، وانعكست الأمور فكانت مغادرته محاطة بالاهمال التام وعدم الاكتراث.

ويعرو بعض الناس هدا كله الى سدوء تصرف الملك ونكرانه للجميل ، وأنه بذلك تلقى جراءه العادل ، حيث أنه لم يستجب لمطالب أمير عظيم ، قدم له ولأتباعه رعاية وحسن معاملة ، ولهذا الرأي مكانة خاصة ، سيما وأن أصحابه يؤكدون أنه لو استجاب لمطلب الأمير ، وأوقف نفسه على تنفيذ مشروعه ، لسحقطت واحدة أو اكثر ، من المدن المذكورة أنفا وبكل سهولة.

٢٨ ـ انقضاء الشتاء بـ وصدول الامبراطور كونراد الى سورية بحرا ـ وصدول الكونت الفونسو الى مدينة عكا ووفاته في قيسارية.

أمضى امبراطور كونراد الشتاء في العاصمة الملكية ، وقد عومل هناك بكل احترام من قبل امبراطور القسطنطينية ، ولقي منه من الاكرام ما يليق يمكانته كأمير عظيم ،ولدى مغادرته للمدينة أتحفه بعدد كبير من الهدايا الفخمة ، وأبحر كونراد محاطا بحاشيته من النبلاء على متن اسطول أعد له خصيصا مسن قبسل صساحب الجسلالة الامبراطورية ، وأتجه به هذا الاسطول نحو الشرق ، وأرسى قلوعه في ميناء عكا ، حيث توجه كونراد من هناك الى القدس ، وقام الملك بلدوين له ملك القسس مسلم الطيب الذكر البطريرك فسولتشر يصحبهما الاكليروس وجميع الشعب بتلقيه خارج المدينة ، ومشوا في يصحبهما الاكليروس وجميع الشعب بتلقيه خارج المدينة ، ومشوا في ركابه الى داخلها وسط الاغانى والاناشيد (۲۰)

وفي الوقت نفسه وصل الى عكا رجل عظيم المكانة وواسع الشهرة هو الفونسو كونت طولوز ، وهو ابن الكونت ريموند الأكبر ، ذلك

القائد الكبير الذي قام باعمال هامة في الحملة الأولى ، وكان الفونسو هذا رجلا سامي المكانة ، لما يتمتع به من صفات ، وأكثر من هذا بسبب مكانة أبيه وذكراه الطيبة ، وبينسا كان في طريقه الى القدس لتقديم فروض الشكر والامتنان لتوفيقه في انجاز مهمة حجة ، توقف عند ساحل مدينة قيسارية ، وبعد وصوله الى هناك بأيام وقع مريضا ومات ، ولقد اشيع بأن السم قد دس له ، لكن مدبر ذلك لم يتم اكتشافه ، وكان الناس جميعا قد انتظروا وصول هذا الرجل الطيب الذكر بفارغ الصبر ، ذلك أنهم كانوا كلهم امل ورجاء بأنه سيجلب معه السعادة والازدهار للملكة ، وذلك تيمنا بسيرة والده العظيم.

۲۹ ـ ملك فرنسا يغادر أنطاكية ويتابع سيره نحو القدس ـ ارسال بطريرك القدس لاستقباله.

ووصلت الأخبار في ذلك الحين الى القدس ، تفيد بأن ملك الفرنج قد غادر أنطاكية ، وهو الآن على مشارف أراض يطرابلس وهنا قرر النبلاء في المملكة بالاجماع ارسال فولتشر بطريرك القدس – طابت ذكراه – ليقدم دعوة للملك تتناسب مع مقامه وليعبر له عن تحيات الجميع ، ودعوتهم له لزيارة المملكة ، واتخذ هذا الأجراء خشية أن يتصالح مع أمير أنطاكية فيعود اليها ، أو أن يحتفظ كونت طرابلس به بحكم قرابته منه ، مما كان سيؤدي في كلتا الحالتين الى اعاقة رغبات شعب المملكة.

وتوزعت ممتلكات اللاتين في المشرق بين أربسع امسارات : كانت أولاها واقعة إلى الجنوب من مملكة القدس ، التي تبدأ بجدول مساء يجري بين جبيل وبيروت ، وتضم المدن السساحلية لمنطقة فينيقية ، وتنتهي بسالصحراء الواقعة خلف الدارون ، وتقوم التسانية في الشمال ، وهي كونتيه طرابلس وتبدأ من الجدول الآنف الذكر وتمتد

إلى جدول آخر قائم بين مرقية و بانياس ، وتحتوي أيضا على مدن ساحلية ، وكانت أمارة أنطاكية هي الأمارة الثالثة ، وتمته مسن الجدول الآنف الذكر غربا حتى طرسوس في كبيليكية ، والرها هسي القسم الرابع ، وتبدأ من غابة تدغى مريم ، وتمتد شرقا إلى ما وراء نهر الفرات .

ومنذ البداية عاش جميع كبار أمراء هذه المناطق وأكثرهم قوة على رجاء وامل انه بالمساعدة الفعالة لهؤلاء الملوك القادمين سيكون بالامكان توسيع رقعة اراضيهم ، ومد حدودهم بشكل كبير جدا ، فلكل منهم توفر عدو قوي كانت مدنه البغيضة ، قسريبة جدا إلى اراضيهم إلى درجة أن كل واحد منهم رغب رغبة حقيقية جامحة في ضمها إلى ممتلكاته ، وعلى هذا فالجميع كانوا في قلق واضلطراب حول قضاياهم الخاصة ، وكلهم راغب في توسيع أراضيه ، ولهذا نوى كل واحد منهم أن يسبق الآخسر بارسال الرسسل والهسدايا والدعوات لكل من الملكين ، ومع ذلك فقد بدا بين هؤلاء جميعا أن امال ملك القدس واماني اهلها هي الاقدرب إلى التحقيق منن سواها ، ذلك أن حب الأماكن المقدسة وأجلالها ، لا شك أنه يجنب الجميع إلى هناك ، زد على هذا أن الامبراطور كان مع أهلل القدس ، لذلك كان هذاك سبب بليغ للاعتقاد بأن ملك الفرنجة سيسرع الخطى نحو القبدس ، لينجلز كلاهما حجسه ، وليؤدى صلواته ، ثم لينخرط في عمل ما يكون مفيدا للنصرانية ، كما كان قد تقرر في الاجتماع العام . وخشى اعيان مملكة القدس أن يقدم أمير انطاكية على منع الملك لويس من السفر ويبقيه في منطقة حلب لسبب روابط القرابة بينهما والصداقة ، وكان هذا أمرا واضحا ومعقولا ، كما أنهم خشوا من تدخل الملكة ، لهذا سارعوا بارسال البطريرك لمقابلته.

ولدى معرفتهم بأن الملك والأمير قد افترقا وهما ابعد الناس عن

مشاعر الصداقة شعروا بمزيد من الأمل بأن الملك سيقدم إلى القدس دونما تأخير ، ومع هذا ، وخشية الحظ العاثر ، وحتى يتم مسبقا تدارك أي شيء يمكن حدوثه ، أرسلوا البطريرك المبجل كيما يستخدم نفوذه على الملك ، ولم يكن هذا الأمر المأمول عبثا ، فقد قنع الملك بكلمات فولتشر وتابع سيره نحو القدس ، وخرج جميع رجال الاكليروس وأهل المدينة لاستقباله لدى وصوله ، وقد استقبل استقبالا حافلا يليق بمقامه ، ودخل المدينة مرحبا به ، ومضى وسط الأناشيد والهتافات يقوده النبلاء لزيارة الأماكن المقدسة .

ولدى اتمامه آخر صلواته تلم الاعلان للتقليد المرعية للرعية للمعدد مجمع عام في مدينة عكا لاستعراض نتائج هلذا الحج العظيم ، وللعمل على اتمام هلذا الجهد غير الاعتيادي ، وللتباحث في مدرقعة الملكة ، وفي التاريخ المحدد التقلى الجميع في عكا وعقدوا مجمعهم كما كان مخططا ، ثم شرعوا مع نبلاء الملكة الذين يملكون معلومات دقيقة بالوقائع والاماكن ، وانخرطوا في مناقشة دقيقة حول اعتبار أي الخطط أكثر فائدة (٢١)

نهاية الكتاب السادس عشر

بداية الكتاب السابع عشر

الاستيلاء على عسقلان محصلة ما باءت به الحملة الصليبية الثانية .

١ عقد اجتماع عام في مدينة عكا الساحلية ـ اسماء الحضور
 من الأمراء

إنه لأمر مفيد ، ويتوافق مع روح هذا التاريخ أن نأتسي على ذكر اسماء النبلاء النين كانوا حاضرين في المؤتمر ، لقد كانوا رجسالا جاؤوا من بلدان عالية المكانة ، لذا ينبغي علينا أن نأتي على ذكرهم هنا لمنفعة الأجيال المقبلة : وتصدر كونراد _ ملك الألمان وامبراطور الرومان _ الجمسع ، وكان بصحبته مسن نبسلاء الأكليروس في بلاطه : أوتو _ أخوه _ الذي كان أسقف فريزنغ ، وكان رجل فكر وكتابة (٢٧) ، وستيفن أسقف متز ، وهنري اسقف تول ، وهو اخو ثيري كونت فلاندرز ، وثيوتون اسقف بورتو ، وممثل البابا ، وكان اصله المانيا ، وقد قام بمرا فقة الركب الامبراطوري بناء على امر من البابا يوجينوس.

وكان بين الأمراء العلمانيين الحاضرين : هنري دوق النمسا ، وهو أخو الامبراطور ، ودوق غيولف ، الذي كان من أبرز النبلاء وأكثرهم قوة ، وفريدريك ، الواسع الشهرة ، دوق سيوابيا وفندلسيا (وربما بافاريا) وهو ابن أكبر أخوة الامبراطور ، وكان هذا الأمير المذكور أخيرا شابا متميز الصفات ، وقد خلف عمه كونراد فيما بعد ، وهو يقوم اليوم بحكم الامبراطورية الرومانية بكل نشاط وشجاعة ، وكان بين الحاضرين أيضا هرمان مسركيز فيرونا ، وبرثولد سيد أندش ، ثم دوق بافاريا فيما بعد ، ووليم

الأكبر مركيز مونتفرات ، عديل الامبسراطور في الزواج ، وغي كونت بلاندراس ، الذي كانت زوجته أخت المركيز السسابق الذكر ، وكان الأميران المذكوران أخيرا من أعظم الأمراء وأكثرهم شسهرة ، وقد جاءا جميعا من لومباردي ، كما كان هناك عدد آخر من الرجال نوي المناصب العالية ، لم أعد أذكر أسماءهم (٢٣) .

وكان لويس العسطيم الذكر ، وملك الفسرنجة التقسي ، بين الحاضرين ، وبصحبته غودفري أسقف لانجرز ، وأرنولف أسسقف ليز أوكس ، وغي سيد فلورنسا ، وكردينال كاهسن لكنيسة روما واسمهاكنيسة القسديس كريسوغونوس ، والقساصد الرسولي ، وروبرت كونت برشي ، وهو أخو الملك ، وهنري كونت تروبس أبن الكونت ثيوبولد الأكبر ، وفي الوقت نفسه ختن الملك ، وكان شسابا له أخسلاق ومسزايا عالية ، وكان مسع الملك ثيري الكونت الكبير لبسلاد فلاندرز ، وكان عديلا بالزواج لملك القدس ، وايفس من سسواسون الذي كان رجلا عاقلا ومخلصا ، كما كان هناك عدد آخر من النبلاء الكبار أصحاب المراتب العالية وهم جديرون جميعا بالذكر ، لكن بما أن ذلك سيشغل حيزا كبيرا ، تعمدت حذف أسمائهم (٢٤) .

وحضر من رجال بلادنا: بلدوين ملك القدس ، وهو شاب يبشر بمستقبل عظيم ، وحضرت معه والدته ، التي كانت سيدة عاقلة فاقت مثيلاتها ، قوية القلب ، ولم تكن أقل حسكمة وتدبيرا من أي من الأمراء الحضور ، وكان بمرافقتها البطريرك فولتشر ، وبلدوين اسقف قيسارية ، وروبرت رئيس أساقفة الناصرة ، وروجر أسقف عكا ، وبرنارد أسقف صيدا ، ووليم أسقف بيروت ، وآدم أسقف بانياس (الداخل) وجيرالد أسقف بيت لحم ، وروبرت مقدم فرسان المعبد (الداوية) ، وريموند مقدم فرسان الاستارية(٢٥) .

وكان بين أعيان النبلاء الصاضرين مساتسيس المراقب الملكي العسام، وفيليب أمير نابلس، وإيلينا صساحب طبرية، وجيرارد

صاحب صيدا ، وولتر صاحب قيسارية ، وبينز صاحب المناطبق الواقعة فيما دون الأردن ، وبالين الأكبر ، وهمفري سيد تبورون ، وغي صاحب ببروت ، واخرون كثر ، لو اكتفيت بتسجيل اسمائهم ، لاحتاج ذلك مني حيزا كبيرا ، ولقد اجتمع هؤلاء الرجال ، كما اسلفنا الذكر في مدينة عكا بقصد التباحث قبل كل شيء حول احسبن الاوقات والاماكن التي ينبغي بهذل الجهد فيها ،انشاء الرب ، لتوسيع رقعة الملكة ، ولاضافة مفاخر جديدة الى اسم المسيحية .

٢ ــ قرروا جميعا القاء الحصار على مدينة دمشق ، والزحف نحوها حسبما تم الاتفاق بينهم :

وتبعا لهذا فأن القضية بحثت بحثا بقيقا ، وعرضت الآراء المتباينة ، وكان اخذ ورد كما هي العادة اثناء بحث مثل هذه القضايا الهامة وتم الاتفاق اخيرا ، انه في الظروف الحالية يبقى افضل الأعمال هو الاقدام على حصار بمشق ، نلك انها مبينة كانت تشكل خطرا كبيرا علينا ، وعندما تم الوصول الي هذا القرار ، صدر الامر الى صاحب النفير ، ان يعلن للملا بان عليهم جميعا ان يكونوا في اليوم المحدد جاهزين بلا تلكؤ ، لقيادة عساكرهم نحو تلك الأماكن ، وبناء على هذا حشدت جميع الطاقات العسكرية للمملكة من فرسان ومشاة من كلا الجانبين: البلديين والحجاج ووصل الملكان المحبوبان من الرب ، ويرفقتهما قواتهما ايضا ، ويعد هذا عندما حل اليوم الخامس والعشرون من شهر ايار لسنة ١١٤٧ لتجسيد ربنا ، زحفت الجيوش المتحدة يقودها صليب الصلبوت كما كان مقررا من قبل ، وأخنت الطريق نحو طبرية (٢٦) ثم توجهت الحشود جميعها من هناك ، فسايرت اقصر الطرق حول بحيرة طبريا حتى بانياس (التي كانت تعرف باسم قيسارية فيليب) ، حيث تم التباحث مــع عدد من الاشخاص النين كانوا من ذوى المعرفة الكبيرة بسالاحوال داخل دمشق والمناطق المجاورة لها ، وبعد التداول بين القادة قرروا ان خير وسيلة لمضايقة دمشق وحصارها ، الاستيلاء اولا على

البساتين التي تحيط بالجزء الأكبر من المدينة وتقدم لها حماية كبيرة ، حيث أنه بعد الاستيلاء على هذه البساتين سيكون من السهل حتما الاستيلاء على المدينة .

وبغية تنفيذ هذه الخطة ، استأنفوا زحفهم ، فاجتازوا جبل لبنان الشهير القائم بين بانياس ودمشق ، ثم نزلوا قرية داريا التي تبعد عن المدينة مسافة اربعة اميال او خمسة ، وكان من السهل من هذا المكان رؤية مدينة دمشق والمنبسطات المحيطة بها .

٢ ـ وصف اوضاع مدينة دمشق:

مدينة دمشق هي أكبر مدن سورية الصغرى ، التي تدعى احيانا لبنان فينيقية ، وهي أيضا مسركز تلك المنطقة ، وذلك أننا دقرا: « رأس سورية دمشق (٢٧) » ، وقد اشتق اسم هذه المدينة من السم مؤسسها وشهرته ، وكان واحدا من خدم ابراهيم ، ومعناه المدينة الدموية ، أو المدينة المليئة بالدم (٢٨) ، وهي تقع وسط سهل جاف جدب فيما عدا المسقي منها بواسطة أقنية ، تجلب المياه مسن علو لمنفعتها ، وينحدر من الشعاب الجبلية في الجزء الاكبر ، من تلك المنطقة نهر تنقل مياهه في أقنية تساق بها المياه وسط السهل ، لتوزع في مختلف المناطق المنخفضة جالبة الخصب للتربة الجافة ، لمتدة على جانبيه ، والمزروعة بمختلف الأشجار المثمرة ، ويتابع المتدة على جانبيه ، والمزروعة بمختلف الأشجار المثمرة ، ويتابع النهر سيره مخترقا الجانب الشرقي من المدينة .

ونظرا لقرب المدينة من داريا ، فقسد قسام الملوك هذاك بتعبستة قواتهم وصفوها استعدادا للمعسركة ، وعينوا لكل فسرقة مهسامها واهدافها ، وذلك أنهم لو زحفوا بلا اعداد ، لكان مسن المسكن قيام النزاعات بين بعضهم ، مما كان يسبب اعاقة تنفيذ المهسام الملقساة المامهم .

وقد عهد بالاجماع من قبل جميع الأمراء الى الفسرقة التسي كانت تحت قيادة ملك القدس بمهام التقدم أمام الجميع وشق الطريق لبقية الفرق خلفها ، وذلك على اساس الافتراض انها كانت اكثسر دراية بالمنطقة ، وعهد الى ملك الفرنجة وجيشة بالبقاء في قلب الجيش ، أو الصف الثاني على اساس أنه إذا دعت الحاجة يمكنهم تقديم العون للصفوف الأمامية ، وعهد في الوقت نفسه إلى الامبسراطور بسالصف الثالث ، أو المؤخرة ليكون جاهزا لمقاومة العسدو ، وفيما لو حسث وقام بهجوم من الخلف ، وهكذا يمكنه حماية العساكر المتقدمة مسن خطر اية مفاجأة تأتي من الخلف ، وعندما تم توزيع هسذه الجيوش الثلاثة حسب النظام الاستراتيجي الموصوف ، قدموا المعسكر إلى الأمام ، وحاولوا قدر استطاعتهم الاقتراب من المدينة .

وتمتد البساتين باتجاه الغرب من حيث جاءت قدواتنا ، وباتجاه الشمال أيضا مسافة خمسة أميال أو أكثر باتجاه لبنان ، وقد أحاطت بالمدينة من جميع الجوانب بشكل واسع وعميق ، وكانت أشبه بالغابات المظلمة لكثافة اشجارها ، وقام كل واحد من اصحاب هذه البساتين باحاطة بستانه بجدار تسرابي (دك) بغية منع اللصوص من دخولها ولحمايتها ولتحديد مساحتها وفصلها عمس سواها ، واستخدمت الجدر الترابية لانعدام الاحجار في تلك المنطقة ، وقد ترك الناس بين هذه البساتين طرقا عامة يستخدمها الجميع ، لكنها كانت ممرات ضيقة ، إنما كافية بالسماح لأصحاب البساتين والعاملين بها اجتيازها على ظهور الحيوانات التي كانت تحمل الفواكه إلى المدينة .

وشكلت هذه البساتين وسيلة وقاية كبيرة للمدينة ، حيث ان الأشجار المزروعة إلى جانب بعضها والمسرات الضيقة ، كل ذلك جعل من الصعب _ إن لم يكن من المستحيل _ بالنسبة لأي انسان الوصول إلى دمشق من ذلك الاتجاه ، ومع هذا فقد قرر قادتنا _ منذ البداية _ أن يقودوا الجيش من البساتين ، وبذلك

يفتتحون ممرات توصلهم الى المدينة ، وكان مرد ذلك إلى سببين : أولهما أنه بعد الاستيلاء على هذه الاماكن الشديدة التحصين والتي وضع بها أهل دمشق عظيم ثقتهم ، سيكون مابقي أخف وأسهل "تنفيذا ، وثانيهما أنهم (قادة الفرنجة) رغبوا في تمكين عساكرهم من استغلال الفواكه والاستفادة من الماء •

ويناء على هذا كان ملك القدس أول من قاد رجاله بين ممسرات البساتين الضيقة هذه ، وتقدم الجيش بين مختلف العسوائق والمصاعب ، فقد اعيق تقدمه أحيانا بواسطة المرات الضيقة ، كما تعرض من جهة ثانية لمخاطر هجمات العدو الجريئة وكمائنه التي نصبها مموهة بين جنوع الأشجار ، وقد اقتضى الحال احيانا الدخول في معارك مكشوفة ، ذلك أن العدو اغلق المنافذ ، واستولى على منعرجات المرات الضيقة ، وزحف أهل دمشق جميعا وجاؤوا الى البساتين في نظام واحد وارادة متفقة ، في محاولة لايقاف تقدم الجيش ومنعه من المرور ، بكل من وسائل القتال المباشر والقتال من وراء المساتر .

يضاف الى هذا كله أنه قام بين البساتين أبنية (قصور – أبراج) محصنة بشكل جيد ، ومدافع عنها من أناس كانت ممتلكاتهم على مقربة منها ، لهذا عقدوا العزم على الدفاع عنها ، وقد قاموا من هذه الموانع والحواجز في صب سيل من النبال مع بقية أنواع المقنوفات وبهذا منعوا حدائقهم ، وحالوا دون الوصول اليها ، ثم أن الاسهم المرمية عن بعد جعلت الزحف الجماعي غير مأمون تماما ، ولم تأت هذه الاجراءات الرهيبة ضد قواتنا الزاحفة من جهسة البساتين فقط ، بل توفرت المخاطر من المعيار نفسه لكل من كأن يحاول العبور من جميع الاتجاهات فالرعب الذي كأن يقود الى الموت كأن يصدر من كل مكان واتجاه ، فعلى طول الجدران اختبا من خلفها رجال لم يكن بالامكان رؤيتهم وكانوا مسلحين بالرماح ، وكانوا بامكانهم النظر والمراقبة من فتصات صعيرة اعدت بدقة وكانوا بامكانهم النظر والمراقبة من فتصات صعيرة اعدت بدقة

خصيصا في الجدران ، ليطعن منها الذين كانوا يحاولون العبور في خواصرهم واطرافهم ، ولقد قبل ان عددا كبيرا من رجالنا قلد هلك بكل تعاسة ، بواسطة هذه الطريقة في ذلك اليوم وخلاصة القول : ان المخاطر التي اعترضت سبيل اولئك الذين حاولوا عبور تلك المرات الضيقة لاتعد ولاتحصى .

3 _ النصارى يشقون طريقهم بالقوة بين البساتين ويستولون بشدة على النهر برغم وجود الاعداء، وهو نجاح رائع للامبراطور يثير الدهشة ويستحق الوصف.

وادراكا من المسيحيين ادراكا كاملا للوضع ، زادوا من عنف ضغطهم ، فهدموا المباني _ وازالوا الحواجز بكل مقدرة ، واستولوا بحماسة على البساتين ، ووضعوا كل من وجدوه داخل البيوت طعمة للسيف ، أو أخذوه أسيرا ، ولدى توافد اهالي البلد النين خرجوا من المدينة للمساعدة على الدفاع عن البساتين ومعرفتهم بما حدث ، تراجعوا خائفين خشية أن يتعرضوا للمخاطر نفسها ثم هربوا إلى داخل المدينة جماعات جماعات ، وحدث الان انه بعدما قتل من قتل من العدو ، وهرب الباقون ان دخلت قواتنا الى داخل البساتين ودونما معارضة .

ولدى ملاحظة الهالي دمشق بان النصارى سيقدمون حالا من البساتين الى حصار المدينة تقدمت الخيالة الموجودة لديهم مع قوات الحلفاء الذين هبوا لعونهم ، وسارعوا جميعا نحو النهر الذي يجري الى داخل المدينة ، وأملوا انهم باستخدامهم للنبل والنشاب والحراب سيتمكنون من ابعاد عساكر العدو المنهكة عن النهر ، ومنعها من اطفاء عطشها الشديد بالماء الذي طال شوقهم اليه ، وحالما علم النصارى باقترابهم من النهر اندفعوا نحوه عاقدين العزم

على اطفاء عطشهم الذي لايرحم والذي نجم عما بدلوه في ذلك اليوم من جهود مضنية ، ونتيجة لسحب الغبار التي تشكلت بفعل حوافر الخيول واقدام الرجالة ، ولدى رؤيتهم لحشود القوات المتجمعة حصول النهبر ، تصووقفوا قليلا ، وجمعوا شجاعتهم ، وأعادوا رص صفوفهم وتنظيمهم بعدها منحتهم الحاجة مزيدا من الجراة والاندفاع وتقدموا يكافحون ثانية في سبيل الاستيلاء على النهر ، لكن عبثا فعلوا فقد نالوا المزيد من الاخفاق .

وبينما كان الملك وقواته عبثا يصاولون الاستيلاء على النهسر استفسر الامبراطور كونراد ، الذي كان يقود الصفوف الخلفية ، حول سبب عدم تقدم الجيش ، فأخبر بأن العدو متملك للنهسر ولايسمح لقواتنا بالمرور ، فأغضبته هذه الاخبار ، وقام بقيادة فرسانه ، واسرع الخطأ نحو مكان المعركة مخترقا صفوف قوات الملك التي كانت تحاول الاستيلاء على النهر ، وهنا قفز الجميع من على ظهور خيولهم وترجلوا كما جرت عادة الالمان ، فهم عندما كان يحزبهم أمر ويشتد بهم القتال يترجلون ويحملون ترستهم بايديهم أمامهم ويشتبكون بقتال يد الى يد بوساطة السيوف ، وقاوم الدمشقيون في البداية بكل شجاعة لكنهم حالما شعروا أنه ما عاد بامكانهم الصمود في وجه الهجوم العاتي تخلوا عن النهر وهربوا نحو الدينة بكل سرعة ممكنة (٢٩) .

ولقد قيل بأن الامبراطور قام أثناء القتال بإنجاز يستحق التنويه به ، وبرهن على براعة جديرة بالذكر ، ذلك أنه تمكن من قتل واحد من كبار فرسان التركمان ، كان يبذل جهودا مضنية ويظهر شجاعة نادرة في المقاومة ، حيث نفحه الامبراطور بضربة واحدة بالسيف ، فأزال منه الرأس والرقبة والكتف الأيسر والذراع المعلق به ، وقد بعث هذا العمل الهلع ليس في قلوب الذين شهدوا هذه البراعة التي لانظير لها ، بل في قلوب الذين سمعوا بها ، الى حد انهم فقدوا كل أمل بالمقاومة وقنطوا من الحياة نفسها .

٥ سكان دمشق شرعوا لقنوطهم بالتفكير بالفرار ، تقديمهم الرشوة لبعض قادة النصارى الذين قام الجيش بناء على تحريضاتهم بالتحول الى الجهة المقابلة من المدينة .

اما والنهر قد تملكه النصارى وصاروا يصلون الى ضفتيه بكل حرية فإنهم نصبوا الآن معسكرهم على امتداد ضفة النهر حول المدينة وتصرفوا بمياه النهر واستفادوا منها دونما معارضة ، كما تمتعوا بحرية العمل داخل البساتين ، واستولت الدهشة على أهل المدينة وبهتوا بسبب كثرة تعداد النصارى وشجاعتهم ، وبدأ يساورهم الشهك فيما : اذا كانت قواهم كافية للتصدي لهم ، وخشية أن ينقض عليهم العدو بشكل مفاجىء ، عقدوا الاجتماعات لبحث الأمور وببراعة وحداقة هؤلاء الذين يقعون في ظروف قاسية فيقدمون على اتخاذ القرارات الصعبة ، جاءوا بجذوع أشجار ضخمة وطويلة فسدوا بها جميع الطرقات على أطراف المدينة المقابلة لمعسكرنا ، ذلك أن أملهم الوحيد كان الآن في أن يتمكنوا من الفرار من الاتجاه المعاكس صحبة نسائهم وأطفالهم أن يتمكنوا من الفرار من الاتجاه المعاكس صحبة نسائهم وأطفالهم

وبدا لجميع الحضور أنه بمشيئة القدرة الربانية سيتم الاستيلاء على المدينة من قبل النصارى ، لكن الذي « فعله المرهب نحو بني آدم » (٣٠) قضى أمرا آخر ، فقد كانت المدينة بحالة من الهلع حيث فقد أهلها كل أمل لهم بالمقاومة ، وكانوا يعدون أنفسهم ليغادروها بكل سرعة ، على أمل انقاذ حياتهم ، وفي تلك الساعة الحرجة ، وجزاء لذنوبنا ، بدأ الدمشقيون بالعمل على أساس معرفتهم بشره وشدة جشع بعض الناس ، فحاولوا عن طريق الرشاوى تملك قلوب هؤلاء الذين لم يكن لديهم الأمل في قهر الدانهم ، واثر هذا وبناء عليه قامت منافسات بارعة ، قادها بعض

النبلاء الذين مارسوا دور يهوذا الخياني وأقنعوهم عن طريق الوعود بتسلم مبالغ طائلة من المال تسم جمعها ، بسالعمل على رفسع الحصار ، وقام هؤلاء الرجال ، يقودهم الجشم - أصل الشرور جميعا ... بالسماح لأنفسهم بالفساد عن طسريق تسلم الرشساوي والوعود ، فغرقوا في مستنقع الجريمة ، وهكذا اقنعت مقترحاتهم الخبيثة الملك وامراء الجيوش الذين وثقوا بهم تمام الثقـة ، وركنوا الى اخلاصهم ، اقنعوهم بترك البساتين ، وتصويل الجيوش الى الجهة المعاكسة من المدينة ، وحتى يتمكنوا من تغطية جريمتهم احتجوا بقولهم بأن الجهة المعاكسة من المدينة ، التسى تواجه الجنوب والشرق ، لايوجد فيها بساتين حماية ولانهسر ولا خندق يعيق الوصول الى دفاعات العدو ، كما أعلنوا أن السور المنخفض والمبنى بطوب مجفف بالشمس ، من المستحيل أن يصمد في وجه أول هجوم ، وسيكون هناك حاجة قليلة لآلات الحمسار ، وللجهود الكبيرة المبذولة في تلك الجهة ، فالسور سينهار مع أول ضربة ، ولن يكون من الصعب شـق طـريقهم بـالقوة الى داخـل المدينة ، وكان هدفهم الوحيد من هذه الحجج العمل على تحويل الجيش من مسوقعه الحالى ، ذلك أن المدينة هناك كانت قد تعرضت للضعط الشديد ، وباتت منعدمة القدرة على الاستمرار في الصحود ، ومسع ذلك لم تسقط ، بينما في الجهة الأخرى من المحتمل عدم القدرة على الاستمرار في مقساؤمة الحمسار ، وانطلت هسده الحيلة على الملوك وكبار قادة القــوات المتحـدة ، وأمنو بصـحة الأقــوال المخادعة ، وهكذا تم التخلي عن الموقع الذي تمت حيازته بالجهد الكبير ، وبفقدان الرجال ، وتحولت جميع الفرق تحت قيادة الخونة عن مواقعها ، واقيم المخيم في الجهة المعاكسة من المدينة .

وفي الحال ادركوا أن هذا الموقع كان بعيدا عن الفواكه الكثيرة والماء المتيسر الوصول اليه ، ولما بدأت الأطعمة في النقصان لاحظوا أن الخيانة قد عملت عملها ، وعندها انما بعد فوات الأوان اخذ الجميع يتمتمون بأنهم خدعوا في تصوليهم من ذلك الموقع الممتاز (٣١)

7- انعدام الطعام في المعسكر - وضوح معالم الخيانة الخبيثة - ورفع الحصار وعودة شعبنا الى دياره .

وبدأ الطعام بالنقص في المعسكر ، فقبل إقامة المعسكر ، قبد النصاري الى الاعتقاد بأن المدينة ستسقط دونما تاخير ، ولهذا جلبوا معهم من المؤن مايكفي لعدة أيام فقط ، وكان هذا هو الحسال بالنسبة للحجاج بشكل خاص ، ولايمكن توجيه اللوم اليهم لذلك ، بسبب عدم معرفتهم بالبلاد ، فلقد تم اقناعهم بأن دمشق ستسقط مع أول هجوم ، وتم التأكيد لهم في الوقت نفسه أنه اذا انعدمت جميع المؤن ، فإن جيشا كبيرا مهما كان حجمه يمكنه أن يعتمد في غذائه على الفواكه التي سيحصل عليها بلا مقابل (٣٢) ، وعم الشك وسيطر التوجس على النصاري في هانه الطاواريء، وعقدت المشاورات الخاصة والعامة ، وبدا واضحا أن العودة الى الموقع السابق صعبة لابل مستحيلة ، لأنه ما أن انسحب النصساري حتى تحققت غايات العدو، الذي سارع بالدخول الى البساتين لاقامة دفاعات اقوى مما سبق ، فالطريق التي سبق للنصاري ان دخاوا منها سدت الآن بجذوع اشتجار ضخمة ، وبكميات مسن الصخور ، وتمركزت هناك وحدات كبيرة من النبالة حالت دون امكانية الدخول من اي جانب ، هذا من جهة ، ومن جهـة اخــرى كان القيام بالهجوم من الموقع الحالي للمعسكر يتعطلب بعض الانتظار ، وهذه مسألة لم تسمح بها حالة نقص المؤن .

واجتمع امراء الحج وتباحثوا بين بعضهم ، ووضحت لهم جميع معالم خيانة هؤلاء الذين وثقوا بهم ، واعتمدوا عليهم ، فأودعوهم حياتهم ومصالحهم ومنافعهم ، وألمهم كثيرا أن يخدعوا بهذه الصورة ، وأقتنعوا بان عملهم لاحظ له بالنجاح ، لهذا قرروا التخلي عنه والعودة الى الديار ، وهكذا بسبب أشامنا أن الملك والأمراء الذين تجمعوا في أعداد لاتحصى

اجبروا على التراجع دون التمكن من تنفيذ مآربهم ، عادوا وهم في لجة من الفوضى ومشاعر الخوف ، وسلكوا في طريق عودتهم نفسها الطريق التي أتوا عليها ، ونظروا منذ ذلك الحين لله مدة بقائهم في المشرق للمشرق وحتى بعد ذلك لله نظرة كلها ريبة الى جميع أعمال قادتهم ، ومالوا بحق الى الاعتقاد بأن جميع خططهم خلط خيانية ، واظهروا لامبالاة تجاه قضايا المملكة ، وحتى بعدما اتيح لهم العودة الى بلادهم فان ذكرى الأخطاء التي عانوا منها ظلت مرافقة لهم ، وقدروا بغضب واشمئزاز أعمال أولئك النبلاء ، ولم يكن هذا حقيقة بالنسبة لهم فقط ، وانما امتد اثره الى آخرين ممن لم يكن حاضرا هناك ، فأدى الى التراخي في حب المملكة ورعاية مصالحها ، ونتيجة لكل ماسبق ، فان قلة من الناس هم الذين بقيت لديهم الحماسة للقيام بالحج ، زد على ذلك ، فانه حتى أيامنا هذه ، ان هؤلاء الذين يقدمون ، يخشون الوقسوع في المحنة نفسها لذلك يجعلون اقامتهم قصيرة قدر الامكان .

٧ طرحت مختلف الآراء حول مسؤولية هذه الخيانة الكبيرة _ الاقتراح بالقاء الحصار على عسقلان للمرة الثانية ، لكن المحاولة لم تنجح .

مازلت اذكر أنني غالبا ماتباحثت عدد مسن الرجسال العقلاء ، ممن لاتزال ذاكرتهم حول هذه الأيام واضحة ، بغية استخدام المعلومات التي يمكن الحصول عليها في هذا التاريخ(٢٣) ، وقد جهدت في سبيل معرفة اسباب هذا الخطأ الجسيم ، وكشف الذين خططوا لهذه الخيانة الكبيرة ، وكيف أمكن تنفيذ جريمة من هذا النوع ، ولقد وجدت الروايات مختلفة حصول هذا الموضوع ، وبعضهم يظن أن مرد ذلك الى أعمال قام بها كونت فلاندرز ، الذي شارك في هذه الحملة على رأس جيش خاص به فلاندرز ، الذي شارك في هذه الحملة على رأس جيش خاص به

البساتين والنهر ، ووضعت المدينة تحت الحصان ، قيل أنه اجتمع بالملكين كل على حدة ، وواحد بعد الآخر ، وطلب منهما بالحاح بأن تسلم المدينة بعد سقوطها اليه ، ويروى بأنه حظى بالموافقة ، ومسم أن بعضا من نبلاء مملكتنا قد أبدى موافقته ، فأن الآخرين غضبوا لدى سماعهم بذلك غضبا شديدا ولم يقبلوا بحجمة أن هذا الأمير الكبير كان عليه ان يكتفي بما يملكه ، سيما وانه كان يتظاهر بالقتال في سبيل امجاد الرب ، لاسبيل نيل تعويضات اخسري ، لذا بدا أمرا غريبا اصراره على اعطائه هذا الجـزء الكبير مـن الملكة فهـــم انفســهم كانوا يأملون بــأن الزيادات ـ مهمـــا كان حجمها .. التي ستحصل عليها الملكة عن طريق هؤلاء الأمراء الشجعان ، وبفضل جهودهم ، ينبغي استخدامها لتوسيع رقعة ممتلكاتهم ، وقاموا تحت وطأة غضبهم ورفضهم بالسير في درب الخيانة ، حيث انهم فضلوا احتفاظ الدمشقيين بمدينتهم ، من أن يروها تعطى الى ذلك الكونت ، ويبدو من غير العدل ، أن يذهب هؤلاء الذين تحملوا مالم يتحمله سواهم ، وأمضوا حياتهم في القتال من أجل المملكة ، أن يذهبوا بدون أمل بالربح ، بينما تعطى الثمار للذين جاءوا لتوهم ، ثمارا هم جنوها بأنفسهم ، بعد جهد طلويل مستمر ،

ويقول آخرون بأن أمير انطاكية استخدم نفوذه لجلب الاخفاق لمشروع الملك لويس

فقد كان شديد الغضب بسبب تخلي هذا الملك عنه ، وتسركه مغضبا ، فهو رغم كل ماقدمه اليه من احسان رفض تقديم المساعدة له بأي شكل من الأشكال ، ولهذا مارس ضغطه على بعض نبلاء الجيش ، وطلب تدبير الأمسور بشكل يجبسر فيه الملك لويس على التخلي عن مشروعه ويسبب عودته خالي الوفاض .

وتذهب بعض الروايات الأخرى الى القول بأنه مامن شيء من هذا القبيل قد حدث ، فيما عدا أن العدو قام برشوة بعض الأفسراد

بمبلغ كبير من المال ، ليسببوا كارثة كبيرة من هذا القبيل ، وتمضي هذه الحكايات الى القول أنه لمن المدهش ان هذه الأموال التي حصلوا عليها بالأثم والخيانة وجدوها مريفة ، ولاتساوي شيئا (٣٥) .

وهكذا تختلف الآراء حول تحديد المسؤولية في هدا العمل المجوج ، علما بأنني لم أستطع الحصول على معلومات مؤكدة حول هذا الموضوع ، وعلى كل حال ، ومهما تكن اسماء المجرمين لابد أنهم سينالون جزاءهم العادل الذي يستحقونه ، مالم يستغفروا الرب ، ويستجب الرب لهم فيمنحهم الغفران (٢٦) .

وهكذا حدث أن عاد شعبنا _ كما حكينا _ دونما فخار وعم السرور بين صفوف الدمشقيين لمغادرة النصارى ، لأن الخوف كان حملا ثقيلا ، عليه م لكن بالنسبة لشعبنا كان الحال على العكس ، كما قيل : « صار عودي للنوح ومزماري لصوت الباكين » (٣٧) ،

وبعد العودة الى المملكة دعا الملك (بلدوين) ثانية الى اجتماع لجميع النبلاء ، لكن عبثا فعل حين حاول الاعداد لعمل جديد يجلب اليهم المنفعة والفخار في أعين الناس ، ولقد اقترح بعضهم القاء الحصار على عسقلان التي كانت ماتزال في أيدي الكفار ، حيث أن هذه المدينة واقعة على مقربة من قلب المملكة ، وكان من الممكن نقل المعدات والأشياء الضرورية الى هناك ، وستكون مهمة سهلة التنفيذ لاتحتاج وقتا طويلا ، وبها اعادة الثقة الى نفوس المسيحيين ، لكن هذا الاقتراح رفض ، ورفضت معه اقتراحات أخرى بديلة ، بمجرد عرضها اي قبل تفهمها _ ذلك أن الرب بغضبه ، بدا وهو يحول كل مشاريعهم الى احباط .

-4.90-

٨- الامبراطور كونراد يعود الى بلاده ، لكن ملك الفرنجة تخلف ف سورية .

اعتقد الامبراطور كونراد بأن الرب حرمه من نعمته ، وحظر التخصص للقيام بأي دور آخر في قضايا الملكة ، لذلك أمر بتجهيز سفنه ، وقال وداعا الى مملكته ، وبعد عدة سنوات من هذا الحادث توفي في بامبرغ ، وهناك دفن في كنيستها الكبرى ، وسلط احتفال مهيب ، وكان كونراد مهيب الطلعة تقيا وشفوقا ، يتميز بسمو روحه ، وبطول خبرته في الأعمال العسكرية ، وكانت حياته وصفاته مثلا يحتذى به في كل مجال ، وستظل ذكراه خالدة أبدا (٢٨)

وقد خلفه على العرش فردريك دوق سوابيا المشهور ، الذي كان رفيق الامبراطور الدائم اثناء حملة الحج ، وكان شابا له صفات محمودة ، وهو الآن يقوم بحكم الامبراطورية بكل نشاط ونجاح .

وأمضى ملك الفرنجة سنة بيننا ، ثم مع عبور الربيع ، وبعدما امضى عيد الفصح في القدس ، عاد الى بلاده ومعه زوجته ونبلاءه وعقب عودته تذكر المساويء التي سببتها له زوجته اثناء الرحلة أو بالحري اثناء عملية الحج كلها ، لهذا قسرر ابعادها ، ومنح الانن بطلاقها بشكل رسمي امام اسقف الملكة ، بحجة وجود قرابة بينهما تحظر الزواج (٢٩) ، وقامت مطلقته هنه على الفور ، وقبل بينهما تحظر الزواج (٢٩) ، وقامت مطلقته هنه على الفور ، وقبل مضي اي وقسمت ، وحتول وحتول عودتها الى اكوتين ميراثها من ابويها من فتزوجت هنري ، دوق نور ماندي ، وكونت انجوا ، وبعد الزواج بفترة وجيزة خلف هنري ستيفن في ملك انكلترا ، وذلك ان ستيفن توفي دون ان يعقب ولدا ذكرا .

ووفق ملك فرنسا في زواجه الثاني ، عندما اقترن بماريا ابنة

-4.41-

امبراطور اسبانيا التي كانت فتاة مرضيا عنها من قبل الرب، وذات مكانة عالية لعياتها الطاهرة التي كانت اشبه بحياة القديسات (٤٠)

٩ نور الدين يجتاح منطقة انطاكية ، ويهاجمه
 الامير ريموند وتنشب معركة يقتل فيها .

اصبح وضع اللاتينيين منذ الآن فصاعدا في الشرق اكثس سوءا بشكل واضح ، ورأى اعداؤنا ان الاعمال التي نفذها قادتنا وملوكنا الاقوياء كانت اعمالا عقيمة وان جميع الجهود التي بنلوها كانت بلا جدوى ، وسخروا من القوة المتعطمة والمجدد المتصدع للنين كانوا يمثلون الاسس الجوهرية للمسيحيين أوكانوا قسد احتقروا بكل وقاحة الوجود الحقيقي للنين كانت اسماؤهم ذاتها قد روعتهم مسن قبل ، ولهذا السبب سمت جراتهم وشجاعتهم إلى مستويات عالية حيث لم يعودوا يخافون من القسوات المسيحية ، ولم يتسردوا عن مهاجمتهم بشجاعة منقطعة النظير ، فقد قام نور الدين بن زنكي بعد رحيل الملكين مباشرة بجمسع جيش ضخم من جميع انحساء الشرق وبدأ يجتاح المنطقة الواقعة حول انطاكية بشجاعة فريدة ، ويعسدما ادرك أن بلاد أمراء اللاتينيين باتت خالية من المساعدة ، قدر أن يحاصر القلعة المعروفة باسم انب (٤١) ، ووصلت الى ريموند امير انطاكية انباء موثوقة عن هذا التحرك ، فاندفع بطيش مع بضعة رجال نحو هذا الموقع فورا ، دون ان ينتظر مسرافقة فسرسانه النين كان قد استدعاهم ، لانه كان رجلا صاحب شجاعة واقدام لايعرف الصبر ، ولم يسمح لنفسه ان تحكمها نصيحة اي انسان في قضايا من هذا النوع ، وقد وجد نور الدين مايزال مصمما على محاصرة القلعة المذكورة انفا.

عندما سمع نور الدين بان الامير كان قادما تردد في انتخااره والتصدى له ، لانه خشى ان يحضر ريموند قوات كبيرة معه ، ولذلك

- 4. 4V -

تخلى عن الحصار وانسحب الى مكان آمن ، وبقى هاهنا حتى يتمكن من التحقق عن طريق تقارير متوالية عن نوع القوات التي كانت موجودة مع الامير ، وعما اذا كانت من المتسوقع وجسود احتياطات اكبر .

واصبيب الامير بالتيه بسبب نجاحه الاول فتجرا اكثر مما ينبغي له ، وبدأ يتصرف بطيش الى حد ما (٤٢) ، فمع انه كان يمتلك القلاع في المنطقة المجاورة كان بامكانه ان يبقى فيها بامان مع اتباعه ويعيدهم من هناك دون ان يتعرضوا للخطر ، فضل ان يعتمد على السهل المكشوف ، ورأى انه من غير اللائق ظهوره وهو منسحب ولو لفترة مؤقتة للخوفه من نور الدين ، وفضل ان يعرض نفسه لخدع العدو ، وعندما ادرك نور الدين ان الامير لم يتلق اية مساعدة اضافية ، اعتقد انه بامكانه قهر القوات التي جلبها ريموند معه بسلهولة ، ولهذا طوق جماعة الامير في تلك الليلة ، وانقض على المعسكر وكأنه يحاصر مدينة ما .

عندما اطل الفجر وبدأ الصباح رأى ريموند جيوش العدو تحيط به فبدأ يرتاب بقوته ، لكن للاسف بعد فوات الاوان ، ومع ذلك فقد عبأ صفوفه بترتيب المعركة ورتب فرسانه واستعد للقتال في مدواقع متلاحمة ، وبدأت الحرب بهذه الطريقة ، وبما أن قدوات ريموند كانت أدنى قوة ، فأنها لم تتمكن من صد أعداد العدو الكبيرة ، فولت البارها ولانت بالفرار ، وترك الامير وحوله عدد قليل من رجاله فقط ، وقد قاتل بشجاعة كمحارب شجاع وعالي المعنويات ، وبعدما أنهكه القتال وأضنيت روحه في أخر الأمر قتل بضربة سيف وسط المذبحة التي كان قد أقترفها ، وقد علم الاتراك رأسه ويده اليمنى وتركوا البقايا المشوهة وسط جثث القتلى في ميدان المعركة .

وكان بين الذين سقطوا في تلك المعركة الفارس القوي والعظيم رينو صاحب مرعش الذي اسفت بلاده عليه الى الابعد ، والذي كان

كونت الرها قد زوجه ابنته ، كما سقط نبلاء اخرون في الموقع نفسه لكن ضاعت اسماؤهم .

وكان ريموند رجلا صاحب روح نبيلة ، وكانت خبرته كبيرة وواسعة جدا في الحرب ، فقد كان العدو يخشاه كثيرا ، ومع ذلك ، كان قليل الحظ ، ان الاعمال الشجاعة الكثيرة والنبيلة التي نفذها في الامارة جديرة باعتبار خاص ، لكن ينبغني علينا ان نسرع في استئناف الحديث التاريخي العام ولانستطيع التأجيل لتفاصيل من هذا النوع ، او ان نترك القلم يتباطأ حولها .

قتل ريموند في العام ١١٤٨ لتجسيد الرب وفي السابع والعشرين من حزيران وهو عيد الرسولين المقدسين بلطرس وبلطص ، وكان في العام الثالث عشر لحكمه (٤٠) ، ويدعى المكان الذي سقط فيه باسم العين المسورة ، وهو واقع بين مدينة افامية وقلعة الروج ، وعشر على جثة الامير بين القتلى وتم التعسرف عليها بشارات وندبات خاصة ، فنقلت الى انطاكية ودخلت اليها بطقوس جليلة حيث دفن بين قبور اسلافة في ردهة كنيسة أمير الحواريين .

۱۰ ـ نور الدين يعامل المنطقة بأسرها حسب هواه . الملك يسرع الى هناك لتقديم المساعدة . سلطان قونية يغزو بلاد كونت الرها .

ارسل نور الدين ، للدلالة على انتصاره ولزيادة مقامه وسمعته رأس ريموند وذراعه الايمن (اللنين كان قد امر بقطعهما لهذا الغرض) الى خليفة بغداد ، اقوى ملوك المسلمين وامرائهم ، وللبرهنة على ان المضطهد الاشد ارعابا للامم بات قتيلا ، ثم جرى ارساله بعد ذلك الى بقية الحكام الاتراك جميعا في كل مكان من الشرق .

استسلم اهالي انطاكية للحزن المطلق بعدما حسرموا مسن تسأييد قائدهم العظيم ، وتسذكروا بسكلمات حسزينة وبسكاء وعويل وصراخ الانجازات العظيمة لذلك الرجل الشجاع ، ولم يقذف نبأ وفاته الكآبة والحزن في قلوب الموجودين في تلك الاحواز فحسب ، بل حمسل الويل لجميع الناس في كل مكان طولا وعرضا ومسلا قلوب العسظماء والوضعاء جميعا بحزن كله مرارة .

كان نور الدين ، كأبيه مضطهدا جبارا للعقيدة المسيحية وللاسم المسيحي ، وقد رأى بعد مقتل امير المنطقة مع الجيزء الرئيسي مسن قواته في المعركة ان المنطقة باسرها اصبحت تحت رحمته ، وبناء عليه بعث بجنوده على الفور وبدأ باجتياح المنطقة باسرها بطريقة عدوانية ، ومر قريبا من انطاكية وحرق كل شيء موجود في جسوارها وانتقل بعدها الى دير القديس سمعان الواقع في اعالي الجبال بين انطاكية والبحر ، وتصرف هناك بحرية ايضا وحسب هسواه ، وعامل الجميع كما يحلو له بدون قيد او ضابط ، ونزل من هناك الى البحر الذي رآه الان لاول مرة واستحم هنالك بحضور جيشه اشارة الى انه قدم كفاتح حتى الى البحس ، واستولى اثناء مسروره في الى انه قدم كفاتح حتى الى البحس ، واستولى اثناء مسروره في انطاكية ، وعززها على الفور بالاطعمة والاسلحة والجنود بحيث تستطيم تحمل حصار يستمر لايام عديدة .

استولى الرعب الان على جميع الناس ، واذلت المنطقة امامه لان الرب اعطى طعمة لسيفه نخبة الجيش وامير المنطقة ، ولم يكن هنالك احد قاسر على تقديم حماية ناجعة ضد المخاطر التي كانت تهددهم ، وكانت كونستانس ارملة الامير ريموند قد تركت مع ولدين وابنتين (11) مع مسؤولية جزئية عن رعاية الامارة ، غير انه لم يكن هنالك اي قائد يمكنه ان يتولى مهام الامير وبعث الناس واخراجهم من حالة الاكتئاب التي كانوا يقبعون بها ، وتقدم في هذا الطارىء ايمري بطريرك انطاكية ، وكان رجلا مقتدرا وصاحب ثروة

كبيرة ، وظهر ككافل للمنطقة المتضررة جدا وحام لها وقدم ، خلفا لعاداته ، المال بسخاء لاستئجار الجند ، ووفسر بلذلك بعض المستلزمات الفورية للمنطقة لبعض الوقت (٤٥) ..

اصابت انباء مقتل ريموند والوضع اليائس في انطاكية ملك القدس بالذعر ، فجمع الجنود فورا لنجدة اخوانه في المحنة وسارع بالتوجه نحو منطقة انطاكية ، وشجع حضوره كثيرا السكان المثبطي الهمة والذين لم يشعروا بأية ثقة بأنفسهم ، ووحد القوات التي قادها معه مع عساكر من سائر تلك المنطقة ودعا الناس للمقاومة ، ولكي يساعدهم على استرداد شجاعتهم المالوفة ، ماصر قلعة حارم ، التي كان العدو قد استولى عليها مؤخرا ، وذلك حسبما ذكرت انفا ، الا ان الموقع كان محصنا بشكل جيد لذلك تخلى عن المحاولة بعد ان قضى عدة ايام هنالك دون نجاح وعاد الى انطاكية .

ونزل سلطان قونيه الى سورية ايضا مع جيش ضخم (٤٦) ، وذلك لدى سماعه بنبأ مقتل الامير ، واستولى غلى قلاع ومدن كثيرة في تلك المنطقة ، واخيرا حاصر تل باشر على الرغم من ان جوسلين وزوجته وابناءه كانوا ضمنها ، وارسل الملك خلال هذا الوقت كافل المملكة همفري مع ستين فارسا ليتولوا حماية قلعة اعزاز للحيولة دون قيام الاتراك بالاستيلاء عليها .

واخير اطلق الكونت سراح جميع رعايا السلطان الذين كان يحتجرهم كأسرى ، واعطاه اضلاقة لذلك اثني عشر لباسا مدرعا ،وهكذا تم التوصل الى السلام بينهما ورحل السلطان ، وتقدم الكونت الى اعزاز في اليوم نفسه بعد ان تحرر من الحسار حيث اسرع من اعزاز الى انطاكية ليشكر الملك على اللطف الذي كان قد اظهره نحوه ، ثم ودع الملك بعدما زاره وعاد الى بلده بصحبة المرافقة المتواضعة التي كان قد جلبها معه (٧٤).

اخذ الملك على عاتقه مسؤولية المنطقة المنكوبة وبقي في انطاكية من اجل السيرين عادت الامور الى مجاريها بقدر ماسمح الوقت والزمن ، ثم عاد الى بلاده بعدما تحقق بعض الهدوء وذلك ليولى اموره الخاصة عنايته .

۱۱ ـ العدو يأسر بعد رحيل الملك من انطاكية كونت الرها وموته بشكل شائن .

كان جوسلين الأصغر كونت الرها الني كثيرا مسن ابيه في الصفات ، وكان رجلا كسولا ومهملا ومنغمسا في المسرات الخليعة والوضيعة ، كان شخصا رفض السبل الحميدة واتبع المهسن الوضيعة ، وكان قد طارد امير انطاكية بكراهية شديدة واعتبر مقتله ابتسامة عظيمة من الحظ له . ولم يبال كثيرا بصحة القول : « عندما يحترق منزل جارك تصبح ممتلكاتك في خطر » (١٩٠) . ويقال انه انطلق الى انطاكية ليلا تلبية لدعوة البطريرك ، وكان بسرفقة غلام واحد كان يقود فرسه بعدما ترك حرسه وتنحى جانبا ليقضي حاجته الجسدية عندما هاجمه لصوص انطلقوا من كمين لم يدر بهم الذين المحسدية عندما هاجمه لصوص انطلقوا من كمين لم يدر بهم الذين المحسدية حلب ، وسجن هناك حيث انهكته احوال السبجن القذرة والسلاسل الحديدية الثقيلة واضعفته الالام الجسدية والعقلية نتيجة اساليبه الخليعة ووصل الى نهاية رهيبة .

وبحثت عند الفجر عناصر الحراسة بقلق عن سيدها حيث كانت غير عارفة ابدا بما كان قد حدث ، ولم تتمكن من العشور عليه . وعندما ثبت ان بحثها كان عقيما ، عادت ونقلت نبأ الكارثة التي كانت قد اصابتها ، واصيبت المنطقة بأسرها بالذعر من جديد ، ولم يكن الناس قد شعروا حتى الان بأية عاطفة مع محن جيرانهم ، لكنهم عرفوا الان بعدما سحقتهم الكارثة كيف يتعاطفون مع متاعب

-41.4-

الاخرين بمحنة مشابهة ، وعلم فيما بعد من مصادر موثوقة ان الكونت كان اسيرا في حلب (٤٩)

وتركت زوجته التي كانت امراة محتشمة ورزينة تخشى الرب وتلقى التأييد منه ، مع ابن قصاصر وابنتين ، وحاولت بمساعدة الرجال الرئيسين الذين كانوا مايزالون في المملكة ، ان تحكم الناس بأفضل ما تستطيع ، وشغلت نفسها وبشكل يفوق كثيرا قوة المراة في تعزيز القلاع في المنطقة وترويدها بالسلاح والرجال والمواد الغذائية.

وهكذا ، حرم هذان البلدان ـ عقابا لاثامنا ـ من التوجيهات الحكيمة لامرائها ، وباتا يحاولان الصمود بمسعوبة في ظلل حكم النسوة .

۱۲ ـ الملك يعيد مــع اعيان المملكة بناء غزة على مقربة من عسقلان .

بعد وقت قصير من وقوع هذه الاحداث في منطقة انطاكية زارت الرحمة السماوية الملكة ، وتشجع الملك ونبلاؤه مجددا بعدما خرجوا من اعماق الكآبة التي كانوا قد سقطوا فيها بسبب الكوارث المتكررة التي كانت قد اصابتهم وصمموا على اعادة بناء غزة ، واملوا بهذه الطريقة ان يضعوا حاجزا اكثر فعالية ضد اعدائهم المروعين من اهالي عسقلان ، ولنعهم مسن القيام بغساراتهم المشؤومة .

كانت مدينة غزة القديمة جدا تقع على بعد عشرة اميال جنوب عسقلان ، وكانت مخربة الان ومهجورة تماما ، وصمموا على اعادة بناء هذه المدينة حتى يمكن تطويق عسقلان من ناحية الجنوب

-41.4-

مثلما كانت مطوقة من الشمال والشرق بالقلاع التي كانوا قد بنوها هناك ، ويمكن من هذا الاتجاه شن هجمات متوالية ضد المدينة ومواصلة حرب هجومية بـلا انقـطاع ، وهـكذا ، اجتمع الناس جميعهم في اليوم المحدد كرجل واحد ، وبدأوا العمل بجهود صلبة ، وتنافس كل منهم مع جاره في المساعدة على اعادة اعمار المدينة . كانت مدينة غزة هذه نفسها ، المدينة القديمة جدا ، احدى مدن الفلسطينيين الخمس ، وقد اشـتهرت بـابنيتها وبـكنائس انيقـة كثيرة ، وبمنازل فسيحة مصنوعة من الرخام واحجار ضخمة ، فعلى الرغم من انها مخربة الان فانها لاتزال تقدم دليلا على مجدها القديم ؛ كما لا تزال هناك خزانات كثيرة وابار فيها ماء مناسب للحياة ، فقد بنيت على ربوة غير عالية وضمت بين اسوارها منطقـة واسعة جدا .

ادرك المسيحيون انه لن يكون موائما اعادة بناء المدينة باسرها وان قوتهم ايضا قد لاتكون كافية لمهمة كهذه في ذلك الوقـت ، ولذلك اخذوا جزءا من الهضبة ووضعوا اساسات ذات عمـق مناسب وشيدوا قلعة مشهورة لسورها ولابراجها . وانتهى العمل بنجاح في غضون وقت قصير بمساعدة الرب ، وعندما انتهـت القلعـة بكل اجزائها تماما عهد بها بمـوافقة عامـة لرعاية فـرسان الهيكل ليحتفظوا بها الى الابد مع سائر المنطقة المتاخمة ، وصان الداوية الذين كانوا رجالا شجعانا ومحاربين اشداء ، هده الامانة باخلاص وحكمة حتى الوقت الحالي ، فقد هاجموا مرارا وتسكرارا باخلاص وحكمة حتى الوقت الحالي ، فقد هاجموا مرارا وتسكرارا الكمائن ، وبالنتيجة فان هؤلاء الاعداء الذين اجتاحوا المنطقـة وخربوها بأسرها من قبل وجعلوا المسيحيين يخافونهم ، يعدون انفسهم الان محظوظين للغاية اذا ماتمكنوا بالتوسلات او المال مـن الحصول على سلام مؤقت ، واذن بالعيش بهدوء داخل اسوارهم .

برهنت غزة انها ليست فقط مفيدة في قمع عسقلان ــ التي شيدت

-41.8-

لازعاجها بل حتى بعد الاستيلاء على المدينة ، فقد قدامت ايضا بدور الخط الدفاعي في الجنوب ، وقدمت حماية كبيرة لتلك المنطقة ضد المعربين .

في مطلع الربيع عاد الملك والبطريرك الى القدس وذلك عندما انتهى بناء داخل القلعة بشكل جزئي (٥٠) ، وتركوا في غزة فرسان المعبد النين وضعت القلعة تحبت مسئوليتهم ، وكان المعريون في هذه الاثناء معتادين على ارسال قوات اضافية ثلاث مرات او اربع في العام لتعزيز قوة اهالي مدينة عسقلان (٥١) ، وحدث بعد رحيل الملك ان ظهرت هذه القوات بأعداد ضخمة امام حصسن غزة وشنت هجوما عنيفا على المدينة حيث كان سكان المدينة قد هربوا اليها بسبب خوفهم من العدو ، الا ان القادة المسؤولين ادركوا بعد اضاعة عدة ايام في الحصار ان الجهود التي كانوا يبذلونها كانت جهودا عقيمة فرحلوا الي عسقلان ، وضعفت قدة العدو بشكل واضح من ذلك اليوم وتناقصت قدرته على ايذائنا حتى توقف بالتدريج عن مضايقة المناطق الواقعة حوله .

بدأ الجيش المصري ، الذي اعتاد كما ذكرنا من قبل على جلب المساعدة مرارا ، بالقدوم عن طريق البحر فقط ، لانه خشي من الكمائن المنصوبة من قبل القلعة القائمة على الطريق واصابه ذعر شديد من الفرسان .

۱۳ _ نشوب نزاع خطير بين الملك ووالدته وتتويجه بدون علمها .

في هذه الاونة كانت امور المملكة في الشرق تتقدم بشكل سار وسانت حالة لابأس بها من الهدوء ، الا ان هذه الحالة فسنت الى حد ما بسبب انتقال الرها الى سلطة اعدائنا ، وبنك خسرناها وبسبب ان منطقة انطاكية كانت خاضعة لهجمات معادية باستمرار ، وبدأ الشيطان عدو الانسان والمستعد لنشر بسنور الخلاف ، ينظر بحسد الى ازدهارنا ، وحاول تعطيل سلامنا باثارة الخلافات المدنية ، وكان اصل المشكلة وسببها كالتالي : كما ذكرت من قبل ، تركت الملكة ميليساند ، ذات الذكرى الرائعة والورعة في الرب ، عند وفاة زوجها ولها ولدان لم يبلغا سن الرشد ، ونظرا لعملها كوصية شرعية لهما ، فقد تولت بموجب حق الوراثة الاهتمام بالمملكة وادارتها ، وتمكنت بمساعدة نبلاء المملكة ومشورتهم من الحكم بقوة واخلاص وبشكل يفوق قوة وشجاعة النسوة وظلت كذلك عتى ذلك الوقت ، وعاش ابنها الاكبر بلدوين ، الذي نكتب الان عن اعماله ، بانسجام تام معها واطاع اوامرها بحكمة حتى بعد ارتقائه للعرش .

وكان من بين الذين اعتمدت الملكة على مساعدتهم ومشدورتهم قريبها ماناسيس ، وكان رجلا من منزلة عالية وصديقا حميما لها ، وعينته حالما تولت الحكم حاكما للقلعة وعينته في القيادة العليا للجيش ، ويقال انه انتهز عطسف الملكة وتصرف بشكل متعجرف جدا ، واتخذ موقف استعلاء وقع تجاه زعماء المملكة ، ورفض ان يظهر لهم احتراما مناسبا ، واثار سلوكه هذا كراهية شديدة ضده من جانب النبلاء ، ولو لم تكن الملكة قد مارست سلطتها لكانوا قد حولوا حقدهم الى فعل ، وكان ماناسيس قد تزوج من ارملة بالين حولوا حقدهم الى فعل ، وكان ماناسيس قد تزوج من ارملة بالين ماحب الرملة ، وكان قد كسب بهذا الزواج شروة كبيرة ووسع ممتلكاته كثيرا ، وكان الملك قبل الجميع على رأس الذين يكرهون ماناسيس بالمشاعر والاعمال ، وادعى ان الرجل كان يصرف ود والدته عنه ويعارض سخاءها .

كان هنالك كثيرون يكرهون سلطة هنذا الرجسل وسليطرته الشيطانية ، واثباروا باستمرار كراهية الملك نصوه ، وطالبوه

باستمرار باقصاء والنته عن السيطرة على الملكة ، وبما انه كان قد بلغ سن الرشد ، فقد قالوا انه ليس من اللائق ان تتحكم به ارادة امراة ، وينبغي عليه ان يتولى القيام بنفسه ببعض مسؤولية حكم الملكة (٥٠).

وتأثر الملك بآراء اخرين مثلهم ، وصعم على تتويج نفسه في القدس في عيد الفصح ، وتوسل اليه البطريرك والرجال الحكماء الاخرون الذين رغبوا ان يحل السلام بالملكة ، بجدية ان يسمح لوالدته بالمشاركة في مجده ، لكنه بدل استجابة لنصيحة المستشارين المنكورين قبل لحظات من الموعد ، الموعد الذي كان قد حدد للاحتفال حتى معه ، ثم ظهر فجأة في اليوم التالي وهو متوج باكليل الغار دون ان يستدعي والدته .

12 - تقسيم المملكة بين الام والابن . الملك يدخل القدس بالقوة . ارغام والدته على الاعتصام في برح داود . استعادة الهدوء والسلام اخيرا .

عقد الملك بعد ان انتهى الاحتفال المهيب اجتماعا لنبلائه حضره الكونت ايفزاوف سواسونز وولتر آمر قلعة القديس اومر ، وذهب بلدوين الى والدته وطالبها باقتسام المملكة معه ، على الفور وان تخصص له جزءا من ميراث اسلافه ، وبعد جدال طويل من كلا الجانبين قسم اخيرا الميراث ومنح الملك حق الاختيار فأخذ حصة له المدن البحرية الواقعة في منطقتي صور وعكا مع توابعهما ، وتسركت القدس ونابلس مع المدن التابعة لهما للملكة ، وهكذا انفصلا عن بعضهما وامل الناس ان يستمر الاتفاق المتفق عليه من اجلل السلام ، وان يرضى كل من الاثنين بالنصيب الذي ال اليه ، وعين الملك في هذا الوقت كافلا لمملكته وقائدا للجيش نبيلا بارزا اسمه همفري صاحب تيرون ، الذي كان صاحب ممتلكات واسعة وكبيرة في فينيقية بين الجبال بالقرب من مدينة صور .

لكن الرغبة بمضايقة الملكة لم تهدأ حتى بهذه الطسريقة ، بسل على العكس ، فقد اثير ثانية الغضب الذي كان مايزال مضطرما بسبب نرائع تافهة ، وتأجج متحولا الى حريق هائل اكثر خطرا مسن ذي قبل . فقد بدأ الملك يسبب المتاعب لوالدته بسبب تحسريض النبلاء انفسهم الذين استمع لارائهم من قبل ، وعزم على الاستيلاء على نلك الجزء من المملكة الذي كانت تستلمه برضا الاثنين وان يقصيها بعد ذلك تماما ، وعندما عرفت الملكة بخطته عهدت بالرعاية بنابلس الى احد نبلائها المخلصين واسرعت الى القدس .

جمع الملك في غضون ذلك قوة كبيرة جدا بقدر ما اسعفه الحظ وحاصر ماناسيس في احدى قلاعه المسماة باسم مجدل يابا ؛ فاضطر ماناسيس الى الاستسلام واجبر على التخلي عن المهلكة وسائر المنطقة الواقعة على هذا الجانب من بحر (فلسطين) ، شم استولى الملك على نابلس وتقدم نحو القدس في مطاردة لوالدته .

وتذكر بعض النبلاء ، الذين كانت ممتلكاتهم تقع ضمن اقاليم الملكة والذين كانوا ملحقين بها بولاء اسمي فقط ، لأيمان الولاء التي كانوا قد ادوها وارتدوا عنها ، وكان عدد الذين حافظوا على الوقوف الى جانبها والذين التزموا بقضيتها باخلاص تام قليلا ، وكان بين هؤلاء كل من ابنها عموري كونت يافا وهو شاب صغير جدا ، وفيليب صاحب نابلس وروهارد الاكبر مسع عدد اخر قليل اسماؤهم غير معروفة .

عندما سمعت الملكة ان ابنها كان يزحف نحوها مع جيش ، انسحبت الى القلعة مع اركان اسرتها واتباعها المخلصين ووثقت بدفاعات القلعة ، الا ان البطريرك فولتشر ذا الذكرى الطيبة ، ادرك ان اوقات الخطر وايام الفزع باتت تحمل ننير الخوف ، وبما انه كان راغبا بالتدخل كمصلح لذات البين وكملتمس لتقديم اقتراحات سليمة فقد اخذ معه رجالا متدينين يضافون الرب من بين رجال

الدين ، وخرج لاستقبال الملك ، ونصحه بالعدول عن مشروعه الشرير ، وان يلتزم بشروط الاتفاق ، وان يترك والدت تستريح بسلام ، بيد ان هذه التحنيرات كانت بلا محصلة فقد عاد الى المدينة بمقت تام لهدف الملك .

كان الملك مصمما على الوصول الى غايته وضرب معسكره امام المدينة ، واخيرا فتح له السكان الابواب والخلوه مع جنده تجنبنا لغضيه ، فحاصر على الفور القلعة التبي كانت والنتب قيد لجيأت اليها ، ووضع الاته الحربية في مواقع لشن الهجوم ، وهاجم القلعسة بطريقة عدائية مستخدما الات المنجنيق والاقبواس والات القنف الحربية ، وكانت الهجمات مستمرة بلا انقطاع بحيث لم يتيسر للمحاصرين اية فرصة للراحة ، وقاموا من جانبهم بكل قوتهم وصمموا على صد القوة بالقوة ، ولم يترددوا باستخدام الاساليب ذاتها التي استخدمتها القوات المحاصرة المتمركزة خارج القلعة ، وعن الحاق الاضرار بأعدائهم ، وانزال تدمير مماثل بهم . واستمر الصراع لعدة ايام وبخطر كبير لكلا الطرفين ، لان الملك كان مايزال معارضًا للانسجاب على الرغم من أنه أحسرز تقدما بسسيطا في الاستيلاء على القلعة ، وبعد لاي تقدم في اخر الامسر بعض الافسراد كوسطاء من اجل السلام والتفاهم ، وتم اقناع الملكة بالرضى بمدينة نابلس ومنطقتها ، وان تتخلى عن القدس عاصمة المملكة الى الملك ، وقدم الملك من جانبه ضمانة وادى يمينا جليلا بانه لن يضايقها في امتلاكها لتلك المدينة بشكل دائم ، وهكذا تصالحا مع بعضهما وعاد الهدوء من جديد الى الملكة والكنيسة كنجم الصباح الذي يشع وسط الظلام .

١٥ _ سلطان قونيه يجتاح مجددا منطقة الرها ، الملك يخف الى هناك بكل سرعة .

نقل الى ملك القدس نبأ الكارثة المحزنة التي كانت قد ابت الى اسر

كونت الرها ، كما علم من مصادر موثوقة ان الرها ، التي تركت بلا مدافع عنها كانت معرضة لمكائد العدو ، واستدعت سائر تلك المنطقة مع اراضي انطاكية التي كانت متروكة لحكم النساء اهتمام الملك واستجابة لهذا المطلب اخذ بلدوين معه همفري كافر المملكة وغي صاحب بيروت وذهب الى منطقة طرابلس ولم يتمكن من الحصول على استجابة من الاقاليم التابعة للملكة على الرغم من انه استدعى نبلاءها كل منهم باسمه ، وانضم اليه في طرابلس كونت تلك المنطقة وفرسانه ، وتقدمت القوات بالسرعة المكنة الى انطاكية .

وانبع في كل مكان ، وقد تأكد ذلك بالفعل ، ان اميرا تركيا قويا هو سلطان قونيه كان قد اجتاح بقوات ضحمة من الفرسان تلك البلاد واستولى على معظم اجزاء المنطقة المتاخمة لاقليمــه ، وحيث لم يتمكن الاهلون من صد قوة جيشه ومقاومتها ، فقد سلموه جميع مدنهم وقلاعهم شرط أن يضمن لهم رحيلا أمنا وطليقا مع زوجاتهم وابنائهم وتأمين طريق امن الى تسل باشر ، وكان ذلك الموقسم محصنا - بشكل افضل من باقى المواقع ، وكان فيه عدد كبير من السكان ، وكان للكونت مسكنه الدائم هناك وبدا - حتى الان -هادئا ، لكن عندما كان السلطان قد استولى على المنطقة باسرها باستثناء عدد قليل من القلاع اضطر الى العودة الى بالده للعناية بقضايا اكثر اهمية ، ومع ذلك لم تتناقص مشاق اهل المنطقة ولم يهدأ قلقهم ، لأن نور الدين المضطهد الاكثر ازعاجا لشعبنا ، والذي كان اميرا تركيا قويا جدا ، كان يغزو المنطقة بسأسرها ، وكانت هجماته مستمرة على الدوام بحيث لم يجرؤ احد على الظهور خارج القلاع ، وهكذا ، سحق ذلك الشعب البائس باستمرار ، وبات كأنه واقع بين حجري رحى ، فقد لاقى العذاب على ايدي اميرين عظيمين بشكل يفوق الاحتمال ، وذلك على الرغم من انه لم يكن قادرا على تحمل عنف وأحد منهما . ١٦ – امبراطور القسطنطينية يرسل جيشا الى اراضي انطاكية. مطالبته بتسليم منطقة الرها اليه . حصوله على مطلبه . تسليم القلاع الى الاغريق .الملك يزحف باللاتين الى الامام (٢٠)

وعلم بالوقت نفسه امبراطور القسطنطينية بالوضع البائس في الرها فارسل واحدا من نبلائه الى هناك مع كميات كبيرة من المؤن وقوة عظيمة من فرسانه ، وعرض منح الكونتس بخلا سنويا ثابتا ، وكافيا ليوفر لها ولاولادها اسباب عيش شريفة بشكل دائم ، اذا ماتسلم مقابل ذلك القلعة التي كانت ماتزال تملكها ، وكان واثقا بسبب ثرواته الضخمة انه اذا ماسلمت اليه فسيحافظ عليها سليمة من غزوات الاتراك ، ويعيد الى امبراطوريته بدون صعوبة الاجزاء التي كان قد فقدها .

وعندما وصل الملك الى انطاكية ، وكشف النقاب عن سبب قدوم المبعوثين الامبراطوريين بتوليهم انفسهم شرح المهمة المناطة بهم ، نشب خلاف بين نبلائها ، وقال بعضهم ان الامور لم تصل بعد الى درجة من الشدة تتطلب هذا التصرف ؛ وخلافا لذلك ، اكد اخرون انه يجب اتخاذ اجراء ناجع قبل وقوع المنطقة في قبضة العدو ، ورأى الملك في غمرة هذه الشكوك ان المنطقة لن تتمكن من الاستمرار لفترة طويلة من الزمن في وضعها الحالي ، وان مسؤوليات مملكت لن تسمح به بالبقاء هناك لفترة طويلة جدا من الزمن ، كما لم يكن معه قوات كافية لتمكنه بشكل موائم من حكم اقليمين يبعدان عن بعضهما مسيرة خمسة عشر يوما ، وتوصل بعد اخذه بعين بعضهما مسيرة خمسة عشر يوما ، وتوصل بعد اخذه بعين وكانت لعدة سنوات بلا حماية الواقعة في منتصف المسافة بين الاقليمين وكانت لعدة سنوات بلا حماية امير لها سالى محصلة انه من الافضل التنازل للاغريق عن القلاع التي كانت ماتزال باقية وذلك وفقا للشروط المقترحة ، ولم يشعر الا بثقة قليلة حول امكانية

القوات الاغريقية بالمحافظة على الاقليم في وضع جيد ، الا انه فضل ان تباغتها كارثة بينما هي تحت سلطتهم على ان يوضع عليه مسؤولية سقوط شعب احواله خطرة وبلاده مدمرة مفرعة ، وبناء عليه تم التوصل _ بموافقة من الكونتس ومن ابنائها _ الى معاهدة مرضية للطرفين ومبنية على الشروط المذكورة انفا ، وحدد يوم ايضا يتوجب فيه على الملك النزول الى ذلك الاقليم مع جميع قسواته ليسلم جميع القلاع ويمكن رجال الامبراطور من تملكها جميعا ، وزحف الملك الى بلاد كونت الرها اي تل باشر وذلك في الوقت المحدد حسب الاتفاق ، وكان بصحبته كونت طرابلس ونبلاء كل من المملكة وانطاكية ورافقه المندوبون الاغريق ، ووضع هنالك تحت حمايته : الكوندس وابناءها والاخرين جميعا من كلا الجنسين سواء اكانوا لاتينيين أو أرمن ، من الذين كانوا راغبين بالرحيل وبتسليم المنطقة الى الاغريق ، وكانت القلاع التي كانت ماتزال حتى هذا الوقيت في حوزة المسيحيين هي تل باشر ، وعين تاب والراوندان والبيرة وسميساط وربما قلاع اخرى ، فقد تم التخلي عن جميع هذه القلاع ووضعها تحت سلطة الاغريق.

ثم استعد الملك للزحف ، وذهب معه جميع الناس الذين كانوا يرغبون بالرحيل مسع حيوانات التحميل التي كانت عندهم وكمية كبيرة من الامتعة ، لان كل رجل صمم على ان يأخذ معه اسرته وبطانته وجميع حاجياته المنزلية وكذلك جميع مفروشاته ، وهكذا ، اسرع الملك بالرحيل مع هذا الحشد الضخم من الناس غير المقاتلين وكميات الامتعة الضخمة حتى يتمكن من نقلهم الى مكان امن .

۱۷ ـ نور الدين يصطدم بالملك على الطريق وينجح في وقف الهجرة . الملك يعود الى انطاكية مع شيء من الصعوبات . نور الدين يهاجم الاغريق ويستولي على كامل المنطقة .

علم نور الدين ان اهالي الرها اقدموا بعدما سيطر اليأس عليهم في قسيرتهم على الاحتفاظ ببالدهم على التنازل عن قالعهم الى الاغريق المخنثين الضعفاء وان الملك كان قد سار الى هنالك ليتولى ترحيل الناس . وقد زاد من شجاعة نور الدين ادراكه للخوف الذي كان يشعر به المسيحيون ، فجمع على الفور قوات مسلحة من سائر المناطق المتاخمة ونزل فجأة الى تلك الاجزاء ، حيث امل أن يواجه الملك مع شعبه الذين كانوا قد ارتابوا كثيرا بقوتهم ولم يثقوا بها ، وقدر أن الأمر سيكون لمسلحته كثيرا لو أنه تمكن من مقابلتهم في ظروف كهذه حيث يعيقهم مقدار هائل من الامتعنة ، وبناء عليه لم يكد الملك يصل مدينة دلوك التي لاتبعد اكثر من خمسة او ستة اميال عن تل باشر عندما انقض نور الدين بقواته على المنطقة بأسرها ، هذا وكان هنالك قلعة قريبة تسدعي قلعسة عين تساب تسسوجب على المسيحيين أن يواصلوا طريقهم ألى مسافة أبعد منها ، وبسادراكهم للخطر المحيق بهم ورغبة منهم في الاسراع ، عبأوا صفوفهم بتشكيل المعركة ونظموا قواتهم بترتيب جيدا ، توقعا لصدام فوري ، كما انتظرت عساكر العدو اقترابنا بتلهف وهي بتشكيل المعركة وكأنها واثقة من النصر ، لكن الامور انتهت خلافا لتوقعهم حيث وصل جيشنا بسلام الى تلك القلعة بقيادة رحمة الرب ، وسلملح هنالك للرجال المرهقين والبهائم بالاستراحة طوال تلك الليلة ، واجتمع في هذه الاثناء القادة في مؤتمر تدارسوا فيه الزحف لليوم التالي .

طالب بعض اعيان النبلاء بوضع القلعة تحت رعايتهم واعتقدوا ان قوتهم كانت كافية بعون الرب للاحتفاظ بالموقع ضد هجوم

الاتراك ، وكان من بين رجالات الملكة الذين ابدوا هذا الرأي همفري اوف تيرون كافل المملكة (٥١) وكان رجلا صاحب شجاعة سامية ووافق على هذا الرأي روبرت دي سورد فال و هو نبيل قوي من نبلاء امارة انطاكية ، غير ان الملك كان مقتنعا انه لم يكن لدى اي من الاثنين قوة او قدرة كافية للمهمة ، ورفض بالتالي العرض الذي تقدما به وعده غير جدير بالدراسة ، واصر على المصافظة على المعاهدة ، وسلم الموقع الى الاغريق وامر الناس بالاستعداد لمواصلة الزحف .

وكان بين ذلك الحشد رجال من ذوي اصل سام ، وسيدات نبيلات مع عذارى كريمات المحتد واطفال صغار ، وكانوا يغادرون ارضهم الاصلية ومنازل اجدادهم وارض ابائهم بالتنهدات والدموع ويتوجهون الى ارض الغرباء بحزن عميق ، ولاشك ان قلوب القساة كانت ستتأثر بتأوهات وصيحات وعويل هؤلاء الناس عندما خرجوا الى المنفى .

وعندما عاد النهار ثانية رتبت الامتعة واستؤنف المسير ، وانتظم العدو في خط الزحف ايضا وتقدم معهم على كلا الجانبين وكان مستعدا للانقضاض على الرتل من جميع الجهات ، وعندما رأى المسيحيون ذلك العدد الكبير من الجند في صغوف الزحف ، اعادوا ترتيب كتائبهم مع الفرسان الخمسمائة الذين كانوا معهم وعينوا اماكن نظامية للجميع وتوجب على الملك ان يسير الى الامام مع طليعة الجيش ويوجه تقدم حشود المشاة ، و جرى تعيين كونت طرابلس و همغري كافل المملكة لحماية الفرق الخلفية ، وتوجب عليهما ان يصدامع القوات الاخرى القوية والكبيرة هجمات العدو وان يحموا الناس من اذاها ، وتم وضع نبلاء انطاكية على يمين ويسار الرتل ، حتى تكون قوة قادرة من الرجال الشبجعان والفرسان المسلحين مع الدشد الذي تم وضعه في المراكز .

تقدم المسيحيون طوال ذلك اليوم بهذا التحرتيب حتى الغصروب.

وانهكتهم باستمرار كوارث لاتحتمل وهجمات متكررة واشتباكات من مواقع قريبة ، وانهم واب واب ما ما مواقع قريبة ، وانهم واب على الجنود المتقدمين حتى غطيت الامتعة بالسهام واصبحت كالقنفذ ، كما أنهك الغبار والحرارة ، اللتان تسودان في شهر أب الناس بشكل يفوق الاحتمال ، وهاجمهم ، إضافة لذلك ، عطش شديد ، وأخيرا أعطى الأتراك عند غروب الشمس شارة الانسحاب حيث لم يكن لديهم أية مؤن غذائية ، إضافة لذلك كانوا قد فقدوا بعض نبلائهم وتوقفوا الآن عن تتبع جيشنا بعدما استولى عليهم العجب تجاه صمود المسيحيين ومثابرتهم .

كان همفري كافل المملكة يطارد الكفرة المتقهقرين وهـو مسـلح بقوسه على مسافة بعيدة بعض الشيء من الجيش عندما اقتـرب منه احد الجنود من صفوف العدو والقى اسلحته ، ثـم شـبك يديه اولا على احد الجوانب ثم على الجانب الثاني إشارة للتوقير ، كان تابعا لنبيل تركي قوي جدا وكان موثوقا مـن قبله ، وكان هـذا التـركي مرتبطا مع الكافل في اتحاد اخوي حميم جدا ، وكان هذا الرجل قـد ارسله ليقدم التحية لهمفري وليخبره بالاوضاع الموجودة في الجيش المعادي ، وذكر أن نور الدين كان يعتـزم العـودة مسع جيشـه إلى منطقته في تلك الليلة ذاتها حيث نفنت جميع المؤن في معسـكره ، ولم الرسول إلى شعبه وعاد الحاكم إلى المعسكر ، ونقل النبأ الذي كان قد تلقاه إلى الملك ، وبما أن الليل كان قريبا فقد خيم الحشد بـأسره في مكان يدعى جوها ولم يكن هنالك المزيد من المتاعب ، ووجـه الملك في مكان يدعى جوها ولم يكن هنالك المزيد من المتاعب ، ووجـه الملك الناس خلال الأيام القادمة عبر غابة اسمها مريم إلى مناطـق كانت واقعة تحت سلطة المسيحيين ، ثم عاد إلى انطاكية .

ادرك نور الدين الآن أن منطقة الكونت تـركت بـدون مساعدة اللاتينيين ، ولذلك بدأ يضايقها بعنف ، مستفيدا مـن السـمات اللاحربية للأغريق الذين وضعت المنطقة تحـت رعايتهـم ، ووجـد الاغريق انفسهم غير قادرين على تحمل هجماته المتكررة ، وأرسل إخيرا قواتا ضخمة وحاصر الحصون وطرد الاغريق بالقوة وهكذا استولى في غضون عام واحد على المنطقة بأسرها (٥٥) .

وهكذا سقط بسبب أشامنا ذلك الاقليم الغني للغاية المعلوء بالجداول والغابات والمراعي ، ونو التربة المعطاءه لجميع أنواع المنتجات ، وكان مكانا قادرا على تقديم دعم كاف لخمسائة فارس ، وانتقل إلى أيدي العدو وهو بعيد حتى الوقت الحالي عن سلطتنا .

وعانت كنيسة انطاكية من خسارة ثلاث رئاسة استقيات في نلك الاقليم ، وهن موجودات في الرها ومنبع والرصافة ، وما تزال هذه الكنائس محتجزة على الرغم من إرائتها من قبل الكفرة وتعيش في ظل شؤم الأمم .

۱۸ _ الملك ينصح الأميرة بالزواج بواحد من الأمراء ليحكم مملكتها ، لكن نصيحته لم تلق الأنن الصاغية . الملك يمضي من هناك إلى طرابلس في طريقه إلى وطنه .

كان قلق بلدوين ملك القدس كبيرا في هذا الوقت حـول انطاكية والمناطق المتاخمة لها ، وكان يخشى ان تقع في يد العدو وتعانى مـن المصير المؤلم الذي عانت منه الرها كمـا نكرنا نلك آنفا ، لاسـيما وانها كانت محرومة من حماية أميرها ، وكان هذا سـيسبب المزيد من المتاعب ويحدث خسارة لاتحتمـل للشـعب المسـيحي ، ولم يكن الملك نفسه حرا للبقاء لفترة طويلة في انطاكية حيث تطلبت مسؤوليات مملكته بعودته إليها ، ولذلك نصـح الأميرة بشـكل متـكرر لاختيار

واحد من النبلاء كزوج لها فتتمكن بمشورته وجهوده من حكم الامارة .

كان في المنطقة في ذلك الوقت عدد من الرجال النبلاء والمشهورين الملحقين بمعسكر الملك ، وكان بينهم إيفرز دي نسل كونت سواسون ، وهو رجل لامع وحكيم وعاقل وصاحب نفوذ كبير في مملكة فرنسا وولتر دي فولكنبيرغ (٥٦) أمر قلعة القديس أومسر ، الذي أصبح فيما بعد حاكما لطبرية وكان رجلا عاقلا ولطيفا وحكيما في المشورة وشجاعا في الحرب ، وأيضا رالف دي ميرال وكان نبيلا ينحدر من منزلة سامية متمرسا في استخدام الأسلحة ومشهورا ينحد من منزلة سامية متمرسا في استخدام الأسلحة ومشهورا المنطقة تماما ، إلا أن الأميرة خافت من عبء الزواج وفضلت الحياة المنطقة تماما ، إلا أن الأميرة خافت من عبء الزواج وفضلت الحياة المنطقة تماما على الاستمتاع بملذات الحياة الحياة شعبها وانصب

وكان الملك مدركا تماما لميولها، لذلك عقد مؤتمرا عاما في طرابلس تألف من نبلاء المملكة والامارة . ودعا بطريرك انطاكية واساقفته المساعدين والأميرة مع نبلائها أيضا لحضور هاذا المجلس ، وحضرته والدته الملكة ميليساند أيضا بمرافقة أمراء المملكة ، ولاقت مسألة زواج الأميرة الاهتمام بعد أن كانت مواضيع المصلحة العامة قد لاقت عناية شديدة .

ولم يتمكن الملك أو الكونت ولا أقرباؤها ولا الملكة ولا كونت طرابلس ولا عماتها من إقناعها بالتراجع والاحتياط بنلك لنفسها ولمنطقتها.

هذا وأشيع أنها موجهة بنصيحة البطريرك ، وبما أنه كان رجلا ماكرا وداهية ، يقال إنه أيدها في هذا الخلطأ بغية التمكن ملن الحصول على سلطة أكبر وتصرف أعظم في حكم المنطقة ، وهو شيء

رغب به رغبة شديدة ، وبما أنه تعذر إنجاز أي شيء بخصوص هدده المسألة رفض الاجتماع وعاد الجميع إلى بلادهم (٥٨) .

۱۹ ــ الملك يجتمع بوالدته في طرابلس في سبيل ايجاد وسيلة للمصالحة بين الكونت وزوجته لكن بدون جدوى وقتل الكونت عند باب المدينة على ايدي الحشيشة

ذشبت في هذه الآونة عداوة نبعت من بين كونت طرابلس وزوجته الحت الملكة ميليساند ، وقد حضرت الملكة ميليساند إلى هذاك على أمل إنهاء هذه الكراهية ، وفي الوقت نفسه لزيارة ابنة اختها أميرة انطاكية ، وبما أنها لم تلاق سوى نجاح ضئيل في حل هذه المسألة ، فقد صممت على أن تعيد اختها معها ، وغادرت الاثنتان مدينة طرابلس وهذا الهدف في مخيلتهما ، ورافق الكونت الأميرة في رحلتها لفترة من الزمن ، ثم استأذنها بالانصراف بعد وقت قصير وقفل عائدا ، وبينما كان يدخل باب المدينة ودون تفكير بالحوادث الشريرة طعنه الحشيشية بالسيف عند المدخل المؤدي إلى الباب الواقع بين الحصن الأمامي والسور وهلك بشكل محزن ، وقتل معه أيضا رالف دي مارل ذلك النبيل المشهور والمذكور أنفا وأحبد فرسانه ، فقد صادف أن كانا مع الكونت في تلك الرحلة .

كان الملك خاليا من المشاغل ، وكان يمتع نفسه خلال هذا الوقت بلعبة النرد في المدينة ، ولم يكن عارفا بالذي قد حدث ، وثارت المدينة بأسرها إزاء نبأ مقتل الكونت ، فأمسك الناس بأسلحتهم وقتلوا بدون تمييز جميع الذين وجدوا أنهم مختلفون سواء في اللغة أو اللباس عن الملاتينيين ، وكان يؤمل بهذه الطريقة أن يتم العثور على مرتكبي العمل الشنيع .

وأثار الغليان المفاجىء انتباه الملك ، وحين علم بنبا مقتلل

الكونت ، لم يتمكن من الاحجام عن البكاء والتنهدات بعدما احدنه وآلمه النبأ جدا ، وأمر باستدعاء والدته وخالته على الفور ، ودفنت الجثة لدى عودتهم بإجلال لائق وسط صديحات عويل الجميع وتموعهم، ووفقا لأمر الملك أدى جميع نبلاء تلك الأجزاء ، يمين الولاء للكونتس وأبنائها .

خلف الكونت ابنا يحمل اسمه أي ريموند ، ولم يكن قد بلغ سن الثانية عشرة من عمره ، وابنة صغرى تدعى ميليساند ، وعاد الملك بعدما رتب الأمور بهذه الطريقة ، إلى المملكة بصحبة والدته والنبلاء التابعين لبلاطه .

۲۰ ـ جيش ضخم من الأتراك يزحف ضد القدس للاستيلاء عليها ، لكن المسيحيين يزحفون نحوه ويهزمونه بشجاعة كبيرة .

لم يكن قد مضى بعد هذا وقت طويل عندما قام بعض الحكام الاتراك المعروفين باسم الأراتقة ، وهم رجال اشداء نوو نسب متميز بين شعبهم ، بجمع عدد كبير من الاتراك وعقدوا العزم على الذهاب إلى القدس للاستيلاء عليها على اساس أنها تخصهم بحق وراثي ، لأنه يقال كانت المدينة المقدسة تنتمي إليهم بحق وراثي قبل أن يحررها المسيحيون ، وكانت والدتهم متحمسة لهذا ، السلوك وأنبت أبناءها لأنهم سمحوا لانفسهم بالابتعاد لفترة طويلة جدا عن مملكتهم الموروثة .

وبداوا الزحف بعدما اثارتهم النصائح المستمرة لوالدتها المسنة ، على راس عدد ضخم من الفرسان بهدف تحقيق غايتها المنشودة إذا سمح الرب بذلك ، وتريثوا لفترة من الزمن في دمشق لينعشوا جنودهم ويعززوا قوتهم ، وحاول أهالي تلك المدينة عبثا

صرفهم عن مشروعهم السخيف إلا أنهام رفضوا الاصافاء ، فاستكملوا مؤنهم وأعادوا ترتيب أمتعتهم واستأنفوا زحفها نحو القدس وكأنهم لايشكون بالنصر ، وعباروا بموكبهم الكبير الأردن وصعدوا المنطقة الجبلية حيث تقع المدينة المقدسة ووصلوا إلى جبا الزيتون الذي يطل على القدس والمتاخم لها . وكان بإمكانهم أن يروا بدون عوائق جميع الأماكن المقدسة وخاصة هيكل الرب ، الذي كانوا يوقرونه بشكل خاص ، واشاتمل المنظر بالفعل على المدينة باسرها .

وكانت معظم القوات المسلحة للمنطقة قد ذهبت إلى نابلس لأنها خشيت من احتشاد العدو هناك لأن المدينة نفسها كانت بسلا تحصينات ، وعندما رأى الناس ، الذين تسركوا في القدس جيش الأتراك يتقدم خافوا من أن ينحط عليهم بالحال ، فسأمسكوا بأسلحتهم على الفور وتقدموا بحماسة نحو الأعداء ملتمسين المساعدة من السماء ومتلهفين للاشتباك معهم .

إن الطريق التي تنزل من القدس إلى أريحا ومن شم إلى الاردن طريق وعرة جدا وخطيرة ، حيث أن الاماكن الكثيرة المنحسرة والشاهةة تجعل كلا من الصعود والنزول صعبا جدا بالنسبة للمسافرين حتى عندما يكون الطريق آمنا ولا يوجد أي سحب للخوف ، وعندما دخل العدو هذا الطريق ، انقض المسيحيون بعنف عليه وجعلوه يلوذ بالفرار بذعر ، فقتل الكثيرون مباشرة وهلكوا بدون مساعدة السيف حيث لم تقدم الجرف والشعاب الضيقة أي ممر سهل للهاربين ، وحاول بعض النين كانوا قد سلكوا الطرق الاكثر تمهيدا أن يواصلوا هروبهم لكنهم واجهوا هناك أيضا سيوف المسيحيين وأصيبوا بجراح مميتة ولاقوا موتا مفاجئا ، وبما أن الطريق الوعرة وأصيبت بالاعياء التام ، ورفض تحمل الطريق الوعرة وأصيبت بالاعياء التام ، ورفض تندمل الممتطيها ، واضطر الاتراك بالتالي أن يصبحوا جنودا مشاة ،

واثقلت اسلحتهم كاهلهم ،ولم يكونوا معتادين على المشقات ابدا ، فقتلوا كالفنم بسيوف مطارديهم ، وكانت المنبحة التي تعرض لها الجند والخيول فظيعة جدا إلى درجة أعاقت تقديم المسيحيين ، ومع نلك فقد حاولوا بتلهف زائد تحقيق المزيد من المنافع ، ومروا بجانب المغانم محتقرين التفكير بأخذها وواصلوا المنبحة الرهيبة لأن الاغتسال بدم العدو كان يعتبر المكافأة الأسمى .

حالما علم الناس الذين كانوا قد اجتمعوا في نابلس ، بزحف العدو للهاجمة القدس غادروا بإرادة واحدة واندفعوا نحو مخاضات الاردن لمنع الاتراك من العبور ، وهاجموا على ضفته الذين كانوا قد نجوا من مطارديهم وباغتوهم فجأة وقتلوهم ، لقد كانت يد الرب ثقيلة على اعدائنا بالفعل في ذلك اليوم ، لانه كما هو مكتوب : « أكل الجراد ماتركته ديدان الأشجار المثمرة » (١٠) . فقد قتل الذين كانوا قد نجوا من مطارديهم بفضل سرعة خيولهم أو بطريقة أخرى ، بسيوف المسيحيين الذين هاجموهم من اتجاه آخر . والتقت الأمواج الهائجة الآخرين الذين كانوا قد دخلوا الأردن قبل القوات الرئيسة وذلك بسبب جهلهم بالمخاضات وغرقوا في النهر ، وهكذا عاد الجيش ، الذي كان قد دخل بآلاف كثيرة ، وهو قوي متفاخرا بقدراته المعتمدة على قوة الفرسان عاد إلى بلاده بعدما تحول إلى جيش ضئيل اكتنفه الاضطراب والذعر ، ويروى أن نحو خمسة آلاف من العدو قتلوا في ذلك اليوم .

حدث هذا في اليوم التاسع قبل أول شهر كانون الأول أي في المركز الثاني من العام ١١٥٢ لتجسيد الرب وفي العام التاسع لحكم بلدوين الملك الرابع للقدس (٦١) .

عاد المسيحيون إلى القدس ليقدموا القربان المقدس لصلاة الشكر للرب وهم محملون بأسلاب العدو ويسوقون أمامهم الكثير من الغنائم على شكل قطعان .

٢١ ــ عودة الملك ونبلاء المملكة إلى عسقلان بهدف اجتياح البساتين التي تحيط بالمدينة . تطويرهم لخططهم الأصلية ومحاصرة المدينة .

أثار هذا الانتصار الذي منحه التأييد السماوي أمال المسيحيين كثيرا ، ولذلك قرروا جميعا ، والرب يوجه أهدافهم ، حسب رغبة الوضيع والعظيم محاولة الحاق الاذى بطريقة مسا بساعدائهم الموجودين في تلك المنطقة المجاورة الذين كانوا قد سببوا لهم متاعب خطيرة في أحوال كثيرة ، أي : أهالي مدينة عسقلان .

بدا أن الخطة الأكثر ارضاء للوقت الحالي هي محاولة تدمير البساتين الواقعة في المنطقة المجاورة لمدينة عسقلان بقوة قوية ، وكانت هذه البساتين ذات أهمية كبيرة للسكان ويمكن بهذه الطريقة الحاق بعض الخسارة بالعدو المتغطرس . وجرى حوهذا الهدف بالمخيلة حدث كافة قوة الملكة بأعداد ضخمة أمام المدينة المذكورة منذ لحظات . وشعروا أن هذه الخطة ستكفي إذا أمكن انجازها بنجاح .

رافقت الرحمة السماوية بشكل مدهش المسيحيين المحتشدين امام تلك المدينة ، وبدأت تدفعهم فجأة إلى أشياء أعظم ولم يكن قد مضى وقت طويل على اتخاذ قواتنا لموقعها أمام المدينة عندما استولى الذعر على سكانها وانسحبوا بسرعة كبيرة إلى داخل المدينة ، ولم يجرؤ أي رجل على المغامرة بالظهور خارج الأسسوار لمواجهة جنودنا ، ولذلك قرر المسيحيون وقد استفادوا من حالة الذعر التي سيطرت على العدو أن يحاصروا المدينة توجههم الرحمة السماوية في سيطرت على الفور ارسال الرسل إلى كل مكان في الملكة ذلك ، وجرى على الفور ارسال الرسومية ولاستدعاء الذين كانوا للاعلان عن الخطة التي ألهم الرب بوضعها ولاستدعاء الذين كانوا قد بقوا في منازلهم وأن لا يتأخر أحد عن الحضور في اليوم المحدد .

اجتمع الناس ، الذين تم استدعاؤهم ، بابتهاج ودون تأخير ، وانضموا إلى رفاقهم الذين كانواقد سبقوهم وخيموا مع الآخرين حول المدينة ، وتعهدواواحدا تلو الآخر بيمين مهيب أنهم لن يتخلوا عن الحصار حتى يتم الاستيلاء على المدينة ، وحتى يبقى الجميع مخلصين في مشروعهم وبدون تفكير بالتردد ، خيم الملك والبطريرك مع بقية نبلاء المملكة العلمانيين والكنيسيين على حد سواء ، وبرفقة سارة صليب الصلبوت المقدس و المانح للحياة أمام مدينة عسقلان في ظل بشائر ميمونة . وذلك في اليوم الثامن قبل بداية شهر شهاط ، وبعد اجتماع الناس على هدف واحد.

حضر هذا الحصار رجال الكنيسة التالية اسماؤهم: اللورد فولتشر بطريرك القدس، وبطرس رئيس اساقفة مدينة صور، وبلدوين رئيس اساقفة الناصرة وبلدوين رئيس اساقفة الناصرة وفريدريك اسقف عكا وجيرالد اسقف بيت لحم، وحضره بعض رعاة الأديرة أيضا، كما حضره كل من برنارد دي تحريملي مقدم فرسان الداوية وريموند مقدم فرسان الاسبتارية.

وكان من بين الأمراء العلمانيين الحاضرين كل من هيودي ابلين وفيليب صاحب نابلس وهمفري صاحب تيرون ، وسيمون صاحب طبرية وجيرارد صاحب صيدا وغي صاحب بيروت وموريس صاحب مونتريال (الشوبك) ورينو دي شاتليون (ارناط) وولتر اوف سانت اومر ، وقد عمل الأخيران بالدفع لمصلحة الملك (١٢)

نصبت الخيام ورتبت على شكل دائرة ، وخصصت مدراكز محددة ومناسبة لكل شكل ثم انكبوا باخلاص على العمل قيد الاعداد بازلين بحكمة وتعقل الجهود التي كانت تتطلبها مهمة خطيرة مدن هدنا القبيل.

-٣١٢٣- حصف موقع المدينة وتبيان مزاياها

تعتبر عسقلان احدى مدن الفلسطينيين الخمس ، وهي واقعة على ساحل البحر على شكل نصف دائرة يمتد قطرها على طول الشاطىء بينما يقع قوسها على المنطقة المطلة نحو الشرق ، وتستقر المدينة بأسرها في حوض يميل إلى البحر وتحيط به دفاعات اصطناعية من جميع الجهات ترتفع فوقها الاسوار مسع ابراج على مسافات متوالية ، وكلها مشيدة ببناء صلب ملصق مع بعضه بملاط أشد قساوة من الحجر ، كما أن الأسوار واسعة وذات سماكة جيدة وارتفاع مناسب، وعلاوة على ذلك ، فإن المدينة مطوقة بتحصينات خارجية مبنية بالمتانة ذاتها ، ومحصنة بعناية بالغة ، ولا تسوجد أية أنهار ضمن حدود الأسوار ولا تسوجد أية ينابيع مجاورة ، إلا أن الأبار الموجودة خارج المدينة وداخلها تقدم زادا وفيرا من الماء العنب المناسب للشرب ، وكاحتياط اضافي أقام السكان صهاريج في داخل المدينة لتلقى مياه الأمطار .

يوجد أربعة أبواب في محيط السور ، محصنة بقوة بسابراج عالية وضخمة ، ويدعى الباب الأول من هذه الأبواب وهو المواجه للشرق باسم الباب الأكبر ، ويسمى أحيانا باسم باب القدس لأنه موجه نحو مدينة القدس ، ويعلوه برجان عاليان جدا يقدمان حماية قوية للمدينة في الأسفل ، ويوجد في خط الدفاع الأمامي الموجود أمام هذا الباب ثلاثة أو أربعة أبواب صغيرة ينتقل المرء خلالها إلى المدخل الرئيسي بواسطة طرق ملتوية مختلفة .

يواجه الباب الثاني جهة الغرب ، ويعرف باسم بساب البحسر لأن الناس يحصلون من خلاله على مخسرج إلى البحسر ، ويقسع البساب الثالث إلى الجنوب ويطل على مدينة غزة التي تمت الاشسارة إليهسا أنفا ويشتق اسمه منها . ويسمى الباب الرابع المطل نحسو الشسمال

بباب يافا اشتقاقا من اسم المدينة المجاورة التي تقع على هذا الساحل نفسه .

هذا ويلاحظ ان عسقلان قائمة في مكان غير موائم وذلك انطلاقا من حقيقة أن موقعها لا يوفر ميناء أمنا للسفن ، والشاطىء رملي جدا والرياح العنيفة تجعل البحر المجاور عاصفا إلى حد أن المبحرين إليها لا يقتربون منها إلا في جو هادىء جدا .

كما أن تربة الحقول المحيطة بالمدينة مغطاة بالرمل لذلك فهي ليست موائمة للزراعة ، ومع ذلك ، فهي مهيأة بشكل جيد لزراعة الكروم والأشجار المثمرة ، هذا وتوجد بضعة أودية في الشمال تزود سكان المدينة بكميات من الفواكه والخضار وذلك عندما يتم تسميدها بشكل حدد وارواؤها بالماء من الأبار .

يوجد عدد كبير من السكان في تلك المدينة يتلقى الوضيع والرفيع منهم ، وحتى الأطفال الرضع ، رواتبا من بيت مال خليفة مصر وذلك حسبما ذكرته الروايات المتداولة ، وشعر ذلك الملك وأمراؤه بقلق بالغ حول عسقلان لأنهم كانوام دركين أنه إذا سقطت المدينة ووقعت في سلطة المسيحيين فلن يكون هنالك شيء يمنع قائق والاستيلاء على تلك المملكة بالقوة .

لذلك اتخذوا عسقلان بمثابة حصن وزودوما عن طريق البر والبحر دمساعدة سخية اربع مدرات في العدام (١٤) ، فقدد كان بدامكان المصريين انفسهم الاستمتاع بالسلام المنشود طالما صمدت عسقلان وبدد شعبها جهودهم الحماسية عندها ، ولذلك زودوا المدينة بذفقة كبيرة بكل ما هدو ضروري وارسداوا الاسداحة والمواد الغدائية والجذود الجدد على فترات انتظامية منفصدلة وكان قلق المصريين ازاء قوتنا المروعة قد خف لبعض الوقدت عندما كان المسيحيون منشغلين في عسقلان

٢٣ ـ بدء عمليات الحصار . وتعيين قادة في إمرة الأسطول والجيش البرى أيضا .

قاومت عسقلان كل المحاولات التي بنائاها واظهرت نفسها منافسة هائلة لنا لمدة خمسين عاما ونيفا مضت ،بعدما كان الرب قد منح بقية ارض الميعاد إلى ايدي الشعب المسيحي ، واخيرا قسرر المسيحيون تطويق المدينة ، وكان هذا عملا شاقا وشبه مستحيل ، لأن عسقلان كانت محصنة بشكل جيد بالأسوار والحصون الأمامية والأبراج والسدود ومجهزة بكمية ضخمة من الأسلحة والمؤن ، اضف إلى هذا أنه كان فيها عدد كبير من السكان كانوا مدربين بشكل جيد ومتمكنين تماما من استخدام الأسلحة ، وبالفعل فإن عدد المدافعين كان ضعف الجيش المحاصر منذ البداية ذاتها وحتى النهاية .

نصب الملك والبطريرك وسلفنا رئيس اساقفة صور ، مع رجال عظماء اخرين من المملكة والأمراء وأساقفة الكنيسة وسكان جميع المدن خيمهم على حدة وحاصروا المدينة من ناحية البسر . ووضع الأسطول المؤلف من خمس عشرة سفينة والمجهز للابحار بقيادة جيرارد صاحب صيدا ، وكان واحدا من نبلاء المملكة العظماء (٢٠) ، وتوجب عليه أن يمنع أي تقدم من البحر وأن يحبط جميع المحاولات للخروج من المدينة أيضا ، وشن شعبنا هجمات على المدينة قام بها الفرسان أحيانا والجنود المشاة أحيانا أخرى بشكل عفوي تقريبا ، لكن سكان المدينة واجهوا هذه المحاولات بشجاعة وقاوموها بقوة ، لكن سكان المدينة واجهوا هذه المحاولات بشجاعة وقاوموها بقوة ، عن حريتهم نفسها ، وكان النصر في هذه الاشتباكات تارة من نصيب السكان ومن نصيب المسيحيين تارة أخرى كما يحدث عادة في نصيب السكان ومن نصيب المسيحيين تارة أخرى كما يحدث عادة في ظروف كهذه ، لكن النصر غالبا ما كان من نصيب قسواتنا بشكل عام .

وقيل إن أمناً كبيرا ساد في ذلك المعسكر ، كما توفرت فرص كبيرة دشراء جميع أنواع السلع حيث عاش الناس في خيمهم وسرادقاتهم كما كانوا معتادين على عمل ذلك في الوطن ، في مدنهم المسورة .

قام سكان المدينة بحراسة مدينتهم بعناية ، خصاصة ليلا ، واستخدمت ابدال الحراس ، وشارك حتى الرجال القصادة في المدينة في حراسة الأسوار ، وأمضوا الجزء الأكبر من الليل بلا نوم ، ووضعت مصابيح زجاجية تعمل على الزيت وكانت مزودة باغلفة شفافة لحماية لهبها على طول الأسوار وعلى شرفات الأبرام ، وأضاءت هذه المصابيح المكان في الليل حتى بدا كالنهار وساعدت الحرس أثناء قيامهم بالجولات على الأسوار .

واحتاط حرس مختلف فرق المعسكر المسيحي لحماية جنوبنا أيضا ، ولم تتوقف الحراسة أبدا لأنه كان يخشى من أن السكان قد يهاجمون المعسكر تحت غطاء الظللم ، وكان هنالك خطر من أن المصريين النين كانوا يحثون الخطى لمساعدة عسقلان قد ينقضون فجأة وبشكل غير متوقع على الجيش وذلك على الرغم من أن عناصر الاستطلاع كانت قد وضعت في مواقع كثيرة حول غزة لتقدم الانذار في الوقت المناسب من تقدم العدو .

۲٤ ـ عبور حجاج خلال شهر الحصار الثاني ، كان هذا مفيدا جدا ومساعدا على استئناف الحصار .

استمر الحصار لمدة شهرين دون تغيير ، وحدث العبور المألوف في حوالي عيد الفصح حيث جلب أعدادا كبيرة من الحجلج إلى هناك ، وارسل المسيحيون ، بعد تداولهم مع بعضهم بعضه بعضها ،رسلا مه الجيش يحظرون بأمر من الملك على جميع البحارة والحجلج العودة إلى الوطه ، ووجهه الدعوة إلى الجميع هما اسهاس دفه

الأجور _ المشاركة في الحصار ، وهو عمل مقبول جدا مسن الرب(٢٦), وصدرت الأوامر الى جميع السفن كبيرها وصفيرها بالابحار الى عسقلان. وهكذا وصلت جميع السفن ، التي كانت قد قدمت في ذلك العبور ، الى أمام المدينة في غضون أيام قليلة جدا ، بعدما زادت من سرعتها ريح مواتية ، وانضمت الى صفوفنا قوات كبيرة من الحجاج الفرسان والمشاة ، وهكذا ازدادت قوة الجيش يوما بعد يوم ، وأصبح السرور في معسكرنا عظيما والأمل بنيل النصر كان أملا بلا حدود.

وعلى عكس ذلك انتشر القلق والأسى بشكل مترايد دوما بين صفوف العدو ، وبدأت تقل ثقة أفراده بقوتهم الخاصة وقل ظهورهم القتال على الرغم من أنهم كانوا قد نحدونا ودعونا للقتال قبل ذلك مرارا. والتمسوا من الخليفة المصري مرارا وتكرارا ارسال المعونة لهم بالسرعة الممكنة ، والا لابد لهم من الاستسلام حالا ، وبناء عليه التخذ الخليفة اجراءات فعالة لنجدتهم ، وأمر الأعيان المسؤولين عن عمل كهذا بنجهيز اسطول وجمع الجيش ، وحمل السبفن الطويلة بالأسلحة والمؤن والآلات الحسربية ، وعين القسادة واحتساط للمستلزمات الضرورية وحدث في تلك الأثناء على السرعة وأنب على التأخير.

كان المسيحيون في هذه الأثناء قد اشتروا سافنا بمبالغ كبيرة وازالوا سواريها ، ثم جرى استدعاء الصناع وصدرت اليهم الأوامر ببناء برج عال جدا من الخشب ، وتمت حماية هذا البرج بعناية من خطر الحريق وحوادث مشؤومة أخرى بوا سطة الستائر المجدولة وجلود الحيوانات المدبوغة من الداخل والخارج على حد سواء بحيث يكون المقاتلون الذين توجب عليهام مهاجمة المدينة سالين تماما ، واستخدمت المواد الخشبية الزائدة عن السفن لانشاء آلات القذف التى وضعت بعدئذ في مواضع استراتيجية لقصل

الأسوار ، كما صنعت أيضا السقائف المغطاة من المادة نفسها بحيث يمكن ، تحت حمايتها ، الاقتسراب مسن السسدود وتسدميرها يسلام ، وجرى إعداد جميع هذه الاستعدادات بشكل مواثم ثم حدد بعناية تعيين قطاع السور الذي يمكن أن تطبق عليه آلات القذف الحربية بسهولة أكبر ، وبعدما تم تدمير الجزء الأكبر من السد كما ذكرت أنفأ نقل البرج مصحوبا بصيحات عالية ، والصــق بالأسوار ، وأمكن الحصول من قمة البرج على منظر للمدينة بأسرها ، ونشب قتال متلاحم مع المدافعين الموجودين في الأبراج المجاورة ، هذا ، واستخدم سكان المدينة الآن قسيهم وسهامهم بشجاععة وإصرار من الأسوار تارة ومن المتاريس أحيانا لانهاك المحجوبين في داخل الأبراج المتحركة ، غير أن جميع جهودهم كانت عقيمة لأنهم لم يتمكنوا من الحاق الأذى بالذين كانوا يدفعون الآلة الحربية الى الأمام ، ثم احتشد عدد ضخم من المدافعين عند جنء السور المقابل للبرح ، وصدرت الأوامر الى الأشخاص الأكثر شجاعة بينهم باختبار قوتهم هنالك في قتال مستمر الى جانب المهاجمين الموجودين في البرح المتحرك .

وتواصل في الوقت نفسه القتال المستمر في مواقع مختلفة ومسن مكان الى آخر على طول الأسوار ، ونادرا مامر يوم دون أن تقع مجسزرة ، وذلك بصرف النظسر عن عدد الجسسرحى الكبير في الجانبين ، ولقد سمعنا قصصا عن أعمال بارزة قام بها بعض الأفراد في ذلك الحصار ، وعن الشجاعة الملحوظة التي أظهرها العدو والمسيحيون ، غير أنه لايمكن إعطاء سوى اهتمام بسيط لخوادث من هذا النوع لأننا ندون تاريخا عاما .

٢٥ ـ وصول الأسطول المصري الى عسقلان خلال الشهر الخامس من الحصار ، وهو حدث قدم مواساة كبيرة للمحاصرين .

صمد قابتنا لمدة خمسة أشهر متتالية في الحصار ، وكانت قوة العدو قد بدأت تضعف بعض الشيء بشكل واضح ، وبدت إمكانية الاستيلاء على المدينة اكثر أشراقا مما هدو منالوف عندما ظهر الأسطول المصري فجأة أمام المدينة بعدما حملته ريح مواتية ، ورفع أهالي عسقلان أيديهم إلى السماء عندما رأوا الأسطول وصرخوا بصيحات عالية أن المسيحيين سيتراجعون الأن أو سيهلكون على الفور ، وعندما لاحظ جيراد صاحب صيدا قائد الأسطول المسيحي أن السفن تقترب من المدينة حاول إعاقة تقدمها بمهاجمتها بعدد صغير من الشواني التي كان يقودها ، الا أنه انعطف في آخر الأمر راجعا بعدما أرعبته أعداد العدو الكبيرة ، ثم لاذ بالفرار حدصا على حياته وسلامته .

ابحرت قوات العدو بشجاعة الى المدينة وهي تحمل المساعدة للمحاصرين التي تأجلت لفترة طلويلة مسن الزمسن ، وكان الأسطول ، حسب ماذكرته إحدى الروايات ، مؤلفا من سبعين شينى وبعض السفن الأخرى المحملة الى الحد الأقصى بالجند والأسلحة والمواد الغذائية ، وكانت السفن ذات حجم ضخم أرسلها الخليفة المصري ، المذكور أنفسا ، لمساعدة المدينة ، وبدا العدو ، الذي تعزز بهذا الشكل ، يقوم بأعمال القتال مجددا وتحدانا الآن بقوة متجددة وبشجاعة أكثر وبتكرار للقتال ، وكان السكان أنفسهم الذين عرفوا تماما شجاعة جنودنا حنرين الى حد ما ، غير أن العناصر الأكثر قسوة والقادمين الجدد كانوا متعطشين لتحقيق المجد وتلهفوا لاظهار قوتهم وشجاعتهم فاندفعوا الى القتال دون حذر فقتلوا بأعداد كبيرة حتى تعلموا تسديد هجمساتهم بحذر

اكثر ، وتحمل هجماتنا بهدوء اكبر بعدما امتحنوا الشجاعة الثابتة للمسيحيين .

٢٦ زواج كونستانس أميرة انطاكية من رينودي شاتليون (أرناط). استيلاء نور الدين على مملكة دمشق بالقوة . تعيين أمالرك في كنيسة صيدا .

وبينما كانت هذه الأحداث تقع في المعسكر امام عسقلان اقدمت السيدة كونستانس ارملة ريموند امير انطاكية التي كانت على غرار عادة النسوة قد رفضت قبول العديد من النبلاء البارزين ، اقدمت سرا على الزواج من ارناط ، الذي كان فارسا مرتزقا في خدمة الملك ، هذا ويلاحظ انها لم ترغب بإعلان هذا الزواج على الملاحتي تكون قد ضمنت قرار الملك ابن خالتها وموافقته حيث كانت إمارتها تقع تحت حمايته ، وبناء عليه اسرع ارناط الى الجيش لينقل نيتها الى الملك ، وعاد الى انطاكية بعد ان حصل على موافقته وتروج الأميرة ، ومع ذلك ، فقد دهش كثيرون من رؤية امراة بارزة جدا ومشهورة وقوية تتنازل بعدما كانت زوجة لرجل بارز جدا ، فتتزوج من فارس عادي (١) .

علم في هسنده الآونة نور الدين ، الرجسل العساقل والنافسذ البصيرة ، بوفاة أنر (٢٨) والد زوجته . وكان هذا الرجسل البارز الذي كان قائدا عاما للجيش الدمشاقي ومدبرا لأماور الملك ، قد قاوم بقوة جميع مشاريع زوج ابنته ، وكان نور الدين عارفا ان ملك القدس كان منشغلا مع جميع فرسان المنطقة في محاصرة عساقلان لفترة من الزمن ، وشعر بثقة أن بلدوين لن يتخلى عن نلك المشروع تلقائيا للاستجابة لمناشدات الدمشقيين لمساعدتهم ضده . وهكذا انتهز الفرصة وزحف الى دمشق بجيش كبير للاستيلاء على الملكة بقوة ، هذا وقد استقبله الناس بتاييد واستسلموا له طوعا لانه

أطاح بحاكمهم ، حيث كان رجلا فاسقا وتافها ، واجبره على الفرار الى الشرق فأصبح لاجنًا ومنفيا على سلطح الأرض ، وكان هذا التغيير مشؤوما بلا جدال بالنسبة لمصالح الملكة ، فقد بسرز خصم مرعب بدلا من رجل بالا سلطة جعله ضلعفه غير مسؤذ للمسيحيين ، وقد استمر يدفع اليهم جازية ساوية حتى ها الوقات ، لأنه كما قيل : كل مملكة منقسمة على ذاتها تخرب »(١٩) وتبعا لكلمات مخلصنا تميل ممالك كثيرة حين تتصد لكسب القوة من بعضها وتظهر بقوة أكبر ضد عدو مشترك .

ورغب نور الدين بعدما استولى على دمشق وأخضا المنطقة المجاورة بأسرها ، أن يساعد عسقلان بالقدر المكن له ، من مسافة كهذه ، فأقدم على حصار مدينة بانياس مستفيدا من انشال المسيحيين ، حيث كانت تقع هاذه المدينة عند الحدد الأقصى المملكة ، وأمل أن شعبنا سيتخلى عن حصاره لمدينة عسقلان عند استدعائه لنجدة مدينة بانياس المحاصرة ، غير أن آماله العظيمة لم تتحقق برحمة الرب التي كانت توجهها ، ولم تنجح أي من مشاريعه أيضا لأنه أخفق في حصاره لمدينة بانياس ، وأجبر المسيحيون مدينة عسقلان على الاستسلام بمعونة الرب(٧٠) .

توني في هذه الآونة أيضا برنارد أسقف صيدا نو الذكرى المباركة وعين أمالرك نو الذكرى الورعة في الرب عوضا عنه ، وكان أمالرك راعي الكهنة النظاميين لرهبنة بريمونستراتينياس في دير القديس جوزيف أوف أريماثيا ، وكان رجلا مخلصا يضاف الله وصاحب حياة ورعة ، وحيث أنه لم يكن ليسمح لأي امرىء بالذهاب الى مسافة بعيدة عن المدينة المحاصرة ، فإنه تلقى كما يقال منحة الترسيم في الكنيسة في الله على يدي بطرس رئيس أساقفة صور ذي الذكرى الموقرة .

المدينة . السكان يحاولون إحراق الآلة الحربية الموجودة خارج الأسوار . انهيار جزء من سور المدينة . مقتل بعض المسيحيين أثناء محاولتهم الاندفاع الى المدينة . جيشنا يتخلى عن الأمل .

وأخذ في هذه الأثناء الذين كانوا منشغلين في هذه الحملة مشروعهم بقوة كبيرة واستأنفوا شن هجمات شديدة على المدينة دون انقطاع ، وكان هذا هو الوضع السائد بشكل خاص حول الباب الكبير ، كما كان يسمى ، حيث تجددت الهجمات مرارا وتكرارا مع نتائج ذات شؤم شديد على السكان ، وهدد وابل الصخور الضخمة المقنوفة من آلات القذف الحربية بإضعاف الأسوار والأبراج وبنسف المنازل عن بكرة أبيها داخل المدينة ، وكانت المذبحة الناجمة مدنبحة كبيرة ، كما احدث الجنود الموجودون ضمن البرج المتصرك إبادة كبيرة بقسيهم وسهامهم ليس على المدافعين الذين كانوا يقاومونهم من قمة الأبراج والأسوار فقط ، بل ايضا على الذين اضطروا بحكم الضرورة للتحرك حول المدينة ، وبدت المحن التي تحملها السكان في مواقع أخرى مهما كانت شاقة ، محنا خفيفة بالمقارنة مع المسائب التي انصبت عليهم من هذا البرح .

ولهذا تداولوا فيما بينهم وصمموا على تدمير تلك الآلة الحسربية مهما كان الخطر وكانت المغامرة مستفيدين بذلك بشكل خاص من نصيحة الذين كانت لهم تجربة كبيرة في مسائل مرن هذا النوع ، واستلزم الآمر القاء الأخشاب الجافة ومادة أخرى موائمة لاضرام النيران وتأجيج السنة اللهب بين السور والبرج ، وتوجب احراق هذه المواد خلسة فيحترق البرج ، وكان قد بدا أنه لايوجد أي امل أخر كما لم تبق لديهم الشجاعة للمقاومة لفترة اكثر من ذلك ، حيث سقطوا الآن الى هاوية الياس .

استجاب بعض الرجال الشجعان المشهورين بقوتهم وإقدامهم رجالا كانوا قد اعتبروا سلامة أبناء مسدينتهم أهسم مسن سلامتهم ، للمناشدة على الفور وعرضوا أنفسهم للقيام بالمهمة الخطرة ، ونقل الخشب الى قسم السور الذي كان في الموقع الأكتر قربا للبرج والقي في الفراغ الموجود في الخسارج بين السور والآلة الحربية ، وبعدما كدسوا كومة كبيرة من الحطب كانت كافية بتقديرهم لاحراق البرج ، صبوا القار عليها والزيت وسوائل اخرى تزيد الحريق وأي شيء سيزيد من عنف الحريق ، وماأن اشعلوا النيران حتى تحولت الرحمة السماوية نحونا لأنه بالرغم من أن السنة النيران ازدادت كلها نحو الأسوار ، شم دفعت هذه الريح بضر اوتها اللغاصة الناس الى السور ، وتولت عاصفة متواصلة استمرت طوال الليل تحويل السور الى رماد ، وفي حوالي الفجر انهار جزء كامل من السور واقع بين البرجين واحدث ضجة أيقنظت الجدش بأسره .

واصطدمت الكتلة عندما سقطت بالبرج بقوة كبيرة لدرجة أن بعض الأجزاء الضرورية من الآلة الحربية ، التي لم تتمكن النيران الحربية من الحاق الآذى بها ، قد تحصطمت ، وسحقط الحرس ، النين كانوا يقومون بواجبهم على سطح البرج وفي المناطق البارزة منه ، الى الأرض تقريبا ، فأمسك الجيش بأسره بأسلحته بعدما ايقظه صوت الانهيار ، وانذفع الى الموقع وهو متلهف للدخول حالا وكأنما السماء قد فتحت مدخلا له . وكان برنارد دي ترميلي مقدم الداوية قد وصل مع اخوانه الى هناك قبل البقية بوقت كبيرة واستولى على الفتحة ، ولم يسمح لأحد غير جنوده بدخولها ، واتهم بأنه اقصى الباقين حتى يتمكن شعبه من الحصول على الجزء الأكبر والأثمن من الاسلاب والغنائم (۱۷) ، كونه أول من دخلل الفجوة ، لأن العادة حولت الأمر قانونا بين المسيحيين حتى يومنا الفجوة ، لأن العادة حولت الأمر قانونا بين المسيحيين حتى يومنا هذا أنه عندما يتم الاستيلاء بهجوم على المدينة ،فإن أي شيء يستولى المرء عليه لدى الدخول يستطيع ان يحتفيظ به بحق دائم

لنفسه وورثته ، ولو كان الجميع قد بخلوا في فرصة واحدة ، لأمكن الاستيلاء على المدينة ولكانت المغانم كافية للجميع ، لكن « من النادر أن تكون هنالك نهاية حميدة لمشروع سيء في بدايته وفاسد في غايته » لأن « المكسب المحقق بطريقة غير شريفة لاينتج نتائج جيدة غايته » لأن « المكسب المحمق بطريقة غير شريفة لاينتج نتائج جيدة (٢٧) » لقد رفضوا بسبب الطمع أن يسمحوا لرفاقهم أن يشاركوهم في الغنيمة ، ولذلك تحملوا بعدل خطر الموت وحدهم ، حيث لم يدخل سوى حوالى الأربعين رجلا ولم يتمكن الباقون من اللحاق بهم .

كان السكان حتى هذا الحين قد خافوا على ارواحهم بالذات وكانوا مستعدين لتحمل اجراءات شديدة بدون مقاومة ، لكنهم انقضوا على هؤلاء الجنود الأربعين بعدما الركوا انهم انعزلوا عن رفاقهم وهاجموهم بقوة وشجاعة متجددتين وقتلوهم ، ثم حشدوا قواتهم وأمسكوا بالأسلحة وكأنما بعثت الشجاعة فيهم مجددا بعدما كانوا قد تخلوا عنها وكأنهم قد هرموا ، واندفعوا جميعهم الى الموقع الذي كان السور قد انهار فيه وسدوا الثغرة هناك بربط عوارض عملاقة مع كتل خشبية ضخمة مما وفرت السفن مقدارا كبيرا منه ، وجعلوا الموقع منيعا بحماسة بالغة .

ثم استعدوا للمعركة وجددوا القتسال بعدد أن عززوا الأبسراج الواقعة بجانب المنطقة المحروقة على الجسانبين ، والتسي كانوا قد تخلوا عنها بسبب السنة النيران العنيفة ، وتحدونا للقتسال طسوعا منهم وكأنهم نسوا الهزائم السابقة التي الحقت بهم ، هذا ولما شعر المقاتلون الموجودون في البرج والعارفون أن أسسه قد وضعت وأن الجزء السفلي من الاطار الصلب قد اصيب بأضرار بالغة فقدوا الثقة وحاربوا بالتالي بقوة قليلة .

ولكي يحطم الأعداء معنوياتنا علقوا جثث قتلانا بالحبال من شرفات السور واظهروا الابتهاج الذي كانوا يشعرون به باطلاق كلمات واشارات السخرية ، غير أن حزنا عميقا حل بسرعة محل

هذا الابتهاج ، وأظهرت الحوادث التي تلت بوضوح كم هو صحيح المقول القائل :« قبل الكسر الكبرياء وقبل السحقوط تشامخ الروح »(٧٠)

وعلى العكس ، كان المسيحيون مقهورين عقلا وقلبا ، وتغلب الحزن عليهم ، وضعفت ارائتهم بمرارة الروح ، وفقدوا كل امل بانتصار جوهري .

۲۸ المسيحيون يطمئنون مجددا . ويتشجعون لمواصلة الحصار ويثابرون بحماسة اكبر من قبل .

في هذه الأثناء جمع الملك الزعماء بعدما روعته الكارشة الفظيعة ، وعندما اجتمعوا في خيعته (وكان من بينهم البسطريرك ورئيس اساقفة صور ومطارنة الكنيسة والآخرون) وضع أمامهم صليب الصلبوت المانح للحياة واستفسر بقلق عما يجب عمله في مثل هذا التغير الكبير للحسظ ، وعندما كانوا يتداولون بقلق بالغ ، وبخوف من الرب نشئا انقسام بالرأي شطر المؤتمر الى فريقين حيث اكد بعض المشككين بقوتهم الفوز بالمدينة وبينوا انهم كانوا قد خبيعوا جهودهم عبثا لفترة طريلة من الزمن هناك ، وكانت قواتهم قد قتلت بأعداد كبيرة وجرح القادة أو أسروا ونفدت حتى مواردهم ، وأكنوا أن المدينة كانت منبعة وأنه كان لدى السكان وفرة من كل السلع ، وأن قوتهم تتجدد باستمرار بينما كانت قوتنا تضعف ، ونصحوا بالعودة .

وأثار آخرون ، كانوا نوي تفكير أرشد بالمثابرة آملين برحمة الرب الذي لم يكن راغبا بالتخلي عن النين كانوا يثقون به بصبر ورع ، وقالوا أنه مامن فائدة بالنسبة لأي مشروع له بداية جيدة مالم يصل الى نهاية مشابهة ، فقد تم بالفعل استخدام وقست كبير

ونفقة عالية ، الا أن ذلك كان مع الأمل بتحقيق جزاء أكثر وفرة لم يحرمهم الرب منه على الرغم من أنه بدا محوجلا ، لقد انهرمت قواتهم بالفعل ، ومع ذلك فقد بقي لديهم الأمل في انهم سيجدون بعثا متألقا لأن الوعد للمحومنين هدو : « سحيتحول حرزنكم الى فرح (١٧) » و « اسألوا تعطوا » (٥٠) ونصحوا ، وهم يفكرون بهذه الطريقة ، بعدم العودة وناضلوا لاقناع المسيحيين بالمواظبة كجنود أقوياء في هذه المهمة ، وأيد غالبية الأمراء المدنيين رأي الزمرة الأولى ، وبدا الملك أنه ميال نحو ذلك الرأي أيضا بعدما أرهقه القدر المعاكس .

واتقق مع الزمرة المعاكسة كل من البطريرك ورئيس اساقفة صور وجميع الكهنة وأيضا ريموند مقدم الاسبتارية مع اخوانه .

وهكذا ، انقسم الاجتماع وقدم الجميع حججا متنوعة تويد الآراء المعاكسة ، غير أن الرحمة السماوية الموجدودة معهم دائما ، جعلت رأي البطريرك يفوز لانه بدا له ميزة كبرى ووعد بتحقيق مجد اكبر (٢٠) ، ولذلك تقرر بالاجماع العودة الى الرب والمثابرة على المهمة التي كانوا قد باشر وها حتى يزورهم ضوء النهار وينظر بتأييد الى اعمالهم بعد التماسهم المساعدة من السماء.

وبناء عليه ، أمسك الجميع وهمم مجموعون على همدف واحد ، بأسلحتهم ، وأمروا الأبواق أن تعلن الأشارة وهم عائدون الى المهمة قيد الاعداد ، واستدعت دعوة البوق مع صوت المنادي فورا جميع الناس الى المعركة ، وحيث كان الناس متلهفين للانتقام لظالم اخوانهم القتلى ، فقد اجتمعوا أمام المدينة باتقاد غريب وتحدوا العدو للمعركة بنهم ، ولدى معاينة صفوفنا ، بدت وكأنها م تكابد أية خسارة ، أو كانت قد تلقت تعزيزات جديدة على الأقل ، فاستولى على المسيحيين غضب جنوني لابادة العدو اصيب وانقضوا على أفراده وهاجموهم بعنف شديد لدرجة أن العدو أصيب

بالدهشة وصعق ازاء الدليل على قوتنا التي لاتقهر ومواظبتنا التي لاتغلب ، وكانت جميع الجهود التي بذلها العدو عقيمة على الرغم من انه بنل جهودا يائسة للثار بطريقة مماثلة ، لانه لم يتمكن من الصمود أمام صدمة جنودنا ولاأن يتجنب سيوفهم ، لقد نشبت معركة ذلك اليوم بين قوى غير متكافئة على الاطلاق ، غير أن الفرسان والجنود المشاة فازوا باكاليل غار النصر وانتصروا على العدو في جميع المواقع .

وهكذا وقعت مجزرة كبيرة بين صفوف العدو ، وجرى تعويض الخسارة ، التي كابدها المسيحيون قبل شلاثة ايام ، بمقادير مضاعفة كثيرا ، فنادرا ماكانت هنالك اية أسرة في المدينة لم يصب افرادها بكرب عميق ، وامتلأت المدينة بالفوضى ، وبدت المحن التي تمت معاناتها من قبل محنا خفيفة بالمقارنة مع الخطر الحالي ، ولم يكونوا قد أصيبوا بكوارث مماثلة في أي وقت منذ بداية الحصار وحتى نلك اليوم ، كما لم يكونوا قد تحملوا خسائر مماثلة أبدا ، فقد ابيدت صفوة مملكتهم وقتل حكام المدينة وباتوا في عوز الى الرأي ، وتناقصت شجاعتهم وتلاشى كل الأمل بالمقاومة .

وهكذا تم ارسال عدد من قائتهم الرئيسيين الى الملك بموافقة عامة كسفراء ، وتوجب عليهم ان يطلبوا التوصل الى هدئة مؤقتة من اجل تبائل جثث القتلى وليتمكن الجانبان من الحصول على الفرصة وكل حسب عائته للقامة المراسم النهائية لأعمال دفين موائمة .

وافق المسيحيون على الشروط المعروفة ، وجسرى تبسائل جشث القتلى ودفنت باحتفالات مهيئة .

_ 4144 -

٢٩ ــ استسلام أهالي عسقلان لليأس ، وتقريرهم بالاجماع الاستسلام :

عندما راى أهالي عسقلان الدليل على المجزرة التي تعرض لها حشدهم والركوا وعرفوا مدى القوة التي أرسلها الرب ضدهم تجدد حزنهم وازداد زعر قلوبهم وتلاشت شجاعتهم بمقدار حجم محنهم وعلاوة على ذلك ، ولكي تتوج المحن التي أصيبوا بها ، نزلت بها كارثة أخرى في ذلك اليوم ، فقد حدث أن أربعين جنديا من جنودهم الشجعان كانوا يسحبون عارضة ضخمة إلى موقع كان بحاجة إليها عندما سقطت صخرة ضخمة كانت مقنوفة من ألة القنف الحربية ، التي كانت عندنا ، على العارضة وسحقتها تماما مع الجنود الذين كانوا ينقلونها .

ثم جمع زعماء المدينة الباقون على قيد الحياة الناس مع بعضه بعضا وهم يشعرون بالمرارة في أفئدتهم ويناضلون تحت عبء المحن الثقيلة ، فاجتمعوا وهم يبكون ويطلقون صيحات العويل ، وكان بين الحشد نسوة ضممن أطفالهن إلى صدورهن ، ورجال ضعفاء مسنون كادوا يلفظون أنفاسهم ، ثم تحدث بناء على موافقة الجميع بعض الرجال الحكماء والأعيان إلى الناس المجتمعين على النحو التالي : « تعرفون يا أهالي عسقلان ، أنتم الذين تقيمون وراء هذه الابواب ، وما من أحد يعرف أفضل منكم ، كيف كنا قد خضنا كفاحا خطيرا وصعبا لمدة خمسين عاما ضحد هؤلاء الناس المروعين والمصرين على هدفهم ، وتعرفون تماما وبتجربة فعلية كم مرة الماحوا بزعمائنا في المعركة ، وكم مرة جدد أبناؤنا الكفاح لرد آذاهم بعدما أخنوا مواقع آبائهم ، ودفعنا في ذلك دائما الأمل بالمحافظة بعدما أخنوا مواقع آبائهم ، ودفعنا في ذلك دائما الأمل بالمحافظة على هذا الموقع الذي ترعرعنا فيه ، وبالدفاع عن زوجاتنا وأبنائنا وعن الفضيلة الأعظم بكثير ألا وهي الحرية ، لقد استمر هذا الكفاح ون بعن الفضيلة الأعظم بكثير ألا وهي الحرية ، لقد استمر هذا الكفاح لمدة أربع وأربعين سنة ، منذ الوقت الذي باغتنا فيه ذلك الشعب

المزعج جدا بالنسبة لنا ، والذي قدم من أبعد مناطق الغرب واستولى بقبضة قوية وبعنف على المنطقة بالسرها شروعا مسن طرسوس في كليكية وحتى مصر ، وبقيت هذه المدينة وحدها وبسبب الجهود الشجاعة التي بذلها أجدادنا سليمة في وسلط أعداء أقلوياء كهؤلاء حتى اليوم الحالي ، إلا أنه يمكن اعتبار المخاطر التي كابدناها حتى الوقت الحالي مخاطر صعفيرة أو لا شيء عند مقارنتها ملى الخلطر التي تهدينا الآن ، وجميعنا عاقبون العزم على المقاومة حتى الآن ، إلا أن الجيش قد هلك ونفيت المؤن وعبء المشقات الثقيل لا يحتمل ، كما أن حشود العدو القوي مستعدة دائما وملواظبة للغلية ، وقد أضعفت غاراتهم المستمرة قوتنا العقلية والجسدية على حد سواء ، وحرمتنا من القوة لمواصلة النضال .

« وبناء عليه يبدو من الموائم لزعماء عسقلان ، ان توافقوا انتم ايضا ، في ان نحاول تخليص انفسنا من معاناتنا الحالية في هذا الوقت ، ولنرسل مبعوثين باسم جميع الناس إلى نلك الملك القصوي الذي يحاصرنا ، ولنبذل الجهود في إسبيل الحصول على شروط محددة بالانن لنا بالرحيل بحرية مع زوجاتنا وابنائنا وعبيدنا وامائنا وجميع ما نمتك ، وسنوافق من جانبنا بالمقابل على تسليم المدينة له _ إننا نقول هذه الكلمات بحرن _ لننهي هذه المحن الرهيبة » (٧٧) .

۳۰ _ إرسال مندوبين مختارين من الرجال القياديين إلى الملك . حصولهم منه على إنن بالرحيل بحرية مع زوجاتهم وابنائهم وجميع ممتلكاتهم . تسليم المدينة .

بدا هذا الخطاب جيدا في نظر الجميع ، وتمت الموافقة عليه بصيحات الموافقة العالية كما هو مالوف في ظروف كهذه ، واختير

رجال حكماء وعقلاء ونوو مظهر موقر ومبجل من الشعب لينقلوا إلى الملك ونبلائه الاقتراح الذي كانوا قد توصلوا إليه ، وانطلق هؤلاء المندوبون من الباب عندما استلموا الانن بالتقدم واقتربوا من حضرة الملك .

عندما اجتمع الأمراء جميعا استجابة لطلب المبعوثين ، وضع الاقتراح أمامهم وشرحت الشروط التي وضعت بالتفصيل ، ثم طلب من المندوبين الانسحاب لفترة من الزمن بينما يتشاور الملك مسمستشاريه القياديين ، ويستمع إلى آرائهم حول عرضهم ، وقد انفجروا بدموع الفرح وردوا بعيون وأيدي مرفوعة عاليا إلى السماء بالشكر العميق لخالقهم الذي تفضل بمنحهم معروفا وافرا كهذا ، مع أنهم كانوا لا يستحقون ذلك .

ثم جرى استدعاء الرسل ، وقدمت لهم اجابة جماعية ، في أنه ستقبل الشروط التي عرضت إذا ما قاموا بإخلاء المدينة بأسرها في غضون الأيام الثلاثة القادمة ، ووافق المبعوثون على هذه الشروط ، وطلبوا تأكيدها بأداء يمين لاعطاء القوة الكافية للاتفاقية ، وهكذا أدي قسم بإجلال لائق ، ووعد الملك وبعض خيرة نبلائه باهم سينفذون جميع شروط الاتفاق المذكور من قبل بإخلاص ودون نوايا شريرة ، ثم سلموا الرهائن التي كان الملك قد طالب بها بالذات ، وعادوا إلى ديارهم بابتهاج ، ورافقهم عدد من الفرسان المسيحيين ليضعوا راية الملك فوق البرج العلوي في المدينة كعلامة على النصر .

عندما رأى جيشنا _ الذي كان ينتظر بتوقع وتلهف _ الرايات الملكية ترفرف من الأبراج العلوية انفجروا بصراخ صدر عن الجماعة المسرورة ، وارتفعت صيحات الشكر إلى السماء تسرافقها الدموع وكأنها صادرة عن صوت واحد يقول : « تبارك الرب الذي لم يتخلل عن الذين وثقوا به ، وتبارك اسلم جلالته المقدسة لأننا شاهدنا اشياء رائعة اليوم » .

وعلى الرغم من أن أهالي عسقلان حصلوا ، حسب الاتفاقية ، على هدنة لمدة ثلاثة أيام متتالية ، إلا أنهم خافوا كثيرا من وجود المسيحيين ، لذلك أتموا جميع استعداداتهم في غضون يومين ، شم استعدوا للرحلة وانطلقوا مع زوجاتهم وابنائهم وعبيدهم وجواريهم وكافة أنواع ممتلكاتهم ، وزودهم الملك ، حسب الاتفاق ، بالمرشدين حتى مدينة العريش القديمة الواقعة في الصحراء وارسلهم بامان .

ثم إن الملك والبطريرك بمرافقة أمراء المملكة الأخرين ومطارنة الكنيسة مع جميع الكهنة وسعائر الناس دخلوا المدينة بالتراتيل والأناشيد الروحية وبقيادة صليب الصلبوت ، ونقال الصليب إلى المسجد الرئيسي للمسلمين وكان مبنى فائق الجمال تم تكريسه فيما بعد على اسم الرسول بولص تشريفا لذكراه ، وانسحب الجميع إلى الأحياء المخصصة لهم بعدما احتفلوا بالطقوس السماوية وقدموا صلوات الشكر هناك ، وأمضوا يوما بهيجا وجديرا بأن يذكر إلى الأبد (٧٨).

ونظم البطريرك في غضون أيام قليلة بعد ذلك الكنيسة في عسقلان ، وعين هناك عددا محددا من الكهنة وخصهم بدخل ثابت حمل اسم أوقاف كنسية ، كما عين أسعقفا لمدينة عسقلان شخصا يدعى أبسالوم وكان كاهنا نظاميا في كنيسة قبر المسيح على الرغم من أن جيرالد أسقف بيت لحم احتج بقوة ضد هذا التعيين وحسرم تنفيذه ، ثم احيلت القضية بدعوى استثناف إلى البابا في روما ، فعزل البابا ثم احيلت القضية بدعوى استثناف إلى البابا في روما ، فعزل البابا الاسقف الذي عينه البطريرك ومنح لاسقف بيت لحم الكنيسة الموجودة في عسقلان مع سائر ممتلكاتها ليحتفظ بها وبالكنيسة في بيت لحم بحق دائم (٢٩)

وتلبية لنصيحة والدته ، وزع الملك الممتلكات الواقعة داخل المدينة وخارجها مع المناطق التابعة لها مباشرة على أولئك النين كانوا يستحقونها عن جدارة ، وباع قسما منها الى بعضهم (٨٠) ووهب

_ 4184 -

بسخاء مدينة عسقلان الى أخيه عموري كونت يافا. لقد تم الاستيلاء على عسقلان في الثاني عشر من شهر آب في العام ١١٥٤ لتجسيد الرب وفي العام العاشر لحكم الملك بلدوين الثالث(٨١).

حلت كارثة محزنة بسكان مدينة عسقلان التعسة أثناء رحلتهم الى مصر ، فعندما رحل الجنود الذين كان الملك قد عينهم ليرشدوهم في طريقهم وليمنعوا من التحرش بهم من أي كان ، فقد هاجم النازحين شخص يدعى «نوقونيوس » وهو تركي الأصل ، وكان قدويا باستخدام السلاح إلا أنه كان صاحب حياة شريرة وغير مخلص على الاطلاق ، وكان هذا الرجل قد شاركهم مشقاتهم ، وكان قد حارب معهم لفترة طويلة من الزمن بشكل مأجور ، وتظاهر بأنه رغب بمرافقتهم في الرحلة الى مصر ، الا أنه عندما راى أن المرشدين قد تركوهم ، رمى بازدراء جانبا جميع النوايا الطيبة والصفات الانسانية وهجم عليهم ، ثم رحل بعد أن سلبهم جميع ممتلكاتهم وتركهم يجوبون في الصحراء (٢٨) .

انتهى الكتاب السابع عشر

الكتاب الثامن عشر

القدس اللاتينية في اوجها في ظلل بلدوين التالث: الانجذاب نحو مصر.

١ ـ ارناط يسء معاملة بطريرك انطاكية بشكل معيب ، التجاء البطريرك الى المملكة انتشار مجاعة خطيرة في المنطقة.

كان أرناط قد تزوج من أرملة ريموند أمير أنطاكية ، كما ذكرت ذلك من قبل ، وكان قد أدرك منذ البداية أن هدذا الزواج لم يكن مرضيا لليطريرك ، وبالنظر لاستمرار البطريرك بالاصرار على الموقف ذاته ، فقد نظر ارناط بارتياب الى كل ما يفعله (٨٢) كما ان البطريرك ،الذي كان قويا وتسريا جدا والذي كان يتمتع بسلطة متفوقة عبر بحرية مرارا عن آرائه علنا ، وخاصة حول أرناط وافعاله ، وكما هو الحال كالمعتاد فقد قام اشخاص _ سعوا لزيادة الكراهية بين الأمير والبطريرك - بنقل هاذ التعليقات الى الأمير ، وهكذا استشاط أرناط غيظا وغضب غضبا شديدا ، وأمسر باعتقال البطريرك ، ونقله بشكل مهين الى القلعة التسى تسطل على انطاكية ، ثم ارتكب عملا بغيضا للغاية بأن أجبر البطريرك ، المسن ، خليفة بطرس رئيس الرسل ، وعلى الرغم من أنه كان مريضًا لدرجة أن الأمل في شفائه يكاد أن يكون معدومًا ، أمسره أن يجلس تحت الشمس الملتهبة طوال يوم من أيام الصيف ورأسه المكشوف مغطى بالعسل ، ولم يقدم له أحد ، من أجل التقوى ، أية نحدة من اشعة الشمس القاسية أو حاول أن يبعد الذباب عنه.

عندما وصل نبأ هدده الاهدانة الى ملك القدس ، تملكه الرعب

والغضب إزاء التصرف الجنوني للأمير الأحمق ، وبما أنه لم يتمالك نفسه من الغضب ، فقد أرسل الى أرناط اثنين من المبعوثين المبجلين هما: فريدريك أسقف عكا والمستشار رالف ، حملا له رسالة أنب فيها الملك - استنادا لسلطته الملكية - الأمير لعمله الشائن وحنره وطالبه بالعدول عن أساليبه الشريرة ، وأطلق الأمير ، بعد استماعه للرسولين وقراءة رسالة الملك ، سراح البطريرك بعدما أمطره بوابل من الشتائم ، وأعيدت أيضا المتلكات التي كانت قد أخنت من البطريرك وشعبه ، هذا وغادر في نهاية الأمر البطريرك منطقة انطاكية ، وذهب الى مملكة القدس فاستقبله الملك وزوجته ووالدته بصدر رحب ، واستقبله أيضا البطريرك وجميع أساقفة الملكة وبقى هنالك لعدة سنوات.

انتشرت في العام اللاحق مجاعة خطيرة في سائر المنطقة (٨٤) ، فقد أزال الرب المتلىء بالحقد نحصونا دعامتنا الأساسية ، أي الخبز ، الى درجة بيع مكيال القمـح بـأربع قـطع ذهبية ، وفي الواقع ، لو لم يكن قد تم العثور على كميات كبيرة من الحبوب في عسقلان عندما تم الاستيلاء عليها ، لاجتاحت الجاعة المنطقة ولهلك جميع الناس تقريبا ، لقد بقيت الحقول الواقعة حول عسقلان بدون زراعة لمدة خمسين عاما بسبب الخوف من الحروب ، إلا أن المنطقة اصبحت تحت رعاية المزارعين خلال الأعوام اللاحقة للاستيلاء عليها ، وتمكن أهالي تلك المنطقة من زراعة الأرض بحرية بعدما تخلصوا من الخوف من العدو ، وهكذا نعمت المملكة بأسرها بوفرة كبيرة الى حد يمكن فيه تسمية جميع الأعوام السابقة مجدبة وعقيمة بالمقارنة مع الحاضر، ولقد احتفظت التربة بداخلها بكل طاقتها لأنها لم تزرع لفترة طويلة من الزمن وكانت محرومة من عناية الحراثة ، واستجابت بالنتيجة لعناية المزارعين بفائدة مضاعفة وأنتجت محاصيل تضاعفت ستين مرة. ٢ ــ اختيار هادريان بابا إثر وفاة أناستاسيوس.
 تتويج الامبراطور فــريدريك في رومــا. نشــوب عداوة خطيرة بين البابا ووليم ملك صقلية.

في الوقت الذي كانت هذه الحوادث تأخذ مجرأها في الشرق توفي البابا اناستاسيوس الرابع في روما ، وعين بدلا عنه هادريان الثالث (هادريان الرابع)(٥٥) وكان هذا البابا انكليزي المولد من قلعة القديس البانز ، وكان راعيا للكهنة النظامين في كنيسة القسيس روفوس الواقعة بالقرب من مدينة افيغنانون في بروفانس في أبرشية الأرلز ، وقد استدعى من هنالك الى كنيسة روما من قبل البابا يوجينيوس صاحب الذكرى الورعة ، ورسم أسقفا الإبانز باسم نيقولاس ، ثم أرسل أناستاسيوس خليفة البابا يوجينيوس كممثل بأباوي الى النروج التي تعتبر من أبعد أقاليم الغرب ، وكان لدى عودته بعد وفاة هذا البابا ، موجودا في الانتضاب وقصد اختير بالاجماع من قبل رجال الدين والناس كبابا ومنح اسم هادريان.

وحدث في هذا العام نفسه أن نزل فسريدريك ملك التيوتون الى اليطاليا بقوات ضخمة ، على الرغم من أنه لم يكن قد أصبح امبراطورا بعد ، وحاصر تسورتونا وهسسي احسدى مسدن لومبارديا ، واستمر الحصار لفترة طويلة من الزمن ، الا أنه قرر الذهاب الى روما وأن يتوج امبراطورا هناك بعدما تم الاستيلاء على المدينة في آخر الأمر. (٨٦)

وذشب خلال الوقت نفسه عداء خطير ايضا بين البابا هادريان ، الذي نحن بصدده الآن ، وبين وليم ملك صقلية ، ابن روجرذي الذكرى الطيبة ، و قد صدر هذا العداء عن أسباب مختلفة ، وقد وصل الخلاف بين الرجلين الى درجة العداء العلني الى حد أن البابا أصدر عقوبة الحرمان الكنسي ضد الملك وشن حربا ضروسا ضده (۸۷).

ومهما يكن من أمر فإن فريدريك المصمم على بلوغ هدفه حث الخطى على طريقه وزحف في غضون أيام قليلة من لومبارديا الى روما حيث أثار وصوله المفاجىء بعض الريبة في ذهن البابا والكنيسة الرومانية بأسرها ، إلا أنه تم في آخر الأمر ، وعن طريق بعض الوسطاء ترتيب الشروط المعتادة ، وتوج فريدريك في السادس والعشرين من شهر حزيران وباحتفال مهيب في كنيسة بطرس واعلن امبراطورا (٨٨).

وبعد مضي ثلاثة أيام على يوم عيد الرسولين بـطرس وبـولص ، المتزين بالشارة الامبراطورية والبابا المرتدي للطرز الميزة للمنصب البابوي الأسمى حشدا قـواتها في مسوقع يسـمى « جسر لوكان » بالقرب من مدينة تيفولي ، وتقدما في طريقهما مع بعضهما من هناك وسط الكهنة وعامة الناس المبتهجين والغار يتـوجهما ، وانفصلا عند انتهاء العيد الديني وهما على وفاق طيب ، وأسرع الامبراطور الى أنكونا حيث تطلبت حضوره شؤون الامبراطورية ، وتقدم البابا الى المنطقة المجاورة لروما حيث أقام لبـرهة مسن الزمـن في مسدن الهضبة.

كان ملك صقلية قد أمر نبلاءه في هسذه الاثناء بحصار مسينة بينيفنتو التي كانت الملكية الخاصة للكنيسة الرومانية ، وأن يطوقوا المدينة باحكام بالقدر الممكن ، فغضب البابا بشكل يفسوق الحسود إزاء هذا العمل ، وحاول تحريض نبلاء الملك ضسده لأنه كان راغبا برد المعاملة السيئة باجراء مماثل ، ولم تخفق أمانيه في تلك الناحية فقد لاقت جهوده النجاح لأنه أقنع روبرت صاحب باسافيلا الذي كان الكونت الأقوى في صقلية ابن خالة الملك ونبلاء آخرين أيضا ليشورا ضد سيدهم بتعهده أنهم لن يفتقروا أبدا الى مساعدة الكنيسة الرومانية ومشورتها (٨٩) . وعلاوة على ذلك أقنعت نصائح البابا الكثير من النبلاء البارزين والمشهورين ، الذين كان وليم ووالده قسد حرموهم من ميراثهم وطردوهم ونفوهم من الملكة ، بالعودة الى

المملكة واستئناف حيازة المتلكات التي كانت تنتمي اليهم بحق وراثي ، وكان بينهم روبرت أوف سورنتو وأمير كابوا ، والكونت اندرياس أوف راباكانديا وآخرون كثر ، وقدم البابا تاكيده المهيب الى جميع هؤلاء بأن كنيسة روما لن تخذلهم أبدا ، ولم يكتف بهذه الوعود ، بل زاد فحث كلا من امبراطور الرومان الذي كان ما يزال في ايطاليا علانية وبكلمات شفوية ، وامبراطور القسطنطينية برسائل سرية أرسلها اليه للاستيلاء على مملكة صقلية (٥٠).

٣ ــ نشــوب خــلاف بين البـطريرك واخــوانية
 الاسبتارية حول مسألة العشور. وحول بعض الأضرار
 التى الحقها ذلك التنظيم بالكنائس.

سنما كانت الكنائس في ايطاليا في هـــذه الحــالة غير المســتقرة وكذلك الأحوال في صقلية كانت مضطربة لم تسكن منطقتنا في الشرق خالية بدورها من الاضطراب ففي الوقت الذي تم فيه بتأييد السماء استرجاع مدينة عسقلان الى المسيحيين ، عندما كانت أمور المملكة . تتقدم بشكل سار ايضا حيث توفرت المحاصيل بدا عدو الانسان الحاسد للهدوء المكلف من الرب باثارة الضغائن ، فقد شرع ريموند مقدم بيت الاسبتارية ، الذي كان ممتلئا مع اخوانه بالحيوية نفسها ايضا (على الرغم من أنه بدا في جوانب أخرى أنه كان رجلا متدينا ويخاف الرب) ، بدأ يسبب متاعب جمة للبطريرك ومطارنة الكنيسة الآخرين حول قضايا ذات طبيعة ادارية كنسسية ، ومسائل تتعلق بالعشور ، وكان الاسبتارية معتادين على أن يستقبلوا في الاحتفال بالقربان المقدس الناس بدون تمييز أو مناقشة واستقبلوا حتى الذين كان اساقفتهم قد فرضوا بحقهم عقوبة الحرمان الكنيسي ، أو حرموا بالاسم ، والذين فصلوا عن الكنيسة عقابا لآثامهم ، ولم يرفضوا تقديم قسربان الموت والمسمح المتسطرف بسالزيت لهؤلاء الاشخاص أنفسهم عند مرضهم ، ولم يحرموهم من الدفن ، وعندما كان يفرض الصحت على جميع الكنائس أو على كنائس مدينة أو على قلعة ما بسبب جرائم ارتكبت ، فقد كان الاستبارية معتادين على قرع نواقيسهم والمناداة بشكل أعلى من المعتاد لاستدعاء المفروضة بحقهم الحرمان الكنسي لحضور الطقس الديني ، وكانوا يفعلون هذا حتى يتمكنوا هم أنفسهم من الاستمتاع بالقرابين وعائدات أخرى كانت تخص الكنائس الأم بعدل بحيث يتمكنون من السرور وحدهم عندما يكون الآخرون يتألمون(١١) ونسوا أقوال الواعظ الشهير الذي قال : « فرحا مع الفرحين وبكاء مع الباكين »(١٢)

وعلاوة على ذلك ، فلم يقدموا كهنتهم الى أسقف الموقع حسب الحكم القديم للقوانين الكنسية المقدسة ليتمكنوا من الحصول على موافقة أسيادهم لاقامة الطقوس المقدسة في أبرشياتهم ، كما لم يخبروا أساقفتهم عندما لزم عزل أحد الكهنة من أبرشية ما سواء أكان ذلك بعدل أو بظلم ، ورفضوا بشكل قاطع تقديم العشور من اقطاعاتهم الخاصة ومن جميع العائدات المنقولة اليهم بأي حق كان ، وكان لدى جميع الاساقفة هذه الشكوى ضدهم. كما كابدت جميع الكنائس الكاتدرائية الموجودة في كل مكان من هذه الخسارة نفسها ، هذا وقد نفذوا الخطأ الأكثر إفراطا من جميع الاخطاء ضد البطريرك والكنيسة المقدسة في القدس ، وكان عملا بغيضا بالنسبة المجميع المسيحيين ، فقد بداوا يشيدون أمام الأبواب نفسها لكنيسة التي القيامة المقدسة صرحا أعلى بكثير وأكثر كلفة من تلك الكنيسة التي كان الدم النفيس لمنقذنا المعلق على الصليب قد كرسها وذلك ليظهروا احتقارهم الوقح للكنيسة التي قدمت للمنقذ قبسرا مسرضيا ضمن جدرانها بعدما كابد من الم الصلب ويه.

وعلاوة على ذلك ، فقد حاولوا اعاقة القداس المناط بالبطريرك كلما خرج للتحدث الى الناس وحسب العادة ، ومن الموقع الذي علق فيه منقذ الجنس البشري من أجل خلاصنا ، وجلب بذلك فداء تاما للعالم بأسره ، حيث كانوا يقرعون نواقيسهم الضخمة بمكر مقصود

وبشكل عال جدا مستمر بحيث تعذر على صوت البطريرك أن يرتفع على الضجة ، كما لم يتمكن الناس من سماعه على الرغم من الجهود التي كان يبذلها البطريرك لاسماعهم ، واشتكى البطريرك لاسكان مرارا ضد السلوك المهين للاسبتارية الذي كان واضحا تماما ، ومع ذلك ، فقد ظلوا متشبثين بموقفهم على الرغم من أن الكثيرين رجوهم بالتوقف ، وهددوا أيضا بأنهم سيستخدمون في نهاية الأمر اجراءات أقوى أيضا ، ونفذوا هذا التهديد لأنهم واصلوا وقاحتهم الى حدود كبيرة ، الى درجة أنهم تسلحوا بروح العنف الوقح واقتحموا الكنيسة حبيبة الله كما يقتحمون منزل شخص عادي ، وأطلقوا وابلا من السهام وكأنهم يطلقونه على وكر اللصوص ، فجمعت هذه السهام فيما بعد بحضرمة ، ورأيناها بأنفسنا مع آخرين كثيرين وهي متدلية من حبل أمام مصوقع الجلجلة ، وهو الموضع الذي صلب فيه المسيح (١٤).

ويعتقد الذين أجروا دراسة دقيقة لهذا الموضوع أن الكنيسة الرومانية كانت مسؤولة بشكل رئيسي عن هذا الاثم الكبير ، مع أن ذلك كان كما هو محتمل دون تعمد ودون اعطاء أي اهتمام الى الامتياز الذي طولب به ، لأن الكنيسة هي التي نقلت بجور بيت الاسبتارية من سلطة بطريرك القدس الذي كان خاضعا له بعدل (٥٠) ،ولهذا السبب ، ليس لدى الاسبتارية توقير للرب أو تقدير لأي انسان باستثناء الذين يخافونهم ، ومع ذلك ، فإننا نتهمهم بأجمعهم ودون تمييز عبالعجرفة ، وهو أثم بغيض جدا بالنسبة للرب وأصل لجميع الرذائل ، وبالفعل ، إننا نعتقد أنه سيكون من المستحيل تقريبا في جماعة كبيرة كهذه أن يتمكن الجميع من سلوك السبيل ذاته دون انحراف في المسلك.

ولكي نشرح في هذا الكتاب كيف تطور هذا المقر من بداية بسيطة وأصبح قويا جدا ، وكيف تصرف بجور ولا يزال مستمرا بالعمل ضد كنائس الرب ، من الضرورى أن نبدأ القصة من وقت سابق الى حد ما ، لأننا سنحاول بعون الرب أن ننفذ هذا دون انحراف عن الحقيقة بتاتا.

٤ _ اصل بيت الاسبتارية وتطوره.

تبعا لروايات المؤرخين القدامي اصبحت قوة أهالي الجزيرة العربية أيام هرقل امبراطور الروم كبيرة جدا ضده وبالمحصلة سقطت مملكة القدس مع سائر سورية ومصر والأقاليم المتاخمة في أيدي اعداء العقيدة والاسم المسيحي بسبب آثامنا ، ومع ذلك وعلى الرغم من أن الأماكن المقدسة أصبحت بالتالي تحت سلطة العدو من وقت لآخر ، فقد قام اناس كثيرون بزيارتها من الغرب من أجل العبادة أو العمل ، وربما من أجل الاثنين ، وكان بين الذين غامروا من الغرب في ذلك الوقت في الذهاب الى الأماكن المقدسة من أجل التجارة بعض الرجال الايطاليين والذين كانوا يعرفون باسم الأمالفين وهو اسم مستمد من اسم مدينتهم (٢٥).

تقع مدينة أمالفي بين جبال شامخة وبين البحر ، وتقع مدينة سالرنو النبيلة الى الشرق وعلى بعد نحصو سسبعة أميال مسن البحر ، وتقع الى الشرق كل مسن سسورنتو ونابسولي مسدينة فرجيل ، والى الجنوب وعلى بعد نصو مائتي ميل عبسر بحصر تيراهينيان تقع صقلية (٩٥) ، وكما ذكرت مسن قبل ، كان أهالي مدينة أمالفي أول من حاول نقل السلع الأجنبية الى الشرق ، التي لم تكن معروفة بالنسبة له حتى الآن وذلك ليكسبوا المال ، وحصلوا بسبب المواد الضرورية التي جلبوها الى هنالك على شروط مسواتية جدا من الرجال الرئيسيين في تلك المناطق ، وسمح لهم بالقدوم الى هناك بحرية ، وكان الناس ميالين اليهم بشكل ايجابي (٩٨) .

كان حاكم مصر يحتفظ في تلك الحقبة بسائر المنطقة الساحلية المتدة من مدينة جبلة الواقعة على الشاطيء بالقرب من اللاذقية في

سورية ، وحتى مدينة الاسكندرية آخر المدن في مصر ، وكان يتراس كل مدينة حاكم جعل قوة الأمير يحسب لها الحسبان في كل محكان ، هذا وحظي الأمالفيون بالتأييد الكامل من الملك ونبلائه أيضا ، وتمكنوا من السفر بسلامة تامة في سائر انحاء البلاد بمثابة تجار وباعة للمواد المفيدة التي كانوا ينقلونها ، وحيث كان هؤلاء التجار اوفياء لتقاليد أبائهم وللعقيدة المسيحية ، فقد اعتادوا على زيارة الأماكن المقدسة كلما سمحت لهم الفرصة بذلك ، إلا أنهم لم يكونوا يملكون أي منزل في القدس حتى يتمكنوا من البقاء فيها لفترة من الزمن كما كان لهم في المدن الساحلية ، وهكذا جمعوا حتى ينفذوا خطة منشودة منذ زمن طويل ، عددا كبيرا من سكان مدينتهم بالقدر المكن وقاموا بزيارة الخليفة المصري وكسبوا ود أفراد عائلته ، وقدموا مطلبا مكتوبا وتلقوا اجابة سارة تتوافق مع رغباتهم .

م كيف امر الخليفة المصري تلبية لمطلب الأمالفيين
 بتخصيص موقع لهم حتى يتمكنوا من بناء كنيسة فيه.

وبناء عليه جرى إرسال أمر مكتوب إلى حاكم القدس يقضي بتخصيص منطقة واسعة جدا في القدس في جزء المدينة الذي يشعله المسيحيون ، لأهالي أمالفي والأصدقاء وحملة المواد المفيدة وذلك بناء على مطلبهم ، وتوجب عليهم أن يشيدوا بناء كبيرا هناك حسبما كانوا يرغبون ، وكانت المدينة مقسمة في ذلك الوقت ، كما هي مقسمة اليوم ، إلى أربعة أقسام متساوية تقريبا ، ومنح المؤمنون قسما واحدا من هذه الأقسام وهو الحي الذي يحوي قبر الرب ليكون مقرا لاقامتهم ، وشغل الكفرة باقي المدينة مع هيكل الرب

وتلبية لأمر الخليفة المصري جرى تخصيص مكان كبير يكفي لاشادة الأبنية اللازمة لأهالي مدينة أمالفي وجمعت الاعانات المالية من التجار وشيدوا ديرا على اسم أم الرب المجيدة والمقدسة مريم

العذراء (٩٩) ، وذلك أمام باب كنيسة قيامة الرب وعلى بعد مرمى حجر تقريبا ، وإضافة لهذا كانت هنالك مرافق مناسبة لاستخدام الرهبان ولاستضافة الضيوف القادمين من مدينتهم .

وبعد إنجاز البناء جلبوا راعيا ورهبانا من مدينة أمالفي وأقاموا الدير تحت حكم نظامي كمركز للحياة المقدسة المقبولة للرب ، وبما أن الذين كانوا قد أسسوا الموقع وحافظوا عليه دينيا كانوا رجالا من العرق اللاتيني ، فقد عرف باسم دير اللاتين منذ تلك الأونة وحتى الوقت الحالى .

وحدث مسرارا أن قسدم حتسى في تلك الأيام الأرامسل التقيات والمحتشمات إلى القسدس ليقبلن الأمساكن المقسدسة ، وكن قسد واجهن سدون اعتبار للخوف الطبيعي ، ودون خشسية سمخساطر الطريق التي لا تحصى ، وحيث لم يكن هناك أي مكان في مداخل الدير يمكن فيه استقبال حاجات كهؤلاء بطريقة مشرفة ، فقد شيد الرجال الأتقياء انفسهم ، الذين كانوا قد بنوا الدير ، مبنى احتياطيا موائما لهؤلاء الناس أيضا ، بحيث عندما تأتي نسوة ورعات يجدن كنيسسة صغيرة ونزلا ومحال منفصلة لهن ، وشيد في آخر الأمسر ، وبفضل الرحمة السماوية ، دير صغير هناك تشريفا لتلك المدينة الورعة مريم المجدلية وجرى وضع عدة راهبات هناك ليخدمن النسوة الحاجات .

واندفعت خلال هذه الأزمان الخطيرة نفسها أفواج من الناس من بلاد أخرى إلى هناك من النبلاء والطبقة الوسطى على حد سواء (١٠٠) وبما أنه لم يكن هنالك أي طريق إلى المدينة المقدسة إلا عن طريق المناطق المعادية ، فقد كان الحجاج ينفقون بالعادة نقود سفرهم مع وقت وصولهم إلى القدس ، وكان هؤلاء الحجاج يضطرون للانتظار امام أبواب المدينة وهم بائسون وعاجزون ، وفريسة لجميع مشقات الجوع والعطش والعري ، ولم يكن يسمح لهم بدخول المدينة حتى يكونوا قد دفعوا قطعة ذهبية ، وحتى بعد حصولهم في آخر الأمر على حق الدخول وزيارة الاماكن المقدسة واحدا تلو الآخر ، لم يكن لديهم

اية وسيلة للراحة وحتى ولو ليوم واحد باستثناء ما كان يقدم إليهم وبروح أخوية من قبل رهبان هذا الدير ، وكان جميع القاطنين في القدس هم من المسلمين والكفرة باستثناء البطريرك ورجال الدين والسريان التعساء ، وكانت أعمال الابتزاز اليومية والسخرة المتعددة الأشكال والخدمات الاضافية وتنفيذ الأشياء ذات الطبيعة الحقيرة للغاية تثقل كاهل السريان إلى درجة أنهم لم يستطيعوا أن يتنفسوا إلا بشق النفس ، وعاشوا في فقر مدقع للغاية وفي خوف مستمر من الموت .

وبما أنه لم يكن هنالك أحد ليقدم المأوى إلى الحجاج البائسين النين ينتمون إلى عقيدتنا ، والذين كانوا مبتلين بهذا الشكل ، ومعوزين الى الحد الأقصى ، فإن الرجال الاتقياء الذين كانوا يقيمون في دير اللاتين اخدوا بشدفقة شيئا مدن وسائلهم الخاصة وشيدوا ضمن المجال المخصص لهم رباطا لاعانة حجاج كهؤلاء ، استقبلوا فيه هؤلاء الناس سواء أكانوا مرضى أو معاقين وذلك خشية من أن يتم العثور عليهم بعدما يكونوا قد خنقوا على الطرقات ليلا ، وإضافة لتقديم المأوى في الرباط ، فقد رتبوا وجوب توفير الأقسام الباقية من مؤن الطعام في الديرين ، أي من دير الرهبان والراهبات ، للاعالة اليومية لأناس كهؤلاء .

وشيدوا بالاضافة إلى ذلك مذبحا في ذلك الموقع تشريفا للقديس يوحنا المعطاء ، وكان يوحنا هذا من أهالي قبرص ، وكان رجلا تقيا وجديرا بالثناء من جميع الجوانب ، وأصبح فيما بعد بطريركا للاسكندرية بسبب مؤهلاته ، واشتهر بأعماله الورعة بشكل خاص ، كما أن جميع كنائس القديسين ستمجد حماسة هذا المخلص ، وتقديمه السخي للصدقات ، ولهذا السبب فقد سماه الآباء الأتقياء باسم المعطاء ويمكن ترجمته بالرحيم (١٠١)

لم يكن لهذه المؤسسة المبجلة ، التي منت يد الاحسان بهذا الشكل

لأعضائها الرجال ، عائدات أو ممتلكات غير أن أبناء أمسالفي الموجودين في بلدهم والذين اتخذوا عمل التجارة في الخارج ، جمعوا المال من جمساعتهم الخاصة كإعانة طوعية ، وأرسلوا هذا المال إلى راعي الرباط ، أيا كان في وقته ، مع المتوجهين إلى القدس ، وتسم من هذا المال تأمين الطعام والمأوى للرهبان والراهبات واستخدم الباقي منه لتقديم بعض المساعدة للحجاج المسيحيين الذين قدموا إلى الرباط (١٠٢) .

بقي هذا الموقع يعييش في ظل هذه الشروط لعدة سنوات حتى شاء الخالق العظيم للكون أن يطهر تلك المدينة من دنس الوثنيين ، المدينة التي كان قد طهرها بدمه ، وأتى في آخر الأمر شعب مسيحي بقيادة زعماء تحميهم العناية الربانية ، أمر المنقذ بتسليم المدينة إليهم ، وعثر في ذلك الحين على امرأة ورعة ومخلصة للرب تدعى أغنيس في دير النسوة تعمل كراعية له ، واستمرت هنده المرأة النبيلة والرومانية المولد وذات النسب السامي بالعيش لبضع سنوات في القدس بعد إعادة المدينة إلى العقيدة المسيحية (١٠٣) ..

وعثر في الرباط أيضا على شخص يدعى جيرالد ، وكان رجلا صاحب سيرة مستقيمة ، قد قدم تنفيذا لأوامسر راعي الدير والرهبان ، خدمة مخلصة إلى الفقراء لفترة طويلة من الزمن ، في ذلك الموقع خلال سيادة العدو ، وخلف رياسوند ، الذي نحن الآن بصدد الحديث عنه جيرالد فيما بعد (١٠٤).

7 ـ البطريرك يذهب مع معظم الأساقفة إلى روما لزيارة البابا هادريان

ازدادت اهمية هدذا البيت ازديادا كبيرا من هددنه البدداية المتواضعة إلى درجة أنهم تملصوا أولا من سلطة رئيس الدير (١٠٥) ثم قامت الكنيسة الرومانية بتخليصهم من سلطة البسطريرك

وسيطرته وذلك عندما تضاعفت ثروتهم كثيرا ، ولم يظهروا بعد أن حققوا هذه الحرية الخطيرة اي توقير لرجالات الكنيسة ورفضوا رفضا باتا تقديم العشور عن أي من ممتلكاتهم بصرف النظر عن الظروف التي انتقلت فيها إلى ملكيتهم ، وتسأثرت بهذه الأمثولة السابقة المواقع التي تسمى مواقع مبجلة سواء اكانت أديرة أو اربطة وتخلص اربابها اخيرا من ولائهم بسبب ثرواتهم(١٠١)، وكانت الكنيسة قد شيبت أصلا الكثير من هنده الأديرة بندافع السنخاء الخالص ويروحها الورعة المألوفة ، وأومسلتها إلى حسالة ازدهسار تحسد عليها ، إلا أن أربابها تخلوا عن أمهم الورعة التي كانت قد ربتهم على لبنها في البداية كالأطفال ، والتي زودتهم فيمسا بعد وبمرور الزمن بطعام اكثر صلابة بحيث يمكن للكنيسة أن تشتكى منهم بعدل وتقول : « ربيت بنين ونشائتهم . أما هم فعصموا على (١٠٧) . فليعف الله عن أشخاص كهؤلاء ، وليسمح لهم بالعودة إلى رشدهم بحيث يمكن أن يتعلموا وأن يخدموا بإجلال الأم التسي هجروها ، وقد يكون الأمر أكثر تسامحا مما كان لذلك الشخص الذي طلب الحمل الوحيد للرجل الفقير على الرغم من أنه كان يمتلك مائة شاة ، حيث قال الرب لذلك الرجل : « هل قتلت وورثات أيضا ؟ » (١٠٨) فالويل لذلك الرجال أيا كان ! لأنه « رجال سفاح » حسب قول الرسول .

طالب البطريرك وبقية رجال الكنيسة بحقوقهم مرارا وتكرارا مسن هؤلاء الرهبان انفسهم لكن دون جدوى حتى التجا الطرفان إلى محكمة البابا في روما كما ذكرت ذلك من قبل ، وانطلق البطريرك إلى هناك على الرغم من أنه كان رجلا مسنا للغاية حيث كان قد بلغ بالفعل المائة من عمره تقريبا ، وأخذ معه بعض رجالات الكنيسة مثل : بطرس رئيس اساقفة صور مع الاساقفة المساعدين وهم فريدريك اسقف عكا وأمالرك اسقف صيدا ، وبلدوين رئيس أساقفة قيسارية وقسطنطين أسقف اللد ورينير أسقف سبسطية وهيربرت اسقف طبرية ، وبدأوا رحلتهم حالما عاد فصل الربيع المبهج وبعد أن بدأت تخمد الأمواج الشـتوية المضـطربة بتـأثير الربح الغـربية ،

ووصلوا بعد رحلة ميمونة وبمشيئة الله إلى مدينة أوترانتو بسلام ، وهي مدينة ساحلية في أبوليا (١٠٩)

٧ _ امبراطور القسطنطينية يغزو ابوليا بموافقة من البابا البطريرك يصل الى البلاط مع مرافقيه.

في الوقت الذي كان فيه السيد البطريرك وأساقفة الشرق قد نزلوا في أبوليا كما ذكرت من قبل كان امبراطور القسطنطينية قد أرسل عددا من نبلائه مع مبلغ كبير من المال لاجتياح هذه المنطقة بالقوة وذلك يناء على اقتراح من البابا ، وتم تنفيذ هذا بموافقة زعماء تلك المنطقة ، وهكذا كان أتباع الامبراطور قد اسستولوا على تلك المدينة عندما وصل البطريرك وحاشيته إلى برنديزى قادمين من أوتـرانتو فقد كان السكان قد سلموا الموقع بأسره باستثناء القلعة التي بقي فيها عدد من المخلصين المرتبطين بالملك ، وعلاوة على ذلك ، كان الكونت روبرت ، المذكور أنفا ، قد استولى بالقوة بوساطة الذين كانوا قد انضموا إليه بسبب كراهية الملك أكثر منه بسبب مويتهم له نفسه ، على المدينتين الشهيرتين : تورانتو وباري مع سائر المنطقة الساحلية حتى حدود المملكة نفسها ، وكان كل من روبسرت أمير كابوا وكونت أندرياس ، وهما رجلان مشهوران وعظيمان ، قد استوليا على سائر منطقة كامبانيا التي تدعى عموما باسم أرض العمل ، وذلك حتى سالرنو ونابولي وسد ان جرمانو ، لقد كانت المنطقة بأسرها بالفعل في حالة عدم استقرار من هذا القبيل إلى درجة أن الذين رغبوا بالعبور خلالها لم يجدوا الأمن أو السلامة في أي مكان (١١٠) كان فريدريك امبراطور الرومان ما يزال مسوجودا في المنطقة المجاورة الأنكونا مع فيالقه ، لكن القوات التي كان قد جلبها إلى ايطاليا كانت قد كابدت من خسائر ضخمة ، فقد كان الكثير من الأمراء الأكثر نبلا وعظمة في الامبراطورية قد هلكارا بحيث لم يبق سوى العشر من جيشه تقريبا (١١١) ورغب من بقسى منهم على قيد الحياة بالعودة إلى بـ الدهم ، وحيث لم يتمـكن الامبراطور مـن السيطرة عليهم فقد كان يستعد أيضا للعودة على مضض كبير حيث كانت أمور عديدة ما تزال تتطلب وجوده ، وكان أهمها على الاطلاق الحملة ضد ملك صقلية .

وبناء عليه تدارس البطريرك وزمالاؤه المسافرون بقلق مسالة الطريق الذي يمكنهم اجتيازه بأمان بالغ عبر منطقة مضطربة للغاية للوصول إلى البابا حيث بدت الحرب والفتنة في كل مكان يقطعان كل السبل إليه ، وكان الطريق الأقصر هسو عبر بنفنت و ، غير أن تلك المدينة كانت واقعة تحت الحصار الذي ضربه ارسقينيوس مستشار ملك صقلية (١١٢) ، وارسل البطريرك رسلا الى هناك اطلب حامية له ، الا ان المستشار رفض بشكل قاطع ان يسمح الفريق بعبور تلك المنطقة ، وأخيرا قرر البطريرك فولتشر بناء على نصيحة بعض الرجال الحكماء أن يسلك طريق الشاطىء ، ووصل مع أفراد حاشيته إلى أنكونا ، وأرسل من هناك بعض أساقفته لينقلوا تحياته إلى امبراطور الرومان (والذي كان الآن على وشك الرحيل إلى بلده ، كما ذكرنا من قبل) ليحصل منه على رسائل امبراطورية إلى البابا بخصوص مهمته ، ونجع المبعوثون في هذا المقصد على الرغم من أن الامبراطور ، كان متلهفا للعودة إلى البلاد ، وكان قد تجاوز مدينتي سينيغاليا وبيسارو (١٢٠٠) .

ثم وجه البطريرك مع جميع حاشيته رحلته إلى روما في سعي حثيث وراء البابا الذي كان قد غادر مدينة نارني ، وبقي الوفد لعدة ايام في روما ، إلا أن البطريرك أسرع إلى فيرينتينو على أمل إنجاز المسألة التي كانت قد جلبته إلى ايطاليا ، وذلك بعدما علم أن البابا كان قد توقف هناك(۱۱۰) ولقد ذكر بعضهم أن البابا قد تجنب البطريرك لكي يضجره ويزيد من عبء نفقاته ، وأكدوا أن الاسبتارية كانوا قد زاروه منذ زمن طويل ، ورشوه باستخدامهم السخي للهبات ، ولذلك كان ميالا إليهم بشكل ايجابي ، وقال آخرون إن البابا كان قد أسرع رحلته في سبيل بنفنتو التي كانت واقعة تحت الحصار ، لكن الحقيقة كانت واضحة فقد كان البابا وبلاطه بأسره قد استقبلوا الاسبتارية

بمودة كبيرة ، وعلى العكس كان قد تولى طرد البنطريرك وشعبه بحنق وازدراء وعاملهم كأبناء عاقين وغير شرعيين .

٨ ــ البابا هاربيان يحث الخطا الى بذفتو ، البطريرك يسرع ايضا الى هناك ويطرح القضية امامه لكن المحكمة التي تمت رشوتها بهبات سخية تذكرت للعدالة . البطريرك يعود دون ان يحقق هدفه.

قدم البطريرك نفسه لدى وصوله إلى فيرينتينو إلى الحبر الأعظم حالا حسب العرف ، إلا أنه لم يلاق استقبالا سارا ، وكانت المعاملة التي تعرض لها معاملة سيئة ايضا (١١٥) ، فقد كان الكرادلة معارضين له في اغلب الأحوال ، وهكذا توصل الى فهم واضح لموقف البابا تجاهه ، ومع ذلك ، بما انه كان رجلا يتمتع بشخصية ثابتة ، فقد تصرف وفق نصييحة بعض مستشاريه الحاكماء واخفي مشاعره ، ولازم البابا بدون انقطاع ، وظهر باستمرار في المجالس الكنسية في ايام الأعياد وهو محاط بموكبه المؤلف من الاساقفة المبجلين ، وكان يساعده دائما حشد من المستشارين الجاهزين يمهامهم كلما تطلب الأمر ذلك(١١٦)

وجرى في آخر الأمر منح فرصة مقابلة لكلا الفريقين ودرست المسألة لعدة أيام دون نتيجة ، وأدرك البطريرك في النهاية وهذا ما أبلغه إياه بالفعل عدد من أصدقائه الحميمين _ أنه ليست لديه أية فرصة للنجاح ، ولذلك استأذن بالانصراف وبدأ رحلة عودت بارتباك وخوف فوضعه كان متضررا أكثر من كونه متحسنا . وعثر من بين كامل حشد الكرادلة على اثنين أو ثلاثة فقط يتبعون من بين كامل حشد الكرادلة على اثنين أو ثلاثة فقط يتبعون المسيح ، فقد رغبوا بصدق أن يسعدوا عبده في تلك القضية ، وكان هؤلاء كل من أوكتافيوس وجون أوف سان _ مرتين وكان فيما مضى رئيسا لشمامسة البطريرك عندما كان البطريرك رئيسا لاساقفة مدينة صور (١٧١٧) إلا أن جميع الأخرين النين ضالتهم

الهبات اتبعوا سبل بلعام بن بوسور . وقام البابا ، الذي حثت المسؤوليات في البلاد ، بعبور كامبانيا والذهاب إلى بينيفنتو .

وكان في الوقت نفسه قد أبلغ العديد من الرسل وليم ملك صقلية بالاضمرابات التي كانت سائدة في ايطاليا ، وقد علم أن الكونت روبرت أوف باسافيلا كان قد استولى بمساعدة الاغريق على منطقة ابوليا بقوة السلاح ، وأن أمير كابوا وكونت أندرياس كأنا يوسعان حكمهما في كل مكان من كامبانيا ، وأن البابا كان قد ذهب إلى بينيفنتو حيث كان يزود جميع الحكام المنكورين منذ لحظات بالقوات والتشجيع ، ولذلك جمع وليم على الفور جنودا من جميع انحاء صقلية وكالبيرا وزحف إلى أبوليا على رأس قوة ضخمة جدا، فهرب الكونت روبرت على الفور ، وهزم وليم القوات الاغريقية في المعركة الأولى التي جرت بالقرب من برنديزي ، وأسر قادة ذلك الجيش بعد أن أباده عن بكرة أبيه وأوثقهم بالسلاسل ، وهكذا رافقه حظ طيب وحاز بقوة السلاح على جميع الكنوز الطائلة التي كان الاغريق قد جلبوها معهم ، ثم قام بعدما استرجع المنطقة باسرها التي كانت قد تمسريت عليه وأعاد الناس لتساييده بحصسار بينيفنتو وسبب هناك متاعب جمة للبابا وكرادلته وللمدينة نفسها ايضًا حيث بدأ يقل مخزون المواد الغذائية ، واصبح الجميع قلقين جدا حول سلامتهم ، وتم التوصل في آخر الأمر إلى اتفاقية سلام بين البابا والملك وكان ذلك بواسطة المندوبين العاملين كوسطاء ، وحسب بعض الشروط السرية ، وأقصت هذه الاتفاقية جميع النين كانوا قد اصبحوا متورطين ، تلبية لاغواء البابا ، في هــذه المشـاق والمخاطر الجمة (١١٨) وأدرك النبالاء أن الأمور انتهات خالفا لتوقعاتهم وأن البابا كان قد عقد اتفاقية سلام لنفسه ولكنيسة روما يون تحقيق أي امتياز لهم من الملك ، وشعروا أنهم كانوا في مسأزق خطير ، وحاولوا بقلق العثور على طريقة ما يتمكنون بواسطتها من الانسحاب من المملكة بسلام ، وأسرع روبرت واندرياس مع بعض النبلاء الآخرين إلى لومبارديا ومثلوا أمام الامبراطور ، وحدث أن كان امير كابوا اتعس حظا من الآخرين فقد اعتقله خدمه بينما كان

يستعد لعبور نهر غارية لانو بوساطة احد القوارب ، فقد كان قد ارسل اصحابه امامه وجلس ينتظر مع عدد قليل من المسافرين للعبور الى الضفة المقابلة عندما تم اعتقاله ، وتم تسليمه لرعايا مخلصين للملك ، فنقل الى صقلية حيث سمل هناك والقي في احد السجون حتى انتهت حياته التعيسة. (١١٩)

٩ ـ وقوع ثورة اهلية في مصر فرار السلطان ومقتله
 من قبل المسيحيين ، ابنة ناصر الدين يقع بالأسر.

كانت مملكة القدس تنعم في هذا الوقت ، بفضل الله ، بسرجة مقبولة من الازدهار ، إلا أن البلاد المجاورة والواقعة على الجانبين كانت مضطرية اضطرابا عظيما بسبب وقوع حدث مفساجيء ، فقد قامت شخصية مصرية قسوية ، كانت تشمغل منصب وزير وكانت مسؤولة عن الأمور الخاصة لمولاها (١٢٠) بقتل الخليفة حاكم مصر الذي اعتاد الممريون على تبجيله وتوقيره كشخصية مقدسة جدا ، فقد حدث أن أتى هـذا الوزير في أحـد الأيام وبسطريقة غير رسمية الى الخليفة في احدى الغرف الأكثر انعــزالا في القصر وقتله بغير ، ويقال إنه ارتكب هذه الجريمة آملا في ترقية ولده ناصر الدين الى الخلافة ، بحيث يتمكن نفسه في ظل حكم ابنه من الاستمرار في ادارة المملكة دون قلق أو متاعب ، وكان واثقا من أن العمل الذي ارتكبه لن يكتشف لعدة أيام ، حتى يكون قلد استولى على القصر الكبير ، ويكون قد تمكن من حيازة الخنزينة بأسرها ، وتوقع بمساعدة عصبة من الأصدقاء والتابعين الذين كان قد جمعهم أن يكون قويا بشكل كاف ليقاوم الذين سوف يحاولون قتله جـزاء على جريمة القتل التي ارتكبها ، إلا أن المسألة انتهت بشكل مضالف تماما ، حيث اكتشفت الجريمة في غضون زمن قصير ، واجتمع حشد من الناس العظماء والوضعاء ، كرجل واحد و طوقوا تسطويقا تاما المنزل الذي كان قد هرب إليه بعد أن ارتكب الجريمة ،و طالبوا بصوت واحد بتسليم السفاح الغادر الذي اغتال حاكم البلاد ليلقسي عقابه ، واستمرت هذه التهديدات بشكل ملح ، حتى أنه راى في آخر الأمر بأنه لا يوجد أي سبيل للنجاة ، فأمر بالقاء الذهب والجسواهر وجميع الأشياء الثمينة التي كانت بحوزته من النافذة الى الحشد الصاخب من الناس ، وأمل أنه قد يجد طريقة ما للنجاة ، بينما يكون الحشد منشغلا بالتقاط المغانم ، فهل هنالك حاجة لقول المزيد ؟ ونجح بالنجاة من المدينة على الرغم من الحشد المحاصر من الناس ، وسلك بسرفقة مسوكب مهيب ، مسن الابناء وابناء الاخسوة والأخوات الطريق المؤدى الى الصحراء والمؤدى الى بمشق ، كما يقال ، ولم يتباطأ المنتقمون في مسطاريته وبسنلوا مصاولات قسوية للحيلولة دون نجاحه ، غير أن ابنه الأكبر وبعض افراد حاشيته من الرجال الشجعان والحكماء أعاقوا الخصسم وأبقوه بعيدا وتحملوا الهجمات بأنفسهم ، ومنعوا المطاربين من القوز بالهارب ، وتركوا وراءهم وبشكل خادع من وقت لآخر جرارا ذهبية وفضية واثبوابا نفيسة وأنسجة حريرية ذات قيمة كبيرة لاغراء اللاحقين بهم ليتوقفوا ويجمعوا هذه الأشياء بحيث يمكن بوساطتها أن ينشب نزاع حول تقسيم الغنائم(١٢١)

الرك المصريون اخيرا أن مطاردتهم كانت عقيمة وعادوا مرتبكين البلاد ، ومضى الوزير قدما الى الأمام في طريقه معتقدا أنه بأمان ، وواثقا أنه أن يتعرض لمتاعب أخرى ، إلا أنه وقع في المويلح أثناء هروبه من القاهرة لأن المسيحيين العالمين بالعدو ، وكانوا قد نصبوا كمينا له ، وهو وسيلة شائعة لالحاق الأذى بالعدو ، وكانوا يكمنون خلسة هناك. ووقع الوزير في الشرك وهو غير متوقع يكمنون خلسة هناك. ووقع الوزير في الشرك وهو غير متوقع أبدا ، وأصيب في المواجهة الأولى بجراح مميتة نتيجة تلقيه ضربة سيف وهلك بسالحال ، وكان هسسنا النبيل المصري يدعى عباس (١٢٢) ووقع أبنه ، ناصر الدين ، مع سائر أفراد أسرت والكنوز الكبيرة التي كانوا قد نقلوها معهم من مصر بسأيدي المسيحيين ، فقسموا الغنيمة فيما بينهم حسب العرف. وبالمحصلة المسيحيين ، فقسموا الغنيمة فيما بينهم حسب العرف. وبالمحصلة

عاد شعبنا الى البلاد محملا بأثمن المغانم التي كانت بالفعل من اكبر الكنوز التى لم تعرفها بلادنا حتى الآن.

كان من بين النين شاركوا في تلك المسألة العديد من فرسان الداوية وبفضل أعداد هؤلاء الفرسان ، جرى نقل القسم الأكبر من المغانم بما في نلك العبيد . وكان من بين ما حصلوا عليه وانتقل اليهم بالقرعة اثناء توزيع المغانم ناصر الدين بن عباس ، وكان شجاعا جدا وصاحب قدرات عسكرية غير عادية بين المصريين ، فقد كان أهالي نلك الأقليم يخافون من اسمه ، وكانت ترتجف قلوبهم برعب لا يوصف لدى رؤيتهم له ، وأبقى فرسان الداوية هذا الرجل اسيرا لديهم لفترة طويلة من الزمن ، وعبر عن رغبة متوقدة لأن يؤمن بالمسيح ، وكان قد تعلم اللاتينية ومبادىء العقيدة المسيحية عندما باعه الداوية الى المصريين مقابل ستين الف قصطعة ذهبية ، حيث باعه الداوية الى المصريين مقابل ستين الف قصطعة ذهبية ، حيث ملسلاسل ثقيلة ووضع في قفص حديدي على ظهر أحد الجمال ونقال بسلاسل ثقيلة ووضع في قفص حديدي على ظهر أحد الجمال ونقال عواطفهم المتوحشة (١٢٢)

۱۰ ـ الأمير أرناط يستولي على جـزيرة قبـرص بقوة السلاح ، ويسلب السكان.

اقترف ارناط أمير انطاكية ، عملا مخزيا خلال العام اللاحق وذلك تنفيذا لنصيحة رجال اشرار كانوا قد التسروا عليه كثيرا ، وأرسل فيالقه كما يرسلها ضد الإعداء ، واستولى بعنف على جزيرة قبرص المجاورة التي كانت مفيدة دائما وصييقة لملكتنا ، والتي كان فيها عدد كبير من السكان المسيحيين ، ويبدو أن الاسباب التي قائت الى هذا الغزو الشائن كانت على النصو التالى : كان يعيش في منطقة كليكية على مقربة من طرسوس نبيل

ارمني قوي يدعى طوروس ، وكان هذا الرجل بنزواته قد تعرض مرارا لغضب الامبراطور وجلب تقريعه على نفسه نتيجة نزواته وغدره ، وبما ان مناطقه كانت بعيدة جدا عن الامبراطورية وقد تعنر بلوغ مقره الموجود في الجبال الشاهقة ، فقد نزل مرارا الى سهل كليكية ونقل المغانم والاسلاب ، ونهب بدون تردد بلاد مولاه بكل وسيلة والحق مضارا بالغة وباهظة بالمؤمنين من رعايا الامبراطورية بدون مراعاة للمنزلة أو الوضع ، وعندما أبلغ الامبراطور بهذه الحالة كتب الى أرناط أن يبعث فرسانه ويبعد طوروس عن أراضي الامبراطورية حتى تأمن ممتلكات رعاياه من غزوات كهذه ، وإذا كانت هناك حاجة للمال لذلك الهدف ، فلسوف يرسل اليه بنفسه بالوقت المناسب مبلغا كافيا من خزائنه.

واستجابة منه للأمسر الامبسراطوري اسستدعى أرناط على الفور ، قوة كبيرة من الفسرسان وتقدم الى كليكيه حيث طبوروس وأباد جيشه ابادة تامة ، وبدت المكافأة المشرفة ، التي كان يأمسل باستلامها على عمله الشجاع ، بطيئة في الوصول ، ولذلك اقتسرف الجريمة المشار اليها آنفا بعدما نفد صبره من الانتظار (١٧٤)

كان بعض المؤمنين قد حذروا أهالي قبرص من الخطر ، وكانت جميع قوات الجزيرة قد اجتمعت إلا أن الأمير أرناط ، الذي تسولى الهجوم عليهم ، هزم جيشهم على الفور وبند قواتهم بأسرها بحيث لم يجرؤ بعد ذلك أحد على رفع يده ضده ، ثم اجتاح الجزيرة بدون أن يواجه أية مقاومة ، ودمسر المدن وضرب القلاع واقتصم أديرة الرهبان والراهبات على حد سواء ، وأسساء معاملة الراهبات والعذارى الضعيفات بشكل معيب وعلى الرغم من أن الأشواب الثمينة وكمية الذهب والفضة التي نقلها كانت كبيرة ، يعد فقدان الثمينة وكمية الاهباوي شيئا بالنسبة الى خرق الحرمات (١٢٥)

وتابعت قوات أرناط سلب المنطقة بأسرها لعدة أيام بدون توقف ، وحيث لم يكن هنالك من يبدى مقاومة ، فإنها لم تنظهر أية

رافة نحو السن أو الجنس كما لم تفرق بين الأحوال ، وعادت في النهاية الى شاطىء البحر وهي محملة بمقدار كبير من الشروات والمغانم من كل نوع ، وركبت متن السفن عندما كانت جاهزة وأبحرت الى انطاكية ، وجرى هنالك خلال زمن قصير تبديد جميع الشروات التي تم الحصول عليها بطريقة شريرة ، وكما يقسول المثل :« لا تعطى المغانم المكتسبة بطريقة شريرة نتائج طيبة »(١٧٦)

١١ _ الملك يأسر بعض الأتراك والعرب في غابــة بانياس دون اعتبار للمعاهدة التي كان قد عقدها مـن قبل معهم.

في هذه الآونة كانت مجموعة ضخمة من العرب والتركمان قد الجتمعت في غابة قريبة من مدينة بانياس بأعداد كبيرة لم يسبق لها مثيل ، ويعيش هؤلاء الناس عادة في خيام كالبداة ويعتمدون في غذائهم على اللبن (١٢٧) وتعرف الغابة حاليا باسم غابة بانياس ، وهو اسم المدينة الواقعة بالقرب منها ، إلا أن المنطقة بأسرها ، بما في ذلك تلك الأجزاء التي تمتد الى الشمال والجنوب إضافة الى ذلك الجزء الذي يغطي لبنان نفسه ، كانت تسمى في الأزمان القديمة باسم غابة لبنان ، وورد في الكتب المقدسة أن سليمان شيد في هذه الغابة لبنان ، وورد في الكتب المقدسة أن بيت الغابة اللبنانية(١٢٨)بيد أن المنطقة بأسرها تحمل في هذه الأثناء من قبل اسم المدينة المجاورة لها ، وكان الناس المذكورين منذ لحظات قد دفعوا الى داخل هذه الغسابة عددا كبيرا من الحيوانات ، وبشكل رئيسي الخيول ، بسبب المرعى المتاز الذي كان موجودا فيها.

إلا أن بعض الرجال الأشرار ابناء الشيطان الذين لم ينصبوا أية خشية من الرب أمام أعينهم اقتربوا من الملك وأقنعوه بسهولة بالموافقة على خططهم الشريرة ، وعلى الرغم من وعده المخلص

ولقد قيل إن عدد الأسرى ومقدار المغانم التي تم الاستيلاء عليها في هذه الغارة لم يسبق له مثيل في بلادنا ، فقد وزع عدد كبير مسن الخيول بالقرعة ، ونال جميع الأفراد نصيبا من هذا التوزيع حتى الذين ينتمون منهم الى الطبقة الأدنى مقاما ، ومع ذلك ، فإن هذا العمل لم يجلب شهرة متألقة أو جديرة بالثناء لشعبنا لأنهم كانوا قد انتهكوا معاهدة سلام وأساؤوا بالفعل معاملة اناس غير مسرتابين ، أناس كانوا يثقون بحسن نية الملك ولم تكن لديهم علاوة على ذلك الية وسيلة للمقاومة.

إلا أن الله ، رب الانتقالم ، الذي ينزل عقالوبة عادلة على المذنبين ، لم يتركنا نستمتع بمكافآت إثمنا لفتارة طويلة ما الزمن ، وبالفعل ، أوضع على الفور أنه ينبغي المحافظة على الوفاء بالعهد حتى مع الكفرة ، وانتقم منا عقابا على تلك الجريمة وسبب

هلاكنا ، وضاعف عقوبته لنا بسبب آثامنا الكثيرة واحاقنا بالارباك كما سيتم توضيح ذلك في الصفحات القادمة.

۱۲ ـ همفري كافل المملكة يمنح نصف مدينة بسانياس الى الاسبتارية. نور الدين يستولي على المؤن المجلوبة الى هناك ، المدينة نفسها تتعرض للحصار.

ضاق في هدده الآونة همفري أوف تيرون ، كافل الملكة من استمرار مسؤوليته عن مدينة بانياس وانفاقه عليها بعدما ورثها ، ونظرا لعدم تمكنه من حكمها وحمايتها بشكل مناسب بدون مساعدة ، قرر وبموافقة الملك أن يتقاسمها بشكل متساو مع فرسان الاسبتارية ، وكانت الشروط المتفق عليها بموجب هذه التسوية على الشكل التالي: يتملك الاسبتارية نصف المدينة وجميع ممتلكاتها المحيطة بها ، ويتوجب عليهم تحمل نصف النفقات لجميع الاشياء اللازمة والمفيدة ، وتحمل المسؤولية القانونية تجاه المدينة.

كانت بانياس تقع على حدود بلاد العدو ، وكانت قريبة منه جدا بحيث لم يتمكن أحد من الاقتسراب من المدينة أو مغادرتها دون التعرض للمخاطر الا إذاكان ضمن جماعة قوية أو إذا سلك طرقا سرية ، وبعدما تولى الاسبتارية القيام بمسؤولية نصيبهم من المدينة ، رغبوا بوضع الموقع في حالة دفاعية جيدة ، وجمعوا لتحقيق ذلك الهدف كميات كبيرة من المؤن والاسلحة ومجموعة من الجنود أيضا ، وبينما كانوا يتقدمون في أحد الأيام ومعهم قطار كبير من الجمال وحيوانات النقل الأخرى المحملة بالمؤن تحت حسراسة مجموعة من الفرسان ، الذين توجب عليهم قيادة الحملة بأسرها إلى المدينة بكل ما تحتاجه من مؤن وعتاد لفترة طويلة ومقبلة ، ومعهم اقترابهم من المدينة مع قطارهم بمجمله انقض عليهم الكفسرة الذين كانوا قد اخطروا باقترابهم واستخدم الأتراك سيوفهم بقوة ومزقوا

_ 411A -

خط السير المسيحي وقتلوا كثيرا من أفرادهم ، ثم استولوا على الأمتعة ، بينمسا هسرب البساقون على قيد الحياة لينة سنوا أرواحهم ، وأمسا الذين منعهم الهجسوم العنيف ، الذي شسنه العدو ، من الهروب فقد قتلوا بالسيف أو أسروا ، وهكذا سقطت في أيدي الكفسرة جميع المؤن ، التسبي كانت قسد جمعست لتجهيز المدينة ، ليتم استخدامها ضد المدينة ، وانسحب الاسبتارية مسن الاتفاقية التي كانوا قد عقدوها ، لأنهم خافوا من تعرضهم بعد هذه الكارثة لخسائر ومحن مشابهة ، وأعادوا مدينة بانياس مع أعبائها وأجورها إلى كافل الملكة (١٣٠)

قرر نور الدين على الفور ، بعدما شجعه هذا النجاح ، انتهاز الفرصة ليحاصر بانياس حيث كانت الكارثة قد انهكتها ، فاستدعى فرسانه ونقل الاته الحربية الى المدينة وظهر فجاة امامها ، فوضعت القوات في دائرة حولها ، وبدأت عمليات الحصار ، وكان هنالك قلعة في أحد أجزاء بانياس ، وكانت مجهزة بشكل جيد بالاسلمة والرجال ، وبكمية من المواد الغذائية تكفي لفترة قصبيرة مسن الزمن ، وكانت هذه ستؤمن ملاذا للسكان حتى وإن تم الاستيلاء على المدينة ، إلا أن الناس كانوا يثقون ثقة كبيرة في تحصينات مدينتهم لاسيما وانهم كانوا قصد تحملوا مسرارا هجمسات مشابهة ، ولذلك قرروا بنل محاولة قوية للنفاع عنها ، ولو لم يشعروا بثقة مفرطة في انفسهم لكانوا قد نجحوا بالفعل كما كانوا يشعروا بثقة مفرطة في انفسهم لكانوا قد نجحوا بالفعل كما كانوا

هاجم نور الدين بالآلات الحربية والقائفة ، وواصل في الوقت نفسه قنف وابل مستمر من السهام بحيث لم يترك للمحاصرين أية راحة ، واضطروا الى أن يقاتلوا ليل نهار بجراح مميتة ولم تبق الا قلة قليلة لتواصل الدفاع ، ولو لم يكن كافل المملكة وابنه _ الذي ضاهى بسالة والده _ قد أظهرا استعدادهما للقتال بحماسة دفاعا عن ممتلكاتهم الوراثية وشجعا الأخرين بالمثل الذي ضرباه في

المقاومة ، لكان السكان _ الذين انهكتهم الجهود البطولية التي بنلوها ، قد استسلموا بلا ريب أمام القوة المتفوقة لأعدائهم ، وكما قيل: إن وجود اسيادهم ثبتهم ونجحت الشجاعة المتوقدة لقادتهم والمشرفين عليهم في بعث الحماسة في انفسهم ، وجددت قوتهم المتناقصة وقدمت لهم شجاعة جديدة للمقاومة.

وفي أحد الأيام ، بينما كان العدو يشدد الضاق بعنف أكثر من المعتاد فتح المحاصرون باب المدينة وقاموا بالانقضاض على العدو في الخارج ، وبما أنهم أنشبوا القتال دون اتخاذ احتياط مناسب فقد أثاروا ضدهم حشدا كبيرا مسن الأعداء ، واندفسع الاتسراك نحوهم ، وحاول السكان الانسحاب الى المدينة بعدما عجزوا عن المحافظة على موقعهم ، وتعنر اغلاق الباب بسبب الضغط الكبير الذي بذله الحشد للدخول ، وهكذا ، اختلط العدو مع سكان المدينة ومخل المدينة بأعداد كبيرة بحيث تم الاستيلاء عليها بالقوة ، وأرغم المسيحيون على الانسحاب الى القلعة في ظل مخاطر شديدة ومع التعرض لخسائر بشرية كبيرة (١٣١)

و في هذه الاثناء كان الملك قد علم أن بانياس كانت تكابد شدائد رهيبة على يدي نور الدين ، و انها كانت على وشك السقوط بالفعل ، فجمع بالسرعة المكنة جميع القوات المتوفرة في ذلك الوقت من الفرسان و الرجالة على حد سواء ، و زحف نحو بانياس بسرعة و معه فيالقه ، و كان مصمما على رفع الحصار أو أن يجرب حظه و يغامر بالقتال مع نور الدين.

١٣ ـ الملك يسرع الى بانياس ويرفع الحصار. جيشنا يسير في طريق العودة دون حذر مناسب ويقع في كمائن خطيرة.

ما أن سمع نور الدين خبر قدوم الملك لتحقيق هدف محدد حتى رفع الحصار ، لأنه لم يكن راغبا بالاعتماد على فسرص القتال غير

- 4179 -

المؤكدة العواقب ، هذا وقام قبل رحيله بنسف واحراق المدينة التي كان قد استولى عليها بالقوة ، و لم يأنن للقوات التي كان قد جمعها بالتفرق بل أبقاها معه ببصيرة و بعد نظر قوي ، لا بل زاد ذلك بان استدعى قوات كبيرة و كمن في الغابة المجاورة منتظرا نتيجات الأحداث.

جلب وصول الملك إلى بانياس المساعدة التي انتظرها المحاصرون بتلهف ، ووعد بأنه سيبقى حتى يتم تشييد المواقع المتهدمة و تسرميم الصدوع و الثغرات و تعاد المدينة باسوارها المرممة إلى حالتها السابقة ، و استدعى البنائين من المدن و المنطقة المجاورة بأسرها ، كما استدعى جميع النين كانت لديهم بعض الخبرة في فسن البناء ، و رممت الاسوار و الابراج بشكل كامل ، و جددت الشرفات و المتاريس . و أعيد بناء منازل السكان الموجودة داخل محيط الاسوار ، و أعيد بناء منازل السكان الموجودة داخل محيط الاسوار ، و أعيد بناء خلال احتلاله للمدينة بتدمير هذه الابنية تدميرا تاما.

شعر الملك و نبلاؤه عندما انتهى كل شيء أنه لم يعد هنالك ضرورة لاقامتهم لفترة أطول هناك لمصلحة السكان ، و كان كل شيء قد تجدد الآن تماما ، و جهزت القلعة بالأسلحة و المواد الغذائية و الجنود بشكل يكفي للوقت الحالي ، و بناء عليه صرف الملك قوات المشاة و صمم أن يعود إلى طبرية برفقة سرايا الفرسان فقط ، و انطلق من بانياس ووجه سيره نحو الجنوب و خيم بالقرب من بحيرة الحولة ، و استراح الجيش هنالك تلك الليلة دون أن يتخذ تدابير أمنية مناسبة ، و دون التقيد بأنظمة المعسكرات و بشكل يخالف كثيرا في الواقع ما كانت تتطلبه مقتضيات النظام العسكري.

يحدث مرارا أن الناس يصبحون مهملين إلى حد ما عندما تسير الأمور بنجاح و سعادة ، ويبدي الرجال عادة اهتماما زائدا بأمورهم في المحن (١٣٧) ، ويحتمل أن الفكرة ذاتها متضمنة في هــذا القــول.

بشـــكل جيد: « يســـقط عن جــــانبك الف» (وربمــا على اليســار) ، وعشرة الاف عن يمينك » (١٣٣) ، لأن الغالبية تندفع عادة تحت شروط التقدم والازد هـار إلى الهـلاك مباشرة وهي مزهوة بـالنجاح ؛ وعلى العـكس فإن الاخـطار تعلم الذين أنهكتهم الخسائر والمحـن أن يتصرفـوا بتعقـل في ظــروف مستقبلية مبهمة وأن لايثقوا بالحظ أبدا حيث يكون قاسيا كما تظهر تجربتهم .

وحيث كان الملك يفكر بحقيقة أنه كان قد اجبسر هذا الأمير العظيم على الانسحاب من حصار بانياس ، فقد كان يشق أن نور الدين قد ابتعد الان كثيرا مع قواته ومن المحال أن يكون تمكن من جمع مثل هذه الأمم الكثيرة ضده وضد شعبه ولذلك بدأ يبدي حذرا قليلا جدا ، كما قلنا ، وكان ميالا لغض النظر بإفسراط ازاء نزوات الافراد ، ووصل على الفور نبأ إلى العدو الذي كان مترصدا في كمين أنه تم صرف قوات الملك من المشاة وأن بقية الجيش كانت مخيمة بطريقة فوضوية وغير حذرة بالقرب من بحيرة الحولة ، وذكر ايضا أن بعض القادة كفيليب صاحب نابلس واخرين كثر كانوا قد غادروا مع فرقهم ، وهكذا ، لاحظ الكفرة أن الامور انتهت حسب رغباتهم ونقلوا معسكرهم بسرعة ، وعجل قائدهم البارع الامور لمصرفته واته على الفور إلى الاردن الواقع بين الجيشين وعبسرت النهر وكمنت في موقع يدعى عموما باسم مخاضه يعقوب الواقعة على هذا الجانب حيث سيعبرها جيش الملك في اليوم التالى .

استأنف الجيش المسيحي سيره عند الفجر وكل من فيه غير عالم بالكمين الذي نصب اثناء الليل ، وجاهل ايضا بخطط اعدائه وتوجه الني الموقع الذي كان الاتراك قد سيطروا عليه خلسة ، وكانت عناصر الجيش المسيحي تتقدم بسلام وهمي غير خائفة من وقوع اي حادث مشؤوم عندما انطلق فجاة الذين كانوا تقدموا وهم

مبتهجون دون خوف من الخطر سيوفا مسلولة لعدو مصمم على قتلهم واصابتهم بجراح ، فثار غضب المسيحين ولكن بعد فوات الاوان وادركوا ان معركة خطيرة كانت على وشك الحدوث فاوقفوا ثرثرتهم التافهة وهرعوا الى خيولهم واخذوا اسلحتهم ، الا ان صفوفهم ابيدت قبل ان يتمكنوا من وضع انفسهم بتشكيل المعركة والاحتشاد للدفاع حيث هاجمهم العدو بعنف ومن مواقع متلحمة بالمبارزة وهكذا كان من المحال بالنسبة لجنودنا الصمود مع بعضهم في اى موقع ما خلا مجوعات صغيرة جدا •

١٤ ـ فرار الملك من ميدان المعركة وانسحابه الى قلعة صفد انهزام الجيش ووقوع معظم القادة في الأسر .

بقي الملك محاطا بعدد قليل من الفرسا ن الذين بقسوا مصسممين على الوقوف الى جانبه ، لكنه أدرك أن الصفوف تمزقت وان الجيش المضطرب كان معرضا لحنق العسدو في كل مسكان ، وعلاوة على ذلك كانت قوة العدو تزداد من كل الجهات بينما كانت صفوفنا تنهار كما كانت الحالة في الواقع منذ البداية ، ولذلك ، تراجع الملك بحكمة الى هضبة مجاورة ليحتاط لسلامته ، ونجح من هنالك بصعوبة كبيرة في بلوغ قلعة صفد الواقعة على الجبل نفسه متجنبا العدو الرابض على يمينه احيانا وعلى شماله احيانا اخرى ، وبفضل الحصان الذي يمينه احيانا وعلى شماله احيانا اخرى ، وبفضل الحصان الذي نقله ، وقد اسر عدد كبير جدا مسن قسادتنا في ذلك اليوم ، ولم يقتل سوى عدد قليل جدا منهم ، وبما ان جميعهم كانوا بدون تمييز محاربين مشهورين بالحكمة والخبرة في الحسروب ، ومحاربين متماثلين فقد استسلموا دون مقاومة لينقذوا ارواحهم التعيسة متماثلين فقد استسلموا دون مقاومة لينقذوا ارواحهم التعيسة وخصريه وعن وصمة العار االتي ستلتصق بأسمائهم الى الأبد .

وكان بين الاسرى النبيل اللامع هيودي ابلين ويودس دي سينت

اماند وكان قائدا للقوات الملكية وجون غوتمانوس وروهارد صاحب يافا ، واخوه بالين وبرترانددي بالانكفورت وهو مقدم فرسان الداوية وكان رجلا متدينا ويخشى الرب واخرون كثر واسماؤهم غير معروفة من قبلنا .

لقد اعاد الرب الينا ثمار اعمانا الشريرة ، تماما حسبما تستحق اساليبنا وسلوكيتنا ذلك اننا نحن الذين كنا في ازدراء للقوانين الانسانية قد ظلمنا الابرياء بشكل جائر وعسفنا ايضا انفسنا بالذين اعتمدوا على اخلاصنا ورميناهم في فوضى من معيار واحد ولذلك غدا عقوبة لاثامنا اللامعون موضع لوم واحتقار الامم الدنية وتعرضوا لسخرية العدو : « تجعلنا مثلا بين الشعوب لانغاض الراس بين الامم »(١٣٤)

ومع ذلك لم يعاملنا الرب بشفقته الكبيرة دون رحمة تماما كما لم يمنع رافته على الرغم من غضبه علينا لانه انقذ الملك فلو كان ملكنا قد سقط في ذلك اليوم لكانت المملكة قد وقعت في خطر جسيم بلاريب اسال الرب ان يمنع حدوثه لانه في حالة سقوط فارس واحد مهما كان عظيما تبقى المسألة متعلقة بمصير رجل ، واحد لكن الخطر الذي يتعرض له الملك يشتمل على خطر للامة باسرها ، وهكذا فان داود المخلص الذي كان مليئا بالقلق حول ملكه توسل قائلا : « يارب احفظ الملك » .

ونشأ قلق كبير في كل مكان من المملكة بسبب شائعات انتشرت في هذا الوقت تضاربت بمحتواها بخصوص سلامة الملك ، حيث قال بعض الناس أنه قتل بالسيف ، وقال آخرون انه أخذ أسسيرا بين بقية الأسرى على الرغم من أن العدو لم يتعرف على هويته ، وأشيع أيضا أنه كان ، بفضل الرحمة السماوية ، قد نجا سليما من وسط المعركة ، وأحس جميع الناس بقلق عميق حول مصير ملكهم مثل قلق أم مخلصة حول مصير ابن وحيد لها ، وبما أنهم كانوا جاهلين

بمصيره فقد تخيلوا أن الشيء الأسوأ قد يحدث بتعاطفهم الشفوق من أن يكون مصيره الموبت .

ولكن الحقيقة أن الملك أسرع الى عكا عندما وجد نفسه على مسافة مناسبة من العدو برفقة العدد القليل من الفرسان الذين كانوا قد تبعوه الى صفد ، ومع بعض الآخرين الذين كانوا قد نجوا من أخطار اليوم السابق ، فرحب به الناس بصيحات ابتهاج متحمسة وكأنه عائد من الموت .

حدث هذا من شهر حزيران في اليوم الثالث عشر قبل بداية شهر تموز في العام الرابع عشر من حكم بلدوين (١٣٥)

١٥ ـ نور الدين يحاصر مدينة بانياس للمرة الثانية دون نجاح لزحف الملك نحوه .

اجتاح نور الدين المنطقة بأسرها وأغنى نفسه بالمغانم المأخوذة الآن من هذا المكان وفيما بعد من مكان أخسر ، سيما وأنه كان محاربا لايعرف التعب تواقا لمواصلة تحقيق نجاحاته ، فقد استدعى كتائبه مجددا وأمر بجمع قوات كبيرة أيضا من دمشتق ومن جميع المناطق الخاضعة لسيطرته ، لأنه كان مصمما على محاصرة بانياس للمرة الثانية ، ولم يكن أي شيء أكثر بعدا عن تصوراته من أن يحضر من جديد الملك والنبلاء الذين كان قد أبساد قسواتهم تماما ، لانقاذ المحاصرين ، ولذلك قام تنفيذا لخسططه بضرب الحصار مجددا حول مدينة بانياس ووضع آلاته الحربية العديدة في مواقع استراتيجية ، فهزت الضربات القوية للقذائف الحجرية الابراج وأضعف الأسوار ، وتساقط في الوقت نفسه وابل من السهام والنشاب كالبرد ومنع المقاومة كلها من جانب الذين كانوا في الداخل ، الا أن أهالي بانياس ، المتذكرين كم كانت عقيمة الجهود التي بذلوها لانقاذ المدينة من الحصار الذي انقضي منذ لحظات ،

انسحبوا مع بعضهم طواعية الى القلعة للحيلولة دون محنة مماثلة .

عندما غاس كافسل الملكة المدينة ليتسدبر بعض السسائل الأخرى ، كان قد عين قريبا له في القيادة العليا يدعى غي دي سكاند ليوم ، وكان رجلا صاحب خبرة واسعة في الحرب ، الا أن ولاءه كان مريبا ، وكان رجلا لايخشى الرب وقد حاول هذا الرجل بسالقول والقدوة أن يلهب حماسة الآخرين لبذل المقاومة من أجل الرجل الذي كان قد حمله المسؤولية وبسبب سمعته الشخصية أيضا وخشية من أن تتناقص الشهرة التي كانت بسالته الحربية قد حققتها له ، وإكد لهم أن النجدة ستصل فورا ، وأن شهرة رائعة وأبدية تنتيظر الذبن يستحقونها ، ونتيجة لذلك ، قاتل الجميع وكأنهم يحاربون لملحتهم الشخصية ، وأثارت مقدرتهم في تحمل السهر الطويل والمشقات المستمرة دهشة العدو واعجسابه ومسع ذلك ، فقد أصر الأتراك ، على القتال بكل قوتهم ضد عدو قوي مثلهم قاوم ايضا الى الحد الأقصى ، والحقوا كوارث بلا حدود بالمدافعين ، وكانت أعدادهم كبيرة ، وتمكنوا من نجدة بعضهم بعضا بالتناوب ، وعلى عكس ذلك لم يكن لدى المسيحيين أية احتياطات ليعززوا بها قوتسهم ، وكان الضغط اليومسي يدفعهم الى حافة الاستسلام تقريبا .

علم الملك في هذه الأثناء أن مدينة بانياس كانت تعاني من شدائد رهيبة ، كما لم تحتجب هذه الحقيقة عن أعين نبيلاء المملكة الذين كانوا مايزالون على قيد الحياة ، فجرى ارسال الرسل على الفور الي أمير انطاكية وكونت طرابلس لحثهما على الاسراع لنجدة المدينة بدون تأخير ، وأرسيل الملك المنادين لاستدعاء القلة البياقية مين الفرسان في المملكة ، وهكذا حدث بفضل الرحمة السماوية أن وصل هذان الأميران الشهيران مع مواكبهما المهيبة الى المعسكر الملكي في غضون زمن قصير ، وبشكل أسرع مما كان يتوقع بالفعل ، وكان

يمكن مشاهدة المدينة على مقربة من هذا الموقع الذي كان قريبا من حصن هونين في مكان يدعى « النقطة السوداء » (١٣٦)

ابلغ نور الدين على الفور أن القائدين كانا قد انضما الى الملك ، وكانوا جميعهم يستعدون للزحف الى مدينة بانياس ، وكان هذا الأمير يتمتع بحكمة وبصيرة كبيرة في ادارة أموره ، فاعتقد أنه من الحكمة تجنب تقلبات المعركة بمخاطرها واحداثها المجهولة وذلك على الرغم من أنه كان قد نجح في تسبيب الكثير من الصدوع في الحصن ، وكان المحاصرون قد فقدوا كل أمل بالمقاومة ، ولهذا تخلى عن الحصار وانسحب الى مكان بعيد في مملكته .

١٦ ـ وصول ثيري كونت فلاندرز بحرا . إرسال الى القسطنطينية للبحث عن زوجة للملك .

وهكذا كانت أحداث كثيرة متباينة وواسعة الاختلاف تقع في الملكة ، وكانت البلاد مهجورة لأن معسظم قسادتنا كانوا في الاسر ، وصدف أن حدث في هذا الوقت بغضل الرحمة الربانية أن نزل ثيري كونت فلاندرز في ميناء بيروت مع زوجته سيبيلا وهي اخت الملك من أبيه ، وكانت زيارات هذا الرجل البارز والمشهور التي حدثت أكثر من مرة ذات عون كبير وعزاء لنا .

ورحب به جميع الناس بابتهاج كبير ، حيث بدا وصوله مع حاشيته يبشر أن محنة المملكة التي لاتحتمل ستخف الآن على نطاق واسع ، واتقنت آمال النين تلهفوا بإخلاص لاحلال السلام في المملكة لأنه تولى فور وصوله وكأنه ملاك الراي المصيب ، تسوجيه أمورهم وقادتهم قدما الى الأمام من أجل مصلحة المملكة ومجد العقيدة المسيحية كما يتم ذكر ذلك فيما بعد (١٣٧)

وفي هذه الأونة بدت مشكلة الملك النين لم يكن قد تسزوج حتى

الآن على الرغم من بلوغة سن الرجولة ، ستكون ذات اهتمام كبير للامراء المدنيين والكنسيين في الملكة ، وكان الشيء المهم للغاية ان يكون له اطفال حتى يخلفه ابن له ويكون بمثابة الوريث الشرعي للمملكة ، وبناء عليه اجتمعوا للتداول حول ترتيب زواج مهيب للامر لحاكمهم الذي لم يكن لديه أولاد حتى الآن ، وبعد تقليب للامر وتبادل معمق للافكار تم التوفيق بين الآراء المختلفة ، واتفو بالاجماع أن يتم التشاور مع امبراطور القسطنطينية حول هذه المسالة ، وكان يوجد في قصره الكثير من العذارى النبيلات اللواتي كن قريبات له بروابط الدم ، زد على هذا أنه كان بإمكانه _ لكونه الملك الاقوى والأغنى في العالم _ أن يخفف من فيضه وغناه المحنة التي كانت مملكتنا تكابد مسن وطاتها ، وأن يغير فقرنا الى الخطة بعون الرب ، واختير لهذه المهمة كل من أتارد رئيس أساقفة الناصرة وهمفري أوف تيرون كافل الملكة . وتقدما الى الساحل بعدما أعدا عدتهما في تلك الاثناء وركبا متن إحدى السفن هناك (١٣٨)

١٧ الملك يحث الخطا نحو أنطاكية بمرافقة كونت فلاندرز وسائر قوات الملكة ، نور الدين يصاب بمرض خطير .

كان الرأي المجمع عليه أن وصول أمير عظيم كهذا مع جنود شجعان ونبلاء كثيرين في موكبه يجب الا يكون بسلا ثمار وبدون نتيجة . ولذلك تقرر بموافقة جماعية وبوحي من الرحمة السماوية أن يتقدموا الى منطقة أنطاكية مع القوات المحاربة المتحدة ، ونقل هذا العزم الى أمير تلك المنطقة ، والى كونت طرابلس ، ودعي الاثنان بمودة ليجهزا قسواتهما في يوم محسد لغسزو منطقة العدو ، وبناء عليه اجتمع بتأييد من السماء ، جميع المسيحيين من المناطق المختلفة في مكان يعسرف بساسم بسسوقة في بسلاد طرابلس ، وزحفوا بتشكيل المعسركة مسن هناك الى المنطقة

المعادية ، الا أن النجاح لم يلازمهم في أول الأمر ، فقد شن هجوم ضروس على واحد من حصون العدو المعروفة باسم قلعة الروج الا أنه لم يثمر شيئا ، « لكن الحظ الأفضل يأتي بعد البداية التعيسة »(١٣٩) وهكذا ، تقدم الأمراء المجتمعون ، تلبية لاقتراح أرناط أمير أنطاكية وتوسلاته نحو منطقة انطاكية في ظل بشائر خير أكثر إيجابية .

وبينما كان الملك والنبلاء متريثين هناك لرسم الخطة الأكثر إحكاما في ظل تلك المعطيات ، وصل رسول يحمل اكثر الأخبار استساغة ، وأكثر صحة وهو أن نور الدين ، أقوى أعدائنا ، الذي كان قد خيم مع جيش ضخم بالقرب من قلعة إنب ،قــد تــوني أو كان متمددا وهو مصاب بمرض عضال وبشكل ميؤوس منه ، وكبرهان على صحة ماذكره روى الرسول أنه كان قد شهد في اليوم السابق اضطرابا كبيرا في معسكر نور الدين ، ويبدو انه تم اهمال عبيده له وتخلى عنه أكثر العناصر ثقة في حاشيته ، وأهملت جميع ممتلكاته الخاصة بدون تمييز ، وباتت عرضة للنهب من قبل اي شخص شاء ، وعلاوة على ذلك ، ذكر أن الجنود الباكين والناحبين بحــن عميق قسد تفسرقوا هنا وهناك بساضطراب كبير وفسوضي شديدة (١٤٠) وتأكنت صحة الرواية التي نقلها الرسول ، فقد كان نور الدين قد أصبيب بداء خطير جدا ، وأصبحت صفوفه غير منتظمة وكما هي العادة بينهم عندما يموت حاكمهم كان العنف اللامحدود وأعمال النهب منتشرة في جيشه وكان رجال نور الدين المخلصون قد نقلوه على حمالة الى مدينة حلب بعدما أصبح عاجسزا عن التحسرك جسديا وضعيفا تماما .

ادرك المسيحيون لدى تلقيهم هذه الأخبار عن احوال العدو ان جميع الأشياء كانت تتفاعل مع بعضها بعضا لتحقيق نجاح مشروعهم ، ولذلك جرى ارسال الرسل بموافقة جماعية الى طوروس ، وهو أمير أرمني قوي جدا ، وبعثوا اليه دعوة ودية للغاية في أن يتلطف بالانضمام اليهم في مشروع وعدوه أنه سيكون

مثمرا جدا ، وصدرت التعليمات الى الرسل في أن يستخدموا كل وسيلة ممكنة لاقناعه في أن يتخلى عن جميع المعانير وأن ينضم الى القوات المتحالفة في انطاكية بنجدات قوية ، وتلقى طوروس الرسالة بسرور ، وبما أنه كان رجلا صاحب شخصية نشطة متاهية للعمل ، فقد جمع على الفور جيشا ضخما ، وزحف بسرعة قصوى نحو أنطاكية ، ورحب به المسيحيون بابتهاج وقيدت القوات على الفور من المدينة وتوجه الزحف نحو شيزر .

۱۸ حصار شیزر والاستیلاء علیها خلال وقت قصیر .

تقع مدينة شيزر على نهر العاصي نفسه الذي يجري بمحاذاة انطاكية ، ويدعوها بعضهم باسم قيسارية ويعتقد من خلالهم انها حاضرة كيبانوكية المشهورة التي رأسها في إحدى المرات المعلم البارز القديس باسيل ، الا أن الذين يؤمنون بها الرأي يقتسرفون خطأ كبيرا ، لأن قيسارية تلك تبعد مسافة مسيرة خمسة عشر يوما أو أكثر عن انطاكية ، وتقع هذه المدينة في سورية المجوفة وهو أقليم يقع بينه وبين كيبانوكية أقاليم كثيرة ، كما أن الاسلم ليس قيسارية ؛ بل هو قيصرية وشيزر هي احدى المدن الاسقفية التابعة لبطريركية أنطاكية ، وهي واقعة بشكل موائم جدا ، ويمتد الجزء السفلي منها على طول السهل ، بينما تقع القلعة على الجزء العلوي ، وهي قلعة طويلة بعض الشيء في امتدادها الا انها ضيقة العلوي ، وهي محصدة بشكل جيد ، فبالاضافة الى دفاعاتها الطبيعية ، فإن النهر يحميها من جانب واحد وتحميها المدينة من جانب اخر بحيث يتعنر بلوغها على الاطلاق .

تقدم المسيحيون بصفوف حسب قواعد النظام العسكري ، وقام القادة فور وصولهم الى المدينة بتوزيع جنودهم بالنظام الأمثل

وحاصروا المدينة ، ودفع الخوف من العدو سكان المدينة الى المراجع الى داخل الأسوار حالما بدأ الحصار ، ونصب الملك والمخيمون في الخارج آلاتهم الحربية وآلات قذف القذائف على الفور ، ولم يتراخوا في جهودهم ولو لدقيقة واحدة ، بل حاولوا أن يلحقوا بعدوهم كل ضرر ممكن حتى يمكن إنهاك قوة المدافعين بشدة ومشقة متواصلة ، وأجهد كل قائد نفسه بشجاعة في القطاع الخاص الذي كان قد عين فيه منذ البداية ، ورفع معنويات جنوده بالأقوال الشجيعية والوعود بالمكافآت لبذل المزيد من الجهود القوية ، ورغب كل واحد منهم أن يكون أول من يقتحم المدينة ، وسعى ليحقق لنفسه الفخار بكونه أول من يدخل المدينة ، وأحدثوا بها لهذا السبب دمارا نريعا الى حد أن الموت بسدا يهسدد سكان المدينة مسن جميع الاتجاهات .

لم يكن لدى سكان شيزر سوى معرفة بسيطة بساستخدام الاسلحة ، وكان اهتمامهم مسوقفا على التجارة الى أبعد الحدود ، وعلاوة على ذلك ، وبما أنهم كانوا جاهلين تماما بسالحنة التي كانت قد حدثت مؤخرا ، فانهم لم يخشوا أدنى خشسية مسن الحصار ، وكانوا يثقون بدفاعات مدينتهم وبقوة حاكمهم الذي كان بصحة جيدة حسبما كانوا يعتقدون ، حيث أنهم لم يتمكنوا مسن تحمل أعباء من هذا النوع ، ولم يستطيعوا مواصلة الصمود تحست وطأة الهجمات والمناوشات المتواصلة ، فقد استسلموا بعد بضعة اليم تحت الضغط المستمر لهاجميهم واقتحم المسيحيون التحصينات واندفعوا الى وسط المدينة واستولوا عليها بالقوة ، فتراجع الناس الى القلعة وتخلوا عن كل ماكان قد بقي في المدينة السفلية ، وجرى التخلي عن كل شيء بدون استثناء للعدو ليقوم بسلبه ، وهكذا ، استخدم المسيحيون حسب هدواهم منازل الناس بكل ما كانت تشتمل عليه انما لعدة أيام فقط .

وتفجر سبب تافه للخلاف بين قسادتنا لكنه كان مرعجا للغاية ، وحدث هذا في الوقت الذي بدا فيه من المؤكد تماما أنه يمكن

الاستيلاء على القلعة بسهولة وذلك تحت الضغط المستمر وبالتالي القاء القبض على جميع الذين كانوا قد هربوا الى هناك طلبا للملجأ ، وكان الملك مهتما بمستقبل تقدم البلاد ، وبما أنه كان عارفا أن كونت فلاندرز سيتمكن مع قوته الكبيرة من الفرسان والوسائل الكثيرة التي بحوزته من حماية المدينة تماما ضد قوى الاتراك ومكائدهم فقد خصص شيزر له منذ البداية ، وبما أنه كان يفكر بهذا الأمر ، فقد شن هجوما عنيفا على القلعة حتى يتمكن من وضع المدينة والقلعة تحت حماية الكونت ويحتفظ بهما كملكية وراثية الى الأبد ، وبدا هذا الترتيب لجميع القادة أنه ترتيب مناسب تماما ووافقوا بالاجماع عليه .

بيد أن الأمير أرناط وحده أثار المباعب ، وأعلن أن شيزر كانت قد شكلت منذ أ ع توابعها جزءا من ميراث أمير انطاكية ولهذا السبب على حن من يتملكها أن يقسم يمين الولاء له ويعتبره سيدا له ، ومع أن الكونت ثيري كان على استعداد لتقديم الولاء للملك في سبيل تملك شيزر فقد رفض بشكل قاطع أن يؤدي يمين الولاء لامير انطاكية سواء أكان أرناط الذي كان يدير الامسارة حاليا ، أو بوهموند الشاب ، الذي كان يؤمل أنه سيتسلم السلطة حالا ، وقال إنه لن يقدم الولاء الا للملوك (١٤١)

وهكذا ، وعقابا على ذنوبنا ، نشب خلاف بين القادة حول هذه المسألة ، وتم التخلي عن المشروع الذي كان هاما جدا والذي كان في قبضتهم تقريبا ، وعاد المسيحيون الى انطاكية مع فيالقهم وهم محملون بالمغانم والأسلاب الى درجة الاشباع التام .

۱۹ أخو نور الدين يتحرك ضدنا . موت فولتشر بطريرك القدس . عودة حصدن كهدف (وادي الراحوب) الواقع وراء الأردن الينا . الملك يحاصر قلعة حارم الواقعة في منطقة انطاكية ويستولي عليها .

في هذه الآونة قدم ميرميران أخو نور الدين الى حلب ، بعدما علم بالكارثة التي حلت بأخيه ، واعتقد أنه كان قد توفي ، وسلم له السكان المدينة على الفور بدون إثارة أية متاعب ، وبينما كان يهاجم القلعة بقوة ليجبرها على الاستسلام ايضا ، سمع أن أخاه مايزال على قيد الحياة ، ولذلك فرق عساكره على الفور ورحل(١٤٢)

وتوفي في هذا الوقت نفسه ايضا فولتشر البسطريك اللاتيني الثامن للقدس ، وكان رجلا متدينا ويخشى الرب ، وحدث هذا في العام الثاني عشر من توليه لمنصب بطريركيته ، وفي اليوم الثاني عشر قبل بداية شهر كانون الأول(١٤٣)

وفي هذه الآونة استرد المسيحيون أيضبا معقلا على الناحية الأخرى من الأردن في منطقة جلعاد ، وكان هذا في الواقع ، على شكل كهف ، جيد التحصين ، (قد تم الاستيلاء عليه خداعا من قبل الأعداء قبل بضعة أعوام بسبب اهمال قواتنا ، وكانت استعادته قد تمت والى حد كبير بفضل الجهود الحماسية للملكة ميليساند وبمساعدة العمل الفعال للذين تركوا في المملكة ولاسيما رعاية بلدوين دي ليلي الذي كان الملك قد عهد اليه بالمسؤولية عن المملكة اثناء غيابه) وارسلت أخبار هذا النجاح الى الملك فجلبت سرورا كبيرا للجيش بأكمله ، وكانت مصدر سعادة كبيرة للجميع .

وفي تلك الأثناء كان القادة مايزالون مقيمين في انطاكية وبما انهم رفضوا الاستمرار في حالة الخلاف التي كانوا عليها أمام شيزر

فقد توصلوا الآن بنعمة الرب الى وحدة في الروح والهدف ، ولهذا صمموا بالروابط السلمية التي قامت بينهم أن يتولوا القيام من جديد بعمل بارز . ويكون جديرا بالتذكر الى الأبد ، وتقرر بموافقة الجميع ومساعدتهم ضرب الحصار على (حارم) وهمي احدى القلاع الواقعة على بعد / اثنى عشرة ميلا / من أنطاكية ، حيث باشر هذا الموقع نفوذا كبيرا وسلطانا على القرى التي تدعى قرى الجزر وكان مصدر ازعاج كبير للمدينة نفسها ، وبناء عليه ذهب الجيش بأسره بتصميم واحد وخيم أمام المدينة وذلك في يوم ميلاد الرب .

وفي الوقت نفسه كان المرض ، الذي هاجم نور الدين ، مايزال مسيطرا عليه ، وكان قد تم استدعاء امهر الاطباء من سائر انحاء الشرق ، الا ان مرضه رفض الاستجابة الى العلاجات التسي استخدموها واصبحت حياته ميؤوسا منها الآن ، وبدا ها الأمر بالنسبة للمسيحيين بأنه مؤشر ايجابي على أن العناية السماوية تساعدهم في مشروعهم ، فلو كان نور الدين مستمتعا بصحته وقوته المألوفتين لصعب على جيشنا أن يتصرف بحرية زائدة في الاقاليم التي كانت خاضعة له .

وحول الملك وأولئك الذي رافقوه في هذه الحملة الفرصة لمسلحتهم ، ودفعتهم المعرفة الأكيدة ان هذا المحارب العظيم لم يكن قادرا على المشاركة في أموره الخاصة ، وهذا ما شجعهم للسعي وراء هدفهم بحماسة كبيرة ، والى تشديد الحصار باتقاد زائد ، وهكذا ، فقد حاصروا القلعة من جميع الجهات ونصبوا الاتهم الحربية وأعدوا جميع الأدوات التي تستخدم عادة في حصار القلاع .

كانت القلعة ، التي نحن بصددها ، تقع على هضبة منخفضة مثلت مظهر متراس مبني هناك بشكل اصطناعي كأساس للبناء ، ولهذا أوقف الرجال الأكثر بربة في الجيش أنفسهم على

انشاء معرات سرية من مواد مناسبة بحيث يتمكن الجنود ، الذين توجب عليهم أن ينسفوا السد ، من الاختباء بشكل أمن . وبدا لهم ... وكانوا مصيبين في ذلك ... أنه اذاتم لغم القلعة بمعرات سرية لابد من أن ينهار جزء من الابنية المقامة فوقها ، فأعدت بسرعة ستائر الصفصاف المجدولة والسلالم ذات الطول المعتدل وجميع المعدات الأخرى التي قد تكون ذات فائدة في عمل كهذا ، وبعدما كان كل شيء قد جهز بالعناية المثلى صدرت الأوامر بصوت المنادي الى زعماء كتائب المشاة والفرسان وبأوامر سرية لينكبوا على الفور وباجتهاد على عمل الهجوم ، وخصص مكان محدد لكل زعيم وواصل العمل مع اصدقائه وأتباعه بضراوة وكأن نجاح المسألة بأسرها كان يعتمد عليه نفسه فقط ، وكان كل قائد تواقا ليثبت أن ابسرها كان يعتمد عليه نفسه فقط ، وكان كل قائد تواقا ليثبت أن يومية العمل بإصرار بالغ بحيث أن المشروع ، الذي كان يستغرق بالشكل العادي أياما كثيرة ، أنجر في غضون شهرين بغضل بالشكل العادي أياما كثيرة ، أنجر في غضون شهرين بغضل الاهتمام واليقظة .

وحدث ذات يوم أن سقط حجر كبير مقنوف من إحدى آلات القذف الحربية ، التي كانت تقصف ليل نهار ، على القائد العام للقلعة الذي ارتكز عليه الدفاع بأكمله ، فسحق على الفور وتحول الى اشكلاء وتفرق الناس عند مصوته كالغنم عندما يصرع الراعي ، وكالرمل بلا كلس فهو لايستطيع أن يتماسك مصع بعضه ، وهكذا ، توقفت المقاومة العنيدة التي كانوا قد اظهروها حتى الآن .

وحالما أدرك المسيحيون هذا ضاعفوا جهودهم وبسالمقابل تناقصت مقاومة المحاصرين بسالقدر نفسه ، وأرسلوا في الحال له المحلفة بعد بضلعة أيام وفلدا الى الملك ، وعرضوا عليه تسليم الموقع له شرط أن يسمح لهم بالذهاب الى موطنهم بحرية وأمان مع جميع ممتلكاتهم ، وطلبوا تـزويدهم

بالرشدين ليحموهم من التعرض للهجوم وليقودوهم الى هدفهم المنشود بأمان .

وهكذا تسم الاستيلاء على القلعسة ، وسلمت الى أمير انطاكية ، حيث كانت تقع تحت سلطته من قبل ، وعاد القادة الى انطاكية بعدما أنجزوا حملة ناجحة ، وهنالك فارقهم الملك بعدما تبودلت كلمات الوداع ، وعاد الى الملكة بمرافقة كونت فلاندرز الرائع ، ورافقهم كونت طرابلس بلطف على الطريق حتسى طرابلس (161)

٢- اختيار أمالرك رئيس الشمامسة السالف في
 كنيسة القبر المقدس في القدس ، بطريركا . انتخابه
 بسبب نشوب نزاع بين الأساقفة .

كانت كنيسة القدس في هذه الآونة بلا بطريرك بسبب وفاة فولتشر ذي الذكرى العزيزة ، ولذلك اجتماع رجالات الكنيسة في المدينة المقدسة لمعالجة مسألة اختيار رجل لشغل هذا الكرسي الهام حسب القواعد الكنسية ، وقد ادعى ان الاختيار أجرى بشكل غير نظامي بسبب تدخل أخت الملكة ميليساند وسيبيلياكونتس فالاندرز أخت الملك ، وانتخبت أمالرك مقدم رهبان كنيسة قبر المسيح (١٤٥).

كان أمالرك فرنجي المولد من مدينة نسلة الواقعة في استقفية نيون ، وكان رجلا عالى الثقافة لكنه كان سانجا للغاية وقليل الفائدة للكنيسة ، وقد جرى اختباره لهذا المنصب خلافا لرغبات هيرونسيوس رئيس أساقفة قيسارية ورغبات رالف أسقف بيت لحم الذي طالب بالعدول عن قرار تعيينه ، وبعدما اعتلى أمالرك عرش البطريركية وضع المسألة في أيدي فريدرك أسقف عكا الذي ذهب الى الكنيسة الرومانية التي كان يحكمها آنذاك هادريان ، ويقال ان فريدريك ضمن المالرك باستخدامه السخى للهبات ، وبغياب

خصومة ، تأييد بابا الرومان ، وجلب معه طيلسان الحبرية مع اعتراف تام بدعوى أمالرك بمنصب البطريرك .

٢١ نور الدين يحاصر كهفا في منطقة السواد تعود ملكيته للمسيحيين . الملك يزحف ضده وينجح في رفع الحصار . نور الدين يتحارب مع المسيحيين ويصاب بالهزيمة .

كان في هذه الأثناء نور الدين قد شفي من المرض الذي اصسابه وذلك بفضل المعالجة الدقيقة التي تلقاها من اطبائه ، وكان الملك قد عاد الآن الى مملكته ، وذهب الأمير التسركي الى دمشسق بنشساط ضحي تام ، ولكي لايمضي الوقت بلا عمل وحتى لايتهم بالتراخي في يقظته المالوفة ، استدعى جيشه خلال الصيف التالي ، وجمع قوة فسخمة من الاحتياطات وشسن هجسوما مفساجئا على احسدى قلاعنا ، وكانت هذه القلعة تتألف من كهف في المنطقة التسي تسدعى السواد وهي واقعة على جانب هضبة مرتفعة ومنحسدرة جسدا ، ولم يكن هنالك اي طريق لبلوغ هذه القلعة من الأعلى او الأسسفل ، الا يكن هنالك اي طريق لبلوغ هذه القلعة من الأعلى او الأسسفل ، الا من الجانب بواسطة ممر ضيق وخطر على طول جرف ، وكانت في داخله غرف ومعدات نوم قدمت التجهيزات اللازمة للقساطنين مناك ، وكان هنالك ايضسا ينبسوع مياهسه مسوائمة للحياة لم متهزا بشكل جيد واعتبر مفيدا جدا للمنطقة .

وعلم الملك بنبا هذا الحصار بوساطة رواية مسوثوقة ، فجمسع قسوات المملكة على الفسسور ، واسرع الى هناك بمسسرافقة كونت فلاندرز ، وكان الناس الموجودون في داخل الكهف غير القادرين على تحمل قساوة الصراع قد أعدوا شروطا مؤقتة للاستسلام حسسبما تفرض ذلك الضرورة عادة ، اي انهم سيسلمون التحصسينات اذا لم

_ ٣١٨٦ -.

تصلهم المساعدة خلال عشرة ايام ، وعلم الملك بهذه الحقيقة قد اليضا ، ولذلك بذل اقصى مسايمكنه للاسراع لنجدتهم ، وخيم مع جيشه بالقرب من طبرية بجانب الجسر حيث تنفصل أمواج نهر الأردن عن أمواج بحيرة طبرية .

لكن حالما علم نور الدين ان الملك كان قريبا تخلى عن الحصار وزحف مع جيشه الى الأمام نحو المسيحيين وذلك بناء على نصيحة شيركوه القائد العام لجيشه الذي كان رجلا شجاعا جدا وواثقا تمام الثقة من نفسه .

وبعدما علم الملك ان نور الدين قد عقد العرم على مهاجمته استدعى نبلاءه الى قصره في وقت مبكر من الفجر وقدم في اول الأمر التكليب التلاميت المانح للحياة الذي كان يحمله سلفنا بطرس نو الذكرى العزيزة كرئيس لأساقفة مدينة صور ، ثم أعلن عن خوض القتال بموافقة جماعية ، وحركت الصفوف وتقدمت بابتهاج روحي وكأنها متيقنة من النصر ، وسارت إلى الأمام إلى الموقع الذي قيل إن جيوش نور الدين كانت موجودة فيه ، وعندما اقتربت كتاب المسيحيين حسب أمنيتها من العدو ، بترتيب المعركة وهي مدججة بالسلاح انقضت على الأتراك واستخدمت سيوفها استخداما عنيفا وكأنها مصممة أن تقاتل حتى الموت ، إلا أن الاتراك الجسورين وحاولوا بمقاومة شجاعة أن يصدوا هجوم أعدائهم .

وفي النهاية منحت السماء النصر إلى المسيحيين بعد تيارات متقلبة للقدر ، فهزم العدو هزيمة ساحقة بعدما أصيب بخسائر وسيمة واحتل الملك مع جيشه الميدان كمنتصر ، حدثت المعركة في فيق في الأسبوع الثاني من شهر تموز من العام الخامس عشر لحكم الملك بلدوين (١٤٦).

ورأى بلدوين من ثم أنه من الموائم أن يزحف بجيشه إلى القلعة التي كانت واقعة تحت الحصار ، وأصلح هناك الضرر الذي كان قد أصابها وزودها بعناية بالأسلحة والطعام والجنود الشجعان ، شم أذن لعناصر جيشه وصرفهم إلى منازلهم وعاد إلى الملكة بعد حملة ناجحة .

۲۲ مودة الرسل الذين أرسلوا إلى القسطنطينية
 بخصوص مسالة زواج الملك . جلبهم معهم ابنة
 الامبراطور كزوجة للملك .

كان كما ذكرنا من قبل مبعوثون قد ذهبوا إلى القسطنطينية لترتيب زواج الملك ، وقد مات هناك واحد منهم يدعى اتسارد وكان رئيسا لأساقفة الناصرة ، وجلبت جثته إلى الكنيسة التي كان يعمل بها بفضل عناية وغيرة رفاقه المخلصين ، وقد خلف ليتارد رئيس شماسة الكنيسة ذاتها ، وكان رجلا لطيفا جدا وبمثا وأنيسا ولا يزال باقيا في المسؤولية ذاتها للعام الثالث والعشرين من منصبه (١٤٧) ، وكان المبعوثون الباقون على قيد الحياة هـم همفري كافـل المملكة وجوسلين بيسللوس ووليم دي بريس وكانوا رجالا نبلاء وبارزين ومتمكنين تماما من الأمور المدنية ، وقد تسابعوا بساجتهاد موائم المهمة الموكولة إليهم في مقر الامبراطور ، ونفذ مطلبهم بعد تسويفات لا تحصى ، وإجابات ملتبسة قدمت بإسهاب مسربك وفق الأسلوب الذي يتصف به الأغريق المكرة ، ويستخدمونه بالعادة ، ويعد أن أنهيت الترتيبات بخصوص المهر وهبة الزفاف جسرى تعيين فتاة لامعة لتكون زوجة للملك ، وكانت أميرة تربت في أكثر الأمكنة انعـزالا في القصر الامبـراطوري ، وكانت في الواقـع ابنة أخــي الامبراطور ابنة أخيه الأكبر اسحاق ، وكانت تدعى ثيوبورا وكانت عذراء في الثالثة عشر من عمرها ذات جمال فريد من نوعه بالشكل والملامح على حد سواء ، كان مظهرها الكامل يؤثس على كل من راها ، وتكون مهرها من مائة الف قطعة نقدية ذات قيمة ثابتة وذلك بالاضافة إلى عشرة الاف من العملة ذاتها التي قدمها الامبراطور بسخاء لنفقات الزفاف ، ويمكن تقدير تكاليف جهاز الزفاف للفتاة المؤلف من الذهب والمجوهرات والأثواب واللآلىء والزرابي والبسط والأنسجة الحريرية وكذلك الأواني الثمينة ، بما تعادل قيمته أربعة عشر الف قطعة نقدية إضافية (١٤٨)

كان الملك قد أرسل ضمانة إلى الامبراطور مكتوبة بخط يده وهي انه سيصادق بنفسه على أي شيء يوافق عليه مبعوثوه بالنيابة عنه ، ووعدوا بصدق أن الملكة ستحتفظ في حال وفاة الملك بمدينة عكا مع جميع توابعها بمثابة حصة زواج ملكية مدى الحياة بكل الهدوء وبدون نزاع ، وهكذا سويت المسألة بحلول سارة لكلا الطرفين ، وانتخب مرافقو العروس من أرفع نبلاء الامبراطورية لمرافقة السيدة في رحلتها إلى الملك ، وانطلقت في رحلتها إلى سورية في ظل رعاية المبعوثين لتذهب إلى زوجها .

ونزلت خلال شهر أيلول التالي مع جميع حاشيتها بأمان في مدينة معور ، ورسمت خلال بضعة أيام تلت ذلك في القدس حسبما اقتضت عادة الملكة ، وتوجت بالتلج الملكي ، ثم قدمت لزوجها بعد انتهاء الطقوس المهيبة للزواج ، ولم يتلق بطريرك القدس المنتخب هبة التكريس في ذلك اليوم لأن المبعوثين ، الذن أرسلوا إلى البابا من اجل قضيته ، لم يكونوا قد عادوا الآن ، ولذلك جرى استدعاء إيمري بطريرك أنطاكية بأمر ملكي ليمنح نعمة المسيح الملكية للملكة ولاقامة طقوس الزواح المألوفة (١٤١) ، وتخلى الملك منذ أن تروج عن كل الطيش الذي كان حسب الشائعة حقد اظهره بافراط حتى الأن ، ويمكن من ذلك الحين فصاعدا أن يردد مع الحواري: « لما كنت طفلا كطفل كنت اقتكر لكن لما مرت رجلا ابطلت ما الطفل (١٠٠) . ويقال أنه تعلق دائما بروجته محب جدير بالثناء ، ويعتقد أنه كان مخلصا حتى النهاية ، وبدأ

بأعمال هامة ويشغل نفسه تماما بأمور جادة بعدما تخلى عن السلوك الطائش وكأنه قد تبدل ولم يعد ذلك الرجل السابق (١٥١)

٢٣ ـ قدوم امبراطور القسطنطينية الى انطاكية _ الامير أرناط يعتذر عن الآثام التي اقترفها في قبرص فيحظى بالقبول

في غضون ذلك العام نفسه عزم امبراطور القسطنطينية على النزول إلى سورية ، وجند جنودا من جميع اقاليم مملكته ، بشكل يتماشي مع عظمته الامبراطورية ، وعبر بجيشه الضخم ، المجموع من جميع القبائل والشعوب والأمم ، البوسفور ومر بسرعة خلال جميع المناطق الفاصلة وظهر في حوالي بداية شهر كانون الأول في كليكية على رأس جيوشه وبشكل مفاجىء للغاية لدرجة بدا فيها أن الأمر لم يكن معقولا ، وكان السبب المساشر لمسسيرته المسرعة على النحسو التالى : كان هنالك أمير أرمني يدعى طوروس _ كنا قد ذكرناه من قبل - قد استولى بالقوة على سائر منطقة كليكية المتاخمة للجبال التي كان يملك فيها عدة قلاع حصينة جدا ، ولم تنج منه أية قلعة مسورة أو قدرية بعيدة ، وكانت كل من عين زربة وطسرسوس عاصمتى كليكية الأولى والثانية قد وقعتا كل على حده تحت سلطته بالاضافة إلى مدن أخرى أيضا بينها المصيصة وأننه وسيس حيث كان قد طرد الولاة المعينين هناك لادارة المسالح الامبراطورية ، ولذلك ، كان الامبراطور قد أسرع في سيره وأخفى غايته لكي يباغت الأمير الأرمني .

وكان لرحلته هدف آخر أيضا ، فقد كانت عاطفت قد أشارتها القضية المحزنة للقبارصة الذين يستحقون تأييده تماما والذين كانوا ــ كما ذكرنا من قبل ــ قد خضعوا للطغيان الوحشي لأمير أنطاكية الذي عاملهم وكأنهم اعداء للعقيدة وقتلة مجرمون .

لقد كان قدوم الجيوش الامبراطورية مفساجنًا للغساية بحيث لم يتسن لطوروس ، الذي كان مقيما في طرسوس ، الوقست الكافي للهروب إلى الجبال المجاورة أمام الفيالق وقادة الجيش الذين كانوا ينتشرون فوق السهل المكشوف .

عندما سمع ارناط أمير انطاكية بهذه الأخبار انبه ضميره تانيبا عظيما وندم على ما اقترفه من اثام ، وكان قد قدام قبل وصول الامبراطور بصب جام غضبه على القبارصة الأبرياء وارتكب بحقهم وحق زوجاتهم وأطفالهم إساءات بغيضة بنظسر الله والانسان ، ولذلك فقد خاف من وصول الامبراطور(١٥٢)خشية من أن يتولى القيام بالثأر لمظالم شعب مهان بعدما حركته قضيتهم العادلة ، وبدأ الامير يفكر مباشرة تارة بعقله وتارة أخرى بالتداول مع أصدقاء الامير يفكر مباشرة تارة بعقله وتارة أخرى بالتداول مع أصدقاء وكيف يمكنه التكفير عن ننبه وإرضاء العظمة الامبراطورية عن وكيف يمكنه التكفير عن ننبه وإرضاء العظمة الامبراطورية عن الرعب حتى أنه لم ينتظر وصول ملك القدس ، الذي كان على وشك الوصول مع أنه يعرف أنه سيتمكن من خلال وساطة ملك القدس ونفوذه ، الذي ازداد بالزواج الذي تم من ابنة أخي الامبراطور

ولذلك قام بناء على نصيحة بعض اعوانه باختيار بعض النبلاء منهم لمرافقته ، وتوجه إلى كليكية ، حيث كان الامبراطور مسوجودا مع قواته في ذلك الوقت ، ورافقه في هنه الرحلة ايضا چيرارد ، الاسقف المبجل للانقية ، وتقدم ، بعدما حقق في اول الامر تاييد بعض عناصر بلاط الامبراطور للتوسط لالتماسه ، إلى مدينة المسيصة حيث استرد رضا وحظوة صاحب الجلالة الامبراطور بعدما قدم تعليلات محكمة كثيرة كانت مشحونة بالخزي والعار للمسيحيين ، ويروى أنه مثل على مشهد من جميع القوات المحتشدة أمام الامبراطور وهو حافي القدمين يرتدي سترة قصيرة حتى المرفق

مع حبل حول عنقه وبيده سيف مسلول أمسكه من راسه وقدم قبضته إلى الامبراطور ، وبعدما سلم سيفه القلى بنفسله على الأرض عند قدمي الامبراطور حيث بقي ممددا على الأرضحتى اشمأز الجميع ، وتحول مجد اللاتينيين إلى خلزي ، كان رجلا مقدما بشكل غير طبيعي على اقتراف الآثام والتوبة على حد سواء (١٥٣)

٢٤ ـ الملك يسرع إلى منطقة انطاكية ، ويستقبل من قبل الامبراطور بالترحاب ويخلع عليه الخلع والعطايا .

عندما علم الملك بوصول الامبراطور توجه نحو انطاكية بمسرافقة اخيه وتحيط به حاشية منتخبة من أعظم نبلاء المملكة ، وكان كونت فلاندرز قد صمم على العودة إلى الوطن بالرحلة البحسرية القادمة ولذلك تخلف ولم يحضر معه .

أرسل الملك لدى وصوله سفارة إلى الامبراطور كانت مـؤلفة مـن غودفري مقدم الداوية ، وكان رجلا متمكنا تماما من اللغة الاغريقية والنبيل جوسلين بزللوس . وتوجب عليهما أن ينقـلا بـطريقة لبقـة التحيات اللائقة بجلالته الامبراطورية ، وأن يستفسرا عمـا إذا كان يسره أن يمثل الملك أمام حضرته ، وصدرت الأوامر للرسل ردا على رسالتهم بدعوة الملك بإلحاح بالغ للقدوم على الفور ، أضف إلى هذا أنه أرسل أن لا يؤجل القـدوم إليه لأنه يعتبـر ابـن الامبـراطورية المحبوب .

وبناء عليه ذهب الملك إلى هناك في اليوم المحدد مع حاشية منتخبة من النبلاء البارزين جدا ، واستقبل بطريقة مشرفة للغاية ، وتنفيذا لأمر الامبراطور ، استقبله نبيلان من المرتبة العليا بين الرجال البارزين في القصر المقدس وهما يوحنا المسؤول عن المراسم

والكسيوس الحاجب ، وهما شقيقان لأم واحدة وابنا اخسوة للامبراطور نفسه ، ورافقتهما حاشية رائعة من النبلاء ، وتوجه الملك بقيادة هذه الحاشية إلى معظم السرادق الذي كان يقيم فيه الامبراطور مؤقتا مع معظم نبلائه البارزين .

قدم الملك باحتفاء كبير ، وحياه الامبراطور بلطف وقبله قبلة السلام وأجلسه إلى جانبه على مقعد الشرف مسع أنه كان في مسوقع أخفض من مقعده ، ثم جرى الترحاب بسرفاق الملك بتحيات لاثقة ، ومنحهم قبلة السلام أيضا ، ثم استفسر باهتمام عن صحة الملك وعن صحة أعضاء أركان حاشيته ، ودل التعبير المدهش لسسيمائه وأقواله وموقفه العام أيضا أنه كان مسرورا للغاية بقدومهم ومبتهج لحضور ملك لامع مسن هذا القبيل مسع حساشيته ، ولازم بلدوين الامبراطور وبقي معه لمدة عشرة أيام بدون انقطاع ، واسستمتع منه بمحادثة سارة ، وأجريا أحاديث متكررة كل على حدة وبحضور النبلاء أحيانا ، كان الملك ودودا ودمثا جدا ، وحقق أثناء إقامته بروابط الحب العميق ، وتعلقوا به بالفعل بعد ذلك طالما بقسي حيا معتبرين إياه ابنهم المفضل ، ولم يتوقفوا حتى يومنا هذا — مع أنه متوفى — عن تذكره بشكل عزيز ورائع .

كان بلدوين رجلا نشيطا صاحب بصيرة ثاقبة بخصوص الأمور الدنيوية ، فقد رغب في أن تثمر إقامته مع الامبراطور فوائد جمة ، وقد لاحظ أن الامبراطور كان قد أمر بحشد القوات في معسكر خارج المدينة لارسالها في حملة ضد طوروس الذي كان يطارده بكراهية شديدة ، وبدا بلدوين ، بعد أن طلب الاذن ، يحاول القيام بإحداث تفاهم طيب بين الامبراطور وذلك النبيل ، واستدعى إليه طوروس ورتب اتفاقا سلم بموجبه هذا الأمير القلعة التي كان الامبراطور ويطالب بها ، واعيد بعد ذلك إلى رعاية تامة ، وهكذا ، أدى طوروس يمين الولاء إلى الامبراطور عن طريق وساطة الملك ، ثم عاد إلى ممتلكاته (١٥٤)

وعلمنا من بعض الأشخاص الذين تعد شهادتهم موثوقة تماما أنه بالاضافة إلى الهبات التي أغدة حست على أتباع الملك بسخاء كبير _ قيل إن هذه الهبات كانت لا تحصى _ كانت الشروات التي منحت للملك وحده قد بلغت اثنين وعشرين ألف قطعة ذهبية وشلاثة الأف قطعة فضية ذات وزن قياسي ، وشكلت الأشواب والأنسجة الحريرية والأباريق النفيسة جزءا من الثروة الممنوحة أيضا (١٥٥)

وجد الملك في انطاكية اخاه عموري كونت يافا وعسقلان ، وكان معه هيودي ابلين الذي كان قد تحرر من اسر العدو مؤخرا ، وكان قد عاد ليعيد تنصيب نفسه في منصبه السابق ، وبما انهما رغبا بزيارة الامبراطور ، فقد انطلقا حالا إلى هناك ، وقدم لهما هبات سخية في نهاية زيارتهما وإعادهما مسرورين إلى المملكة .

٢٥ ــ دخول الامبراطور إلى أنطاكية . إظهاره سخاء كبير نحو السكان . عودته من هناك على الفور إلى بلده .

احتفل الامبراطور بعيد الفصح المقدس في كليكية وامضى عدة ايام في تلك المنطقة ، ثم قاد جيوشه إلى انطاكية ووقف امام المدينة بشكل مرعب بسبب عدد جنوده الكبير ، وخسرج البسطريرك حساملا كتسب الاناجيل ومعه رجال الدين وهم محساطون بسكل الروعة الطقسوسية للكنيسة لمقابلة الامبراطور ومعه جميع الناس ، والملق الملك ايضا بكياسة كبيرة للترحيب به ومعه أمير انطاكية وكونت عسقلان وتبعه جميع زعماء المملكة وإمارة انطساكية ، واقتيد الامبسراطور وسلط جميع زعماء المملكة وإمارة انطساكية ، واقتيد الإمبسراطور وسلط أصوات الموسيقى العسكرية للأبواق والطبول ، بيقدر يليق بجسلالة المرتبة الامبراطورية ، وهو متسوج بسالتاج الامبسراطوري، اقتيد إلى المرتبة الامبراطوري، اقتيد إلى الماتسرائية، أي كنيسسة رئيس الحواريين ثم إلى القصر بصحبة المرافقة ذاتا من رهبان وأهسالي المدينة (١٥٦)

وبعد أن أمضى الأمبراطور عدة أيام بالاستمتاع بالحمامات والمسرات الأخرى أغدق خلالها الهبات على سكان المدينة بسخاء شديد حسب عادت المألوفة ، عزم - الأمبراطور - على القيام برحلة صيد لتمضية الوقت ، وهكذا زار بمرافقة الملك مكانا توفر فيه صيد جيد ، فبينما كانا يطوفان خلال الغابة ، كما يفعل الصيادون في متابعة تلك الرياضة ، وقع لهما حادث في اليوم الجليل لصعود سيدنا المسيح إلى السماء ، فقد كان الملك يتجول ممتطيا حصائه الرشيق على أرض وعرة مغطاة بشجيرات قصيرة وأشواك عندما طرح أرضا من على حصائه فكسرت نراعه .

عندما علم الأمبراطور خبر الحادث تولى بنفسه مهام الجسراح بعطف شديد للغاية وركع إلى جانب الملك وأسعفه بلطف وكأنه نفسه كان مجرد شخص عادي ، وأصيب بالوقت نفسه نبلاؤه وأقسرباؤه بالدهشة والانزعلج حيث بدا للجميع أنه من غير اللائق بالنسبة للأمبراطور أن يتخلى عن وقساره المهيب ، وأن يصرف النظسر عن عظمته الامبراطورية فيظهر نفسه مخلصا وودودا للملك إلى هذا الحد وبعد عودتهما بسبب هذا الحادث إلى انطاكية كان الأمبراطور يقوم بزيارة يومية للملك ، وجدد بنفسه الكمادات ومراهم المسالجة وغير الضمادات بكل عناية ولم يكن بالفعل ليظهر عناية أكبر لو كان بلدوين ابنه حقا(١٥٧) .

عندما تماثل الملك للشفاء تماما ، أعلن الأمبراطور بصوت المنادي أنه ينبغي على قادة الفيالق إرسال الآلات الحربية إلى الأمام وأن يزحف الجيش في يوم محدد نحو مدينة حلب ، وغادر انطاكية على الفور بمرافقة الملك وحكام المملكتين ووسط أصوات الأبواق والطبول التي تدعو إلى الحرب ، وتوقف الجيش بأسره عند مخاضة البلانة وهذا هو اسمها الدارج على السنة الناس .

ارسل الامبراطور رسلا من ذلك الموقع إلى نور الدين ، الذي صادف وكان موجودا في مدينة حلب في ذلك الوقت ، ورتب عن طريق

هؤلاء المندوبين وجوب إطلاق سراح شخص يدعى برترام ، وهو ابن غير شرعي للكونت صنجيل مع بعض الأسرى الآخرين (١٥٨) ، وعاد الامبراطور إلى مملكته بعد وقت قصير من هذا حيث استدعته أموره الخاصة ، وعاد الملك بعد رحيل الأمبراطور أيضا إلى بلاده مع الذين كانوا قد رافقوه .

٢٦ ـ نشوب شقاق خطير في كنيسة روما إثر وفاة البابا هادريان :

توني في هذه الآونة هادريان نتيجة إصابته بالتهاب في اللوزتين في اناغني في كامبانيا فنقلت جثته إلى روما ، ودف هناك بإجلال كبير في كنيسة القديس بطرس رئيس الرسل . واجتمع الكرادلة بعد نلك للبحث في مسألة إيجاد خلف له ، وحدث أن اختلفت آراؤهم ، كما يحدث مرارا في ظروف كهذه ، فقد اختارت إحدى الزمر رونالد ، الكاردينال الراهب لكنيسة القديس بطرس نفسها ، والملقب بالقديس مارك ، والذي كان مستشارا للكرسي المقدس ، فاختارته وعينته بابا باسم الكسنند ، غير أن الفريق الثاني اختار الكنيسة اوكتافيوس وكان رجلا نبيل النسب وكاردينالا راهبا للكنيسة نفسها وبلقب القديس كليكية لما وراء التيبر ، فرسم بالطريقة ذاتها وعين بابا باسم فيكتور (١٥٩) .

سبب الشقاق ، الذي نشب بسبب اثامنا انقساما بشكل عملي وانفصالا يتعنر تغييره في الكنيسة اللاتينية بالسرها ، حيث انتظم اعظم نبلاء المنطقة في زمر وتحالفوا مع هذا الفريق أو مع الآخر . استمر هذا الوضع تسعة عشر عاما تقريبا ، وتعكن أخيرا فريدريك ،إمبراطور الرومان الذي كان يؤيد ويوجه فريق فيكتور ، من إقامة وحدة في الكنيسة بعدما تصالح تماما مسع البابا الكسندر (١٦٠) ، أعيد الوئام إلى كنيسة الرب ، وشع السلام بعد مازالت ظلال الاثم « كنجم الصباح في وسط الغيوم » (١٦٠)

٢٧ ـ نور الدين يجتاح بالاد سلطان قونية ويستولي على جزء منها بالقوة . الملك يعيث فسادا في بلاد دمشق .

ابتهج نور الدين في هذه الأثناء كثيرا بسبب رحيل الأمبراطور ، فقد كان وصول ذلك الحاكم الجبار قد سبب له فسزعا كبيرا ، وكانت إقامته في المنطقة قد اقلقته بشكل كبير أيضا ، وشعر الآن بأمان من القوة المرعبة للملك العظيم ، واعتقد بعدما عرف أن الملك كان قد عاد إلى بلاده ، أن الفرصة التي كان قد تمناها لفترة طويلة من الزمن قد أتت ، ولذلك ، استدعى الجنود من جميع اقساليمه ووجسه حملة إلى بلاد سلطان قونية التي كانت تتاخم أراضيه ، وسسقطت في قبضته بلاد سلطان قونية التي كانت تتاخم أراضيه ، وسسقطت في قبضته مدينة مرعش بالاضافة إلى حصني كيسوم وبهسنى لأن السلطان كان بعيدا جدا عن هذه المناطق ، ولم يتمكن من تقديم المساعدة لهما بسهولة ، ولقد كان نور الدين عارفا تماما بهذا الوضع وإلا لما اقسدم على مهاجمة سلطنة قونية وهي سلطنة اقوى منه نفسه .

نقل نبأ هذه الحملة إلى الملك ، الذي كان مايزال محتجزا في تلك المناطق مع جميع قواته ، وبما أنه كان عالما تماما أن منطقة بمشق ، المجردة من قواتها العسكرية ، ستكون مكشوفة ويمكن أن تقع فريسة سهلة المنال لمكائد أي عبو ، صمم على استثمار هذا الواقع لمسلحته الخاصة ، فجمع جيشا واجتاح أراضي بمشق حيث حرق وبمر كل شيء حسب هواه وبعون مقاومة ، وكانت جميع الأراضي المعتدة حتى بصرى ، تلك المدينة المشهورة في العربية لابل حتى بمشق تحت تصرف الجنود لكي يحرقوها وينهبوها كما يشاؤون .

كان في دمشق رجل نبيل يدعى نجم الدين ، وكان نور الدين قد عهد إليه بأمر الاهتمام بشؤونه الشخصية والمسؤولية عن المدينة مع توابعها ليحكمها حسب مشيئته الضاصة ، وذلك بسبب شهرته وخبرته الواسعة في المسائل الدنيوية ، وأدرك نجم الدين أن مولاه

كان مشغولا بأمور هامة على مسافة بعيدة عنه ، في حين لم تكن لديه سوى قوة صغيرة ليقاوم الملك بها ، ولذلك بحث بحكمة عن سببل أخرى ليتجنب المخاطر التي كانت تحدق به ، فعرض على الملك دفع أربعة الاف قطعة ذهبية وإطلاق سراح ستة فرسان من المرتبة العادية كانوا في اسره ، وطالب مقابل ذلك بعقد هدنة لمدة شلاتة أشهر ، وكان بالاستخدام الحكيم للمال قد راشا العديد من الناس ليتوسطوا له ، ولهذا تمت بالتالي الموافقة على طلبه ، ونجح بهذه الاجراءات الحكيمة في إنقاذ المنطقة من جيش العدو (١٦٢) .

وأصيبت في هذه الآونة ميليساند ، التي كانت امرأة ذات حكمة وبصيرة نادرتين ، بمسرض عضسال لم يكن له علاج سسوى الموت ، وقامت اختساها كونتس طسرابلس وراعية راهبسات دير القسديس لازاروس أوف ببياني بالاشراف عليها بعناية متواصلة ، واستدعي أمهر الأطباء ، واستعملت أفضل العلاجات (١٦٢) ، وكانت ميليساند قد حكمت الممالك بقرة تفوق قوة معظم النساء وذلك لمدة ثلاثين عاما ونيف خلال حياة زوجها وبعد وقاته أثناء فترة حكم ابنها ، وكان حكمها حكيما ومتعقلا ، وتمدت الآن على فراشها لفترة طويلة مسن الزمن وكأنها ميتة بعدما أصبحت نحيلة الجسم وضعيفة الذاكرة إلى حد ما ، ولم يسمح إلا للقليلين بزيارتها .

وفي هذه الأثناء كانت فترة الهدنة ، التي تم الاتفاق عليها مسع نجم الدين ، حاكم دمشق ، قد انتهت وكان نور الدين ، الذي لم يكن قد أنجز مشروعه حتى الآن ، محتجزا في المناطق المذكورة آنفا ، وهكذا دخل الملك بلاد العدو بقوة السلاح وعاث فسادا بالمنطقة حسب هواه ، ودفع القطعان والعبيد وأحسرق ونهب دون عائق ، وبعدما نهب المنطقة بأسرها ودمر الحقول المجاورة وأسر السكان عاد مجددا إلى مملكته بسلام .

٢٨ ـ الأتراك يأسرون الأمير أرناط صاحب أنطاكية ، ويلقونه في أحد السجون في حلب .

أبلغ بعد وقت قصير من هذا كشافة أرناط ، أمير انطاكية ، أنه كانت هنالك منطقة مليئة بالقطعان والمواشي في المنطقة التي كانت عائدة من قبل إلى كونت الرها فيما بين مرعش وبلوك ، ويما أن هذه المنطقة كانت خالية من القوات العسكرية ، ولم يكن سكانها معتادين على استخدام الأسلحة ، فقد كانت عرضة للنهب بكل سهولة ، وأصغى أرناط السانج بكل انتباه إلى هذه الرواية ، فجمع على الفور قوة ضخمة وانطلق في زحفه في ساعة شؤم ، ووجد لدى وصوله إلى الموقع أن القصة كانت صحيحة ، فقد كان هنالك بالفعل عبد ضخم من القبطعان والحيوانات ، إلا أن الناس الذين كانوا يملكون هذه القطعان والحيوانات كانوا من المسيحيين ، لأنه لم يكن هنالك أي من الأتراك في سائر تلك المنطقة إلا في القلاع ، وحتى هؤلاء كانوا أعدادا صعيرة ، وقد عينوا في تلك المواقع لحماية الحصون فقط وجمع الجزية من الناس ، وحراستها عند نفعها إلى السادة الكبار الذين كانوا وكلاء عنهم ، وكان المسيحيون الأرمسن والسريان يشغلون الحقول المجاورة حيث كانوا يتولون حراثة الأرض والعمل بالزراعة التي أوقفوا انفسهم عليها .

استولى ارناط وقواته على المغانم والأسلاب من جميع الجهات بدون النى مقاومة ، وبينما هم عائدون بسلام وهدوء إلى ديارهم وهم محملون بالمغانم وبجميع أنواع السلع المسروقة قابلهم فجاة مجد الدين حاكم حلب ، وهدو صديق مخلص وحليف لنور الدين . وكان قد خف مع جميع فرسانه من تلك المنطقة المسلحين تسليحا خفيفا نحو أرناط بعدما علم أنه كان عائدا مسن حملة نهبه ، وكان يهدف إلى مباغتة المسيحيين في بعض الشعاب الضيقة وإنزال هزيمة منكرة بهم وهم يحملون الأمتعة والمغانم التي كانت تثقل كاهلهم ، أو أن يجبرهم بالقوة على التخلى عن الغنيمة على الاقل .

وتنفيذا للخطة الذكية التي وضعها الحاكم واتباعا لها قام الاتراك بالزحف ضد ارناط بتوجيه من الكشافة الذين كانوا قد نقلوا الخبر ، ووصلوا الآن إلى الموقع المذكور حيث كان الأمير مخيما بالقرب منه ومعه جميع المغانم .

عندما علم الأمير أن العدو بات قريبا منه تشاور مع قومه حول افضل ما ينبغي عمله في هذه الظروف ، وكانت الخطة المثلى أن يتسم التخلي عن المغانم والاسراع إلى البلاد دون عائق ، وكان هذا أمسرا يمكن تنفيذه بسهولة ، لكنهم فضلوا بدلا عن ذلك الاحتفاظ بالغنيمة وخوض قتال عنيف إذا لزم الأمسر ، والتقست القسوات المتعسادية في المعركة في الصباح اللاحق عندما كان النهار قد تقدم إلى حسد مسا . وهجم العدو بالقسي والسيوف وحارب بشكل جريء للغاية ، وحاول المسيحيون بنل مقاومة عنيفة في البداية ، إلا أنهم اسستسلموا للذعر في آخر الأمر وتخلوا عن الغنيمسة ولانوا بالفرار ، وأرغم الأمير ، عقابا لأثامه ، أن يكفر بنفسه عن جميع الجسرائم التسي كان قسد اقترفها ، حيث أسره العدو ، وقيده بالسلاسل واقتساده إلى حلب بطريقة مخزية للغاية ليصسبح هنالك مسع زمسلائه الأسرى سسخرية للكفرة .

حدثت هذه الكارثة في الثالث والعشرين من شهر تشرين الثاني في العام الثامن عشر من فترة حكم بلدوين وفي مصوقع يسمى الجومة (١٦٤) واقع بين كيسوم ومرعش .

۲۹ ــ قدوم رجل اسمه يوحنا إلى سورية ممثلا للبابا حيث كان كاردينالا راهبا في كنيسة روما ونشوب مشاحنة بين الأساقفة بخصوص استقباله . ولادة طفل اسمه بلدوين لعمورى أخى الملك وكونت يافا

نزل خلال هذه الفترة ذاتها شخص يدعى يوحنا ، وكان رجلا واسع الثقافة وكاردينالا راهبا في كنيسة روما بلقب القديسين يوحنا وبولص ، نزل في جبيل مع بعض الجنويين . وكان البابا الكسندر قد ارسله إلى بلدان الشرق كممثل للبابا ، ونظرا لرغبت بسالحصول على إذن لدخول المنطقة كممثل للبابا ، فقد جهد في سبيل تحقيق رضى الملك وامراء المملكة المدنيين والدينيين بخصوص قدومه إليهم ، فقد كان هناك _ كما ذكرنا من قبل _ شقاق شمل الناس بأسرهم فقد كان بعضهم يؤيد البابا الكسندر ، وآخرون ضده ويشكلون الطرف الأخر ، وبعدما درست المسألة دراسة مطولة صدرت الأوامر إلى المثل الباباوي بالبقاء لبرهة من الزمن في جبيل ، وكان عليه الا المثل الباباوي بالبقاء لبرهة من الزمن في جبيل ، وكان عليه الا يغامر بدخول المملكة حتى يكون رجالات الكنيسة وأمراء المملكة قد درسوا المسألة بشكل أكثر عمقا ومن ثم كان سيبلغ عما سيرضيهم حول هذه المسألة .

وبناء عليه جرى استدعاء البطريرك وجميع رجالات الكنيسة الآخرين في الكنيسة إلى الناصرة حيث بداوا يتباحثون مسع الملك وبعض النبلاء وأيضا بدراسة المنحى الذي سيتبعونه في وضع صعب كهذا ، لأنه بينما حافظ جميع مطارنة الشرق في البطريركتين على الحياد علانية ، كأفراد منعزلين ، أيد بعضهم أحد الأطراف بصورة سرية ، وأيد بعضهم الآخر الطرف الثانى .

وكما هو مألوف في ظروف كهذه لم يستطيعوا الاتفاق وسيطرت عليهم رغباتهم وقادتهم في اتجاهات عديدة فقد أعلن بعضهم أنه ينبغي الاعتراف بالكسندر واستقبال ممثله لكونه يمثل القضية

الأفضل ، وكان المؤيد الرئيسي لهذا الرأي بطرس ، ذو الذكرى الطيبة في الرب ، وكان من قبلنا رئيسا لأساقفة صور ، وعلى العكس فضل أخرون فيكتور على أساس أنه كان على الدوام صديقا للمملكة وحاميا لها ، وأكد هذا الفريق الثاني أنه يجب عدم استقبال الممثل الباباوي مهما تكن الظروف .

واشار الملك بتبني طريق وسلط وعدم استقبال أي مسن الطرفين ، وقد أيده في ذلك بعض النبلاء وأصحاب المقامات الرفيعة في الكنيسة ، فقد خشي من نشوب نزاع بين الأساقفة قلد يسلب انقساما في الكنيسة ، وقرر الملك أنه يجب إعطاء الانن الممثل الباباوي بالقدوم كحاج إلى الأماكن المقدسة لاقامة الصلاة ، إذا ما الباباوي بالقدوم كحاج إلى الأماكن المقدسة لاقامة الصلاة ، إذا ما الحرية للاقامة في المملكة حتى موعد الرحلة البحرية الأولى ، حيث يجب أن يعود إلى بلاده عند حلول موعد هذه الرحلة ، وقدم الملك سببا لقراره هذا على النحو التالي : « إن تاريخ الشقاق حديث ، ولايعرف الناس حتى الآن من من الطرفين عنده القضية الأقوى ، ومن الخطر في مسألة مريبة كهذه تبني موقف مستقل والتجرؤ على الاعلان مقدما عن قرار محدد ، بينما ماتزال النتيجة مبهمة ، وعلاوة على ذلك لاتوجد أية حاجة لمثل باباوي في الملكة لارهاق الكنادس والأديرة بنفقات ولاضعافها بالابتزازات .

كان هذا هو رأي الملك ، وبدا أنه معقول للغاية ، ومع ذلك ، فقد ساد رأي الطرف الذي أصر على أنه يجب استقبال الممثل الباباوي ، وهكذا ، وجهت له الدعوة إلى دخول المملكة ، وثبت فيما بعد أنه عبء ثقيل بالنسبة للعديد من الذين كانوا قد وافقوا على استقباله (١٦٥).

في هذه الاونة رزق عموري كونت يافا وزوجته اغنيس ابنة كونت الرها بغلام . واستقبل الملك ، تلبية لمطلب الاب ، الطفل في جرن التعميد ومنحه اسمه ، وعندما سئل بدعابة عن الشيء الذي سوف

يمنحه لابن اخيه ، الابن الذي استقبله في جسرن التعميد المقسد ، اجاب بلدوين بمرحه المألوف وبطريقته الدمثة : « سسأمنحه مملكة القدس » . فأثرت هذه الملاحسطة تساثيرا عميقسا في قلوب الرجسال الحكماء الذين سمعوها لأنها بدت لهم بأنها نبوءة مشؤومة وان الملك سيموت دون ان ينجب اطفالا على الرغم من شبابه وشباب زوجته ، الامر الذي ثبت بمرور الزمن انه كان كذلك(١٦٦٠)

۳۰ ـ اهالي انطاكية يستدعون الملك ، فيسرع الى هناك . وصول رسل امبراطوريين لطلب احدى قريبات الملك كزوجة لحاكمهم .

حرم اسر الامير ارناط اقليم انطاكية من تأييد القائد له ، واستولى الخوف والقلق على اهالي تلك المنطقة من جديد ، فقد انتظروا بترقب مضني من يوم لاخر خراب المنطقة ما لم يصبح الرب بالمصادفة مدافعا عنهم ، وصمموا في اخسر الامسر ان يلجاوا الى مصدرهم المألوف للمساعدة والتماس العون ضد الشرور التي كانت تهددهم وذلك بمناشدة الشخص الذي طالما توسلوا اليه وكان يلبي التماسهم على الدوام ، وبناء عليه جرى ارسال وقد ليتوسل الى ملك القدس بالدموع والدعوات ليقدم بدون تاخير لمساعدة شعب بائس ، شعب كان على وشك الهلاك ، حيث يمكنه بنلك ان يحقق لنفسه المجد والشهرة في نظر الجنود ، ويفوز بثواب ابدي من الرب .

تحركت الشفقة العميقة لدى الملك ازاء المتاعب التي كان يعاني ذلك الشعب منها بعدما علم بالوضع اليائس في انطاكية ، وتولى معنها قدوة اسلافه مالقيام باخلاص بالمهمة ، واسرع الى انطاكية بصحبة مرافقة مهيبة من الفرسان ، حيث استقبل ببهجة بالغة وسرور عظيم من قبل القادة والناس ، ويقي في انطاكية بقدر ما تطلبت مقتضيات الزمان والمكان ، وابدى عناية مثلى بامور الامارة وكأنها امور تتعلق به ، ثم عهد بحكم المنطقة الى البطريرك

بشكل مؤقت حتى يتمكن بنفسه من العودة ، وبعدما رتب الامور لتأييد الاميرة كما كان يليق بمنزلتها ، عاد الى المملكة حيث تطلبت عدة امور وجوده .

وبعد عودته وصل مبعوثون ونبلاء من منزلة عالية وشهرة كبيرة في القصر المقدس ،قادمين من عند امبراطور القسطنطينية ، وكانسوا حملة رسالة ذات ختم ذهبي ورسائل خاصة للملك ايضا ، وكان قائد السنفارة هو كونتو ستيفانوس اللامع ، احد اقرباء الامبراطور ، وكان الاخر هو المترجم الاول في القصر واسمه ثيوفلاكت (١٦٧)وكان رجلا داهية ومتحمسا جدا لاجل المصالح الامبراطورية . وكما قلنا كان هذان المبعوثان يحملان رسائل مقدسة فحواها بشكل اساسي على الشكل التالي: « تعرف يا أعز الاصدقاء ، والحبيب العسزيل لامبراطوريتنا أن زوجتنا أيريني الشهيرة ذات الذكري العسزيزة في الرب قد توفيت وانتقلت روحها لتقيم مع ارواح النخبة من الناس، وخلفت لنا ابنة وحيدة كوريثة للامبراطورية ، وبما اننا لم ننجسب اي مولود ذكر ، فاننا ممتلئون بالقلق حول الخلافة ، وعقدنًا مسرارا تداولا جادا مع أشهر نبلاء القصر بخصوص اجراء زواج ثان ، وتقرر في آخر الامس ، بموافقة جميع امرائنا ومصادقتهم انه يستحسن أن ناخذ زوجة أمبراطورة لنا سيدة من نسبكم حيث تخصكم من بين جميع امبسراطوريتنا باعمق الحب ، كما اننا سنتقبل ايا من قريباتكم تختارونها لنا ، سواء اكانت اختا لكونت طرابلس اللامع ، او كانت الاخت الصغرى لامير انطاكية الرائع ، وكلنا ثقة تامة باخلاصكم واختياركم زوجة لنا ورفيقة امبراطورية بمشيئة الرب » .

عندما ابلغ المبعوثان الملك بغرض الامبراطور بوساطة الرسالة وشفويا وعد بالمساعدة والطاعة وشكر بجدية بالغة جالالته الامبراطورية : أولا لأنه اقترح ان يتحالف معه في مركز رفيع كهذا بوساطة احدى قريباته ، وثانيا بسبب اعترافه باخلاص بلدوين

حيث ترك له وحده مسألة اختيار العروس المستقبلية والزوجة الامبراطورية .

٣١ ــ الملك يختار الفتاة اللامعة ميليساند اخت كونت طرابلس لتكون غروسا للامبراطور ، لكن بعد عام من التأجيل تخلى الامبراطور عما اختاره الملك ، وتزوج ماريا ابنة الأمير ريموند.

وبعدما تداول الملك مع مستشاريه بخصسوص التحالف الذي سيكون مرغوبا جدا بالنسبة لمصالحه الخاصة ولمصالح جلالة الامبراطور استدعى رسل الامبراطور ووجههم بأقوال مقنعة ان يأخنوا ميليساند اخت كونت طرابلس وكانت فتاة ذات اخلاق رفيعة ومقدرة كبيرة ، كزوجة لحاكمهم الامبراطور ، فتقبل الرسل رسالة الملك باجلال لائق وقدموا موافقتهم ، بيد انهم طلبوا ترك اعلان القرار للامبراطور بوساطة الرسل والرسائل .

في هذه الاثناء جهزت والدة الفتاة وخالها واختها وعدد كبير مسن اصدقاء الفتاة التي اختيرت لهذا المنصب المجد مجمعوعة ضخمة من الزينات تفوق زينة الاسرة الملكية نفسها ، وبنفقة غير محدودة وقد اشتملت على اساور واقراط وقلائد وتيجان من الذهب الخالص ، واعدت اوان فضية ذات وزن وحجم كبيرين لتستخدم في المطبخ ، والمائدة والمرحاض ، اضافة الى اللجامات المطبخ ، وبالاختصار ، فقد جهزت جميع انواع الاثاث . واعدت جميع هذه الاشياء بنفقة ضخمة وبحماسة كبيرة ، وكانت الطريقة التي صنعت بها هذه الاشياء وحدها دليلا على قيمتها الكبيرة جدا ، وفاقت بسهولة بذخ الملك وتقصى الاغريق خلال هذا الوقت بدقة جميع تفاصيل حياة الفتاة ، واستفسروا عن سلوكها واحوالها حتى انهم استوضحوا عن الصفات الجسدية السرية السرية

للغاية ، وكانوا اثناء انتظار عوبتهم على اتصال مستمر مسع الامبراطور ، وهكذا انقضى عام كامل .

سخط الملك والبلاط مع بقية الاقارب والاصدقاء بشكل كثير ازاء هذا التاخير ، واستدعوا الرسسولين الامبراطوريين علنا واعلنوا انذارا كان مفاده انه يجب عليهم اما ان يرفضا الزواج الذي رتبت اموره منذ زمن طويل ويعوضا الاموال المنفقة ، او ان يتوقفا عن تلفيق اسباب تاخير يتعنر تفسيرها وانهاء المسالة باكمال الزواج حسب الشروط المتفق عليها اصلا ، فقد كان الكونت قد انفق نفقات كبيرة ، حيث كان قد امر ببناء عشرة من الشواني وجهرها تجهيزا تاما ، لانه عقد العزم على مرافقة اخته الى زوجها . واضافة لذلك كان جميع النبلاء الاكثر اهمية في الامارة قدد اتوا الى طرابلس بانتظار رحيل السيدة المقترب ، وكان الكونت يتحمل بسبب هؤلاء الضرورية بشكل تام او جزئى .

هذا وقدم الاغريق كما هي العادة اجسابات مسراوغة ، وحساولوا اطالة المسالة لفترة اطبول ايضما ، ولكي يحبط الملك خسططهم المراوغة ، ارسل اوتسو اوف ريسسبيرغ كمبعسوت خساص الى القسطنطينية ، وقد خوله في أن يقدم مطلبا لائقا في أن يحصسل لكونه مندوبا على معرفة كاملة بالنوايا الحقيقية للامبراطور بدون مواربة . وعاد المندوب بشكل اسرع مما كان يتوقع أن يصل فيه ، وجلب كتابا من الامبراطور ورسائل افائت أن كل ما كان قد تم تنفيذه بخصوص هذا الزواج لم يكن مرضيا لسموه الامبراطوري على الاطلاق .

عندما تلقى الملك هذه الانباء انسحب من المفاوضات ، لان زواجا ، كان قد رتب عن طريق وساطته ، وانجز بمشاركة كبيرة منه ، ثم لم يحقق شيئا ، بدا بالنسبة له امرا مهينا للغاية ، وسينعكس بدون ريب بشكل سلبى عليه نفسه .

رحل المندوبان الامبراطوريان بقارب صغير مسادف ان وجداه

جاهزا ، وتوجها الى قبرص لانهما خافا من ان يصب كونت طرابلس جام غضبه عليهما .

ذهب الملك الى انطاكية فور رحيل مجموعة النبيلاء المجتمعين في طرابلس ، حيث كان قد اخذ على عاتقه القيام بمسئولية الامارة تلبية للتوسل الجاد لشعب تلك المدينة ، كما ذكرنا سابقا ، ووجد لدى وصوله الى هناك مندوبي الامبراطور نفسيهما اللذين كان يعتقد بانهما غادرا طرابلس متوجهين الى وطنهما الخرى ماريا ، وكانا يعقدان بشكل مداولات وبية مع الاميرة حول ابنتها الاخرى ماريا ، وعلاوة على نلك ، كان بحوزتهما رسائل مختومة بالذهب بحضور الامبراطور كان قد ضمن فيها المصادقة على اي اتفاق يتوصلان اليه مع الاميرة واصدقائها حول موضوع هذا الزواج ، وابلغ الملك لدى وصوله على الفور بهذه المفاوضات . وكان قد اهين كثيرا بخصوص المسالة السابقة لدرجة كان من المسوغ له ان يرفض حشر نفسه بالتدخل لمصلحة الامبراطور في المسالة الحالية ، ومع ذلك وبدافع بالتدخل لمصلحة الامبراطور في المسالة الحالية ، ومع ذلك وبدافع الاحترام لقريبته اليتيمة ، التي كانت تفتقر الى اب يحميها ، فقد تولى القيام بذلك الدور ونجع في ترتيب الزواج بعد تساخيرات تولى القيام بذلك الدور ونجع في ترتيب الزواج بعد تساخيرات

وجهزت الشواني بعد انتهاء المسالة ، في موقع يسمى ميناء القدس سيمون (السويدية) الواقع عند مصب نهر العاصي ، وسلمت الفتاة الى المبعوثين ، وبدات رحلتها بمرافقة موكب مهيب من اعظم نبلاء المنطقة الذين توجب عليهم اصطحابها الى زوجها .

٣٢ _ الملك يعيد بناء حصن واقع على مقربة من انطاكية يدعى جسر الحديد . منوت والدته الملكة ميلساند .

بينما كان الملك مقيما في انطاكية ، ولكي يجعل وجوده هناك مفيدا للمنطقة ، اعاد بناء قلعة كانت مشيدة فيما مضى عند احد الجسسور فوق نهر العاصي ، وكانت تعرف عموما باسم جسر الحديد ، وكانت هذه القلعة الواقعة على بعد ستة او سبعة اميال عن مدينة انطاكية . ذات نفع كبير لمنع وقوع الغارات المعادية ، وخدمت أيضا كعائق ضد المدخل السري لقطاع الطرق .

بينما كان الملك منشغلا بهذا الشكل بأمور الامارة ، توفيت والدته الورعة بعدما انهكتها المعاناة المستمرة مسن مسرض مزمن ، وحدثت وفاتها في الحادي عشر من شهر ايلول ، واستسلم الملك للحزن عندما تلقى نبأ وفاة والدته ، وأظهر عمق عاطفته وتأثره عليها بشكل واضح الدرجة التي كان يحبها فيها باخلاص ، ولقد بقى في الواقع حزينا بعد ذلك لأيام عديدة .

دفنت الملكة ميليساند ، ذات الذكرى الرائعة ، والتي ستقيم من الآن فصاعدا مع الحشد السماوي ، في وادي يهو شفاط على يمين النازل الى قبر مريم العنراء الطاهرة والمباركة والدة ربنا ، وترقد جثتها في سرداب حجري له بوابات حديدية ، ويقع بالقرب منه أحد المذابح حيث يحتفل يوميا بالقداس لراحة روحها وارواح جميع المسيحيين النين ماتوا في الرب(١٧٠)

٣٣ كونت طرابلس الساخط إزاء رفض شـقيقته يسعى لالحاق الأذي بالامبراطور بكل وسيلة ممكنة .

امتلا في هذه الاثناء قلب كونت طرابلس بحزن وغضب بسبب السخرية التي تعرض لها من الامبراطور الذي رفض في النهاية قبول اخته بونما اي سبب ، وكانها ابنة شخص عادي ، وبعد أن تحمل الكونت نفقة ضخمة جدا ، وتنهد الكونت وتأوه بشكل عميق عندما فكر بقلق وعمق حول وسائل للانتقام من الامبراطور بطريقة مشابهة و رد الصباع بالصباع ، و على الرغم من أنه أدرك في غمرة تأملاته أن الامبراطور كان أقوى ملك على الأرض ، وأن قدوته لم تكن كافية أبدا ليلحق به أي ضرر ، فقد دفعه الاستياء الى اتضاد عمسل ما ، وخشية أن يبدو غير مكترث أو متناس الاساءة التي لحقت به ، امر بتسليح الشواني التي كان قد أعدها لغرض أخر . ثم استدعى القراصنة والمجرمين المتهورين ، والنين كانوا رجالا ارتكبوا اكثر الجرائم بشاعة ، وعهد اليهم بالمسؤولية عن السفن وامرهم بتخريب مناطق الامبراطور بدون رحمة . وأمرهم بأن لايستثنوا العمر أو الجنس أو الوضع ، وتوجب عليهم أن يحرقوا كل شيء يونما تمييز بما في ذلك الكنائس والأبيرة ، وتنفيذ أعمسال السلب والنهب في كل مكان ، وليتذكروا دوما أنهم كانوا يستخدمون السلاح والقوة في سبيل قضية عائلة .

وابحر القراصنة والمجسرمون على ظهسر البحسر إطساعة لأمره ، وطافوا في ممسالك الامبراطور ، ونفضوا أوامسر الكونت بحذافيرها في الجزر وفي المناطق المجاورة الواقعة على البحر ، فقسد نهبوا في جميع الجهات واحرقوا وقتلوا ، وانتهكوا حسرمة الكنائس واقتحموا الاديرة دون احترام للأماكن المقسدسة ، وسلبوا أمسوال الحجاج المسسافرين أثناء رحسلاتهم مسن والى الأمساكن المقدسة ، ويفعوهم الى الموت بهذا الشكل ، أو جعلوهم يطلبون حياتهم وهم معوزون وعراة يعيشون على التسول ، واستولوا على

سلع التجار المسافرين الذين كانوا يكسبون أسباب الرزق لزوجاتهم واطفالهم بتلك الطريقة وأجبروهم على العودة الى وطنهم فسارغي الوفاض بعدما فقدوا رأس المال والأرباح (١٧١)

٣٤ دس السم للملك في انطاكية . وقوعه بسبب ذلك بمسرضه الأخير وتسوسله أن ينقسل الى الوطن . تفاقم المرض أثناء الرحلة وموته في بيروت .

في الوقت الذي كان فيه كونت طرابلس منشغلا بهذا الشكل في رغبته بالانتقام كان الملك معجودا في انطاكية راغبا بسالمعالجة والاستراحة قبل اقتراب فصل الشتاء ، كما كان معتادا على ذلك ، وقد حصل على بعض الاقدراص من برق ، طبيب الكونت، وتوجب عليه أن يتناول قسما منها على الغور ، وتناول البقية بعد مضى فترة قصيرة . لأن أمراءنا الشرقيين كانوا يحتقرون ، بسبب نفوذ نسائهم ، أدوية ومعالجات أطبائنا اللاتينيين ، ولايصدقون سوى الاطباء اليهود والسامريين والسريان والمسلمين (١٧٢) ، فلقد وضعوا انفسهم بطريقة طائشة للغاية تحست عناية أطبساء كهؤلاء ، وعهدوا بأرواحهم لأناس جاهلين بعلم الطب ، وأشيع أن هذه الأقراص كانت مسمومة ، وربما كانت هسنه هسسي المقيقة ، وعلى أية حال ، عندما وضمع باقى الدواء في خبسز في طرابلس فيما بعد ، واعطى كتجربة الى أحد الكلاب ، تسوفي الكلب نتيجة ذلك في غضون أيام قليلة ، ولقد أمسيب الملك فسور تناوله الاقراص بحمى واسهال تطورا الى مرض سل لم يتمكن أبدا من الحصول على النجدة أو المساعدة للشفاء منه ، وبعدما أدرك الملك أن شدة معاناته من المرض كانت تسزداد غاس انطساكية وذهسب الى طرايلس ، وتمدد هنالك لبضعة شهور أملا بالتحسن من يوم لأخسر وبعدما تيقن في آخر الأمر أن مرضه كان يتفاقم و أن الشفاء كان مستحيلا ، أمر بنقله الى بيروت وأمر باستدعاء مطارنة الكنيسة _ ~ ~ ~ ~ ~

ونبلاء الملكة بسرعة ، واعترف أمامهم جميعا بعقيدة تقدى واخلاص ، واعترف بروح متواضعة ونادمة بجميع ننوبه الى الكهنة ، ثم فارقت روحه ورحلت الى السماء لتستلم هناك بإرادة الرب التاج الذي لايزول أبدا مع مجموعة النخبة من الناس .

توفي الملك بلدوين في العاشر من شهر شباط في العام ١١٦٢ من تجسيد ربنا ، وفي العام العشرين من حكمه والثالث والثلاثين من عمره (١٧٣) ، وكان اخوه وريثا العرش لأنه لم ينجب ، وذقلت جثته وسلم وسلم الى القدس بالتبجيل وبمراسم ملكية ، وقابل رجال الدين وجميع الناس الموكب الجنائزي الذي اقتيد الى كنيسة قبر المسيح ودفن بمهابة هناك بين اسلافه أمام موقع الجلجلة حيث صلب الرب من أجل خلاصنا .

لايوجد اي سجل في اي تاريخ ، كما لايتذكر اي رجل باق الآن على قيد الحياة ، ان حزنا حادا وعميقا كهذا قد شهر به ابدا على وفاة اي ملك آخر من شعبنا او من شعوب آخرى ، فبالاضافة الى مظاهر الحزن والحداد التي أظهرها سكان المدن التي مدر موكب الجنازة الملكي خلالها ، نزل حشد من الكفرة من الجبال وتبعوا موكب جنازة الملك بالعويل .

استمر النواح لمدة ثمانية أيام متتالية بينما انتقال الموكب الجنائزي من بيروت الى القدس ، وتجدد الحزن باستمرار تقريبا ، ويقال أنه حزن لموته حتى أعداؤه ، وعندما اقترح على نود الدين أن بإمكانه اجتياح منطقة أعدائه وتضريبها بينما نكون منشغلين بالطقوس الجنائزية ، روي أنه أجاب قائلا : «يجب علينا أن نتعاطف مع حزنهم وأن نظهر لهم شفقة لأنهم فقدوا أميرا لايوجد مثله في باقى أنحاء العالم اليوم ».

-4411-

وحيث نأتي الى ختام هذا الباب المدون الأعمال هذا الملك ، فاننا نتوجه ايضا بالدعاء أن تنعم روحه براحة مقدسة مع أرواح صفوة القديسين أمين.

انتهى هنا الكتاب الثامن عشر

الكتاب التاسع عشر

عموري الأول :الصراع على مصر . المرحلة الأولى

١ _ عموري يخلف اخاه بلدوين على العرش

توفي الملك بلدوين الثالث ، الملك اللاتيني الرابع للقدس دون أن يخلف اطفالا ، كما نكرنا نلك من قبل فخلفه في المدينة المقدسة أخوه الوحيد عموري كونت يافا وعسقلان . وأصبح عموري الملك اللاتيني الخامس في العام ١٦٦٣ لتجسيد ربنا وفي العام الثاني والستين من تحرير تلك المدينة ناتها ، حبيبة الرب (١٧٤) ، وكان الكسندر رئيسا للكنيسة الرومانية المقدسة في هذا الوقت ، أي في العام الرابع لتوليه منصب الحبرية ، وكان أما لرخ البطريرك التاسع للاتين يحكم كنيسة القيامة المقدسة في العام الرابع محن تصوليه منصب للطريركية ، وكان ايمري يرأس كنيسة أنطاكية والبطريرك الثالث للاتينيين في تلك المدينة ذاتها وفي العام العشرين محن تصوليه للنصبه ، وكانت الكنيسة في مدينة صور خاضعة لبطرس رئيس الاساقفة الثالث عشر لتوليه منصبه .

وكانت عملية اعتلاء العرش بعد وفاة بلدوين متزامنة مع حدوث كثير من النزاعات بين نبلاء المملكة النين كانوا يتاثرون بشكل متفاوت بتغيير الملوك ، وبالفعل ، فقد اقترب هذا النزاع من إحداث شجار خطير حمل في طياته خطر حدوث شقاق ، ومن حسسن الحظ ، كانت معنا العناية السماوية التي تعرف كيف تسطبق العلاجات المناسبة في أخطر الأزمات ، فقد كان رجال الدين والناس وعدد قليل من رجال الملكة العظماء يؤيدون عموري بقوة ، وهكذا

- 4714-

أخفقت بسرعة الجهود التي بنلها النبلاء الساخطون ، واعتلى عموري عرش المملكة الذي آل اليه بموجب الحق الوراشي وذلك في الثامن عشر من شهر شباط الذي كان اليوم الثامن بعد وفاة أخيه الملك بلدوين ، وتلقى في كنيسة قبر الرب هبة المسلح بالزيت الملكي على يد البطريرك بمساعدة رؤساء الأساقفة والأساقفة وجميع رجالات الكنيسة المجتمعين ، ومنح شارة التل ، وكان قلد عين كونتا ليافا عندما كان قد أصبح فارسا وحمل السلاح ، شم منصه فيما بعد أخوه بلدوين ، نو الذكرى اللامعة ، مدينة عسقلان بسخاء ملكي فقد كان قد تم الاستيلاء على حاضرة الفلسطينيين هذه في عهد بلدوين وهكذا أعيدت الى العقيدة المسلحية بعد مضي فتسرة طويلة ، حسبما تم تبيان ذلك بتفصيل كثير عندما أتينا على ذكر أحداث فترة حكم بلدوين ، وكان عموري في السابعة والعشرين من عمره عندما ارتقى العرش ، وقد حكم أحد عشر عاما وخمسة أشهر

٢ سمات الملك عموري مع بعض الملاحظات حول حياته وعاداته .

كان عموري رجلا صاحب حكمة وتعقل ، وكان متمكنا بشكل جيد من الأمور المدنية . وكان لديه عائق بسيط في حسديثه الا أنه لم يكن خطيرا جدا ليعد عيبا ، لكنه كان كافيا ليجعله غير مؤهل للفصاحة السريعة . وكان في الرأي أفضل بكثير مما هو في الكلام الفصيح أو المزخرف ، وكان بارعا تماما في القانون المألوف الذي كانت المملكة تحميم بسواسطته وفي الحقيقة لم يكن هنالك مثيل له في هسذا الصدد ، فقد فاق جميع نبلاء المملكة في حسدة الذكاء والفطنة المنطقية ، وعالج بقوة وحكمة الازمات المتكررة التي نشأت خلال المعالمة النشيطة والمستمرة في سبيل توسيع رقعة المملكة . وحافظ استمرار على موقف شجاع ممزوج بحرم ملكي ، وكان متعلما بشكل جيد بعض الشيء ، الا أنه كان أقل بكثير من أخيه ، لكنه كان بشكل جيد بعض الشيء ، الا أنه كان أقل بكثير من أخيه ، لكنه كان

- 4718 -

بفضل ذكائه الحاد وذاكرته القوية قادرا على استيعاب القضايا التي تكون عادة مهمة الملوك بشكل جيد وكاف ، وساعدته في هذا المجال عادته في طرح الأسئلة بشكل مستمر ، وبالقراءة كلما سمحت له امور الملكة بالحصول على فراغ ، وأبدى مهارة كبيرة في طرح اسئلة كان يجد في البحث عن حلول لها ، واستمع الى التاريخ بتلهف ، وكان يفضله على جميع انواع القراءة الأخرى (٢٧١) ، ولم ينس اذا كان سمعه ، وكان يتسنكره بعسد ذلك بسمهولة ودقة ، واستحونت المسائل العامة على انتباهه بالكامل ، ولم يهتم ودقة ، واستحون العاب الحظ ، وكان يستمتع كثيرا في مراقبة طيران الصقور وطيور مالك الحزين في مطاردتها للفرائس ، وكان يتحمل المشقات بصبر ، وكان يعاني من إزعاج قليل من الحرارة والبرد لانه كان يميل الى البدانة لابل كان في الحقيقة بدينا جدا .

كان ورعا بحيث أمس بإعطاء العشر بساكمله وبون نزاع الى الكنيسة ، وكان يستمع بورع الى القداس كل يوم ما لم يمنعه عن ذلك المرض أو أي طارىء آخر ، وتحمل بسرباطة جساش الشستائم والسباب التي قنف بها مرارا وبشكل علني وسري على حد سواء حتى من قبل الأشخاص الوضعاء والمحتقرين ، وكان يخفي مشاعره تماما بحيث كان يبدو وكأنه لم يسمع العبارات التي قيلت (۱۷۷) ، وكان معتدلا في تناول الطعام والشراب على حد سواء لانه كان يحتقر الافراط في كلا الأمرين ، ويقال انه وضع ثقة كبيرة في وكلائه الى درجة انه لم يطلب منهم أي عرض أو تصفية حساب بعد ما عهد اليهم بالمسؤولية عن أموره ، ورفض الاصغاء إلى الدس ضد أخلاصهم ، وقد عد بعض الناس هذه الصفة نقيصة ، بينما عدها أخرون فضيلة وقالوا أنها كانت برهانا على الثقة الاصلية.

ونجمت عن هذه المواهب العقلية والشخصية البارزة بعض الممائب الواضحة فالقت بظلالها بعض الشيء على السمات الجيدة الموصوفة منذ لحظات ، فقد كان يفتقد الى منزاج أنيس ، وكان

صموتا جدا ، ولم تكن لديه تلك الدماثة واللباقة التي يحتاجها الأمراء اكثر من الأشخاص الأخسرين لكسبب عواطف م رعاياهم ، ونادرا ماكان يتكلم مع احد ، مالم تجبره الظروف على نلك ، أو مالم يجسر ازعاجب بالمصادفة بتسوجيه الكلام اليه أولا ، وكان هذا العيب أكثر لفتا للانتباه لأن أخاه بلدوين كان دوما على استعداد للتقوه بأقوال سارة ، وكان دمثا للغاية بالنسبة للجميع (۱۷۸)

ويقال إن عموري قد انغمس في اقتراف الفواحش الجسدية بدون تحفظ ، وأنه أغوى النسوة المتزوجات ، الأمر الذي نرجو أن يغفره له الرب برحمته ! وعلاوة على ذلك ، كان خصما شديدا لحرية الكنائس ، فقد حولها خلال فترة حكمه الى مرحلة الارباك وذلك بإثقال أوقافها بمطالب متكررة ، وهكذا وضع على كاهمل الأماكن المقدسة دينا فاق بكثير نطاق عائداتها (١٧٩)

كان جشعه للمال أكثر مما كان لائقا أو جديرا بملك ، وكان يحصل عليه باستخدام حر للهبات ، واستبقاه مرارا لنفسه بشكل يخالف تماما متطلبات العدالة الصارمة والحق . وحاول في حديثه العادي معي أن يسوغ سلوكه الجشم بتقديم الاسمباب التالية : « ينبغي على كل أمير ، وقبل كل شيء على كل ملك أن يدرك أنه لن يكون قط واقعا في أزمة شديدة ، وذلك لسببين : أولهما أن ثروة الرعايا تبقى دوما سالمة عندما لايكون الحساكم محتاجا ، وثانيهما أن تتوفر تحت تصرفه موارد كافية يتزود منها باحتياجات مملكته كلما برزت حاجة ملحة مفاجئة ، ويجب على الملك الحكيم في حالة كهذه أن يكون سخيا جدا وأن لايوفر أية نفقة ، وبهذا يتضح أنه مهما كان عنده من أموال فهو لايمتلكها لنفعته ، بل لمملحة الملكة ».

ولم يستطع حتى الذين كانوا يكرهون الملك ، أن ينكروا أن هـذه

الأسباب تنطبق على حالته . لأنه لم يوفر أية نفقة عندما تعرضت الملكة لضائقات خطيرة ، ولم يعقبه الاجهاد الجسدي . غير أن ثروة رعاياه كانت بعيدة عن الصون ، لأنه استفاد مرارا وتكرارا من أكثر النرائع تفاهة للقيام بانتهاكات خطيرة على مواريثهم .

٣ ــ الحديث عن صفاته الجسدية وعن مسألة محددة عرضها على أحد أصدقائه ليحلها .

كان عموري طويلا بشكل مناسب ووسيما . فقد كان اطول من كثيرين مع انه كان اقصر من نوي القوام الممشوق للغاية ، كانت ملامحه وسيمة ، واظهرت مشيته _ حتى الى الغرباء _ سمو الأمير الذي توجب توقيره وكانت عيناه متلالئتين وذات حجم متوسط ، وكان انفه معقوفا بشكل غير مناسب كأنف أخيه ، وكان شعره اشهر اللون ، وكان ناميا ومتدليا الى الخلف بعض الشيء انطلقا من جبينه ، وكانت تغطي وجنتيه وذقنه لحية كثيفة وجميلة ، وكان يضحك بطريقة مفرطة حتى كان جسده يهتز بأسره عندما كان يضحك ، وكان يحب التحادث مع رجال حكماء وعقلاء ومسع النين كانوا مسطلعين على البلدان البعيدة والعسسادات الغريبة (۱۸۰)

واتذكر انه استدعاني ذات مرة بطريقة ودية الى قلعة صور بينما كان هناك يعاني من حمى خفيفة لم تكن مرفوقة بالخطر ، وتحدثت معه بشكل حميم حول موضوعات كثيرة خلال ساعات الراجة وخلال النوبات التي تحدث في امراض الحمى المتقطعة ، وأجبت عن بعض اسئلته بقدر ما سمح بذلك ، ولقد تحسن بفضل المحادثة التي اجراها معى .

كان من بين الأسئلة التي طرحها على في ذلك الوقت سؤال أثارني غاية الاثارة لأن السيؤال كان غريبا ، وكان ميوضوعه لايسمح

بمناقشته الا بصعوبة لأن عقيدتنا الشاملة كانت تلقنه ، ونقلته كمسا يليق بالاعتقاد الصادق ، وثانيا لأن فؤادي قد تأثر بعمق من أن ملكا ارثوذكسيا ، سليل اسلاف ارثوذكس يمكن أن يضمر شمكا بخصوص عقيدة ثابتة وأن يسنفسر عنها في اعماق فؤاده .

وبالاختصار ، لقد سالني عما اذا كانت هنالك آية طريقة لاثبات، وبدليل موثوق وجدير بالاعتماد عليه بأن هنالك قيامة مستقبلية خارج تعاليم المنقذ والرجال المقدسين الذين آمنوا بالمسيح ، وهي عقائد لم يرتب بصحتها ؟ وحيث أثارتني غرابة هذا السوال فقد اجبت : إن تعاليم ربنا ومنقذنا كافية لأن يبشر بوضوح في مقاطع كثيرة من الانجيل بالقيامة المستقبلية للجسد ، ووعد أنه سيأتي كقاض ليحكم الفناء والموت والعالم بالنار ، وقد قال للنخبة إنه سيقدم لهم مملكة معدة من اساس العالم ، الا أن الاشرار سيودعون النار الأبدية المعدة للشيطان وجنوده ويكفي الايمان بالحواريين المقدسين وبرسل العهد القديم .

اجاب على هذا قائلا :« إنني اومن بكل هذا بيقين ، لكنني أبحث عن سبب حيث يمكن إثبات هذا لأمسرى ويرتساب بصسحة هسنده الأشياء ، ولايقبل عقيدة المسيح ويؤمن بقيامة مستقبلية وأن هنالك حياة أخرى بعد هذه الوفاة ».

فأجبت قائلا : « إذا ضع نفسك في مسوضع رجل متسألم جدا ولنحاول أن نتحقق من شيء ما حسول هسده المسسئلة : فقسال لي : « حسنا » ثم سسسئلته : « هسسل تعسرف بسسئن الله عادل » وأجاب : « أعترف أنه لايوجد شيء أصدق من هذا ». فقلت له : « من العسدل أيضسا أن يكافسنا الطيب بسالطيب ، والشر بالشر ؟ » فأجاب « ذلك صحيح » فقلت: « إن ذلك لايحدث كثيرا في هذه الحياة ، حيث لايعاني بعض الناس الطيبين الا مسن المتاعب والحظ العاثر في هذه الحياة ، بينما ينعم الكثير مسن الاشسخاص

الأشرار بسعادة متواصلة كما يعلمنا ذلك الدليل من الحياة اليومية » فأجاب من جديد : « إن الأمر كذلك » فأكملت حديثي قائلا :« إذن فإن ذلك سيحدث في حياة أخرى لأن من المستحيل أن لايتصرف الله بعدل . فلذلك ستكون هنالك حياة أخرى وقيامة لهذا الجسد حيث يجب على جميع الذين كانوا يستحقون الخير أو الشر في هذه الحياة أن يلقوا جزاءهم » . فأجاب على هذا قائلا :« يبدو هذا جيدا بشكل يفوق الحدود بالنسبة لي ، لقد أزلت كل الشك من فؤادي (١٨١) » . فلقد انتعشت روحه كثيرا بهذه المحادثات وبأحاديث مشابهة لكن دعونا نعد الى موضوعنا .

كان عموري بدينا بشكل مفرط وكان له ثديان كثيبي المراة حيث كانا متدليين على صدره . الا ان الطبيعة كانت قد شكلت اعضاءه الأخرى بيد أكثر لطفا ، حيث لم تظهر هذه وسامة عادية فقط ، بل اظهرت جمالا فريدا من نوعه بالفعل ، ولم يتمكن حتى أعداؤه من أن ينكروا أنه كان معتدلا في تغنيته الجسدية وكان معتدلا في تناول الخمر جدا .

٤ ــ رواية كيف اجبر عموري قبل تتويجه على طلاق
 زوجته التي كان قد اقترن بها خلافا للقوانين المقدسة.

بينما كان بلدوين مايزال منشغلا بنشاط في القضايا البشرية ويحكم الملكة بنجاح ، تزوج أخوه عموري من أغنس ابنة جوسلين الأصغر كونت الرها (١٨٢) ، وكان قد انجب خلال حياة أخيه طفلين منها هما صبي يدعى بلدوين وهو الذي كان عمه قد استقبله في جرن التعميد المقدس ، وابنة كبرى تدعى سبيليا سميت على اسم كونتس فلاندرز أخت بلدوين وعمورى .

واجبر عموري على طلاق زوجته بعد وفاة أخيه عندما طالب أن تؤول المملكة اليه بموجب الحق الوراثي ، وكان هذا الزواج قد تـم

على الرغم من المعارضة الواضحة للبطريرك فولتشر، ذي الذكرى المبجلة، حيث ادعى انهما كانا اقرباء من اندرجة الرابعة من حيث النسب، وهي حقيقة اعلن عن صحتها فيما بعد وبإجلال امام الكنيسة اقارب مشتركون لكليهما (١٨٣). ولذلك فقد اعلن عن الفاء الزواج بموجب ماقضت به القوانين اللاهوتية، وانفسخ الزواج بحضور البطريرك امالرخ صاحب الذكرى الطيبة ويوحنا الكارينال و الراهب للقديسين يوحنا بولص والمثل البابوي. وشهد أقارب الطرفين على درجة القرابة بينهما بأداء أيمان جليلة، وأقسموا أن الحقائق كانت كما ذكرت، هذا واتضد شرط قضى باعتبار نسل الاثنين نرية شرعية، وأن يكون لهما حق كامل في وراثة ميراث والدهما.

وبما أنني كنت قلقا جدا حول مسائل كهذه ، فقد أجريت فيما بعد تحقيقات دقيقة بخصوص درجة القرابة بين الاثنين ، لأنني لم أكن قد عدت من المدارس في الوقت الذي وقع فيه هسدا الحسائث في القدس ، بل كنت ماأزال مقيما فيما وراء البحار ومنشغلا بدراسة العلوم العقلية ، وعلمت بالحقائق في النهاية عن طريق السيدة ستيفنا راعية دير مريم الكبرى المقدسة (الذي كان يقع قبالة قبر الرب في القدس) وكانت هذه المرأة الورعة والنبيلة النسب وبسبب حياتها الورعة ابنة جوسلين الأكبر كونت الرها وأخت روجر أمير انطاكية وابن رتشارد (١٨٤) ، ومع انها كانت قد طعنت في السن الأن ، فقد تذكرت تفاصيل المسالة تماما وقدمت سلسلة نسب الاثنين على النحو التالي :

كان بلدوين دي بورغ ، الملك الثاني للقدس ، رجلا رائعا في جميع الجوانب (والذي كتبنا مؤخرا عن حياته وعاداته واعماله السيئة والجيدة على حد سواء عندما كنا نعالج فترة حكمه) وجوسلين الأكبر ابنين لأختين ، وولنت الملكة ميليساند من بلدوين وولد من الملكة ميليساند الملكان بلدوين الثالث

- 4774 -

وعموري ، وكما ولد من جوسلين الأكبر جوسلين الأصدفر والد الكونتس اغنس التي كانت بالفعل زوجة لعموري ، انما بصورة غير شرعية ، وأخوها هو جوسلين الثالث الذي يعمل الآن قهرمانا للملك وخالا الملك بلدوين الرابع الذي يحكم حاليا (١٨٥) ، بقي عموري اعزب لفترة من الزمن ، لكن اغنس تزوجت على الفور من الرجل اللامع والنبيل هيو اوف ابلين بن بالين الأكبر ، وكان هيو اخا لبلدوين صاحب الرملة ، الذي يحكم الآن تلك المدينة ، وقد توفي اخوه دون ان ينجب اطفالا ، واخا ايضا لبالين الأصغر الذي تزوج من ارملة الملك عموري. وبعد وفاة هيو ، وبينما كان عموري مايزال على قيد الحياة ارتبطت اغنس بروابط الحب برينو صاحب صديدا ابن جيرارد ، ويقال ان هذا الرباط لم يكن زواجا شرعيا مثل زواجها من الملك عموري . لأن جيرارد ، والد رينو كان قريب قرابة نسب للاثنين ، وهذا أمر موكد بحرواية حلف على صحتها بسالنسبة للاثنين ، حسبما سمعها من أسلافه ، وهكذا تلا هذا الزواج الغاء الخر بالطريقة التي وصفتها من قبل .

مالملك يهبط نحو مصر . نشوب معركة بينه وبين السلطان ضرغام شاور يستدعي شيركوه الى مصر . ضرغام يرسيل المبعيوتين الى الملك لطلب السلام .

بعد أن نصب الملك عموري على العرش ، رفض المصريون خلال العام الأول من حكمه ، إن يدفعوا الجزية السنوية حسب الاتفاق الذي كانوا قد عقدوه مع اخيه (١٨٦) ، ولذلك جمع الملك قوة قوية من الفرسان وجيشا ضخما وهبط نحو مصر على رأس حشد ضخم في حوالي الأول من شهر ايلول فخرج اليه ضرغام حساكم تلك المملكة والذي يدعي بساسم سلطان بتلك اللغة ، على رأس حشسود لاتحصى ، ولم يتردد بمواجهته في الصحراء على هذا الجانب مسن

مصر ، الا أنه لم يستطع تحمل هجوم المسيحيين ، و أجبر ، بعد أن فقد الجزء الأكبر من جنوده بالأسر أو بالقتل ، على التراجع الى المدينة القريبة والتي تعرف باللغة المصرية باسم بلبيس ، وخشي المصريون الآن من أن يقرر الملك ... بعدما حقق هذه المآثر ... قيادة جيوشه الى الإجزاء الأكثر بعدا من المملكة ، ولذلك أقدموا بعدما يئسوا من أيجاد أي علاج لغزواتنا ، على تخريب السدود التي كانت تحتجز الفائض من نهر النيل حتى الفصل المناسب ، وأطلقوا أيضا مياه النهر الفائض أنذاك حسب زيادتها المالوفة ، وأملوا في أن يمنعوا بهذا السدود على الأقل حصول تقدم إضافي لأعدائهم ، وأن يضمنوا سلامتهم بمساعدة المياه المنتشرة في كل مكان.

وهكذا ، عاد الملك منتصرا ومكللا الى مملكته ، بعدما كان قد انتصر على أعدائه ، وأنجز حملة ناجحة (١٨٧)

وكان درغام ـ حاكم مصر وسلطانها بأكملها الآن ـ قد طرد قبل وقت قصير من هذه المنصب من قبل حاكم قوي آخر يدعى شاور ونجح شاور(١٨٨) بالنجاة وذهب مع أصدقائه وحاشيته وجميع الكنوز التي اســـتطاع أن ينقلهــا الى أبناء قبيلتــه العــرب ليلتمس مساعدتهم ، وأختبأ هناك بين أهله ، منتظرا كما قيل ما تنجـم عنه القضية مع نتائج الحرب ، وكان يرجو أن فرصة مناسبة ســتقدم نفسها على الفــور حيث ســيتمكن مــن رد الضربــة الى نفسها على الفــور حيث ســيتمكن مــن رد الضربــة الى أخبار أفادت أن خصمه ما زال قويا ومتمكنا كحــاكم ، وكان درغام قد أصبح با لفـعل أكثر غطرسة من ذي قبـل ، وتفــاخر بــاختيال بحقيقة أنه قد هزم في الحرب زعيما قويا ، وأجبره على الانسـحاب دون أن يسـبب أضرار كبيرة لمنطقتــه ، وبناء عليه بــادر شــا ور برغب في أن يعود الى مصر وأن يطرد خصمه درغام وأن يحصل من ورغب في أن يعود الى مصر وأن يطرد خصمه درغام وأن يحصل من حديد على السيطرة على المملكة ، ووافق نور الدين ، فورا على هذا

الاقتراح بعدما أغراه بالهبات والوعود ، لانه كان يرجو أن يستولي على المملكة لنفسه ساعة دخول جيشه الى مصر ، وخصص لشاور قائد فرسانه شيركوه وكان محاربا متمكنا ونشيطا ومتلهفا لبلوغ المجد ، وصاحب خبرة واسبعة في الأمور العسكرية ، وبما أن شيركوه كان سخيا بشكل يفوق موارد مواريثه ، فقد أحبه أتباعه بسبب هذا السخاء ، وكان شيركوه طسغير القامة وبسينا لا بل سمينا جدا وطاعنا في السن ، ومع أنه كان منصدرا مسن أصلل وضيع ، فقد أصبح ثريا وارتقى بفضل جدارته من مرتبته المتواضعة الى مرتبة أمير ، وكان مصابا بالعمى في إحدى عينيه ورجلا شديد التحمل للمشقات ، فقد كان يتحمل الجوع والعطش برباطة جاش غريب تماما بالنسبة لتك المرحلة من الحياة ، لقد كان هدا هو الرجل الذي أرسله نور الدين الى مصر مع جيش كبيرا (١٨٩)

كانت الرسل تروح وتجيء باستمرار ، وعلم السلطان درغام منهم ومما انتشر من أخبار أن العدو ، الذي كان قد طرده من قبل عائدا بمرافقة جيش تركي مسؤلف من الاف كثيرة ، وحيث لم يكن لدى السلطان ثقسة كبيرة في قسوته ، فقسد اضسطر الى طلب المساعدة ، وأرسل رسله الى الملك وحملهم رسائل سلمية والتمس بجدية مساعدته ضد العدو الذي كان الآن يتوعد بمهاجمته .ووعد في أن لا يدفع الجزية التي تم الاتفاق عليها أصلا مع الملك بلدوين بل أن يضيف اليها مقدارا كبيرا من المال يحدد حسب قسرار الملك ، وأعلن أيضا أنه على استعداد لتقديم الرهائن كبرهان على الخضوع الدائم والتحالف على طول الوقت.

 ٦ موت بطرس رئيس أساقفة صور. خلافته من قبل فريدريك أسقف عكا.

في هذه الآونة توفي بطرس الرئيس المبجل لأساقفة مدينة صور ذو الذكرى الورعة في الرب(١٩٠) وذلك في الأول من شنهر آذار في العام

الثاني لحكم الملك عموري ، وجرى خلال بضعة أيام وقبل انقضاء شهر آذار تعيين فريدريك أسقف عكا والأستقف المساعد التابع للكنيسة ذاتها بدلا عنه وذلك تلبية لرغبة الملك المعلنة.

كان قريدريك اللوثريني المولد ، رجلا نبيل المحتد ، وكان طويلا جدا ، ولم تكن لديه سوى ثقافة بسيطة ، لكن كان منصرفا بشكل جامع نحو فن الحرب.

٧ ــ مقتل ضرغام سلطان مصر بسبب دسائس رجاله . شاور يصبح سلطانا . شاور يوجه الدعوة الى الملك ليحضر لساعدته .الملك يهبط نحو مصر ويطرد شيركوه.

كان المندوبون المصريون في تلك الأثناء يتفاوضون مع الملك ، وقد توصلوا عمليا الى اتفاق مرض الا أنهم قبل أن يتمكنوا من العدودة الى موطنهم ، كان شاور وشيركوه المذكوران أنفا قد دخلا مصر مع جميع قواتهما وكانا قد واجها السلطان غرغام في المعدركة ، وقد هزما في الأشتباك الأول وعانيا من هدريمة منكرة ، بيد أنه قبل أن يتمكنا من تجريب حظهما في معدركة ثانية في ظلل الشروط ذاتها ، أصبيب غير غام بسهم أطلق من يد أحد جنوده أودى بحياته الأمر الذي أثار حزن أتباعه عليه (١٩١١) . وبسبب موته دخل شاور القاهرة كمنتصر كما كان قد رغب بذلك ، وقتل جميع أقدار بضر غام السابق من جديد ، ولم يكن مهما للحداكم الأعلى (الخليفة السابق من جديد ، ولم يكن مهما للحداكم الأعلى (الخليفة الفاطمي) فوز مطالب هذا المنافس الآخر طالما هنالك شخص سيوقف نفسه بعبودية على الاهتمام بالأمور الشخصية الولده مع أمور سكان الملكة.

هاجم شيركوه على الفور مدينة بلبيس المجاورة وبدا يدعي أن تلك المدينة ملكا له ، وأظهر باعماله وربما باتقواله بائه كان يعتزم ، إذا أيده الحظ ، أن يبسط سلطته على المناطق الأخرى من تلك المملكة بالرغم من السلطان والخليفة ، وبدأ شاور على الفور يخشى من أنه قد أضر بمصالحه باستقدام ضيف كهاذا وكذلك بمصالح مولاه ، وأنه استقبل شخصا سيكافيء مضيفه بطريقة رديئة «كالفأر في خزانة الثياب والأفعى في الصدر ». ولذلك ، أرسل على الفور بالقول والعمل شروط الاتفاق الذي تم التوصل اليه مؤخرا بين المسلطان درغام وأن يقدموا إذ دعت الضرورة إغراءات كبيرة أيضا .

انطلق الملك في العام الثاني من حكمه فور مصادقة الطرفين على الاتفاق ، واندفع نحصو مصر على رأس جميع جيشه المصرة الثانية (١٩٢) ، فانضم اليه هناك شاور مع القدوات المصرية وحصاصرا مصاصرا مصاصرا مصاصرا مسيركوه في مدينة بلبيس التي كان قد انسحب اليها كما لو أنها كانت قلعته ، وبعد حصار طويل ومتاعب جمة وفقدان للمؤن اضطر شيركوه أخيرا الى تسليم القلعة وكانت الشروط التي طالب بها أن يسمح له بالرحيل الى بلاده مع جميع قدواته بحصرية وبدون عائق ، ومنح هذا المطلب على الفور ، فتخلى عندها عن المدينة وعاد عن طريق الصحراء الى دمشق.

٨ ــ هزيمة نور الدين في المنطقة الواقعة حـول
 طرابلس ، ونجاته بصعوبة مـن أيدي المسيحيين
 بالفرار.

كان نور الدين مقيما في هذا الوقت في المناطق المحيطة بطرابلس في موقع يعرف عموما باسم البقيعة ، وكان التيه الكبير الذي شعر ، إزاء انتصاراته قد حوله الى انسان مهمل الى حد ما ، فعانى

بالنتيجة من كارثة يصعب لا بل يتعذر رابها ، وفي الوقت تماما كان بعض النبلاء قد أتوا حاجين من بلاد أكوتين في سبيل الصلاة وكان بينهم غودفري المكنى بالمطرقة وها أخ لكونت أنفوليم ولهيودي لوزنان الأكبر المكنى « بالبني » وتقدم هؤلاء الحجاج نصو بلاد أنطاكية بعدما أتموا عباداتهم حسب العادة ، وهنا علموا أن نور الدين كان ما يزال مع جيشه في المنطقة المجاورة لطرابلس في الموقاللذين كان ما يزال مع جيشه في المنطقة المجاورة لطرابلس في الموقاللذي مطمئن غير مهتم بأمنه وسلامته مطلقا ، وبناء عليه جمع المسيحيون قواتهم وشنوا هجاوما مفاحئا على جيشاء ، فباعضا لقد قواتهم وشنوا هجاوما مفاحئا على جيشاء ، فباعضا لقد الدين ، وأسر العديد من جنده ، وهلكت أعداد كبيرة منهم أيضا لقد أبيد جيشه بالفعل فهرب هذا الأمير وهو في غاية الارتباك ويائسا من الحياة نفسها ، وتخلى عن جميع الأمتعة وحتى عن سيفه ، ونجا الحياة نفسها ، وتخلى عن جميع الأمتعة وحتى عن سيفه ، ونجا التحميل ، وهو عاري القدمين ، وعاد المسيحيون منتصرين الى موطنهم محملين بالغنائم والثروات التى لا تحصى.

قاد هذه الحملة غلبرت دي لاسي وهو نبيل من مرتبة عالية ومحارب متمرس وقائد لفرسان الداوية في تلك المناطق ، وساعده الرجلان العظيمان المذكوران أعلاه مع روبرت مادسل الذي قاد الغالدسيين في تلك الحملة وبعض الفرسان الآخرين(١٩٢)

٩ ــ نور الدين يحاصر قلعة حارم في بلاد أنطاكية.
 وقوع كل من أمير أنطاكية وكونت طرابلس وكولمان
 حاكم كليكية في الأسر.

امتلأ نور الدين ازاء هذه الكارثة المشاؤومة بالغضب الشديد وشعر بارتباك عظيم مع الاحباط والاشمئزاز ، وبما أنه كان تواقا لمحو العار والثأر لما نزل به وبشعبه من أضرار التمس المساعدة من الأصدقاء والأقارب . ولم يبسق أمير في الشرق إلا وطلب منه المساعدة ، وكان يلتمس المساعدات بالتوسلات أحيانا وبالوعود بالمكافأت أحيانا وجند في هذه الأثناء قواته الخاصة ، وجمع تعزيزات عسكرية من سائر الأنحاء ، وقام معه حشد ضخم والاف من الفرسان كان قد جمعهم بهذه الطريقة بالقاء الحصار على قلعة حارم التي تعد إحدى قلاع المسيحيين في بلاد أنطاكية ، ووضع آلاته الحربية حولها بالطريقة المألوفة ، وبدأ بمهاجمة القلعة بضراورة لم تسمح للسكان بأية راحة.

وجرى ابلاغ قادة المسيحيين على الفور بهذه الأعمال ، فبادرت نحو حارم بدون تأخير جميع القوات من المشاة والفرسان التى امكن جمعها من كل مكان ، واشتملت هذه القروات على بوهيموند الثالث أمير انطاكية ابن ريموند ، وريموند الأصغر كونت طرابلس ابن الكونت ريموند وكولمان حاكم كليكية وهو من أقرباء الامبراطور كان مسؤولا عن الشؤون الامبراطورية في ذلك الاقليم ، وطوروس وهو أمير أرمني قوي جدا ، وقد زحفوا على رأس قوات معبأة بشكيل المعركة ، وهم مصممون على رفع الحصار على الرغم من جهود نور الدين.

وقرر ذلك الأمير والقادة المشارقة (الفرثيين) ، الذين انضموا اليه ، بعد التشاور أنه سيكون من الأسلم رفع الحصار والرحيل طوعا بدلا من المجازفة في مواجهة العدو الذي بات وصوله اليهم وشيكا ، وهكذا ، فقد رتبوا الامتعامة وحساولوا تنفيذ انسحابهم ، غير أن المسيحيين ، الذين شجعهم النجاح الذي كان قد رافق جهودهم ، بدأوا المطاردة. ولم يستطيعوا أن يرتاحوا وهم قانعون بتخليص السكان من الحصار على أيدي هؤلاء الأمراء العظام. وهكذا قساموا وهسم مهملون لقسواعد النظاما العسكري ، بالتفرق بطيش وتجولوا هناوهناك في مسطاردة العسكري ، وتجمع الأتراك فجأة واستردوا شجاعتهم وقوتهم وانقضوا العدو ، وتجمع الأتراك فجأة واستردوا شجاعتهم وقوتهم وانقضوا

عليهم ، فتبدت مسفوف المسيحيين في الهجسوم الأول بعدان حوصروا في مكان ضبق ملىء بالمستنقعات ، وأصبح الذين كانوا من قبل قد وزعوا الرعب الكبير قبل قليل في قلوب الأتسراك ، صديدا محتقرا من قبل ذلك العدو نفسه ، ولقد قهرتهم سيوف العدو وبددت جموعهم فقتلوا بشكل مخز مثل الأضاحي أمام المذبح ، ولم يتذكر احد منهم شجاعته السابقة ، ولم يناضل واحد منهم ليتذكر منزلة ابائه أو ليتجنب الكارثة أو ليقاتل دفاعا عن الحسرية ومجداسلافه ، والقسى الجميع ، وبإهمال للشرف ، اسسلحتهم بتهور ، وتوسلوا بشكل مخز حتى يمنصوا الحياة التسي كان من الأهمال المقبل استهلاكها في القتال برجولة دفاعا عن أرض الآباء وقدوة للأجمال المقبلة.

في تلك الساعة العصيية الرك طوروس الأرمني أن الأتراك باتوا متفوقين وأن المسيحيين على العسكس مسن ذلك ، قسد استسلموا ، ولذلك قرر إنقاذ نفسه بالهروب فانسحب مهن جحيم المعركة ، وكان قد عارض في البداية مطاردة الأتراك ، وبذل جهوده في سبيل اقناع المسحيين بالعدول عن محاولة ذلك ، إلا أن المشورة الحمقاء للأخرين هي التي سالت.

واستسلم الى العدو كل من بسوهيموند أمير انطاكية وريمسوند كونت طرابلس وذلك لينقذا روحيهما ، حتى وان كلفهما ذلك الخزي والعار ، وسلك المنحنى ذاتسه كل مسن كولمان حساكم كليكلية وهيو لوزنان الذي ذكرته آنفا ، وجوسلين الثالث بسن جسوسلين الثاني كونت الرها وعدد كبير من بقية النبلاء ، فأوثقوا بالسلاسل كأحسط أنواع العبيد ، واقتيدوا بشكل مخز الى مسدينة حلب حيث القسوا في السجون وأصبحوا محط سخرية الكفرة.

وتشجع نور الدين وأحلافه بهذا النجاح وهذا الحظ الكبير والجيد ، وهاجموا بثقة أكبر في هذه المرة المعقدل الذي كانوا

يحاصرونه من ذي قبل ، واستؤنفت عمليات الحصار من جديد وتـم الاستيلاء على الحصن بالقوة في غضون بضعة أيام.

وقع هذ الحدث في اليوم الرابع قبل نهاية الاسبوع الثاني من شهر آب في العام ١١٦٥ لتجسيد الرب وفي العام الثاني من فترة حكم الملك عموري. وكان الملك نفسه ما يزال في هذا الوقت في مصرحيث احتجزته هناك شؤونه الخاصة(١٩٤٠).

١٠ ـ وصول الكونت ثيري أوف فسلاندرز الى سورية. نور الدين يحاصر بانياس ويستولي على المدينة.

أثرت هذه التغييرات الكبيرة والكوارث الرهيبة بشكل خطير جدا على وضع المسيحيين حتى أنهم وصلوا الى حافة الهاوية ، ولم يبق الآن أي شعاع من الأمل ، وكان الجميع بقلوب يادسة يخافون يوميا من وقوع كوارث اسوا ، عندما وصل ثيري كونت فلاندرز وكان بمرافقة زوجته أخست الملك ، وكانت أمسراة متسدينة وتخشى الرب ، ويتبعه مجموعه ضخمة من الفرسان (١٩٥٥) ورحب الناس بسه بابتهاج لأنه بدا بأنه مساعدة فورية جدا ، مثل الانتقال الى نسمة منعشة بعد حرارة الشمس الشديدة ، ورجوا أن يتمكنوا بدعمه من الصممود حتمي عودة الملك والجيش المسممود حتمي ، ولكن للاسف ، ماليثت حالة الصفاء هذه التي كانت مشرقة ، أن حجبتها على الفور غمامة كثيفة ظهدرت فجساة وحسولت كل شيء الى ظلام (١٩٦) ، فقد كان نور الدين ، الذي احسبح متعجروا للغاية بسبب نجاحه ، قد قرر أن ينتهز الفرصة لحاصرة مدينة بانياس ، وكان يعرف تماما أن الملكة كانت مجربة من مسدا قعيها المألوفين، لأن الذك كان متغيبا مع سائر القوة العسكرية المملكة، وكان القالة الرئيسيون اسرى لىيه.

ومدينة بانياس هي قديمة جدا تقع عند قاعدة جبال لبنان المشهورة ، وكانت تعرف باسم دان خلال العصور القديمة في ايام بنى اسرائيل ، ووكال تشكل الحدود الشمالية للممتلكات الاسرائيلية مثلما كانت « بئر السبع » تشكل الحد الجنوبي وبالتالي ، فعندما ، يوصدف طول ارض الميعاد ، يقال عنها تمتد من دان الى بئر السبع، وحسيما جاء عند لوقا (١٩٧) فيان فيليب بن هيرد الأكبر حياكم امبراطورية وكورة تراخونيتس ، كان قد وسعها خلال عهده تشريفا للقيصر تايبيروس وسماها باسم قيصرية فيليب حتى يحافظ على اسمه الى الأبد . وهي معروفة ايضا باسم بانياس ، لكن شعوبنا اللاتينية حرفت الاسم _ كما هـــى عادتهــم مــع الاســـماء عادة ... وسموها باسم بيليناس ، وتمتد حدودها في الشرق حتى بلاد دمشق على مقربة من الموقع الذي يوجد فيه أصل النهرين اللذين يشكلان الأردن ، وهذه هــــى المدينة المذكورة في الانجيل حيث كتب « ولما جاء يسوع الى نواحي قيصرية فيليب سأل تلاميذه »(١٩٨) الى أخره . وحدث هنا ايضا أن تسلم يطرس أمير الحواريين مفاتيح مملكة السموات من المسيح كمكافأة على ايمانه الرائع .

وحاصر نور الدين هذا الموقع لانه وجده بلا مدافعين ، حيث كان همفري كافل المملكة والذي كانت المدينة تخصله بمسوجب الحسق الوراشي ، متغيبا ملك الملك في مصر ، وكان استقف المدينة متغيبا وتناقص عدد السكان الى حد كبير جدا خلال المذبحة ، ونصلب نور الدين على الفور المجانيق والآلات الحسربية في مسواقع حسول المدينة ، وألغمت الأسوار وأضعفت الأبراج بسلب سلقوط وابل مستمر من الحجارة ، ولهذا تم الاستيلاء عليها خلال بضلعة ايام ، واجبر الناس الموجودون بداخلها على الاستسلام بشرط ان يسلم واجبر الناس الموجودون بداخلها على الاستسلام بشرط ان يسلم لهم بمغادرة المدينة دون مضايقة ملع جميع ما كان بحوذتهم ، وهكذا ، استولى نور الدين على المدينة في العلم المالا التجسيد ربنا . ووقع هذا الحدث في العام الثاني من فترة حكم عملوري وفي اليوم الخامس عشر قبل انقضاء الأسبوع الثاني من شهر تشرين الثاني من شهر تشرين

_ 474° -

وكان كافل المملكة قد عهد بالمسؤولية عن بانياس عند رحيله الى مصر الى واحد من فرسانه المخلصيين ، وهو وولتردي فوسنوي ، وقد أكد بعضهم أن هذا الرجل كان مهملا في الدفاع عن المدينة ، وعلاوة على ذلك فقد أشيع أنه قبل بالتواطؤ مع كاهن يدعى روجر ، وهو شماس لتلك الكنيسة ، رشوة بشكل غادر مقابل تنفيذ الاستسلام ، ولذلك ، خاف الخائنان خوفا شديدا لدى عودة الملك من مصر خشية أن يقتلهما ، هذا ولاتوجد لدينا معلومات وثيقة حول هذه النقاط باستثناء أن المدينة أسلمت الى العدو .

۱۱ ـ نهاب الملك الى انطاكية اثر عودته من مصر. اطلاق سراح الأمير مقابل فدية من المال. استسلام الكهف في صيدا الى الأتراك. الأتراك يستولون ايضا على كهف آخر فيما وراء نهر الأردن.

كان هذا هو الوضع الذي كان سائدا انذاك في سورية ، وكان الملك قد طرد هذه الأثناء شيركوه من بلاد مصر وعين شاور في الحكم كسلطان ، وعاد الآن الى بلاده كفاتح رائع ، وعلم هناك بالأحداث الكثيبة التى كانت قد حدثت في الملكة ، وعلى الرغم من أنه كان قد البغ ببعض المعلومات عن كل هذا من قبل ، فقد استمع الآن لتقريب مفصل عن الكوارث ، وسمع ان أهالي أنطاكية قد التمسوا المساعدة منه في حالة يائسة تقريبا (٢٠٠٠) ، ولذلك ، اخذ معه كونت فلاندرز بشكل عند أخويين وأسرع الى أنطاكية يحث الخطا ليقدم المساعدة التي مسؤولية القيام بأمور الأمير حيث ادارها بإخلاص وبشكل جيد وبعناية أكثر مسن تلك التسي كان يقدمها عادة لاهتماماته وبعناية أكثر مسن تلك التسي كان يقدمها عادة لاهتماماته الشخصية ، وحكم النبلاء والناس على حد سواء بلط ف بالغ وببصيرة حكيمة ، وعين في كل مدينة رجلا كفوءا ليعنى بإخلاص وادراك بجميع القضايا المتعلقة بمقاطعة الأمير وعاد بعدها الى

مملكته ، هذا وقد استمر يساعده الأتباع المخلصون للأمير والاصدقاء يشغل نفسه في مسألة اطلاق سراح الأمير ، وأعيد الأمير نتيجة لجهوده النشيطة الى حالته السابقة من الحرية والشرف في ذلك الصيف نفسه بدفع مبلغ كبير من المال ، وكان اسره بين العدو قد استمر مدة عام تقريبا (٢٠١) ، ولم يرتح بوهيموند ولم يسترخ بعد عوبته الى انطاكية ، بل أظهر نشاطا كبيرا في جمع الفدية للرهائن ثم دفعها ، ليتمكن مصن تعجيل اعادتهم ، وكان امبراطور القسطنطينية قد تزوج قبل وقت قصير من ماريا ، الأخت الصغرى للأمير ، فأسرع بوهيموند الى هناك واستقبله الامبراطور بترحاب وعامله معاملة لطيفة ، وعاد بعد زيارة قصيرة الى انطاكية محملا بهبات سخية من جلالته الامبراطورية .

يبدو غريبا اقدام نور الدين ، الذي كان أميرا حكيما ومتعقلا ، على الموافقة على اطلق سراح أمير انطاكية بسرعة كبيرة ، فقد كان معارضا دائما لتحرير الأسرى المسيحيين ، وكان يتفاخر في المقسام الأول بحقيقسة أنه كان يأسر الكثيرين مسن شعبنا ، وخاصة ذوى المراتب السامية ، ويخطر على ذهنى جوابان ممكنان لهذه المسألة: أولهما أنه ربما خشى من إمكانية تدخل الامبراطور وهو الحاكم القدوي ، الذي لن يجرؤ على رفض مطلبه ، فقد يطالب بإعادة الأمير دون فدية ، وربما أخذ ايضا بعين الاعتبار احتمال أن يحتاط أهالي أنطاكية ، دفاعا عن مصالحهم باختيار حاكم أقوى بدلا من بوهيموند في حال احتجاز أميرهم لفترة طويلة من الزمن ، لأن الأمير كان شابا ولم يقدم سوى دلائل بسيطة بمستقبل خير واعد ، وهكذا قد ينبع ضده خصم أكثر رعبا ، ولهذا السبب ، رأى نور الدين ، الذي كان داهية وحكيما أنه من الأفضل بالنسبة لمصالحه الخاصة ان يستمر بوهيموند في حكم انطاكية لأنه ايضا لم ينتظر خيرا كثيرا منه ابدا ، ومن المحتمل ان وضبع امير أعقل وأقوى في ذلك المنصب أن يكون أكثر صعوبة في التعامل معه ، ومن وجهة نظرى ، ان هذه النظسرية الأخيرة تفسر الدوافسع الحقيقية التي سيطرت على هذا الأمير الأكثر ذكاء (٢٠٢). وفي هذه الآونة نفسها استولى شيركوه _ الذي تكرد ذكره ، والذي كان مصمما على إبادة المسيحيين _ فجاة ودون إنذار على قلعة تعود ملكيتها للمسيحيين وتقع بالقرب من صيدا ، وكان الموقع يعرف باسم كهف صور وكان يعد موقعا لايرام ، ويقال إن الاستيلاء على الموقع تسم بدفع رشوة للحراس ، وأن القلعة كانت قد سقطت في أيدي العدو بسبب التواطؤ مع حراسها كان واضحا تماما ، حيث هرب فور تسليمها جميع الذين كانوا موجودين بداخلها الى بلد العدو باستثناء قائدهم الذي قبض عليه لحسن الحظ وقد واجه نهاية تعيسة في صيدا حيث شنق فيها .

باغتت المنية خالال العام نفسه وليم ملك صقلية ذي الذكرى الرائعة وابن الملك روجر (٢٠٣) وسلم رهبان فرسان الداوية الى شيركوه في هذه الآونة نفسها تقريبا قلعة ذات طبيعة مشابهة ، اي كهف واقعا فيما وراء الأردن على حدود العربية ، بعدما كان قد عهد بالعناية بها الى الداوية ، وهب الملك الى نجدتها مع مجموعة كبيرة من الفرسان ، لكن بلغه عندما كان مخيما على ضفاف الأردن نبأ افاد أن القلعة قد سقطت في أيدي العدو ، فأمر الملك بعدما أربكه هذا النبأ وأغضبه بشنق نحو / ١٢ / من الداوية المسؤولين عن تسليم الموقم (٢٠١)

وهكذا كابد المسيحيون خلال العام ، الذي كان العام الثالث من فترة حكم الملك عموري ، من نكسات كثيرة ، وكانت الملكة بأسرها ، ويسبب أثامنا ، محفوفة جدا بالمخاطر.

_ 4774 -

۱۲ _ الحديث عن عودة كاتب هذا الكتاب الى موطنه ، ووصف بعض التقدم الذي أحرزه .

(لم يتم العثور على نص هذا الفصل في أي من المضطوطات المتبقية) (٢٠٥)

۱۳ ـ انحدار شيركوه نحو مصر على رأس كتلة كبيرة من الجند .

كان هذا هـو الوضع الذي سهاد بين شهونا في تلك الأونة ، وتواترت الأخبار في هذه الأثناء بشكل واسع وتساكلت مسن مصادر مختلفة أن شيركوه كان يستعد للانحدار نحو مصر من جبيد في أبهة عسكرية وعلى رأس قوة ضخمة من الفرسان جمعت مناطبق الشرق والشمال ، ولم تكن هذه الحكاية بدون أساس لأن شيركوه كان قد زار خليفة بغداد ، ذلك الحاكم الأعظم الذي يفوق جميع حكام المسلمين ، والذي يفوق جميع الحكام الآخرين ، ويعترف بأنه الحاكم الأهم من جميع الحكام ، وقدم شيركوه لدى وصبوله الى هناك التحية المألوفة ، ثم بدأ يصف وبتفاصيل كبيرة التسروة الضخمة الموجودة في مصر ، وأبلغ عن الوفرة الرائعية لجميع الأشياء الجيدة هناك وعن كل سلعة منفسردة ، وعن الكنوز الثمينة التي تخص الأمير نفسه ، وتحدث عن الضرائب والرسوم التسي يمكن جمعها من المدن الواقعة على السناحل والأرض الداخلية البعيدة ، والكمية الضخمة من العائدات السنوية . واضاف ان السكان ، الذين أوقفوا أنفسهم على حياة الرفساهية والجساهلين لعلوم الحرب قد اصبحوا ضعفاء بسبب فترة سللم استمرت لمدة طويلة من الزمن ، وحاول مرارا وتكرارا أن يطبع في ذهن الخليفة حقيقة أن الأمير ، الذي يحكم مصر الآن ، قد نصب مع اسلافه خليفة منافسا له نفسه (خليفة بغداد) والسلافه واجتراوا على القول أن الخليفة الامثيل له والايعادله في منزلته الفهريدة الضاب وعلاوة على ذلك ، فقد تولوا الأخذ بشريعة مضالفة وتبني عقيدة معارضة لعقيدة الخليفة بشكل مباشر ، وأثر شيركوه بتكرير اقتراحات كهذه على ذهن الخليفة حتى أقنعه في تنفيذ وصيية السلطان ، وكتب الى جميع الأمراء الذين كانوا يؤمنون بعقيدته المزيفة ، وأمرهم بشكل صارم أن يجندوا قواتهم ويتبعوا شيركوه لتقديم المساعدة له (٢٠٦).

وعقد الملك عموري لدى سماعه بهذا النبأ اجتماعا عاما في نابلس الابداع وسائل لاحباط خطط الخليفة وتعطيلها ، وتحدث هنالك عن الخطر الذي كان يهدد المملكة ووصفه بعناية كبيرة وذلك بحضور البطريرك ورؤساء الأساقفة والاساقفة وعدد آخر من أصحاب المقامات الرفيعة في الكنيسة اضافة الى النبلاء والناس كافة والتمس مساعدتهم بشكل جاد ، وبالنظر الى الظروف ، تقرر عند ذلك بالاجماع أنه ينبغي على كل فرد بدون استثناء تقديم العشر عن جميع مايمتلكه من أشياء متنقلة من أجل نجدة المملكة ، وقد تم تنفيذ القرار بحذافيره .

واستمرت الأقاويل بالانتشار ومفادها أن شيركوه ، المجهز بشكل جيد بالطعام الضروري لأيام كثيرة وبكميات وفيرة مسن الماء المنقول بالقرب ، قد بدأ مسيرته عبر الصحراء على الطريق الذي كان بنو اسرائيل قد دخلوا منه الى أرض الميعاد ، ولذلك ، جهز الملك جميع قواته المتوفرة من الفرسان وانطلق بسرعة لمقاتلة شيركوه واعاق تقدمه ، وتقدم حتمى شيركوه واعاق المسرنيه من الفرس بيسرنيه المسرداء ، الا أنه عاد على الفور من حيث أتى لأنه لم يجد شيركوه .

18_ الملك يلاحق شيركوه وينحدر مثله الى مصر لمساعدة المصريين .

صدرت الأوامر أنذاك الى المنادين لاستدعاء جميع القرات العسكرية من مدن المملكة كافة من المشاة والفرسان على حدد سواء ، وصدرت الأوامر الى القوات بالتجمع في عساقلان (٢٠٧) ، وفي الثلاثين من شهر كانون الثاني انطاق الجيش يحمل معه المؤن الفرورية من الأطعمة للرحلة ، وسار سيرا حثيثا حتى عبر الصحراء الشاسعة الواقعة بين غزة أخر مدن مملكتنا ، وبين الصحراء الشاسعة الواقعة بين غزة أخر مدن مملكتنا ، وبين الرض مصر وتم التوقف قليلا في العريش القلعة القديمة في الصحراء لاجراء احصاء للقوات ، ولانتظار وصول الجيش ، وأخيرا وصل الجيش بأكمله الى المدينة المعروفة حاليا باسم بلبيس مع أنها كانت تعرف في العصور القديمة باسم بيليوسيوم فهكذا تكرر ذكرها في اعمال الرسل .

واستولى الذعر على السلطان شاور عندما علم بقد دوم الملك ، وارتاع بسبب الظهور المفاجىء للميسحيين وارتاب بحسن نوايا الحشد المقترب ، وخشي من امكانية توجيه الجيش العسكري ضده ، وعلى العموم كان شاور حاكما عاقلا وكفؤا ، واعتبر بعيد النظر بشكل خاص ، الا أنه اظهر في هذه المناسبة جبنا وجهلا تاما ، فنادرا ما استطاع أن يصدق سبب قدومنا على الرغم من أنه أبلغ به . وارسل أخيرا وعلى مضض وبعد فوات الأوان الكشافة الى الصحراء لكي يحصلوا على معلومات محددة حول تحركات العدو ، وذكر الرسل لدى عودتهم أن الجيش التركي كان قد بلغ أطفيح . فدهش عندها السلطان بالفعل ازاء الولاء المخلص الكنوز التابعة للمملكة والخليفة على حد سواء وذلك ، امتنانا للعناية التي كان الجيش المسيحي قد أظهرها نحو حلفائه المصريين وعلاوة على ذلك اظهر بدئا من ذلك اليوم حماسة كبيرة في تنفيذ جميع رغبات على ذلك اظهر بدئا من ذلك اليوم حماسة كبيرة في تنفيذ جميع رغبات

الملك ، ولذلك ، نهل الملك عموري بحرية من هذه المساعدة كلما كانت لديه حاجة لها .

١٥ ـ وصدف القداهرة مدع بعض الاشدارات الى مؤسسها.

تقدم المسيحيون في طريقهم الى ما وراء مدينتي بلبيس (٢٠٨) والقاهرة ، وكانت الأخيرة المشهورة بمبانيها الضخمة مقرا للسلطة الملكية والمجد السامي لمصر . وأقام المسيحيون المعسكر على ضفة نهر النيل اليسرى في المدينة المهيبة والمشهورة التي تسمى عموما باسم بابليون (٢٠٩) وهي مشهورة باللسان العسربي بساسم مصر (٢١٠) ، ولم نتمكن من العثور على الاسم القديم الذي كانت تحمله هذه المبينة في العصور القبيمة،وكانت بابليون مبينة قبيمة جدا في الشرق، غير أن التواريخ المتعلقة بالأزمنة القديمة جدا لاتشير الى اية مدينة بهذا الااسم على انها وجدت على الاطلاق في مصر، ولذلك ، من المحتمل أن هذه المدينة لم تكن قد تأسست أيام الفراعنة فقط ، الذين كاذوا اول من حسكم مصر ، ولاقي ايام البسطالة الذين حكموها فيما بعد ، بلحتى بعد زمن الرومان الذين حولوا مصر الى اقليم ، واما بخصوص القاهرة ، فمن المعروف ان هسنه المدينة قد اسسها جوهر القائد العام لقوات المعز لدين الله ، وكان هذا الحاكم يحكم في ذلك الوقت في افريقية بعدما استولى جوهر له على مصر بالكامل ، هذا وسنذكر في وقت لاحق كيف حدث هذا.

ومع ذلك ، فان بعض الكتاب يؤكدون بيقين أن بابليون هذه هي ممفيس القديمة تلك المدينة المهيبة والواسعة الشهرة التي تكرر ذكرها في التواريخ القديمة وفي أعمال الرسل ، والتي يقال أنها كانت عاصمة وملكة تلك المملكة بأسرها واقاليم مجاورة كثيرة ، ولاتزال هناك مدينة مهيبة ذات نطاق واسع على بعد عشرة أميال فيما وراء النيل الذي يجري بمحاذاة مدينة بابليون هذه ، التي نحن

بصددها ، حيث ماتزال هنالك ادلة ذات فضامة ماضية ، ويؤكد بعض السكان في تلك الأجزاء بأن هذه هي ممفيس القديمة (٢١١)

وهكذا ، من المحتمل تماما بأن أهالي ممفيس قد نقلوا منازلهم الى الجانب الآخر من النهر في ذلك الوقت ، أو ربما غيروا الاسمم الأصلي في وقت لاحق إما بسبب الضرورة أو لأن هذا الموقع كان يقدم فوائد كبيرة .

ونعتبر أنه من الثابت بشكل محدد أيضا أن جوهر الذي بنى القاهرة ، وكما ذكرنا من قبل ، كان قد جرى إرساله من إفريقية بصحبة جيوش الأمير العظيم المعز بغية فتح مصر ، وأسس جوهر هذه المدينة بالقرب من بابليون في عام ٢٥٨ من التاريخ الاسلامي وذلك بعدما كان قد فتح المنطقة بهأسرها وجعل الناس خاضعين له ، وأصبحت هذه المدينة المقر الرئيسي والمفضل لحاكمه ، وغادر المعز بعد ثلاثة أعوام مدينة القيروان التي كانت مقرا لمملكته لسنوات عدة ، وأصبحت هذه المدينة ، حسب رغبات هذا الأمير مدينة رائعة وغدت عاصمة لملكته ومقرا له (٢١٢) ، وحدث هذا في سنة ٢٦١ حسب التاريخ الاسلامي ، وفي العام العشرين من فترة حكم المعرز كما تم سرد ذلك بشكل كامل في مكان اخر من كتابنا عن امراء الشرق.

17 - الملك يزحف للقاء شيركوه وشيركوه يعبر النهر متوقعا حدوث عمل من هذا القبيل .

بعدما أقام المسيحيون معسكرهم على ضفاف النهر على بعد أقل من مرحلتين من المدينة المذكورة منذ لحظات عقدوا اجتماعا وارتأوا ، بعد مشاورات طويلة ودراسة دقيقة للآراء المختلفة ، أنه من الأفضل أن يخرجوا لمواجهة شيركوه وقواته قبل أن يعبروا النهر ، لأن منعه من دخول المملكة سيكون أفضل بكثير من خوض

معركة بعد أن تكون جيوشه قد مرت ، حيث ستدفعهم صعوبة إعادة العبور الى القتال بشكل أكثر إفراطا .

وهكذا ، حلوا المعسكر ، وساروا بسرعة نحو الموقع الذي اعتقد أن العدو كان موجودا فيه ولقد قيل أن هذا الموقع كان على بعد نحو عشرة اميال من المكان الذي كانت قواتنا قد خيمت فيه من قبل . الا أنهم وجدوا ، ولدى وصولهم الى الموقع ، أن شيركوه القائد الحكيم جدا ، كان قد عبر النهر مع جميع جنوده تقريبا . ولم يبق سوى عدد قليل فقبض عليهم رجالنا على الفور وأوثقوهم ، وقدموا للمسيحيين عند استجوابهم مقدارا كبيرا من المعلومات المفيدة وخاصة فيما يتعلق بعبور شيركوه للنهر وعدد جنوده .

وكشفت روايتهم النقاب عن قصة لم يكن شعبنا يعرفها ، وهمي أن زوبعة رهيبة انطلقت فجأة بعدما كانت قواتهم قد اجتازت وادى عربة في الصحراء ، فقد ارتفعت حبيبات الرمل الى الأعلى والتفت خلال الجو كغيوم وضباب كثيف ، ولم يجرؤ الجنود على فتح أفواههم للتحدث مع بعضهم بعضا ، كما لم يستطيعوا إبقاء أعينهم مفتوحة ، بل ترجلوا عن خيولهم وانبطحوا ملتصقين بالأرض وأدخلوا أيديهم في الرمل بقدر ماأمكنهم حتى لاتحملهم العماصفة الهوجاء الى الأعلى ثم ترميهم الى الأرض لأن أمواج الرمسل في تلك الصحراء كأمواج البحر ، معتادة على الأرتفاع والسقوط كما يحدث عادة أثناء العاصفة ، وهي حقيقة تجعل عبور هــذه المناطــق خطر كالابحار في البحر ، وأخيرا عاد الجو لطيفا عدة أيام بالتجول التائه هنا وهناك ، وهم غير متأكدين من الطريق وغير أملين الا بالحياة فقط ، ووصلوا مصر ، كما تم سرد ذلك ، وقد فقدوا جمالهم والقسم الأكبر من مؤنهم ومات الكثير من رجالهم وتفرق الكثيرون منهم أيضا في الرقع الواسعة والمترامية الأطراف من الرمال . عاد جيشنا من حيث اتى بعدما اتضح أن شيركوه وجيشه كانوا قد عبروا النهر ، وخيم مجددا على ضفة النهر بالقرب من المدينة التى كان قد تركها من قبل .

١٧ ــ السلطان شاور يجدد المعاهدة في سببيل ابقاء الملك معه .

أدرك شاور الآن أنه يستحيل بالنسبة له أن يقاوم الأعداء الذين كانوا قد توغلوا الى قلب المملكة بالذات ، أو أن يطردهم من المنطقة الا بمساعدة الملك ، ولذلك بحث بتلهف عن أكثر السبل فعالية مما يمكن بوساطته إبقاء الملك في مصر لأنه خشي مسن أن يعقد عموري للذي أرهقته المشاق الجمة للعنزم على العودة الى بلاده ، وبالفعل بدا أن الوسائل الوحيدة لابقاء الملك في المنطقة تكمن في تقديم مقدار كبير من الجزية له ، ووعده بمبلغ كاف لتلبية نفقات فيلائه .

وهكذا صمم شاور على تجديد الاتفاقات القديمة ، وأن يعقد معاهدة سلام دائم بين الملك والخليفة على أساس صلب وثابت وهو اقتراح بدا جيدا بالنسبة للمسيحيين ايضا فقد توجب زيادة الجرية السنوية ، وضمان تأمين دفعة ثابت للملك من بيت مال الخليفة ، لأن المسألة كانت بوضوح مسألة لايمكن انجازها بسهولة دون انفاق الكثير من العمل والوقت ، وبعد دراسة مطالب ورغبات الفريقين ، قرر المسؤولون عن إعداد المعاهدة والشروط المتعلقة بذلك ، أنه يجب تخصيص مبلغ أربعمائة ألف قبطعة ذهبية للملك . ووجب دفع مائتي الف قطعة من هذا المبلغ على الفور ، و ارسال المائتي الف قطعة المتبقية في وقت محدد متفق عليه بحون إثارة أية متاعب ، وكانت الشروط على النصو التالي : « أن يضمن الملك بسلطته وبنية حسنة ودون خداع أونية شريرة أنه لن يرحل عن أرض مصر حتى تتم إبادة شيركوه وسائر جيشه عن بكرة أبيه ، أو

يطرد وأتباعه بالكامل من الأراضي التابعة لمصر ». ولاقت هذه الشروط موافقة الطرفين ، ومد الملك يده اليمنى الى ممثلي الخليفة كبرهان على موافقته على المعاهدة ، هذا وأرسل في الوقت ذاته هيو صاحب قيسارية – وكان شابا يتمتع بحكمة رائعة وتعقل يفوقان عمره – مع آخرين كثر للحصول على مصادقة الخليفة على الميثاق الى يد هيو حسب الشروط المتفق عليها ، حيث بدت ضافة السلطان وحدها غير كافية في هذه المسألة .

١٨ ـ ارسال الرسل للحصول على تحديد المعاهدة من الخليفة . وصف فخامة القصر الملكى .

بما أن قصر ذلك الملك (دار الخلافة) فريد من نوعه ، ومبني حسب طراز غريب تماما عن عالمنا ، ارتأيت أنه من المستحسن أن أدون بالتفصيل ماعلمته من الروايات الموتسوقة للذين زاروا ذلك الأمير العظيم ، وأن أصف حالته وجلالته وكنوزه الضخمة وأبهتهه الفائقة ، لأن الحصول على تفهم دقيق لكل هذا لاشك سيكون له فائدة كبيرة بالنسبة لقرائي .

دخل هيو صاحب قيسارية القاهرة في ظل حماية السلطان ورفقته كرئيس للسفارة التي أرسلت الى هناك وكان برفقة غودفري فولتشر وهو من فرسان الداوية ، واقتيدوا لدى وصولهم الى البلط الذي يسمى باللغة المصرية باسم كسكره (٢١٣)

وساروا خلال دهاليز ضيقة كانت بلا إنارة على الاطلاق ، وسار أمامهم حشد ضيخم وصياخب مين المرافقين المسلحين بالسيوف ، ووجدوا عند كل مدخل جماعة مين الزنوج المسلحين الذين اظهروا تبجيلهم للسلطان بتحيات متكررة رددوها بحماسة .

وتوجهوا بعد تجاوزهم الحرس الأول والثاني الى باحة ضخمة

وواسعة مفتوحة نحو السماء وبذلك سمحت بدخول اشعة الشمس بحرية ، وكانت هنالك ردهات مدعومة باعمدة رخامية مغطاة بتصاميم بارزة وذات سقوف مزخرفة ومطلية بالذهب ، وأرضيات مرصوفة بأحجار ملونة متنوعة ، وسالت الأبهة الملكية في كل بقعة من ذلك بأسره ، وكانت المادة والصنعة أنيقتين الى درجة أن عيون جميع الذين رأوها فتنت بشكل لا ارادي بالجمال النادر ، ولم تسأم من رؤيتها أبدا ، وكان هنالك أحواض للسمك مبنية من الرخام ومملوءة بمياه صافية ، كما كان هنالك طيور من أنواع كثيرة غير معروفة بالنسبة لمنطقتنا من العالم ، وكانت هذه الطيور أكبر من الطيور التي نعرفها ، فقد كانت أشكالها غريبة وألوانها فريدة وتغريدها مختلفا ، وكان يختلف طعام كل طير تبعا لصنفه وكان موائما لنوعه .

وقادهم مقدم الخصيان (الطواشي) من هذا الفناء الى موقع أبعد حيث رأوا أبنية فاقت في أناقتها تلك التي تمت مشاهدتها للتو، تماما مثلما بدت الأبنية الأخيرة أكثر روعة من الأبنية المألوفة والعادية، ووجدت هنا كمية من الحيوانات بقدر ماتحب اليد اللعوب للرسام أو مخيلة الشاعر أن تصور، أو كما يرى الذهن في أحلام الليل مخلوقات كهذه غالبا ماتوجد في بلدان الشرق والجنوب، الا أنها لم تشهاهد في الغالب ونادرا ماسمع عنها أنها لم تشاهد في الغالمان صاحبنا سولنوس الوصف في كتابه "البحولي هسام المناور" Poly histor في كتاب البحولي هسام المناور المسابه "البحولي هسام المناور" المناور المسابه "البحولي هسام المناور" ويكون المناور المسابه "البحولي هسام المناور" ويكون المناور المسلم المناور المناور المسلم المناور المسلم المناور المناور المسلم المناور المن

١٩ ابرام المعاهدة والتصديق عليها بإعطاء الخليفة يده اليمنى الى هيو صاحب قيسارية .

وبعد المرور خلال العديد من الدهاليز الملتوية والطسرق المعسوجة

التي يمكن لعجائبها أن تؤخر حتى مثر الرجال انشغالا في تساملها وصلوا الى القصر نفسه ووجد هنا أيضا مجموعات كبيرة من الجند المسلحين وحشود من التابعين والمرافقين أوحت أعدادها وأسهمت في التعبير عن العظمة الفريدة لسيدها ، وقدم المظهر نفسه للموقع برهانا قاطعا على كثرة كنوز الملك وغناه المنقطع النظير .

ولدى الوصول أذن لهم بالدخول الى القسم الداخلي مسن القصر ، حيث أظهر السلطان التوقير العادي هنا لسيده حسب العادة ، بالسجود له مرتين على الأرض ، والوقوف بتواضع أمامه وأظهر نحوه تقديسا لائقا بالاله ونوعا من التوقير المذل ، ثم انحنى للمرة الثالثة نحو الأرض ووضع سيفه الذي كان يتسدلي مسن رقبته ، وسحبت بعد ذلك الستائر المطرزة باللآليء والذهب بسرعة رائعة فقد كانت متدلية تخفي العسرش ، وبعدا الخليفة بسوجه مكشوف ـ وقدم مظهرا فخما وهو جالس على عرش مسن الذهب ومحاط ببعض مستشاريه وخصيانه (٢١٥)

تقدم السلطان منه بكل التوقير ، وطبع بتواضع قبلة على قدم الملك الجالس ، ثم قدم سبب زيارة المبعوث وشروط المعاهدة والحاجات الملحة للمملكة ، وشرح أن قوة معادية ضخمة كانت تجثم في المركز نفسه للامبراطورية ، وأوجز بكلمات قليلة ماطلبه باسم الخليفة ، وماسيقدمه الملك بالمقابل ، فأجاب الخليفة على هذا بسيماء طليقة وصافية وبدماثة بالغة بأنه مستعد لتنفيذ جميع شروط الاتفاقية التى اعدت والتي قبلها الطرفان ، وأن ينفذها تنفيذا سخيا للغاية بسبب احترامه الخاص للملك .

ثم طلب المسيحيون أن يؤكد هذا التصريح بيده كما كان الملك قد فعل ذلك ، فصدم أعضاء الحاشية الملكية الذين كانوا يحيطون بالخليفة إزاء الاقتراح في بادىء الأمر ، كما صدم مستشاروه ونبلاء حجرة الاستقبال في القصر الذين ارتكزت عليهم مسؤولية الخطط

الملكية، واعتبروا هذا الاقتراح لايمكن تصوره وفهمه مطلقا ، ومهما يكن من أمر لقد مد يده في آخر الأمر على مضض وهي مغطاة وذلك بعد دراسة طويلة ، مدها تلبية لالحاح السلطان المستمر . ومما أثار ذعر المصريين ، وأدهشهم رؤيتهم شخصا يتكلم بحرية كبيرة مع حاكمهم المطلق ، حيث خاطبه هيو صاحب قيسارية بقوله : " سيدي الصدق ليس لديه مايخفيه ، وعندما يقيد الأمراء أنفسهم مع بعضهم بعضا بإخلاص حقيقي يجب أن يكون كل شيء صريحا ، وكل شيء أدرج بنية حسنة في أي اتفاق ينبغني تناييده أو رفضه بإخلاص واضح ، وبناء عليه أذا لم تمد يدك عارية ، فسنضطر إلى الاعتقاد بالخلاص ...

ووضع الخليفة يده العارية في آخر الأمر في يد هيو ، لكن في ظل معارضة شديدة ، وكأنما سلبت من جلالته ، الا أنها اتسمت بلاتسامة بسليطة احسلانت المصريين كثيرا ، وكرر تقريبا مقطعا إثر مقطع ، الكلمات التي قالها هيو عندما أملى عليه صيغة المعاهدة ، وأقسم أنه سيحافظ على الشروط من ذلك الحين فصاعدا بإخلاص ودون خداع أو نية شريرة » .

وكان الخليفة ، كما ذكر هيو ، رجلا شابا ذا طبيعة سمحة للغاية ، وكانت لحيته الأولى قد بدأت بالظهور ، وكان طويلا ذا بشرة داكنة اللون ، وله مسزاح جيد ، وكان لديه عدد كبير مسسن الزوجات .

أرسل الخليفة بعد انصراف الرسل الهدايا اليهم ، كبرهان على سخائه الملكي ، وتركت هذه الهدايا بكمها ونوعها انطباعا جيدا لدى السهداء الذين غادروا الحضرة الملكية بسرور كبير ، وعادوا الى منطقتهم بابتهاح .

. ٢- تبيان الأسباب التي دفعت الى دعوة أمير مصر باسم مولانا .

بعد أن وصفنا عظمة الخليفة حسب روايات الذين شهدوها بام أعينهم ، سنتابع الآن الحديث حول لقب منزلته السامية وأصله وتقدمه بقدر ماهو معروف الينا . وهذه المعلومات مستمدة من دراسة كتب الأزمان القديمة ، ومن الروايات الموشوقة ايضا لأشخاص كثيرين ، لأنه يستحيل أن أبلغ القارىء بخصوص هذه التفاصيل دون مساعدة التاريخ .

يعرف أمير مصر بالنسبة لشعبه باسمين ، فهو يسمى باسم خليفة ، الذي يفسر بأنه الخليفة أو الوارث لأنه يشغل موقع نبيها الأسمى ، ويحتفظ بالخلافة بحق وراثسي ، ويدعى أيضا باسم مولانا (٢١٦) ، اي «سينا» ويبدو أن أصل هذا الاسم الثاني يرجع بتاريخه إلى ايام الفراعنة عندما أشترى يوسف الشهير سائر بلاد مصر ، وتم أجبار الناس على بيع ممتلكاتهم بسبب مجاعة رهيبة . وجعل يوسف هذه المناطق وجميع سكانها رعايا لفرعون من الحد الأقصى لمصر وحتى حدها الأدنى ، وقال للذين كانوا يحرثون الحقول : «ستعطون خمسا للملك ، وأسمح لكم أن يحرثون الحقول : «ستعطون خمسا للملك ، وأسمح لكم أن أسركم ومنازلكم وأطفالكم ». وأشترى ممتلكاتهم في أول الأمر ، ثم أشترى أفرادهم ولهذا السبب ، فأن المصريين ملزمون بسيدهم برابطة أكثر صرامة من التزام سكان المناطق الأخرى حيث اشتراهم مع ممتلكاتهم بثمن ، ويفسر هذا أيضا سبب ارتباطهم به على شكل عبودية من أحط الأنواع وأكثرها ذلا .

وهكذا ، أصبح المصريون أقنانا بسبب العناية الشديدة لأفضل الحكام هذا ، ودعوا أميرهم دائما بعد ذلك بدلك الأسلم المبجل « مولانا » ، ونشأت هذه الحالة في أيام الفراعنة ، وسادت

خلال أيام البطالة واستمرت حتى حكم الرومان ، الذين حولوا المنطقة ، كما كانت عادتهم في عمليات استيلاء أخرى ، الى منزلة إقليم ، ولايزال هنالك أثر لتلك المنزلة القديمة باق في حقيقة أن أمير مصر متحرر من المسؤولية تماما ولايعرف شيئا عن أعمال الشخب والفتن ، فهو يوقف نفسه تماما على التمتعلم بسالراحة والرفاهية ، بينما يدير الحاكم مد كيوسف القديم مد كافة شؤون الملكة ، ويستخدم قوة السيف ، وينفسذ العسدالة بسدلا مسن سيده ، ويسمى هذا الحاكم باسم سلطان وكان هذا همو المنصب الذي شغله شاور الذي تحدثنا عنه مرارا .

٢١ حكاية السبب في تسميته خليفة ، ولماذا هنو خصم لخليفة بغداد .

إن سبب لقب خليفــة هــو على النحــو التــالي : كان محمد ، رسولهم أو بالحري مدمرهم الذي كان أول من جر شعوب الشرق الى هذا النوع من الضلال ، قد عين أبا بكر ، أحد أتباعه ، كخليفة مباشر له ، وخلف أبا بكر في المملكة عمر بن الخطاب الذي خلفه عثمان أيضا والذي خلفه على بسن أبسى طالب . وسمي جميع هؤلاء « الأنبياء » باسم خلفاء ، كما سمى جميع من تبعهم بهذا الاسم لأنهم خلفوا معلمهم المشهور ، وكانوا ورثة له . الا أن الخليفة الرابع ، وهو على كان أكثر ولعا بالحرب من أسلافه ، وكانت لديه خبرة أكبر بكثير من معاصريه في الأمور العسكرية ، وعلاوة على ذلك فقد كان نفسه ابن عم محمد (٢١٧) ، واعتبر من غير اللائق بأن يدعى الخليفة لابن عمه ، وأن لايكون هـو « نبيا» عظيما ، واعظم كثيرا بالفعل من محمد ، ولم تسره حقيقة أنه كان أعظم من محمد بتقديره الخاص وبتقدير آخرين كثر ، بل رغب بأن بتم الاعتراف بهذه الحقيقة عموما ، وهكذا ، فقد شتم محمدا وذشر بين الناس قصة كان مفادها أن الملاك جبريل ، منزل الوحى ، كان قد أرسل بالفعل اليه من السماء ، الا أنه أخطأ فأضفى الشرف العظيم على محمد . وقال ان الرب كان قد عاتب الملاك بشكل قاس بسبب هذا الخطأ ، ومع أن هذه الادعاءات بدت مزيفة بالنسبة لكثير من الناس الذين تختلف تقاليدهم كثيرا فقد صدقها أخرون ، ونشأ بالتالي انقسام بين أولئك الناس استمر حتى الوقت الحالي ، ويؤكد بعضهم أن محمدا هو الأعظم والأعظم بالفعل من جميع الأنبياء ، ويسمى هؤلاء بلغتهم باسم « أهل السنة » ويصرح آخرون أن عليا وحده هو « نبي » الله ويسمون باسم « الشيعة »(٢١٨)

هذا وقد قتل على المذكور أنفا ، وفازت الفسئة المنافسسة بالسيادة ، وعلى هذا خضيعت مملكة الشرق لحيكم خلفاء محمد ، واحتفظوا بالسلطة وقمع واكل من أمن بسالرأي المخالف ، وبرز في العام ٢٨٦ وبعد حكم المضلل الآنف الذكر (٢١٩) ، رجل نبيل يدعى عبد الله بن محمد بن جعفر بن محمد ابن على بن الحسين بن على الأكبر الذي كنا نتحدث عنه وقد خسرج من مدينة السلمية في الشرق وانتقل الى افريقيا ، وبعد أن استولى على جميع أراضي تلك المنطقة ، سمى ذفست باسم المهدي (٢٢٠) الذي يعنى « المسوى بين الناس» اي الانسان الذي حدول جميع الأشياء الى سلام ، ومهد الطريق وجعلها خالية من العسوائق للناس . وبنى مدينة المهدية العلظيمة حيث سلميت بهلذا الشكل اشتقاقا من اسمه ، وعقد العزم على أن تصبح هذه المدينة عاصمة للاقاليم الخاضعة له ، عاصمة تفوق جميع المدن ، وبني اسطولا واستولى على صقلية ودمر أجزاء من أيطاليا . وكان أول شخص من اسرته بعد سلفه على يجتسريء على تسسمية نفسسه بساسم خليفة ، ولم يعتبر نفسه خليفة لمحمد الذي كان يمقته ، بل خليفة لعلى ذلك « النبي» الأكثر شهرة وعظمة ، والذي كان ينحدر من سلالته كما قلنا ذلك. وبالفعل فقد اجترأ على ايجاد مجموعة شعائر اخرى ، وشكلا أخر للصلاة.

وقام واحد من أحفاده يدعى أبو تميم ولقبه بالمعز ، بسالاستيلاء على مصر بوساطة جوهر القائد العسام لجيشه حيث شديد الأخير القاهرة أيضا ، التي يعني اسمها « الظافرة » (٢٢١) لأنها بنيت لتكون مقرا لسيده العظيم والأسمى ، قاهر كل شيء .

ترك هذا الخليفة القيروان الواقعة في بلاد إفريقية ، حيث كان قد عاش أربعة من أسلافه وذهب إلى مصر ، وجعل المدينة المذكورة منذ لحظات المقر لمملكته ، ولم يتوقف منذ ذلك الحين وحتى الآن وجود منافس يحكم في مصر ، لخليفة الشرق ، الذي كان الخليفة الأسمى لسنوات كثيرة جدا ، وهو منافس يكافيح دائما ليكون على قدم المساواة معه ، ويدعى أنه أسمى منه (٢٢٢) .

إذا مارغب المرء بمعرفة المزيد عن هذه المسائل ، فيمكنه أن يقرأ الكتاب الذي كتبناه بعناية مثلى من المصادر العربية تلبية لمطلب الملك عموري وأمره ، حيث يعالج تاريخ أمراء الشرق وأعمالهم من عهد المضلل محمد ، أي أنه يغطي فترة خمسمائة وسبعة وسبعين عاماحتى الوقت الحالى الذي هو عام ١١٨٢ لتجسيد ربنا (٢٢٣) .

۲۲ - الملك يبني جسرا فوق النيل . شيركوه ينزل
 على الجزيرة و يهاجمه الملك .

عندما تجددت المعاهدة وتحولت إلى شروط مسرضية للطسرفين ، كما تم سرد ذلك ، استعد الجميع وبالاجماع للعمل المخلط ، واستعدوا لمهاجمة العدو ولطرده من سائر انحاء المملكة ، وقدم اقتراب الليل في هذه الاثناء مسوغا للراحة . ووجدوا الوضيع في الصباح متغيرا إلى حد ما ، فقد كان شيركوه قد وصل اثناء الليل وخيم على الضغة الأخرى من النهر نفسه مقابل جيشنا ، وعندها امر الملك بإحضار الزوارق وجنوع اشتجار النخيل الموجودة هناك وبنى جسرا ، وربطت الزوارق إلى بعضها ، اثنين فإثنين ، وثبتت

بالمراسي ، وحصن الجسر في آخر الأمر بأبراج خشبية وجهز بالآلات الحربية . واستمر العمل به عدة أيام حتى تم التوصل إلى منتصف النهر عندما حال الخوف من العدو دون مد العمل إلى الضفة المقابلة ، وعلقت هنا جميع المواجهات الحقيقية لمدة شهر أو أطول بعد ذلك ، حيث لم يتمكن المسيحيون من عبور النهر ، ولم يجرؤ العدو من جانبه على المغامرة لمسافة بعيدة خشية من أن نهجم على مؤخرته . هذا هو الوضع الذي كان سائدا في أحواز القاهرة ، وكان شيركوه قد أرسل في هذه الفترة فريقا من الرجال للاستيلاء ، وكان شيركوه قد أرسل في هذه الفترة فريقا من الرجال للاستيلاء ، إذا أمكن ، على جزيرة مجاورة كانت مليئة بكل أنواع المؤن ، لأنه كان يرغب بمنع المسيحيين من أن يغزوها في المستقبل . وأنجز هذا المشروع بنجاح .

وحالما علم الملك أن العدو قد استولى على الجزيرة ، أرسل إلى هناك ميلون دي بلانسي والكامل وهو واحد من أبناء السلطان مع قوة من الفرسان ، فوجدوا الأتراك قد استولوا على الجزيرة ، ويعاملون السكان بطريقة مخزية للغاية ، فهاجموهم على الفور وتلا ذلك معركة اشتبك فيها الطرفان بشكل عنيف جدا ، وأخيرا انتصر المسيحيون بعون الرب ، ودفعوا العدو مباشرة إلى النهر المجاور ، فغرق فيه الذين نجول من القتل في الأمواج الثائرة ، لقد هلك خمسمائة جندي من جنود العدو في ذلك اليوم من جراء تعرضهم لحوادث متنوعة وأربك الرعب شيركوه عندما بلغته قصة هذه المعركة وبدأ يفكر بريبة خطيرة بشأن النجاح النهائي لمشروعه .

كانت هذه هي حال الأمور عندما وصل بعض القياديين في الملكة الله المعسكر وهم همفري أوف تيرون كافل المملكة ، وفيليب صاحب نابلس ، فهما لم يكونا قد خرجا مع الملك ، بل كانا قد تخلفا لأسبائ خاصة ، إلا أنهما تبعا الجيش بالسرعة الممكنة وانضاما إلى معسكرنا ، فحيتهما الكتائب بابتهاج كبير لأنهما كانا رجلين شجاعين وجبارين في استخدام الأسلحة ، وكانا مدربين من حداثة سنهما على فن الحرب .

عقد اجتماع على الفور لتحديد خطة بشأن الاجراء المتوجب تبنيه وتقرر في النهاية وبموافقة إجماعية أنه يجب تسيير الاسطول بأكمله في صمت الليل ودون معرفة العدو إلى جنزيرة تقع على بعد نحو ثمانية أميال دون المعسكر ، وتوجب نقل الجيش بأكمله في حوالي الهزيع الأول من الليل عبر النهر ، ومن ثم الانقضاض خلسة خلال الليل على العدو بينما يكون بعيدا عن الحراسة ، وإلحاق كل الأضرار المكنة به ، وصدرت الأوامر لتنفيذ هذه الضطة ، ونزل الأسطول على الفور إلى الموقع المتفق عليه ودون أن يكشفه العدو وتبعه الجيش بصمت تام ، وعبر بسرعة واستولى على الجزيرة .

وبينما هم يحاولون عبور القناة البعيدة من النهر وبالطريقة نفسها حسب الأوامر الصادرة إليهم هبت فجاة زوبعة شديدة ومنعتهم من تحقيق هدفهم ، واجبروا على إقامة معسكرهم على جزء من الجزيرة كان يواجه الشاطىء الآخر ، وخلفت جزءا مسن القوة لتنهي بناء الجسر ولتحميه بعد إنجازه ، وكان يقودها هيودي البين وهو فارس قوي وشجاع ، وكان قد تروج من مطلقة الملك عمورى كما ذكرت من قبل .

٢٣ - وصدف الجزيرة واسماء واعداد المصبات التسي يدخل بوساطتها النيل الى البحر.

المسيحيون يطردون العدو وسيتولون على الجنزيرة . شيركوه يهرب إلى الصحراء .

يطلق السكان على الجزيرة موضوع حديثنا الآن اسم المحلة ، وهي تتمتع بتربة معطاءة جدا ، وتعبج بجميع الأشياء الجيدة ، وتنفصل مياه النيل عند هذا الموقع ، ولاتنضم الفروع التي تتفرع هنا إلى النهر الرئيسي ثانية حتى تصل إلى البحر ، وحتى عندئذ ، فإن الأنهار لاتتحد ، بل تمتزج مع البحر عن طريق أربعة مصبات

منفصلة . ويجري الفرع الأول الذي يواجه سمورية التسابعة لنا إلى البحر بين مدينتين بحريتين قسيمتين جدا هما تنيس والفسرما ويجري في طريقه على مسافة قريبة جدا من إحدى هاتين المدينتين حتى أنه يفسل مبانيها ، غير أنه يقع على بعد نحو ثسلاثة أو أربعسة أميال من المدينة الأخرى ،وينضم الفرع الثاني إلى البحر عند مدينة دمياط ، وهي مدينة مهيبة وقديمة ، بينما يقع الفرع الثالث عند العلتا ، ويجري الفرع الرابع إلى البحر عند رشيد التي تقع على بعد أربعة أو خمسة أميال من الاسكندرية ، ولم نكتشف أية مصبات أخرى لهذا النهر ، وذلك على الرغم من إجراء بحث وتقص دقيقين ، ونعتبر هذا غريبا لأن القدماء يسمون نهر النيل باسم النهر الجاري بسبعة ، لأنه كان يدخل البحر بسبعة مصبات (٢٢٤)، إن التفسير الوحيد الذي يخطر لنا هو أن سطح المنطقة قد تغير خلال عصور متتالية ، وأن النهر قد غير مجراه كما حدث في حال انهار اخسري كثيرة جدا ، هذا ومن المحتمل أن الناس الذين عاشوا في تلك الفترة المبكرة لم يفهموا حقيقة المسالة ، أو ربما ازداد النهر زيادة أكبر من المعتاد ، ففاض وشكل في زمن فيضانه السنوي مجاري اخرى بالاضافة إلى هذه المجاري الأربعة التي تخلى عنها البحسر عندمسا انخفض الماء من جديد ضمن قاعه ، وإذا كانت ماتزال مسوجودة ، فإننا لم تعدها كفروع لأنها غير مملوءة دائما ، بـل هـي كالسـيول تمتلىء في فصول محددة فقط (٢٢٥) .

وعلى الرغم من أنه تم الاستيلاء على ا، جزيرة ، فقد بقي المجرى الابنى خارج حدود سيطرتنا ، ونهض العدو من النوم عندما سلطع نور النهار ، ووجد أن العدو كان قد رحل وأن الاسلطول قد رحل أيضا ، فأمسك جنود العدو بأسلحتهم تحسبا لتعرضهم لهجوم مفاجىء على أيدي المسيحيين ، وعندما تقدموا بسرعة ، ونشروا صفوفهم على طول النهسر رأوا أن قواتنا كانت قد استولت على الجزيرة ، وكانت تدافع عن حقها بإدخال الاسطول في المجرى الذي يجب عبوره ، وهكذا ضربوا مخيمهم في الموقع المقابل ، وعلى بعد

من الشاطىء إلى حد ما على الرغم من أنهام لم يحصلوا في هذا الموقع على طريق حر إلى النهر ، بل أجبروا على الذهاب إلى مسافة أبعد باتجاه مجرى النهر حتى لسقاية خيولهم .

كان المسيحيون قد صمموا على تجريب قدرهم في اليوم التالي إلى الحد الاقصى ، وعلى شق طريقهم بالسيف إذا لزم الأمر ، غير أن الكفرة رحلوا أثناء الليل ودون علمهم ، وعبس جيشنا النهس بسرعة عندما انبلج الصبح ورأى أن العدو كان قد غادر ، وأسرع بمطاردة العدو . وتخلفت قوات المشاة لتتمكن قوات الفرسان من التقدم بسرعة أكبر ، وانطلق الملك بسرفقة عدد قليل مسن الفسرسان فقط ، وأرسل هيودي ابلين وكامل ، ابن السلطان ، مع قوة كبيرة من الفرسان المسيحيين والمصريين ليقوموا بحماية القاهرة والجسر الذي كان الجنود قد شيدوه حتى لايتعرض لهجوم معاد مفاجيء ، واوكلت مسؤولية العناية بالابراج وجميع تحصينات تلك المدينة المهيبة إلى شعبنا ، واصبح قصر الخليفة معسروها بسالنسبة للمسيحيين الذين لم يكونوا قد عرفوه حتى ذلك الحين ، لأن الحاكم ذاته ، وجميع افراد اسرته اعتمدوا على قدوات الملك من أجلل سلامتهم ثم كشف النقاب للمسيحيين عن أقدس المقدسات ذلك الذي كان محجوبا عن العالم ، وعن الأماكن الأكثر عمقا والتي لم يكشف النقاب عن عجائبها إلا لقلة قليلة فيما مضى .

وأرسل الملك أيضا جيرارد دي بوغي وابنا آخر للسلطان يدعي طي إلى الضغة الأخرى من النهر مع قوة مؤلفة من الشعبين ، وأمرا أن يقمعا العدو إذا صدف وحاول عبور النهر . ثم انطلق الملك تاركا معظم العوائق ، كما قلنا _ مطاردا للعدو بعكس تيار النهر لأن بنية المنطقة كانت تمكن تتبع آثار العدو ولحاقه على الطرق التي سلكها دون صعوبة .

-٣٢٥٢ مصر و معالمها المميزة.

تقع بلاد مصر كلها بين صحراوين رمليتين قدر لهما أن تسكونا قلطتين إلى الأبد ، وذلك بدءا من حسودها النائية التسي قيل إنها تتصل بأطراف السودان ولاتعرف المنطقة نفسها المحاصيل المثمرة من أي نوع ولاتنتجها ، إلا عندما تصبح خصبة في مسواسم محسدة عندما يفيض نهر النيل ويغمر الأراضي بمياهه ، وذلك فقسط عندمسا تسمح طبيعة المنطقة المتاخمة بأن يجعل النهر التربة موائمة لانتساج المحاصيل . فالنهر ينتشر بحرية فسوق منطقة واسعة حيثما يجسد سطحا مستويا ويجعل التربة خصسبة . وكلما ازداد تسوزيع المياه ازداد نطاق المنطقة التي تصبح بالتالي صالحة للزراعة .

وللانهار نطاق واسع فيما وراء القاهرة نحو البحر حيث المنطقسة مستوية جدا . ولهذا السبب فإن هذه المنطقة معطاءة للغاية في كل مكان في المجال الواسع الذي يستقيه النيل ، وهكذا ، فإن النهسر يضمن إنتاج محاصيل وفيرة جدا ويوسع حدود الملكة أيضا ، لأن النيل ينقل نعم الخصب والحراثة لمسافة مئة ميل ونيف مسن القلعة التي تدعى الفاقوس التي تواجه سورية وحتى الاسكندرية التي تجاور الصحراء الليبية ، وهي آخر مدينة مصرية ، هذا وإن المنطقة الواقعة وراء القاهرة وحتى قوص ... وهي مدينة مصرية واقع...ة في اقصى الجنوب ، موقع يقال إنه يتاخم مملكة الأثيوبيين - محصورة بهضاب رملية متوالية ، وفقط هنا وهناك يالتد النهر إلى عمق سبعة أو ثمانية أميال ، وعموما إلى أربعة أو خمسة أميال أحيانا على كلا الجانبين ، وأحيانا على جانب واحد فقط حسب مدى الفيضان ، ويقلص أو يزيد بهذه الطريقة المدى الجانبي للملكة لأن المناطق التي يرويها النهر مقدر عليها كما قلنا عقم دائم بسبب الحرارة الشعيدة لأشعة الشمس ، واسم هذه المنطقة العليا الصعيد بلسان المصريين ، ولم نتمكن حتى الآن من ان نعثر على اصل هذا الاسم ، إلا أن الأسطورة تقول إنه كانت في الأزمان الأولى اسدينة قسيمة في هذا الجزء العلوي من مصر تدعى السويس ويذكر صاحبنا افلاطون المدينة في كتابه Timaeus من خلال الحديث عن تلميذه كريتياس الذي تحدث عن صولون وهو رجل كان صاحب نفوذ كبير ، ويبدو من المستحسن ، كدليل افضل من هذا ، أن نقدم اقواله ذاتها حتى لانفتقر إلى أي توثيق . فهو يقول : « هناك جزء من مصر يدعى الدلتا تتفرع مياه النيل عند طرفه . وقامت فيما مضى مدينة عظيمة تسمى السويس بالقرب من هذا الموقع كانت تحكم حسب عادة قديمة تسمى قانون ساتيران(٢٢٦)وكان الأمبراطور الماسيس من هذه المدينة بالأصل » الخ

لايزال جزء آخر من هذه المنطقة ينتمي إلى مصر ، فهو يقع على بعد مسافة مسيرة يوم واحد من القاهرة عبر منطقة غير مسكونة ، وتتمتع هذه المنطقة بتربة خصبة بفضل الفوائد التي كانت تتلقاها من النهر بوساطة بعض فروعه ، وتتمتع بحقول وكروم خصبة ، ويدعو المصريون هذا الجزء من البلاد باسم الفيوم (الفيلة) .

تقول روايات الأزمان الأولى إن هذه المنطقة كانت قصاحلة مسن قبل ، ولم تتم حراثتها من قبل أبدا بل تركت دون حراثة وعناية مسن بداية الحياة تماما مثل الأجزاء الأخرى من هذه الصحراء نفسها ، إلا أن يوسف ، ذلك الحاكم العاقل لمصر ، الذي كان على أهبة الاستعداد داثما ليدرك أي شيء يمكن تحويله إلى فائدة ، استقصى عن موقع المنطقة ، ولاحظ أن هذه الأراضي كانت أكثر انخفاضا من المنطقة المحيطة بها ، وأدرك أنه لو أزيلت بعض الروابي المنخفضة التي كانت واقعة بين المنطقة المفولة بالسكان وبين هذا الجزء من الصحراء فبإمكان هذا الموقع أن يتلقى فائدة المياه بسهولة ، فبنى سدودا ، وسوى الأرض بينهما وأدخل فائض النيل ، وسير المأء خلال قنوات كانت قد جهزت وأنتجت خصبا لم يكن معروفا هناك حتى وقته .

ومع أننا لانعرف الاسم القديم لهذه المنطقة ، فإننا نعتقد أنها كانت تدعى باسم طيبة العصور الأولى ، ويقال إنه نشات مسن هنا اسطورة الطيبيين المقدسين ، الذين توجوا بالاستشهاد في أوغانوم في ظل حكم دقلشيان والأمبراطور مكسيمنوس والذين نقرا أن شهيدهم الأول كان مارتوس وهنالك برهان آخر أيضا ، فإن أفضل أنواع الأفيون ينمو هناك ويدعوه الأطباء باسم « الطيبي » (٢٢٧) .

والآن إن بلاد غوشن التي يقال إن يوسف أعطاها لاخوته تقع في الجزء المصري الذي يواجه سورية حسب الوصف المقدم في سفر التكوين ، وهذا ما يمكن للقارئء المجتهد أن يكتشف بسهولة لنفسه ، وعلى العكس ، إن هذه المنطقة التي تواجه ليبيا الدنيا ، واقعة على الطرف الآخر من مصر وهي على الضفة الثانية من النهر ، وتتمتع بمساحة كبيرة ، ويقال إنها تضم بالفعل داخل حدودها ثلاثمائة وستة وستين مدينة وقرية .

وهكذا كانت المملكة ضيقة جدا بسبب طبيعة المنطقة ، كما قلنا ، حيث كان يستحيل الالتفات إلى اليمين أو اليسار ، وجلب الكشافة إلى الملك والسلطان معلومات متواصلة عن تقدم العدو . واستمرت المطاردة لمدة ثلاثة أيام ، وفي اليوم الرابع الذي كان يوم السبت قبل يوم الرب عندما ينشد في الكنيسة أنشودة « ابتهجي ياقدس » (٢٢٨) . وصلت الأخبار أن العدو كان في الجوار .

٢٥ ـ نشوب معركة حملت مضاطر شديدة على الجانبيين بين الملك وشيركوه في الصحراء.

عقد على الفور اجتماع قصير بالضرورة لانه اتضم انه كان هنالك حاجة لرأي حكيم وروح شجاعة ولم يسمح الطارىء الملح . بالتأخر طويلا . وتقرر بموافقة اجماعية خوض المعركة ولاقى قسرار

وجوب حل المسألة بالسيف ترحيبا بالتصفيق ، الا ان عدد المحاربين المدرعين في الجيشين لم يكن متكافئا على الاطلق ، فقد كان مع شيركوه اثنا عشر الف تركي ، كان تسعة الاف منهم يرتدون الدروع والخوذ ، ولم يستعمل ثلاثة الالاف الاخرين سوى القسي والسهام ، وكان معه اضافة الى ذلك عشرة او احد عشر الف عربي حاربوا بالرماح فقط حسب عادتهم ، وبالمقابل لم يكن لدى المسيحيين سوى / ٣٧٤ | فارسا تقريبا بالاضافة الى المصريين المخنثين والعديمي الجدوى . والذين كانوا عائقا وعبئا اكثر من كونهم مصدر مساعدة لنا ، وكان لديهم (الفرنجة) ايضا بعض الفرسان المسلحين تسليحا خفيفا من الذين يدعون التوركبلي (٢٢٩) ، لكنني لااعرف عددهم ، الا ان الكثيرين ابلغوني ان هذه القوات كانت عديمة الفائدة على الاغلب في الصراع الضخم الذي وقع في ذلك اليوم .

حالما علم الحشدان المتعاديان باقترابهما من بعضهما بعضا ، نظما صفوفهما بتشكيل المعركة ، حسبما تسطلب الحسال ،ورتبوا كتائبهما ، وعرضوا اسلحتهما ، وخص المحاربون القدماء بحكمتهم التي حصلوا عليها من الخبرة في صراعات سابقة ، الباقين وارشدوا العساكر واثاروا شجاعتهم بوعدهم بالنصر والمجد الابدي الذي هو ثمرة النجاح .

كان الميدان الذي قدر ان تجري فيه المعركة على منطقة الحدود بين المنطقة الخصبة والصحراء . وكانت الارض وعرة هنا تتخللها هضاب من الرمل ومنخفضات لذلك استحالت رؤية القادمين او الذاهبين من مسافة بعيدة ، كان الموقع يدعى البابين للابواب لان المر بين الهضاب على كلا الجانبين ضيق جدا في هذا الموقع ، ويقع على عشرة اميال من المنية ، ولهذا السبب ، تعرف هذه المعركة احيانا بانها معركة المنية .

كان العدو قد استولى بحكمة فعالة على الهضاب الواقعة على

اليمين واليسار ، وكان قد شكل قواته بشرتيب المعركة ، كما ان الارض الصاعدة ، والطبيعة اللينة للرمل جعل من الصعب بالنسبة لرجالنا ان يقتربوا باندفاع الى هذا الموقع ، وكانت الكتيبة التي يقودها شيركوه قد احتلت القلب ، وانتظم الباقون على كلا الجانبين ، ووصل الصراع بسرعة الى مرحلة اصبح القتال فيها ضروريا من مواقع متلاحمة ، وتقدمت فرقة الملك بشجاعة وبتصميم واحد ، واربكت كتائب شيركوه وشتتها ، فهرب شيركوه نفسه والعدو يلاحقه بمطاردة محكمة .

وهاجم هيو صاحب قيسارية الفرقة التي كان يقودها صلاح الدين ابن اخي شيركوه ، الا ان رجاله تخلوعنه ، ولذلك مني بالهزيمة وتم اسره مع عدد كبير من جنده ، وجرى قتل اعداد اكبر ايضا وقتل في هذه المعركة يوستاس وهو حاكم نبيل وشجاع من منطقة بونتيو .

اتحدت الفرقة التركية الاخرى بعدما ابتهجت بهذا النجاح ، وطوقت بالكامل القوات المسيحية التي كانت قد عينت لحماية الامتعاو والمعدات ، فهزموها وشتتوا شملها على الفور بهجوم ضروس ، ويقال ان هيو اوف كريونا سقط في هذه المعركة ، وكان نبيلا صقلي المولد ، وكان رجلا شابا صاحب حياة مستقيمة وشريفة .

وتمزقت صفوف المسيحيين الان ، وقتل العديد من شعبنا ، ولاذ بالفرار الذين كانوا قد نجوا من الموت ، فاستولى العدو على الامتعة والمعدات دون نزاع وقام بنقلها بعيدا .

وحاربت القوات المتفرقة هنا وهناك بين الاودية الصغيرة بحظ متنوع ، وكان المحاربون انفسهم هم الشهود فقط ، حيث لم يتمكن شخص اخر من مشاهدتها ، ولم تكن المعركة حاسمة ، فقد تغلب الاتراك احيانا وتغلب المسيحيون على الاتراك تارة اخرى ، وكلهم

جاهلون على حد سواء بما كان يجري في الموقع الاخر ، واصيب اخونا المبجل رالف اسقف بيت لحم ، الحاجب الملكي الذي خلفناه فيما بعد في ذلك المنصب ، بجراح خطيرة في غمرة الفوضي وفقد جميع امتعته (٢٢٠)، ولم تحسم نتيجة المعركة لفترة طويلة مسن الزمن ، كما ان القرار الحقيقي للنصر قد ارجىء حتى انذر مغيب الشمس الجنود المتفرقين بالعودة الى الويتهم ، ثم بدأ في اخر الامر الذين كانوا مايزالون طليقين بالاسراع بالعودة الى صفوفهم بسبب الخوف من الليل القادم وهم يبحثون عن الملك بتلهف ، واحتشدوا من جميع الجهات ووحدوا الصفوف من جديد .

كان الملك قد خرج منتصرا في الموقع الذي كان قد حارب فيه ، وكان اخرون موجودين في هذا المكان او الاخر قد جربوا حظ الحرب بنتائج مختلفة حيث كانوا ينعمون بالنجاح هنا ، ويمصير معاكس هنالك بحيث لم يتمكن اى من الطرفين الادعاء بانتصار حاسم ، وانسحب الملك في النهاية مع عدد قليل من اتباعه الى احدى الهضاب المرتفعة بعض الشيء فوق السهل ، وقرر التمركز هنالك ، وانتظر رفاقه رافعا لواءه لاستدعاء قواته المتفرقة، ورأى المسيحيون ، عندما كانت هذه القوات قد احتشدت بشكل جزئى ، ان الفرقة التركية التي كانت قد ابانت قطار امتعتهم ، بقتلهم ليعضهم واسرها الخرين ، كانت في حالة فوضى على الهضبتين المقابلتين لهم ، ولم يكن هناك اي طريق ممكن لينسحب فيه جيشنا باستثناء ذلك الطريق الذي كان يمر بين الهضبتين اللتين كان العدو يحتلهما ، هدذا وصحمم المسيحيون على الانسحاب فعبأوا صفوفهم بشكل متراص ، وبداوا يتقدمون ببطء بين العدو الذي شاهدوه على اليمين واليسار، وتقدموا على هذه الصورة بثبات حيث لم يجرؤ الكفرة على محاولة القيام باي عمل عدائي ضدهم ، وشق رجالنا طريقهم متراصين الي مكان محدد من النهر حيث عبروه بسلام بواسطة احدى المخاضات بعدما وضعوا الرجال الاقوى والافضل تسليحا حول الصفوف ، واستمروا بالتراجع بهذا الشكل نفسه طوال الليل باسره وعلى طول الطريق ذاته الذي كانوا قد تقدموا عبره من قبل. والتقى جيشنا في المنية مع جيرارد دي بسوغي الذي كان يسسيطر مع خمسين فارسا ومئة من التوركبلي وبمسساعدة طسي احسد ابناء السلطان على الضفة الاخرى من النهر لقمسع العسنو اذا مساحاول عبوره ، وكان وصول جيرارد موائما للغاية لان الملك كان قلقا جسدا خشية ان يهاجمه العدو وحده على احد جوانب النهر ، هسذا وكان مايزال قلقا حول كتائب المشاة التي كانت ستلحق به بقيادة فسارس شجاع وحكيم يدعى جوسلين صاحب سميساط ، وكان هنالك خطر كبير بالفعل من انهم قد يصطدموا بسالعدو فجساة وهسم غافلون عن الحراسة .

انتظر الملك وصولهم مدة شلاثة ايام في المنية ، ومع اليوم الرابع اخنت قوات الرجالة بالتجمع بالتدريج وانضمت الى قواته من جديد.

واثر هذا تابعت القوات زحفها دون توقف نحو القاهرة وعسكرت الى جانب الجسر امام بابليون ، واحصى الملك فرسانه هناك ، ووجد انه فقد مائة فارس ، ويقال ان العدو فقد خمس عشرة مائة جندي في تلك المعركة .

٢٦ ـ شيركوه ينسحب الى الاسكندرية ، والملك يمضي مسرعا الى هناك ويحاصر المدينة.

جمع شيركوه الان جميع قواته المتبقية واعاد تنظيمها في قوة واحدة . ثم زحف خلسة ودون معرفة المسيحيين عبر الصحراء الى الاسكندرية حيث سلم السكان المدينة اليه فورا .

نقلت معلومات هذه الواقعة الى الملك حالا ، فاستدعى على الفور مستشاريه الرئيسين بالاضافة الى السلطان وابنائه والنبلاء المصريين وتداول معهم بخصوص الاجراءات التي ينبغي اتخاذها ، - 4409 -

وتقرر بعد مناقشة طويلة .. كما هي الحال في مسائل محط خلاف ... وضع الاسطول في النهر كعائق لانه لم يكن لدى الاسكندرية ضمن حدودها اية مصادر للحبوب او انؤن الغذائية الاخرى ، وكانت تعتمد كليا على ماتجلبه السفن من مصر العليا ، وفي هذا الوضع كان الاسطول يستطيع ان يقطع جميع التجارات مع الناس في الخارج .

وبعدما جرى تنفيذ هذا قاد الملك سائر جيشه الى المنطقة المجاورة ، واقام معسكره بين تروجه وبمنهور في موقع يقع على بعد نحو ثمانية اميال من الاسكندرية ، وارسل الكشافة من هناك لزيارة جميع القرى الواقعة في المنطقة المجاورة وتدميرها حتى مع القرى البعيدة جددا في المساحداء ، ورغب في ان يمنع وصرول اية مساعدة مرسلة الى المساحرين ، وان يعتسرض ايضا جميع المراسلين المغادرين المدينة لطلب المساعدة من الخارج ، وكعائق اضافي ، منع الاسطول كل مرور في النهد ، ولم يسمح لاي واحد مهما كان معروفا بالنزول دون الخضوع لاستجواب دقيق .

وانقضت فترة شهر واحد في ظل هذه الظروف ، ولم تتلق المنطقة خلال نلك الوقت اية مؤن من الخارج ، وبدا الناس يتنمرون لان الخبز بدأ ينفد من خبزائنهم ، ولم تكن لديهم اية مواد غذائية ، وعندما علم شيركره بهذا الامر بدأ يخشى ان يدفع وجيشه لمكابدة المجاعة مع الباقين ، وهكذا ، ترك ابن اخيه صلاح الدين مع نصو الف فارس مسؤولين عن المدينة ، وانسحب هو ليلا عبر المسحراء ومع انه مر على مسافة قريبة جدا من قواتنا ، فقد نجح في النجاة الى القسم العلوي من مصر ، الى حيث كان قد اتى منذ زمن قصير

بدأ الملك بالمطاردة حالما علم برحيل شيركوه وتقدم حتى بابليون، وكان جميع جيشه مستعدا للتقدم، وكان قد امر بتسرتيب الامتعسة للقيام بمطاردة اضافية عندما اقترب منه فجأة ابن القرصللي، وهو

نبيل مصري قوي ، وابلغه ان الاسكندرية كانت تعاني من مجاعة شديدة جدا ، زد على هذا ، لقد قال انه له اقارب نوي نفوذ كبير في المدينة نفسها لابل وكانوا حكاما للمدينة بالفعل ، وان بامكانهم بكل سهولة توجيه الناس الذين يعيشون الان تحت وطاة الجوع ، الى اتجاه يرغبون ، وحتى الى درجة تسليم المدينة ووضعها بين يدي الملك مع جميع الاتراك الذين تركوا هناك .

تأثر الملك بهذا النبأ ، وسأل مستشاريه مباشرة عن السياسة التي يرونها هي الامثل واخيرا عادوا الى الاسكندرية فتلك كانت رغبات الجميع وهذا ماوافق عليه السلطان نفسه ، ووضعوا الجيشين حول المدينة كقوة محاصرة .

٢٧ _ وصرف موقع الاسكندرية

تعتبر مدينة الاسكندرية احدى المدن المصرية الواقعة في ذلك الجسزة من البلاد الذي يمتد غربا نحو ليبيا ، فهي تقع على الحد الواقع بين الأرض المزروعة والصحراء القاحلة ، وتقع فيما وراء اسوار المدينة صنحراء واسعة تتاخمها من ناحية الغرب وهي لم تنعم أبدا ببركات الحراسة والعناية ، وحسب التواريخ القديمة ، اسس هذه المدينة الاسكندر المقدوني بن فيليب حيث استمدت اسمها منه ، ويصرح جوليوس سولنوس انها بنيت في ايام الأولمبياد الثاني عشر بعد المائة في عهد القنصل في عهد القنصل لوكيوس بابيروس نجل فوريوس وفي عهد القنصل غايوس بين غايوس و خططها المهندس المعماري دينو خراتيس الذي يحتل المكان الثاني بعد مئوسسها في نكريات الناس المقرة بالجميل. (٢٣١)

تقع مدينة الاسكندرية بالقرب من مصب نهسر النيل الذي يدعوه بعضهم باسم هيراكليوتيكون ويسميه آخسرون بساسم مصبب كانوبك ، هذا وإن الموقع الذي يشتق منه اللسان البحسري الأقسرب

لتلك المدينة اسمه ، قد فقد تسميته القديمة ويدعى الآن رشيد . وتقع المدينة على بعد خمسة أو ستة أميال من مجرى النهر ، إلا أن بعض الماء ينقل الى المدينة بواسطة قنوات عديدة خالل موسم الزيادة السنوية لماء النهر ، ويحفظ تدفق الماء هذا بعناية مثلى في أحواض ضخمة مصممة خصيصا لهذا الغرض ، من أجل استخدام الناس خلال العام بأكمله ، ويحول مقدار من الماء بقدر ما هو ضروري خلال قنوات تحت الأرض من أجل سقاية البساتين الواقعة خارج المدينة.

تقع الاسكندرية في موقع مسوائم للغساية لمواصلة تجسارة واسعة ، وفيها مرسيان منفصلان عن بعضهما بمساحة ضيقة جدا من الأرض ويرتفع عند ذلك اللسان برج نو ارتفاع رائع يسمى الفاروس . ويقال إن يوليوس قيصر قد بنى هذا من أجل الاستخدام والافادة منه وأنه كان قد قاد جماعة من المعمرين إلى هناك(٢٣٢).

تتلقى الاسكندرية وفرة من المؤن الغذائية من كل نوع بواسطة نهر النيل ، وتتلقى بالفعل ثروة كبيرة من كل نوع تقريبا ، وإذا وجد هنالك أي شيء تفتقر اليه المنطقة نفسها ، فإنه يجلب بوساطة السفن من البلدان عبر البحر بوفرة وغزارة. ونتيجة لنلك تشتهر الاسكندرية بتلقي كميات كبيرة من السلع من كل نوع اكثر من أية منينة بحرية أخرى ، ومهما ينقص منطقتنا من العالم بخصوص التوابل واللاليء والكنوز الشرقية والسلع الاجنبية ، فإنه يجلب الى هنا من الهندين وسبأ وشبه جزيرة العرب والسودان والحبشة وكذلك من بلاد فارس ومن مناطق أخرى مجاورة ، وتنقل جميع هذه من تلك الشعوب الينا ، ويتم تفريغها عند مدينة عيذاب(٢٣٢) الواقعة من تلك الشعوب الينا ، ويتم تفريغها عند مدينة عيذاب(٢٣٢) الواقعة على شاطىء ذلك البحر نفسه ، وتنقل عبر النيل من هناك الى على شاطىء ذلك البحر نفسه ، وتنقل عبر النيل من هناك الى هناك الى من شاطىء ذلك البحر نفسه ، وتنقل عبر النيل من هناك الى هناك الى عامداد ضخمة ، وهكذا تعتبر الاسكندرية سوقا عامة لهنين

العالمين ، وهي مشهورة بالقابها القديمة والحديثة ، إلا إنها تستمد منزلة خاصة بسبب وعظ وحديث القديس مسرقص الابسن الروحي لأمير الحسواريين الذي أرسسلته الارادة السسماوية الى تلك الكنيسة ، وعلاوة على ذلك ، لقد باتت مشهورة أكثر بحقيقة أن الأبوين المقدسين سيرك وأثناسيوس اختارها كمكان لسكناهما ودفنا فيها ، وتحتل الاسكندرية المرتبة الثانية بين البطريركات الأربع وتترجه اليها كمطرانية مصر وليبيا وبنتابولس وأقاليم اخرى كثيرة.

أرسل الاسطول بأكمله الى هناك ، وحسوصرت جميع الابسواب وجميع وسائل الاقتراب ، ولم يسمح لأحد بالدخول.

۲۸ ـ الملك يواصل الحصار ، ويذكل بالسكان بشكل مريع

وفي هذه الأثناء علم المسيحيون النين كانوا قد بقوا في سورية أن الملك القى الحصار على مدينة الاسكندرية ، وعرفوا أنه يمكنهم الوصول الى تلك المدينة خطلال بضعة أيام بطالابحار دون تسوقف ، وهكذا ، حملوا اسطحتهم وبطاشروا الرحلة بتلهف ، وأبحروا بابتهاج وبمبادرتهم الخاصة بعدما حملوا السفن بجميع المؤن اللازمة ، وذهب معهم فريدريك رئيس اسافقة صور وسلفنا الذي تأثر بحماسة الآخرين وبعاطفة جياشة نحو الملك أيضا ، إلا أنه بدا يعاني على الفور من نوبة خطيرة من مرض الزحار نشأت بسبب شربه من ماء النيل ، وازداد مرضه فاضطر للعودة الى موطنه قبل أن تستسلم الاسكندرية للملك.

جمع الجيش المحاصر والمجتمع أمام المدينة الآن عددا ضخما من السواري ، واستدعى الحرفيين والنجارين وأمرهم بتشييد برح

الرعب حتى انهم تخلوا الآن عن الرغبة الكلية بالحرية ، وفضلوا أن يتخلوا عن المدينة وأن يستعبدهم أي فرد على أن يموتوا من جروع قاس في بيوتهم مع زوجاتهم واطفالهم ، وبدأت الشكوى تنتشر بين الناس ، وقيل علانية وعلى القور إن الغرباء المزعمجين الذين كاذوا قد جلبوا هذا الآسي عليهم يجب طردهم من المدينة ، ونادوا بضرورة البحث عن اتفاق من نوع ما يمكن بوساطته تبديد هذه المحن غير الموائمة ، ورفع الحصار وإعادة المدينة الى حالتها السابقة من السمو والحرية.

واحس صلاح الدين بحالة الشعور العامة هذه ، فأرسل رسلا سريعين بسرعة قصوى الى عمه مع بيان عن الاحوال : الوضع البائس للمدينة ، والفقدان التام للمؤن الغنائية ، ورغبة الناس بالتخلي عنها ، وتوسل اليه بجدية بالغة وبكل حجة ممكنة ليتدبر إرسال نجدة فورية لاسعاف الناس البائسين من الوقوع في خطر وشيك جدا.

وناشد في غضون نلك أعيان المدينة والناس أنفسهم ، وحسدرهم من أنه ينبغي عليهم أن يقساتلوا حتى الموت دفساعا عن زوجساتهم وأبنائهم ، وحثهم على مجساراة عادات أسسلافهم وتقساليدهم وأن المعونة أمام الأبواب ، لا بل إن عمه شيركوه قادم عبر مصر ليطرد العدو وليحرر الاسكندرية ، وسيصل بسرعة بالغة مع عدد كبير مسن الجنود .

وطالب الملك ، المدرك تماما للنزاع القائم بين السكان ، بتشديد الحصار دون توقف وكانت ترداد هجماته ضراوة كلما ازدادت معرفته بوضعهم البائس ، وكان السلطان أيضا على أهبة الاستعداد باستمرار ، وكان نشيطا وقعالا ومجتهدا ومليئا بالقلق ، وقام بالتجول بين جميع القادة . ووزع المال بيد سخية لبناء الآلات الحربية ، كا وزع مبالغ طائلة لجميع مستلزمات

شديد الارتفاع يمكن من ضمنه معاينة المدينة بأسرها ووضعت أيضا وفي أماكن استراتيجية حول الأسوار الآلات الحربية المسماة المجانيق التي تقذف أيضا حجارة ضخمة ذات وزن كبير ، وقنفت من هذه الآلات وبشكل مستمر تقريبا الى أبعد الحدود.

وكانت المدينة محاطة بحدائق مثمرة ذات مطهر بهيج للغاية ، وكانت مليئة بأشجار الفاكهة والنباتات الطيبة كغابة مورقة ، وكان منظر هذا المنتجع الرائع يجنب المارين به الى دخوله والاستراحة فيه ، واجتاح جندنا هدنه البساتين باعداد ضخمة ، ويقصد أساسي هو أيجاد مادة لبناء الآلات الحربية ، لكن ما لبثوا أن تملكتهم رغبة وحيدة في الحاق الأذي والتخريب فقطعوا الأشجار العطرية بانلين جهودا تغوق بحماستها الجهود التي بنلت اثناء الزراعة اصلا ، وكانت هنده الأشسيجار مفيدة لأغراض كثيرة ، كما لم يمض وقت طويل حتى ابيدت الحدائق عن بكرة ابيها و لم يبق أي أثر من الآثار على حالته السابقة ، و كان هذا العمل قد دفع الناس الى الشكوى بمرارة بالغة بعدما جرى اقرار معاهدة السلام ، فقد شعروا أنهم تلقوا في هذا المجال أذى وأضرار بالغة. واستمر جيشنا في تضييق الحصار، واستخدمت كل وسيلة لالحاق الأذي ، وكانت تستنبط باستمرار وسائل جديدة لانهاك المحاصرين ، ولم تسمح الهجمات المستمرة بأية استراحة للمدافعين المرهقين ، كما أن السكان المعتابين على المتاجرة فقط ، والذين لم يكونوا متدربين على فن القتال ، ولم تكن لديهم خبرة في الصراع ، وجدوا أنه من الصعب تحمل هذا النوع الغريب من العمل ، وكان الأتراك الذين بقوا في المدينة قليلي العدد ، وترددوا بالوذوق بالشجاعة المقبلة وغير الموثوقة للسكان ولهدا نادرا ماخرجوا الى القتال _ وإن خرجوا خرجوا على مضض _ الموقف الذي لم يشجع الباقين كثيرا على خوض القتال ، فهل هنالك سسبب لقول المزيد؟ وأضنى الناس بالقتال اليومى والقتل المستمر للأصدقاء وأعمال الحراسة المستمرة ، والخوف من الليل ، وفقدان الطعام في المقام الأول ، الأمر الذي دفع الناس الى اليأس. ولذلك ، تملكهم

الحرب ، ويقع أجورا للعمال وقدم هداياللفقراء والمعوزين ، والى الجرحى في المقام الأول بغية حصولهم على عناية مناسبة ، وكان سخيا بالنسبة للمقاتلين أيضا وخاصة بالنسبة للنين كان يعرف أنهم كانوا شجعانا في المعركة.

٢٩ ــ شيركوه يتباحث مع هيو صاحب قيسارية حول السلام بعد اطلاعه على التقرير المرسل اليه.

في الوقت الذي كانت تقع فيه هذه الأحسدات أمسام مسدينة الاسكندرية. كان شيركوه يزحف في بلاد مصر العليا ولدى وصوله الى قوص بنل محاولة للاستيلاء على المدينة بهجوم صاعق ، لكنه سرعان ما اكتشف أن جهوده كانت عقيمة ، وأن هناك حاجة لوقت طويل لمشروع كهذا ، وأن الوضع المتقلقل لابن اخيه كان يتطلب منه أن يتولى عملا آخر ، وهكذا ، قبل مبلغا من المال من هذه المدن وأسرع مع قواته الى مصر السفلى.

ولدى وصول شيركوه الى بابليون وجد أن الملك قد أرسل هيودي الملين لحراسة القاهرة ، ولاقامة جسر هناك ، وبالاختصار ، كانت الظروف القائمة مختلف حسة تمسساما عمسساكان قسسد افترضه ، ولذلك ، استدعى هيو صساحب قيسسارية ، الذي كان يحتجزه كأسير ، الى مؤتمر ودي ، وحيث كان مستعدا للتكلم فقد بدأ يخاطبه بشكل لبق ولطيف وبحكلمات جيدة الاختيار على النصو التالي : « أنت أمير عظيم وصاحب منزلة سامية ونفوذ كبير بين شعبك ، ولا يوجد أي من نبلائك أفضل منك لانقل اليه لوصح لى الاختيار حد هذا السر الخساص بسي ، وأجعله مشؤتمنا على أسراري ، لقد قدم القدر لنا عن طواعية ومنحتنا فرصة الحرب ميزة أسراري ، لقد قدم القدر لنا عن طواعية ومنحتنا فرصة الحرب ميزة كان ينبغي البحث عنها بجهد كبير ، وأعني بذلك حصولي على ميزة الافادة من خبرتك لهذه الحاجة الحالية ، وأعترف بصراحة أن ثروة هذه الملكة جنبتني كوني متهلف البلوغ المجد كجميع المخلوقات

البشرية ، وفكرت ذات مرة بالاعتماد على الشخصية الضعيفة للسكان الأصليين بأمل أن هذه الملكة قد تسقط في يدي يوما ملا.

وبناء عليه انحدرت نحو مصر عبر مخاطر كثيرة وعلى حساب نفقة كبيرة ومشاق لا تحصى أراها الآن عقيمة ، وانحسرت معيى مجموعة كبيرة من الفرسان جذبتهم كلهم الى هنا الرغبة ذاتها ، إلا أن رغباتي لم تتحقق لأن القسدر ، كمسا أرى الآن ، كان معسارضا لدخولي الى المنطقة ، وأمل أن يسمح لي بالعودة في ظل بشسائر خير مواتية على الأقل ، وكما قلت ، إنك رجل من منزلة سامية ، وأنت عزيز على الملك ومؤثر بالقول والفعل ، فتسوسط لاحسلال السسلام بيننا ، فقد تنجح المسألة على يديك : أخبس الملك أننا نضيع وقتنا هنا ، وأن الأيام تمضى دون نتيجة ، وتنتظرنا وأجبات كثيرة في الوطن ، وعلاوة على ذلك ، إن وجود الملك نفسه ضرورى للفاية بالنسبة لملكته ، فهو ينفق جهوده الآن لمصلحة الآخرين لأنه عندما يتولى صدنا ، فلسوف يتخلى عن تسروات هدذا الأقليم للسكان التعساء الذين لا يستحقون حتى أن يعيشوا فليأخذ شعبه الذين هم اسرى عندي الآن ، وليرفع الحصار ، وليعسد الاسرى الذين يحتجزهم مع الذين يحاصرهم في مدينة الاسكندرية ، هــذا واننى مستعد من جانبي للمغادرة فور استلامي منه ضمانة بأننا لن نواجه أية متاعب من جنده على الطريق،

٣٠ _ هيو يرتب شروط المعاهدة مع الملك والنبلاء

فكر هيو بذهنه في هذا الاقتراح بعناية لفترة طويلة بعد ما استمع لهذا الحديث سيما وأنه كان رجلا صاحب إدراك سليم وحكمة ، ولم يشك أن بنود السلام وفسق شروط المعساهنة سستكون مفينة للمسيحيين ، إلا أنه تردد في تولي القيام بهذه المهمة بنفسه ، حتسى لايبدو أنه مهتم بالحصول على حريته أكثر من اهتمسامه بالمصلحة العامة ولذلك شعر أن شخصا أخر يمكنه أن يقوم بالخطوات الأولى

بشكل أكثر احتراما . وفسر لنا إحساسه حول المسألة بصورة سرية في وقت لاحق .

وهكذا ، أرسل حاملا للرسالة أسيرا آخر هو أرذولف صاحب تل باشر وهو صديق حميم للملك كان قد أسر في المعركة ذاتها مثل هيو موضوع حديثنا الآن ، فأسرع إلى الملك بعدما كلف بهذه المهمة وشرح له هدف قدومه بالتفصيل ، فعقد الملك أجتماعا على الفور ، وكان بين الحضور في اجتماع الذبلاء ذلك كل من السلطان وولاه ايضا ، وقدم أرذولف الاقتراح وشرح طبيعة المعاهدة ، ولاقسى اقتراح السلام موافقة الجميع ، وبدت الشروط المقترحة أنها تكفي التحقيق المجد ولانجاز المعاهدة بنية حسنة ، تلك المعاهدة التي تم التوصل إليها بين الملك والخليفة . فقدد توجب أن تنقل المدينة بالاستسلام إلى سلطة الملك ، وأن يجدري تبادل لجميع الأسرى في كلا الجانبين ، وأن يغادر جميع الأتراك النين كانوا قدد احتجرزوا بسبب الحصار ، بالإضافة إلى جذود شيركوه المتفرقين حاليا فوق أرض مصر حدودها بالكامل .

وا فق السلطان شاور مع جميع قادة مصر على المعاهدة ، وقبلوا شروطها طوعا . وأعلن السلطان بذفسه أنه راض تماما لأن المعاهدة أقصت عدوه الأكثر ترويعا ، وخصمه المنافس له من أجل التفوق في المملكة .

ثم قدم هيو نفسه ، ووضع اللمسات الأخيرة للمعاهدة ، وأوصل المسألة إلى خاتمة مرضية بعدد أن قسام الجانبان بدراسة وافية للمعاهدة في جميع جوانبها .

- 4777 -

٣١ ـ المدينة تستسلم للملك ، واعلان السللم لأهالي الاسكندرية .

ثم أعلن المنادي لكل فرقة وللناس عموما بأن القتال قد انتهى ، كما صدر أمر رسمي يحظر القيام بأي تحرشات اخرى باهالي الاسكندرية ، وحالما تم التوصل إلى السللام ، انطاق الناس المرهقون بوطأة الحصار الطويل وهم مبتهجون ، واستخفوا بالشدائد التي كانوا قد كابدوها ، واستمتعوا بالتجول دون عائق للتخلص من إرهاقهم ، وتسوفرت الآن مواد غذائية كثيرة وسمع باستئناف التجارة . وهكذا ، فقد أوقف الناس ، النين تخلصوا من مجاعة مزمنة ، أنفسهم على استرداد صححتهم ونشاطهم ، واستمتعوا الآن بمراقبة الجنود أنفسهم وهم النين كانوا يخافونهم منذ عهد قريب كممثلين للخطر والموت .

وكان المسيحيون من جانبهم متلهفين بقدر مماثل لدفول المدينة التي كانت محط رغباتهم منذ زمن طويل ، فتجولوا بحسرية في الشوارع وحدقوا بالمراسي والشرفات وجمعوا بملاحظة مجتهدة مادة يتمكنون منها لدى عودتهم إلى بلادهم أن يؤلفوا في أحوال كثيرة قصما لاصدقائهم ، وينعشوا عقول المستمعين إليهم بحديث مستساغ .

يعلو فوق هذه المدينة الرائعة برح له ارتفاع رائع يسامى الفاروس (٢٣٤) ، حيث توجه السفن مجراها ليلا نحو هذا البرح وكانما تتوجه نحو أحد النجوم ، يرشدها في ذلك الضاوء اللاماع لمشاعله المضيئة الكثيرة ، لأن الطريق إلى الاسكندرية خطرة جدا ، كما أن البحر المظلم مليء بالمخاطر الغادرة المحجوبة . إلا أن الناس النين تحذرهم الأضواء التي تبقى متوهجة دائما فوق البرح ينجون من مخاطر التهديد والتعرض للتحطم ويتقدمون بسلام في طريقهم .

نشرت راية الملك فوق هذا البرح دليلا على النصر ، وإزاء رؤية الراية ، فإن حقيقة الاستسلام التي لم يكن قد عرفها حتى الآن إلا العدد القليل من الناس ، أصبحت ظاهرة للجميع وفي أخسر الأمسر ، فإن العديد من الناس ، النين كانوا قد تنحوا بحذر أثناء المصادئات الأولى المعاهدة ، وكانوا يضافون من الوشوق بالمسيحيين ، لم يترددوا الآن من الانضمام إلينا بعدما تحقق السلام ، وأن يعتمدوا على إخلاص نيتنا الحسنة ، وظهر شيء واحد مدهش بشكل يفوق جميع الأشياء الأخرى وهو أن جيشسا صنغيرا جدا استطاع أن يحتجز داخل الاسكندرية حشدا كبيرا جدا من السكان بالاضافة إلى يحتجز داخل الاسكندرية حشدا كبيرا جدا من السكان بالاضافة إلى عن المدينة ، وأجبرهم على اسستسلام شائن ، حيث لم يكن لدى المسيحيين سوى خمسمائة فارس تقريبا واربعة أو خمسة الآف من الجذود المشاة ، بينما كان لدى المحاصرين أكثر من خمسين ألف جندي قادرين على حمل السلاح .

٣٢ ـ الملك يعاود إلى أراضيه منتصرا ومعه جميع قواته .

خرح صلاح الدين الآن من المدينة وذهب إلى الملك . وبقي هناك في المعسكر المسيحي حتى يستعد للأنطلاق في عودته ، وعومال بالحرام ، وزود بحارس ليحميه من إساءات قد يقوم بها اشخاص وقحون ، ودخل السلطان أبواب الاسكندرية مبتهجا بالنصر على رأس جنده محاطا بصفوف مكتظة ، ولاقى ترحيبا بدوي الابواق وبصوت الطبول وبكل أنواع الآلات الموسيقية الأخرى ، وتقدم برفقه مجموعات من الرجال المنشدين ، وتقدمه خدم كثيرون وحشود ما الرجال المهاتفين وبأيديهم الأسلحة فارتجف السكان رعبا ، وقد الدان بعضهم ، وأطلق سراح أخرين ، ووزع مكافأت على كل من كان يستحقها مع أنه عاقب المنتبين بقسوة وحزم .

حكم السلطان في آخر الأمر على سكان الاسكندرية أن يدفعوا مبلغا كبيرا من المال غير ثابت بشكل محدد ، وخصص مكافين لجمع الفدية ، وعين موظفين ليتوادا القيام بمسوولية جمع الضرائب والعائدات من المدينة ، وبعد أن انتزع السلطان مبلغا كبيرا من المال ، عهد بشؤون المدينة إلى عبيد مخلصين من مواليه ، وتراجع مليئا بالمجد إلى معسكره .

كان الجيش المسيحي يتلهف الآن العودة إلى الوطن ، وهكذا ، اعد النين قدموا بالبحر الاستعدادات الضرورية الرحلة ، وركبوا متن السفينة ، وسلموا أنفسهم للنسمات وعادوا بابتهاح إلى موطنهم ، وأمر الملك بإحراق الآلات الحربية وبإعداد الامتعة ، شم سلك الطريق إلى بابليون فانضم إلى قواته من جديد الرجال النين قد أرسلهم من قبل ، وهكذا ، دخل الملك عسقلان في اليوم الثاني عشر قبل نهاية الأسبوع الثاني من شهر أيلول (٢١ – أب) من العام الرابع من حكمه وسنة ١١٦٧ لتجسيد ربنا . وذلك بعد أن عزز السلطان في حكم المملكة وطرد العدو ، واسترجع رجاله النين كانوا قد وقعوا في الاسر (٢٥٠)

انتهى هنا الكتاب التاسع عشر

الكتاب العشرون

الصراع على مصر . حلف مع الامبراطور مانويل

١ عودة كل من هيرنسيوس رئيس اساقفة قيسارية ويودس دي سانت اماند الساقي الملكي من القسطنطينية جالبين معهما الزوجة المقبلة للملك . تتويج عموري في كنيسة صور وزواجه .

عاد في هذه الاثناء كل من هيرنسيوس رئيس اساقفة قيسارية ذي الذكرى العزيزة ويودس دي سانت اماند ، الذي كان يعمل انذاك ساقيا ملكيا ، من القسطنطينة عن طريق البحر ونزلا في مدينة صور ، وكانا قد نفذا بحكمة واخلاص المهمة التي كانا قد ارسلا في سبيلها الى الامبراطور مانويل ، وتمكنا بالحكمة والاخلاص مع نهاية عامين من تحقيق النجاح لمهمتهما حيث جلبا ابنة يوحنا بروتو سيباستوس كزوجة مستقبلية للملك (٢٣٦)

اسرع الملك الى مدينة صور فور معرفته بمقدمهما ، وتروج هناك ، بعد استدعاء قادة الكنيسة ونبلاء المملكة ، من الاميرة ماريا التي كانت قد تلقت من قبل هبة المسح بالزيت والترسيم الملكي ، واحتفل بالزواج بابهة وبمراسيم لائقة في التاسع والعشرين من شهر اب في كنيسة صور بواسطة البطريرك امالرخ صاحب الذكرى الطيبة ، وكان الملك مرتديا الثياب الملكية بشكل رائع ، ووضع على راسه تاج اسلافه .

كان يوحنا بروت سيباستوس هذا ، الذي ذكرت ان الملك تــزوج

من ابنته ، ابن الاخ الاكبر للامبراطور ، وارسل الامبراطور كمرافقة لابنة اخيه عددا من النبلاء اللامعين والبارزين المقربين اليه بشكل حميم كان بينهم اللورد باليولوغز ومانويل سيباتوس وهو واحد من اقربائه ، واخرين كثر(٢٣٧) فقد توجب عليهم واجب مدرا فقة الماكة المستقبلية بابهة كبيرة الى السيد الملك ، والتاكد من انه لم يحذف ايا من الاحتفالات المهيبة المفروضة .

كان رئيس كنيسة صور ، التي اقيمت فيها هذه الاحتفالات انذاك هو اللورد فريدريك ، وكان قد نقل من كنيسة عكا . ومنحني فريدريك هذا بسخاء بعد شلاثة ايام من الاحتفال بتتويج الملك وزواجه في تلك المدينة ، منصب رئيس شمامسة الكنيسة في مدينة صور وهو المنصب الذي تخلى عنه وليم عندما استدعي الى الكنيسة في صور ، وفعل هذا تلبية لطلب الملك وبحضوره مع عدد اخسر كبير من الرجال المبجلين (٢٢٨)

۲ - اندرونیکوس أحد أقرباء الامبراطور ،ینقل
 أرملة الملك بلدوین الى ارض العدو .

وصل في هذه الاونة بينما كان الملك مايزال موجودا في مصر شخص يدعى اندرونيكوس وهو نبيل اغريقي صاحب نفوذ كبير واحد اقرباء امبراطور القسطنطينية قادما من كليكية بمرافقة موكب كبير من الفرسبان(٢٢٩)، وبقي معنا حتى عودة الملك، وكان مصدر عون كبير بالنسبة لنا ، لكنه كان مثل الافعى في الصدر او كالفارة في خزانة الثياب ، فقد كافا مضيفية بشكل دنيء ، وبرهن على صحة نلك القول الذي قاله مارو : « انني اخشى من الاغريق حتى عندما حملون الهبات » (٢٤٠) .

ومنحه الملك مدينة بيروت فور عودته ، ثم دعا الاغريقسي ثيودورا

ارملة الملك بلدوين التي كانت ابنة اخيه ايضا ، لتذهب معه لزيارة بيروت ، وكانت ثيودورا تمتلك مدينة عكا التي سبق ان قدمت لها كمهر في زمن زواجها ، وكانت قد استضافت اندرونيكوس لزمن طويل في منزلها . وذلك في الوقت الذي كان يتعاون فيه مع نور الدين اثناء هذه الرحلة ويتآمر فقد خطف الملكة واحتال عليها ونقلها الى بلاد العدو أولا الى دمشق ثم الى بلاد فارس (٢٤١)

٣ - بناء كنيستين في البتسراء و الخليل و تعيين اسقفين فيهما .قدوم ستيفن مستشار ملك صقلية و الأسقف المنتخب للكنيسة في بالرمو الى سورية . موت الكونت وريم أوف نفرز أثناء وجوده معنا .

لم يحدث شيء يستحق الذكر في المملكة خلال هذا العام باستثناء تأسيس كنيستين في أيام عيد الفصيح ، وتعيين أسقفين فيهما وقد أقيمت أولاهما في البتراء الواقعة فيما وراء الأردن في منطقة مواب وهي عاصمة العربية الثانية ، ولم يكن لهدنه الكنيسة أي استقف لاتيني منذ بخول المسيحيية الى ارض الميعاد . ويقال إن الكنيسة الثانية وأقصد بها كنيسة الخليل لم تتلق ذلك الشرف من قبل حيث كانت في أيام البيزنطيين مجرد أبرشية ، وهذه كانت أيضا مرتبة الكنيسة في بيت لحم كما هو معروف تماما إلا أن كنيسة بيت لحم رقيت باستحقاق الى ذلك المقام الرفيع أولا بسبب التوقير الذي احتفظات به كمسقط لرأس ربنا . كما منحت حقوق وامتيازات كاتدرائية في أيام حكم الملك بلدوين الأول مباشرة بعد استرداد المدينة المقدسة حبيبة الرب (٢٤٢)

وا كتسبت الخليل ايضا ، لا ول مرة في هذا العام الذين نحسن بصدده ، ذلك المقام الذي كان لائقا بها بسبب صلتها بعبيد الله ، ذوي الذكرى المباركة الى الأبد ، وهم إبراهيم وإسحاق

ويعقوب واختير غوريكوس اسقفا للكنيسة في البتراء ، وهو شماس نظامي في هيكل الرب ، وعين مطرانا للعربية ايضا ، بينما تلقث الخليل كرئيس لها ، رينالد ابن أخي البطريرك فولتشر ذي الذكرى المبجلة .

وصل في الصيف اللاحق سستيفن ، وهسو نبيل مسن منزلة سامية ، ومستشار لملك صسقلية وأسسقف منتخب للكنيسسة في بالرمو ، الى المملكة بمرافقة حاشية صسغيرة . كان سستيفن اخا للكونت روتودي بيرشي وكان رجلا شابا له مظهر وسسيم وصاحب مقدرة طبيعية ممتازة ، وكان قد وقع ضحية لمؤامرة من جانب عصبة النبلاء في صقلية ، نجحوا في مؤامرتهم بطرده من البلاد ، وتم تنفيذ هذا خلافا لرغبات الملك الشاب الذي كان قاصرا ، وخلافا لرغبات والدته ، إلا أنهما كانا عاجزين عن الحيلولة دون حسوثه ، ونجسح ستيفن بصعوبة بالغة في تفادي مؤامرات النبلاء ، واتى الينا بطريق البحر ، لكنه أصيب بمرض خطير بعد زمن قصير من وصوله ادى الرب وفاته ، فدفن في القدس بإجلال رائع في إحدى كنائس هيكل الرب (٢٤٣)

وأتى الى القدس في حوالي الوقت نفسه وليم كونت نفرز حيث كان سيدا قويا من أسرة نبيلة تتمتع بنفوذ كبير ، وقد قدم من مملكة فرنسا بمرافقة مجموعة مهيبة من الفرسان ، وقد قدم على نية القتال في سبيل الديانة المسيحية ، وعلى نفقته الخاصة ، ضد أعداء عقيدتنا ، الا أن موتا مبكرا وحقودا على شحاعته الناجحة ، قد حال بشكل مؤسف للغاية دون تنفيذ هذا الهدف النبيل والورع ، فقد أصيب وليم بداء مزمن ، وتوفي بعد معاناة طويلة وذلك في البداية نفسها لحياة كانت ذات مستقبل واعد جدا ، وحزن الجميع على موته وتأسفوا عليه (٢٤٤)

عند الامبراطورية يطالبون بيعوثين من عند الامبراطورية يطالبون بيعض الموافقات من الالك إرسال رئيس شماسة صور كمبعوث الى القسطنطينية .عقده الاتفاقية المقترحة مع الامبراطور .

وصل في غضون ذلك الصيف نفسه الكونت الاسكندر أوف غرافينا ورجل اسسمه ميخائيل هايدرو نتنوس (أوف أو ترانتو) ، وكلاهما عضوان في بلاط امبراطور القسطنطينية ، الى صور في مهمة إمبراطورية (٢٤٠) ، ومنحا مقابلة خاصة كان الملك قد استدعى اليها النين كان يرغب بسوجودهم في المداولة ، وشرح المبعوثان أسباب قدومهما وقدما الى الملك رسالة من جالالته الامبراطورية تعالج الموضوع ذاته .

كان فحوى الرسالة على النحو التالي : « الرك الامبراطور أن الملكة المصرية ، التي كانت حتى الوقت الحالي قصوية وغنية بافراط ، قد سقطت في أيدي جنس مخنث وضعيف ، كما أصبحت الشعوب المجاورة مدركة أيضا لعجاز وضعف الحاكم والأمراء ، وحيث يبدو أنه ما المستحيل أن تتمكن الملكة ما الاستمرار لفترة طويلة من الزمن بحالتها الراهنة ، وأنه يجب أن تنتقل حكومتها والسيطرة عليها بحكم الضرورة الى شعوب أخرى : فأن الامبراطور يعتقد أنه يستطيع بمساعدة الملك أن يخضعها لسلطاته بسهولة » ، ولقد كان بسبب هذه المسألة أرسل المبعوثين الى الملك .

يقول بعض الناس _ وبشكل معقول جدا _ ان الملك هو أول من اقترح هذه المسألة على الامبراطور بوساطة رسل ورسائل متكررة بحيث حث الأخير على مساعنته بالجنود وباسطول وبالمال اللازم ، وكان الامبراطور سيتلقى مقابل ذلك حصة محددة من تلك المملكة ومن جميع المغانم التي يمكن الاستيلاء عليها .

- 4441-

اذا هذه طبيعة العمل التي كان المبعدوثان قد قدما الى الملك بشأنها ، ولقد انضعمت الى الوقد كواحد منه بأمر الملك وذلك عندما كان الطرفان قد وافقا في آخر الأمر على شروط الاتفاقية ، وتوجب على زيارة الامبراطور كحسامل للرسسائل ، وأن انقل قسرار الملك والمملكة بأسرها اليه ، وعلاوة على ذلك ، فقد خولت بالمصادقة على الاتفاق بينهما كما هو متوقع أن يطلب مني ، لكن وفق الشكل المتفق عليه من قبل .

وهكذا ، انضممت الى المبعوثين الامبراطوريين اللنين كانا ينتظران قصدومي في طهرابلس ، وذلك حسمها وجهني الملك بالرسائل ، وانطلقنا سوية الى القسطنطينية ، وكان الامبراطور نفسه محتجزا في تلك الأونة في الصرب حيث كان الناس قد تمردوا على سلطته .

والصرب هي بلاد جبلية واقعة بين دالماشيا وهنفاريا إيلليريا ، وهي مكتظة بالغابات ويتعنر بلوغها ، وكان الصربيون قد تعردوا معتمدين على تعذر الاجتياح الشامل لبلادهم وعلى المرات الضيقة المؤدية الى داخلها .

تقول التقاليد القديمة إن جميع الناس يستمنون اصلهم مسن المغتربين الذين نفوا الى هذه البلاد والذين حكم عليهم بالعمل في مقالع الرخام وفي المناجم، ويقال إنهم اخذوا اسمهم مسن حالة العبودية هذه، وكانوا شعبا فعظا وفوضويا يعيش في الغابات والجبال، وليس لديه آية معرفة بالزراعة، لكنه يمتلك قطعانا وماشية كبيرة تزوده بكميات كبيرة مسن الحليب والجبس والزبدة واللحم، ولديه إضافة لذلك وفرة من العسل والشمع، وعندهم حكام يحملون اسم سوباني Suppani

وكانوا يطيعون الامبراطور أحيانا ، وبما أنهم شعب مولع بالحرب وشجاع ، فإنهم كانوا يهجمون من معساقلهم الجبلية

ويخربون جميع المنطقة المجاورة ، وكان الامبراطور قد زحف بشجاعة اليهم على رأس جيش كبير بسبب اعتداءاتهم التكلاتحتمل ضد جيرانهم ، ونجح أخيرا في قمعهم وأسر زعيمهم الأكبر ، وحدث أن صادفنا الامبراطور عائدا من هذه الحملة في مدينة بوتلا في اقليم بيلاغونيا ، بعدما تغلبنا على الكثير من مصاعب الطريق ، وتقع مدينة بوتلا هذه بالقرب من المدينة القديمة والمعروفة سابقا باسم جستنيا الرئيسة ، التي كانت مسقط رأس الامبراطور جوستنيان الذي كان لايقهر وكان الأكثر حكمة وسعادة ، وتدعى الآن عموما باسم اكريدا أو (خريدا) .

منحنا هنا استقبالا مشرفا من قبل الامبراطور ، الذي عاملنا بلطف امبسراطوري ، وأعلنا اليه دوافسع رحلتنا واسسباب مهمتنا ، وشرحنا فحرى المعاهدة بعناية مثلى . واستمع الى القصة بأكملها بسرور كبير وقبلها بلطف ، ووافق على كل ماكان قد اتفسق عليه ، وبعدما أدى الطرفان يمينا مقدسا ، صادق الامبراطور بسلطته على جميع التفاصيل التي أعدها المبعوثون من قبل ، وأبرم المعاهدة .

وتلقينا رسائل امبراطورية تتضمن نص المعاهدة بسأكملها ، شم أنن لنا بالمغادرة بعد أن حملنا أعطيات رائعة حسبب العسادة المالوفة ، وانجزت مهمتنا الآن بنجاح ، وهكذا ، بدانا رحلة العودة في الأول من شهر تشرين الأول .

الملك يقود جيشا الى مصر و يشتبك بالقتال مع المصريين و ذلك خلافا لشروط المعاهدة التي كان قد عقدها معهم من قبل.

في هذه الأثناء بعد رحيلنا مباشرة ، وقبل أن تتمكن سفارتنا من العودة لابلاغ الملك عن المساعدة الموعودة للامبراطور ، بدأ يشاع في

كل من البلاد أن شاور سلطان مصر كان يرسل باستمرار رسلا الى نور الدين ، ويلتمس مساعنته بشكل سري ، وقد ادعى انه كان معارضا تماماً ولايرغب بالانضمام الى أية معاهدة سلام مسع العدو ، وأنه راغب بالانسحاب من الاتفاق الذي كان قد عقده مسع الملك ، وأنه سيلغي المعاهدة ويتخلى عن الملك تماما اذا ماتأكد مسن مساعدة نور الدين له .

يقال ان الملك جمع قوات من المشاة والفرسان مسن جميع انصاء الملكة ، بعدما سخط _ وهو محق _ إزاء النبا ورحل بسرعة متوجها الى مصر ، هذا ويوجد من يدعي أن جميع هذه الاتهامات كانت كاذبة ، وأن السلطان شاور كان بريئا تماما ، وكان قد حافظ بنية طيبة على المعاهدة وعلى جميع شروطها دون أن يستحق هذه المعاملة ، ويؤكدون أن الحرب التي أثيرت ضده كانت حربا جائرة ومخالفة للقانون السماوي ، وأنها لم تكن سوى نريعة مفتعلة للدفاع عن مشروع فظيع ، ويؤكدون أنه لهذا السبب ، سحب الرب ، الذي يحكم بشكل دقيق وفقا الاطاعة على أسرار القلب والضمير ، تأييده منا تماما ، ورفض أن يمنح النجاح لمشروعنا الغادر .

ويروى ان غيربرت المكنى أساليت (غلبرت دي أسالي) مقدم بيت الاسببتارية في القددس ، كان المحرض الرئيسي ، ان لم يكن المبدع لهذه الحملة المشؤومة ، فقد كان رجلا عالي الروح ، وسخيا جددا ، غير أنه لم يكن مستقرا بل كان متقلب السلوك والسمات ، فقد استلف مبلغا كبيرا من المال بعد نفاد جميع شروات الاسبتارية ، وانفقة بأكمله ايضا على الفرسان الذين استدرجهم اليه من كل مصدر ، وأثقل بهذه الطريقة منظمته بدين باهظ لم تكن هنالك أية امكانية لدفعه ، وقد تخلى أخيرا عن منصبه بعدما أصابه اليأس وتخلى عن مسؤوليات ادارة الاسبتارية وتركها مثقلة بديون تصل الى مائة ألف قطعة ذهبية ، ويقال انه انفق هذه المبالغ

الضخمة على اساس اتفاق عقده مع الملك وعلى أنه اذا تم الاستيلاء على مصر وجرى اخضاعها فأن بلبيس ، التي كانت تعرف من قبل باسم بليوسيوم ، ستصبح ملكا لهذا البيت مع جميع ارضها الى الأبد .

وخلافا لهذا رفض فرسان الداوية المشاركة في هذه الحملة ، اما لأنها بدت بالنسبة لهم مخالفة لأوامر الضمير ، أو لأن مقدم بيت منافس لهم كان من الواضح موسسا للمشروع وزعيما له ، وقد رفضوا اتباع الملك أو تزويده بالجند ، وبدأ لهم أن اعلان الحرب ضد قوة صديقة كانت تعتمد على نيتنا الحسنة ، كان خطأ ومخالفا لفحوى المعاهدة ، وتحديا للحق والعدالة لأن مصر كانت قد حافظت على نية حسنة ولم تكن تستحق معاملة كهذه (٢٤٦)

٦ حصار مدينة بلبيس والاستيلاء عليها. السلطان يضلل بوعده بمبلغ كبير من المال.

وهكذا فقد اتخذ الملك جميع استعداداته ، وجمع سائر المعدات الحربية ، ثم استدعى في شهر تشرين الأول من العام الخامس لحكمه قوات المملكة ، ونزل الى مصر (٢٤٧) ، ووصل الى بلبيس بعد مسيرة نحسو عشرة أيام في الصسحراء الفساصلة بين مصر وفلسطين ، وبدأ على الفور عمليات الحصار ، وتمكن خلال ثلاثة أيام من شق طريقه الى داخلها بالقوة واستولى على المدينة بحد السيف ، ودونما تأخير قام في الثالث من شهر تشرين الثاني بتمليك قواته جميع ارجاء المدينة .

وماأن جرى الاستيلاء على المدينة حتى جعل الغالبية العظمى من السكان طعمة للسيف دون مراعاة للعمر أو الجنس ، وأذا صدف أن نجأ بعضهم من الموت فقد كابدوا من فقدان الحرية ، وسقطوا تحت نير العبودية التعيس وهو مصير بالنسبة للرجال الشرفاء اسوا

بكثير من أي شكل من أشكال الموت ، وكان بين الأسرى ذوي المنزلة المعالية الذين أسروا في بلبيس معزى ابن السلطان اضافة الى واحد من ابناء اخوته (السلطان) فقد كانا مسؤولين عن المدينة ويقودان العساكر المحشودة هناك .

اندفع الجند الى داخل المدينة بفوضى وبدون ضوابط فور فتح أحد مداخلها ، وتغلغلوا ــ دون مسراعاة لأي تمييز مسن أي نوع ــ الى اكثر الملاجىء انعسالالا ، وفتحسوا الدور الخساصة وجسسروا بالسلاسل الى موت شائن كل مسن فكر بيأس بالنجاة بواسطة الاختباء ، كما قتلوا على الفور جميع الرجال النين كانوا في ريعسان الشباب والذين كانوا قادرين على حمل السلاح ، ونادرا مساجرى الشباب والذين كانوا قادرين على حمل السلاح ، ونادرا مساجرى استثناء المسنين والأطفال ، ولم يقسم لعسامة الناس أدنى اعتبار، وأصبح كل شيء له قيمة او مرغوب به غنيمة للعدو ، وقسمت السلع الأكثر قيمة بالقرعة كغنائم.

واستولى الرعب على شاور تماما لدى سماعه نبا هسده الاعتداءات وقد احتار حول المنحى المتوجب اتباعه ، وبدا يفكر بقدر ماسمحت له الظروف والوقت بمحاولة تخفيف سخط الملك بعرض المال عليه وبالتوسل الى الزعماء المجاورين الذين كانوا ينتمون الى عقيدته نفسها كي يساعدوه بشكل مجاني أو ماجور ، وصمم في النهاية أن يستخدم كلتا الوسيلتين كتدبير وقائي وعاجل للمسالة وهكذا ، فقد أرسل وفدا الى نور الدين لطلب المساعدة ، وجرى تلبية هذا المطلب بسرعة واستدعى نور الدين شيركوه ، الذي تكرناه من قبل ، وعهد اليه بقيادة قسم من الجيش ، وأعطاه عددا كبيرا من نبلائه للمشاركة في المسؤولية ، وعهد بتامين المؤن الضرورية للزحف ، وأمن عددا مناسبا من الجمال لحمل الأمتعة وأرسل الحملة الى مصر .

٧ - الملك يعسكر أمام القاهرة و هو ينتظر المال الذي وعد به السلطان .

بعد تدمير بلبيس زحف الملك نحو القاهرة مع جميع قواته وسار بشكل بطيء جدا لدرجة أنه نادرا ما تقدم مسافة مسيرة يوم واحد كل عشرة ايام ، ووصل أخيرا الى هدفه ، وأقسام معسكره أمسام المدينة ، وجهز الآلات الحسربية للعمسل . وأقيمست السواتر الحساجزة ، وأعد كل شيء أخسر قسد يكون مفيدا في عمليات الحصار ، وبدت هذه الاستعدادات خارج الاسسوار بأنها تنبىء بوقوع هجوم خلال وقت قصير جدا ، وامتسلات قلوب المحساصرين رعبا وارتجفت وشعروا أنفسهم أنهم معرضون تمساما للمخساطر وسيواجهون الموت (٢٤٨)

وأعلن الذين يعرفون الأسباب السرية المؤكدة لأعمال الملك بأنه اجل شن الهجوم حتى يتمكن السلطان (٢٤٦) الخادف من الحصول على مزيد من الوقت التفكير ، وليدفع بالتالي لتقديم المال لشراء انسلطان ، وكان الهدف الكلي للملك هدو ابترزاز المال مدن السلطان ، وكان يفضل ان يأخذ رشوة كبيرة وينسحب على ان يعرض تلك المدن للسلب على أيدي شعبه ، كما تم تنفيذ ذلك في بلبيس وسيتم شرح هذه الرواية بشكل أكمل في وقت لاحق .

جرب السلطان خلال هذه الفترة جميع وسائل التقرب الى الملك عن طريق أفراد اسرته وعن طريق أفراد أسرة الملك ، واستخدم كل وسيلة بارعة ، وأخيرا أثرت عروضه على عقل الملك الجشع لأن المبلغ الذي وعده به كان كبيرا جدا الى حد أن جميع موارد المملكة بنت عاجزة عن دفعه ، حتى وأن جمع من جميع الجهات ، ويقال أنه وعد بمليوني قطعة ذهبية مقابل اطلاق سراح ابنه وابن أخيه وانسحاب الجنود الى موطنهم ، وقدم هذا العرض _ كما كشف النقاب عن ذلك فيما بعد _ دون أن يتوقع القدرة مطلقا على تنفيذ

وعوده ، بل ليمنع الملك من التقدم نحو القاهرة فجأة ، حيث لم تكن المدينة مستعدة على الاطلاق ، وكان يمكن الاستيلاء عليها بسهولة في هجوم مفاجىء بحالتها اللادفاعية ، ويعتقد الذين كانوا موجودين في ذلك الوقت أن هذا كان سيحدث دون ريب لو تقدم جيشنا بسرعة ودون توقف نحو القاهرة مباشرة بعد الاستيلاء على بلبيس ، لأن المصريين كانوا في ذلك الوقت ضعفاء جدا ، ولقد صعقوا بالفعل بسبب المجزرة التي وقعت مؤخرا ، والكارثة المفاجئة التي حلت بتلك المدينة العظيمة ، ويبدو هذا محتملا جدا بالفعل ، لأن سكان القاهرة كانوا ضعفاء ومخنثين وبدون تدريب على الاطلاق ، وكانوا ضعفاء ومخنثين وبدون تدريب طويلة من الزمن . وكانوا قد أوقفوا انفسهم على الملذات لفترة طويلة من الزمن . وكانوا أصدقاء كثيرين ، ولم تكن لديهم شجاعة ولاقوة للمقاومة في وقت كهذا بينما كانوا يضافون على شجاعة ولاقوة للمقاومة في وقت كهذا بينما كانوا يضافون على

۸ - اسطولنا يبحر في نهر النيل و ينضم الى القوات البرية . السلطان يتخلى عن اتفاقه . السلطان يحاول المقاومة و يلتمس المساعدة من الاتراك .

كان هذا هو الوضع الذي ساد أنذاك في المنطقة المجساورة للقاهرة ، ووصل في هذه الأثناء الأسد لمول الذي كان الملك قسد أمر سعند رحيله من المملكة سان يبحر بالسرعة الكلية ، ويقال إنه بخل نهر النيل ، بعدما نقلته رياح مواتية ، عن طريق ذلك الفسرع المعروف عموما باسم الدلتا واستولت القوات البحرية فورا على مدينة تنيس ، وهي مدينة قديمة جدا تقع على تلك الضغة مسن النهر ، وسلمتها الى الجند للسلب والنهب . ثم حاول الأسطول أن يبحر الى الأمام لينضم الى الملك ، الا أن المصريين سدوا نهر النيل بمراكبهم ومنعوا مروره ، فأرسل الملك على الفور همفري أوف تورون ، كافل المملكة مع مجموعة منتخبة من الفرسان للاستيلاء

على الضفة المقابلة إذا أمكن ذلك ، وأن يحتفظ بممسر على ذلك الجانب على الأقل بدون إعاقة ، وكان مسن الممكن تنفيذ هذا دون صبعوبة لو لم تكن إشاعة قد ظهرت في تلك الأثناء أفادت أن شيركوه بات على مقربة من المنطقة ، وفرض هذا تغييرا للخطط ، وصدرت الأوامر الى الأسطول بأن يبحر ليضرج من النيل الى البحر على الفور وأن يعود الى الوطن ، وتم تنفيذ ذلك ، هذا وفقدت إحدى الشواني بسبب قلة الحيطة الموائمة .

ولم يوقف السلطان وشعبه جهودهم في هذه الأثناء لطرد الملك من بلدهم ، وحققوا ببراعة في التخطيط ماكانوا قد افتقروا الى تحقيقه بالقوة ، وعوضوا عن ضعف قواتهم باستخدام وسائل بارعة فقد طالبوا عندما وعدوا بتقديم المال ، بمنحهم المزيد من الوقت والفرصة ليقوموا بدفع المال ، وكان المسوغ الذي قدموه هو تعذر تأمين مبلغ ضخم من المال بهذا المقدار من مصدر واحد ، لذلك يجب منح وقت اضافي قبل أن يمكن تنفيذ الاتفاق ، الا انهم دفعوا مبلغا قدره مائة ألف قطعة ذهبية على الفور ، فأطلق المسيحيون مقابل ذلك سراح ابن السلطان وابن اخيه ، وقدم السلطان اثنين من أبناء أخواته كرهائن لدفع المال المتبقى ، وكانا غلامين صغيري السن .

وبناء عليه رفع الملك الحصار وانسحب مع قواته الى موقع يقع على بعد نحو ميل ، وأقام معسكره بسالقرب مسن حسدائق البلسم ، ومكثت القوات هنا لمدة ثمانية أيام ، وتلقى الملك خلال هذا الوقت رسائل كثيرة غير مرضية من السلطان ، وأخيرا نقل المعسكر تأنية الى موقع يسمى سرياقوس .

كان السلطان يرسل رسله في هذه الأثناء الى كل مكان من المملكة لالتماس المساعدة ، وجمع جميع الأسلحة المتوفرة ، واستدعى المدد من الريف المجاور ، وأمر بجلب المؤن الغذائية الى القاهرة ، وتأكد أنه تم دعم جميع الأماكن الضيعيفة في المقاومة ، ودرسيت جميع وسائل المقاومة ، ودعا شعبه بأقوال مقنعة ، الى خوض القتال

دفاعا عن أرواحهم وحريتهم وعن زوجاتهم وأبنائهم ، ورسم أمام أعينهم صورة حية للكارثة الرهيبة التي كانت قد حلت بمدينة مجاورة ، ووصف مدرارة العبودية ونير المحتل الذي لايمكن حمله ، والقدر البائس للخاضعين للعبودية .

٩ - مليون دي بلانسي يفسد عقل الملك برأي شرير .
 وصول شيركوه استجابة لدعوة المصريين .الملك يزحف في الصحراء لمواجهته ، لكنه لا يجده . الملك يعود لهذا السبب الى موطنه دون تحصيل نتيجة .

كان من جيش الملك رجل من أسرة نبيلة غير أنه منحط الأخالق وكان رجلا لا يخشى الرب ولايحترم الانسان ، لقد كان ميلون دى بلانسي رجلا بلا حياء ، وكان مثيرا للشحناء وقادرا نشيطا على اثارة المتاعب دوما وبما أنه كان على بينة تامة بجشع الملك وبنهمه لتحقيق الثراء ، فقد اختار أن يرعى هذه النزعات البشعة بدلا من أن يقدم نصائح مفيدة ، وكان قد نصبح الملك بشكل مستمر منذ البداية في أن يوقف جهوده على هدف محدد و هو أن يبتز من المملكة المصرية المبلغ المذكور أنفا ومن ثم التوصل الى تسوية مع السلطان والخليفة عوضا عن محاولة الاستيلاء على القاهرة وباليون بالقوة ، ويقال أنه فعل هذا لالأنه كان يعتذ د استحالة الاستيلاء على المدينة ، بل ليتمكن من التفوق على الفرسان والآخرين الذين كانوا يتطلعون بتلهف الى المغانم ، ويحول بالتالي جميع مكافأت هده الحملة العظيمة الى الخرينة الملكية ، لأن الجيش يحصب عادة الحصاد الأعظم من المغانم ، عندما يتم الاستيلاء على مدينة ما بالقوة ويشكل أغنى بكثير مما هي الحال عندما يتم الاستسلام لملك أو لأمير بشكل مباشر ووفق شروط محددة لمعاهدة يستفيد الحاكم منها فقط.

يسمح حق الحرب لكل جندى في الحالة السابقة أن يستولى وسط

جلبة النهب وفسوضى السلب على كل شيء يلقيه الحسظ في طريقه ، وتزداد بالتالي الوسائل الخاصة للمنتصرين ، هذا وإن الفائدة تكون كلها للملك في الاحتمال الثاني ، ويصبح كل ما يكسبه بهذه الوسيلة حقا لخزائنه ، زد على هذا انه وإن كان يبدو أن كل شيء يزيد ثروة الجميع ، غير أن الفرد يسعى دوما بتلهف للحصول على المكاسب التي تساعد على توسيع ممتلكاته الخاصة وتدزيد ممتلكاته الذاتية أو المنزلية.

ولذلك ، فإن اختلاف المشاعر أدى الى حسدوث متسادات خطيرة ، فقد طالبت الأغلبية أن يترك القرار الى السيف وأن يعهد بكل شيء للنهب ، بينما طالب الملك وفريقه بعكس ذلك ، وانتصرت رغبات الملك وفريقه في أخر الأمر ونفذت ارادتهم.

عندما كان الجيش مخيما في القرية المذكورة منذ لحظات والتبي تبعد خمسة أو ستة أميال عن القاهرة استمر تيار ثابت من الرسل بالذهاب والاياب بين الجانبين وكان السلطان يرسل وعودا بشكل مستمر بأنه كان يبذل كل جهد لجمع المبلغ الموعود ، وتوسل الملك في هذه الأثناء بعدم التفكير في التأجيل بل الانتظار بصبر ، كما نصحه بعدم الاقتراب الى مسافة قريبة من المدينة خشبية من أن يغضب الخليفة والشعب اللذين كانا يعتمدان بأمن تام على معاهدة السلام التي أعدت من قبل ، وسيتم دفع المال بسرعة وسيتمكن الملك من العودة الى موطنه في ظروف مسواتية ، واستخل السلطان شساور سذاجة المسيحيين بنجاح وعود كاذبة من هذا القبيل ، وأبطل بذلك النصيحة الجيدة والتحذيرات الحكيمة التي صدرت عن اشخاص أخرين اقترحوا خططا أكثر حكمة ، ثم ظهرت فجأة شائعة أفادت أن النبأ صحيح وأمر بترتيب الأمتعة وعاد إلى بلبيس ، وزود نفسه هناك بالمؤن اللازمة للزحف وترك قوة من المشاة والفرسان لحماية المدينة وخرج في الخرامس والعشرين من شهر كانون الأول الي الصحراء لمقابلة شيركوه ، لكنه بعدما توغل في داخيل الصحراء ، ذكر له كشافة ثقاة ، كانوا يعرفون المنطقة تماما ، أن شيركوه كان قد عبر نهر النيل بقواته ، فدفع هذا النبأ إلى إجراء تغيير في الخطط ، وبما أن قصوة العصدو سستتضاعف بهده التعزيزيات ، فلن يأمن البقاء لفترة طويلة من الزمن ، لأن التأجيل كان مشحونا بخطر شديد ، هذا وبدا أن المجازفة باشتباك مسع شيركوه تنطوي على مجازفة مماثلة ، ولم يظهر السلطان بعد ذلك أية نية للالتزام بالمعاهدة ، وكنا عاجزين عن اجباره لعمل ذلك ، وكان قد مدد المسألة بسياسة تأجيل بارعة ومدروسة بحذر حتى أصبح الأتراك قريبين وتوجب علينا أن نرحل ، وهكذا ، عادت القوات الى بلبيس حيث انضمت اليها الفرقة التي كانت قد خلفت هنالك لحراسة المدينة ، وعاد الجيش المسيحي وهو على تعبئة الى سورية في الثاني من شهر كانون الثاني (٢٥٠) .

۱۰ ــ استیلاء شیرکوه علی مصر. شیرکوه یقتل السلطان ثم یقتل هو نفسه بعد ذلك بوقت قصیر.

شعر شيركوه الآن أن الوقت كان موائما لينجز هدفه ، حيث لم يكن هنالك أي شيء يعيق رغباته . بعدما رحل الملك ، ولذلك أمر بتنفيذ الخطة التي كان قد وضعها ، وأقام معسكره أمام القاهرة وكأن قدومه كان بدون نية عدوانية ، وانتظر بصبر هنالك كرجل واع لعدة أيام ، ولم يبد أية دلالة على مشاعر معادية أو لخطة ماكرة ، وأخفى بذكاء نيته الحقيقية وببراعة كان مشهورا بها ، وكان السلطان شاور يخرج كل يوم بمرافقة حاشية ضخمة لزيارته في معسكره ، وكان يعود الى المدينة بعد تقديمه التحية المخلصة المالوفة ومنح الأعطيات.

بدت الطمأنينة المرافقة لهذه الزيارات المتتالية واعدة بشكل جيد للمستقبل ، وزاد من ثقة السلطان الاستقبال المبجل الذي أضفي عليه لعدة أيام ، إلا أنه اعتمد للأسف _ في هدده الطمانينة

الوهمية ــ اعتمادا مفرطا على إخلاص الاتراك ، ولذلك باغته على حين غرة شيركوه كمخطط للقتل ، فقد كان قد أصدر أوامر سرية الى اتباعه أنه يجب عليهم مهاجمة الحاكم المصري وقتله في فجر اليوم التالي عندما يخرج بنفسه وكأنه ذاهب الى الشاطىء في الوقت الذي كان يقوم به السلطان بزيارته اليومية وهكذا انقضت قوى الموت على شاور عندما ذهب الى المعسكر في الموعد العادي ليقوم بزيارته المألوفة ، وليقدم التحية اللائقة ، ونفنت أوامرها والقته أرضا وطعنته طعنات قاتلة ثم قطعت رأسه.

وشهد أبناؤه الجريمة ، فامتطوا جيادهم على الفسور ، وجسروا بسرعة عائدين الى القاهرة حيث سجدوا أمام الخليفة وركعوا أمامه متوسلين اليه أن ينقذ حياتهم ، ويقال أنه أجساب أنه بإمكانهم أن يأملوا بالنجاة شرط أن لا يقسوموا بإجسراء أي اتصسال سري مسم الأتراك ، غير أنهم خالفوا هذه الشروط مباشرة وذلك بأن أرسسلوا بصورة سرية رسلا للتفاوض مع شيركوه حول السلام. فأمر الخليفة بقطع رؤوسهم عندما أبلغ بهذا .

كان الملك قد رحل الآن ، وكان شاور قد أزيل من هـذا العـالم . فاستولى شـيركوه على الملكة فـورا بعـدما سر تمـاما بتحقيق رغباته ، وقام بزيارة للخليفة ليقـدم له التبجيل اللائق ، فـاستقبل بإجلال كبير ومنح لقب سلطان. وهكذا أصبح شـيركوه سـيدا لمصر بأسرها لأنه كان مقتدرا يعتمد على قوة عسكرية كبيرة.

يا للطمع الأعمى لدى الرجال ، الجريمة الأسوا من جميع الجرائم ، يا للجنون الشرير للقلب الجشع والنهم ، فقد كانت رغبة مفرطة لحيازة الممتلكات قد دفعتنا من حالة سامية آمنة الى وضع قلق ومضطرب ، لقد لبت جميع موارد مصر وثرواتها الضخمة حاجاتنا ، وكانت حدود مملكتنا آمنة في ذلك الجانب ولم يكن هنالك أي عدو يخشى منه في ناحية الجنوب . وكان البحر ممرا آمنا وسليما

الى الذين كانوا يرغبون بالقدوم الينا ، وكان بإمكان شعبنا دخول الأراضي المصرية دون خوف والقيام باعمال الشراء والبيع وفق ظروف مواتية ، وجلب المصريون من جانبهم ثروات اجنبية وسلعا غريبة الى الملكة لم تكن معروفة حتى الآن بالنسبة لنا ، وكانوا يقدمون لنا منافع كبيرة وشرفا كلما قاموا بزيارتنا ، وعلاوة على نلك ، فإن المبالغ الطائلة التي انفقوها كل عام بيننا قد اغنت الخزينة المالية وزادت الثروة الشخصية للأفراد ، بيد انه حدث العكس الآن وتغيرت جميع الأمور الى الأسوا . « كيف أكدر الذهب تغير لا أجد الإبريز الجيد » و « صار عودي للنوح ومزماري لصوت الباكين » (٢٥١) وحيثما التفت لا أجد سوى أسبباب الخوف والقلق ، فالبحر يرفض أن يقدم لنا طريقا أمنا ، والعدو يسيطر على جميع المناطق المجاورة ، والممالك الأخرى تستعد لابسانتنا .إن على جميع المناطق المجاورة ، والممالك الأخرى تستعد لابسانتنا .إن غهمه وهو أصل الشر وقد شوه الصفاء التي كانت السماء قد منحتنا إياه (٢٥٢) ولنكمل الآن قصتنا.

امسك شيركوه ، بعد المقتل الجائر للسلطان وأبنائه والذي كنا السبب الشرير له بسبب سلوكنا الآثم ، بالسلطة الملكية والتحكم بمصر حسب رغبته ، لكن لم يسمح له بالتمتع لفترة طويلة من الزمن في سلطانه ، لأنه أنزاخ من بين مشاكل هذا العالم قبل مضي عام واحد على تسلمه السلطة.(٢٥٣)

١١ ــ صلاح الدين ابن أخي شيركوه يخلفه وهو الذي يحكم مصر الآن.

خلف شيركوه في الحكم صلاح الدين ابسن اخيه نجسم الدين (٢٥١) وكان الحاكم الجديد رجلا حاد الذكاء نشيطا وشجاعا في الحرب وفي غاية الشهامة والكرم، ويروي أنه طرح مولاه أرضا بهراوة كان يحملها بيده وقتله وذلك في بداية حمكه عندما زار الخليفة

ليقدم له الولاء الذي كان مدينا له به ، ثم قتل جميع أبناء الخليفة حتى لا يخضع لأية سلطة عليا ، بل ليتمكن مسن الحكم كخليفة وسلطان على حد سواء ، فقد كان المصريون ينظرون بكراهية الى الأتراك ، وخاف صلاح الدين من أن مولاه الخليفة قد يأمر بقتله في يوم ما عندما تسنح له الفرصة للمثول أمامه ، وهكذا ، اتخذ وسائل لاحباط أية نية كهذه ، وألحق بالخليفة المطمئن المصير الذي ، إن صحت الرواية ، كان يحضره لينزله به كسلطان (٢٥٠) .

استولى صلاح الدين لدى مقتل الخليفة على تروته وعلى جميع كنوزه الملكية وحازها لنفسه ، وذلك بالاضافة الى كل شيء له قيمت كان مصوجودا في القصر ، وتصرف بجميع الاشسياء حسسب هواه ، وأغدق الأموال على جنوده خاصة بسخاء كبير لا بل بسرف لدرجة أن الخزائن فرغت في غضون بضعة أيام ، وأضطر لأن يستقرض المال من الآخرين ، وهكذا ، جلب على نفسه عبئا كبيرا من الدين.

ويروي أن بعض الموالين للخليفة المقتول انقذوا سرا بعض ابنائه بهدف أنه إذا ما استعاد المصريون في وقت قادم السيطرة على الحكومة ، لن يعدموا وريثا لاسمه ومنصبه وسلالته.

۱۲ ـ تعیین برنارد ، راعی دیر جبل الطور رئیسا لکنیسة اللد . رحیل فریدریك ، رئیس اساقفة صور الی الغرب ، لطلب المساعدة من الأمراء هناك.

لم يحدث بعد عودة الملك الى المملكة اي شيء جدير بالملاحظة خلال القسم الأول من ذلك العام ، باستثناء وفاة رينوروس أسقف اللد ، الطيب الذكرى ، وتنصيب برنارد رئيس دير جبال الطور في مكانه.

بدأ الرجال الحكماء في المملكة يلاحظون في الربيع اللاحق ، الذي كان بداية العام السادس لفترة حكم الملك عمسوري(٢٥٦)أن اخضساع الاتراك لمصر شكل خطرا كبيرا وحمل اذي شديدا بالنسبة لنا ، وان وضعنا قسد ازداد سسوءا مسن الناحية المادية .وكان بإمسكان نور الدين ، أكثر أعدائنا قوة ، أن يحاصر المملكة بالأبحار خروجا من مصر بأسطوله الضخم ، وأن يحاصر جميع المدن الساحلية بجيشه برا وبحرا ، وكان الشيء الذي يخشى منه ايضا هو حقيقة أنه كان بإمكانه إعاقة طريق الحجاج القسادمين الينا ، أو حتى أن يرفض السماح لهم بالمرود على الاطلاق ، ولذلك ارتؤى أن من الملح إرسال سفارة مختارة من أصحاب المقامات السامية في الكنيسة الى أمسراء الغرب لتعرض بالعناية المثلى المحنة المفرطة التي كانت المملكة ترزح تحتها ، مع ماسى الشعب المسيحى والكوارث الرهيبة التي كانت تهدد الرهبان ، واختير لتولى القيام بهذه المهمة وبالاجماع كل من البطريرك وهيرونسيوس رئيس اساقفة قيسارية ووليم استقف عكا وكانا رجالا مبجلين وموهوبين بحكمة وفصاحة مقنعة ، وهكذا أبحروا وحملوا معهم رسائل من الملك وجميع الأساقفة الى فريدريك امبراطور الرومان ، ولويس ملك الفرنجة ، وهنرى ملك الانكليز ووليم ملك صقلية ، وأيضا الى النبلاء المشهورين الكونتات : فيليب اوف فلاندرز وهنرى اوف ترويز وثيوبولد الثاني اوف تشارترز ، لا بل بالفعل الى جميع النبلاء العنظماء الآخسرين في الغسرب إلا أن عاصفة عنيفة هبت فجأة في الليل بعد رحيلهم فقسدفت السسفينه هنا وهناك وكسرت المجانيف وحطمت السوارى ، وعاد المبعوثون بعد ثلاثة ايام مذعورين جدا ، وكانوا قد نجوا بصعوبة من الغرق . ولذلك ، اختير وفد آخر وأرسل بدلا عن الوفد الاول ، وكان يتبالف من فريدريك رئيس اساقفة صور الذي تم اقناعه اخيرا بقبول المهمة بوساطة التوسلات الملحة للملك والنبلاء ، ويوحنا اسقف بانياس ، وهو اسقف مساعد لتلك الكنيسة ذاتها ، وبدأ الاثنان رحلتهما في ظل يشائر اكثر يمينا ، ووصلا الى مقصدهما بعد رحلة ميمونة بيد انهما لم يحققا سوى القليل في المسألة التي اوكلت اليهم ، فقد تـوفي

الاسقف في باريس بعد وصوله الى فرنسا مباشرة وعاد رئيس الاساقفة بعد إقامة مدة عامين في الخارج دون أن ينجح في مهمته.

17 _ الامبراطور المتلهف لتنفيذ المعاهدة يرسل أسطولا الى سورية بقيادة بعض نبلائه.

انقضى ذلك الصيف دون وقوع أي حدث يستحق التدوين ، وفي بداية الخريف اللاحق ارسل الامبسراطور للهتسم كثيرا باتفاقيته للاسطول الذي وعد به ، وذلك تنفيذا للمعاهدة التي كان قد عقدها مع الملك تنفيذا لاقتسراحنا ورغبتنا ، ويجب الثناء كثيرا على الامبراطور و كان في هذه القوة البحرية مئة وخمسون سفينة حربية مجهزة بالمناقير وبصفوف مزدوجة من الجازيف . وتعسرف هذه السفن باسم شواني ، وكانت مصممة للاستخدام خصيصا في الحرب ، وكان يوجد إضافة الى ذلك ستون مسركبا ضخما جيدة التسليح كانت قد صنعت لنقل الخيول بفتصات كبيرة في مسؤخراتها لتصبح أكثر مسواءمة في تحميل الحيوانات وتفسريغها ، وكان فيها لتصبح أكثر مسواءمة في تحميل الحيوانات وتفسريغها ، وكان فيها للسفينة بسهولة ، وكان الاسسطول يشستمل أيضا على عشرة أو عشرين سفينة ذات حجم ضخم تسمى درومونس تم تحميلها حتى التخمة بمؤن المواد الغذائية من كل نوع ، كما تسم تحميلها ايضا النضاء من كل صنف بالاضافة الى آلات الحرب ومعداته.

وعين الامبراطور واحدا من نبلائه واقربائه يدعى ميغال دوكاس (۲۰۷) قائدا للاسطول بأكمله وكان بمرافقته نبيل آخر يدعى مـوريس وكان يحتل مكانا ساميا ومحـط ثقـة مـولاه الامبراطور ، وكان الامبراطور يعتمد كثيرا على خبرة هذا الرجل ، ووضح هذا بشـكل جلي عندمـا عين مــوريس مســؤولا عن جميع شــؤون الامبراطورية ، وانضـم الكونت الكسـندر أوف كونفير سـانا الى هـاتين الشـخصيتين في القيادة ، وكان نبيلا مـن أبـوليا ، وكان

الامبراطور يخصه بعاطفة صافية بسب الاخلاص العميق والصادق الذي اظهره الكونت نحوه.

سلمت قيادة الجيش الامبسراطوري الى هؤلاء النبسلاء الشلاثة عندما بعث الجيش الى منطقتنا في الشرق ، وفي حوالي نهاية شهر اليول دخل الاسطول ميناء صور بعد رحلة ميمونة ، وتقدم من هناك الى عكا والقى مراسيه في مكان هادىء واقع بين النهر والميناء.

١٤ ـ الملك يتوجه مع جيشه الى مصر الاغريق يرافقونه بقوات برية وبحرية.

أمسر الملك الجيش باكمله من اللاتين والاغريق بسالتجمع في الخامس عشر من شهر تشرين الأول في مدينة عسقلان وذلك بعدما رتب أمور المملكة وترك قوة من الفرسان لحمايتها خلال غيابه من خطط نور الدين ومطامعه لأنه كان مايزال يحوم في المنطقة المجاورة لدمشق ، وذلك في العام ١٦٦٩ لتجسيد الرب الذي كان العام الثامن والستين لتحرير المدينة والعام السادس من فترة حسكم الملك عموري (٢٥٨) وكان الأسطول قد أبحر قبل عدة أيام من ميناء عكا متوجها يريد الأراضي المعرية.

انطلق الجيش في السادس عشر من شهر أب ، (٢٥٩) وتقدمت القوات بزحف بطىء في سبيل عدم انهاك قوات المشاة أكثر من اللازم ، واستخدمت أماكن كثيرة للتوقف حيث كان الماء متوفرا فيها ، وفي اليوم التاسع وصلت القوات الى مدينة الفرما القديمة وكانت ترغب بسلوك الطريق الساحلي ، إلا أن حدثا وقع موفرا جعل من الضروري اتباع الطريق الداخلي الأطول ، لأن بعض السدود الواقعة بين السهل والبحر المجاور كانت قد تخربت بسبب ضرب الأمواج المستمرة وشقت المياه ممرا لها بالقوة عبدر السدود

المقابلة ، وبما أن الماء قد تدفق الآن بحرية فقد غمر الطريق المؤدي الى السهل الواقع وراءه ، فشكلت المياه المتجمعه بركة ضيقة في أول الأمر ولكنها ما لبئست أن تسوسعت كثيرا فغمسرت السسهل بأكمله ، وجلب تدفق البحر هذا معه كمية كبيرة من السمك ، بحيث تم منذ ذلك الحين فصاعدا توفير زاد من ذلك النوع من الطعام بوفرة لم يكن يحلم بها من قبل ابدا ، ليس فقط للمدن الواقعة في تلك المنطقة المجاورة ، بل أيضا للمدن الأكثر بعدا ، وبما أن البحر غمر المنطقة الواقعة على طول الساحل ، فإن المسافرين الذين عزموا على الذهاب الى مصر بواسطة الطريق الساحلي أجبروا على السير عبر تحويلة طولها عشرة أميال أو أكثر حول هذه البركة وذلك قبل أن يتمكنوا من العودة الى الطريق.

لقد قدمت هذ التفاصيل بسبب جدة هذا الحدث المدهش ، وأيضا لأن هذه المنطقة الصحراوية التي كانت معرضة لحرارة الشمس الشديدة فيما مضى ، قد غمرت الآن بالماء نتيجة التدفق المستمر للبحر ، وتردد الآن اليها اصحاب الزوارق ، فالمتلات هذه المنطقة ، التي أصبحت خصبة جدا بشباك صيادي الأسماك وأعطت غلالا لم تكن معروفة حتى الآن.

إن مدينة الفرما ، المشار اليها آنفا ، خالية من السكان ، الآن ، لكنها كانت فيما مضى مقرا لعدد كبير من السكان ، وتقع على الحد الصحراوي بالقرب من الدلتا وهي اللسان البحري الأول للنيل في موقع يصب فيه ذلك الفرع من النهر في البحر ، ولذلك فهي تقع بين النهر والبحر والصحراء ، ومع ذلك ، فهي تبعد ثلاثة أميال عن مصب النيل.

وجد جيشنا عندما وصل الى الفرما أن الأسطول كان قد سبقه اليها ، وتم على الفور تأمين المجذفين اللازمين ، وهكذا جاز الجيش بأكمله الى الضفة المقابلة ، ثم تقدم الجيش بعد أن ترك

تنيس على يساره _ وهي التي كانت سابقا مدينة مهيبة ، وليست الآن سوى بلدة صغيرة _ مسافة عشرين ميلا تقريبا على طول طريق واقع بين أحد المستنقعات والشاطىء وأخيرا وصل الى دمياط بعد مسيرة يومين .

١٥ ـ الملك يحساصر دمياط . جيشسا اللاتينيين والأغريق يجهدان أنفسهما في حصسار تلك المدينة دون نتيجة .

تعتبر دمياط من أقدم المدن المصرية وأشهرها ، وتقع على ضفة النيل على مسافة قريبة منا ، وفي الموقع الذي يندفع فيه النهسر إلى البحر بواسطة مصبه الثاني ، وهي واقعة على نحو موائم بين النهر والبحر الذي تبعد عنه نحو ميل واحد ، ووصل جيشنا إلى دمياط في السابع والعشرين من شهر تشرين الأول ، وعسكر بين المدينة والبحر منتظرا وصول الأسطول الذي عاقت تقدمه الأمواج العاتية والرياح المعاكسة ، وهدأت الأمواج المضطربة بعد شلائة أيام ، واستغل الأسطول رياحا مواتية ودخل النهر والقي مراسيه في ميناء هاديء على طول الساحل في منتصف المسافة بين المدينة والبحر .

ووقف برج مرتفع على الضفة المقابلة ، وكان محميا بشكل جيد بمجموعة من الرجال المسلحين الذين كان عددهم كافيا لتقديم الحماية التامة له ، ومنت سلسلة حديدية من هذا البرج إلى المدينة منعت تماما العبور إلى القسم العلوي من النهس ، وبرهنت بأنها عائق كبير لقواتنا ، إلا أنه كان بإمكان جميع السفن القادمة من الأعلى من القاهرة وبابليون العبور إليهم بحرية وبدون عائق .

انتقلت القوات ، بعدما كان الأسطول قد وضع في موقع مـوائم ، عبر البساتين التي انتشرت بين مـوقع مخيمها والمدينة نفسـها ، ونصبت خيمها بالقرب مـن دمياط تمـاما . حيث كان الطـريق إلى

الاسوار طليقا ، لكنها أرجأت شن الهجوم حتى تكون قد انقضت ثلاثة أيام ، ولهذا تعلمت بالتجربة صحة القلول : « مبن الخطر التأجيل عندما يكون كل شيء جاهزا (٢٦٠) لانه قدم من الأجزاء العليا لمصر حشد لايحصى من الاتراك مع سفن محملة بجنود مسلحين ، واضطر جيشنا أن يرقب ذلك بإحباط ودون أن يستطيع فعل شيء ، ونلك بينما امتلات المدينة حتى التخمة بعدما كانت عمليا فارغة في وقت سابق ، واتضع للمسيحيين على الفور أنهم لن يتمكنوا من الاستيلاء على دمياط دون مساعدة الآلات الحربية والمجانيق ، مع أنها بدت لدى وصولهم إليها أنها لن تتمكن أبدا من الصعود أمام الهجوم الأول .

وبناء عليه جرى اختيار الحرفيين وتأمين المواد المناسبة ، شم شيد برج شامخ مؤلف من سبعة أدوار _ على حساب الكثير من الانفاق والعمل _ يمكن من قمته مراقبة المدينة بأسرها ، وشيدت آلات أخرى من مختلف الانواع ، وقد صعم بعضها لقذف الصخور الضخمة لتدمير الاسوار ، وأخرى لحماية الملغمين الذين كان بإمكانهم الاقتراب من التحصينات بالجلوس بداخلها وكأنهم داخل كهوف مخفية ، ومن ثم حفر أنفاق سرية تحت الاسوار مما سبب انهيارها بعد حرمانها من أساسات الاستناد .

وكانت الطرق المؤدية إلى المدينة قد مهدت في هذه الأثناء بطريقة جيدة ، بحيث يمكن لصحق الآلات الحسربية ، التي شيدت الآن بالاسوار ، وواصل المقاتلون الموجودون في البرج المتحرك الضغط باستمرار على المحاصرين ، وقذفوا بلا انقطاع وابلا من السهام والقذائف الحجرية بالاضافة إلى اسلحة أخرى بقدر ما سمحت لهم ضراوتهم والرقعة المحددة ، وفي الوقعت نفسه أطلق الرجال الموضوعون في آلات القذف وابلا من الصخور الضخمة ، وبذلوا جهودا حماسية لتدمير الأسوار والمنازل الملصقة بها .

وحاول سكان المدينة أن يواجهوا الخدعة بالخدعة لدى رؤيتهم

لهذه المحاولات ، ولكي يقاوموا جهودنا ببراعة مماثلة ، شيدوا برجا عاليا مقابل برجنا وزودوه بجنود مسلحين توجب عليهم أن يقاوموا جهودنا من داخل آلة حسربية مشسابهة ، وأن يردوا على هجماتنا بهجمات آخرى ذات ضراوة مماثلة ، وهكذا وضعوا آلاتهم الحسربية مقابل آلاتنا وبذلوا جميع الجهود لتدميرها ، كما أن الحاجة للدفاع عن أنفسهم طورت الخبرة لديهم ، وأمستهم الضرورة بالقوة ، واخترع الذين كانوا قد شعروا حتى هذا الوقست بأنهم غير أكفاء واخترع الذين كانوا قد شعروا حتى هذا الوقست بأنهم غير أكفاء للمقاومة ، والذين حثتهم الحاجة ، اخترعوا خططا لم يفكر بها أحد حتى الأن ، وأصبحت أذهان حتى الأشخاص الأكثر غباء نشيطة في استنباط وسائل لضمان سلامتهم ، وتعلموا بتجربة أليمة صحة القول : « المحنة تطور الدهاء » (٢٦١) .

وبدأ المسيحيون يظهرون علامات الجبن واللامبالاة في الوقت الذي كان يتوجب عليهم أن يشددوا الحصار بضراوة أكثر من ذي قبل ، ونسب تغير المعنويات هذا إلى الخيانة ، ونسبه أخسرون إلى مجرد إهمال واستخفاف ، واتضح على الفور أن جنودنا كانوا يبدون براعة وحصافة أقل من المعتاد ، أو مهما يكن من أمر فقد كان النين يستلمون زمام القيادة يتصرفون بنية خائنة فقد أمروا بإلصاق أحد الأبراج ، التي شيئت مؤخرا ، بالأسوار في مسوقع منصبر ولايرام تقريبا ، فقد كان هنالك في ذلك القسم نفسه من المدينة مواقع كثيرة كان السور فيها أكثر انخفاضا وأقل قوة حيث كان من الأسهل كثيرا الاستيلاء عليه ، ومع ذلك وضع البرح المتصرك في الموقع الأقوى والأفضل تحصينا في مكان لم يقدم سوى الكثير من الصعوبات أكثر مما قدمه أي موقع أخر لوضع الآلات الحربية فيه ، وعلاوة على ذلك ، كان الضرر من ذلك الموقع لن يوجه إلى سكان المدينة أو إلى مبانيهم ، بل إلى كنيسة أم الرب المقدسة فقط ، التي كانت تقع بالقرب من الأسوار .

لايمكن أن يكون هنالك أي شك أن التأجيل في مهاجمة مدينة دمياط فور وصولنا قد نشأ عن نية شريرة ، فقد كانت المدينة في ذلك

الوقت مهجورة تقريبا ، ولم يكن يشغلها سوى سكانها الذين كانوا اناسا ضعفاء ومسالمين وجاهلين تماما بفن الحسرب . ولو هاجم السيحيون المدينة بشجاعة على الفور ، كما كان ينبغني عليهم ان يفعلوا لتم الاستيلاء عليها في الهجوم الأول ، لكن المحاصرين منحوا فترة راحة ، فازداد عددهم كثيرا خلال ذلك الوقت بتعزيزات من المقاتلين الشجعان والأشاوس . وكانت النتيجة انهم استطاعوا أن يقاوموا هجماتنا ليس فقط ضمن المدينة نفسها ، بل حتى في ميدان القتال خارجها .

17 _ انتشار مجاعة في المعسكر . أسطولنا ينجو بصعوبة من الدمار والنار . رفع الحصار بعد التأكد من أن جميع جهودنا كانت عقيمة .

في هذه المرحلة الحساسمة اضيفت محنة اخبري إلى متساعب المسيحيين ، فقد بدأ الأغريق الآن ، النين كانوا قد أتوا باعداد كبيرة في ذلك الأسطول ، يعانون من نقص في المؤن ، فقد كان زادهم من الخبر قد نقد تماما ولم يبق لديهم بالقعل أي نوع من الطعام ، وحدث أن أيكة من أشبجار النخيل ، كانت موجودة بالقرب من المعسكر ، كانت قد قطعت لتستخدم في طرق مختلفة ، وعندما سقطت الأشجار بحث الأغريق الجائعون عن لقمة طرية نامية في القمة حيث تنبع الأغصان فتزودهم بالنسغ ، وبما أنها كانت مادة تؤكل ، فقد زويتهم بنوع من الطعام خفف ... وإن كان ضيئيلا بقيمته الغذائية _ من لسعات الجوع ، وجعلت حالة الجوع هذه هؤلاء الناس ماهرين في البحث عن الطعام ، وطلورت متلبات المعدة الشديدة الجوع براعتهم لتنزويدها باحتياجاتها ، ولقد تندروا امورهم لبضعة ايام بادسة وعاشوا على هذا الطعام وسد اخسرون من بينهم واشخاص لم يكونوا معوزين تماما ، متطلبات الجوع بالشوفان والزبيب والكستناء ، كان لدى المسيحيين زاد كاف من الخبز والمؤن الأخرى المتعددة الأنواع ، وكانوا يوفرون مضرونهم القليل لأنهم كانوا منتبهين للمستقبل ، لأنهم لو كانوا مسرفين بما يكفي لمشاركة المؤن مع النين لم يكن لديهم شيء منها ، لكان هنالك خطر من أنهم أنفسهم قد يقعون في فاقة يوما ما ، وعلاوة على ذلك فإنهم لم يكونوا واثقين من طول فترة الاقامة التي سوف يمضونها أمام دمياط ، وتوقعوا أنها طويلة الأمد .

هطلت كمية كبيرة من الأمطار في هذا الوقت ، وكانت الأعاصير عنيفة جدا لدرجة أن الناس الأكثر فقرا لم يتمكنوا من منع الماء مسن التساقط خلال خيامهم بأية وسيلة ، ولم تكن حال الأغنياء افضل من حال الفقراء ، فقد تبللت سرادقهم بالمطر الغرير ، أو بالحري الأمطار المنهمرة من السماء . ولم يتمكنوا من الحصول حتى على وقاء بسيط إلا بحفر خنائق حول الخيام لابعاد فيضانات الماء .

حلت بهم الآن كارثة خطيرة أخرى ، فقد كانت الشوائي والسفن الأخرى التي تم جلبها من البحر إلى النهر ، ووضعت بالقرب من المدينة في موقع كان آمنا تماما بشكل واضم ، بيد أن سكان المدينة ، اندفعوا بعدما أدركوا أن الربح كانت تهب من الجنوب ، وأن أمواج النيل تندفع بعنف كبير ، فانتهزوا الفرصة لتنفيذ خطة كانوا قد فكروا بها من قبل ، فقد أخذوا قاربا من الحجم العادى وملأوه حتى التخمة بخشب جاف وقطران وبجميع المواد القابلة للاشتعال والتي تؤجج النيران ، وأشعلوا النار فيه ، ثم قدنفوه في النهر فتناقلته الأمواج بإرادتها نحو اسطولنا ، وانتقل اللهب بسرعة إلى الوقود الذي كان محملا في القارب بعدما دفعته ريح جنوبية ، فأبحر المركب المحترق نحو الأسطول ، وتوقف بين سفننا المجمعة بإحكام وبقي هنالك بشكل ثابت ، فنقلت الحمولة الملتهبة بهذه الطريقة إلى سفننا واحترقت ست سفن متقاربة من نوع الشواني احتراقا تاما ، ولو لم يكن الملك يقظا لكان الأسطول بأكمله قد حوصر بلهب السنة النيران التي ازداد عنفها ، فقد اكتشف الملك الحسريق ، فسامتطى جسواده بسرعة بون أن ينتظر حتى لانتعال حذائه ، وأيقسط البحارة وطلب منهم بصيحات مسذعورة وإشسارات أن يخمسوا السسنة النيران ، فنجحوا في تنفيذ هذا بفصل السفن عن بعضها بعضا ، وهكذا تمست السيطرة على السنة النيران المنتشرة في كل مسكان ، وانقسنت على الفور كل سفينة حسدث أن اشستعلت فيها النيران بسسبب الشرر المتطاير من المواد المشستعلة الأخسرى التسي نقلتها الرياح ، وذلك باستخدام ماء النهر الذي كان لحسن الحظ قريبا جدا .

شنت الهجمات على المدينة على فترات لعدة أيام ، وكان النصر تارة حليفا للمسيحيين وتارة أخرى حليفا للكفرة كما يحدث عادة عندما تكون نتيجة المعركة مبهمة ، وعلى العموم كان المسيحيون هم الذين يتحدون أعداءهم للنزال ونادرا ماقاتل المسلمون مسالم يثاروا ، هذا وحدث أن انطلق المسامرون عندما كانوا يشعرون بالثقة أحيانا من باب خلفي مقابل معسكر الأغريق وشنوا هجمات مفاجئة على ذلك القسم من الجيش ، ومن المحتمل أنهم سمعوا أن القوات الاغريقية كانت أقل قوة من قواتنا ، أو ربما وصلتهم أنباء الشائعات التي تحدثت أنهم كانوا واقعين في محنة مريرة بسبب الجوع ، ولذلك كانوا أقل قدرة على صد الهجوم ، ومع ذلك حسارب الجوع ، ولذلك كانوا أقل قدرة على صد الهجوم ، ومع ذلك حسارب العائق ـ بشجاعة وبسالة وبنظام قتالي . كما أن نوي المراتب الادنى تشجعوا بالمثل الذي ضربه أسيادهم فهاجموا الأعداء مرارا

هذا وازدانت قوة المحاصرين باستمرار بواسطة فرق كبيرة كانت تصل إليهم دائما عن طريق البر والبحر . ونتيجة لهذا اصبح سكان المدينة يشكلون مصدرا لذعر كبير الأعدائهم اكثر مما كان المسيحيون بالدسبة لهم وذلك على الرغم من انهام كانوا مقيدين ضامن ماينة كانت واقعة تحت الحصار بالا التناس ، وبات جميع الناس يشعرون أن جهودنا قد تبلت وصار الراي العام مجمع

نفذت ضد ارادة الرب ، ولذلك فقد أشاح بوجهه عنا بغضب ، وأنه من الأفضل بكثير أن نعود الى الوطن بدلا من أن نتعرض للانهاك في مصر بسبب المجاعة ، أو أن نهلك بسيوف الكفرة ، وهكذا عقدت اتفاقية بشروط سرية بفضل الجهود المشتركة لبعض قادتنا وبعض الحكام الاتراك ، وبشكل ملحوظ بفضل الدور الفعال لزعيم اسمه جيفيليو . ووافق الاغريق على التسوية نفسها وأعلن السلام على الفور بصوت المنادي (٢٦٢)

١٧ ـ الغاء الحملة وعودة الملك الى أراضيه . دمار جميع الأسطول الاغريقي تقريبا في رحلة العودة الى الوطن بسبب رياح معاكسة .

ثم خرج سكان المدينة وحلفاؤهم الذين قدموا لمساعدتهم لزيارة معسكرنا بحرية ، كما سمح لعدد من جنودنا ، كانوا يرغبون بشيء مشابه ، بالرور ذهابا وإيابا بين المدينة والمعسلى دون عائق ، واستطاع الطرفان في آخر الأمر أن يتاجرا بحرية مع بعضهم بعضا ، حيث سمح للجميع بالشراء والبيع والمقايضة كما يشاؤون ، وهكذا ، استخدم المسيحيون السوق بالاشتراك مع الكفرة لمدة ثلاثة أيام ، وأعدوا جميع تحضيراتهم للزحف ، شم خربوا الآلات الحربية وأحرقوها ، وقام الجيش البري بعد ذلك بالسير وراء الملك عائدا الى سورية ، وقد ساروا مسرعين وبدون توقف على الطريق الذي كانوا قد أتوا منها ووصلوا في الحادي والعشرين من شهر كانون الأول الى عسقلان ، وخف الملك ألى عكا بسبب اقتراب يوم العيد ووصلها عشية يوم ميلاد الرب .

هذا وأبحر الذين كانوا قد أتوا بالسفن وسط نذر مشؤومة وحظ تعدس ، فما أن شرعوا ، بالرحلة حتى هبت فجسأة عاصسفة

شديدة ، وعانوا من مخاطر البحر التي لايمكن تجنبها لأن الأمسواج حطمت السفن والقتها الى الشاطىء ، وغرق الجميع تقريبا ، ولم يبق سليما من الأسطول الضخم الذي كان قد اتى الينا سوى بضع سفن كان بعضها كبير الحجم وبعضها الآخر كان صغيرا وتمكنت من العودة بدافع من قوتها .

ومع أن مبعوثي الامبراطور كانوا قد أبدوا الاجتهاد الكلي المكن في الجهود التي بذلوها لانجاز المهمة الموكولة اليهم ، فإنهم اضطروا للعودة مخفقين ويشعرون بالأسى في قلوبهم ، بعدما روعتهم شدة القدر . لأنهم خافوا من أن يحملهم جلالته الامبراطورية بشكل يفوق استحقاقهم بهمسؤولية النتيجة المشؤومة للحملة ، فقد كان من المحتمل أن يعزو هذه النتيجة بشكل جائر الى إهمالهم ، أو سوء إدارتهم على الرغم من أن هذه النتيجة بأكملها كانت بسبب قدر محتوم .

اتذكر انني أجريت بعد عودتي تحقيقا دقيقا وجادا حول الملك وحول بعض الرجال المهمين في الملكة وعن سبب أن حملة ضخمة جدا كهذه كانت تحت قيادة أمراء بارزين للغاية ، قد انتهت بشكل مشؤوم جدا ، وكان اهتمامي في ذلك العام قد تسركز حول أمسوري الخاصة ، حيث كنت قد ذهبت الى روما لاتجنب العداوة الجائرة لرئيس الاساقفة الذي كنت تابعا له (٢٦٣) و حاولت لدى عودتي أن أبحث في الجوهر الحقيقي للقضية ، وسعيت الى كشف الحقيقة الفعلية بالاستماع الى روايات شديدة الاختلاف ، لأن نتائج الحملة كانت مختلفة تماما عما كنا قد رجوناه ، واستخدمت حنرا كبيرا في هذه المسألة لانني كنت قد درست فكرة تدوين تاريخ لهذه الأحداث وقد وجدت أن الاغريق غير معفين من اللوم ، فقد كان الامبسراطور قد وعد بإخلاص في أن يرسل مبلغا كافيا من المال لدعم الجيش الضخم ، الا أن وعوده أثبتت أنها غير جديرة بسالثقة في ذلك الخصوص ، وقد بدأ قادته يعانون من وطأة الحاجة من اللحظة التي نهوا فيها الى مصر ، وفي الوقت الذي كان عليهم أن يكونوا قادرين نهبوا فيها الى مصر ، وفي الوقت الذي كان عليهم أن يكونوا قادرين

على تامين حاجات الآخرين من المخزون الامبراطوري الكبير توجب عليهم أن يبحثوا عن المال لتوفير الطعام والمدفوعات أيضا حتى لفيالقهم ، ولم يعطهم ذلك أى انسان .

۱۸ ــ زلزال كبير يهـــــز عمليا جميع بـــــلاد الشرق . المدن القديمة يلحق بها الدمار .

ضرب زلزال مخيف وكبير الشرق ، وكان أكثر عنفا من أي زلزال آخر محفوظ ضمن ذاكرة الرجال الموجودين الآن على قيد الحياة وذلك في شهر حزيران(٢٦٤)من الصيف التالي ، اي في العام السابع من فترة حكم الملك عموري ، وقد دمر هسذا الزلزال مسدنا محمسنة تحصينا قويا ومشيدة من ازمان قديمة جدا ، وسحق السكان الذين احتجزوا داخل منازلهم المهدمة ، ولم يبق على قيد الحياة سوى القلة القليلة من الناس ، ولم تنج اي بقعة ضمن المنطقة بأسرها يون أن تصاب بخسارة في المتلكات أو بكارثة عائلية ، فقد امتلاً كل مكان بدلائل الحزن وبجنائز الموتى ، كما دمسرت المدن الكبسرى في اقاليمنا واقاليم سورية وفينيقية أيضا وكانت مدنا مشهورة طوال عصور بقدمها المهيب . فقد سحقت في سورية المجوفة مدينة أنطاكية عن بكرة ابيها وهي التي كانت عاصمة لأقساليم عديدة والنسى كانت فيما مضى رئيســة لمـالك كثيرة ، وأبيد سـكانها عن بـكرة أبيهم ، ودمرت الأسوار الضخمة والأبراج العملاقة والشديدة القوة المينية على طول محيطها ، وهدمت كنائس ومبان من كل نوع بعنف كبير لدرجة انها لم ترمم حتى الآن الا بشكل جزئى على الرغم من إيقاف جهد كبير ونفقة واسعة لترميمها ، وكان بين المدن الأخسرى التي دمرت في ذلك الاقليم كل من جبلة واللاذقية وهما مدينتان مشهورتان واقعتان على الساحل ، وكان من بين المدن الداخلية البعيدة التي دمرت والتي كان العدو ما يزال محتفظا بها كل من بيروا المعروفة أيضا باسم حلب ، وشيرر وحماة وحمص ومدن أخرى ، كما أن عدد القلاع المدمرة كان يفوق الاحصاء .

اصيبت مدينة طرابلس العظيمة والمزدحمة بالسكان والواقعة في فينيقية فجأة في التاسع والعشرين من حزيران في حوالي الساعة الأولى من اليوم بهزة أرضية كانت عنيفة لدرجة أنه نادرا ما نجا منها انسان ممن كان موجودا ضمن أسوارها ، وتحولت المدينة بأسرها الى أكوام من الحجارة ، وأصبحت مقبرة لابل قبرا مشتركا للسكان الذين هلكوا فيها ، وكانت الهزة الأرضية عنيفة جدا في مدينة صور المدينة الأكثر شهرة في هذا الأقليم ، حيث دمرت عدة أبراج ضخمة غير أنه لم تقع أية خسائر بشرية هنا ، وعثر في مناطقنا ومناطق العدو على قلاع نصف مدمرة و مفتوحة على جميع الجهات و عرضة بكل حرية لعنف و خداع الخصم ، ولم يجرؤ أحد على التحرش بزميله الانسان لأن الجميع خافوا من أن ينزل بهم غضب الحاكم الجبار كل على حدة ، ولانشغال كل واحد منهم بمشاكله الخاصة ولانه كان مسرهقا بحمل أعباء أمسوره الخاصة ، ولهذا السبب لم يفكر أحد في إيذاء جاره .

وحل السلام ، الذي أحدثته رغبة الجميع ، وإن كان لفترة قصيرة من الزمن ، وأعدت هدنة بسبب الخوف من الغضب الالهي ، وكف الجميع عن القيام بأعمال العدوان وقمعوا بواعثهم الشريرة ، بينما كان كل منهم يتوقع كل لحظة انصباب غضب عادل من السماء عقابا على أثامهم .

لم يكن هذا الاظهار لسخط الله شيئا سريع الانقضاء كما كان يحدث دائما ، فقد ظل الناس يشعرون ليل نهار بذلك الزلزال المخيف لمدة ثلاثة أو أربعة أشهر بالفعل لابل حتى لفترة أطول من ذلك بثلاث مرات أو أربع أو أكثر ، وكانت كل هزة مصدرا للرعب الآن ، ولم يعثر على أي مكان أمن للراجة ، وحتى أثناء النوم دفع الشعور الخفي المذعور بصورة ذلك الشيء الذي أخافه أثناء اليقطة الى الوثوب قافزا نحو الشعور الواقعي من جديد(٢٦٥).

- 44.8-

وتجنبت الأجزاء العليا من إقليمنا ـ أي من فلسطين _ هذه الكوارث بفضل العناية الرحيمة لله الواقى .

١٩ صلاح الدين يغزو أراضينا ويحاصر قلعة الداروم .

في شهر كانون الأول من هذا العام نفسه ، أي العام السابع لفترة حكم عموري (٢٦٦) انتشرت شائعة كبيرة بين الناس أفسانت أن صلاح الدين كان على وشك القيام بغزو بلادنا ، وذكر اعتمادا على مصادر كثيرة أنه كان قد حشد قوات من جميع أنحاء مصر ومن أراضي دمشق أيضا ، وأنه زاد أعداد أتباعه كثيرا بتجنيد جنود من « الطبقتين » الوسطى والدنيا ، وأنه كان يخطط للزحف نصو فلسطين ليدمر المنطقة ، فذهب الملك حالما بلغه هذا النبأ الى منطقــة عسقلان ، وعلم هنالك بشكل قاطع من معلومات موثوقة تلقاها من شعبه أن هذا الأمير القوي والعظيم كان يحاصر قلعة الداروم منذ يومين مضيا بجيش ضخم أقوى من ذي قبل . وأنه لم يمنح في تلك الأثناء أية راحة للمحامرين ، وكان قد الحق بهم أضرارا كبيرة ، فقد كان جنده قد أمطروا وابلا من السهام بشكل مستمر على الموجودين في داخل القلعبة الى درجبة أصبيب فيهسا الجميم بجراح ، ولم يعد هنالك سوى عدد قليل قادر على حمسل السالاح للدفاع عن القلعة ، وكان السور قد تقوض وفتح بالقوة ، وبات صلاح الدين مستوليا على جزء من الموقع ، وقد لجأ سكان المدينة بحكم الضرورة الى القلعة التي بدت بسأنها الجسزء الأقسوى تحصينا ، وكان العدو قد شق طريقه الى القسم السفلي من أحد الأبرام واحرق المدخل ، غير أن المحاصرين كانوا مسايزالون يدافعون عن الجزء العلوى . لقد كان هذا هو النبا الذي حمل الى الملك وثبت أنه كان صحيحا .

وكان النبيل أنسلم دي باس قائد قلعة الداروم والمدافع عنها

رجلا ورعا ويخاف الرب ومقاتلا شجاعا ، ولو حدث وكان بعيدا. في اليوم الذي وقع فيه الهجوم ، لسقط بلا ريب في أيدي الأعداء .

ملأ نبأ هذا الوضع الخطير قلب الملك بالحزن والغضب ، فجمع على الفور قوات المشاة والفرسان من سائر الانحاء بقدر ماسمح المجال الزمني القصير وقرب العدو ، وغادر عسقلان في اليوم الثامن عشر من هذا الشهر نفسه وأسرع نحو غزة ، ورافقه السيد البطريرك الذي حمل صليب الصلبوت النفيس المانح للحياة ، ورافقه ايضا رجلان مبجلان هما رالف أسقف بيت لحم ، المستشار الملكي ، وبرنارد ، أسقف الله ، كما صاحبه عدد آخر ضئيل مسن نبلاء المملكة ، ولدى احصاء القوات وجد أنها كانت تتألف من مئتين وخمسين فارسا ونحو ألف جندى من المشاة .

أمضت القوات ليلة أرقة في غزة ، وهي تجسر الساعات المملة منهكة بعبء القلق العميق ، وانطلقت من غزة مع شروق الشمس في الصباح التالي ، وانضم فرسان الداوية الذين كانوا قد أتوا الى هنا لحماية الموقع ، بقواتهم اليها ، وتقدم الجميع معا نصو قلعة الداروم .

اعتقد أن هذه القلعة كانت واقعة في أدوميا ، أي أدوم ، فيما وراء النهر المسمى باسم نهر مصر ، الذي يرسم الحدود بين فلسطين والمنطقة المذكورة منذ لحظات ، وكان الملك عموري قد شيد قبل بضع سنوات من هذه الآونة هذه القلعة على موقع مرتفع بعض الشيء فوق الخرائب القديمة ، التي ماتزال بعض أثارها باقية ، وتحكي التقاليد المنقولة عن السكان القدماء لهذه المناطق أنه كان هنالك دير للروم الاغريق في هذا الموقع في الأزمان القديمة كما أن اسم داروم الحالي للموقع ، أي « دار الروم » يذكر بتلك الحقيقة ويشهد على صحتها .

كان الملك ، كما ذكرنا من قبل ، قد أمسر ببناء قلعة ذات ابعساد

معتدلة في هذا الموقع ، لم تغط مسافة زانت على مرمى حجس مسن الأرض ، وكانت مربعة الشكل ، وكان يوجد بسرج في كل ركن مسن اركانها ، وكان احد هذه الأبراج اضخم من باقي الأبراج وأفضل تحصينا ، ولم يكن هنالك خندق حول القلعة أو دفاعات أمامية لها .

وتقع الداروم على بعد نحو خمسة أميال من البحر وأربعة أميال من غزة ، وتجمع هنا عدد قليل من مزارعي الحقول المجاورة مسع بعض التجار وشكلوا مستعمرة صغيرة . وبنوا قرية وكنيسسة على مقربة من القلعة ، واتخذوا مقر سكناهم هناك ، ولقد كان مسوقعا بهيجا توفرت فيه شروط الحياة للناس ذوي المراتسب الدنيا أفضل مما كان في المدن (٢٦٧)

كان الملك قد بنى هذا الحصن لكي يوسع حدوده ، وكان في ذهنه . حقيقة أنه باستطاعته أن يجمع بكل سهولة من هذا الموقع العائدات الكاملة المفروضة سنويا ، من سكان القرى المحيطة الذين يدعوهم شعبنا باسم « كاساليا » كما كان يمكن أيضا فرض ضريبة شابتة على المسافرين المارين على الطريق .

. ٢ ـ الملك ينطلق بسرعة الى هناك ومعه مجمسوعة صعفيرة من الفرسان . العدو يقتل عددا كبيرا من شعبنا في كل من مدينة غزة وأثناء السير .

وهكذا انطلق جيشنا من غزة . وبينما كان متوقفا على مسرتفع صغير على طول خط السير لمح معسسكر العدو ، فأخافته أعداده الكبيرة فشرعت عناصره تحتشد مع بعضها وتتكتل أكثر من المعتساد وكانت محصلة هذا التكتل أن صفوفهم المضغوطة حالت الى حد بعيد دون احراز اي تقدم اضافي ، فهجم الكفرة على الفور وحساولوا تفريقهم ، لكن المسيحيين احتشدوا وتسكاتفوا بفضسل المساعدة

الالهية بإحكام اكثر وقاوموا هجوم العدو ، شم ساروا بخطوات سريعة قدما نحو غايتهم حيث توقف الجيش باسره ونصب خيامه ، وذهب السيد البطريرك الى القلعة ، وخيم الباقون جميعا في الخارج بالقرب من اطراف القرية ، وكان الوقت عندنذ حوالي الساعة السادسة من اليوم ، وحدثت معارك فردية كثيرة في غضسون ذلك اليوم بالاضافة الى بعض الاشتباكات التي شاركت فيها مجموعات كاملة ، وأظهر جنودنا شجاعة كبيرة في الهجوم والمقاومة على حد سواء ، ومع حلول الظالم نظم صالح الدين صفوفه بتشكيل الزحف وقادها نحو غزة ، واستراح في تلك الليلة بالقرب من النهر ، وواصل زحفه في الصباح الى غزة وتوقف أمام المدينة .

كانت مدينة غزة القديمة جدا عاصمة مشهورة فيما مضى الفلسطينيين وقد ورد ذكرها مرارا في التصواريخ المدنية والكنسية ، كما أن الأبنية الرائعة الكثيرة التي مازالت باقية فيها تعطي دليلا على روعتها القديمة . وكانت قد بقيت مهجورة لفترة طويلة من الزمن دون أن يقطنها أحد من السكان . حتى قام أخيرا بلدوين الثالث الملك الرابع للقدس صاحب الذكرى اللامعة ، بجمع قوات المملكة ومواردها وبنى على أحد أجزاء الهضبة حصنا قويا بشكل جيد الى ابعد الحدود (٢٦٨) وكان ذلك كله قبل أن يتسم الاستيلاء على عسقلان . ولدى انتهاء هذا الحصن اعطاه لفرسان الداوية ليحتفظوا به بحق دائم . غير أن القلعة لم تشغل الهضبة بأسرها التي بنيت عليها المدينة كما تسم ذكر ذلك ، وحساول الناس ، الذين أتوا الى هناك للعيش ، أن يحموا بقية القلعة بسور وبوابات ليحتاطوا لسلامتهم . الا أن هذا السور كان منخفضا بغض الشيء ولم يكن قويا البتة .

عندما وصل نبئ اقتراب العدو الى الناس الساكنين على الهضبة ، قرروا اللجوء الى القلعة مع زوجاتهم وابنائهم وان يتخلوا عن الجزء الباقى وغير المحمى من المدينة الى العدو . لانهم

- 44. Y-

كانوا مزارعين ورجالا غير مسلحين وغير معتادين ابدا على اشياء تتعلق بالحرب ، الا أن ميلون دي بلانسي الذي كان واحدا من النبلاء العظماء في الملكة ورجلا شريرا ، رغب في ان يشجعهم على المقاومة ، ولذلك رفض السماح لهم بالدخول وأمرهم بالدفاع عن ذلك الجزء الأكثر ضعفا من المدنة .

قام سكان المدينة الآن بمحاولة اخرى لدخول القلعة ، وعلى الرغم من أن الأتراك كانوا داخل الأسوار وكانوا يقومون بمنبحة لاتمييز فيها وفظيعة جدا في كل مكان ، فانه لم يسمح لهم بالدخول ، ولم يحصلوا على أية وسيلة للنجاة ، واندفع الاتراك على الفور واستولوا على المدينة ، ولم تجر مراعاة لجنس أو لعمر ، وقذف حتى الأطفال الرضع الى الحجارة ، ومع ذلك ، فان الغضاد باللامحاد و للغالم اللاجئون الموجودون في البرج بدا عاجزا عن الاشباع ، ولقد ابقاهم اللاجئون الموجودون في البرج بعيدين عنهم بقذفهم بالحجارة والأسلحة الأخرى بشكل مستمر ، وهكذا ، بقى الحصن سليما بمساعدة الرب .

عاد الاعداء الى الداروم بعدما استولوا على المدينة وقتلوا السكان ، عادوا وكأنهم يرفعون أكاليل النصر ، وصادفوا نحو الخمسين من قوات رجالتنا كانوا يسيرون مسرعين نحو الجيش دون التقيد بالحذر المناسب ، فقتلوا هؤلاء دون استثناء وذلك على الرغم من أن المسيحيين قاتلوا بكل شجاعة بسيوفهم في محاولة يائسة منهم لانقاذ أرواحهم .

٢١ صلاح الدين يعود الى أراضيه . الملك يعود الى عسقلان بعد زيارة الداروم المخربة حاليا جزئيا . مقتل توماس رئيس أساقفة كانتبري في كنيسته في العام نفسه ، وهو شهيد رائع في المسيح .

عبأ الأتراك صفوفهم الآن ووضعوها بترتيب المعركة حسب القانون العسكري ، وقسموا قسواتهم الى اثنتين وأربعين فرقة ، ومدرت الأوامر الى عشرين فرقة من هذه الفرق بالتقدم بالطريق الساحلي بين الداروم والبحر ، وتوجب على الفرق الباقية أن تسلك الطريق البري حتى يتم اجتياز القلعة عندما تتحد القوات ثانية وتعود من جديد كتلة واحدة .

استعد المسيحيون لخوض المعركة ايضا بعدما تصوروا ان العدو كان عائدا بترتيب المعسركة ، وصحيح أن أعدادهم كانت قليلة إلا أنهم وضعوا ثقتهم بسرحمة الرب ، واستعدوا للمسواجهة بعد أن التمسوا المساعده من عليين ، ومنحهم الرب قسوة وشسجاعة راسخة ، وما كان من شيء بدا لهم أكثر تأييدا من أن الاتسراك قسد عادوا ليحاربوهم . إلا أن نية الاتراك كانت مختلفة كل الاختسلاف فهم لم ينعطفوا نحو اليمين أو اليسار بل عادوا بالسرعة الكلية الى مصر .

جلب رسل ثقاة الآن نبأ أفاد أن العدو قدد رحال دون نية

بالعودة ، وبناء عليه عاد الملك يوجهه الرب مسع جيشه الى عسقلان . وترك في الداروم قوة من الجند لتعيد بناء القلعة النصف مخربة والتي توجب تحصينها بعد إعادة بنائها بقوة أكثر وحراستها بعناية ، وقال الذين شهدوا حملات كثيرة في المملكة لم يحتشد حسب معرفتهم قط جيشا كبيرا من الأتراك مثل هذا ، وقد كان عدد الفرسان وحدهم حسب إحدى الروايات نحو أربعين الفا (٢٧٠)

واحتفل في حوالي هذا الوقت نفسه ، أي في التاسع والعشرين من شهر كانون الأول بذكري وفاة الشهيد الرائم القبديس توماس رئيس أساقفة مدينة كانتبرى في انكلترا (٢٧١) وكان من سكان لندن وكان قد أصبح في زمن ثيوبولد رئيس أساقفة كانتبرى ذي الذكرى المباركة ، رئيسا لشماسة تلك الكنيسة ، ثم استدعاه فيمسا بعد هنري الثاني ملك انكلترا ليشارك في مساؤولية الملكة ، وكان مخلصًا وحكيما كمستشار ، وكان مسبيرا متمكنا للمملكة بأسرها ، ويعد وفاة الأب المبارك ثيوبولد استدعى توماس بناء على أمر الملك ليصبح رئيسا لأساقفة كانتبرى وذلك كمسكافاة على خدماته ، فكافح بقوة واقدام في سبيل حقوق الكنيسة ضد الاستبداد والشرور واضحط نتيجة لذلك الى الهروب الى فرنسا ليتجنب اضطهاد الملك هنرى ، وتحمل هنالك النفي لمدة سبع سنوات بصبير بارز جدير بالمدح السامي ، ولدى عودتـــه مــن هـــذا الغياب القسري ، وبينما كان منتظرا الأمن الذي كان قد وعد بده ، ذبح بسيوف رجال أشرار في داخل الكنيسة ذاتها التي كان قد تراسها بإرادة الرب ، فقد قتل بشكل شائن عندما كان يصلى من أجل مضطهديه ، و كلل بدمه و لاقي مصير الشهادة الرائع ، و كان الرب قد تجلى من خلاله في تلك الكنيسة ذاتها وفي كل مكان من المنطقسة بالفعل لينجز معجزات كثيرة جدا ، ويشكل يومي تقريبا لدرجة أن ازمان الرسل بدت وكانها قد عادت بالفعل .

٢٢ الملك يزور القسطنطينية بمرافقة بعض نبلائه . الامبراطور يغدق عليه اعطيات كثيرة .

استدعى الملك في العام اللاحق ، الذي كان العام السابع(٢٧٢) من حكم عموري ، جميع نبلائه اليه ووضع امامهم احتياجات المملكة ، لأنه أيرك أنْ اضطرابات كثيرة كانت تثقيل كاهيل الملكة ، وأن أعداء العقيدة المسيحية كانوا يتـزايدون باستمرار ليس فقـط في العـدد والقوة بل في القوى والثروات ايضا ، هذا وكانت مملكتنا من جهـة أخرى خالية تماما من القادة الحكماء والعقالاء ، حيث ان الجيل الشاب الذي كان يأحد مواقع اسلافه كان ينمو في الشر ، فقد كان يحتل دون غاية أو نتيجة مواقع رجال بارزين ، وقد أخذ يبدد بطرق مخزية الميراث الذي تلقاه من آبائه ، وكانت المصلة تدهور الملكة كثيرا بحيث اتضح ضعفها حتى لأكثر الناس غباء ، ولذلك فقد طلب الملك نمىيحة نبلائه بخصوص طريقة معالجة هذه الحالات الشريرة وانقاذ الملكة ، فأجابوه بعدما تداولوا بين بعضهم ، ويالاجماع تقريباً « انه بسبب اثامنا هوت المملكة في حالة يائسة كهذه حيث لم تعد تستطيع مهاجمة أعدائها ولاصد هجماتهم ». ونصحوا بوجوب التماس المساعدة من ملوك الغرب اقسارعة هسده المشساكل ولم يكن لىيهم أية خطة لمعالجة أخرى يقترحونها .

وهكذا تقرر وبناء على موافقة الجميع إرسال وفسد مسؤلف مسن رجال نوي منزلة سامية الى ملوك الغرب ليشرحوا معضلات الملكة ويبينوا مصاعبها ويطلبوا مساعدتهم ، وصدرت الأوامر الى المبعوثين بوجوب زيارة البابا وكبار النبلاء وامبراطور الرومان وملوك فرنسا وانكلترا وصقلية واسبانيا وجميع الأمراء والحكام الآخرين المشهورين والتماس مساعدتهم في مكافحة المخساطر الوشيكة التي تهدد المملكة الآن ، وتقرر علاوة على ذلك اعلام امبراطور القسطنطينية بالوضع المتقلقل في المملكة ، لانه لقربه منا ولغناه أكثر من غيره يستطيع بكل سهولة تقديم المساعدة

المطلوبة . وتقرر بالتحديد أن يكون المبعوث المرسل الى الامبراطور شخصا موهوبا جدا بالحكمة والفصاحة والقوة المقنعة حتى يتمكن بلباقته ومقدرته من استمالة ذهن ذلك الملك العنظيم ليستجيب لرغباتنا .

وبينما كانوا يتداولون حول اختيار شخص مناسب يتولى القيام بهذه المهمة الهامة كان الملك يتباحث ملع بعض مسلمة المقربين ، ثم وضع الملك امام الحشد خطة كان قد تصورها من قبل ، وهكذا أعلن أن مهمة ذات أهمية كهذه لايمكن لأحد أن يتولى القيام بها غيره ، وأضاف أنه كان مستعدا التحمل جميع الأخطار والمشقات لتأمين النجدة الضرورية جدا للمملكة ، وإرتبك كبار النبلاء لدى سماعهم هلذا الاقتلاراح وقلد امتلاوا بالاعجاب واحتجوا أن المهمة شاقة جدا ، والأكثر من ذلك ، أن الملكة ستكون بحالة مزرية بدون وجود الملك فيها ومع ذلك أجابهم عموري قائلا : « فليحكم الرب ، الذي أنا وكيله ، الملكة وأما بالنسبة لي فانني مصمم على الذهاب ، ولايستطيع أحد أن يقنعني بالغاء ذلك القرار ».

وبناء عليه انطلق برحلته في العاشر من شهر آذار وبصحبته موكب عظيم يليق بالجلالة الملكية مع مرافقة مسؤلفة مسن عشر سفن ، وكان في موكبه وليم أسقف عكا والنبلاء التالي اسماؤهم من المملكة : غورموند صاحب طبسرية ، وجسون صاحب أرسوف ، وجيرارد دي بوني قائد القوات الملكية ، و روهارد حاكم القدس ، و رينودي نفنس ، و جرى إرسال فيليب صاحب نابلس ، الذي كان قد تخلى عن منصبه كمقدم لفرسان الداوية أمام الركب برا ، وبما أن التأييد الرباني كان مع الملك فقد استمتع برحلة بحرية ميمونة ووصل بسلام الى مضائق أبيدوس ومطلع البوسفور المعروف باللغة العامية باسم نراع القديس جورج .

وعلم السيد الامبراطير الذي كان ملكا حكيما وحصيفا وصاحب

مكانة سامية جدا ، وجديرا بآلدح في كل النواحي ، علم بدهشة أن ملكا قويا وحاكما لملكة مشهورة وعظيمة حبيبة الرب ، كان خلافا للعرف على وشك زيارة امبراطوريته ، وكان تفكيره الأول التساؤل حول الدافع لرحلة غريبة وصعبة جدا كهذه ، شم امتلا بالحبور بعدما اتضح له أن نعمة فريدة لامثيل لها قدد اضفيت عليه بكل كرم من عليين وأنها ستزيد امجاده وترفع مكانته ، حيث لم

يسجل حدث غريب كهذا في اي مكان مسن حسوليات تساريخ امبراطوريته ، ولم يحدث من قبل أبدا أن زار ملك مسن ملوك القدس سالذي يعتبر المدافع والمحامي عن الأماكن المقدسة لآلام المسيح وقيامته سايا من أسالافه الأباطرة ، فقسر الامبراطور استباق وصول الملك في أن يظهر له تشريفا كبيرا ، ولهذا ، استدعى ابن أخيه يوحنا البرتو سباستوس وكان أبرن نبالاء االقيمس المقدس وهو الذي تزوج الملك عموري من ابنته ، فأرسله ليقابل الزائر الملكى .

وأمره أن يتأكد شخصيا من وجوب إظهار إجلال كبير للملك في جميع المدن والأماكن التي يمر فيها موكبه وذلك تمشيا مسع العرف الأزلي للامبراطورية ومع العظمة الفريدة المتعلقة بها ، وعلاوة على ذلك ، وجب عليه أن ينصبح الملك كابن له لينتظر قدوم المثلين الامبراطوريين الذين سيرافقونه إلى المدينة الملكية . ·

وتنفيذا لأمر الامبراطور استقبل هذا الأمير الرائع ومعه حاشية رفيعة المستوى ، الملك في مدينة غالبيبوس الواقعة على البوسفور ، والتي تقع على مسافة قريبة من مضائق أبيدوس ، وبما أن الريح لم تكن بالاتجاه الصحيح في ذلك الوقت لتدفع السفينة إلى المدينة الامبراطورية نزل الملك هنا من الشيني وتقدم مع أفراد حاشيته الشخصية على صهوة الجواد إلى مدينة هرقلية الواقعة على الساحل نفسه ، وقد وجد الأسطول هناك في الميناء ، حيث كان قد

استفاد من تغيير موات للريح وومسل قبله ، وهكذا ، ركب ظهدر السفينة مجددا ووصل إلى القسطنطينية بعد رحلة ميمونة .

٢٣ – الملك يدخـــل إلى الحضرة الامبـــراطورية ويستقبله الامبـراطور بإجـلال ملحــوظ . إجــراء محادثات متكررة بينهما حول مسائل بالغة الأهمية .

يقع في هذه المدينة المقسر الامبسراطوري المعسروف بساسم قصر قسطنطين على شاطىء البحر المقابل للشرق . وللطريق المؤدى إليه من البحر رصيف رائع من رخام بديع وتنزل درجات السلم الرخامي إلى حافة الماء وتزينها تماثيل الأسود والأعمدة المصنوعة من الرخام وتضفى على الموقع روعة ملكية ، ولقد احتفظ عادة بهدا المدخل لاستخدام الامبراطور فقط عندما كان يرغب بصعود الجزء العلوي من القصر ، ومنح الملك امتياز استخدامه خسلافا للعسادة المألوفة وكإشارة على تشريف خاص ، وانتظر قدومه هذا كبار النبلاء من القصر المقدس يحيط بهم حشد من عناصر الحاشية الملكية ، وقد منح استقبالا مهيبا للغاية ، وتسوجه مسن هناك بصحبة حساشيته وملحقين كثر من البلاط وسار خلال أروقة مختلفة وغرف متعددة الانواع إلى القسم العلوي من القصر حيث يقيم الامبراطور مع نبلائه المشهورين ، وتبلت أمام قاعة المقابات ستأثر مسن أنسجة ثمينة مزخرفة بالأعمال اليدوية مماثلة في قيالتها للمادة نفسها ، ويمكن أن ينطبق عليها بالفعل بشكل مواتم أقوال ناسو : « فاقت الصنعة المادة كثيرا » (٢٧٣) · أ

استقبل نبلاء الامبراطور العظماء الملك خارج هذه القاعة تماما حيث وجهوه إلى ما وراء الستائر المذكورة منذ لحظات ، ويقال إنه تم عمل هذا حتى يمكن المحافظة على سمو العظمة الامبراطورية وليكسب في الوقت نفسه ود الملك تجاه الامبراطور . حيث يقال إن الامبراطور ، الذي لم يكن محاطا إلا بأعظم نبلاء قصره ، قد نهض

بطريقة ودية ليحيي الملك ، وهو عمل لو تم بحضور البلاط المحتشد ، لبدا أنه يظهر تلطفا كبيرا من جانب جلالته الامبراطورية (٢٧٤).

وحالما دخل الملك سحبت السستائر وأصبيح الامبسراطور مسرئيا بالنسبة للموجودين في الخارج ، وكان جالسا على عرش من الذهب ومرتديا اثوابا امبسراطورية ، وأجلس الملك إلى جانبه على عرش اخسر كان رائعا لكنه أخفض قليلا عن عرش الامبسراطور ومنح الامبراطور بسخاء زائد التحية المألوفة وقبلة السلام لنبلائنا أيضا وأجرى استفسارات لطيفة حول سعادة الملك وأعضاء حاشيته ، وأظهر بوضوح بأقواله وتعبيره أن قدومهم قد أعطاه سرورا كبيرا ، وكان قد أمر الخدم وموظفي القصر المقدس باعداد أجنحة خاصة ذات عظمة كبيرة داخل القصر نفسه للملك وحاشيته ، وهيأت في المدينة مساكن منفصلة ذات مستوى رفيع مناسب وقعت على مقسربة المدينة مساكن منفصلة ذات مستوى رفيع مناسب وقعت على مقسربة المعرزة الإمبراطورية وخلوا لأنفسهم لفترة من الزمن بمرافقة اللك ، ثم صرفهم الملك أيضا بعد أن حدد الساعة التي وجب عليهم الملك ، ثم صرفهم الملك أيضا بعد أن حدد الساعة التي وجب عليهم المعودة فيها ، وأرسلهم إلى مساكنهم .

عقد المبعوثون يوميا مداولات جدية في ساعات حددت خصيصا لهذا الغرض وكانت تارة مع الامبسراطور وتسارة فيمسا بينهسم وتناولت المحادثات القضايا التي آتت بهم إلى هنا وخصصوا في المقسام الأول دراسة حذرة للغاية للاجراءات التي يمكن بواسطتها إنجساز هدف رحلتهم الذي كانوا قد تحملوا في سبيل نجاحه مشقات كثيرة جدا ، حتى يتمكنوا من العودة إلى الوطن متوجين بالنجاح .

شرح الملك في أحاديث ودية كثيرة عقدها مع الامبراطور على انفراد احيانا وبحضور النبلاء البارزين من القصر مرات أخرى الأسباب التي أدت إلى زيارته ، وأعلن في آخر الأمر عن احتياجات مملكته ، وأكد على الشهرة الأبدية التي يمكن للامبراطور أن يحققها بتولي القيام بمشروع الاستيلاء على مصر وأكد له ببراهين إيجابية كيف

يمكن إنجاز المشروع بسهولة ، وأصغى الامبراطور بشكل إيجابي لاقتراح الملك بعدما أقنعته أقواله ووعد بتنفيذ رغباته بأكملها .

اغدق الامبراطورية ، هبات عديدة على الملك وعلى النبلاء من حاشيته واظهر عناية كبيرة خلال زيارات متكررة حول سعادتهم وصحتهم ، واظهر عناية كبيرة خلال زيارات متكررة حول سعادتهم وصحتهم ، وتنفيذا لأوامره ، فتحت لهم حتى الأجزاء الداخلية من القصر اي الاجنحة الخاصة التي لا يطوها عادة سوى المقربين من أبناء شعبه ، والجناح الخاص المفرد لاستعماله كما تفتح لأفراد أسرته ، وامتدت هذه الامتيازات أيضا إلى المباني المغلقة أمام العامة من الناس ، وإلى جميع الكنوز الثمينة التي كان اسلافه الإباطرة قد جمعوها هناك ، وبلغ الأمر إلى حد السماح لهم برؤية اثار القديسيين وأثار مولانا يسوع المسيح الثمينة بما في ذلك الصليب والمسامير والحربة(٢٧٥) والأسفنجة والقصبة والتاج الشوكي والرداء الكتاني والصنادل . ولم يبق هنالك أي شيء مقدس أو روحي حوفظ عليه بتوقير من أيام الأباطرة قسطنطين وتيوديوس وجستنيان إلا وشاهدوه في المستودعات الخاصه للغرف المقدسة بدون تحفظ .

ودعا الامبراطور الملك وحاشيته من وقت لآخر في العطل وأوقسات الفراغ ليستمتعوا بالاستجمام الذي قدمته تسليات جديدة ذات سمو ورفعة ، حسبما يليق بالمرتبة الممجدة للملكين ، وجلبت أحيانا أنواع مختلفة من الآلات الموسيقية حيث تصاعدت من أوتارها نغمات ذات عذوبة رائعة بمقياس متناغم من أجل ابتهاجها . وفوق ذلك ، فقد غنت جوقات من الفتيات وقدمت مسرحيات إيمائية ذات سمات عالية ، ومع ذلك ، فقد تم التقيد دائما بالذوق والأخلاق الحميدة . وأمر الامبراطور أيضا أن تقدم على شرف الملك للناس القاطنين في المدينة ألعاب نفيسة ورائعة تشبه التي ناعوها ألعاب مسرحية أو سيركات (٢٧٦) .

٢٤ ــ عودة الملك مـع نبـالائه إلى بـالادهم محملين بالهدايا وذلك بعدما تحقق الهدف من رحلتهم .

اقام الملك ونبيلاؤه عدة ايام في قصر قسيطنطين ، تسيم نقسل الامبراطور اقامته الى القصر الجديد المسمى بيلا شيرين (٢٧٧) . بمرافقة الملك لاجراء تغيير حيث اعتبر ذلك الوسبلة الاكتبر فعيالية التخلص من الرتابة ، وتقيد الامبراطور هنالك ايضا وبشكل كاميل بقوانين الضيافة ، فقد استضاف الملك بكرم في قصره لعدة ايام حيث خصصت اجنحة فخمة الملك عموري في اكثر المناطق خصيوصية في المقر الامبراطوري لاسلافه ، وصيدرت الأوامير في القيوت نفسه بتجهيز مساكن لحاشية الملك قريبة من هنا القصر ، ولم يتوقف ضباط خزانة الملابس هنا كما لم يتوقفوا من قبل ، مع عدد آخر من الضباط معينين خصيصا لهذا الواجب عن تأمين كل النفقات بشكل النفادة .

تمت مرافقة الملك إلى كل مكان من المدينة بكاملها داخل كل من الاسوار وخارجها وقام بزيارة الكنائس والأديرة التي تسوفر منها عدد غير محدود ، ونظر إلى أقسواس النصر والاعمدة المزخرفة بالأشياء التذكارية ، وكان مرشدوه نبلاء كبارا يعرفون الأماكن بشكل جيد ، ولدى استفساره عن طبيعة وهدف كل معروض ، كان الرجال الأكبر سنا والمطلعون بشكل جيد يقدمون له المعلومات الكاملة .

وأبحر في هذا الوقت نفسه عبس البوسفور إلى مسخل البحسر الأسود ، حيث يبدأ البوسفور مجراه إلى البحر المتوسط ، وهكذا ، زار الملك الذي كان متفتح الذهن متلهفا دوما لمعرفة سسبب الأشسياء أماكن لم تكن معروفة له حتى الآن . وعاد في نهاية الأمر إلى المدينة وهو مسرور تماما بما كان قد رأه وسمعه ، وواصل المداولات الودية

مع الامبراطور حيث كانت رغبته الأكثر جدية أن يوصل مهمته إلى نهاية ناجحة .

وبعد مضي الوقت المناسب تم التسوصل إلى إيجساد حلول سسعيدة لجميع المسائل الهامة التي جرى بحثها بتلهف ، وتم تحويل الاتفاق إلى معاهدة مرضية لكل من الامبراطور والملك وتم تدوينها ثم ختمت بختمي الامبراطور والملك ، وبعدها استأنن الملك بالانصراف وبدأ يعد التحضيرات للرحيل مصاحبا بود الجميع وأمانيهم الطيبة ، شم أظهر الامبراطور نحو الملك الكرم والسخاء بشكل أكثر من ذي قبل ، وبصورة لا يمكن للمديح تصويرها ، إضافة إلى هدايا رائعة غاية الروعة من السلع الاجنبية ، بينما أمطر حاشيته ، حتى الصغير منها ، بهدايا لا حدود لها وأكثر من أن تحصى .

واظهر بروتو سيباستوس اللامع سخاء كبيرا أيضا نحو السفارة باكملها ، والهبت الروح ذاتها الأمراء الآخرين أيضا ، فتنافسوا فيما بينهم في إهداء هبات سخية للملك ، لم تفتقر إلى أناقة المادة وجمال الصنعة ، وكلها عبرت عن حسن ودهم ، وعندما أصبح الاسطول جاهزا أبحر الملك بعدما أنجزت مهمته بنجاح ، من القسطنطينية مسافة مائتي ميل عبر البوسفور الذي يعتبر عادة الحد الفاصل بين أوربا وأسيا ، وبعدما مر بين مدينتي سيستوس المشهورتين اللتين تعتبران موطني لياندر نقلته ريح مواتية إلى البحر المتوسط واخيرا القي مراسية في اليوم السابع عشر قبل بداية شهر تموز في مدينة صيدا(٢٧٨)

٢٥ _ الملك يحشد الجيش في الصحفورية . عودة فريدريك رئيس اساقفة صور من بلاد ما وارء البحر .
 مقتل وليم اسقف عكا في رومانيا .

علم الملك لدى عودته إلى المملكة أن نوز الدين كان مها يزال

معسكرا ينتظر مع جيش ضخم في أحواز بانياس ، فاستدعى إليه نبلاء المملكة ، ذلك أنه خشي من أن يحاول نور الدين شان الغارات على بلادنا من هناك ، وتقدم نحو طبرية ليحتاط بقدر الامكان ضد طارىء كهذا ، وخيم بالقرب من النبع المشهور الواقع بين الناصرة والصفورية ، بالنظر لوقوع هذا النبع على مقربة من قلب المملكة فكان بإمكانه التحرك بسهولة نحو أي جزء من البلاد يمكن أن تستدعي إليه الحاجة ، ونظرا لموائمة هذا الموقع اعتاد عموري واسلافه من قبله على جمع جيوشهم في ذلك الموقع .

وحدث في حوالي الوقت ذاته أن عاد سلفنا فسريدريك رئيس أساقفة صور ، الذي كان قد أرسل باسم الملكة ليلتمس المساعدة والمشورة من ملوك الغرب ، إلى البلاد مخفقاً بعد اقامة استغرقت عامين في البلاد الواقعة فيما وراء البحار . وكانت الجهود التي بذلها عقيمة تماما ، ولم يحصل على أي شيء كان قد طلبه باسمنا . هـذا وكان قد ارسل قبله الكونت ستيفن ، وكان رجلا منحدرا مسن اسرة نبيلة غير أن حياته كانت بعيدة عن النبل ، وكان ستيفن ابـن ثيوبلد الثاني كونت بليوس وتشارتزر وترويز ، وقام الملك باستدعائه نتيجة لوساطة رئيس الأساقفة ووعد أن يزوجه بابنته ، ولدى وصول الكونت إلى المملكة ، ذكره الملك بلطف بسالمسألة ، إلا أن ستيفن رفض العرض ، بعدما كان قد تم عرضه وقبوله ، وبعدما عاش حياة فاسقة مخزية لعدة شهور في الملكة ، وقرر العسودة إلى مسوطنه عن طريق البر، وذهب تنفيذا لهذا الهدف ، إلى انطاكية في أول الأمسر ومن هذاك إلى كليكية ، وعقد العزم من ثم بعد حصوله على مسرافقة من سلطان قونية على عبور تلك البلاد في طريقه إلى القسطنطينية إلا أنه تعرض في كليكية بالقرب من مدينة المسيصة لبلية السقوط في كمين قد نصبه له مالح (ماليه) (٢٧٩) وكان اميرا ارمينيا قويا جدا وأخا لطوروس ، فقد انقض قطاع الطرق عليه من مكمنهم وانتزعوا منه جميع الكنوز الثمينة التي كانت معه ، وبعد الحاح وتوسلات عظيمة اقنعهم أخيرا وبصعوبة كبيرة في أن يتركوا فسرسا هريلا لاستخدامه ، ووصل في نهاية المطاف إلى القسطنطينية بهذا الشكل المخزي ، إنما بعدما عانى من مشقات كبيرة وكان بصحبته عدد ضئيل من المرافقين ، وصل وهو ملاحق بكراهية سكان الشرق أجمعين (٢٨٠)

وصل إلى المملكة في ذلك العام كونت آخر يدعى ستيفن وهـو ابـن الكونت وليم دي سوان في رحلة حج لاقامة الصـلاة والعبـادة ، غير أنه كان يختلف تماما عن ستيفن الآخر فمع أنه كان يحمـل الاسـم نفسه ، فقد كان رجلا متواضعا له حياة شريفة ، وجدير بـالاحترام الكبير التام ، وكان بمـرافقته هنري الأصـغر دوق بيرغندي ابـن إحدى أخوات ستيفن المذكور أنفا ، وقد عادا إلى موطنهما بعد إقامة قصيرة ، لكنهما تـوقفا في الطـريق إلى القسـطنطينية حيث أبـدى الامبراطور نحوهما اهتماما ملحـوظا ، وودعهمـا محملين بهـدايا كثيرة (٢٨١) .

وفي العام التالي الذي كان العام الثامن من حكم الملك عمسوري(٢٨٢) واجه وليم اسقف عكا ، صاحب الذكرى الطيبة مصيرا غريبا كان لا يستحقه ، فقد كان الملك قد أرسله من القسطنطينية إلى ايطاليا ، وقد طاف في تلك البلاد محاولا بكل وسيلة ممكنة إنجاز المهمة الموكولة اليه ، وعندما كان في طريق العودة الى الوطسن وقد عقد العزم على زيارة الامبراطور أثناء عودتـه _ وذلك حسب ترتيب سابق ـ وبعدما وصل الى أدرنة وهي مدينة مشهورة في تراقية الثانية . وكانت قد أتعبته رحلته الطويلة ، تناول الأسقف الطعمام عند الظهر ثم تمدد ليريح أوصاله المتعبة ، وكان بين أتباعه شخص يدعى روبرت _ كان قد رقاه هو نفسه الى منصب الكاهن وجعله بين أفراد حاشيته الشخصية .. كان مستلقيا في الغرفة نفسها التي كان يستريح الأسقف فيها ، وكان آنذاك يتماثل للشفاء من مرض طويل عاني خلاله الكثير ـ فاستبد به الجنون فجأة وأمسك بسيفه وطعن الأسقف النائم وأصابه بجراح مميتة ، وسمع رجال الأسقف الموجودين في الخارج صرخاته وأدركوا من خلال تأوهاته وصبيحاته العالية أن سيدهم كان في الام الموت ، وحاولوا الاندفاع لمساعدته الا أن الباب كان مقفلا بإحكام من الداخل حيث كان الدخلول مستحيلا ، وعندما تم أخيرا فتح الباب بالقوة وجدوا سيدهم بدون حراك مع أن قلبه كان مايزال يخفق بضعف ، وكان هدفهم الأول الآن هو القبض على المجرم وتسليمة مكبلا بالسلاسل الى العقاب اللائق به حسب القوانين التي تحظر القتل ، غير أن الأسقف منعهم من ذلك بالقول والاشارة وتوسل اليهم بجدية بالغة أن يمنح القاتل غفرانا كاملا لسعادة روحه ، وعندما كان ما يزال يتوسل اليهم بعدم اتخاذ أي اجراء ضد الرجل الشاب لاماتته تخلى عن نفسه الأخير الى الرب ، وقد حدث هذا في التاسع والعشرين من شهر حزيران.

ولم نتمكن حتى الآن من تحديد سبب هذا العمل ، وقد قال بعضهم إن روبرت ، الذي اقترف هذا العمل الوحشي ، كان يعاني من مرض طويل ، وكان على الرغم من تماثله للشفاء قد انتابته نوبه عنيفة مفاجئة ، ولذلك لم يكن مساؤولا عن هاذا العمال الشرير ، وعلى العكس من ذلك ، يؤكد أخرون أنه ارتكب الجريمة بسبب كراهيته لرجل كان يعمل حاجبا للاسقف ، وكان يستغل حظوته لدى سيده الى أبعد الحدود ، فعامل روبرت و الآخرين بشكل سيء (۲۸۲)

وفي الثالث والعشرين من شهر تشرين الثاني من العمام نفسه جرى تعيين جوزشيوس وهمو كاهمن وشماس في تلك الكنيسمة ذاتها ، أسقفا لعكا وخليفة لوليم المتوفى.

٢٦ - مالح (٢٨٤) الأرمني ، أخو طوروس يضم قواته إلى قوات نور الدين و يجتاح منطقة انطاكية . الملك يسرع بالتوجه الى هناك ليقمع عمله الشرير

حدثت في هذه الآونة وفاة طوروس الذي كان رجلا عظيما ونبيلا كنت قد ذكرته مرارا كأمير قوي للأرمن. ورغب أخوه مالح ، الذي

كان رجلا شريرا للغاية ، أن يستولي على الميراث لذهسه ، لهسذا القصد ذهب الى ذور الدين وتوسل اليه بجدية أن يعطيه قوة من الفرسان ليستولي بهسا بقوة على ممتلكات أخيه ، وكان النبلاء العظماء في تلك المنطقة قد ارسلوا الآن بعد وفاة طرووس في طلب توماس (٢٨٠) ، وهو أحد أبناء أخت لهنين الحاكمين ، وعيدوه وملكوه بشكل أمن به سائر أمسارة خاله ، وكان تروماس لاتيني المولد ، غير أنه افتقر تماما إلى القوة والعقل ليوائم نفسه للتعايش والتعاون مه هؤلاء النين قد استدعوه م

وتمكن مالح في ظل بعض الشروط المحددة تماما المرضية لنور الدين من الحصول على قوة كبيرة من الفرسان ، وبعمله هينا كان مالح اول بني جنسه اقداما على انتهاك عادات اسلافه ، بيطلب مساعدة العدو وبالنخال قوة مسلحة من الكفرة الى ميراشه واراضي ابائه ، واجتاح ممتلكات اسلافه بالقوة ، وطرد ابن أخيه ، واستولى على المنطقة باسرها ، وكان أول أعمال حكمه بعدما استولى على السلطة ، تجريد فرسان الداوية من جميع ممتلكاتهم في كليكية مع السلطة ، تجريد فرسان الداوية من جميع ممتلكاتهم في كليكية مع والاتراك وفق معاهدة نادرا ما تعقد حتى بين الأخوة ، وتخلى عن شريعة الرب بعدما أصبح كافرا ومن شم الحو بالمسيحيين جميع شريعة الرب بعدما أصبح كافرا ومن شم الحو بالمسيحيين جميع الاضرار التي استطاع الحاقها ، والقى في غياهب السيجون جميع الذين حدث أن وقعوا في قبضته ونقلهم الى بلد العدو ليباعوا كعبيد .

وأظهرت هذه الاساءات التي ارتكبها هذا الرجل الشرير ضد المسيحيين على الفور أنه من أسوأ أعدائهم ، وهكذا ، حمل أمير أنطاكية وعظماء تلك المنطقة السلاح ضده مع أنه بدا شاذا وغريبا بالنسبة للمسيحيين أن يشوروا ضد أمرىء كان يعتنق العقيدة نفسها ، الأمر الذي كان مماثلا في الواقع لحرب أهلية تقريبا ، ودفعوا مالح ووصموه بأنه عدو المملكة .

وبادر الملك مع قواته الى أنطاكية عندما علم بالمشكلة التي كانت قد ثارت في تلك البلاد لأنه رغب في أن يقوم بدوره في أي اجراء يخدم السلام ، وأرسل من هناك رسله الشخصيين الى مسالح ذلك التعيس ، الذي كان رجلا منبوذا تماما ولا يحطى بتاييد الرب ، وطالب بالحاح في أن يوافق على عقد مداولة معه بنفسه في وقت ومكان موائمين ، وتظاهر مالح بالسرور بهذه الرسالة غير أن عواطفه كانت مختلفة تماما في الواقع ، و أرسل الملك إليه مرات عديدة المندوبين وحاول عقد هذا اللقاء ، إلا أنه اكتشف في اخر الأمر أنه مخدوع بحيل هذا الرجل الشرير و مكره ، و أنه لا يمكن بالتالي تحقيق أي شيء بهذه الطريقة ، وبناء عليه جمع في خاتمة المطاف جميع قوات المسيحيين الموجودة في ذلك الموقع ، وغزا أراضي عدوه بهذا الجيش ، وحرق الجند المحاصيل أثناء سيرهم عبر سهل كليكية (لأن الزحف عبر الطريق الجبلي المنحدر كان أمرا في غاية الصعوبة) وحاول الجند الهجوم على القلاع الواقعة على طول خط سيرهم ، لكن وصل فجأة رسول يحمل نبأ مشيؤوما أفياد أن نور الدين كان قد ألقى الحصار على البتراء عاصمة العربية الثانية ، والمعروفة أيضا باسم الكرك ، وهي شائعة ثبت أنها صحيحة.

أحدث هذا النبأ كربا شديدا للملك ، فاستأذن الأمير بالانصراف على الفور وانطلق بسرعة مع اتباعه الذاتيين ، لكن كان نبلاء الملك قد جمعوا قبل وصوله الى بلاده بعمل فوري وحصيف سائر القوة العسكرية في المملكة ، وكان همفري كافل المملكة قد تولى المسؤولية الكاملة عن الجيش ، بينما عهد الى رالف أسقف بيت لحم مهمة حمل صليب الصلبوت ، وكان الجنود يتقاطرون بشجاعة ودونما تأخير الى المكان المحدد عندما قابلهم رسول جلب الأخبار الهامة التي ثبت أنها صحيحة ، وأفادت أن نور الدين كان قد تخلى عن الحبار دون أن يحدد أضرارا للمحسوقع ، وأنه عاد الى موطنه ، وحددث بالتالى أن وجدد الملك لدى وصحيحاه الى

المملكة _ خالافا لتوقعاته _ أن كل شيء كان آمنا بقدر ما كان مرغوبا.

۲۷ _ صلاح الدين يحاصر قلعة الكرك الواقعة فيما وراء الأردن _ ادراكه أن جهوده عقيمة وعودته الى للاده.

استعد صلاح الدين في العام اللاحق مع بداية حلول فصل الخريف ليغزو منطقتنا بقوات ضخمة وعدد كبير من الفرسان ، وعبر الصحراء على رأس حشود لا تحصى جمعها من سائر أنحاء بلاد مصر ووصل الى الموقع المسمى باسم كنيس الترك.

وكان الملك قد استبق قسدومه فحشد جيشه ، ونصب معسكره ، بمرافقة السيد البطريرك الذي كان يحمل صليب الصلبوت المانح للحياة ، بالقرب من بئر السبع حيث يمكنه مقابلة العدو بسهولة أكثر.

ولقد قيل إن قوات صلاح الدين كانت تتمركز على بعد ستة عشر ميلا تقريبا من معسكر الملك ، الا أن الملك عموري لم يكن واثقا حتى الآن أن الأتراك قد وصلوا بالفعل الى ذلك الموقع ، ومع ذلك ، ثبتت صحة الرواية ، وكان صلاح الدين قد أقام بالفعل معسكره هناك بسبب توفر الماء الموائم.

وقرر الملك بعد التداول مع نبلائه أن يغير طريقه ليتجنب المقابلة مع الاتراك ، وهكذا ، تقدمت القوات والناس جميعا الى عسقلان تحت نريعة البحث عن العدو الذي كانوا قد تجنبوه بحذر وهو غلى مقربة منهم ، وزحفوا من عسقلان الى الداروم وعادوا من هنالك ثانية الى نقطة انطلاقهم الأصلية بعد تبديد عقيم للجهد والنفقة.

تقدم صلاح الدين في هذه الأثناء عبر سهول أدوم وقاد كتائبه الى وادي عربة ، وحاصر هنالك قلعة تعتبر المعقل البارز والرئيسي لذلك الاقليم بأسره ، وهاجم هذه القلعة بنشاط عنيف بقسد مسا سسمح الوضع ، لأنها كانت تقع على هضبة مرتفعة وكانت محصنة بشسكل رائع يالأسوار والأبراج والشرفات وكانت القرية الخارجية واقعسة على منحدر الهضبة ، في موقع منحدر جدا وعال بحيث لم يكن هنالك حاجة للخوف من الغنزوات أو الهجمات بالآلات الحسربية أو الأقواس ، وكان السكان جميعهم من المسيحيين ، ولذلك كان ممكنا الاعتماد عليهم ، وعلاوة على ذلك كانت القلعة منزودة بشكل جيد بالأسلحة والمؤن وكان فيها حامية كافية من الجنود للدفاع عنها.

ويدد الكفرة جهودهم لبضعة أيام دون نجاح ، وأخيرا أصدر صلاح الدين أمر الرحيل بعدما اقتنع أن القلعة كانت منيعة ، وعاد الى مصر مع قواته عن طريق الصحراء.

۲۸ ـ صلاح الدين يدمر المنطقة الواقعة فيما وراء الأردن بالأكمل. الملك يحتفظ بجيشه في موقع يسمى الكرمل. ريموند صاحب طرابلس يعود من الأسر.

في العام اللاحق الذي كان العام العاشر من فترة حكم الملك عموري أجرى صلاح الدين استعداداته من جديد لغزو المملكة ، وقد رغب بالتعويض عن إخفاقه بعدما أدرك أنه لم يكن قد أنجل سوى القليل ضد قواتنا في العام السابق ، وهكذا جمع حشدا ضخما من المحاربين من أنحاء مصر كلها ومن أماكن أخرى أيضا وتقدم عبسر طريق الصحراء حتى تبدو تحركاته أقل لفتا للنظر ، ويمكنه بالتالي الحاق ضرر اكبر بالسكان (٢٨٦) ، ووصل في شهر تمور الى الموقع ذاته الذي كان قد احتله بجيوشه في ألعام السابق.

الا أن الملك كان قد بلغته أخبسار تقدمه ، وهسكذا ذهسب الى

الصحراء مع نخبة القسوات العسكرية في المملكة ليقسابل الأمير الكافر ، وأبلغ مجددا أن صلاح الدين كان قد انتقل ، كما فعل في العام السابق الى وادي عربة ، ونهب الملك الى المنطقة الجبلية بعدما خاف من اللحاق به الى هنالك ، وخشية أن يقوم صلاح الدين لدي معرفته بأنه كان يطارده من الدخول من ناحية شانية ويدمر المملكة ، اختار الملك موقعا موائما هناك وتراجع الى الكرمل.

والكرمل هذه هي ليست جبل الكرمبل المشهور، الواقع على الساحل، والذي كان فيما مضى دار الياس ، بل هي قرية قرأنا أن نابال الأحمق كان قد سكن فيها من قبل (٢٨٧) واخترار الملك هذا الموقع بحكمة بسبب توفر المياه ، حيث كان هنالك بركة قديمة ذات امتداد كبير وكانت كافية لترويد الجيش بسأسره بسالمياه الوفيرة ، وعلاوة على ذلك ، كانت الكرمل بالقرب من المنطقة الواقعة فيما وراء الأردن ، ومفصولة عنها فقط بالوادي الشهير الذي يشكل الحدود بين المنطقتين والذي يقع البحر الميت فيه ، ولهذا السبب ، فقد كان بامكان جيشنا الحصول على أخبار متواترة عن تحركات العدو والتأكد من وضع قوات صلاح الدين.

نهب صلاح الدين ـ في الوقت نفسه ، وكما شاء ـ المنطقة باسرها لأن الملك تردد في الاقتراب من تلك المنطقة للأسباب المذكورة منذ لحظات ، وأمر صلاح الدين باحراق كل ما عثر عليه خارج القلعة ، وأمر بقطع الأحراش والكروم وأمر بتدمير القرى ، وعاد أخيرا الى مصر وذلك في حوالي نهاية شهر ايلول بعدما اجتاح المنطقة اجتياحا تاما وحسب هواه الاستبدادي.

عاد في هذه الآونة ريموند الأصغر كونت طرابلس الى ممتلكاته الموروثة وكان قد أمضى ثماني سنوات كسجين في الفقر المدقع والسلاسل ، وقد أطلق سراحه في النهاية بعد دفع فدية قدرها ثمانون (۲۸۸) الف قطعة ذهبية ، واعيد الى وضعه السماية مسان الحرية ، فرحب الملك به لدى عودته بلطف بالغ ، وأعاد اليه المنطقة

التي كانت تحت رعايته خسلال غيابسه وذلك دون إشسارة لأية متاعب ، وقدم اليه علاوة على ذلك مقدارا كبيرا من الهبات بسخاء ملكي يساعد في دفع فديته ، وأقنع نبلاءه ومطارنة الكنيسة أيضا أن يحذوا حذوه.

٢٩ ــ الحديث عن فرقة الحشيشة. وعن السفارة التي
 ارسلوها الى الملك ايضا.

وقع بيننا في هذه الآونة بالذات أمور كانت مشحونة بنتائج رهيبة للمملكة والكنيسة ، لقد وقعت كارثة يؤسسف عليها حتى الوقت الحالي ، وربما الى الأبد ، وحتى نحصل على فهم واضح للقضية فمن الضروري أن ناخذ في سرد الحكاية إنما بعد أن نعود الى الخلف قليلا.

تعيش قبيلة من الناس في منطقة صور في فينيقية وفي ابرشية طرطوس حيث تمتلك عشرة حصون مع القرى الملحقة بها ، ويبلغ تعدادهم ، كما سمعنا مرارا ، نحو سبعين الف نسمة ، وربما يزيد على ذلك ، ولقد اعتاد هؤلاء الناس على اختيار حاكمهم ليس بحق وراثي ، بل بامتياز الجدارة ، ويطلقون على زعيمهم عند اختياره اسم « الشيخ » مترفعين بذلك عن مناداته بلقب مبجل ، وخضوعهم وطاعتهم له مطلقتان حيث لا يعتبرون أي شيء صعبا أو قاسيا جدا في سبيل ذلك ، ويتولون القيام بتلهف باكثر المهام خطورة تلبية في سبيل ذلك ، ويتولون القيام بتلهف باكثر المهام خطورة تلبية نفسه كراهية هذا الشعب أو عدم الثقة به ، فإن الزعيم يضع خنجرا في يد واحد أو عدد من اتباعه ، فيعملون بحماسة طالما يستلزم ذلك حتى تأتي الفرصة المواتية في آخر الأمر بحيث يمكنهم تنفيذ أمسر حتى تأتي الفرصة المواتية في آخر الأمر بحيث يمكنهم تنفيذ أمسر الزعيم شيئة هذا ، حيث كان الحشيشة (٢٩٠)قد اتبعوا شريعة وتقاليد المسلمين منذ قدرابة اربعمائة عام ويشكل عام لدرجة أن جميم المسلمين منذ قدرابة اربعمائة عام ويشكل عام لدرجة أن جميم

الشعوب تبدو بالمقارنة معهم منصرفة وأنهم وحدهم المتقيدون الكاملون بالشريعة ، لكن حدث خلال عهدنا أن اختاروا حاكما لهم كان رجلا فصيحا جدا ، وحاد الذكاء ولامعا ، وكان بحوزة هذا الرجل ح خلافا لعادات أسلافه ح كتب الأناجيل والشريعة الرساسية ، وقصد اذكب بسسساستمرا رعلى دراسة هذه الكتب وحاول لفترة من الزمن وبجهد كبير اتباع الوصايا الرائعة للمسيح والعقيدة الرسولية أيضا .

ودفعته العقيدة الوديعة والمهيبة للمسيح وأتباعه ، بعد مقارنتها مع عقيدة محمد التعيسة التي كان قد نقلها إلى أصحابه وأتباعه المخدوعين ، إلى احتقار المعتقدات التي كان قد رضعها مع حليب أمه ، وإلى مقت معتقدات الضلال القذرة ، فكان أن أقدم يالطريقة نفسها على تعليم شعبه وجعلهم يتوقفون عن التقيد بخصرافة الاسلام ، فدمر المساجد التي اعتادوا على استخدامها ، وأعفساهم من الصوم وسمح لهم بشرب الخمر وأكل لحم الخنزير ، وأرسل في نهاية المطاف مندوبا إلى الملك حيث كان راغبا بالتقدم إلى فهم كامل لأسرار شريعة الرب ، وكان هذا المندوب الذي يدعى عبد الله ، رجلا حكيما وفصيحا وبارعا في المشورة ، ومتمكنا تماما من فهم عقيدة سيده ، وقد حمل اقتراحات سرية كانت الفكرة الرئيسة منها والفقرة الأكثر أهمية أن شعب الحشيشة سيقوم إذا مساتولي الداوية ، الذين كانوا يحتفظون ببعض القلاع المجاورة لمناطقهم ، بإلغاء جزية الألفى قطعة ذهبية التي كان شعبه يدفعها لهم سنويا ، وإذا ماتقيدوا من ذلك الحين فصاعدا بمعاملتهم بلطسف أخسوى ، سيقوم باعتناق عقيدة المسيح وتلقى التعميد . ٣٠ - فـــرسان الداوية يقبلون رســـول الحشيشة .نشـوب اضـطراب عنيف جـدا في المملكة نتيجة لهذا .موت رالف أسقف بيت لحم.

استقبل الملك الرسول بسرور ، وبما أنه كان رجلا صاحب حس سليم ، فقد وافق تماما على المطالب المقدمة ، ويقال إنه كان مستعدا لأن يعوض الداوية من خزينته الخاصة ويدفع لهم الفي قطعة نهبية ، أي مقدار الجزية السنوية التي طلب الحشيشية إعفاءهم منها ، واحتفظ بالرسول لديه فترة طويلة من الزمن ليكمل معه تفاصيل الاتفاق ، ثم أعاده إلى سيده لاعداد الترتيبات الأخيرة ، ومعه مرشد ليقوده ويحميه على الطريق ، وكان عبد الله قد اجتاز طرابلس بمرافقة الدليل والرفيق الذي زوده الملك به وكان على وشك الدخول في بلاده عندما انقض بعض فرسان الداوية فجأة على فريقه بسيوف مسلولة وقتلوه . وكان هذا الرسول يواصل رحلته دون حذر ، وبشكل بعيد عن توقع حدوث عمل كهذا ، وباعتماد تام على أمانة الملك وعلى الود المخلص لشعبنا ، وجلب الفسرسان على أنفسهم بهذه الجريمة تهمة الخيانة (٢٩٢) .

أثار نبأ هذا العمل الوحشي غضب الملك ، بشكل عنيف جدا ، فاستدعى النبلاء ، وهو مسعور تقريبا ، وأعلن لهم أن الاعتداء وصل إلى حد الاساءة إليه شخصيا وطلب مشورتهم بخصوص العمل المتوجب اتخاذه ، وكان النبلاء على رأي واحد وهو أنه لاينبغي التغاضي عن عمل شرير كهذا ، لأن السلطة الملكية بدت أنها ملغاة ، وأنه قد جلب عارا جائرا على ود وولاء العقيدة المسيحية ، وذ على هذا أن الكنيسة بدت في الشرق بهذا العمل معرضة لاحتمال فقدان التوسع السار جدا للرب الذي جرى إعداده لها من قبل .

ولذلك ، تم بماوافقة الجميع اختيار نبيلين هما : سايهير دي ميمادنك وغودزكالوس (غودتشاوكس) دي تاوراوت كرساولين

خاصين ليطلبا من يوذردي سينت أماند مقدم الداوية تقديم تعريض إلى الملك والمملكة بأسرها عن هذا الاعتداء المدنس للمقدسات .

قيل إن واحدا من الداوية يدعى وولتر دي ميسيلو وكان رجلا بعين واحدة وصاحب سمعة شريرة ، ويفتقر إلى التعقل تماما «حيث كانت روحه في منضريه »(٢٩٢) ، كان المبرر الحقيقي المجريمة ، وأنها تمت بمعرفة الداوية جميعا ، ويقال إضافة لذلك إن المقدم أرسل رغبة في استبقاء هنذا الرجل بشكل يفوق استحقاقاته مرسالة إلى الملك مع رسول كان مفادها أنه كان قد فرض عقوبة على الفارس المذنب ، و هنو على وشك إرساله إلى البابا ، وقد حنظر نيابة عن البنابا على أي إنسان القبض على الفارس المذكور أو إلحاق الضرر به (٢٩٤) ، كمنا استدرك فناضاف عبارات اخرى أملتها روح التعجرف المفرطة والرعونة التي كانت تستبد به ، وإنه لمن غير الضروري أن ندونها هنا .

ذهب الملك شخصيا إلى صيدا بخصوص هذه المسالة ، ووجد المقدم مع عدد كبير من الفرسان بما فيهم المجرم نفسه ، وأمر الملك بعد تداوله مع الذين كانوا قد رافقوه إلى هناك بجر الرجل المتهم بالخيانة بالقوة من داخل منزله وإرساله مكبلا بالسلاسل إلى مدينة صور حيث القي في السجن ، وكاد هذا الاعتداء على المبعوث أن يقحم المملكة بأسرها في دمار يتعذر إصلاحه ، وتمكن الملك بإعلان براءته إلى مقدم الحشيشية الذي كان رسوله قد هلك بسطريقة مشؤومة جدا ، واستطاع تنظيف شرفه ، وبنل الملك في تعامله مع فرسان الداوية اعتدالا كبيرا لدرجة أن المسألة بقيت معطلة حتى يوم وفاته . ومن ناحية ثانية يقال إن الملك عموري كان قد عقد العزم على عرض المسألة على ملوك وأمراء الأرض عن طريق مبعوثين ذوي منزلة سامية ، حيث كانت ستلاقي دراسة دقيقة للغاية ، لو أنه شفي من المرض ألأخير الذي ألم به (٢٩٥)

في الربيع اللاحق حدثت وفاة مستشار المملكة ، الراهب المبجل

رالف أسقف بيت لحم ذي الذكرى السعيدة ، وكان رجلا له طبيعة سمحة ولطيفة ، ودفن بمراسم سامية في بيعة الكنيسة ، وعرضت بعد وفاته مسألة انتخاب خلف له ، إلا أن صعوبات نشات بسبب الآراء المتضاربة للمنتخبين أثناء مناقشة هذه المسألة ، ولم يمكن إيجاد الحل حتى العام الثاني من حكم الملك بلدوين ابن الملك عموري وخليفته ، وتحملت الكنيسة في بيت لحم دفع نفقات كبيرة بسبب هذا الخلاف .

٣١ - موت نور الدين .الملك يحاصر بانياس إلا أنه يعقد في آخر الأمر هدنة و ينسحب .إصابته بالمرض و إسراعه بالعودة إلى القدس حيث مات في غضون بضعة أيام .

في شهر أيار بعد مضي أقل من شهر من هذا الوقت مات نور الدين المضطهد الجبار للاسم المسيحي ، وكان ذلك في العمام التماسع والعشرين ممن حمد كمه (٢٩٦) وقسد كان أميرا عادلا وشماعا وحكيما ، وكان بالنسبة لمواريثه وشعبه رجلا متدينا .

وما أن علم الملك بوفاته حتى حشد قوة المملكة كافة على الفسور ، والقى الحصار على مدينة بانياس ، وهنا أرسلت أرملة نور الدين بشجاعة تفوق شجاعة معظم النسوة رسالة إلى الملك طالبته فيها بالتخلي عن الحصار ومنح السكان هدنة مؤقتة ، ووعدت أن تدفع مبلغا كبيرا من المال مقابل ذلك ، وتظاهر الملك في بدء الأمر بسرفض التماسها وواصل الحصار على أمل ابتزاز رشوة كبيرة .

تابع الملك أعمال الحصار بقوة وحماسة لقرابة خمسة عشر يوما وسبب متاعب كبيرة للعدو بآلات حصاره ، وبطرق أخرى متنوعة ، إلا أنه أدرك في نهاية المطاف أن مقدرة الأتراك على المقاومة كانت تزداد بثبات ، وبدأ يلاحظ أنه لم يكن لديه أية فرصة بالنجاح ،

واستمر في هذه الأثناء رسل السيدة النبيلة بالمطالبة المستمرة بالسلام ، وأخيرا قرر الملك بقبول المال المعروض إضافة إلى إطلاق سراح عشرين من الفرسان المسيحيين الأسرى ، ورفع الحصار بنية القيام بمشاريع أكبر في وقت لاحق .

واشتكى في طريق عودته إلى الوطن إلى الموجودين من حوله بأنه يشعر بالمرض بعض الشيء ، وأنه لم يكن في حالة جيدة ، وصرف قواته وتابع السير مع حاشيته الشخصية إلى طبسرية ، حيث بدا يعانى من نوبة إسهال شديد ، ويمسا أنه كان يخشى مسن اقتراب المرض ، فقد تابع السير على صهوة جواده من هناك (لأن قوته كانت ماتزال كافية لذلك الجهد) سالكا طريق الناصرة ونابلس إلى القدس ، وهناك استمر وضعه يزداد سوءا وباغتته حمى شديدة على الرغم من أن مهارة الطبيب قد شفته من الاستهال ، ويعدما عاني بشكل لايحتمل من الحمى لعدة أيام ، أمر باستدعاء الأطباء الاغريق والسريان وأطباء من شعوب أخرى اشتهروا بمهارتهم في المداواة ، وأصر على أن يقدموا له علاجا مطهرا ، وبما أنهم لم يوافقوا على مطلبه هذا ، فقد أمر باستدعاء أطباء لاتينيين وقدم إليهم المطلب ذاته مضيفا أنه سيتحمل المسؤولية بنفسه مهما كانت النتيجة ، فقدموا له أدوية أدت بسهولة إلى حدوث النتيجة المنشودة وبدت بأنها تقدم له بعض العون . إلا أن الحمى المألوفة عادت إليه قبل أن يتمكن من تناول الغذاء ليقوي جسده الذي كان الدواء العنيف قد أضعفه ، واستسلم لمنيته وقد توفي في الحادي عشر من شهر تموز في العام ١١٧٣ لتجسيد ربنا ، وفي العام الثاني عشر والشهر الخامس من حكمه وفي العام الثامن والثلاثين من عمره (٢٩٧). ودفنن بجبانب اخيه وبين اسلافه من النسب ذاته أمام موقع الجلجلة وكان رجلا صاحب حكمة وفطنة ، وكان مؤهلا تماما لتولى زمام الحكم في المملكة . ويسبب طلباته الملحة عقدنا العزم على كتابة هـنا التـاريخ بخصوص اعماله واعمال أسلافه .

الكتاب الحادي والعشرون

إجبار بلدوين الرابع المجذوم على تولي الحكم في القدس

١ ـ ما يتعلق ببداية فترة حركم بلدوين الرابع الملك
 السادس للقدس وما يتعلق ايضا بأسلوب حياته وسنه
 ومظهره.

كان بلدوين الرابع(٢٩٨) هو الملك اللاتيني السادس للقدس وكان ابنا لعموري ذلك الملك صاحب الذكرى اللامعة الذي كنا نكتب عنه منذ لحظات ، وكانت والدته هي الكونتس أغنس ابنة جوسلين الأصغر كونت الرها الذي تكرر ذكره أيضا في الصفحات السابقة ، وكان كما ذكرت من قبل عندما دعي عموري لاستلام عرش أسلافه ، بموجب حقوقه الوراثية ، أقدم على تطليق أغنس ، واقتيد لهذا العمل بسبب ضغط الكنيسة ، حيث أجبره على تطليقها أمالرخ صاحب الذكرى الطيبة الذي كان بطريركا للقدس في تلك الأثناء فقد سار على خطا سلفه فولتشر ولقد ادعى وكان ذلك صحيحا بالفعل أن قرابة الدم بين عموري وأغنس كانت قريبة جدا ، وكنت قد شرحت هذه الحقيقة بحذر عندما كنت أعالج بالتفصيل فترة حكم الملك عموري (٢٩٩) .

وعندما كنت رئيسا لشماسة مدينة صور كان الملك عموري قلقا بشأن تعليم ابنه ، وقد استطاع إقناعي بتولي هذه المهمة وذلك بعد ممارسته ضغوطا شديدة على ، وبضمان شخصي منه ، بمنحي تأييده وحظوته (٣٠٠) ، وهكذا عهد برعاية الطفل إلي وكان آنذاك في حوالي التاسعة من عمره ، وذلك لأعلمه وأثقفه في الدراسات العقلية ، وبينما كان الطفل الملكي تحت رعايتي أوقفت نفسي على

العناية به بيقظة واهتممت به اهتماما يليق بمنزلته الممحدة ، وحاولت تدريبه على صياغة اشكال الحروف ، وأن القنه أيضا القراءة والكتابة ، وحدث أنه كان يلعب في أحد الأيام مع رفاق له من منزلة نبيلة عندما بدأوا يقرصون أنرعتهم وأيديهم باظافرهم كما يفعل الفتيان عادة ، وقدم الفتية الآخرون دليلا عن الألم بصرخاتهم إلا أن بلدوين تحمل الألم بصبر بالغ على الرغم من أن رفاقه لم يوفروه ، وتصرف وكأنه لم يشعر بشيء ، ونقل الأمر إلي بعدما حدث مرات عديدة ، واعتقدت في بدء الأمر أن هذا صادر عن مقدرته على الاحتمال وليس من فقدان الحساسية ، إلا أنني اكتشفت عندما ناديته وبدأت أستفسر ماالذي يعنيه ذلك ، أن ذراعه ويده اليمنى كانتا فاقدتي الحس جزئيا لدرجة أنه لم يشعر بالقرص أو حتى بالعض على الاطلاق ، وبدأت أرتبك متذكرا أقسوال الرجل بالحكيم : « من المؤكد أن العضو الذي بلا إحساس يقلل كثيرا من ضحة الجسد ، وأن الانسان الذي لايدرك أنه مريض هدو في خطر » (۲۰۱) .

أبلغ والد الغلام بوضع ابنه ، واستشير الاطباء ، واستخدمت كمادات متكررة وتدليكات بالزيت وحتى علاجات سامة دون نتيجة كل ذلك كمحاولة لمساعدته ، حيث لاحظنا بمرور الزمن وجود علامات على مرض خطير للغاية من المحال شفاؤه ، وهذا ما اتضح فيما بعد تماما .

من المستجيل الاحجام عن البكاء لدى الحديث عن هذه المحنة الكبيرة ، لأنه اتضح ، عندما بدأ يقترب من سن الرشد ، أنه كان يعاني من مرض الجذام الخطير . وازدادت حالته سوءا يوما إثر يوم ، فقد هاجم المرض الأطراف والوجه بشكل خاص بحيث تأثر خدمه المخلصون شفقة وأثيرت عواطفهم عندما نظروا إليه ، ومسع ذلك ، فقد استمر يحقق التقدم في مواصلة الثقافة ، وقدم بشائر واعدة دوما على امتلاكه لطبيعة محببة . وكان جميل المظهر بالنسبة لسنه ، وفارسا ممتازا بشكل يفوق كثيرا عادة أجداده ، وكان على

دراية بمعاملة الخيول ، وكانت له ذاكرة قوية ويحب الحديث ، وكان مقتصدا لكنه كان يتذكر دائما الرعايات والاساءات ، وشابه أباه في كثير من الملامح ، ليس في الوجه فقط بل في سائر مظهره ، حتى في مشيته ولهجة صوته أيضا ، وكان ذكاؤه حادا ، إلا أنه في كلامه كان متلعثما بعض الشيء . واستمع كأبيه بتلهف إلى التاريخ ، وكان ميالا بشكل جيد لتتبع النصيحة الجيدة (٢٠٠٠) .

٢ - ما يتعلق بتاريخ ترسيمه و تتويجه .

لم يتجاوز بلدوين الرابع الثالثة عشرة من عمره يوم وفاة والده ، وكانت له أخت كبرى تدعى سيبيلا مولودة من الأم ذاتها قد نشأت في دير القديس لازاروس في بيسان وتربت على أيدي السيدة ايفيتا التي كانت عمة أبيها من ناحية الأم ، والتي كانت راعية للدير .

وإثر وفاة الملك عموري اجتمع نبلاء المملكة الدينيون والعلمانيون على حد سواء في مجلس واحد ووجد أن رغبات الجميع كانت في انسجام تام ، وهكذا رسم بلدوين وتوج بإجلال وحسب الأعراف في كنيسة قبر الرب وذلك في الخامس عشر من شهر تموز وكان اليوم الرابع بعد وفاة والده ، وترأس الطقوس بطريرك القدس أمالرخ ذو الذكرى الطيبة بمساعدة رؤساء الأساقفة ومطارنة الكنيسة الآخرين.

وكان البابا الكسندر الثالث رئيسا لكنيسة الروم في هذا الوقت ، وكان إيمري بطريركا للكنيسة المقدسة في انطاكية أما أمالرخ فكان بطريركا للقدس . وكان فريدريك رئيسا لأساقفة مدينة صور ، والأمبراطور مانويل صاحب الشهرة الكبيرة والذكرى الورعة يحكم في القسطنطينية ، وفريدريك امبراطورا للرومان بينما كان لويس ملكا للفرنجة ، وكان هنري بن غودفري ، كونت أنجو يحكم في بريطانيا ، في حين كان وليم الثاني بن وليم الأكبر يحكم في صقلية ،

وكان بوهيموند بن الأمير ريموند يحكم أنطاكية ، وريموند الأصغر ابن الكونت ريموند الأكبر يحكم طرابلس .

٣ - معاناة أسطول أرسله ملك صقلية من خسارة
 كبيرة جدا أمام الاسكندرية في العام الأول من فترة
 حكم بلدوين الرابع . كونت طرابلس يطالب ،
 بالوصاية على المملكة و بنيابة الملك بحكم قرابته منه .

وفي العام الأول من فترة حكم الملك بلدوين الرابع في حوالي بداية شهر آب (٢٠٣) أرسل الملك وليم صاحب صقلية أسطولا مسؤلفا مسن مائتي سفينة لمهاجمة الاسكندرية . وأبحر الأسطول إلى مصر مع قوة رائعة من المشاة والفرسان . وقد تسكبدت جميع قوات المشاة والفرسان خسائر كبيرة بالموت والأسر خلال الاقامة التي استغرقت خمسة أو ستة أيام أمام المدينة وذلك بسبب فقدان الحذر الذي اظهره الحكام والقادة ، واضطرت في أخر الأمر للانسرحاب باضطراب .

كانت شؤون مملكتنا قد عهد بالمسؤولية عنها إلى ميلون دي بلانسي ، وذشأ نتيجة لذلك عداوة خطيرة بين هذا النبيل وبعض نبلاء المملكة ، فقد كانوايحسدونه على سلطته ولم يتمكنوا من تحمل حقيقة أنه تم تجاهلهم ولم يستدعوا أبدا ، بينما انفرد وحده بجراة مفرطة وبازدراء للآخرين دوما إلى جانب الملك وكان مستعدا لمساعدته . وقد أبعد الآخرون في هذه الأثناء عن الاتصال الشخصي مع الملك ، وسير ميلون أمور الدولة دون التشاور معهم .

وجاء في هذه الآونة كونت طرابلس إلى الملك وطالب بحضور النبلاء الذين حدث أن كانوا هنالك بالوصاية على المملكة . وأكد أنه بالفعل أقرب الأنسباء إليه والوصاية على الملك ، الذي كان مايزال

قاصرا ، حق شرعى له ، وقال إن هذا المنصب كان يخصه لأكثر من سبب واحد: ليس فقط لأنه كان من أقسرب أنسباء بلدوين ، بـل أيضًا لأنه كان أغنى الرعايا المخلصين للملك وأقواهم (٣٠٤) وأضاف سببا ثالثا مقنعا جدا وهو أنه عندما تم أسره كان قد أمر من السجن نفسه شعبه المخلص ، بناء على تعهدهم له بالوفاء ، أن يسلموا كافة أراضيه وحصونه وقلاعه إلى الملك عمرورى والد هدذا الغسلام وأن يضعوا كل شيء تحت أوامره ورعايته الملكية ، وعلاوة على ذلك كان قد أضاف أمرا نهائيا وهو إذا كان مصيره كرجل سينهى حياته في السجن ، فقد عين الملك المذكور آنفا كوريته الوحيد بحكم كونه أقرب انسبائه إليه ، وطالب تقديرا لجميع هذه الخدمات أن يأتسى الوفساء إليه بسبب الشرف لابسبب أي أمل في تحقيق امتياز مستقبلي ، وتأجل الرد على مطالب الكونت هذه بسبب أن الملك لم يكن حوله في ذلك الوقت سوى عدد قليل من نبسلاء المملكة الذين يمسكن أن يستشيرهم ، فسيتم استدعاؤهم ومشاورتهم في وقت موائم وبسرعة حسبما هو ممكن بشكل عام حيث ستقدم بمعونة الله إجابة مناسبة على جميع هذه المسائل ، وعاد الكونت إلى بلاده بعد استلامه هــذه الاجابة ، وأيد الناس جميعا تقريبا قضيية الكونت ، وكان من بين مؤيديه من النبلاء كل من همفرى دى تيرون كافل الملكة وبلدوين صاحب الرملة واخوه بالين ، ورينو صاحب صيدا وجميع الاساقفة

ع - مقتل مليون دي بلانسي في عكا .مـوت فـريدريك
 رئيس أساقفة مدينة صور .

كان ميلون دي بلانسي هذا الذي كنا نتحدث عنه ، رجلا نبيلا من شامبين فيما وراء الجبال ، من بلاد هنري كونت ترويز ، وكان على علاقات حميمة جدا مع قريبه الملك عموري الذي جعله قهرمانا لملكته . وعند وفاة همفري الأصغر ابن همفري أوف تيرون قدم الملك عموري ستيفني أرملة همفري المتوف وابنه فيليب صاحب نابلس إلى ميلون كزوجة له . وكان ميلون بفضل زوجته سيدا على

- YTTA -

وادي عربة ، أي على المنطقة الواقعة فيما وراء الأردن التي تدعى عموما باسم الكرك ، هذا وكانت ستيفني قد أنجبت طفلين من زوجها السابق وهما ابن وابنة .

كان ميلون كما تم ذكر ذلك ، قد استغل الصداقة التحميمة التي كان قد نعم بها مع والد الملك الحالي واحتقر نبلاء المملكة حتى الذين كانوا أعظم منه ، ولم يكن حذرا في تصرفاته ، وكان رجلا متكبرا بل متعجرفا ثملا بالعبارات الطنانة مع نفسية وقحة بشكل مفرط ، ولكي يقلل من حسد الآخرين بطريقة من الطرق استخدم ذريعة الحسد بشكل مفرط بالوضوح ومبالغ فيه . وحسرض رجلا يدعى روهارد كان شحنة قلعة القدس ، وكان رجلا عاديا جدا وعاجزا تماما ، وتظاهر ميلون أنه يطيع أوامر هذا الرجل وكأنه كان خاضعا له ، وكان الأمر في الواقع على العكس تماما ، فقد كان أحدهما يحمل لقبا رفيعا فارغا من الجوهر بينما قام الآخر تحت ذلك المظهر بإدارة أمور المملكة كما كان يحب تماما ، وعلى الرغم من أنه كان يتصرف بإهمال ويتحدث بطيش فقد جعل شؤون مسائل المملكة يتصرف بإهمال ويتحدث بطيش فقد جعل شؤون مسائل المملكة

تسير وفق رغباته على الرغم من الأخرين . ورتب جميع القضايا ووزع جميع الامتيازات حسبما اراد مثيرا بذلك كراهية شديدة ضده شخصيا ، ووصلت الأمور في اخر الأمر إلى مازق كبير بحيث تم تحريض بعض الرجال بصورة سرية للتأمر على حياته .

واستهان بهذا الأمر عندما نقل إليه واستمر يتصرف كالمعتاد دون ان يتخذ تدابير وقائية موائمة . وفي احد الأيام طعن بينما كان مقيما في مدينة عكا عند الغسق في الشارع العام وتوفي بعدما عانى من معاملة شائنة ومخزية ، واختلف الراي بين الناس بخصوص مقتله حيث قال بعضهم إنه قتل بسبب الولاء المخلص الذي كان قد اظهره للملك ، وخلافا لذلك فقد ادعى اخرون انه كان يتخذ بصورة سرية الخطوات للاستيلاء على السلطة الملكية ، وقيل إنه كان قدد ارسل

رسلا إلى اصدقائه ومعارفه في فرنسا حاثا إياهم للقدوم بكل سرعة إلى المملكة حتى يتمكن بمساعدتهم مسن الاستيلاء على المملكة ، لكنني لم اتحقق بشكل قاطع فيما إذا كانت هده الآراء صحيحة ، هذا ومن المعروف تماما أن بالين صاحب يافا أخو روهارد المذكور أنفا كان قد أرسل إلى المناطق الواقعة فيما وراء البحر مع رسسائل وهدايا ملكية وأن عودته كانت تنتظر يوميا .

حدث في هذه الأوذة لا بالفعل في الثلاثين من شهر تشرين الأول هذا ذفسه ان توفي سلفنا فريدريك (٣٠٥) رئيس اساقفة صدور ، وكان رجلا من مرتبة عالية جدا في ذسبه ، وكان ذلك في مدينة ناباس حيث كان قد احتجز فيها لفترة من الزمن بسبب مدرض خطير ، وذقلت جثته بجنازة وطقوس لائقة الى القدس ودفن في كنيسة هيكل الربحيث كان شماسا نظاميا في كنيستها.

 وصف كونت طرابلس. والأجداد النين انحدر منهم وكيف تولى نيابة الملك. تعيين مؤلف هذا التاريخ مستشارا ملكيا.

عاد ايضا في هذه الأونة كونت طرابلس ليتلقى ردا على المطلب الذي كان قد قدمه بخصوص النيابة ، وذلك بعدما اجتمع نبلاء المملكة ورجالات الكذيسة بحضور الملك في القدس للتشاور ، وكرر الكونت مطلبه ثانية واكد على دعواه ذاتها . وبعد دراسة استمرت لمدة يومين متتاليين، وافق الملك أخيرا بناء على رضا من الجميع ، وقلد الكونت وسط صيحات الابتهاج العالية للناس في كنيسة قبر المسيح جميع سلطات المملكة وحكمها وجعله في المرتبة الثانية للملك فقط ، وبما سلطات المملكة وحكمها وجعله في المرتبة الثانية للملك فقط ، وبما سم الكونت جلب إلى الشهرة في محصلة الاحداث التي نحسن بصددها ، يبدو هذا وقتا موائما لنسجل من اجل فائدة الاجيال بصددها ، يبدو هذا وقتا موائما لنسجل من اجل فائدة الاجيال نكتب مديحا ، غير أننا سنعلن عما كان وعن نسبه بقدر ما يسسمح السياق المحدد بالضرورة لتاريخ موجز .

يعود أصل الكونت ريموند ، موضوع بحثنا ، حسب النسب إلى ريموند الأكبر ، ذلك الذي كان قائدا هاما في جيش الرب الذي تمت باعماله ومأثره الحماسية إعادة مملكة الشرق إلى خدمة السبيح، وسجلت هذه الحقائق بدقة عندما كنا نتعامل مع الزعماء الاوائل الذين قدموا في الحملة الأولى ، وكان للكونت ريموند الأكبر ، ذي الذكرى النفيسة ، ولد يدعى برترام الذي أصبح كونتا لطرابلس بعد وفاة أبيه واغتيال وليم جسوردان وكان ابسن أخست الأخير . وكان لبرترام ابن يدعى بونز نجح إثر وفاة والده بالوصول إلى الحكم بحق وراثى ، وتزوج من سيسيليا ارملة تانكرد وابنة فيليب ملك فرنسا وقد أنجب منها غلاما يدعى ريموند خلفه في حكم طرابلس وتزوج ريموند من هودرينا ابنة بلدوين الملك الثاني للقدس ، وهمي التي أصبحت أما لريموند هذا الذي نتحدث عنه الآن ، وخلف ريموند هذا أباه ككونت لطرابلس بعدما قتل ريموند الأكبر عند باب المدينة في طرابلس في هجوم مفاجىء شنته الحشيشية ، ولذلك فقد كان هذا الكونت من جانب والدته ابن خال الملك عموري وبلدوين لأنهما كانا ابنين الختين ، لكنه كان من منزلة أدنى من ناحية والده ، وكانت سيسيليا ، المذكورة منذ لحظات ، جدته من ناحية والده ، وأختا للملك فولك والد الملك بلدوين وعمورى ، اختا له من أمسه وليس مسن ابيه ، لأن امهما التي كانت اخت اموري مونتفرات كانت زوجة لفولك الأكبر كونت أنجو وقد تركت زوجها بعد مولد فسولك الأصسغر وهربت إلى فيليب ملك فرنسا ، الذي أنجبت منه سيسيليا هده وأبناء أخسرين كثيرين: وكان فيليب مفتونا بالكونةس برتراد ــ قد طرد ، خلافا لقانون الكنيسةالملكة زوجته الشرعية التي كان قد انجب طفلين منها هما لويس وكونستانس ، وهكذا ، كان الكونت والملكين المذكورين مرتبطين من كلا الجانبين ..

كان الكونت رجلا صاحب بنية نحيفة ، وكان هزيلا للغاية متوسط الطول ، وله بشرة داكنة اللون ، وكان شعره أسود مسبلا إلى حد ما ، وكانت له عينان ثاقبتان وكتفاه منتصبتان جدا ، وكان حازما وقويا في العمل ومعروفا برباطة الجأش والحكمة ، وكان معتدلا في

تناول كل من الطعام والشراب بشكل يفوق كثيرا الرجل العادي ، وأبدى سخاء نحو الغرباء إلا أنه لم يكن سخيا جدا نحو شعبه ، كان متعلما بشكل جيد إلى حد ما وهو إنجاز كان قد حققه عندما كان اسيرا لدى العدو ، إلا أن ذلك تم على حساب بنل جهد كبير وقد ساعده في ذلك حدة نهنه الطبيعية (٢٠٦) ، وبحث بتلهف مثل الملك عموري عن المعرفة المتضمنة في الأعمال المكتوبة ، وكان لا يعرف التعب في طرح الأسئلة اذا ماحدث ووجد شخص كان قادرا برأيه على الاجابة.

وتزوج في العام ذاته ، الذي باشر فيه إدارة الملكة ، مسن اشيفا وكانت امراة ثرية جدا وأرملة لوولتر أمير طبرية الذي أنجبت منه اطفالا كثرا ، إلا أنها ، ولسبب مجهول ، لم تنجب أي طفل من الكونت بعد زواجها منه . ويقال إنه أحبها وأبناءها برقة وكأنها كانت قد ولدتهم جميعا له .

ولنعد الآن بعد هذا الاستطراد القصير إلى السياق الرئيسي .
وكان رالف ، ذو الذكرى النفيسة ، أستقف بيت لحم ومستشار
المملكة قد توفي خلال الصيف السابق (٢٠٧) ، ولكي يكون هنالك
شخص مسؤول عن المراسلات الملكية فقد عينني الملك في ذلك المنصب
بناء على نصيحة نبلائه ، ومنحنى مرتبة مستشار

٦ - استيلاء صلاح الدين على مدينة دمشق والأجزاء
 الأخرى من تلك المنطقة تلبية لأهالي دمشق . وكونت طرابلس يزحف ضده لمقاومة خططه .

وفي هذه السنة استدعى أعيان دمشق البارزين سرا صلاح الدين ابن نجم الدين الذي خلف عمله شيركوه في مملكة معبر وكان الملك الصالح بن نور الدين حاكمهم الشرعي قد جعل مقره في مدينة حلب ، وأوكل صلاح الدين شؤون مصر إلى واحد من إخوته واسمه سيف

الدين ، واسرع عبر المرات الصحراوية لسورية ووصل إلى دمشق ليستولي على الملكة ، وتقدم بعد منى بضعة أيام ، وبعد أن استلم المدينة من سكانها ، ضعها إلى سورية المجوفة حيث أمل في وضع جميع مدن تلك المنطقة تحت حكمه دون حرب ، وثبت أن هذا الأمل كان صحيحا ، حيث استسلم سكان تلك المدن خلال وقت قصير له طوعا ، وفتحوا أبواب مدنهم له ، وهكذا ، وخلافا للولاء الذي كان مدينا به لسيده وحاكمه ، استولى صلاح الدين على جميع مدن نلك الاقليم أي : مدينة هيليوبولس المسماة بهذا الشكل باللغة الاغريقية والمعروفة حاليا باسم ملبك أو بعلبك باللغة العربية ، ومدينة حمص المسماة عموما باسم كاميلا وحماه وشيزر المسماة عادة باسم قيسارية الكبيرة ، وكان كله أمل في أن تستسلم له حلب وتخضع له قيسارية الكبيرة ، وكان كله أمل في أن تستسلم له حلب وتخضع له مع أميرها الشاب من خلال عمل بعض الخونة ، إلا أن نلك لم يحدث بالمسابة .

هذا هو الوضع الذي كان سائدا أنذاك في ذلك الجزء من المنطقة ، وكان الملك قد تلقى في هذه الأثناء نصيحة بخصوص العمل الخبروري في أزمة مفاجئة من هذا القبيل ، عندما توشك تغيرات هامة أخسرى أن تحدث . وتقرر في آخر الأمر وبعد مداولة طويلة مع النبيلاء ، وبموافقة الجميع أنه ينبغي على الكونت أن يزحف بالسرعة المكنة مع جيش مجموع من قوات الملكة وكمونتية طرابلس نحمو سمورية المجوفة وأن يستخدم جميع الجهود لمقاومة تقدم معلاح الدين ، وكان هذا اجراء حكيما ، لأن أية زيادة لقوة مسلاح الدين كانت سببا للريب في نظرنا ، وبدا كل شيء زاد من سلطته بنانه مضبر تماما بمصلحة الملكة ، لأنه كان رجلا حكيما في الراي وشجاعا في الحرب وسخيا بشكل يفوق الحدود ، ولهذا السبب بالذات ، ارتاب به نبلاؤنا النين كان لديهم بصيرة اشد ، فحتى في ايامنا لا توجد وسائل افضل يستطيع الملوك بواسطتها أن يكسبوا قلوب رعاياهم ، أو قلوب سواهم أكثر من اظهار الكرم والسخاء نحوهم ، وما من شيء كالكرم يجنب بسهولة أكبر عقول الغرباء خاصة عندما يأتى من الأمراء ، ولذلك كان لزعمائنا سبب كبير للخشية لأن صلاح الدين إذا زاد في حجم ممتلكاته ، ووسع امبراطوريته وضاعفها فسيثور بهذه القوة ضد الملكة ، بقوات كبيرة ، ويسبب لنا المضار بعنف اكثر من قبل ، هذا وكانت جميع المحاولات للتصدي له عقيمة على الرغم من جميع الجهود التي بدلناها ، ونرى اليوم (٣٠٨) بعيون باكية ان مخاوفنا قد تحققت ، لأنه قد نهض بقوة جبارة ضدنا برا وبحرا حيث ليس لدينا امل بالمقاومة ما لم يشرق علينا الأمسل والرحمة من علين.

وبدا من الحكمة بمكان تقديم المساعدة للملك الفتى الذي لم يكن قد بلغ سن الرشد بعد ، ليس بابداء بعض اللطف نحوه إكراما له ، بل بتشجيعه كعدو واقف ضد عدونا المخيف صلاح الدين حتى يمكن إعاقة خطط صلاح الدين وتقليل فعالية هجماته على الملكة .

٧ - لماذا أصبح العدو أعظم قصوة في مصواجهة المسيحيين

لا بدلي أن استطرد في هذه المرحلة فأخرج عن مجرى روايتي بعض الشيء ، ليس لأطوف بلا هدف ، بل لأوضح شيئا قيما ، فالسؤال المطروح دائما ، وبعدل تام هو لماذا قاوم آباؤنا على الرغم من انهم كانوا أقل عددا ، قاوموا دائما بشجاعة قوات العدو التي كانت أكبر بكثير ، ولماذا كانت دوما قوة صغيرة تبيد بواسطة الرحمة السماوية حشود العدو ، مما جعل مجرد النطق باسم المسيحيين يثير الرعب لدي شعوب لا تعرف الرب ، وهكذا تمجد الرب باعمال آبائنا ، ويقابل هذا أننا نجد رجالنا في أيامنا غالبا ما قهروا من قبل قوات أدنى منهم وأقل ، وفي الواقع ، كانت جهودهم عقيمة وغالبا أضطروا للاستسلام عندما حاولوا القيام ببعض المآثر ضد أعداء كانوا أدنى قوة منهم .

ونجد لدى دراستنا لهذا الوضع المعاصر بدقة وعمق ونحن متطلعون

للعون من الرب ، خالق كل شيء أن السبب الأول الذي يقدم نفسه هو أن أجدادنا كانوا رجالا متدينين ويخافون الرب ، قد قام مقامهم الآن جيل شرير أبناء أثمون مزيفون للعقيدة المسيحية يتبعون سلب جميع الأشياء المحرمة دونما تمييز ، وهم أشبه ، أو حتى أسوا من النين قالوا لربهم : « أبعد عنا وبمعرفة طرقك لا نسر «٢٠٩» ويسحب الرب بعدل تأييده من هؤلاء بسبب خطاياهم وكأنما أثير سلخطه ، هؤلاء هم رجال العصر الحالي ، وخاصة القاطنون في الشرق ، كما أن المرء الذي سيتولى بقلم حذر وصف أخلاقهم أو بالأحرى رذائلهم الوحشية المرعبة سيقف عاجزا أمام هول المادة وضخامتها وسيبدو بالاختصار بأنه يكتب مقطوعة هجائية أكثر من أنه يصنف تاريخا(١٣٠)

ويبرز امامنا بالمناسبة سبب آخر : لقد اعتساد الرجسال المبجلون الأوائل الذين قدموا في الأزمان السسابقة إلى بلدان الشرق تقدودهم الحماسة السسماوية والذين كانوا ملتهبين باندفاع روحي نحو العقيدة على النظام العسكري ، وكانوا معربين على خوض المحارك وكانوا معتادين على استعمال الأسلحة (٢٦١) ، وعلى العدكس كان اهالي الشرق قد اصبحوا ضعفاء بسبب الهدوء الطويل ، ولم يكونوا معتادين على فن الحرب وغير مطلعين على قواعد القتال ، وكانوا مبتهجين في حالة كسلهم ، ولذلك ليس غريبا أن رجالا مقاتلين ، وإن كانوا قلة في عددهم ، قد تغلبوا على اعداد كبيرة وكان بإمكانهم أن يتباهوا بتفوقهم بتحقيق شرف النصر ، لأنه في أمور كهذه (كما يعرف أكثر مني الذين لديهم خبرة أكبر في الحرب) أن البراعة في يعرف أكثر مني الذين لديهم خبرة أكبر في الحرب) أن البراعة في الأسلحة العائدة إلى ممارسة مستمرة وطويلة تفوز عادة عندما تتصدى لقوة غير مدربة ولدى تصديها لانعدام الاصرار .

ويفرض سبب ثالث ، مماثل في أهميت وفعاليته ، نفسه على اهتمامي : لقد كان فيما مضى لكل مدينة حاكمها الخاص وإذا ما تكلمنا حسب أسلوب أرسطو لم تكن هذه المدن معتمدة على بعضها بعضا ، ونادرا ما تحركت بالبواعث نفسها ، بل ثارت بالواقع ببواعث معاكسة تماما في مرات كثيرة،هذا وأن تقاتل في المعركة ضد

أعداء لهم اراء مختلفة اختلافا شاسعا ومصالح متضاربة كثيرا ، خصوم يرتابون ببعضهم بعضا فيه مخاطر أقل ، وهكذا لم يستطع النين كانوا يخافون من حلفائهم أكثر من خوفهم من المسيحيين أن يتحدوا بسهولة للتصدي للخطر المشترك ولا أن يسلموا أنفسهم لابادتنا . لكن الآن جلبت بإرادة من الله جميع الممالك المتاخمة لنا وصارت تحت سلطة رجل وقد حدث مؤخرا أن تمكن زنكي ، الوحش الذي كان يمقت الاسم المسيحي كما يمقت الوباء ، والذي كان أبالنور الدين هذا الذي توفي منذ زمن قريب ، تمكن بالأمس القريب من الاستيلاء أولا بالقوة على ممالك كثيرة ثم استولى بكل قوة على الرها المعروفة أيضها باسم أديسا ، التي كانت حتى داخل ذاكرتنا الحاضرة الرائعة والبارزة للميدين ، لقد استولى على غذه المدينة مع جميع توابعها وقتل جميع المؤمنين المخلصيين النين عثر عليهم داخل حدودها .

ثم قام ولده نور الدين بطرد ملك دمشق من بالاده ، وحصل هذا بواسطة خيانة رعايا الملك له لا عن بذله أية شاجاعة حقيقية ، لقد استولى على تلك المملكة لنفسه وأضافها إلى ميراثه الأبوي ، شم استولى نور الدين هذا نفسه مؤخرا على مملكة مصر الغنية والقديمة بالمساعدة المواظبة لشيركوه وخصص نفسه بها بالطريقة التسي تسم سردها بشكل تام عندما بحثنا في فترة حكم الملك عموري .

وهكذا أصبحت كما ذكرت من قبل جميع المالك الواقعة حولنا تدين بالطاعة لحاكم واحد ، وتنفذ أمر رجل واحد وهي مستعدة لتلبية أوامره فقط ، وأن تحمل السلاح حتى على مضض لالحاق الضرر بنا ، ولا يوجد أحد يجرؤ على الانغماس في أية نزعة خاصة به أو أن يتجاهل ببغير إفلات من تعرضه للعقوبة _ أوامر سيده الأعلى ، فصلاح الدين هذا الذي حصلنا على فرصة لنذكره مرارا ، والذي كان ينحدر من أسلاف متواضعين ومن مركز وضيع ، يسيطر الأن على جميع هذه المالك ، حيث كان القدر قد ابتسم له بلطف كثير ،

الفرسان قيل انها كانت قوية جدا ، وزحف ضد الخونة ليحمل العون إلى ابن أخيه .

كان هـذا الأمير العـظيم حـاكما لمدينة نينوى تلك المدينة القـديمة والمشهورة جدا ، والتي يقال إنها تحولت منذ زمن طويل إلى خـراب ورماد بسبب إنذار من النبي يوحنا ، ونشأت مكانها مـدينة جـديدة تحت اسم معدل جديد هو الموصل وذلك على مقـربة مـن تلك المدينة الأكثر قدما ، وقد بنيت من بقـايا نينوى القـديمة وهـيي تـؤوي المنحدرين من المدينة السابقة وتحتفظ بالمنزلة المبجلة بكونها عاصمة إقليم أثور بأكمله ، ونصب الأمير لدى وصوله معسـكره في السـهل الواقع حول مدينة حلب .

كان صلاح الدين خلال هذا الوقت بدون أعمال ، وكان قد حاصر بصرى أهم مدن العربية الأولى وحاصر أيضا مدينة هيليوبولس التي تدعى الآن عادة باسم بعلبك حيث استسلم له سكان كلتا المدينتين طوعا ودون حرب . ثم حاصر مدينة حمص المعروفة أيضا باسم كاميلا .

سلم السكان الجزء السفلي من هذه المدينة ودون ادنى تأجيل، حيث كان الذين بقوا مخلصين للملك الشاب قد انسحبوا إلى القلعة التي كانت واقعة على هضبة مرتفعة بعض الشيء وكانت قد حصنت بقوة فيما مضى، وكانت مزودة بشكل جيد بالأسلحة والمؤن، وتلقى صلاح الدين استسلام بعض المدن الأخرى على أيدي سكانها مما كان واقعا في المنطقة المجاورة لهذا الاقليم، وهي مدن حماه وشيزر وسائر المنطقة وصولا إلى مدينة حلب نفسها.

وارسل اللاجئون المقيمون في قلعة حمص في هذه الأثناء رسلا الى كونت طرابلس ، وإلى قواتنا التي كانت قد خيمت في الموقع المذكور أنفا وكانت تنتظر على أمل أنه بحدوث هذا الاضطراب الهائل لا بعد أن هذا الطرف أو الأخسر سيستدعيهم وفسق الشروط المرغوبة ،

وهو يجمع من مصر ومن البلدان المتاخمة لها كميات هامة من انقلى النهب ومن النوعية الممتازة المعروفة باسم الابريز (٣١٢) وترود اقاليم اخرى بمجموعات لاتحصى من الفرسان والمقاتلين ، رجال متعطشون للذهب ، لأنها مسألة سهلة بالنسبة للذين يملكون كميات وفيرة من هذه السلعة أن يجتذبوا الجند إليهم ، ولنكمل الآن قصتنا (٣١٣)

لقد بدا مرغوبا في رأي جميع الحاضرين ، كما ذكرنا ، وجوب بسنل كل جهد ممكن لمقاومة هذا الرجل الرائع في تقدمه السريع لل خلال انتصاراته المتسالية لل نحو القمة العليا لطموحه ، وكان الشعور العام أنه قد يبرهن وهو يزداد قوة أكثر فاكثر أنه العدو الأشد خطرا وإخافة بالنسبة لنا ، وهكذا ، جمع الكونت العساكر من جميع المناطق المجاورة وأسرع بالتوجه إلى منطقة طرابلس بمرافقة نبلاء الملكة ، وتمركز في الاقليم المعروف باسم بلاد الخليفة وأقام معسكره بالقرب من مدينة عرقة .

۸ -حاكم الموصل يقدم بسرعة لمساعدة ابن اخيه .
 انتصار صلاح الدين عليه و استيلائه على المنطقة بأسرها . الكونت يعقد معاهدة معه . تسلمه الرهائن .

عندما كانت هذه الأشياء تقع في وسطنا ، علم عم ابن نور الدين ، الذي كان أميرا قويا جدا يدعى (قطب الدين) ، وواحدا من اقوى الأمراء بين الشرقيين المنحدرين من الأصل الفسرشي ، بوفاة اخيه وبكل الظروف اللاحقة لها ، وكان صلاح الدين قد تمرد الآن على سيده الشرعي بتحد واضح لقوانين الانسانية ، وبإهمال تام لمنزلته الوضيعة ، وبإنكار للمساعدات التي كان قد أغدقها عليه والد ذلك الفتى ، وعبر قطب الدين نهر الفرات بعدما جمع قسوة كبيرة مسن

وصدرت الأوامر لهؤلاء المبعوثين أن يتوسلوا إليهم للقدوم دون تأجيل وأن يعدوهم أن أية مساعدة يمكن أن يقدموها ضد عدو مخيف كهذا ستلاقى مكافأة لائقة .

وعلاوة على ذلك ، كان يوجد في هذه القلعة ذاتها الرهائن التي كان الكونت قد أعطاها لنور الدين ، والد الملك الشاب ، مقابل إطلاق سراحه من الأسر ، وذلك كضمان لمبلغ تصل قيمته إلى ستين الف قطعة ذهبية على الأقل ، كما كان يحتجز فيها بعض الرهائن التي قدمها رينو صاحب صيدا لاسترداد أخيه يوستاس .

أسرع المسيحيون بالزحف نحو القلعة مع جميع قواتهم بكل سرعة ممكنة يحدوهم الأمل في إنجاز ترتيب ما يتمكنون بسواسطته من الحصول بوعد إطلاق سراح هؤلاء الأسرى من قائد القلعة التي كانوا محتجزين فيها ، مقابل إمكانية تقديم المساعدة ، غير أنهم اكتشفوا أنه لا يمكن الاعتماد أبدا على أقوال الكفرة ، حيث كان لديهم بعض الأمل بإمكانية رفع الحصار بوساطة جهود الأمير المذكور أنفا ، ولهذا عاد المسيحيون أخيرا إلى المعسكر الذي كانوا قد غادروه قبل فترة قصيرة ، وذلك بعد دراسة دقيقة للموقف ومن زوايا متنوعة .

وزادت حقيقة أن المسيحيين قد انسحبوا ركأنهم غاضبون من عجرفة صلاح الدين ، وبدأ يقترب من ما ينة حلب واضعا أهمية كبيرة على انسحابهم ، وضايق هنالك بسلسلة من الهجمات المتكررة قوات الزعماء وحاول إثارتهم للقتال ، والتقت القوات في آخر الأمر بعد تحديات كثيرة من هذا القبيل في معركة في غاية العنف تم خوضها من مواقع متلاحمة ، وقد تغير فيها تيار المعركة في أخر الأمر لمصلحة صلاح الدين ، واضطر الموصليون للاستسلام ، ويقال إن بعض الناس من شعبهم قد خانوهم بعدما أخذوا رشوات كبيرة من المال ، وعاد الآن صلاح الدين إلى حمص واستولى على قلعتها مثلما كان قد استولى على المدينة من قبل .

وارسل صلاح الدين من حمص رسالة إلى المسيحيين طلب فيها من الكونت أن لا يعترض تقدمه الظافر بال أن يسلمح له في العنراع منفردا مع ابن نور الدين والآخرين الذين كانوا قد أتوا لمساعدته وخشية أن يرفض هذا الاقتراح بازدراء ودون تعويض لائق ، فقد عرض أن يطلق سراح رهائن الكونت ورهائن رينو دون دفع للمال ، فوافق الكونت على هذا الاقتراح وأعيدت الرهائن كما أتفق على ذلك في التسوية وصرف النبلاء الذين شاركوا في هذه الحملة بسلماء لائق ، ثم جرى التخلى عن المعسكر وعاد الجميع إلى ديارهم .

يقال إن همفري أوف تيرون كافل المملكة ، كان مرتبطا بروابط الصداقة القوية مع صلاح الدين . وكان عمله ضلام بلل ريب بمصالحنا ، حيث نال هذا الأمير ودنا ، في حين كان ينبغي مقاومته إلى الحد الأقصى خشية أن تزداد وقاحته ضدنا مع ازدياد قوته ، نلك أن قوته المتزايدة كانت تضر دوما بالمسيحيين وتعفعه للتجرؤ على الاستخفاف بنا .

وهكذا ، فإن القوات التي كانت قد غادرت المملكة في حسوالي الأول من شهر كانون الثاني عادت إلى الوطن ثانية في حسوالي الأول من شهر أيار (٣١٤)

٩ ـ موت مینارد أسقف بیروت . ترقیة مؤلف هـ ذا
 التاریخ الی مرتبة مطران لمدینة صور .

حدث في هذه الآونة ، أي الخامس والعشرين من شهر نيسان ، أن توفي مينارد أسقف بيروت صاحب الذكرى السعيدة وحدثت وفاته في مدينة صور بعد مرض مزمن استمر لفترة من الزمن ، فلتنعم روحه بالسلام .

وكانت الكنيسة في صور الآن بلا رئيس لها وذلك منذ سبعة اشهر

متتالية ، هذا وقد استدعيت في هذا الشهر (٣١٥) ذاته بناء لرغبة جماعية من رجال الدين والناس ويتأكيد الملك أيضا كما هو مألوف ، ومن خلال معاناتي في ذات الرب ، أكثر من أي ميزة من ميزاتي ، دعيت لأتولى المسؤولية في تلك الكنيسة ، وتلقيت بعد مضي عشرة أيام أي في الثامن من شهر حزيران وبمشيئة الرب هبة الترسيم على الرغم من أنني لا استحقها بأكملها وكان ذلك في كنيسة المسيح على يدي أمالرخ بطريرك القدس .

١٠ - الملك يغرو أراضي الدمشقيين و يخرب المنطقة . موت هرنيسيوس رئيس أساقفة قيسارية .

وصلت في هذه الآونة بينما كان صلاح الدين منشخلا بإنهماك في المنطقة المجاورة لمدينة حلب أخبار كان مفادها أن منطقة دمشق ، التي كانت خالية من جيش يحميها وقائد يرعاها ، معرضة للنهب وفريسة سهلة لأي اذي يمكن لأي عدو أن يلحقه بها بمـوجب حـق الحرب ، وجمع الملك بلدوين لدى تلقيه هــذه المعلومــات قــوة مـن الفرسان وعير الأردن ، ومر خلال الغابة الواقعة بالقرب من محدينة بانياس والتي تشتق اسمها منها ، ووصل إلى سهل دمشت بعدما ترك سلسلة جبال لبنان المشهورة على يساره ، وكان ذلك في زمن الحصاد ، وتفرقت قواتنا فوق السهول وتجسولت بحسرية في جميم الاتجاهات ، وأودعت إلى السنة النيران المحاصيل النامية والبياس المجمعة في الحقول وذلك بالاضافة إلى الغلال التي كانت مخرنة في مخازن الحيوب ، هذا وكان المزارعون الذين أخطروا بمقدمنا ، قد انسحبوا مع زوجاتهم وأطفالهم إلى أمكنة محصنة بشكل أكثر قوة ، وهكذا تقدمت قواتنا وصولا حتى داريا بعدما جعلت المنطقسة بأسرها تحت سيطرتها ، وداريا هذه هي قرية في السهل الواقع في جوار دمشق وتقع على بعد نحو اربعة أميال مسن تلك المدينة ، وتقدمت قواتنا من هناك إلى عين الجر التي تقع عند سعفح جبسل لبنان ، وقد اعطت المياه الصافية المتدفقة من تلك المرتفعات الموقسع اسم منزل السرور ، واستولت قواتنا على هذا الموقع بالقوة على الرغم من المقاومة الشجاعة لسكانه ، ثم رحلت القوات ناقلة معها مغانم ثمينة أمام عيون الدمشقيين البائسين ، ووصلت بعد عدة أيام إلى الوطن سالمة وآمنة .

وتوني في هذه الآونة نفسها هرنيسيوس ، رئيس أساقفة قيسارية صاحب الذكرى الطيبة ، واختير هرقل ، رئيس شسماسة القدس ، خلفا له ورسم بشكل لائق .

11 _ الملك يجتاح بلاد العدو من جديد ويخدرب واديا يدعى البقاع. تحرير كل من ارناط وجدوسلين خال الملك من قيود العدو.

استدعى الملك بلدوين الرابع في العام الثاني من حكمه ، وفي الأول من شهر آب (٣١٦) زعماء الملكة وذلك بينما كان صلاح الدين ما يزال منشغلا أمام مدينة حلب ، وجمع فرسانه وغزا بلاد العدو من جديد ، فعبر صيدا ثم صعد الجبال التي تقع بين اراضينا واراضي العدو ووصل إلى المصارة وهو موقع ينعم بتربة خصبة وتسرويه الأنهسار بشكل جيد ، وفي الواقع ، هو مزود تقريبا فيما يبدو بكل ما هو موائم زمانيا ، ونزل من هناك مجددا إلى واد يدعى البقاع حيث عثر على البلاد الممتلئة بالحليب والعسل حسبما نقرأ في الكتب المقدسة ، ويعتقد بعضهم أن هذه هي المنطقة التسي كانت تسسمى في العصسور القديمة باسم ايطورية والتي اخبرنا عنها في إنجيل لوقا أن فيليب بن هيرارد الأكبر كان حاكما لها ، كما كان حاكما أيضا لبالاد تراخونيتس ، وكانت منذ زمن قديم جدا ربما خلال أيام ملوك اسرائيل تسمى باسم غابة لبنان لأن الوادى امتد إلى سفح جبال لبنان ، وهذه المنطقة جذابة كثيرا بسبب تربتها الخصبة ومياهها الصحية والسكان الكثر في دساكرها الكثيرة ، ومناخها المستساغ ، وتظهر في الجزء السفلي من هذا الوادي مدينة تحاط حتى اليوم بأسوار قوية حيث تعطى أبنيتها التي تعرف الآن باسم عين الجر دلائل كثيرة عن عظمتها في الأزمان الماضية . يعتقد بعض طلاب تاريخ العصور القديمة بأن هذه هي تدمر ، التي كانت فيما مضى مستعمرة فينيقية مهيبة والتسي أورد يولبيان الصوري ذكرها في « المختصر » الجديد في فصل «الاحصاء» (٣١٧)

بدأت قواتنا ساعة وصولها إلى هذا الموقع باجتياح المنطقة بأسرها دون عائق وأشعلت النار في كل شيء ، ولم يمنعهم أحد لأن السكان كانوا قد هربوا إلى الجبال ، حيث لم يكن هنالك أي طريق يستطيع الجنود عبوره ذلك أنهم كانوا قد أخطروا باقترابنا ولذلك دفعوا بالقسم الاكبر من قطعانهم وحيواناتهم إلى الغياض الواقعة في منتصف الوادي حيث كان المرعى خصبا جدا .

تقدم في هذه الأثناء كونت طرابلس فجأة مع جنوده ، بعدما عبر سهل جبيل الواقع قرب القلعة المعروفة باسم المنيطرة حسب ترتيب مسبق ، إلى المنطقة المجاورة لبعلبك الواقعة في الوادي نفسه حيث شرع في إحراق كل شيء ، وأسرع شعبنا لدى سماعهم بهذا النبئ بتلهف في ذلك الاتجاه ، وبما أن الكونت كان راغبا بشكل مماثل في مقابلتنا فقد وحد الجيشان قواتهما في منتصف الوادى تقريبا .

كان شمس الدولة ، أخو صلاح الدين ، مقيما في دمشق كحاكم لها ، وجمع قواته حالما بلغه هذا النبأ وبذل بمساعدة سكان المدينة جهدا للمقاومة ، ونظم صفوفه وعبأها بترتيب المعركة واستعد ليزحف نحونا ، كما رتبت قواتنا كتائبها أيضا بترتيب جيد وتقدمت بروح شجاعة نحو القتال ، وحارب الجانبان بشجاعة ، وقتل الكثيرون وجرح عدد أكبر ووقعت أعداد كثيرة في الأسر . إلا أنه تم في آخر الأمر إجبار العدو على الفرار ، ونجا شمس الدولة مع عدد قليل من أتباعه وهرب إلى المنطقة الهضيبية المنحدرة . وعاد المسيحيون محملين بالمغانم من العدو مع قطعان المواشي ومقدار ضخم من المغانم ، وعانى المنتصرون من خسارة عدد قليل من الجند ضخم من المغانم ، وعانى المنتصرون من خسارة عدد قليل من الجند الذين غامروا بطيش في التوغل في الغياض للنهب مع أنهم لم يكونوا

مطلعين على الطرقات ، ولم يعرفوا خبر الانسحاب المفاجىء للقوات المسيحية .

وهكذا ، عاد الملك وجنوده بإرادة الرب إلى مدينة صور بسلامة نامة . وجلبوا معهم مغانم ثمينة من كل نوع بمنا فيها قسطعان الحيوانات وكميات كبيرة من الأغنام كبراهين بارزة على قوتهم الظافرة .

وقفل كونت طرابلس ، المحمل ايضا بغنيمة ثمينة ضخمة ، مسرورا مع قواته وعاد إلى ممتلكاته سالكا الطريق نفسه الذي كان قد قدم بواسطته .

وعاد خسلال ذلك العسام نفسسه (٣١٨) ارناط والذي كان قد ورث بوا سطة زواجه من كونستاس ارملة ريموند ، امير انطساكية ، تلك الامارة ، وحصل على اطلاق سراحه عندما دفع اصدقاؤه فدية كبيرة وبعد عدة سنوات من الأسر الصعب في حلب ، وكان معه جوسلين بن جوسلين كونت الرها وخال الملك الذي أنقذه أيضا من السجن وأعيد إلى الحرية بفضل الجهود المستمرة للكونتس أغنس زوجة رينو صاحب صيدا ووالدة الملك .

كما تلقى في ذلك العام نفسه وفي اليوم الثاني من شهر ايار كل من أودو الأسقف المنتخب لصيدا والذي كان شماسا للكنيسة في صور ، وريموند الأسقف المنتخب لبيروت ، تلقيا هبة الترسيم في الكنيسة في صور من خلال إدارتنا لها .

١٢ - إمبراطور القسطنطينية يتعرض للهزيمة بشكل مخز في قونية

واجه مانويل امبراطور القسطنطينية صاحب الماضي الرائع

والذكرى اللطيفة في المسيح ، وهسو الذي كان الجميع تقريبا قد استفادوا من خدماته ونالوا من كرمه وسخائه غير المحدود ، واجه ايضًا في هذه الآونة نفسها كارثة خطيرة في قونية ، فقد كان يحاول بورع جدير بالثناء أن ينشر الاسم المسيحي بمحاربة عرق الأتراك المرعب وزعيمهم الشرير سططان قصونية . غير أنه عانى هنالك وبسبب آثامنا من مدبحة كبيرة ، ولم تشتمل هده المجرزرة على المجموعة الشخصية لاتباعه فقط ، بل شملت أيضا القوات الأمبراطورية التي كان يقودها معه بأعداد كبيرة جدا وبشكل يكاد يفوق التخيل البشرى ، وترافق الاشتباك بخسارة ضحمة في الجند كان بينهم بعض اقاربه البارزين الجديرين تماما بذكر خاص ، فقد كان بينهم ابن أخيه يوحنا البروتوسيباستوس وكان رجلا سخيا مشهورا وصاحب كرم ملحوظ وهو الذي كان الملك عموري قد تزوج من ابنته ماريا ، فقد قتل عندما كان يبدي مقاومة شديدة أمام العدو وبعدما اصيب بجراحات كثيرة بالغة ، ونجح الأمبراطور نفسه في جمع معظم جيشه ووصل إلى بلده سالما جسديا ومنهكا ذهنيا إلى حد بعيد بسبب الكارثة المشؤومة، ويقال إن هذه الكارثة نشات إلى حد ما عن طيش الضباط الامبراطوريين الذين كانوا مسوولين عن الفرق العسكرية وليس بسبب قوة العدو ، لأنهم حشروا أنفسهم بإهمال وباندفاع في الأماكن الضيقة الخطيرة التسى كان العسو قسد استولى عليها مع أنه كانت هناك طسرق مفتسوحة وواسسعة ومهيأة بشكل جيد لمرور الجيش ولنقل كتلة الأمتعة ، ومختلف المعدات التي قيل إنها كانت تفوق التقدير ، وقد استحال في ظل ظروف من هذا القبيل إبداء المقاومة ، ولم يكن هنالك أية فسرصة لتغيير المعسطيات تغييرا تاما ضد العدو ، ويقال إن الأمبسراطور حمسل منذ ذلك اليوم ويشكل مؤثر بعمق على فـؤاده ، ذكرى تلك الكارثـة الميتـة ، ولم يظهر بعد ذلك ابدا ابتهاج الروح الذي كان صفة له ، ولم يبد نفسه مبتهجا امام شعبه مهما توسلوا إليه ، ولم ينعم قط طوال حياته ، بالصحة الجيدة التي كان يمتلكها قبل تلك الكارثة بدرجة رائعة جدا.

وبالاختصار ، لقد انهكته دوما ذكرى تلك الكارثة لانها ظلت ماثلة

امامه الى درجة انه لم ينعم أبدا ثانية بهدوء الذهن أو براحة النفس المألوفة (٢١٩)

۱۳ ـ وصول وليم الاصغر ، مركيز مونتفرات الى سورية وزواجه من اخت المك .

وفي العام الثالث لحكم بلدوين الرابع وصل الماركيز وليم ، الملقب بالسيف الطويل (٢٢٠) ، ابن وليم الأكبر ، ماركيز مونتفرات الى ميناء صيدا مع بداية شهر تشرين الأول ، وذلك بدعوة من الملك وجميع نبلاء المملكة المدنيين والدينيين ، وتزوح من الأخت الكبرى المملك خلال اربعين يوما من وصوله ، وكان هذا الزواح قد تم ترتيبه في العام السابق في الوقت الذي دعي فيه وليم للقدوم لهذا الغرض ، وقد تم تأكيد هذا بيمين اداه الملك وجميع النبلاء بشكل مسؤكد ومهيب ، وتلقى وليم مع زوجته مدينتي يافا وعسقلان البحريتين مع توابعهما والمقاطعة بأسرها أيضا بموجب الاتفاق المعقود حول ذلك في تلك الآونة ، غير أن بعضهم عارض هذا الاجراء ولم يترددوا في التعبير عن معارضتهم علانية ، وكانوا بين الذين سبق أن وافقوا على الدعوة التي وجهت لوليم دون إعطاء المسائلة الاهتمام الكافي ، وقد غيروا أراءهم الآن كما هو مالوف بالنسبة للطبائع المتبرية المتبدلة والمتقلبة .

كان الماركيز طبويلا بعض الشيء ، وشبابا وسبيما شبعره اشقر ، وكان سريع الغضب بشكل مفرط غير أنه كان في غاية الكرم وله مزاج متحفظ وشجاعة ورجولة . ولم يخف أبدا أية غاية بل أبدى علانية تماما ماكان يفكر به في ذهنه ، كان مغرما في تناول الطعام وموقفا نفسه تماما على الشرب ، ولكن ليس الى درجة الحاق الضرر بعقله . وكان قد تسدرب على استخدام السلاح منذ حداثة سنه واشتهر بتمرسه في فن الحرب ، وكانت منزلته الدنيوية ممجدة ، ولم يتمكن في الواقع الاقلة من مصاكاته إن ادعينا أن له نظراء ، وكان والده خال لويس ملك فرنسا ، وكانت والدته أخبت

كونراد الامبراطور الشهير للرومان ، وعمة لفريدريك الذي يدير الامبراطورية الرومانية بقوة بعد وفاة عمه اللورد كونراد صاحب الذكرى المشهورة ، و هكذا ، كان الماركيز مرتبطا بهذين الملكين البارزين بالدرجة نفسها من القرابة .

ولم يكن قد انقضى الا ثلاثة اشهر تقريبا على زواجه عندما أصيب بمرض خطير ، وقد كابد الآلام لقرابة شهرين بدون توقف وقد توفي في شهر حزيران التالي في الوقت الذي كان الملك فيه مريض جدا في عسقلان وقد خلف زوجته حاملا ونقلت جثته الى القدس ودفن بأبهة عظيمة في ردهة كنيسة دار الداوية والى اليسار من المدخل ، وقد تراس القداس وليم الصوري مؤلف هذا الكتاب (٢٢١) .

وتزوج في هذه الآونة همفري اوف تيرون كافسل المملكة ، مسن السيدة فيليبيا ، وكانت ابنة ريموند أمير انطاكية وأخت بوهيموند الثالث الذي يحكم الآن هذه الامسارة ، وأختسا لماريا امبسراطورة القسطنطينية وكانت فيليبا قد تزوجت للمرة الأولى من أندرو نيكوس أحد أقرباء الامبراطور ، لكنه طلقها وتزوج سرا من ثيودورا أرملة الملك بلدوين وابنة أخيه (٢٢٢) ، وهو عمل مخز وفساحش على حسد سواء . وما أن أخسد همفري هسذا ، الذي كنا نتحسست عنه منذ لحظات ، فيليبيا الى بلاده حتى أصيب بمرض شديد ، كما أصيب زوجته بداء خطير ماتت بسببه خلال بضعة أيام .

12 _ وصول كونت فلاندرز الى المملكة وذلك بعد طول انتظار في العام الرابع والشهر الثاني من حكم الملك بلدوين الرابع

في العام الرابع والشهر الثاني من حكم الملك بلدوين الرابع وصل في مطلع شهر أب الى عكا (٣٢٣) فيليب كونت فلإندرز، الذي انتظر قدومه لفترة طويلة من الزمن، فأمر الماك بأن يذقل على حمالة من عسقالان الى القدس وذلك على الرغم من انه كان مايزال مريضا وارسل وهو في غاية البهجة عدا من باروناته ونبالائه الدينيين ليرحب الرحب المراسم لائقة ، ولدى وصول الكونت الى القدس ، حيث كان الملك مايزال مريضا بشكل خطير ، جرى تفويضه بجميع السلطات مع ادارة المملكة بأكملها بدون قيود وجاء ذلك بناء على نصيحة جماعية للسيد البطريرك ورؤساء الاساقفة والاساقفة ورؤساء أديرة الرهبان ومقدمي الداوية والاستبتارية وجميع أعيان الناس ورؤسائهم ، وتوجب أن يحصل على سلطة تامة على الأعلى والادنى منزلة في السلم والحرب وفي الداخل والخارج ، وأن يمارس إرادت على الخزينة وعائدات المملكة (٢٢٤)

ورد الكونت بعد تداوله مع اتباعه انه لم يكن قد حضر بهدف استلام أية سلطة ، بل لينذر نفسه للخدمة السماوية التسي كانت الهدف لزيارته ، ولم يكن قد خطط ليحمل نفسه أية مسؤولية ، بل على العكس ، كان يرغب في أن يكون حرا ليعود الى موطنه عندما تستدعيه أموره الشخصية ، وليعين الملك أي انسان يختاره كحاكم في مملكته ، فهو نفسه سيطيع نلك الانسان لمصلحة المملكة ، كما يطيع مولاه ملك فرنسا .

وبعدما أدرك الملك أن فيليب قد رفض تماما المنصب الذي كنا قد عرضناه عليه ، طالب عن طريق نبلائه أيضا وبشكل جاد في أن يوافق القل الأقل ان يتولى قيادة جميع القوات المسيحية في الحملة التي كانت على وشك الانطلاق ، وكانت هذه الحملة قد تم ترتيبها منذ زمن طويل مع امبراطور القسطنطينية وتوسل الملك الآن اليه في أن يتولى العناية بمعارك الرب ضد المصريين ، ورد الكونت على هذا المطلب بالاجابة ذاتها التي قدمها من قبل .

وهـــكذا ، عين الملك أرناط ، الذي كان فيمــا مضى أميرا لأنطاكية ، نائبا للمملكة وقائدا عاما للجيش حسبما كان قد تـم

ترتيب نلك قبل وصول الكونت ، وكان أرناط رجلا صاحب إخلاص واضع ووفاء ملحوظ . وتوجب أن يؤول اليه واجب توجيه أمور الملكة وحكم جميع الأشياء بمساعدة الكونت إن لم يتمكن الملك من المثول شخصيا .

عندما نقل هذا الأمر الى الكونت أجاب أن وكيلا كهذا لايبدو ضروريا بالنسبة له ، وينبغي خلافا لذلك تعيين شخص ما ليتلقى عار شخصيا مجد هذه الحرب ، أن كان ذلك يرضي الرب ، أو ليتلقى عار الهزيمة اذا قضي الرب ذلك ، وينبغي اعطاء مملكة مصر الى قائد كهذا ، اذا وضع الرب تلك المملكة تحت سيطرتنا .

- وأجبنا على هذا - نحن النين كان الملك قد أرسلنا: إن الملك لايستطيع أن يعين مسؤولا بسلطة كهذه دون أن يجعل الشخص ذاته ملكا ، حيث لم تكن تلك الفكرة فكرة الملك ولافكرتنا . وحيث كان هذا هو الحال ، فقد كشف الكونت في آخر الأمر النقاب عن التفكير السري لعقله ، ولم يحاول اخفاء الهدف الذي كانت جميع خططه موجهة نحوه ، وأشار إن الأمر كان غريبا لأنه لم يتطرق أحد معه للحديث في موضوع الزواج من قريبته سيبيلا .

ولدى سماعنا لهذه الأقوال ، دهشسنا بمسكر الرجل ولخططه الشريرة . لأن الكونت ، الذي كان الملك قد استقبله بلبساقة بالغة ، كان يحاول الآن بتحد لقوانين حسن الضيافة وروابط الأسرة أن يحل نفسه محله .

۱۵ _ اتباع الكونت يؤترون عليه بشكل مضلل ويقنعونه بعدم قبول اراء نبلاء المملكة .

من الضروري أن نستطرد قليلا في هذه المرحلة ، حتى يتمسكن قراؤنا من أن يفهموا بشكل تام الخطة الشريرة التلي كأن الكونت

يحاول تنفيذها ، وتم الحصول على معلوماتنا حول هدا الموضوع ليس فقط من روايات فردية كثيرة ، بل من اعترافه ايضا .

كان هنالك رجل صاحب نفوذ كبير ، هو المحامي عن بيثيون قد رافق الكونت في رحلته ، وكان قد جلب معه ابنيه اللنين كانا رجلين في مقتبل الشباب ، ويقال ان المحامي قد شرع ، بمساعدة الكونت وليم دي ماندفيل ، الذي كان ايضا مسوجودا في هاذه الرحلة نفسها ، بالضغط على فيليب ليعتقد أن بإمكانه أن يبدل وضع المملكة كثيرا لمصلحته ، وادعى أنه يمتلك ممتلكات وراثية واسعة في بلاد الكونت ووعد في أن يتخلى عنها جميعا الى الكونت ويملكه اياها بشكل دائم وبحقوق وراثية اذا ماتمكن فيليب من عقد الزواج بين ابنتي الملك عموري وبين ابني هذا المحامي ، وكان الملك عموري قد ترك ابنتين كانت احداهما ارملة الماركيز ، وكانت الأخرى ، التي بلغت سن الزواج الآن ، تعيش مع والدتها الملكة في نابلس ، ووافق الكونت على هذا الاقتراح وبات يجهد في سبيل تدبير أمر هذا الزواج الكن دعونا نعود الى سياق خبرنا .

كنا قد علمنا الآن الهدف الذي كانت مطامح الكونت مدوجهة نحوه ، وهكذا اجبناه أنه ينبغي عرض المسألة أولا على الملك ، شم سسننقل في اليوم التسالي الرد الذي سسسيراه الملك د بعدد التشاور د لائقا بالتقديم .

وبعد عقد اجتماع تداولنا فيه القضية عدنا في الصبياح الى الكونت ، وقدمنا ردا جاء على النحو التالي : إنه مين عادتنا ، الموافق عليها بالاستخدام الطويل ، ان لاننظر في اعادة زواج أرملة ، لاسيما من كانت حاملا منهن ، قبل مضي عام واحد على وفاة زوجها ، لأن ذلك لن يكون حدادا شريفا ، ولذلك ، ينبغي عليه في حالة هذه السيدة التي لم يكن قد مضى إلا ثلاثة اشهر على وفاة زوجها الماركيز ، ألا يسيء الفهم أنه ليس بامكاننا معالجة

إعادة زواجها ، لأن ذلك سيكون خلافا لعادات العصر و لبلادنا ، و مع ذلك ، إنه سيلاقي تأييدنا جميعا و موافقتنا أذا أمكن تقديم الاقتراح المذكور أنفا مشفوعا بنصيحة الشخص الذي عرضه الآن لان الملك قد رغب بالتأكيد في أن يوجه بنصيحة الكونت ورغب في أن يتفق معه في الرأي طالما كان متوائما مع شرقه الخاص ، فليأخذ الكونت المبادرة وليحدد شخصا مناسبا لنلك التصالف ونحسن مستعدون في المسألة الحالية للعمل وفقا للرغبة العامة .

وتضايق الكونت من هذا الرد وأجاب أنه لن يرضي أبدا وفي أية حال من الأحوال على القيام بهذا مالم يقسم جميع النبلاء أولا أنهم سيلتزمون باقتراحه دون نقاش ، لأن أي نبيل سيعتبر نفسه مهانا اذا ماتم رفضه بعدما تمت تسميته .

واجبنا على هذا انه سيشين شرف الملك وشرفنا أيضا اذا أعطينا اخته لشخص لانعرفه حتى بالاسم ، وبما أن مشيئة الملك وجميع النبلاء كانت واضحة في أخر الأمر ، فقد تخلى الكونت عن نواياه ، لكن ليس بدون اظهار قسط وافر من السخط والرفض .

١٦ _ وصول رسل من عند امبراطور القسطنطينية المطالبة بتذفيذ المعاهدة التي كان الملك قد عقدها مع حاكمهم على الفور وتجهيز حملة ضد مصر.

وجد في القدس في هذه الآونة سفارة كانت مؤلفة من رجال بارزين ذوي منزلة عالية وهم: السيد اندرونيكوس المكنى أنغيلوس ابن اخت الامبراطور وميغالتيراخ (أي) يوحنا وهو رجل عظيم جدا والكونت الكسندر أوف كونفير سانا في أبوليا وهو نبيل من منزلة سامية ، وغيورغيوس اوف سيناي (جورج سيناتيز) أحد عناصر البلاط الامبراطوري (٢٢٥) ، وقد اتوا الى الملك بسامر مسن الامب

اعتبر الوقت موائما الآن لتنفيذ المعاهدة التي كانت قد عقدت بينه وبين الملك عموري والتي تجددت فيما بعد وفق شروط مماثلة مسع الملك الحالي بلدوين ، وكان يأمل بالمزيد ايضا، بمساعدة الرب ، من قدوم كونت فلاندرز ، وهكذا ، عقد اجتماع عام في مدينة قدس الاقداس ذاتها لدراسة هذه المسألة ، و ذهب جميع نبلاء المملكة إلى هناك ، و تعلق الجميع قاطبة بالأمل ذاته و هو أنه بمشورة الكونت ومساعدة حاشيته فان المملكة ، حبيبة الرب ، يمكن أن تحظى بالتوسع المنشود وأنه يمكن اتخاذ اجراءات فعالة لابادة أعداء المسيح ، ثم رحل الكونت دون سابق انذار ، كما كنا قد نكرنا ، وأوقف نفسه على مشاريع أخصرى متخليا عن وعوده ، وهكذا دكت اسس أمالنا بالذات ونسفت .

اصر المبعــوثون الامبـراطوريون على الرغم مـــن تخلي الكونت ، على أنه يجب تنفيذ المعاهدة ، وحاولوا أن يثبتـوا أن التأجيل يحتمل أن يترافق بالخطر ، وليس هنالك أي سبب من جانب الاغريق حول عدم مباشرة الحملة المقترحة ، وكانوا مستعدين لانجاز جميع شروط المعاهدة باخلاص وباداء تام .

وقررنا ، بعد الاستماع لأقوال المبعوثين والتداول مع بعضا بعضا ، أن نضع المسألة أمام الكونت بأتم التفاصيل . فاستدعى الكونت ، وعندما وصل وضعت امامه مادة الاتفاقية بين الامبراطور وأنفسنا التى دونت بدقة وختمت بالخاتم الذهبى للامبراطور .

وسئل عن رأيه بعدما درس الوثيقة بعناية وفهمها بشكل شامل . فأجاب بأنه غريب وغير مطلع على المنطقة المحلية وخاصة على بلاد مصر ، التي قيل إنها كانت تقع على مسافة بعيدة جدا وأبعد من جميع البلدان الأخرى وأنها خاضعة لأحوال مختلفة كما تفيض الأنهار فيها في مواسم محددة من العام وتغمر الأرض بشكل كامل . وكنا بالطبع نعرف طبيعة البلاد بشكل أفضل وفسرص الاقتراب منها ، الا أنه كان قد سمع من النين غالبا مازاروا مصر

ان الموسم الحالي لم يكن موسما مواتيا للغزو . وأضاف أن الشتاء بات على الأبواب وأن مصر مغطاة بغيضان النيل ، وفوق نلك كان قد سمع أن الأتسراك كانوا قسد انبغعسوا الى هنالك بساعداد ضخمة ، وأخيرا فقد خشي ، وهذا أهم شيء ، بأنه سيكون هنالك ندرة في المؤن خلال الزحف وحتى بعد وصولهم لمصر ، وأن الجيش سيعانى بالنتيجة من المجاعة .

الركنا من هذه الاعتراضات انه كان يسعى للعثور على مسوغ نكي ليتجنب تولى القيام بالحملة ، وللحيلولة دون هذا ، فقد قدمنا له ستمائة جمل لنقل المواد الغذائية والاسلحة والامتعة الاخسرى برا ، ووعدناه بتقديم العدد اللازم من السيفن لنقبل المؤن والآلات الحربية وجميع المعدات اللازمة للحرب بحسرا ، الا أنه رفض هذه العروض بأكملها وأضاف بأنه لن يهبط الى مصر معنا بسأية شروط خشية أن يضطر وقواته بالمسادفة للمعاناة من المجاعة ، وأضاف أنه كان قد اعتاد على أن يقود جيوشه عبر بلدان غنية ، وأن جنوده لن يتمكنوا من تحمل مصاعب من هذا القبيل ، وأنه ينبغي علينا أن نختار منطقة أخرى الى حيث نستطيع تسبير الجيوش بسبهولة أكثر ، ولنكافح بشكل موائم لنشر الاسم المسيحي ولابادة أعداء المسيح وعندها سيعد التحضيرات مع جنوده بسرور للانطلاق .

١٧ _ معارضة الكونت تعيق هذا المشروع المهيب وتحول دون تنفيذ المعاهدة .

ومهما يكن الحال انه لم يكن آمنا ولا جديرا بالاحترام بالنسبة لنا بأن ننسحب من المعاهدة (٣٢٦) ، كما أن الرسل الامبراطوريين النين كانوا رجالا مشهورين في المنزلة ، كانوا الآن في القدس مع موارد مالية ضخمة ، وأعلنوا أنهم مستعدون لتنفيذ المواثيق ، التي أبرمت بين الامبراطور وبيننا ، وباخلاص كما كنا قد نكرنا ، وكانت لديهم سبعون شيني راسية في ميناء عكا اضافة الي

سفن اخرى كافية للرحلة والحملة حسب الاتفاق المعقود ، وبدا ان رفض الالتزام بالاتفاق الذي كنا قد تعهدنا به انه امر مخسز للغاية وخطير بالفعل ، وشعرنا أنه سيكون من الطيش ان نخسر مساعدة الامبراطور المعدة لنا الآن حتى وان وافق الرسل الامبراطوريون على تأجيل الحملة الى موعد آخر ، وعلاوة على ذلك فقد خشينا من استيائه الامر الذي يمكن أن تكون له نتائج خطيرة بالنسبة للمملكة ، وهكذا صممنا بموافقة الطرفين ، على مباشرة الحملة تمشيا مع المعاهدة والترتيبات المعدة ، وان نسستمر بالتحضيرات للحملة التي تم الاتفاق عليها مع الامبراطور منذ زمن طويل .

وغضب كونت فلاندرز غضبا شديدا عندما علم بقرارنا ، وأعلن السالة بأسرها قد صيغت كاهانة له ، وتأجلت الحملة ثانية الى مابعد نهاية شهر نيسان وكان ذلك بموافقة الاغريق مع شعبنا .

وهكذا امكن حل المسائل بهذه الطبريقة ، وكان الكونت الآن موجودا في القدس منذ خمسة عشر يوما تقريبا ، وكان قد انجسز عباداته ، وهكذا حمل سعف النخيل الذي هو بالنسبة لنا إشارة على حج كامل ورحل الى نابلس وكانه قد عزم على الانسحاب تماما . وأرسل من هنالك بعد بضعة ايام المحامي عن بيثيون مع اخرين من جماعته الينا في القددس ، وكانوا مفوضين لأن يعلنوا ، باسم الكونت ، انه كان مستعدا – وكان هذا هو جوهر مداولاته بليحق بنا حيثما نشاء سواء أكان ذلك الى مصر أو الى مناطق أخرى ، وبدا لنا تبدل الرأي المتكرر هذا انه سخيف وشعرنا انه يمكن بعدل اتهام الكونت انه صاحب شخصية متقلبة ، حيث لم يلتزم بأي مأشروع محدد ، ومع ذلك ، قمنا لدى استلام هذه الرسالة المتضمنة نبأ قراره ، بالتداول على مضض مع الاغريق ، غير انه المتضمنة نبأ قراره ، بالتداول على مضض مع الاغريق ، غير انه العكس ، كان يحاول بكل قوته ان يضعنا في موقع الزلل ، حتى العكس ، كان يحاول بكل قوته ان يضعنا في موقع الزلل ، حتى يتمكن من الكتابة الى الأمراء الموجودين فيما وراء الجبال بأننا

نتحمل مسؤولية تأجيل الحملة (٣٢٧). وكان قد ارسل المذكورين اعلاه املا في ان الاغريق لن يوافقوا البتة على مطلبنا ، وان خطأه اسيرتد بالتالي علينا .

۱۸ - عودة رسل الامبراطور الى بلاده الكونت يتابع السير الى بلاد انطاكيا زواج بالين من ارملة الملك عموري .

طلبنا عند ذلك من الاغريق ان يتاكدوا فيما اذا كانوا مايزالون راغبين بتنفيذ اتفاقهم الاصلي والنزول الى مصر ، شريطة حضور الكونت معنا . فاجابوا انه على الرغم من ان الوقت قصير جدا لاعداد التحضيرات اللازمة لجيوشهم ، انه اذا ما ادى الكونت اليمين بيده في انه سيذهب معنا وانه في حال مرضه اواثناء الزحف سيرسل قواته معنا ، واذا ما وعد بالكفاح لتوسيع الديانة المسيحية في الحملة باسرها باخلاص ودون احتيال او نية شريرة ، واذا ما غمن علاوة على ذلك ان الاتفاقية ، التي قد رتبت ودونت ، لن تخرق في اي بند من بنودها سواء اكان ذلك بالنصيحة او المساعدة ، واذا ما نفع شعبه ليقسم متعهدا بتنفيذ الشيء نفسه عندئذ سيذهبون معنا مع ان تغييرات مشاعره الكثيرة بنت غريبة وتتناقض بالنسبة لهم مع سمات الرجولة والثبات ، وما هدفهم سوى توسيع مجد الملكة حبيبة الرب وجلب الفخار للامبراطور وزيادته :

ثم عرض المحامي والذين ارسلوا معه اداء القسم على الشروط كما هي مقدمة اعلاه ، بيد انهيم لم يكونوا راغبين في ادراج جميع الشروط فيه ولا ان يعدوا ان الكونت سيؤدي القسم ايضا ، وعندهاارفض المؤتمر ، لاننا لم نعد مهتمين في مواصلة النقاش دون الوصول الى هدف ، كما ان المسألة التي تعرضت للمفاوضات مرارا تأجلت الى موسم اكثر مواءمة ، ثم استأنن الرسل الامبراطوريون بالرحيل وعادوا الى موطنهم .

وبدأ معثلو الكونت يتساطون بعد رحيل رسل الامبراطور عن سبب تأجيل الحملة المقترحة وعدم تنفيذها حالا وقالوا: « ما هو المشروع الذي بامكان الكونت القيام به بمساعدة المملكة حتى لايبدو كسولا وعاطلا عن العمل؟ » واخيرا قرر الذين توقف عليهم اتخاذ القرار النهائي ، التحرك نحو طرابلس اوانطاكية حيث بدا ممكنا انجاز شيء ما لمصلحة امجادهم الخاصة ولتقدم المسيحية .

كان هنالك بعض من القى مسؤولية ما حدث على عاتق كونت طرابلس ايضا وهو الكونت الذي كان كارها جدا للحملة الى مصر (٢٢٨). ولقد كانا يحاولان جره الى مناطقهما حتى يمكن بمساعدته القيام بمشروع ما يؤدي الى توسيع ممتلكاتهما. الا ان هذه الامال تبددت لان السماء لم تسمح للكونت بعمل اي شيء جدير بالواقع بالتسجيل بيننا اوبينهم. وكان بالفعل حقيقا كهذا الذي كان الرب قد سحب تأييده منه ، الا ينجصح في اي شيء « لان الله يقصاوم المستكبرين واما المتواضعون فيعطيهم نعمة » (٢٢٩).

هذا وقد وعد الملك في ان يقدم لفيليب تعاونه ومساعدته ، وقد منحه عند رحيله مئة من فرسانه وقوة مؤلفة من الفين من الجنود المشاة.

لقد كانت هذه حالتنا واوضاعنا في حوالي الاول من شهر تشرين الاول (٣٣٠) وغابر الكونت مع قواته في ذلك الوقت ، مصحوبا بكونت طرابلس ومقدم الاسبتارية وعدد كبير من فرسان الداوية وتوجه الى بلاد طرابلس .

وفي حوالي الوقت ذاته ،تزوج ـ بناء على موافقة من الملك ـ بالين دي ابلن اخو بلدوين صاحب الرملة من الملكة ماريا ارملة الملك عموري وابنه يوحنا البروتوسيباستوس الذي تكررت الاشارة اليه انفا ، وتسلم بالين مع ماريا مدينة نابلس التي سبق ان اعطيت لها يام زواجها كمهر عقاري مسمى ، وكان عليه الاحتفاظ بها خلال حياة زوجته .

- 2777 -

١٩ - كونت فلاندرز يحاصر قلعة حارم بمساعدة أمير انطاكية وكونت طرابلس ، الا أن الجهود التي بذاوها لم توصل الى محصلة.

بعد الوصول الى طـرابلس قـاد الكونت قـواته بصـحبة كونت طرا باس الى بلاد العدو وبعد اعداد جميم الترتيبات الضرورية للزحف وتعبئة الجذود بشكل جيد ، بقيا المترة من الزمن من مسبينتي حمص وحماه ، وهمي خمطوة أدت الى الصاق بعض الخسمارة في صفوف العدو. لأن صلاح الدين كان بعد تحقيق هددفه في ذلك المنطقة المجاورة واحلال السلام مع ابن نور الدين حسب شروطه الخاصة قد رحل الى مصر فقد بدت له التحضييرات ، التي أشرت اليها اعلاه ، بأنها تشير الى أن الحملة ، التي كانت تهدد مصر منذ زمن طويل ، والتي أعدت لها الترتيبات قبل وقت طويل ، كانت على وشك الحدوث ، وهكذا ، قاد معه جميع القوات التي حصل عليها من أي مصدر وحشد قواته الضيخمة من الفيرسان في المواقيع الاستراتيجية حيث بدا ممكنا أن تشهد وقوع أكثر الأحداث أهمية فيها ، ونتيجة لهذا وجد الكونت وقواته أن البلاد خالية من المدافعين وأنه من المكن اجتياح المنطقة بدون مقاومة ، بيد أن المدن المحصنة وقلاع المدن كانت مزودة بشكل جيد بالمؤن ، وكان فيها عدد كاف من الحراس والأسلحة من أجل الدفاع عنها.

وعندما عرف أمير انطاكية أن الكونتين قد بخلا الى بلاد العدو بالر بالانضمام اليهما عبر طريق آخر وذلك حسب الاتفاق المعقود بينهم من قبل ، وهكذا فإن القوات المتحدة في قوة واحدة بساتت ذات تصميم واحد أيضا ، وبناء عليه تقرر محاصرة قلعة حارم وكانت هذه أفضل خطة في تلك الظروف ، وتقع هذه القلعة في منطقة خالكس التي تعرف الآن باسم حصن صبغير جدا ، وتقع كل مسن المدينة والحصن على بعد نحو اثني عشر ميلا عن انطاكية.

ولدى وصول القوات امام حارم ، نصب المعسكر على شكل دائرة حول الموقع حيث تم تطويق المحاصرين من جميع الجهات ، ولهذا فقد منعوا بالكامل من الظهور ، ولم يتمكن أي إنسان مسن الاقتراب ، وإن كان راغبا في ذلك ، لتقديم المساعدة اليهم ، وشيدت على الفور الآلات المربية وجميع المعدات الضرورية لمواصلة المصار ، وبنى المسيحيون أيضا أكواها من الأغصان حيث كان الشتاء يقترب وأيضا كاشارة الى أن العمليات المربية ستستمر الى النهاية ، وحصونوا المعسكر بالأسيجة للحيلولة دون قيام الأمطار الغزيرة بجرف مقتنياتهم وعمل سكان المنطقة المجاورة من والناس المسيحيون في هذه الأثناء بحماسة لجلب المؤن الضرورية من انطاكية والأماكن القائمة في المنطقة المجاورة.

كانت قلعة حارم تخص ابن نور الدين ، وكانت القلعة الوحيدة في ذلك الجزء من المنطقة التي سمح له صلاح الدين بأن يحتفظها ، وبعدما احكم الحصار حولها من جميع الجهات شرع المسيحيون بالهجوم عليها على نوبات متوالية حسبما جسرت عادتهم ، وقصفوا الأسوار بالاتهم الحربية بشكل دائم حتى ان المحاصرين لم يتمكنوا من الحصول على راحة من اي نوع .

٢٠ ـ وصدول صلاح البين مع قوات ضخمة من مصر وغزوه المملكة. احتلاله موقعا امام عسقلان. خدروج الملك لمقابلته مع جميع قدوات المملكة. نشوب معركة هامة امام المدينة.

كانت هذه هي اوضاع الأمور في انطاكية انذاك ، وكان صلاح الدين قد علم في غضون نلك أن الكونت والجيش المسيحي باكمله كانوا قد تقدموا الى منطقة انطاكية ، عرف نلك بينما كان ينتظرهم بخوف شديد ، في بلاد مصر ، وبدا له بشكل مقنع بانه يستطيع بأمان أن يغزو بلادا مجردة من جنودها ، حيث يمكن تأمين واحد من شيئين بسهولة ، فإما أن الغزو سيجبر العدو على التخلي عن

حصار حارم، أو سبيتمكن من تحقيق نصر على المتروكين في الملكة إذا أصروا على مواصلة ذلك.

وهكذا ، جمع العساكر بأعداد كبيرة من جميع المسادر وأمر بتجهيزهم بشكل حتى افضل من المعتاد بالأسلحة وبجميع الأشياء المستخدمة عموما في الحرب ، ثم خرج من مصر مع هذا الجيش . وبعد سيره بدون توقف واجتيازه للبراري الشاسعة الفاصلة بين مصر وفلسطين وصل الى مدينة العريش القديمة المهجدورة حاليا ، وترك هناك جزءا من الأمتعة الثقيلة واثقال الجنود ، شماخذ معه الجنود المسلحين تسليحا خفيفا وأكثر المحاربين ممارسة ومر بقلعتي الداروم وغزة وتعد مدينة غزة مدينة مشهورة جدا وبعدما بعث بالكشافة امامه ظهر فجأة امام عسقلان.

هذا وكان الملك قد تلقى تحذيرا عن تقدمة قبل بضعة أيام ، فبادر الى جمع القوات التي كانت ما تزال باقية في المملكة ، وقام مع جنوده بالعسكرة بالمدينة قبل وصول عملاح الدين اليها.

وكان كونت طرابلس قد مضى ، كما نكرنا من قبل ، أخدا معه مئة من فرساننا وكانوا رجالا منتقين أختيروا مسن بين عدد كبير ، وكان مقدم الاسبتارية قد مضى أيضا ومعه إخوانه وعدد كبير من فرسان الداوية ، وكان بقية الداوية قد انسحبوا الى غزة توقعا منهم أن صلاح الدين سيحاصر ذلك الموقع ، حيث كانت تلك المدينة الأولى من مدننا التي سيصلها ، وكان همفري كافل الملكة يعاني أنذاك حدما أشرنا من قبل من مرض خطير. ولذلك لم يكن مع الملك سوى قلة من الجند. وعندما علم أن العدو كان يتجول بكل حرية وبطريقة عدوانية وأنه كان قد تقرق عبر السهول المتاخمة لأراضينا ، ترك عددا قليلا من الجنود لحراسة المدينة وخرج مع قواته المستعدة القتال طالبين المساعدة من عليين.

كان صلاح الدين قد حشد عساكره ككتلة واحدة بالقرب من

المدينة وعندما تقدم الجيش المسيحي ورأى افراده الاعداد الضخمة العدائهم ، نميح الذين كانوا اصحاب خبرة اكبر في الحرب أن تبقى القوات في موقعها الحالى بدلا من أن تجازف بقدرها المجهول في المعركة . وهكذا فقد صد السيحيون هجمات الأعداء حتسى المساء ، ذلك أن القتال لم يتعد في ذلك اليوم المسارزات الفردية في فترات منفصلة ، لأن الجيشين لم يكونا بعيدين عن بعضهما ومع اقتراب المساء تراجع المسيحيون بحكمة الى المدينة مجدوا حيث بدا من المخاطرة أن يودعوا قواتهم البسيطة في معسكر لقضاء الليل بسبب أعداد العدو المتفوقة ، وأثار هذا العمل مسلاح الدين وجنده الى درجة من التعجـــرف حيث لم يبقـــوا بعـــد ذلك في تـــرتيب متراص ، بل تمزقوا 'وأخذوا في استعراض قدواهم والتبجسم بها ، وبدأ صلاح الدين يوزع أجزاء محددة من ممتلكاته المكتسبة على اتباعه الجنود وكانه قد ظفر بالنصر ، وبسدات قسواته تتصرف بإهمال تام للحذر ، وكأنها كانت قد ضمنت كل مما كانت تسرغب به ،وتجولت بحرية في زمس مبعشرة وطافت في المنطقسة في جميع الجهات .

٢١ ـ الأتراك يجتاحون المنطقة بالطول والعرض
 ويحرقون المدن والمناطق النائية.

افترضنا أثناء الليل أن العدو كان منشغلا في اقامة معسكره أمام المدينة ، حيث المكان الذي كان عنده في اليوم السابق ، أو كان قد اقترب الى مسافة أقرب من المدينة وبات يحاصرها تماما ، لكن الذي حدث هو العكس. فقد انتشرت قواه على شكل زمر فوق المنطقة بأسرها ، هنا وهناك كما استحوذ الباعث على بعضهم البعض ودون أن يتركوا لانفسهم أو لخيولهم أية استراحة . وكان بين قادتهم شخص يدعى جاولي (٣٣١) ، كان محاربا شجاعا ومستعدا دائما لتذفيذ أية مأثرة جريئة ، وكان ارمني المولد ، ومرتدا ، كان قد تحول الى الأمسم بعسدما تخلى عن عقيدة الوسسيط بين الرب

والانسان ، وكان يتبع سبلا ملتوية ، وتقدم هذا الرجل مع الجند النين كان يقودهم الى الرملة وهي مدينة واقعة في السهل ، واحرقها بعدما وجدها مهجورة ، وكان السكان قد هجروا المدينة بياس لانها لم تكن محصنة بشكل جيد ، وكان بعضهم قد ذهب مع حملة بلدوين الى عسقلان ، وكان أخرون قد ذهبوا الى حيفا مع الضعفاء والنسوة والأطفال ، وكان بعضهم أيضا قد ذهبوا الى حصن والنسوة والأطفال ، وكان بعضهم أيضا قد ذهبوا الى حصن محصن بشكل جيد في الجبال التي تدعى مجدل يابا . وتقدم جاولي مع جميع قدواته ، بعد أن أحرق الرملة ، الى مدينة الله المجاورة ، وقسم جنوده هنا وطوق المدينة بسرعة ، شم هاجم السكان بوابل من السهام والأسلحة من كل نوع وانهكهم دون توقف ، وهرب جميع السكان الى كنيسة الشهيد المبارك القديس جورع .

استحوذ في هذه الرحلة الخوف واليأس على المسيحيين حيث بدا أن أملهم الوحيد يتوضع في الفرار ، فقد حل الرعب الكبير ليس بين الناس الموجودين في السهول حيث كان العدو يطسوف بحرية ودون مقاومة ، بل حتى بين النين يعيشون في الجبال ، وكان سكان القدس نفسها مستعدين الى حسد مسا المتخلي عن المدينة المقدسة ، وحيث لم تكن لديهم أية ثقة في تحصيناتها ، فقد اسرعوا بالتلهف الكلي الى برج داوود ، كما يعسرف بهسذا الاسمعموما ، وتخلوا عن باقي المدينة . وكان بعض المغيرين قد تقدموا وصولا الى الموقع المسمى باسم قاليقليا وكانوا قد انتشروا فوق سطح نلك السهل بأكمله تقريبا ، وكانوا الأن على وشك مغادرة المنتوية والصعود الى الهضاب.

وكان مظهر هذه المنطقة الآن بائسا ومنهكا بالمرارة ، كما كان في اليوم الذي فيه سخط الرب عندما « غطى السيد بغضبه ابنة صهيون بالظلام »(٣٣٢) ومع ذلك « فإنه لم يكبح رحمته حتى في غضبه ، ولم ينس الرحمة أيضا(٣٣٢)» إلا انه« مال الينا وواسانا (٣٣٤) وساعدنا

وكان مايزال مؤيدا لنا (٣٣٥) و« وقعا لحشد الأحزان في قلوبنا المهجت مساعداته ارواحنا (٣٣٦) ».

٢٢ ــ الملك ينطاق من عسقلان ويقابل العدو. الطرفان يعبئان صفوفهما للقتال ويستعدان للمواجهة.

بينما كانت هذه الأحداث تأخذ مجراها في نلك الجرزء مسن البلاد ، وصل نبأ الى الملك مفاده أن حشدا من العدو ، قد انتشر فوق اراضيه بالطول والعرض ، واستولى على ممتلكاته ، ولذلك غاير عسقلان على الفور مع جنوده واستعد للزحف ضد العدو ، لأنه شعر أنه من الأكثر حكمة تجريب الأقدار المريبة للحرب ملم العلو بدلا من أن يكره شعبه على التعسرض للسلب والحسرائق والنبائح ، وهكذا زحف بمحاذاة الساحل وتقدم على طول شاطيء البحر عله يتمكن من مباغتة العدو خلسة وفجأة ، وعندما وصل الى الموقع الذي كان صلاح الدين مخيما في سهله ، وجه على الفهور جميع قواته من الفرسان والمشاة بترتيبهم العسكري نحوه وانضهم اليه فرسان الداوية الذين كانوا قد بقوا في غزة واستعدوا مع بعضهم بعضا بصفوف منتظمة بتسرتيب المعسركة لمواجهسة العسدو ، واثناء زحفهم ، وهم مصممون على الهدف الواحد للانتقام لمظالهم ، فإن منظر الحرائق في كل الجهات وروايات المنبحة التي حلت بشعبهم قد الهبتهم بشجاعة ربانية واسرعوا الى الأمام كرجل واحد ، وراوا صفوف العدو فجأة أمامهم وعلى مسافة قريبة . وكان ذلك حوالي الساعة الثامنة من النهار.

وكان صلاح الدين قد علم خلال ذلك أن المسيحيين كانو يتقدمون على أمل القتال. ونظرا لأنه كان يخاف من الاشتباك الذي كان قد تلهف اليه بوضوح حتى الآن ، فقد أرسل رسللا لاستدعاء جنوده ، الذين كانوا قد تفرقوا في اتجاهات مختلفة ، وحاول أن

يشجع رجاله لخوض القتال بصوت الأبواق وقرع الطبول وبالنصائح أيضا ، كما هو مألوف في أوقات كهذه ، وأن يثيرهم بأقواله(٣٣٧)

وكان مع الملك أودو دي سانت أماند مقدم فرسان الداوية وثمانون من إخوانه ، والأمير رينو وبلدوين صاحب الرملة ، واخوه بالين ، ورينو صاحب صديدا ، والكونت جروسلين عم الملك وقهرمانه ، ولم تتجاوز اعدادهم على حقرابة حثلاثمائة وخمسة وسبعين فردا بما في ذلك جميع المراتب والحالات ، وتقدموا جميعا بعدما التمسوا المساعدة من السماء بتشكيل المعركة وهم متلهفون للمواجهة يقودهم صليب الصلبوت الرائع المانح للحياة وكان يحمله البرت اسقف بيت لحم .

بدأت في الوقت نفسه قوات العدو ، التي كانت قد غامرت بالتوغل الى مسافة بعيدة بعض الشيء للبحث عن الغنيمنة ونشرت الحرائق ، بالوصول من اتجاهات مختلفة ، الحال الذي زاد كثيرا من قوة صلاح الدين ، وفي الواقع ، لو لم يكن الرب ، الذي لا يخنل ابدا الذين يضعون ثقتهم فيه (٣٢٨) ، قد الهب جنوبنا بشكل شفوق بشجاعة داخلية ، لكان المسيحيون قد نفعوا الى اليأس ليس من النصر فقط ، بل من الحرية والسلامة أيضا ، ومع ذلك ، فقد نظموا قواتهم وعباوها بترتيب المعركة ونظموا صفوفهم حسب نظموا قواتهم وعباوها بترتيب موائم الذين توجب عليهم شمن الهجوم الأول مع الاحتياطيات التي توجب عليها الحضور لمساعدتهم.

٢٣ ـ وقوع معركة. هزيمة صلاح الدين واجباره على
 الفرار وسط مخاطر واسعة وخزي كبير.

اقتربت الآن صفوف المحاربين في كلا الجانبين بالتدريج من بعضهما بعضا واعقب ذلك معركة لم تكن حاسمة في اول الأمر ،

وكانت القوات غير متكافئة ابدا . إلا أن المسيحيين النين عززتهم الرحمة التي اغدقتها السماء عليهم ، بدأوا على الفور يشدون الخناق على عدوهم بشجاعة متزايدة دوما ، فتبدت صفوف صلاح الدين واضطر الى الفرار بعد منبحة رهيبة.

وحيث كنت راغبا بالتيقن من الحقائق الواقعية ، فقد أجريت تحقيقا حول أعداد العدو ، واكتشفت من روايات العديد من الناس الثقاة أن سنة وعشرين ألف فارس مسلمين تسليحا خفيفا بالاضافة الى أخرين ممتطين صهوات الجمال وحيوانات التحميل كانوا قد دخلوا منطقتنا (٣٣٩) ، وكان من بين هذه القدوات ثمسانية الانف ينتمون الى الجذود الرائعين النين يحملون بلغتهم الخساصة باسم طواسين وكان الثمانية عشر الف الآخرون هم الفرسان العابدون المعروفون باسم قراغلام (٣٤٠) . وعمل الف من اشتجع الفرسان كحرس لصلاح الدين ، وكان جميع هؤلاء يرتدون حسريرا اصدفر فوق دروعهم وهو اللون الذي كان صلاح الدين نفسه يرتسديه. ومن عادة الحكام الأتراك والزعماء العظماء ، والنين يسمون باللغة العربية باسم امراء ، ان يربوا بعناية كبيرة بعض الرجال الشبان ، بعضهم عبيد اسروا في الحرب ، وأخرون تم شراؤهم او ربما ولدوا من امهات جوار ويدرب هؤلاء الشبان على العلوم العسكرية ، وعندما يبلغون سن الرجولة فسانهم يعسطون اجسورا او حتسى ممتلكات كبيرة حسب جدارة كل منهسم ، ويعرف هؤلاء الرجال بلغتهم الخاصة باسم مماليك ، ويعهد اليهم بسواجب حماية ذات مولاهم اثناء تقلبات المعركة ، ويعتمد عليهم بدرجة مماثلة من الأهمية الأمل في تحقيق النصر. ويحاولون دوما بالاجماع وهمم يحيطون بسيدهم حمايته مسن الأذى ويتشسبثون بسه حتسس الموت ، ويواصلون القتال كرجل واحد حتى يلوذ بالفرار وينجو وهكذا ، يحدث مرارا أنه في الوقست الذي يفلح فيه البساقون بالفرار ، يقدّل جميع الماليك تقريبا (٣٤١)

طارد المسيحيون العدو المنهزم من المكان المعروف بساسم تسل

الصافية الى ما بعد المخاضات الموجودة وراء نهر هذا التل حتى غياب الشمس وهبوط الليل عليهم ، وظل العدو يقتل بلا رحمة اثناء نلك الفرار لمسافة اثني عشر ميلا ونيف . ولولا حلول الظلم الذي جاء سريعا فأنقذهم من مطارديهم لما بقي أحد من صفوفهم على قيد الحياة ، وقام الجنود الأكثر قوة والذين كانت معهم خيول سريعة بإلقاء اسلحتهم واعتدتهم وتخلوا عن احمالهم حتى يسهل عليهم الفرار وهربوا بكل قوتهم تاركين الناس الضعفاء وراءهم ، ونجما هؤلاء من الموت بفضل حلول الظلام . وواجه المتخلفون مصيرا اسوا حيث اسروا جميعا أو كانوا طعمة للسيف .

وفقدنا في بداية القتال أربعة أو خمسة من الفرسان وبعض الرجالة إلا أن العدد الدقيق لهؤلاء ليس معروفا .

عندما وصل الذين كانوا قد نجوا بالفرار إلى مستنقع المخاضات المذكورة منذ لحظات القوا بين القصب وفي الماء نفسه كل ماكانوا لايزالون يحملونه أي دروعهم وواقيات أقدامهم المصنعة من الفولاذ حتى يمكنهم أن يتقدموا بأنفسهم غير معاقين ، وحتى الأسلحة قذفت في الماء حتى لايتمكن المسيحيون من استخدامها حتى كعالمة للنصر .

إلا أن شعبنا استرد جميع هذه الأشدياء بسرعة ، لأنه بتتبعد الدقيق لخطوات العدو الهارب ، فتش في تلك الليلة وفي اليوم التالي وبشكل دقيق المستنقع المملوء بالقصب المذكور منذ لحطات ، وبتمشيطهم للمستنقع نفسه بالقوائم والكلاليب ، فقد وجدوا بسرعة كل شيء كان العدو قد خبأه شناك .

لقد سمعنا من اشخاص جديرين بالتصديق أنهم رأوا في أحد الأيام مئة درع استردت من ذلك الموقع بالاضافة إلى الخوذ وواقيات السوق الحديدية وأشياء أخرى ذات قيمة أدنى إنما كانت ماتزال ثمينة ومفيدة .

اضفت الرحمة السماوية علينا هذه النعمة الظاهرة ، الجديرة بالتذكر إلى الأبد ، في العام الثالث من حكم الملك بلدوين الرابع وفي الخامس والعشرين من شهر تشرين الثاني ، عيد الشهيدين بطرس الاسكندراني والعذراء كاترين (٢٤٢).

عاد الملك إلى عسقلان حيث انتظر عودة قواته التي كانت قد طارنت الهاربين بطرق مختلفة ، ووصل الجميع خلال أربعة أيام وهم محملون بالمغانم ، وجاؤوا يحملون الخيم ويسوقون أسامهم العبيد وأعدادا كبيرة مسن الجمسال والخيول حسسب أقسوال الرسول : « كالذين يبتهجون عندما يقتسمون غنيمة » (٣٤٣).

۲٤ ـ جو عاصدف وبرد غريب ينهك قوى الهاربين النين كانوا قد نجوا من المعركة. موت اعداد كبيرة منهم واسر آخرين كثر. الملك يعود الى القدس ظافرا.

أظهر ظرف آخر بوضوح أيضا أن الرحمة السماوية كانت معنا ، فقد هطلت أمطار عنيفة مصحوبة ببرد غريب في اليوم التالي ولمدة عشرة أيام متتالية بعد ذلك ، لدرجة بدت تقريبا بأن العوامل الجوية نفسها قد تآمرت ضد الأعداء ، وكانوا قد فقدوا جميع خيولهم والتي لم تكن قد تلقت أي طعام أو شراب أو حتى استراحة خلال احتلال أراضينا الذي دام ثلاثة أيام ، وكانوا قد القوا وبشكل طوعي أيضا أمتعتهم وجميع أنواع الملابس ، كما ذكرنا ذلك . ولزيادة مجموع تعاساتهم كانوا بلا طعام تماما وكانوا يهلكون من البرد والجوع وتعب المسير وعبء مشقات غير مألوفة ، فقد كان يعثر في كل مكان عدد قليل من هؤلاء الهاربين تارة وعلى أعداد كبيرة تارة أخرى عيث تمكن حتى الضعفاء والعاجزون من صب جام غضبهم عليهم حيث تمكن حتى الضعفاء والعاجزون من صب جام غضبهم عليهم كما يحلو لهم ، كما أن الكثيرين بجهلهم بالمناطق وباعتقادهم أنهم كانوا في الطريق إلى الوطن ، قدموا أنفسهم في قرانا إما للمسافرين أو الذين كانوا يتصيدونهم .

وفي هذه الأثناء ، بادر البداة العرب ، نلك العرق من الكفار ، بعدما تصوروا الكارثة التي كانت قد حلت بالاتراك ، نحسو النين كانوا قد تركوا لحراسة الأمتعة في مدينة العريش كما كنا قد ذكرنا نلك ، وسببوا لهم ذعرا كبيرا عندما نقلوا إليهم اخبار الكارثة التي كانت قد حلت بشعبهم لدرجة أنهم هربوا بفزع ، وطارد هؤلاء البداة بمواظبة أي واحد نجح بالمصادفة بالتملص من قبضتنا ، وهكذا فإن الذين اعتقدوا أنهم كانوا قد نجوا منا سقطوا في أيديهم كفريسة ، بحيث بعت النبوءة القائلة : « فضلة القمص أكلها الزحاف وفضلة الزحاف أكلها الغوغاء » (١٤٤٢) . قد تحققت ، ويقال إن الشيء التالي هو عادة ذلك العرق الشرير ، فهم يتجنبون دائما مخاطر القتال مهما كان القائد الذي يتقدمون تحت قيائته إلى المعركة ، ولايشتبكون كان القائد الذي يتقدمون تحت قيائته إلى المعركة ، ولايشتبكون طالما نتيجة المعركة مازالت مجهولة ، ويقفون ينتظرون عن بعد ، وعندما يتقرر مصير المعركة يلحقون أنفسهم بالمنتصر ، ويطاردون الفسهم بالمغانم .

جلب الأسرى لعدة أيام من الغابات والجبال وحتى من العاصدراء . وقدموا أحيانا إلينا طوعا مفضلين على أن يحتجزوا بالسلاسل والسجون على أن يهلكوا تحت عذاب البرد والجوع .

اسرع الملك في هذه الأثناء إلى القدس ، بعد أن وزع المغانم والثروات حسب قواعد الحرب ليقدم صلوات الشكر والقرابين للنعم التي أغدقها الرب عليه ، وعاد صلاح الدين ، الذي كان قد مضى نحونا بنفس شديدة الرعونة وملع صفوة لاتحصى من الفرسان مصفوعا باليد الربانية وليس معه إلا مئة من أتباعه تقريبا . ويقال إنه نفسه كان راكبا على جمل .

فلندرس بمزيد من الاحكام والدقة سخاء هذه الهبة الالهية ولنعتبر كيف أن العون الرباني رغب في أن يكون المجد كله له في السخاء المظهر نحونا ، فلو كان كونت فللاندرز ، وأمير انطاكية ، وكونت طرابلس والمجموعة الضخمة من الفرسان الذين لم يكونوا

حضورا ، قد شاركوا في هذا النصر الذي احدثته الرحمة السماوية ، ما كانوا ليترددوا في الاعتقاد ، مع أنهم لم يقولوا : « يدنا ارتفعت وليس الرب فعل كل هذه » (٣٤٠) . لأن الطائشين والفافلين ميالون للتسلسل بهذا الشكل عندما يكون كل شيء مواتيا .

والأن ، حسب قوله كما هـو مكتوب : « ومجـدي لا أعطيه لأخر » (٢٤٦) . فقد احتفظ بكل المجد والسلطة لنفسه بينما لم يستخدم مساعدة الكثيرين ، بل مساعدة القلة . وجدد بلطفه الشفوق معجزة جدعون ، فبدد حشدا ضخما وأوضـح بالتالي كيف يمكن للمرء بمساعدته فقط وليس بمساعدة كائن آخر « أن يطـرد واحـد الفا ويهزم اثنان ربوه » (٢٤٧) .

ولذلك فلنعرو النصر له فهنو الذي يأتني منه كل خير وهبنة تامة (٣٤٨)، لأنه لايوجد في هذا المثال الحالي أي شيء يستطيع المرء أن يعزوه لأعماله ، إنها هبة الرحمة السماوية وقند أظهنرت للنين لايستحقونها . « تمند يمينك فتبتلعهم الأرض » (٣٤٩) . « وبكثرة عظمتك تهدم مقاوميك » (٣٥٠) .

٢٥ ـ القوات المحاصرة لقلعة حارم في منطقة انطاكية تتخلى عن المهمة وتعود الى اراضيها.

بينما كانت هذه الأحداث تقع بيننا ، واصل الكونت والموجودون معه حصار القلعة المشار إليها أنفا دون جدوى ، لأنهم كانوا منكبين على الطيش واهتموا كثيرا بألعاب الحظ والمسرات الشريرة الأخرى اكثر مما سمح به النظام العسكري او قواعد عمليات الحصار ، وكانوا يجيئون ويذهبون باستمرار إلى انطاكية حيث امضوا وقتهم في الحمامات والولائم وانغمسوا في فنون السكر ومسرات جسدية أخرى متخلين بالتالى عن عمل الحصار لأجل مباهج الكسل .

وحتى الذين بدوا أنهم مواظبون على الحضور هناك اصبحوا

كسالى ومهملين ولم ينجزوا شيئا له اهميته . وامضوا وقتهم في الكسل وعاشوا حياة فاسدة (٢٥١) .وصرح الكونت نفسه يوميا انه ينبغي عليه العودة إلى الوطن ولمح بأنه كان محتجزا في حمارم على الرغم من إرائته . ولم يعق هذا الموقف الذين كانوا يحاولون بشرف مواصلة الحصار في الخارج فقط ، بل زود بحافز لبنل مقاومة اكثر شجاعة من جانب سكان البلدة ، وكان الأمل في أنه سيتم رفع الحصار حالا صعبا ، لكن حتى ذلك كان أفضل من تسليم الحصن الذي عهد به إليهم إلى الجنس المقيت ، والتعرض بالتالي لخزي الخونة إلى الأبد .

تحتل قلعة حارم موقعا مرتفعا على هضبة يبدو أن معظمها كان اصطناعيا وهي سهلة المنال للمهاجمين من جانب واحد فقط ، وأما بالنسبة للجهات الأخرى فلا يمكن أن يبلغها أحد يرغب بشن هجوم عليها . إلا أنه من الممكن بالنسبة لآلات القذف الحربية أن تقصفها من جميع الجهات دون عائق .

وكانت قد شنت عليها هجمسات متسوالية مسمع نتسائج متنوعة ، وبرهنت هذه الهجمات واشارت إلى أنه إذا تم شن هجوم قوي عليها فمن الممكن الاستيلاء على القلعة بمساعدة عليين ، إلا أن المسألة انتقلت كما قلنا إلى حالة من اللامبالاة ، وكانت الشجاعة بأسرها قد رحلت عنا كما كان التعقل بائك لمه قدد تسلاشي بسسبب أثامنا ، وبدأ المسيحيون يتدارسون مسألة العودة إلى الوطن ، على الرغم من أن المحتجزين داخل أسوارها كانوا قد وصلوا الآن إلى الدرجة الأخيرة من اليأس ولايمكننا أن ندهش بشكل كاف أمام حقيقة أن الرب أسدل ظلاما كبيرا على عقول هؤلاء الأمسراء العظماء ، وأعماهم بغضبه (وهذا فوق التصور البشري) فعلى الرغم من أنه لم يكرههم أحد ، وكانت القلعة الآن تحت سلطانهم الرغم من أنه لم يكرههم أحد ، وكانت القلعة الآن تحت سلطانهم الكسل ، وعندما أدرك الأمير أن كونت فلاندرز قد صمم على سلوكه الكسل ، وعندما أدرك الأمير أن كونت فلاندرز قد صمم على سلوكه

وكان مصمما على هذا القرار بشكل نهائي ، قبل من المصاصرين مبلغا من المال ، لانعرف مقداره ورفع الحصار .

ثم عاد كونت فلاندرز إلى القدس حيث احتفل باعياد الفصلح المقدسة ، ثم أجرى استعداده للعودة وحالما جهزت الشواني وسفن النقل اللازمة أبحر من اللانقية في سورية بنية العودة إلى موطنه بعد زيارة لأمبراطور القسطنطينية لكنه خلف وراءه ذكرى لم تكن مباركة على الأطلاق (٢٥٢).

وتصالح في هذه الآونة نفسها فريدريك امبراطور الرومان مع البابا الكسندر في مدينة البندقية بعد عشرين عاما من الشقاق .

وانهارت أسوار مدينة القدس المقدسة جرئيا بسبب عمرعا الكبير ، وهكذا انضم الأمراء الدينيون والعلمانيون مع بعضهم بعضا في هذه الآونة وقرروا أنه ينبغي دفع مبلغ ثابت من المال سنويا حتى ينتهي عمل ترميم الأسوار بمساعدة الرب ، ويكون بالتالي قد أنجز القول : « أحسن برضاك إلى صهون ابن أسسوار أورشليم » (٢٥٣).

٢٦ – الاعلان عن عقد مجمع كذسي عام في روما. الملك يبني قلعة فيما وراء نهر الأردن في ظل شارات معاكسة ويعهد بها عند انتهائها الى الداوية.

غادر شرقنا في شهر تشرين الأول (٢٥٤) من العام الخامس لفترة حكم الملك بلدوين الرابع الذي كان العام ١١٧٨ لتجسيد ربنا ، بعض الرجال ، الذين كانوا قد استدعوا لحضور مجمع كذسي عام في روما جرى الاعلان عنه في العام السابق في كل مكان من العالم اللاتيني بأسره . وكان الممثلون المدعوون (٢٥٥): أنا وليم رئيس اساقفة مدينة صور وهرقل رئيس أساقفة قيسارية والبرت اسقف بيت لحم ورالف اسقف سيبسطية ، وجوشيوس استقف عكا ورومانوس

أسقف طرابلس ، وبطرس رئيس شماسة القبر المقدس ورينالد رئيس جبل صهيون ولم يحضر جوشيوس _ فقط _ المجمع الكذسي معنا ، بل ذهب أيضا كمبعوث إلى هنري دوق بيرغندي وهو مكلف بمهمة دعوته للقدوم إلى المملكة ، لأننا كنا قد وافقنا بالاجماع على وجوب زواجه من أخت الملك وفق الشروط نفسها التي كانت قد أجريت في زمن الزواج السابق للماركيز ، وتلقى الدوق هذا العرض على يدي الأسقف جوشيوس بلطف ويقال إنه أقسم بيده أنه سيأتي غير أن الدوق أهمل قسمه لأسباب لاتزال مجهولة بالنسبة لنا ، ورفض الوفاء بالوعد الجليل الذي كان قد الزم نفسه به .

وبدأ الملك خلال الشهر نفسه الذي بدأنا فيه رحلتنا لحضور المجمع الكذسي ، مع سائر قوة الملكة ببناء قلعة فيما وراء نهر الأردن في الموقع المعروف عموما باسم مخاضة يعقوب ٢٥٦١).

تقول الروايات القديمة إن هذا هو المكان الذي قسم فيه يعقوب ، لدى عودته من بلاد الرافدين ، شعبه إلى زمرتين وأرسل رسلا إلى أخيه قائلا : « إني بعصاي عبرت هذا الأردن والآن قد صرت جيشين »(٢٥٧). وتقع هذه المضاضة في منطقة قادس النبطية ، الواقعة بين النبطية ودان ، وتعرف الأخيرة منها باسمي بانياس وقيسارية فيليبس . وتشكل هاتان جزءا دن فينيقية ، وهما مدينتان تابعتان لمدينة صور ، وتقع المضاضة على بعد عشرة أميال مسن بانياس ، فوضعوا هنالك ، على هضبة ذات ارتفاع معتدل ، اسسا ذات عمق مناسب ، وشيدوا خلال ستة أشهر قلعة ذات بناء صلب على شكل مربع وذات سماكة رائعة وارتفاع كاف .

وبينما كانوا منشغلين في عمليات البناء هناك ، حدث أن ظهر قطاع الطرق من منطقة دمشق وحاصروا بالتالي الطرق العامة بحيث لم يتمكن أحد من الخروج جيئة وذهابا من الجيش دون التعرض للخطر ، كما لم يتمكن المسافرون من السير على اي من الطرق ، وقدم هؤلاء اللصوص من موقع في الجبال الواقعة بالقرب من عكا

يدعى بكدس او بكال باللغة العامية . ويقع هذا الموقع بشكل سار للغاية في منطقة زوبلون ، وعلى الرغم من أنه واقع على قمية احد الجبال ، فهو يروى بشكل جيد ومزروع ببساتين كثيفة من الأشجار المثمرة ، وسكانها رجال متغطرسون ومقاتلون اشداء ورجال فخورون كثيرا بأعدادهم الضخمة جدا حيث جعلوا بوساطتها جميع الحقول والقرى المحيطة بهم تابعة إليهم . وهم يقدمون مسلاذا أمنا بينهم للأشرار الآبقين من عقاب مناسب ولقطاع الطرق واللصوص ، وذلك بالنظر إلى أنهم يتلقون حصة من الغنيمة والمغانم المستولى عليها بالعنف . وكان هؤلاء الناس قد أصبحوا بسبب تعجرفهم الذي لايحتمل مكروهين من قبل جميع الموجودين حولهم مين المسيحيين والمسلمين على حد سواء ، وبدلت محاولات متكررة لابادتهم تماما لكن دون نجاح ، وبالنتيجة ، اصبحوا اكثر شـجاعة بشكل يومى . ووجد الملك نفسه في آخر الأمسر أنه لم يعد دامسكانه تحمل رعونتهم التي لاتحتمل والسرقات والجرائم التي ارتكبوها بعد اليوم فاستولى على الموقع فجأة وبقوة السلاح وقتل جميع من استطاع أن يقبض عليهم ، إلا أن غالبيتهم نجت ، لأنهم كانوا قد هربوا مع زوجاتهم وصغارهم إلى منطقة دمشق بعدما علموا بنية الملك وواصلوا من دمشق عاداتهم القديمة وشنوا هجمات كثيرة على منطقتنا وبشكل سرى .

وكانوا قد اجتاحوا اراضينا في هذه الآونة مع اصحاب لهم من الصنف ذاته كما تم ذكر ذلك ، واثارت هذه الأعمال المسيحيين ، واغضبهم كثيرا معرفة أن رجالا من هذا الصنف كانوا يجعلون الطرق العامة خطرة جدا ، وهكذا ، نصبوا كمائن في مسواقع استراتيجية ووجهوا جميع انشطتهم لخداع الأوغاد ، وحدث ذات ليلة أن كان هؤلاء اللصوص ينزلون من جبال زوبلون بعد قيامهم بإحدى الغارات وهم عازمون على العودة إلى الموقع الذي كانوا قد انطلقوا منه ، غير انهم جنوا ثمرة اساليبهم بوقوعهم في كمائن نصبها المسيحيون حيث اسر تسعة منهم وقتل أكثر من سبعين نصبها المسيحيون حيث اسر تسعة منهم وقتل أكثر من سبعين أخرين ، وحدث هذا في الحادي والعشرين من شهر آذار (٢٥٨)

وعقد في هذه الأونة نفسها ، في الخامس من شهر آذار ، مجه ع كلسي مؤلف من ثلاثمائة أسقف في روما في كاتدرائية قسطنطين المسماة اللاتيران . كان هذا في العام العشرين من حبرية البابا اسكندر ((٢٥٩) وفي الثاني عشر من الاسبوع الثاني.

إذا ما رغب أحد بمعرفة القرارات المتخذة واسماء الاساقفة وعددهم والقابهم فيمكنه أن يقرا الكتاب الذي الفناه بدقة تلبية للمطلب الجاد للرهبان المقدسين النين شاركوا في هذا المجمع الكنسي، وقد أمرنا في أن يوضع هذا في سجلات الكنيسة المقدسة في صور بين الكتب الأخرى التي جمعناها لتك الكنيسة نفسها التي نراسها منذ ستة أعوام (٢٦٠)

۲۷ ــ الملك يغزو منطقة معادية ويتكبد خسارة هــائلة.
 همفري كافل المملكة يلاقى الموت هناك.

عندما كانت القلعة قد شيدت وانتهت من جميع الجوانب ، بلغات الملك أنباء كان مفادها أن العدو قد قاد قطعانه ومواشيه إلى الغابة الواقعة بالقرب من بانياس بحثا عن الكلا ، وكانت بدون مقاتلين يمكن الاعتماد عليهم لصد أي هجوم نقوم به ، وهكذا تقدم شعبنا إلى هنالك خلسة ظانا أنه سيتمكن من الفوز عليهم بسهولة إذا كانوا بلا دفاع ولا حماية عسكرية كما تم نقل ذلك ، وأجرى المسيحيون الزحف بأسره ليلا للانقضاض على الاتراك فجأة ، ودون تحذير قبل أن يكونوا عالمين بالمنطقة المجاورة للعدو ، وبلغوا مقصدهم في الصباح ، وبينما كان بعض الجنود يسرعون في هذا الاتجاه وذاك الصباح ، وبينما كان بعض الجنود يسرعون في هذا الاتجاه وذاك باحثين عن الغنيمة ، كان أخرون يتبعونهم ببطء بعض الشيء وعلى باحثين عن الغنيمة ، كان أخرون يتبعونهم ببطء بعض الشيء وعلى باهمال كثير ، في شرك في مكان ضيق مابين الصخور ، حيث كان يكمن فيه بعض أفراد العدو ، لأنهم بعدما علموا بأننا قادمون قرروا يختبئوا أملين بهذه الطريقة أن يتفادوا هجومنا ويحتاطوا

اسلامتهم الخاصة . لكنهم عندما رآوا المسيحيين ينقضون عليهم دون حدر مناسب ، دفعتهم الضرورة مرغمين ليصبحوا شجعانا مع انهم كانوا كارهين لذلك ولا يزالون يائسين حتى من أرواحهم . فانطلقوا من مكمنهم فجأة وهاجموا جنودنا بشجاعة وذلك بعدما أدركوا أن جنودنا كانوا في موقع صبعب ، وكانت رغبتهم الوحيدة حتى في هذا الوقت تجنب العدو بالاختباء ، إلا أنهم قتلوا الآن خيولنا بعدما أطلقوا وابلا من السهام من بعد وشددوا الخناق على قواتنا .

وما أن أدرك كافل المملكة أن العدو قد ظهر هكذا بشكل غير متوقع ومفاجىء حتى انقض عليه بكل غضب وكالعادة حارب بقسوة واخلاص بكل قوته لحماية الملك في هذه الأزمة الخطيرة ، حتى لا ينقض عليه العدو ليهلكه ، وبيذما كان منشغلا بهذا الشكل ، امطره العدو مرارا وتكرارا بضربات عنيفة احدثت به جراحا مميتة ، وقد انقيد منادا الوضيع الخطير ، ونقلوه على صهوة الجواد .

قتل في تلك المعركة جنود مشهورون كثيرون جديرون بالتذكر الورع ، وكان بين هذه المجموعة كل من ابرهام صاحب الناصرة ، وهو شاب له مظهر وسيم ، قدمت شخصيته النبيلة ومولده السامي وثروته الكبيرة وعدا طيبا للمستقبل ، وغودشوكس دي تورت الذي خلف أيضا وراءه سمعة حسنة ، كما قتل أخرون عديدون من منزلة أدنى في ذلك الموقع .

كانت هذه هي حالة الأمور عندما انقذ الملك بهذا الشكل من خطر كبير جدا بوساطة الجهود التي بذلها أتباعه ، وعاد إلى المعسكر الذي كان قد انطلق منه في وقت سابق واستدعى الجنود المضطربين الذين كانوا قد تقرقوا هنا وهناك .

اصبحت حالة كافل المملكة همفري اكثر خطرا ، وهكذا نقل في الحادي عشر من شهر نيسان إلى القلعة الجديدة التي كانت ما تزال قيد الانشاء ، وبقي على قيد الحياة هنالك مدة عشرة أيام تقسريبا ، مطيلا حياته تحت وطأة الم شديد ، ونطق بعبارته الأخيرة بحكمة وتدبر ، وانتهت في الثاني والعشرين من شهر نيسان الحياة المشالية لهذا الرجل والذي ستحزن بلاده عليه إلى الأبد . وبفن بمراسم لائمة في قلعته الشهيرة والنبيلة تيرون في كنيسة أم الرب المباركة العنزاء الطاهرة .

بدأ صلاح الدين يحاصر القلعة التي بنيت مؤخرا بعد وفاة همفري مباشرة وفي السابع والعشرين من شهر ايار نفسه (٣٦١) ، واطلق دون انقطاع وابلا كثيفا من السهام وانهمك المحاصرين الموجوبين داخل اسوار القلعة بهجمات متكررة ، وحدث فجأة ان سهما اطلقه احد المحاصرين يقال إن اسمه كان رينيروس ا وف ملروم (رينه دي مارون أو مارويل) أصاب بجرح مميت واحدا من أغنى أمراء صلاح الدين ، وأثار مقتل هذا النبيل اضطرابا كبيرا بين الكفرة إلى درجة انهم تخلوا عن مشروعهم ورفعوا الحصار ورحلوا .

۲۸ ـ صلاح الدين يغزو اراخي صديدا. الملك يجمع، قوات المملكة العسكرية ويخرج للتصدى له.

كان صلاح الدين قد غزا من قبل صيدا بقوة السلاح مرتين أو أكثر دون أن يلقى أية مقاومة كما وكان قد نهبها بحرية وأحرقها وقتل سكانها . وقرر في اليوم التالي أن يشن غزوة أخرى وهكذا ، نصب معسكره بين مدينة بانياس ونهر دان وأرسل مناوشين باعداد ضخمة للحصول على الغنائم وأشعال الحرائق . وبقي هو في المعسكر مستعدا للمساعدة في حالة الطوارى وانتظر هنالك عودتهم ونتيجة هجماتهم ، وبلغ الملك في هذه الأثناء النبأ بأن صلاح الدين هو الذي كان يدمر أراضينا بهذا الشكل ، فأسرع إلى مدينة طبرية

مع جميع القوات التي استطاع أن يجمعها من جميع المسادر أخذا معه صليب الصلبوت . وتقدم من هناك من خلال مدينة صفد ومدينة ناسون القديمة ووصل مع قواته إلى تيرون .

واستلم هناك معلومات دقيقة مسن الرسل ، الذين كانوا يذهبون ويجيئون باستمرار ، افادت أن صلاح الدين وجيشه كانوا ما يزالون في الموقع ذاته ، وأنه قد أرسل فسرسانه المسلحين بشكل خفيف إلى الأمسام ليخسربوا حقول صيدا ، وكانوا هناك يقتلون ويحرقون وينهبون بأسلوب عدواني ، ولذلك ، تقرر بالاجماع بعد التداول ، التقدم نحو العدو ، ووجه المسيحيون الجيش ، تمشيا مع هذه الخطة ، من تيرون إلى بانياس ووصلوا إلى قرية تدعى مسفر وكانت هذه القرية واقعة على قمة جبل ، وأمكن منها رؤية المنطقة بأسرها في الأسفل وصولا إلى قاعدة سلسلة جبال لبنان ، وكان معسكر العدو مرئيا أيضا على بعد ، ورأى الجميع الحرائق وأعمال التخريب التي ارتكبها العدو عندما تجول جنده بالمنطقة هنا وهناك .

ولم يستطع جند المشاة ، الذين اضسناهم المسير الطويل حتى الانهاك ، مجاراة حركة الفرسان عندما ساقوا بسرعة اثناء نزولهم من الجبال ، وهكذا نزلت قوات الفرسان بصحبة عدد قليل فقط من الجنود المشاة الأكثر نشاطا إلى مكان يعرف عموما باسم مرجعيون واقع في السهل الواقع مباشرة تحت الجبل ، وتسوقفوا هنالك لعدة ساعات للتداول حول برنامجهم الاضافي .

أصبح صلاح الدين في تلك الساعة خائفا بعض الشيء ، إزاء خبر الوصول المفاجىء للملك ، وكان قلقا حول طلائعه التي بنت وكانها معزولة عنه وعن الجيش ، وخشي أيضا من احتمال مهساجمة معسكره ، ولذلك أمر بوضع الأمتعة والمعوقات وجميع المعسدات بين السور والفصيل في المدينة المجاورة حيث يمكن العثور عليها بسهولة مهما تكن نتيجة المعركة ، وانتظر نتيجة الأحداث وهو مستعد بهذا الشكل ومتوجس حول النتيجة .

وفي هذه الاثناء ، علم المناوشون ، الذين كانوا قد خرجوا في حملة نهب ، بذعر كبير باقترابنا ، فعقدوا العزم على الالتحاق بقلعانهم إذا كان ذلك ممكنا متخلين عن جميع الاعتبارات الأخرى ، إلا أنهم واجهوا قواتنا بعد عبورهم للنهر الواقع بين منطقة صيدا والسله الذي كان جيشنا مقيما فيه كما ذكرت من قبل ، وتلا ذلك على الفور مناوشة من مواقع متلاحمة انتصر فيها المسيحيون بعون الرب ، فاستدار العدو هاربا وحاول بلوغ معسكر صلاح الدين إنما بعد قتل العديد منهم وإلقاء عدد أكبر أرضا .

۲۹ _ نشوب القتال . المسيحيون ينهرمون ويؤسر العديد منهم .

بينما كانت الأمور على هذه الصورة ، صعد أودو ، مقدم فرسان الداوية بصحبة كونت طرابلس وآخرون ممن كان يتتبعهم هضبة واقعة في الجهة المقابلة ، وكان النهر إلى يسارهم وكان السهل الكبير ومعسكر العدو إلى يمينهم .

وعندما علم صلاح الدين بالمحنة الشديدة التي نزلت بجنوده ، حيث كانوا معرضين للخطر بل للموت ، استعد للذهاب إلى مساعدتهم ، وقد اتخذ قراره هذا عندما لمح عددا من جنوده المنهزمين بشكل تام . فانطلق لمقابلتهم ، وشجعهم ، لدى معرفته بالوضع ، بأقوال مشجعة واعادهم إلى الصفوف . ثم انقض فجأة على المسيحيين الذين كانوا يطاردون الهاربين بشكل طائش .

وفي هذه الأثناء ، كانت قواتنا من المشاة ، التي اغتنت بالمغانم من القتلى قد خيمت على طول ضغة النهر ، وكانت ترتاح بهدوء اعتقادا منها انه تم احراز نصر تام على العدو ، إلا أن قوات الفرسان لاحظت أن العدو الذي اعتقدوا أنهم كانوا قد قهروه كان يندفع إليهم بقوة مجددة ، فحاربوا بشجاعة وبصفوف مضطربة

ودون وقت او فرصة لاعادة ترتيب صفوفهم أو تنظيم قواتهم بترتيب المعركة حسب الأسس العسكرية ، وقاوموا لبرهة من الزمن ، وصدوا بقوة هجمات العدو ، وأخيرا استداروا وهربوا على أقبح صورة ، وكان بإمكانهم أن يتجنبوا بسهولة العدو المطارد وانقاذ انفسهم بالتحول إلى اتجاه آخر ، إلا أنهم اتبعوا بسبب أثامنا خطة هزيلة واندفعوا إلى ممر ضيق محاط بجروف شاهقة ، واستحال هنا التقدم أو الانسحاب عبر صفوف العدو إلا بالتعرض لخطر الموت ، وعبر بعضهم النهر ، وانسحب معظم هؤلاء ، بأمل انقاد ارواحهم ، إلى أقرب حصن كان يدعى شقيف أرنون ، بينما سار آخرون بعد العبور على طول الضفة الأخرى إلى صيدا، وتجنبوا بالتالي التيار العنيف للمعركة ، وصادفوا في الطربيق رينو صاحب صيدا وجنوده ، الذين كانوا يسرعون السير نحو الجيش ، إلا أن رينو انصاع لتحذيرهم لدى علمه بهذه الكارثة وعاد إلى صديدا، ويعتقد أن هذا العمل كان مسؤولا عن كوارث متعددة في ذلك اليوم، فلو أنه واصل سيره إلى القلعة فلريما تمكن من انقساد العسديد مسن رجالنا من براثن العدو بمساعدة سكان المدينة والمنطقة الذين كانوا يعرفون المكان ، فقد حدث ، أن اختبا الهاربون في تلك الليلة في كهوف بين الصخور . فاكتشفهم العدو في صباح اليوم التالي ، بعدما فتش كل زاوية وركن ، فأسرهم والقاهم في السبجن ، إلا أن الملك نجا سليما بمساعدة جنوده الملكيين . كما وصل كونت طرابلس إلى مدينة صور أيضا مع عدد قليل من الرفاق (٣٦٢)

كان مسن بين المسيحيين الذين اسروا في ذلك الوقست اودو دي سينت - أماند مقدم فرسان الداوية . وهو رجل شرير ، متكبر ومتعجرف سكنت في منخريه روح الحقد (٣٦٣) ، وكان انسانا لم يخش الرب ولم يحترم الانسان ، وقد حمله اشخاص عديدون مسؤولية الخسارة ، وخزيا دائما لايموت بسبب الكارثة ، ويقال إنه توفي ذلك العام اسيرا في سجن قذر فلم يحزن عليه احد.

. وكان بلدوين صاحب الرملة ، وهو رجل نبيل وقوى ، قد اسر هنالك

ايضا ، كما كان هيو صاحب طبرية قد وقع بالأسر ايضا وهو ربيب كونت طرابلس ، وكان رجلا في بداية شبابه يبشر بمستقبل رائع ، وقد احبه الجميع كثيرا ، ووقع بالأسر هنالك آخرون كثير لا أعرف اسماءهم .

٣٠ - صلاح الدين يحاصر القلعة التي بنيت مؤخرا يستولي عليها بهجوم عاصف ويدمرها . هنري كونت ترويز وبطرس اخو لويس ملك فرنسا يصلان الى سوريا .

كانت هذه هي حالة الأمسور في المملكة في هذا الوقت ، وكانت حظوظنا في الدرك الأسفل عندما نزل في مدينة عكا الكوئت الرائع لترويز وابن الكونت ثيوبولد الأكبر، والذي كنا قد افترقتا عنه في مدينة برنديزي في ابوليا عندما كنا عائدين من المجمع الكنسي . وكما تم ذكر ذلك ، وكان معه مجموعة كبيرة من النبلاء كما قدم في العبور نفسه نبلاء آخرون کان من بینهم بطرس دی کورثنی آخو لویس ملك فرنسا ، وفيليب ، الأسقف المنتخب ببيوفيس ابن الكونت روبست وأخو الملك لويس ، فأنعش قدومهم قلوب شعبنا التي أضعفتها الكوارث الأخيرة ، وبعث فيهم الأمل بأنهم قد يتمكنون بحماية نبلاء عظماء كثيرين من تفادى المحن في المستقبل وربما الثار لحسن الماضي ، إلا أن هذا الأمل كان عقيما لأن الرب لم يكن معهم ، فلم يتمكنوا من التغلب على نتائج الكوارث الماضية ، ووقعوا حتى في مشاكل أكثر سوءا لأن صلاح الدين ، عنونا الأكثر ترويعا ، كان قد ارتقى إلى درجة من التكبر بسبب نجاحاته الكثيرة وحظه الجيد إلى برجة أنه ضرب الحصار فجاة ، وقبل أن نحصل على فسرصة لاسترداد انفسنا على حصننا الذي كان قد أنجل في شهر نيسان الماضي .

وضعت هذه القلعة ، التي تكرر ذكرها ، عند إنجازها تحت رعاية رهبان فرسان الداوية الذين ادعوا ملكيتهم لسائر تلك المنطقة بموجب تنازل من الملوك لهم .

استدعى الملك كامل قوات الملكة وجميع القوات العسكرية الأخرى وذلك عندما عرف أن صلاح الدين كان قد حاصر القلعة ، كما استدعى أيضا الكونت هنري والنبلاء الآخرين الذين كانوا قد وصلوا مؤخرا واسرع إلى طبرية ، ودعا إلى الاجتماع به هنالك جميع زعماء الملكة بقصد الذهاب لمساعدة المحاصرين واجبار العدو على رفع الحصار .

وبينما كان ينتظر هنالك ، بعد أن أجل التحضيرات لمدة يوم وأحد ، وصلت أقاويل ثبت أنها صحيحة كان مفادها أن العدو قد استولى على الموقع ودمره عن بكرة أبيه ، وأن جميع جنود الحامية التي كانت قد تركت هناك لحراسة القلعة قد غدت بين قتيل وأسير (٣٦٤) . وهكذا ، أضيفت كارثة أكبر إلى محنهم السابقة ، بحيث يمكن القول عنهم بصدق : « لقد تخلى الرب إلههم عنهم » . حقال إن « أحكامك لجة عظيمة » . و : « ما أهيب أعمالك »(٣٦٥)

إنه الله الذي كان قد أضفى خلال العام المنصرم هبات كثيرة على أبنائه المؤمنين عرضهم لمحنة ارتداء الخوف العظيم والاضطراب الشديد ، من ذا الذي يعسرف نية الرب ؟ ومن ذا الذي يشاركه بآرائه ؟ لماذا إذا أيها الرب ؟ هل سحبت تأييدك بسبب وجود الحشد الضخم العدد والكبير من النبلاء خشية أن يعزو لأنفسهم ذلك الذي لم يعط بسبب الجدارة بل بالرحمة ؟ أو ربما لأنهم لم يردوا ربا مناسبا على ما منحتهم إياه برحمتك من عطايا أيها المحسن إليهم ، أو « لأن الذي يحب الرب يؤدبه ويجلد كل ابن يقبله » (٢٦٦) لقد كسوت وجوهنا بالخزي حتى نلتمس اسمك المقدس المبارك إلى الأبد ، إننا نعرف ونعترف أيها الرب بالرب بالرب بالك لا تتغير . لأنك

_ mma . _

قلت « لأني انا الرب لااتغير » (٣٦٧) . ومع ذلك ، مهما كان السبب ، إننا نعرف اذك عادل ايها الرب ، وان احكامك قويمة.

وتجددت في هذه الآونة المفاوضات التي كانت قد أجسريت في العام السابق بخصوص دوق بيرغندي وذلك بوساطة عمه الكونت هنري . وكان من المؤمل وصوله في العبور الثاني ، إلا أنه رفض القدوم لأسباب مجهولة كما اتضح تماما فيما بعد .

هنا انتهى الكتاب الحادي والعشرون

الكتاب الثاني والعشرون

تضارب المسالح

١ ــ الملك يزوج اخته أرملة الماركيز الى رجل شاب،
 يدعى غي دي لوزنغنان. الملك يعقد هدنة مع صلاح
 الدين بشروط متساوية وهو عمل لم يسبق له مثيل.

وصل في هذا الوقت ايضا بوهيموند أمير انطاكية وريموند كونت طرابلس إلى الملكة مع مرافقة من الفرسان ، وسبب هذا ذعرا كبيرا للملك ، لانه خشي من أنهما قد يحاولان إحداث شورة ، بحيث قد يحاولان في هذه الحالة الاستيلاء على الملكة لمصلحتهما بعد خلعه من العرش ، وكان مرض الملك يقلقه الآن أكثر من ذي قبل ، وأصبحت دلائل الجذام أكثر وضوحا من يوم لآخر .

وكانت اخته التي كانت زوجة لماركيز مونتفرات ، ما تسزال ارملة ، وكانت تنتظر قدوم الدوق ، كما تسم شرح ذلك ، مسع أن الملك كان يعرف هذين النبيلين تماما وعلى الرغم من أنهما كانا قريبين له فقد ارتاب بدوافعهما في القدوم ، وعندما سمع بأنهما كانا قسد وصلا ، عجل بزواج أخته ، ولربما كان بالامكان عثوره في المملكة على نبلاء نوي أهمية وحكمة وحتى ثروة أكبر بكثير من بين الأجانب والسكان على حد سواء ، حيث كان الزواج من أي منهم له منافع أكبر بكثير بالنسبة للمملكة ، إلا أن الملك ولأسباب خاصة به ، ودون الانتخار التمعن في «أن السرعة الكثيرة جدا تفسد كل شيء (٢٦٨) ، زوج اخته فجأة من رجل شاب من منزلة لابأس بها وهو غي دي لوزنغنان ابن فيو البني من ابرشية بواتيه. واحتفل بالزواج اسبوع عيد الفصيح خلا فا للعرف المألوف.

ادرك النبيلان المذكوران منذ لحسظات أن الملك ونبيلاء كانوا قيد نظروا بارتياب إلى قدومهما ، وبناء عليه عادا إلى بيلادهما حيالما أتما الصلوات المألوفة ، وبقيا لبضعة أيام في طبيرية ، وبينميا كانا هنالك ، شن صلاح الدين ، غير العارف بوجودهما ، هجوما على المدينة ، إلا أنه لم يلحق أي ضرر بالسكان ، وانسحب مجيدا إلى المنطقة الواقعة حول بيانياس ، وبقيي مسع جيوشها هناك منتظرا _ كما عرف فيما بعد _ وصول أسطول مؤلف من خمسين من الشواني كان قد أمر بإعدادها في غضون فصيل الشيتاء المنصرم ، وسيب انتظارها هناك بعض الارتباك للملك ، ولذلك أرسل رسلا الى صلاح الدين للبحث في عقد هدنة.

رحب صلاح الدين بالاقتراح _ مسع أنه ادعى غير ذلك _ لأنه ارتاب بقوته أو ربما كان لديه سبب ما للخوف من قواتنا التسي كان قد هزمها في أحوال كثيرة خلال العام الماضي ، ذلك أن جفافا شديدا وندرة في الأمطار في المنطقة الواقعة حول دمشق كانا قد سببا ندرة في الطعام من كل نوع للناس والبهائم لمدة خمسة أعوام متتالية.

وهكذا ، فقد رتبت هدنة في البر والبحر على حد سواء وللاجانب والمواطنين على حد سواء و تمت المصادقة عليها بتبادل الاقسام بين الطرفين ، و كانت الشروط مذلة لنا إلى حد ما ، حيث عقدت الهدنة بشروط متساوية ودون أية تحفظات هامة من جانبنا ، شيء يقال إنه لم يحدث أبدا من قبل.

٢ ـ صلاح الدين يغزو بلاد طراباس ويدمر المحاصيل
 والممتلكات المسيحية الأخرى في تلك البقاع.

قاد صلاح الدين جميع قواته من الفرسان نحو بلاد طرابلس خلال الصيف التالي مباشرة من العام نفسه وذلك بعدما اتخذ الترتيبات الأمنية لاقليمي دمشق وبصرى ، وأقام معسكره قرب طرابلس وأرسل سرايا خيالته الى الريف المجاور ، كان الكونت قد

انسحب مع قواته الى مدينة عرقة وكان ينتظر هناك فرصة للاشتباك مع العدو دون خسارة كبيرة ، كما بقى فرسان الداوية ، النين كانوا يعيشون في المنطقة المجاورة نفسها ، محتجزين في حصونهم ، وكانوا يتوقعون كل ساعة تقريبا أن تتم محاصرتهم ولم يرغبوا بالمجازفة في مواجهة مع الأتراك ، وكان فرسان الاسبتارية قد انسحبوا أيضا بذعر الى قلعتهم المحصنة في الكرك . وشعروا أنه إذا كان بامكانهم الدفاع في وسط اضطراب كهذا عن القلعة المنكورة قبل قليل وحمايتها مسن أذى العسو ، فإن واجبههم يكون قسد نفذ ، واحتل الجيش التركي موقعا واقعا بين هؤلاء الفرسان وبين قوات الكونت ، وهكذا ، لم يتمكن المسيحيون من مساعدة بعضهم بعضا ، كما لم يتمكنوا من ارسال الرسل من جيش آخر للتأكد مسن أحوال كل منهما.

وتجول صلاح الدين خلال هند الوقست هذا وهذاك فسوق السهل ، وخاصة فوق الحقول المزروعة ، وعاث بالموقع بأسره دون مقاومة . وأحرق جميع المحاصيل مما كان قسد تسم جمعسه في المخاذن ، وكل ما كان مكوما في الحقول وحتى المحاصيل النامية أيضا ، وساق أمامه قطعان الماشية غنيمة وضرب الريف بأسره في جميع الاتجاهات.

٣ ـ وصول اسطول مصري الى جــزيرة ارواد. كونت
 طرا باس يعقد هدنة مع صلاح الدين

مع جيشه في منطقة طرابلس فقد ذهبوا الى هناك واستولوا على جزيرة أرواد الواقعة قبالة مدينة طرطوس ، وعلى بعد نصو شلاثة أميال منها ، ووجدوا في الميناء مرفأ موائما لشوانيهم.

يقال ان وج هو الشخص الأول الذي سكن في هذه الجزيرة ، واقام عليها مدينة محصنة حيث اشتق منه اسم ارواد ، وكان يقع في مكان مجاور منها الى الشرق مدينة اتسمت بالروعة فيما مضى تدعى انظرطوس وحملت هذا الاسم لأنها وقعت كما قلنا قبالة ارواد ، وقد تحرف هذا الاسم حاليا الى طرطوس ، ويقال إن الرسول بطرس قد اسس هنا ـ عندما كان مسافرا عبر فينيقية ـ كنيسة صعفيرة تشريفا لأم الله ولا يزال هذا الصرح يزار مسن قبل عدد كبير مسن الناس ، ويروي أن السماء منحت هنا الكثير من الاعانات استجابة لوساطة العذراء الطاهرة وذلك بناء على صلوات المؤمنين في زمن الحاجة ، وتعتبر هاتان المدينتان تابعتين لمطرانية صور ، إضافة الما موضع آخر مجاور يعرف باسم مرقيه يعتبر من بلاد فينيقية.

ارسل نزول هذه القوات في جزيرة ارواد رعشة رعب في المنطقسة باسرها ، وبينما كان الجند ينتظرون اوامر سيدهم ، اشعلوا النار بمنزل واقع فوق ميناء طرطوس ، وحاولوا الحاق الضرر بالسكان بقدر الامكان ، غير ان جهودهم ثبت بأنها عقيمة ، وكان صلاح الدين في الوقت نفسه قد دمر المنطقة بشكل يرضيه وأمر الاسلول الآن بالعودة ، ثم جمع جنوده وعاد الى موطنه أيضا ، وعقد بعد بضعة أيام معاهدة سلام مع الكونت وانسحب الى مكان بعيد من بلاد دمشق.

عودة رئيس اساقفة صور من القسطنطينية، موت
 لويس ملك فرنسا.

كنا خلال هذا الوقت ولدة سبعة أشهر متسوالية نقيم مسع

مانويل ، الامبراطور العظيم للقسطنطينية ذي الذكرى الرائعة اقامة كانت قد اثمرت فوائد عظيمة لأنفسنا وللكنيسة ، وحصلنا في اليوم الرابع بعد عيد الفصح وبعد توسلات جدية كثيرة على إنن للعودة الى موطننا (٣٧٠)

امر الامبراطور عندما رحلنا مبعوثية بـرعايتنا ، وهـم رجـال عظماء ونبلاء ، ثم ابحرنا في اربع شوان تم تجهيزها بسخاء بالغ بكرمه الامبراطوري المألوف ، وكان خط سيرنا مرورا بجزر تندوس Mitylene وكيوس وميتيلين Delos وكلاروس وسياموس وبلوس Chios ورودس وقبرص مع أقاليم فريجيا وأسيا Claros الصــــغرى وليقية وليكانيا وبـــامفيليا وايزوريا وكليكية على يسارنا ، ووصلنا في آخر الأمر في الثاني عشر من شهر أيار سالمين وفي صحة وتوفيق الى مصب نهر العاصى وميناء القسديس سسمعان (السويدية).

نعتقد أنه ينبغي عدم التغاضي هنا عن مسألة ليست ذات قيمة صغيرة بالدسبة للكتاب الحالي ، فبينما كنا نقيم في المدينة الامبراطورية ، كما تم ذكر ذلك من قبل ، بسبب أن فصل الشتاء لم يكن مواتيا للابحار الى حد ما ، وأيضا تلبية للامر الخاص للامبراطور الأكثر سعادة فقد احتفل ذلك الملك بزواج ابن وابنة وقد فعل ذلك ببصيرة أبوية وربما بنذير لرحيله المبكر مسن هالها المعالم ، فقد منح لابنه الكسيوس ، الذي يحمل اسم جده لابيه (۲۷۱) ، بشكل مهيب اغذس ابنة لويس ملك فرنسا الرائع ، ولم يكن الكسيوس قد بلغ سن الرجولة بعد ، ولم يكن في الواقع قد تجاوز الثالثة عشرة من عمره ، بينما كانت اغذس قد بلغت الثامنة من عمره الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها تقريبا ، ومنحت الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها تقريبا ، ومنحت الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها تقريبا ، ومنحت الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها تقريبا ، ومنحت الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها تقريبا ، ومنحت الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها تقريبا ، ومنحت الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها تقريبا ، ومنحت الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها تقريبا ، ومنحت الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها تقريبا ، ومنحت الشارة الامبراطورية الى الاثنين في جزء من عمرها قدر قساططين القسموني المقدس السادس قد من قصر قسا في ايام قسطنطين بن قسطنطين بن هرقله .

وأعطيت ابنة الامبراطور زوجة الى شاب يدعى رينير بن وليم الأكبر ، ماركيز مونتفرات وأخو وليم الذي كنا قد أعطيناه أخت ملكنا ، وأمر الامبراطور رسلا أمبراطوريين باستدعاء هذا الشاب الذي كان عندئذ في حوالي السابعة عشرة من عمره ، وكان قد وصل الى المدينة الامبراطورية قبل حوالي خمسة عشر يوما من وصولنا الى هناك ، وبقي لبرهة من الزمن في المدينة وزار الجيش أيضا بصحبة جلالة الامبراطور .وجمع الامبراطور باللاطه بعظمة أمبراطورية في القصر الجديد المسمى بلاشيرين وذلك لدى عودتهما من هناك مع حلول عيد التجلي في شهر شباط . واحتقل هناك بأشراف سيودوسيوس بطريرك القسطنطينية بزواج ابنت ماريا ورينير الذي منحه اسم جون وهو اسم والده مع لقب قيصر ، وكانت ماريا ابنة الامبراطور من زوجته الأولى الامبراطورة ايرين ذات الذكرى الورعة ، والتي كانت قد أتت لتصبيح زوجة له من مملكة التيوتون (۲۷۲) ، ولم ينجب من زواجه الثاني من ماريا سوى الكسيوس الامبراطور الحالي للقسطنطينية.

سيكون من العبث تماما القيام بأية محاولة لوصف جميع عجائب تلك الأيام بالتفصيل بسبب الكمية الهائلة من المادة ، حتى وإن افرد لها بحث خاص ، يمكننا أن نذكر ألعاب السيرك التي يدعوها سكان القسطنطينية باسم ميادين الهبودروم ، والمشاهد الرائعة ذات الطبيعة المتنوعة المعروضة للناس بابهة عظيمة خلل أيام الاحتفال ، والأبهة الامبراطورية للملابس والثياب الملكية المزركشة بكميات كبيرة من الأحجار الكريمة واللآليء ذات الوزن الكبير والمقدار الكبير من الذهب الثقيل والأثاث الفضي في القصر الذي لا يمكن تقدير قيمته ، وسنقتصر الأقوال على التحدث بعبارات مناسبة ووافية عن ستائر الدمستق الرائعة والمزخرفة في المقسر لا يمكن إحصاءهم مع أعضاء البلاط ، و لا عن عظمة الزفاف و المهبات السخية التي أغدقها الامبراطور على شعبه والغرباء على حد سواء . ولنعد الآن الى القصة .

نفذنا أوامر جلالته الامبراطورية في أنطاكية مسم الأمير والمولى البطريرك لتلك المنطقة ، ووجدنا في بيروت الملك الذي كان في طريقه الى مدينة صور برا . وواصلنا رحلتنا البحسرية وعدنا بفضل الرب الى الكنيسة في صور في السادس من شهر حزيران ، بعد عام وتسعة أشهر من رحيلنا الى المجمع الكنسى.

توفي لويس ملك فرنسا الأكثر تقوى ، في الثامن عشر من شهر اليلول في العام السابع من فترة حكم الملك بلدوين الرابع ، وانتقلت روحه الى السموات لتلقى مكافأتها الأبدية مع صفوة الملوك ، لقد كان ملكا صاحب مناقب كثيرة وذكرى سرمدية ، ولم يخلف سوى ابن وريث واحد هو فيليب ، وكان قد أنجبه من زوجته الملكة ألكس ابنة ثيوبولد الأكبر وأخت : الكونت هنري أوف ترويز ، و ثيوبولد كونت تشمير وأخت : الكونت هنري أوف ترويز ، و ثيوبولد كونت تشميرة وليم رئيس اساقفة الرايمز ، وقد توفي في العام الخمسين من فترة حكمه وفي الستين من عمره ، (٣٧٣)

توفي في السادس من شهر تشرين الأول اللاحق اما لرخ ذي الذكرى النفيسة ، حيث كان رجلا بسيطا للغاية وبدون اهمية تقريبا وذلك بعدما شغل منصب بطريرك للقدس لمدة عشرين عاما تقريبا ، واختير خلال عشرة أيام بعد ذلك هرقل رئيس اساقفة قيسارية ليشغل منصب أمالرخ (٣٧٤)

م الملك يزوج اخته الصغرى من همفري الثالث.
 موث اميراطور القسطنطينية.

زوج الملك في ذلك الشهر نفسه اخته ، التى لم تكن آنذاك تجاوزت سن الثامنة من عمرها من شناب همفنري (٣٧٥) . وكان همفنري الثالث هذا ابنا لهمفري الثاني وستيفني ابنة فيليب صناحب نابلس .

وكان والد همفري الثاني هو همفري الأكبر كافل الملكة الذي أشير اليه مرارا من قبل ، وكان فيليب صاحب نابلس جد همفري الثاني الشاني حاكما للعربية الثانية التي هي البتراء والتي تدعى عموما في الوقست الحالي باسم الكرك ،أيضا باسم وادي عربة ،المعروفة حاليا باسم مونتريال ، حيث تقعان كلاهما فيما وراء الأردن ، وتبنى فيما بعد الحياة الدينية وأصبح مقدما لفرسان الداوية (٣٧٦) ،

تولى القيام بالمفاوضات بخصوص هـذا الزواج بحمـاسة كبيرة الأمير رينو الزوج الثالث لوالدة همفري الثاني ، الذي كان قـد بلغ منزلة الرجولة. ولدى اتمامها جرى الاحتفال بخطبة همفري وأخـت الملك في القدس.

وكان همفري قد استلم عند وفاة جده لأبيه بحق وراشي بعض المتلكات في اقليم صور وهي: تيرون وقلعة أنفة ومدينة بانياس مع ملحقاتها ، ثم أجرى تبادلا لهذا الميراث مع الملك وفق شروط محددة حيث أودع نصبها ، الذي أمليناه كما هو متعلق بواجبنا الرسمي في السجلات الملكية (۲۷۷)

وتوفي في اليوم الثالث من الشهر نفسه مانويل الامبراطور اللامع للقسطنطينية ذي الذكرى الأبدية والذي فاق سخاؤه جميع ملوك المنطقة ، وسلم روحه لعليين ، وسيحتفط بسنكراه في مجمسع القديسين ببركة بسبب صدقاته وتبرعاته السخية ، ويقال إنه توفي في العام الاربعين من حكمه ، وفي العام الواحد والستين من عمره وذلك بشكل تقريبي حسبما استطعنا التحقق من ذلك (۲۷۸)

وتخلى في هذه الآونة أيضا بوهيموند أمير أنطاكية عن زوجته الشرعية ثيودورا ابنة إحدى أخوات الامبراطور ، واجترأ بتحدي قوانين الكنيسة على الزواج من أمرأة تدعى سيبيل اشتهرت بممارسة الفنون الشيطانية(٢٧٩)

كان جوسلين عم الملك وقهرمانه أيضا مسوجودا آنذاك في القسطنطينية حيث كان بلدوين قد أرسله الى هناك بخصوص بعض أمور المملكة ، وكان بلدوين صاحب الرملة مقيما هنالك أيضا بغية التماس مساعدة الامبراطور في مسألة دفع فديته ، وجرى خلال إقامتها في المدينة الامبراطورية حيث كان الامبراطور مانويل ذو الذكرى النفيسة متوف الآن ان اكتشف في الأول من شهر آذار أن نبلاء بارزين كانوا قد تأمروا لاحداث تمرد ضدد الامبراطور الكسيوس نجل مانويل الذي كان حسب وصية والده ما يزال تحت وصاية والدته ، فجرى اعتقال هؤلاء بتهمة الخيانة وقيدوا حسب أوامر الامبراطور والقى بهم في السجن ، على الرغم من أن بعض المجرمين كانوا من أقربائه.

وكان من بين زعماء هده المؤامرة مانويل بن أندرونيكوس الأكبر ، الذي ذكر آنها ، والكسيوس البروتوسيباستوس وثيودورا كلوزينا ابنة أخى الامبسراطور، وأخسو لوغوثيت الذي كان يشسغل منصب الحاجب ، ونحو اثنى عشر رجلا أخرين مسن مسرتبة عالية ، وكانت السيدة ماريا ، اخت الامبراطور ، ممن حرض على المؤامرة أيضا ، وقد هربت خلال الليل مع زوجها ، ابن الماركيز آنفا(٣٨٠)، الى كنيسة القديسة صوفيا حيث وضعت نفسها تحت حماية الكنيسة بترقب قلق لمسيرها ، وحاولت أن تتخذ إجسراءات ضد أخيها الامبراطور من ذلك الملاذ الذي جمعت فيه الاسلحة والرجال المسلحين ، يساعدها في ذلك زوجها ومناصروها وعدد من المتورطين في المؤامرة نفسها ، وأيدها في ذلك حتمى بمطريرك المدينة نفسه ، هذا واستمر فريق الامبراطور ، الذي كان يعتمد بشكل خاص على مساعدة اللاتين بالزيادة في القوة ، فقامت في آخر الأمر بالتماس الرحمة عن طريق الوسطاء وذلك بعدما تبددت قواتها ويئست من الحياة نفسها ، ووافق الامبراطور على مطلبها واعادها الى حظيرة رضاه (٣٨١) ٦ ــ اعلان عقوبة الحرمان الكنسي ضحد أمير
 أنطاكية بسبب الخليلة التي كان قد اتخذها لنفسه مع
 أن زوجته كانت ماتزال على قيد الحياة.

في هذه الأونة كانت حالة الشعب اللاتيني في الشرق ، وخاصته في إمارة انطاكية ، مضطربة كثيرا لأن بوهيموند امير انطاكية كان قد تخلى عن زوجته الشرعية واتخذ من خليلته زوجة ثانية ، وكان قد جرى تحذيره اكثر من مرة حتى يتخلى عن حالة الزنا الشريرة التي كان يعيشها بشكل علني مكشوف وان يستعيد زوجته الشرعية ، لكن « إذا جاء الشرير جاء الاحتقار أيضا ومع الهوان عار «(٢٨٢)

وهكذا رفض الأمير الاصغاء وأصم أذنيه ولم « يستمع الى صوت الحواة الراقين رقي حكيم (٣٨٣) ». ونتيجة لذلك وبما أنه أصر بعناد على البقاء أثما ، فقد جلب على نفسه عقسوبة الحرمان العادلة والطرد من الكنيسة ، لكنه لم يعبأ بهذا كثيرا ، بل العكس ، استمر بسلوكه الشرير وبنشاط مضاعف ، وعامل البسطريرك والاساقفة ورجال الدين الآخرين في الكنيسة في تلك المنطقة كأعداء وضايقهم بعنف ، وانتهك حرمات الأماكن المقسدسة في كل مسن الكنائس والأديرة ، واستولى على نخائرها المقدسة ووزع ممتلكاتها بسروح الوقاحة الشريرة ، يقال إنه حاصر بالفعل البطريرك مع الكهنة الذين كانوا قد هربوا اليه طلبا للملاذ ، وذلك في قلعة تخص الكنيسة ، وكانت هذه القلعة مجهزة بشكل جيد بالأسلحة والجنود ومزودة بالمواد الغذائية ، ويروي أنه شمن هجمات كثيرة عليها وكأنها كانت من ممتلكات العدو.

وهنا وجد بعض الرجال العظماء من هذه المنطقة أنفسهم غير قادرين على تحمل سلوكه الجنوني لفترة أطول من ذلك ، فتخلوا عنه بالجسد والروح وبمقت تام لأعماله الشريرة مدركين أن واجبهم كان نحو الرب وليس نحو الانسان ، وكان بين هؤلاء رجل نبيل قوى

يدعى رينوماسيور ، وانسحب الى إحدى قلاعه ، التي كانت قلعة منيعة لا ترام ، ودعا الذين كان في قلوبهم الاخلاص والاستقامة وأمام أعينهم الخوف من الرب ، لينضموا اليه هناك ، وقدم ملاذا أمنا هناك للنبلاء الذين كانوا قد طردوا من ممتلكاتهم ، ولأخرين من أي وضع اجتماعي ممن كان قد هرب لذلك السبب نفسه.

ونتيجة لسلوك بوهيموند واجهت المنطقة بأسرها حالة صعبة للغاية ورأى رجال حكماء نوو خبرة طويلة أنه إذا لم تأت الرحمة الربانية بسرعة لمساعدتنا فستقتح من غير ريب سبل يتمكن العدو بها من تدميرنا وستصاب مصالح المسيحية إصابة أبدية ولسوف تسقط المنطقة بأسرها من جديد في أيدي السلطات التركية ، بعدما أنقنت بمعونة الرب منهم ، من خلال عمل القادة المخلصين ، وعلى حساب مشقات لا تحصى تحملها شعب المسيح ، لأن القول الحق لا يتغير وجدير بكل القبول حيث أن « كل مملكة منقسمة على ذاتها تخرب ، وكل مدينة أو بيت منقسم على ذاته لا يثبت »(١٨٥)

واجتمع ملك القدس والسيد البطريرك يدفعهما إحساسهما المثالوف بالمسؤولية مع رجال الكنيسة الآخرين والأمراء العلمانيين المتداول بجدية بخصوص السبيل الموجب إتباعه في مواجهة طارىء خطير كهذا ، ومع أن السلوك الشائن للأمير الفاسق والطائش بدا بحد ذاته يطالب باتخاذ اجراءات قاسية ، إلا أنهم ترددوا باستخدام القوة خشية من أن يستدعي قوات العدو لمساعدته للمقاومة. وسيفتح عمل كهذا المنطقة للأتراك بحيث لن تجدي بعد ذلك أكثر الجهود جدية لطردهم ، وكان واضحا أيضا أن الوقت الحالي لم يكن مناسبا للتوسلات والنصح المفيد ، ولهذا السبب لم يتجرؤوا على إرسال رجال حكماء موهوبين في فن الاقناع لشخص كان مندفعا بشكل جنوني على مدى طرق الشر ، ومنهمكا تماما في اقتراف الذوب حيث سيكون ذلك مثل « سرد حكاية لجدش أطرش (٢٨٥)

ولذلك ، قرروا تحمل هذه الكارثة خشية من أن يقعوا في أشياء أكثر سوءا ، واستمروا في هذه الأثناء بالبحث عن المساعدة من الرب الذي اعتاد انقاذ حتى المرميين في أعماق البحر ، إنه الرب الذي «يعطي الثلج كالصوف و يذري الصقيع كالرماد «(۲۸۷) وكان أملهم أن يثوب الأمير الى رشدد ، بعدما يحدد عقاب الهي ، فيرتدي من عليين بجميع الفضائل التي يتحلى بها أكثر القادة عظمة ، ويندفع ليكافح للحصول على ثمرة حياة أفضل .

ارسال بطريرك القدس الى انطاكية في مصاولة
 لايجاد علاج لهذه الأحوال الخطيرة. موت البابا
 الكسندر.

مالبث أن أصبح واضحا للجميع أن الكارثة كانت أخذة في الازدياد ، وأنه لم يكن هناك أي أمسل بسالحصول على أي علاج فوري ، ولم يكن الأمير وحده محتجزا في قيود الحرمان الكنسي ، بل شمل الحرمان المنطقة بأسرها نتيجة لسلب واحراق ممتلكات الأماكن المقدسة ، ولم تقدم أي من الأسرارالمقدسة للكنيسة الى الناس الآن باستثناء تعميد الأطفال ، وأدرك المسيحيون بذعر أنه ليس بإمكان الأوضاع الحالية الاستمرار لفترة من الزمن بدون تعرض الجميع للمخاطر .

ولذلك تقرر بموافقة عامة أنه ينبغي على السيد البطريرك الذهاب الى انطاكية ، ويحاول اذا أمكن ، بنعمة الرب ، أن يجد علاجا ما مؤقتا أو دائما يمكن أن يخفف من وطاة هذه الكوارث ، ورافق البطريرك في مهمته أرناط الذي كان أميرا لأنطاكية فيما مضى ، وزوجا لوالدة بوهيموند الأصغر ، والراهب أرنولد أوف توروغ Toroge مقدم فرسان الداوية والراهب روجر دي مولينز مقدم فرسان الاسبتارية ، واتخذت هذه الخطوة لأنه كان يخشى أنه اذا لم نعط أية اشارة تعاطف تجاه المصيبة البائسة

لجيراننا ، ولم نحاول معالجة الوضع ، فقد يتهمنا البابا والأمسراء عبر البحار بالاهمال أو حتى بالنية الشريرة .

ورافق البطريرك أيضا عدد من رجالات الكنيسة وكانوا رجالا حكماء وعاقلين كان من بينهم موناخوس رئيس الأساقفة المنتخب لقيسارية والبرت أسقف بيت لحم ورينالد راعي دير جبل صهيون وبطرس رئيس رهبان كنيسة القبر المقدس ، وانطلق البطريرك الى انطاكية مع بقية الأصحاب آخذا معه أيضا كونت طرابلس ، وهو صديق حميم ومحبوب من قبل الأمير ، وهو الذي كان يؤمل أن أقواله عندما تضاف الى أقوالنا قد تحقق النجاح والوصول الى غايتهم .

تشاور المبعوثون لدى وصولهم الى اللانقية مع السيد البسطريرك والأمير كل على حدة ، وحددوا يوما توجب فيه عليهما أن يكونا بأنطاكية . وبعدما نوقشت المسألة بشكل شامل من جميع وجهات النظر ، عقدت هنا هدنة مؤقتة وفق الشروط التالية : لقد تم الاتفاق على وجوب ايقاف الحرمان ، وإعادة امتياز أسرار الكنيسة المقدسة الى الناس بعدما تتم إعادة جميع المقتنيات المفقودة الى البطريرك والأساقفة والأماكن المقدسة ، وأما بخصوص الأمير نفسه ، فيجب أن يتحمل بشخصه وبصبر العقوبة التي فرضها بحقه الأساقفة ، أو أن يتحمل مرف خليلته ويعيد زوجته الشرعية اذا طلب غفرانا .

عاد المندوبون الى موطنهم بعد أن تم هذا الترتيب ، معتقدين أنهم كانوا قد خففوا الى حد ما على الأقل لهيب النيران اللاشرعية التي كانت متأججة في إمارة انطاكية .

هذا وواظب الأمير وأصر على سلوكه المخزي ، أضف الى هذا فقد تورط بسياسة رافقتها مخاطر كبيرة نحو الملكة ، فقد طرد من المدينة ـ ومن سائر ممتلكاتــه بـالفعل ـ أفضـل نــــلائه

المخلصين ، حيث كانوا رجالا ذوي سمو عظيم ، ومن الواضيح أنه طردهم للسبب الوحيد وهو أنه قيل أنهم شجبوا سلوكه . وكان بين الذين نفاهم كافل إمارته وحاجبه غيسكارد دي ليلي (غويشارد دي ليسلي) وبراتراند بن غسلبرت (٢٨٨) وغارينوس غينارت وبما ان هولاء النبلاء قد ارغموا على مغادرة انطاكية ، فقد نهبوا الي روبينوس (روبن) وهو زعيم نبيل من الأرمن (٢٨٩) ، واستقبلهم جميعا باجلال بالغ واعطاهم هبات رائعة خص بها كل واحد منهم واعد لهم مؤنا وفيرة لاعالتهم

توفي البابا الكسندر التالث في السابع والعشرين من شهر آب (٣٩٠) من العام نفسه وفي العام الثالث والعشرين من شغله لمنصب البابا ودفن في كنيسة اللاتيران ، فخلفه لوكيوس الثالث ، الذي كان اسمه من قبل هيوبولد اسقف اوستيا ، وكان البابا الجبيد بالأصل من توسكانيا من المنطقة المجاورة للوكا ، وكان رجلا مسلما قليل التعليم .

وحدث أيضا في هذه الآونة نفسها في الثالث عشر من أيلول أن رحل أخونا المبجل في المسيح ، ريموند ، أسقف الكنيسة في بيروت ذو الذكرى المباركة في الرب من هذه الحياة لينعم بنعم الرب بمكافأة الحياة السرمدية ، وعين في منصبه فيما بعد رجل مبجل له ثقافة جيدة هو ماستر أودو رئيس شماسة كنيستنا ، وأضفينا عليه خلال أيام العيد في كانون الأول بمشيئة من الرب رتبة منصب الكاهن والمنصب الأسقفى .

۸ موت ابن ذور الدین. تـرکه میرا تـه لابـن عمـه مسعود.

حصلت في هذه الآونة وفاة الملك الصالح بن نور الدين ، وهو شاب كان مايزال في أوائل سن الرجولة ، لم يبق له من جميع الميراث الذي تلقاه من والده سوى مدينة حلب وعدد قليل من

الحصون ، ويقال إنه أورث في وصيته الأخيرة ، التي أعدها أثناء وفاته ، مسدينة حلب وجعيع ميراثسه الى مسسعود ، حساكم الموصل ، والذي كان ابنا لعز الدين (اقرأ : قطب الدين) أخسي والده . وأرسل رجالات الملك الصالح بعد وفاته رسلا الى مسعود ، الذي كان حاكما تركيا شهيرا وعظيما ، وحثوه على المبادرة بالقدوم اليهم بالسرعة المكنة (٢٩١)

وبادر مسعود بــالقدوم الى هنالك فــور اســتلامه الرسالة ، واستولى على أملاك أسلافه وكل ماكان يخصه بحق وراثي ، لأنه خاف من أن يقوم صلاح الدين ، الذي كان قـد سلب ابن عمه معظم ممتلكاته ، بالقدوم ثانية مـن مصر والاسـتيلاء على المدينة بالقوة على الرغم من إرادة سكانها لاسيما وأن بعض النبلاء الأكثر أهمية كانوا يؤيدونه بصورة سرية .

هذا وكان صلاح الدين قد عاد الى مصر بعدما أبرم معنا صلحا مؤقتا لمدة عامين لينكب على أموره في تلك الملكة . وكان قدد سسمع بارتباك كبير أن أسطول ملك صقلية كان قد نزل الى البحر بمعدات جبارة وقوات لاتحصى بهدف الزحف ضد مصر ، بيد أن خوفه لم يكن ضروريا في هذا الصدد حيث جرى توجيه مسار الأسطول غربا نحو جزر البليار ، وتقع هذه الجزر على مقربة من سواحل اسبانيا وتعرف إحداهن عموما باسم ميورقة ، بينما تسمى الأخرى باسم منورقة ، وتبرهن أن الرحلة الى هناك كانت خطيرة ، حيث دفعت رياح معاكسة الأسطول ، فتحطم بأسره في المنطقة الواقعة قرب سواحل مدن سافونا والبنجه وفنتمقلا حيث دفعت الأمواج العنيفة السفن الى الشاطىء .

بينما كانت المملكة تنعم في هذه الآونة بالسلام المؤقعة حسيما حكينا من قبل ، ألم تغيير جذري رائع بطائفة من السريان تقطن منطقة فينيقية ، قرب سلسلة جبل لبنان ، حيث شعلوا أراضي بالقرب من مدينة جبيل ، فقد كان هؤلاء الناس قد اتبعوا منذ

خمسين عاما تقريبا العقائد الهرطقية لشخص يدعى مارون ، منه استمدوا اسم الموارنة ، وكانوا قد انفصاوا عن كنيسة المؤمنين ، واختاروا طقوسا دينية خاصة بهم ، غير انهم عادوا الآن بفضل الهداية الربانية الى رشدهم وتخلوا عن هرطقتهم وذهبوا الى إيمري بطريرك انطاكية وهدو البطريرك اللاتيني الثالث الذي يرأس تلك الكنيسة ، وأعلنوا عودتهم عن الخطأ الذي كان قد استعبدهم لفترة طويلة من الزمن ، وعادوا الى وحدة الكنيسة الكائيسة الكائيسة والتقيدة الأرثونكسية واستعدوا لاعتناق تعاليم الكنيسة الرومانية والتقيد بها بكل التقوى .

ولم يكن هؤلاء الناس في أي حال من الأحوال قليلي العدد ، وفي الواقع ، قدروا عموما بأنهم أكثر من أربعين الفا ، وكما ذكرت أنفا ، فقد سكنوا في أسقفيات جبيل والبترون وطرابلس ، على منحدرات الجبال اللبنانية ، وكانوا شعبا قوي البنية ومقاتلين شجعانا ، قدموا فوائد عظيمة للمسيحيين في المعارك الصعبة التي كانوا قد خاضوها مرارا مع العدو ، ولذلك كان تحولهم للعقيدة الصحيحة مصدر ابتهاج كبير بالنسبة لنا .

وقوام بدعة مارون وأتباعه قائمة على قوله يوجد ووجد في ربنا يسوع المسيح ، من البداية بالفعل ، إرادة واحدة ، وقوة واحدة فقط ، وهذا مايمكن استخلاصه مما صدر عن المجمع المسكوني السادس الذي من المعروف تماما أنه عقد ضدهم ، والذي تحملوا فيه عقوبة اللعن ، وقد أضافوا الى هذه الفقرة ، التي أدانتها الكنيسة الأرثونكسية ، تعاليم خبيثة أخرى كثيرة ، بعدما انفصلوا عن مجموعة المؤمنين ، غير أنهم تابوا الآن وتخلوا عن جميع هذه البدع ، كما تم سرد ذلك ، وعادوا الى الكنيسة الكاشوليكية تحت قيادة بطريركهم والعديد من أساقفتهم ، وأظهر هؤلاء القادة للذين كانوا حتى الآن قد قادوا شلعبهم في السلل الشريرة للذين كانوا حتى الآن قد قادوا شلعبهم في السلل المتريرة للدين كانوا حتى الآن قد توجيههم بورع عندما عادوا الى الحقيقة (٢٩٢)

٩ ـ نشوب خلاف بين كونت طراباس والملك ما لبث ان تطور الى عداوة خطيرة معلنة.

كانت المملكة تنعم في هذه الأيام بدرجة محدودة من الهدوء بفضل المعاهدة المؤقتة التي عقدت بين الملك وصلاح الدين حسبما حكينا ذلك من قبل ومنع ذلك ، كانت هنالك أرواح متململة لاتعسرف الاستقرار هني نفسوس أبناء ابليس وأبناء الذين فسطروا على الخصام ، الدين كانوا على أهبة الاستعداد دائما لخلق الشقاق في المملكة ولاحداث اضطرابات مدنية .

كان عدد لايحصى من القضايا قد احتجز الكونت لمدة عامين متتاليين في إمارة طرابلس ، ومنعه ذلك السبب من زيارة الملكة (٢٩٣) غير أن المسؤولية التي شعر بها الآن نحو مدينة طبرية ، ميراث زوجته ، دفعه الى الذهاب الى هناك ، فاتخذ جميع اسعتداداته للرحلة ، وكان قد سار وصولا الى جبيل عندما أقنع الرجال الأشرار المذكورون أنفا الملك السانج جدا بتملقاتهم الماكرة ليعتقد أن الكونت كان قادما الى المملكة بالنوايا الشريرة للعمل سرا ليحل محله ، وقد أصغى بسهولة الى أقوالهم المغررة وأرسل على الفور رسالة نهائية ترفض منح الكونت الانن لدخول المملكة .

امتنع الكونت ، المضطرب والساخط بعدل ، إزاء هذه الاهانة · التي لم يستحقها تماما ، امتنع وهو مكره جدا من التقدم الى أبعد من ذلك ، وعاد الى طرابلس بعد تبديد عقيم للجهد والمال .

وكانت مقاصد مثيري القالاقل هؤلاء ، عدم الارتباك بوجود الكونت الذي كان رجلا مستقيما تماما ولايعرف التعب ، وأن يقوموا أنفسهم بمعالجة أمور المملكة تماما كما كانوا يرغبون ، وأن يحولوا ضعف الملك لمصلحتهم الخاصة ، وكان من بين الذين أشروا على الملك بشكل مخز ليتخذ هذا الاجراء والدته ، حيث كانت امرأة

جشعة بلا حدود ، وهاجرة للرب تمام الهجران ، ومعها أخرها قهرمان الملك وعدد قليل من الرجال الأشرار كانوا موالين لهم (٢٩٤)

عندما علم النبلاء بهذا العمل ، تولاهم الرعب الكبير ، لاسسيما وأنهم كانوا رجالا ذوي خبرة وحكمة كبيرتين ، لأنهم خافوا من أن الملكة سوف تسقط بسرعة من منزلتها السامية في حال حرمانها من حماية الكونت الرائع ، وحسب قول الرب « كل مملكة منقسمة على ذاتها تخرب » (٣٩٥) كانت هذه هي الحال على نحو أكثر خصوصية لأن الملك ، الذي كان يزداد مرضه يوميا ، كان ضعفه يزداد ويقل استعداده للانكباب على أمور المملكة وفي الواقع ، نادرا ما تمكن من دعم نفسه وكان مشلولا بشكل تام تقريبا .

وركز النبلاء الأكثر أهمية ـ لدى رؤيتهم الخطر الذي سيحدث بالتأكيد للمملكة نتيجة للعمل السابق ـ جميع جهودهم ووجهوها نحو إعادة استدعاء الكونت وتخفيف غضبه ، وأجبروا أخيرا الملك بعد مناقشات مطولة وأقتراحات متنوعة وعلى الرغم من معارضته أن يسمح لهم باسترجاع الكونت الى المملكة ، كما تغاضى الكونت الرائع عن الاساءات التي كانت قد ألحقت به ، وأعيد توطيد السلام تماما بين الملك وبينه (٢٩٦)

١٠ - حدوث ترورة في القسطنطينية انتصر فيها اندرونيكوس الشرير، نتيجة لذلك الشرعب اللاتيني يضطرب اضطرابا شديدا.

في الوقائع ، حدث تغيير هام في امبراطورية القسطنطينية . فأثر هذا الوقائع ، حدث تغيير هام في امبراطورية القسطنطينية . فأثر هذا بشكل مشؤوم جدا على الشعب اللاتيني بأسره ، والحق بهم إهانات غير مسموعة وخسائر ضخمة لأن الشرور التي خطط لها الاغريق الغدارون والخونة منذ زمن طويل أثمرر « وولدت كذبار٣٩٧) »وبهتانا ، ذلك أن الكسيوس نجل الامبراطور مانويل ذي

الذكرى اللامعة للغاية ، ارتقى العرش إثر وفاة والده ولم يكن قد بلغ الثالثة عشرة من عمره ، وذلك حسب وصيبة والده بحق وراثي ، ولقد كان تحيت وصياية والدتيه ، غير أن شيؤون الامبراطورية و إدارتها كانت في يد ألكسيوس الحاجب ابن الأخ الأكبر للامبراطور المتوفي ، وهكذا ، شعر النبلاء الرئيسيون وسكان تلك المدينة أن الفرصة قد جاءت لتنفيذ الخطط الشريرة التي كانوا قد حاكوها ضد شعبنا .

كان اللاتين قد لاقوا تأييدا كبيرا من مانويل ، حبيب الله ، خلال فترة حكمه _ وكان ذلك مكافأة مستحقة تماما بسبب إخلاصهم وشجاعتهم ، كما أن الامبراطور ، الذي كان صاحب نفس عظيمة ونشاط فريد ، قد اعتمد بشكل مطلق على إخلاصهم ومقدرتهم الى درجة أنه أهمل الاغريق وعدهم أناسا مخنثين وفيهم فسولة ، وعهد بالمسائل الهامة للاتينيين فقط ، ونظرا لوضعهم في تقدير عال كهذا وإظهاره نحوهم كرما سخيا كهذا ، فقد عده رجال العرق اللاتيني القادمين من سائر أنحاء العالم بالاضافة الى النبلاء ورجال ذوي منزلة أدنى بأنه المحسن العظيم لهمم واندفع و بتلهم الى قصره ، ونتيجة لهذا الاحترام المتحمس ، إزداد ميله نحو اللاتينين أكثر فأكثر وكان يرفع من منازلهم باستمرار .

حمل النبلاء الاغريق ، وخاصة الأقرباء المقربون من الامبراطور وبقية الناس أيضا ـ بشكل طبيعي مشاعر الكراهية الشديدة ضدنا ، وازدادت هذه الكراهية بسبب الاختلاف بين أسرارنا المقدسة وأسرار كنيستهم ، الأمر الذي زودهم بدافع إضافي لغيرتهم ، فبعدما انفصلوا بوقاحة عن كنيسة روما ، اعتبروا بغطرسة غير محدودة أن كل واحد لم يتبع معتقداتهم السخيفة هرطقيا ، وعلى العكس ، لقد كانوا هم أنفسهم الذين استحقوا أن يسموا بالهراطقة ، لأنهم كانوا قد أنشأوا أو اتبعوا معتقدات خبيثة جديدة مخالفة لكنيسة الرومان وعقيدة الرسولين بطرس وبولص التي « لن تقوى أبواب الجحيم عليها » (٢٩٨)

لهذه الأسباب وأسباب أخرى كانوا قد أبقوا هذه الكراهية في قلوبهم لفترة طويلة من الزمين ، وكانوا يبحثون دائما عن فرصة ، بعد موت الامبراطور على الأقل ، لابادة تامة لشعب اللاتين المكروه في المدينة وفي كل مكان من الامبراطورية بأسرها بحيث يتمكنون بهذه الطريقة من إشباع حقدهم المتصلب (٢٩٩)

١١ _ عرض لأسباب الثورة والشقاق.

بدا انه لاتوجد أية فرصة لتنفيذ هذه الخطط الشريرة . بعدما توفي الامبراطور مانويل وكان الكسيوس الحاجب يتولى تسيير أمور الملكة ، فقد حذا الكسيوس نفسه حذو الامبراطور واستفاد من نصيحة اللاتينيين ومساعدتهم وجعلهم أصدقاء له بالقدر الممكن ، غير أن اللاتين والاغريق على حد سواء كرهوه من جانب واحد . فمع أنه كان مخنثا للغاية ومستسلما تماما لآشام الجسد الشهوانية مشل جميع الاغريق كان جشعا أيضا وبخيلا لايرى الانفاق من الخزينة الامبراطورية وكأنه كان قد جمعها بنفسه وبعرق جبينه ، وأشيع أيضا أنه أقام علاقة إجرامية مع الامبراطورة مع أنها كانت قد اعتنقت الحياة الدينية عندما كان زوجها متمددا على فراش موته (٤٠٠)

وعلاوة على ذلك ، كان رجلا متعجراً وفي غاية التكبر ، وعد نفسه متفوقا على الجميع ، واستخدم دّل شيء حسب رغباته الخاصة ودون مشاورة السادة الآخرين ، وبدا بأنه لايهتم بشيء بالنسبة للباقين ، مع أنهم كانوا رجالا عظماء من منزلة مساوية تماما لمنزلته . وهكذا ، اتخذ أمراء القصر إجراء فعالا ضد الكسيوس بعدما اثارتهم نحوه كراهية شديدة للأسباب المذكورة منذ لحظات ، فاستدعوا أندرونيكوس الأكبر وهو أحد أبناء عم الامبراطور المتوفي ، استدعوه من بنتوس بذريعة تعيينه في منصب الحاكم ، وذلك لمنعه من إثارة المتحراة المتحرد)

اذا كان هذا هو الرجل الذي جرى استدعاؤه سرا من قبل الأقرباء المقربين من الامبراطور والحاجب أيضا ، ووضعوا فيه ثقة خاصة ، لقد دعوه بوساطة رسلهم ليتسلح ضد الرجل الذي كان قد كبل أبناءه ورجالا لامعين اخرين بالسلاسل بشكل مخز لأن الحاجب كان قد سجن بعض الرجال المشهورين الذين قبض عليهم في المؤامرة فأثار بذلك عداوة أكثر ضد نفسه كما تم ذكر ذلك .

وهكذا ، قدم أندرونيكوس الى المدينة بعدما استدعي جالبا معه قوات ضححة مصن الجنود البصرابرة . وخيم على طحول البوسفور ، وعلى مشهد تام للمحدينة ، واستولى على بيثينيا بأكملها ، وفر بعض النبلاء الأقوياء الذين أرسلوا ضده لمقاومة محاولاته ، والتحقوا به ووقفوا الى جانبه بشكل خائن . وكان الشخص الأول والأكثر اهمية بين هؤلاء هو أندرونيكوس أنفلوس قائد الجنود الذين أرسلوا ضده والكسيوس ميغالدوكاس القائد العام للاسطول ، وكلاهما من أقرباء الامبراطور ، وأضعف فرار هؤلاء الذين خرجوا لحرب أندرونيكوس بهذا الشكل كثيرا قضية شعبنا ، كما أضعفتها حقيقة أن نبلاء أخرين كثيرين وأعداد كبيرة جدا أظهروا ولاءهم لاندرونيكوس بشكل علني . وتلهفوا لرؤيته يدخل المدينة وبذلوا كل مساعدة ممكنة لاسراع موعد عبوره .

١٢ ـ اندرونيكوس يقتل النبلاء ويستولي على القصر والمدينة. ويقمع الناس بالعذف الصادر عن حكمه.

استمرت المؤامرة في حيازة القوة ، والقي القبض على الحاجب وسملت عيناه وشوه بشكل مروع ، ونشر تحول الأمور هذا رعبا بين اللاتينيين ، لأنهم خافوا من أن يشن المواطنون هجوما مفاجئا عليهم ، وكانوا بالفعل قد تلقوا تحذيرا بوجود نوايا من هذا القبيل وذلك من بعض الناس الذين كان عندهم معرفة خاصة بالمؤامرة ، ولذلك هرب الذين أمكنهم النجاة من خدع الاغريق والموت الذي كان

يهددهم ، وركب بعضهم متن أربع وأربعين من الشواني صادف أن كانت راسية في الميناء ، ووضع آخرون جميع مقتنياتهم على متن بعض السفن الأخرى الكثيرة التي كانت موجودة هناك .

هذا وترك المسنون والعجزة والذين لم يتمكنوا من الهروب ، في بيوتهم فانصب عليهم الغضب المدمر الذي كان الآخرون قد نجوا منه ، وأما بالنسبة لأندرونيكوس ، الذي أمر بصورة سرية بتجهيز سفنه ، فقد قاد قواته بأكملها إلى داخل المدينة ، وحالما دخل هؤلاء الجنود الأبواب بمساعدة السكان ، اندفعوا نصو ذلك الحي مس المدينة الذي كان يشعله اللاتين وقتلوا البقية القليلة الذين كرهوا الفرار مع الآخرين أو لم يتمكنوا منه . ومع أن عددا قليلا من هؤلاء كان قادرا على القتال ، إلا أنهم قاوموا لفترة طويلة من الزمن وجعلوا انتصار العدو انتصارا دمويا .

القى الاغريق القبض على جميع الذين بدا أنهم قادرون على المقاومة ، وأشعلوا النار بمنازلهم وحولوا بسرعة الحي بأسره إلى رماد بصرف النظر عن المعاهدات والخدمات الكثيرة التي كان شعبنا قد قدمها للأمبراطورية ، فهلكت النسوة والأطفال والمسنون والمرضى على حد سواء في ألسنة النيران ، ولم يكتفوا بهذا كله لاشباع كراهيتهم الآثمة ليصبوا جام غضبهم على مباني المدينة فقط ، بل أشعلوا النار أيضا بالكنائس والأماك ن المقدسة من كل نوع ، واحرقوا مع الصروح المقدسة الذين كانوا قد هربوا إلى هنالك طلبا للملجأ . ولم يميزوا أبدا بين الرجال المدنيين والدينيين سوى أنهم أبدوا عنفا شديدا تجاه الذين كانوا يرتدون الأثواب الدينية الجليلة أو التي تدل على شغل صاحبها لمنصب رفيع . وكان الرهبان والكهنة الضحايا الخاصة لجنودهم ، وقتلوا تحت تعذيب شديد .

وكان بين هؤلاء الرهبان والكهنة رجل مبجل اسمه يوحنا وهو مساعد من الكنيسة الرومانية المقدسة كان البابا قد أرسله إلى القسطنطينية بأمر يتعلق بالكنيسة ، فقبضوا عليه وقطعوا راسه

وشدوه إلى ذنب كلب قدر كإهانة للكنيسة ، ولم ينج في غمرة تدنيس المقدسات هذه . التي كانت أسوأ من الكفر نفسه ، حتى الموتى الذين حتى الكفر نفسه يوفرهم ويستثنيهم عانوا وأزعجوا وسبب لهم الاضطراب . فقد انتشلت الجثث من القبور وسحبت عبر الشوارع والساحات وكأنما الجثث الهامدة قادرة على الشعور بالاهانات المتعرضة إليها (٤٠٠).

ثم مضى الغزاة نحو المشفى الذي عرف باسم مشسفى القسديس يوحنا ، وقتلوا هنا جميع المرضى الذين عثروا عليهم ، وقام الرهبان والكهنة ، الذين يفترض أن يكون واجبهم الورع لنجدة المظلومين ، قاموا باستدعاء قطاع الطرق واللصوص لمواصلة المذبحة ، مع وعود بالمكافأة ، وفتشوا بصحبة هؤلاء الكفرة عن الملاجىء الأكثر انعزالا وعن الأجنحة الأكثر تغلغلا في البيوت حتى لايمكن لأحد مختبىء هناك أن ينجو من الموت ، وعندما عثروا على أشخاص كهؤلاء ، جروهم بعنف وسلموهم إلى الجلادين الذين حصلوا على الثمن الدموي لقتل هذه الضحايا البائسة حيث كانوا لايعملون دون أجر .

وتولى الذين ظهروا بأنهم يبدون مراعاة أكثر نحو شعور الآخرين بيع الهاربين الذين كانوا قد لجأوا إليهم ، والذين كانوا قد أعطوهم أملا بالسلامة ، باعوهم إلى عبودية سرمدية بين الأتراك والكفرة الآخرين ، ويقال إن أكثر من أربعة ألاف لاتيني من أعمار وأجناس وأوضاع مختلفة سلموا بهذا الشكل لشعوب بربرية مقابل مبلغ مسن المال .

جازى الشعب الاغريقي الخؤون ، سلالة الافاعي ، كالحية في الصدر أو كالفأرة في خزانة الملابس ، ضيوفه بشكل شرير وبسطريقة كهذه - ضيوفهم الذين لم يستحقوا معاملة كهذه ، وكانوا لايتوقعون أبدا شيئا من هذا القبيل ، أولئك الذين كانوا قد زوجوهم من بناتهم وقريباتهم وأخواتهم ، والذين كانوا بالعيش الطويل معضهم بعضا قد أصبحوا أصدقاءهم .

١٣ ـ اللاتين ، النين كاذوا قد نجوا في السفن يتولون بطريقة عدوانية تدمير الجزر واماكن اخرى على طول الشاطىء.

يقال إن هذا الاعتداء الرهيب الذي لم يسبق له مثيل في كل العصور لم يمض بدون عقاب تماما ، فقد تجمع اللاتين الذين كانوا هربوا في الشواني ، كما تم ذكر ذلك ، والأعداد الضخمة التي لحقت بهم بعد برهة وجيزة من الزمن في أسطول ذي حجم جيد واحتشدوا في المنطقة المجاورة للقسطنطينية بانتظار نتيجة الاحداث . واستلموا هنا معلومات محددة أفادت أن الذين كانوا قد أثاروا الفتنة الأولى في المدينة قد أحرقوا الحي اللاتيني بأسره ، وأن زوجاتهم وأطفالهم وجميع أفراد أسرهم كانوا قد هلكوا إما بالحرائق أو بالسنف ، وأثار هذا النبأ سخطا عارما واستياء في قلوب الجميع ، والهبهم برغبة متقدة للثأر لدم أصدقائهم ، وهكذا ، ابصروا على طول شواطىء البوسفور من مصب البحر الأسود ، الذي يقع على بعد ثلاثين ميلا عن القسطنطينية وإلى مدخل البحر المتسوسط ، وهسي مسافة يبلغ طولها مائتي ميل ، واستولوا بالقوة على جميع المدن والقلاع الواقعة على طول الشاطئين معا وعلى الجنزر الصنغيرة المبعثرة في كل مكان من ذلك البحر ، وقتلوا هذا انتقاما لدم إخوانهم جميع الرهبان المزيفين والكهنة المندسين واحسرقوا الأديرة مع اللاجئين الذين كانوا قد هربوا إلى هناك ، ويقال إنهم قد نقلوا من هذه الأماكن مقدارا ضخما من الذهب والفضة مع الجسواهر والأنسجة الحريرية بمقادير كبيرة ، وعوضوا بتلك الأشهاء عن خسارة ممتلكاتهم وعن تخريب سلعهم أضبعافا مضاعفة ، فبالاضافة إلى الثروة الضخمة للأديرة والكنوز التي لاتحصى التي كانت قد جمعت هناك لفترة طويلة مسن الزمسن ، كان سكان القسطنطينية قد أودعوا في هذه الأماكن المقدسة ، من أجل حماية ، مقابير ضخمة من الذهب والكنوز الأخرى .

ثم غاس اللاتين مضائق ذلك البحر ، وهم محملون بهذه المغانم ،

وابحروا إلى البحر المتوسط بين المدينتين المحصنتين الساحليتين القديمتين . ستوس وابيدوس .

وقا موا لدى إبحارهم على طول شواطىء تساليا بالبحث بدقة فائقة في جميع المدن والبلدان في المناطق القريبة من البحر ، ووضعوا كل شيء للنهب والحرق . وقتلوا أعدادا لا تحصى من الناس ، ويقال إنهم عثروا على عشرة شواني بالقرب من غريسوبولس وهي مدينة في مقدونية ، وعلى أعداد كبرى أخرى في أماكن مختلفة ، وشكلوا بهذه السفن أسطولا ضخما للغاية ثبت بأنه الة دمار للأغريق كانت مرعبة جدا .

هذا وامتنع بعض اللاتين عن متابعة أعمال القتل والسلب هذه (٤٠٣) وركبت هذه المجموعة متن بعض السفن الكثيرة الراسية في الميناء ، وتركوا الجيش ومعهم زوجاتهم واطفالهم وكل مسابقي مسن ممتلكاتهم ، وأتوا إلينا في سورية .

استولى اندرونيكوس في هذه الاثناء على المدينة ، حسب رغباته ، وحيث لم يكن هنالك احد ليعارض، فقد توج الامبراطور بشكل مهيب في اليوم المقدس لعيد الخمسين مع زوجته المقدرة له ، ابنة ملك فرنسا واظهر له كل التبجيل ، وعامل بلطف ايضا والدة الامبراطور مع اخته وزوجها اللنين كانا مايزلان داخل فناء القصر ووجه اندرونيكوس شخصيا جميع امور الامبراطورية ، في المدينة وفي الخارج على حد سواء ورتب كل شيء حسب مشيئته الخاصة .

ولكن يخشى من انه قام بابداء مسظهر الاحترام هذا نحو هؤلاء الأشخاص ليخفي هدفه الغدار حتى يتمكن من احتلال العرش لفترة من الزمن ويكون قد اخضع بالتدريج كل شيء لسلطته الخاصة ، حيث يستطيع عندها ان يظهر علانية مقاصده الحقيقية نحوهم (٤٠٤).

حدث هذا في شهر نيسان في عام ١١٨٢ لتجسيد ربنا .

14 ـ صلاح الدين يلغي المعاهدة التي كان قد عقدها مع الملك ، الملك يخرج الى ما وراء الاردن للتصدي له . الأتراك يهاجمون قرية دبورية وينقلون الناس معهم الى الاسر .

وفي الوقت الذي كانت بلاد الاغريق تشهد فيه هذه التحولات تحطمت سفينة كان على متنها ألف وخمسمائة حاج ، في دمياط في المملكة المصرية بعدما دفعتها رياح معاكسة الى الشاطىء بيد أن هؤلاء الحجاج شعروا بثقة في أنه سيتم انقادهم ، حيث كان معروفا أن صلاح الدين كان قد عقد هدنة وسلاما مؤقتا مع المسيحيين في البسر والبحر .

الا أن المصير الذي ألوا إليه كان مختلفا تماما عما اوجبه قانون المعاهدات لان صلاح الدين الذي كانت رغبته في الفوز بالمغانم قد سيطرت عليه ، كان معارضا في الساماح لعدد كبير جادا ما المسيحيين مثل هذا بالرحيل بحرية من بلاده حسابما كانت شروط الاتفاقية تلزمه ، وهكذا ألقى بهم جميعا في السجن وأمر بمصادرة ممتلكاتهم لاستخدامه الخاص ، ثم ارسل رسولا الى الملك وقدم إليه بتحد مباشر لشروط المعاهدة مطالب استحالت عمليا تلبيتها ، واضاف كانذار اذا لم يستجب لهذه المطالب تمشايا مع رغباتها فلسوف يحتفظ بالسفينة المذكورة انفا كتعويض لنفسه ،وعلاوة على ذلك سيلغى الاتفاقية التى كانت قد عقدت بينهما (١٠٥).

لم يتمكن الرسول من الحصول على الاستجابة لمطالب صلاح الدين ، لانه حاول ان يخترع مسوغات سافرة يمكن بذريعتها الاحتفاظ بالسفينة بدلا من تقديم اسباب شكاية عادلة ، ولذلك الغى صلاح الدين المعاهدة على الفور ، وبدأ يخِطط للطريقة التي يمكنه ان ينهك بها المملكة بطريقته المألوفة ، فاسحا المجال لعدائه الذي الدي ينهك بها المملكة بطريقته المألوفة ، فاسحا المجال لعدائه الذي المحلية بطريقته المألوفة ،

ابقاه في ذهنه من زمن طويل ، فجمع قـوات تـالفت مـن كل مـن الفرسان والمشاة ، وزاد من حجم جيشه بأعداد كبيرة من الرجـال الذين كانوا في سنوات سابقة قد غادروا دمشق والمناطـق المجـاورة وكانوا قد ذهبوا الى مصر لتجنب وطأة المجاعة ، وصمم ان يعـوث بهذه القوات الى دمشق حيث بامكانه ان يسـبب متـاعب كثيرة لان ذلك يتم من قاعدة قريبة .

وعقد العزم ايضا وهو زاحف الى دمشق ان يلحق الاذى بالقدر الممكن بمواقع ممتلكاتنا الواقعة فيمسا وراء الاردن ، وكانت المحاصيل هنا جاهزة للحصاد ، وبإمكانه ان يلحق الكثير من الضرر بالمسيحيين باحراق هذه المحاصيل او بالاستيلاء على قلعة او اكثر من قلاعنا في ذلك الموقع .

ويقال ان الهدف الخاص في التصرف على هذا النحو كانت الرغبة بالانتقام من الامير ارناط حاكم تلك المنطقة ، لان هذا الامير كان كما روي قد اعتقل بعض العرب خلال فترة الهدنة خلافا للاتفاقية ، ورفض اطلاق سراحهم عندما طلب منه .

علم الملك عن طريق كشافته بتقدم صلاح الدين وبخططه ايضا ، فعقد على الفور مجلسا عاما في القدس ، حيث درست شروط الامير التركي (٤٠٦) بدقة ، شم ، وتذفيذا لنصيحة بعض مستشاريه ، قاد جميع قواته عبر وادي موسى حيث يوجد البحر الميت ، ووصل الى الموضع الذي اقترح ان يقابل صلاح الدين في زحفه ومنعه من تخريب تلك المنطقة .

كان زحف صلاح الدين عبر الصحراء قد تسم في ظل صلى عبر كثيرة واستغرق حوالي العشرين يوما ، وكان مقيما الان مع قواته في منطقة مأهولة بالسكان من أراضينا وعلى بعد مسافة قدرها عشرة اميال تقريبا من معقل الكرك المسيحي . وكان ينتظر هنا بغية

تسلم معلومات محددة حول وضع الموقع وحول اماكن وجاود الملك وجيشه .

كان بلدوين قد وضع معسكره بالقرب من مدينة قديمة تدعى بتراء الصحراء في العُربية الثانية ، على بعد نحو ستة وشلاثين ميلا من معسكر صلاح الدين ، وكان معه قوة الجيش باسرها . وبقي كونت طرابلس مع القوات ايضا ، مع ان ذلك كان متعارضا بشدة مع ارادته ، لان الملك قد زحف الى هناك خلافا لما اشار به وتسرك بالتالي الاجزاء الاخرى من مملكته بدون حماية ومجردة تماما من الجنود . وكان بعض النبلاء قد اثروا على الملك ليتبع هذا المنصى ، بدافع رعاية الامير ارناط والدفاع عن مصالحه وليس في سبيل المملحة العامة ، وبدون اعطاء اهتمام مناسب لما يمكن حدوثه في المملكة المتروكة بدون مدافعين .

واظهرت الاحداث اللاحقة على الفور كم كان هدا العمل بعيدا عن الحكمة ، لان الحكام في المنطقة المجاورة لدمشو وبصرى وبعلبك وحمص جمعوا قواتهم بصمت وسرية بعدما ادركوا ان نخبة المملكة كانت متغيبة وان المنطقة باسرها كانت خالية من الجنود . وعبروا الاردن بالقرب من بحيرة طبرية اي بالقرب من مدينة طبرية ، وبعدما اجتاحوا جزءا من الجليل ، وصلوا الى موقع عند سفح جبل الطور يدعى دبورية بالقرب من مدينة نين القديمة ، ولم يكن سكان تلك المناطق عارفين حتى الان انه تم الغاء المعاهدة ، ولهذا لم يتخذوا اجراءات لحماية انفسهم اعتمادا منهم بشكل تام على المعاهدة ، ونتيجة لذلك انقض العدو النجاة الى الجبال التى ارتفعت فوقهم .

راى السكان عندما بزغ ضوء النهار انهم كانوا مطوقين من جميع الجهات من قبل العدو ، فانسحبوا بسرعة الى برج فوق القرية فطوق الاتراك على الفور هذا البرج وبذلوا جهودا جبارة لتسدميره ،

فنجحوا في غضون اربع ساعات وانهار البرج الى الارض ، غير ان اللاجئين الذين كانوا قد هربوا اليه طلبا للحماية استسلموا قبل النكبة الاخيرة ، عندما بدأت الصدوع بالظهور ، وبات انهياره وشيكا .

جمع الكفرة عند ذلك جميع المغانم من دبورية واماكن اخرى مجاورة ، واخذوا معهم ، بدون مقاومة ، نحو خمسمائة نفس كأسرى ، وتركوا في الميدان العديد من القتلى الذين كانوا قد سقطوا اثناء القتال ، وبما ان الموقع كان خصبا جدا وكان موعد الحصاد وشيكا ، فقد كانت اعداد كبيرة من الناس قد قدمت الى هناك من اماكن مجاورة للمساعدة في جني المحصول ، وقام العدو بنقل جميع هؤلاء ، كما قلنا ، بدون مقاومة ، ثم عبر الاتراك الاردن من جديد وعادوا الى موطنهم سالمين معافين .

١٥ ـ صلاح الدين يستولي بالقوة ايضا على واحد من معاقلنا وهـو كهـف محصن بشـكل جيد في اراضي السواد.

حدثت في هذا الوقت والملك والجيش المسيحي مايزالان منشغلين في وادي عربة كارثة شديدة جدا عرضتنا لمخاطر جديدة سوف يأسف عليها شعبنا دائما ، كان المسيحيون يمتلكون موقعا معصنا بشكل قوي جدا في منطقة السواد فيما وراء الاردن وعلى بعد ستة عشر ميلا من طبرية ، وكان يعتقد بانه لايرام ، وكان له نفيع كبير لشعبنا ، وكانت هذه المنطقة تقع على مسافة اقرب الى ممتلكات العدو اكثر من قربها لمملكتنا ، وبامكانهم بالنتيجة ان يفرضوا ارادتهم عليها والهيمنة على السكان كما يشاؤون ، ومع ذلك ، وبسبب الحماية التي قدمتها هذه القلعة ، فان عادة اقتسام السلطة بشكل متماثل بين المسيحيين والكفرة قد سادت لسنوات كثيرة ، وكانت ماتزال تطبق في هذا الوقت ، كما قسمت الضرائب والجزية بشكل متماثل بينهما ايضا (١٠٤) .

كانت القلعة التي اشير اليها منذ لحظات تقع في كهف على منحدر احد الجبال وتحت جرف معلق ضخم ، ولم يكن هناك اي طريق من اي نوع على الجانب العلوي ، بينما لم يكن على الجانب الاخر سوى ممر ضيق للمشاة يتمكن بوساطته المرء ان يجد طريقه بصعوبة اذا كان خاليا من كل المعيقات ، وكانت العناية بهذا الموقع قد اوكلت الى فولك صاحب طبرية ، وكان نبيلا متيقظا ومخلصا ويمتلك ثروات كبيرة .

كان قادة القوات التركية قد استولوا على دبورية وجعلوا شعبنا اسرى هناك ، كما تم ذكر ذلك انفا وظهروا الان فجاة امام هذا الموقع ، وكانوا قد استولوا عليه بهجوم عاصف خلال بضعة ايام .

هذالك اختلاف بالرأي حول الاستيلاء على هذه القلعة ، ويقسول بعضهم أن الحامية التي كانت في القلعة قد سلمتها لقاء مبلغ من المال ، ويؤكد اخرون أن جنود العدو كانوا قد شقوا طريقهم الى داخل الكهف من طرفه بنسفه ، وهو عمل امكن انجازه بسهولة حيث كانت الصخرة ذات طبيعة جصية ، وتسللوا الى الطابق الاول واستولوا عليه ثم اجبروا بعد هذا الاستيلاء على اسستسلام الموجودين في الطوابق الوسطى والعلوية (لان المكان كان يتالف حكما قيل من ثلاثة طوابق) .

هذا وتم التأكيد في وقت لاحق ان العدو امتلك الكهف بوساطة خيانة الضباط المسئولين ، فعلى الرغم من ان البقية رغبت في متابعة المقاومة ، غير ان اولئك المسئولين ، حظروا اجراء اي دفاع ، وتخلوا انفسهم عن القلعة بعد الاستسلام والالتحاق بالعدو . ويقال ان القادة المسئولين كانوا من السريان ، وهو شعب نعتبره ضعيفا ومخنثا (٨-٤). ولذلك وجه اللوم الاكبر الى فولك صاحب طبرية الذي كان مسئولا عن تعيين رجال من هذه المنزلة مسئولين عن موقع هام جدا كهذا ، كانت هذه من الاقاويل التي انتشرت في كل مكان عبر الملكة حتى وصلت في اخر الامسر الى مسلمه

السيحيين الموجودين وراء الاردن والذين كانوا يحاولون منع صلاح الدين من العبور الى سورية في طريقه من مصر الى دمشق .

غمر هذا النبأ قلوب الجميع بالرعب . وكان هذا صحيحا بشكل خاص بالنسبة لكونت طرابلس ، الذي اعتمدت عليه مسؤولية هذه القلعة ورعايتها .

وهكذا حدث ان الذين كانوا قد غادروا الملكة باهمال وكانوا يتصرفون بطيش ايضا في هذا الموقع ، لم يتمكنوا من انجاز اي شيء مقبول للرب او مفيد للمملكة ، وكان ينبغي عليهم ان يقابلوا صلاح الدين عند حدود مملكتنا ويحولوا دون دخوله الى المنطقة ، الا انهم سمحوا له بطيش كاف بان يتقدم وصولا الى الموقع المسمى القريتين حيث وجد وفرة كبيرة من الماء الذي طلبه جيشه الظامىء بشكل شديد للغاية ، وارسل من القريتين قسما من قواته الى المنطقة المجاورة لقلعتنا المعروفة باسم الكرك حيث قطعوا الكروم والحقوا خسائر اخسرى بالناس القاطنين هناك ، ولو كان المسيحيون قد اسرعوا الى ذلك الموقع لاجبر العدو حتما على التقهقر الى مصر ، لانه كان يقود حشدا ضخما من الناس غير المقاتلين ، والذين كانوا قد اكتشفوا ان الماء في قربهم والخبر الموجود في صناديقهم اخذ بالنفاد وكان ينبغي ان يهلك جميع هذا الحشد من المجاعة في الصحراء ، حيث كان التقدم مستحيلا ، والاشتباك مع قواتنا سيرافقه خطر عظيم (١٠٤)

عندما علم المسيحيون أن السلطان كان قد وصل إلى الموقع المذكور منذ لحظات قرروا ثانية أن يهاجموه في هذه المرة عند الماء المعروف باسم راس الرشيد _ (عقبة شتار ؟) ولو تم تنفيذ هـ ذ الخطة لأجبر صلاح الدين على محاولة الزحف خلال الصحراء البعيدة ، وهو عمل كان يتعذر انجازه دون حدوث خسارة ضخمة من الرجال وجيوانات التحميل .

إلا أنه وصل إلى المياه دون صعوبة لأنهم أهملوا تنفيذ هذا ، شم بخل بلاده دون معارضة ووصل بسلامة تامة إلى دمشق .

عاد المسيحيون أيضا لدى معرفتهم بمغادرته ، إلى بلاده وعلى الطريق ذاته الذي كانوا قد أتوا عبره . وكان يتوجب اتخاذ الحيطة خشية أن يستنبط صلاح الدين من دمشق ، إلى حيث كان قد رحل مع جميع أتباعه ، بعض الدواهي التي يمكن أن تلحق المخاطر بالمملكة ، ولهذا صدر الأمر إلى جميع سكان المنطقة بالاجتماع عند نبع الصفورية الواقع بين الصفورية والناصرة ، وحضر معهم الملك والبطريرك وجميع الأمراء المدنيين والكنسيين مع صليب الصلبوت وانتظروا من يوم لآخر اقتراب العدو .

١٦ ـ صلاح الدين يغزو اراضينا بقوة مسلحة . نشوب معركة قرب قلعة عفر بلا بدون نتيجة حاسمة.

كان صلاح الدين قد جمع خلال هذا الوقت قوات من سائر أنصاء ممتلكاته ليغزو الجيش الذي كان قد جلبه معه مسن مصر ، وتقدم الآن ، وهو مصمم على غزو بلادنا ، إلى الموقع الذي يدعى بلغتهم باسم رأس الماء . ويقال إنه يقع على مسافة قصيرة فقط من ديارنا وعلى مسافة قريبة من مدينة طبرية ، ودخل صلاح الدين منطقتنا فجأة بعد بقاء لبضعة أيام في رأس الماء ، وعسكر بين نهرين في موقف يعرف باسم الفوار وهو يقع على بعد نصو أربعة أميال عن طبرية .

ونقل الكشافة على الفور هذه الحقيقة إلى قسادتنا ، فتقرر شن هجوم فوري ، وأرسلت القوات بسرعة إلى طبرية لتتحد مع الفرقة التي كانت قد أرسلت إلى هنالك لتقوم بحماية المدينة والأماكن المحصنة في المنطقة المجاورة ، أي : صفد وكوكب .

حدث أن كان كونت طرابلس ـ وهو رجل متمكن وشجاع وله خبرة واسعة في الحرب ـ في هذا الوقت مستلقيا وهو مريض بشكل خطير لتعرضه لنوبة حمى إقليمية مضاعفة (كذا) وقد أضاف هذا الكثير لمتاعب المسيحيين ، لأنه حرمهم في وقت خطير من مساعدة هذا الحاكم العظيم الذي اعتمدوا اعتمادا كبيرا على مشورته وحكمته . ومع ذلك ، فقد استدعوا قوات اضافية من المواقع المجاورة وانطلقوا نحو العدو برايات مرفوعة . لكن ما أن علم صلاح الدين بأنهم كانوا يتقدمون ، حتى عبر الأردن بجيوشه وانسحب إلى الأماكن المحيطة بسقيتوبولس .

تقع سقيثوبولس التي كانت فيما مضى حاضرة فلسطين الثالثة والمعروفة أيضا باسم بيسان ، في سهل وسط حقول مروية بشكل جيد بين جبال الجلعاد ونهر الأردن . إلا أن الامتيازات التي نعمت بها من قبل قد تم نقلها الآن إلى الكنيسة في الناصرة في الأبرشية ذاتها ، لأنه لا يوجد سوى عدد قليل جدا من السكان في بيسان وأصبحت مجرد بلدة صغيرة .

زحفت كتائب العدو إلى هناك ، وشنت على الفور هجوما عنيفا على حصن صغير واقع في منطقة مستنقعية ، إلا أن سكان المدينة أبدوا مقاومة عنيفة واكتشف الأتراك أنه لم تكن لديهم أية إمكانية للنجاح ، ولذلك ، وحتى يزحفوا ضد المسيحيين ، وجهوا صفوفهم نحو قلعة جديدة ، تسمى الآن باسم كوكب وهي واقعة في الهضاب الواقعة بين بيسان وطبرية .

سلك المسيحيون طريق الأردن حتى وصلوا إلى الموقع المذكور منذ لحظات عندما تركوا الوادي وصعدوا إلى الجبال ، فأنهكوا كثيرا بسبب الحرارة الشديدة التي أصبحت لا تحتمل تقسريبا أثناء تقدمهم ، وأمضوا الليل بحالة يقظة مستمرة ، لأنهم توجسوا أن يكون العدو في المنطقة المجاورة ، وعندما أتى الصباح عادوا إلى السهل الذي يقع بين القلعة المذكورة منذ لحظات وقرية تدعى عفر بلا

وهنا شاهدوا قوات صلاح الدين منتشرة في كل الأماكن المجاورة بأعداد تفوق كثيرا ما كانوا قد جربوه من قبل ، وبالفعل ، فقد اعلن الأمراء الأكبر سنا في المملكة بأنهم لم يشاهدوا في أية مرة منذ أن دخل اللاتين سورية لأول مرة عددا ضخما من الأعداء كهذا ، لقد كان عدد الفرسان المجهزين للحرب نحو عشرين ألف فارس ، بينما قدر عدد فرساننا بنحو سبعمائة فارس ليس أكثر ، وكان لدى صلاح الدين ونبلائه تصميم وهدف مشترك واحد ، وهو تطويق جيشنا بالكامل حتى لايتمكن احد من النجاة ، لأنهم احتقروا قوثنا الصغيرة ، معتمدين على اعدادهم الضخمة ، التي ذكرتها للتو وكانوا واثقين ان المسيحيين لن يتمكنوا من مقاومتهم .

إلا أن الأمر بدا للرب مختلفا جدا ، لأنه هو الذي يقهر بسهولة حشدا ضخما بعدد قليل من الناس ، فمع أن أعدادنا بدت بانها لا شيء بالمقارنة مع جيش العدو ، إلا أن المسيحيين نظموا صفوفهم حسب أسس العلم العسكري ، تؤيدهم في ذلك رحمة الرب ، وتقدموا نحو العدو بشجاعتهم المألوفة ، وقاوموا بثبات الهجمات الموجهة ضدهم وعلى الرغم من أن العديد من المسيحيين للغركة جالبين على ذكر اسمائهم للمربوا بشكل مخز من وطيس المعركة جالبين على أنفسهم خزيا سرمديا ، فقد أثبتنا تفوقنا في تلك المعركة على أعدائنا ، وأبدى كل من بلدوين صاحب الرملة وأخوه بالين شجاعة عظيمة في ذلك اليوم ، وحاربا بقوة واقدام ، كما أن هيو الأصغر ، ربيب كونت طرابلس ، الذي كان مع الفرقة القادمة من طرابلس ، يستحق أن تحفظ ذكراه في البركة ، فمع أنه كان أصغر من الآخرين يستحق أن تحفظ ذكراه في البركة ، فمع أنه كان أصغر من الآخرين عائب ناضل ببسالة تفوق سنه كثيرا ، وهزم مسع الجند الذين كانوا تحت قيادته ثلاث مجموعات من الأتراك وجعلها تلوذ بالفرار ، شم

لم يقتل في تلك المعركة سوى عدد قليل من فرساننا ، وهم على وشك الدخول في جماعة القديسيين في عليين ، لكن هلكت عداد كبيرةمن الناس ، وكانت خسائر العدو تفوق خسائرنا كثيرا ، وسقط بعض

قادتهم الرئيسين ، وهي مصيبة دفعت الكفرة إلى الفرار من ميدان المعركة مذعورين .

ويجب عدم التغاضي والسكوت عن ذكر حقيقة أن الحرارة خلال تلك الأيام كانت أعلى بكثير من المعتاد إلى درجة أن العديد من الجيشين هلكوا نتيجة اصابتهم بضربة شهمس وكانوا بقدر من هلك قتلا بالسيوف .

لم نستطع أن نعلم أي شيء ثابت بخصوص عدد القتلى في صفوف العدو ، لأنهم نقلوا جثث الذين كانوا قدد قتلوا في المعسركة ليخفوا خسائرهم عنا ، ودفنوهم خلسة في الليلة القادمة في معسكرهم ، خشية أن يقوم الدليل على مقتلهم بالهاب شعبنا بشجاعة اضافية ، إلا أننا تأكدنا أنه نتيجة للسببين المذكورين أعلاه هلك حوالي الف منهم .

انسحب صلاح الدين وهو محبط لأن الأمور لم تسر حسيما كان يرجو ، ولأن المسيحيين كانوا قد أثبتوا بأنهم أقوى مما توقع ، وعبر الأردن من جديد وعاد إلى موطنه مخيما لمرة ثانية في الموقع الذي كان قد انطلق منه .

واستدعى المسيحيون قواتهم أيضا وعادوا إلى نبع الصفورية الذي كان نقطة البدء لهم ، وأنهكت الحسرارة الشسديدة في هذا الزحف بلدوين ، وهو أحد شماسة قبر المسيح وخازن لتلك الكنيسة حيث كان يحمل صليب الصلبوت فوضع في محفة ونقل إلى سفح جبل الطور إلى مقربة من وادي كوسين حيث لفظ أنفاسه الأخيرة . وهلك أيضا راهب آخر هو غودفري أوف فلنيوف وهو شماس من الكنيسة ذاتها كان قد أرسل في تلك الحملة كمساعد لبلدوين هذا ، وبما أن اهتماماته الدنيوية حملته بعيدا فقد أصيب بسهم أدى إلى هلاكه ، ومن العدل بالفعل حسب قول الرب أن « كل الذين يأخذون السيف بالسيف بهلكون » (٤١٠)

۱۷ _ صلاح الدين يستدعي اسطولا مدن مصر ويحاصر مدينة بيروت.

عاد الملك مع قواته إلى الموقع المذكور أنفا ، وجمع صلاح الدين الآن قواته للمرة الثانية ، وهو غاضب غاية الغضب من أن حملته أثبتت بأنها عقيمة جدا ، وراجع في ذهنه من جديد أساليبه وخططه كافة ، وتداول بقلق من مستشاريه حبول أفضل الطرق لتجديد الاجراءات العدوانية ضد المسيحيين ، ووصل إلى محصلة خلاصتها: إن أكثر الطرق نجاعة في إلحاق الضرر بنا هي مهاجمة شعبنا في عدة مواقع مختلفة في وقت واحد معا ، وبناء عليه أرسل تعليمات دقيقة إلى أخيه ، الذي كان قد تركه مسؤولا عن أموره في مصر ، بجمع أسطول من الاستكندرية ومن مصر وارساله إلى سورية بالسرعة المكنة ، وأوضيح أنه عقد العزم ، فور وصول هذا الأسطول على محاصرة بيروت برا وبحرا ، ولكي يمنع الملك وشعبه من الاسراع لنجدتها فقد أمر أخاه أن يجمع قوات الفرسان التي كانت قد تركت مصر ، وتوجب عليه أن يدخل مع هؤلاء الجنود بلادنا من الجنوب فيدمر سائر المنطقة الواقعة حول غزة وعسهقلان والداروم ، التي تعتبر المدن الأخيرة التسى تخص المملكة على هــذا الجانب المحاذي الأرض مصر .

وكانت غاية صلاح الدين من اعطاء هذه الأوامر ، هـو أنه عندما يكون قسم واحد من القوات المسيحية منشغلا في مقاومة الغزاة مـن مصر يكون قد تم بـوساطته تقليص قـوة الجيش وأعداده ، وبـذلك يمكن هو نفسه مـن أن يكون حـرا في مهاجمة المدينة المحاصرة بضراوة أكبر .

ونفذت خططه حسب الأوامر التي كان قد أعطاها ، ووصل في غضون بضعة أيام أسطول مؤلف من ثلاثين سفينة منقارية الشكل حسبما كان قد أمر وقاد أخوه إلى المنطقة المجاورة للداروم القوات التي كان قد جمعها من سائر أنصاء مصر ، وحتى يكون كل شيء

جاهزا عندما يصل الأسطول ، قاد صلاح الدين بنفسه قدة إلى الموقع المعروف عموما باسم وادي البقاع . ووضع الكشافة على الهضاب التي تشرف على البحر بين المنطقة المذكورة منذ لحظات وسهل بيروت ليخطروه عند رؤيتهم للأسطول ، وجمع خلال هذه الفترة قوات اضافية من المشاة من المنطقة المجاورة ولم تحظ بعناية كبيرة جميع الاستعدادت التي أعتقد بأنها ستكون ضرورية لعملية الحصار الناجحة .

ووصل الأسطول في الأول من شهر آب بالضبط وكان قبالة الساحل بالقرب من بيروت ، وقدم الكشافة المعدون خصيصا لهذا الغرض ، اشعارا فوريا بهذا الوصول ، وعبر صلاح الدين على الفور الجبال الفاصلة بين موقعه وبيروت وقاد قواته ونزل إلى السهل ، وحاصر هنا مدينة بيروت بشكل تام حسب الخطة التي رتبها قبل زمن طويل .

بدأت الأن شائعات متضاربة بخصوص نوايا صلاح الدين تصل الى قواتنا التي كانت معسكرة في الصفورية ، فقد قل بعضها إنه اعتزم أن يحاصر مدينة بيروت والأمر ثبت في النهاية أنه كان صحيحا ، واعتقد آخرون أن فكرته الكلية كانت الفوز بحلب ، بينما أكدت فئة ثالثة أيضا أن غرضه هو الاشتباك مع حاكم الموصل ، الذي كان حاكما تركيا قويا وعظيما ، والذي أشيع أنه كان يحاصر بعض مدن صلاح الدين في أحواز الفرات .

وبينما كانت هذه الشائعات المتقطعة تنتشر في المعسكر ، انتهت الشكوك بأسرها بوصول رسول أعلن أن مدينة بيروت كانت بالتأكيد القاطع في حالة حصار ، وقدم في الوقت نفسه رسول أخر مسن الجنوب بمعلومات وثيقة كان مفادها أن أخا صلاح الدين قد اجتاح بقوة ضخمة منطقتنا في المنطقة المجاورة للداروم ، وأن ستة وثلاثين من الفرسان المسلحين تسليحا خفيفا ممن يسمون باسم التوركبلي قد قتلوا ، وأحرقت بعض القرى النائية .

قرر الملك بعد تلقي هذا النبأ وبعد التداول مع نبلائه أن يهاجم الموقع الأشد خطرا في أول الأمر ، بتحرير المدينة المحاصرة في الخطر الذي واجهته ، لأنه لم ير قواته بأنها قوية بما فيه الكفاية لطرد العدوين من أرضه في الوقت نفسه .

١٨ ـ الملك يصل الى صور في طريقه لنجدة بيروت. صلاح الدين يرفع الحصار

وبناء عليه استدعى الملك قواته ، وتقدم على رأس الجيش باكمله نحو مدينة صور حيث أمر بتجهيز الأسطول الذي كان راسيا في موانىء عكا وصور . وتشكل في غضبون سبعة أيام ، بشكل أسرع مما هو متوقع ، أسطول مؤلف من ثلاث وثلاثين سفينة ، مسلحة بشكل جيد ومزودة برجال شجعان ، وكان متأهبا للعمل .

بينما كان المسيحيون يجرون هذه الاستعدادات بعناية وحماسة ، كما تم سرد ذلك ، كان صلاح الدين يحاصر مدينة بيروت وكان جيشاه يجهدان أنفسهما إلى الحد الأقصى ليلحقا بالسكان جميع المتاعب المكنة ، واستخدمت الفيالق المنتشرة حول المدينة ، بنوب متتابعة وواصلت لمدة ثلاثة أيام ضغطا مستمرا بحيث لم تعط أية فترة راحة المحاصرين من اجل الذوم او تناول الغذاء المضروري لم يكن صلاح الدين قد جلب معه الات القذف الحربية ولااي ذوع اخدر من الآلات الحربية المستخدمة عادة في محاصرة القالا ع ، ولربما اعتقد لنه سيتمكن من الاستيلاء على المدينة بهجوم مفاجىء دون مساعدة ادوات كهذه ، اوربما انتقص من قيمة اضاعة جهد كهذا دون توقع لاية نتائج مجدية لأنه كان يتوقع وصول الجيش المسيحي من لحظة لأخرى ، الا انه انجز بجهوده الحماسية والحذرة كل ما كان ممكنا دون مساعدة الآلات الحربية ، لأنه كان قد وضع جيشه الضخم في صفوف متتالية حول المدينة ، كما كان تدم شرح ذلك ، وانجدت هذه الفرق بعضها بعضا بالتناوب واطلاقت وابلا غزيرا مسن

السهام على المدافعين الذين كانوا يقاتلون على الأسوار وفي الأبراج لدرجة أن المدينة والتحصينات تغطت بالسهام مثلما يغطيها البرد .

لكن لم تكن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي حاولت بها قوات صلاح الدين منع السكان من الدفاع عن المدينة ، فقد استقدمت بالقوة أيضا لغامين جلبوا للغرض الخاص لنسف السور ، وكان يؤمل بهذه الوسيلة فتح ثغرات بتدمير الحواجز الأمامية والاسوار بحيث يمكن ادخال مجموعات من الجنود المسلحين فيها على الرغم مسن جهود المحاصرين ، واستمر باقي الجند بصب وابل من القذائف بشكل غير منقطع من أقواسهم والعرادات التي كانت معهم حتى يتمكن اللغامون من الانكباب على عملهم بدون عائق ، ونفذ هذا بمواظبة بالغة إلى درجة أن السكان الموجودين داخل الأسوار كانوا في خطر موت وشيك ونادرا ما تجرأوا على رفع إصبع من اصابعهم .

استجاب المدافعون بنبل لأوامر الحاكم وتحريضاته مع أنهم كانوا قليلين جدا في عددهم ، واستجابوا للأسقف بشكل خاص ، وكانت البسالة والثبات العظيمان اللذان اظهرهما الأسقف في هذا الظرف الطارىء جديرين بالثناء الرفيع ، وقابل المسيحيون جميع أساليب العدو بإجراءات مضادة وجربوا جميع سبل المقاومة المكنة ، وقذفت الرماح والسهام على رماة السهام المتمركزين خارج الأسوار بخبرة وحماسة مماثلتين لخبرة وحماسة المهاجمين ، مما أدى إلى إلحاق خسائر كبيرة بالأتراك وقتل مارة تلو الأخرى الذين كانوا الأكثر شجاعة في التقدم إلى الهجوم ،

وقوبل اللغامون ، الذين كانوا يناضلون لنسف الأسدوار ، بمهارة مماثلة لمهارتهم لدرجة ان الكثير من الذين كانوا منشغلين بحماسة في ذلك العمل قتلوا او فقدوا الات حفرهم

لم تكن القوات التي وصلت برا هي وحدها التي أحدثت دمارا كبيرا بين المحاصرين بل أظهر الذين كانوا قد اتوا بالبحر ضراوة مماثلة

وشجاعة في الهجوم ، وكان صلاح الدين نفسه قد احتل موقعا على هضبة قريبة ولم يتوقف بحضوره وإقواله المشجعة عن بث الحماسة في جنوده لخوض القتال ، وكان في هذا ناجحا للغاية حتى أن واحدا من كبار قادته ويدعى عز الدين (فرخشاه) اقترح اسناد السلالم إلى الأسوار وشق الطريق بالقوة ، لأنه شعر أنه مسن المضري أن يكون لدى قوة صغيرة كهذه الشجاعة أو القوة لتقاوم جيشا كهذا ، وكان يصر بالحاح على هذه الخطة وكان يطالب الباقين بالقول والامثولة أن يوافقوا عليها ، عندما أصيب بسهم فجأة بالقرب من عندما أحبسر الآخسرين عن التخلي عن المشروع .

وحوصرت المدينة لمدة ثلاثة أيام متتالية بالطريقة التي ذكرت منذ لحظات . إلا أن القوات البحرية انسحبت بأمر صلاح الدين إلى الشواني حيث اتضح في آخر الأمر أنه لا توجد أية فرصة للنجاح ، وغادرت عند حلول الظلام في اليوم الثالث بصسمت وبدون سابق إنذار .

واستدعى صلاح الدين قواته البرية ايضا وانسحب إلى مسافة قصيرة عن المدينة ، ثم قسم الفرسان إلى مجموعات وأمرهم أن يطهروا السهول الواقعة حول المدينة وأن يدمروا تدميرا تاما جميع الأبرجة الواقعة في المناطق النائية ، ودمرت بأوامره ايضا جميع البساتين والكروم الكثيرة الواقعة في المنطقة المجاورة للمدينة بالفؤوس والبلطات ،

وأمر صلاح الدين بعض الرجالة باحتلال بعض الطرق الصعبة والضيقة الواقعة بين بيروت وصيدا ، والتي لابد ان يجتازها جيشنا في طريقه لنجدة المدينة ، حتى يمكن لعمل الحصار أن يستمر بحرية وضمان زائدين ، كما شيد ستائر دفاعية من الحجارة بدون ملاط بحذاء شاطىء البحر ، ورجا بمساعدة هاتين الوسيلتين أن

- 1434-

يعيق فيالقنا من التقدم . وأن يتمكن في هسذه الأثناء من مواصلة الهجوم على بيروت بدون اعاقة .

ولقد ذكر أنه كان مصمما بعزم على ألا يتخلى عن الحصار حتى يتمكن من الاستيلاء على المدينة بالقوة ، غير أنه غير رأيه الآن واستعد للعودة إلى الوطن . وذكر أن سبب تغيير الرأي هذا كان على النحو التالي : حدث أن أوقف الذين كانوا يحرسون المررسولا كان حاملا رسائل تشجيع مبعوثة من بعض المؤمنين إلى سكان بيروت ، وأحضر هذا الرسول إلى عند صلاح الدين وأخضع لتحقيق شديد للغاية ، وعلم صلاح الدين من الاعتراف الذي انتزع من الرسول بالقوة ومن محتويات الرسالة أيضا أن جيشينا كانا مستعدين تماما وسيصلان بكل تأكيد في غضون ثلاثة أيام ، ولذلك غير خططه ورفع الحصار كما حكينا ذلك .

وصل اسطولنا بسلام إلى غايته ، غير انه عاد دون إضاعة كبيرة للوقت إلى الموانى التي كان قد ابحر منها بعدما وجد المدينة متحررة ، وبقي الملك د لدى معرفته بأن العبو قد تخلى عن الحصار ورحل البضعة أيام في مدينة صور مع جيشه بأسره ، شم جمع قواته من جديد و عاد إلى العصفورية .

١٩ _ صلاح الدين يعبسر الفرات ويدخل بسلاد الجزيرة .

رغب صلاح الدين ـ الذي كان نشيطا وحذرا دائما ـ بكل فؤاده ان يزيد مجد اسمه ويوسع حدود مملكته ، وصمم أن يتقدم إلى الشرق حيث كان تواقا لتحقيق انتصارات أكبر أيضا ، وقد تقدم وهو محتقر لقوة المسيحيين وكأنها لا شيء ، وليس واضحا بشكل تام حتى الآن فيما إذا كان قد تقدم إلى هناك بمبادرته الضاصة ، وذلك بوحي من عظمة نفسه الأمر الذي اتسمت طبيعته به ، ومن المحتمل

أن هذه المهمة الصعبة التي بدت أنها تفوق قدوته ، قد نفذت تلبية لأمراء تلك المنطقة ، ومهما يكن من أمر ، لقد جمع من جديد قدوة كبيرة من الفرسان ، وأمر بقد بقد مسا سمم له الزمسان والمكان د بتجهيز جميع المعدات والأمتعة اللازمة للقيام برحف طويل جدا ، وقاد قواته نحو الفرات .

وكان الرأى السائد بين المسيحيين أنه سيزحف نحو مدينة حلب في محاولة للاستيلاء عليها ، لأن مدينة حلب وحدها من سائر ميراث نور الدين مع بعض المعاقل المتاخمة لها لم تكن قد وقعت حتى الآن تحت سيطرته . فقد احتفظ بها ، بعد وفاة ابن نور الدين ، أخسى قطب الدين ، حاكم الموصل ، بتأييد من قطب الدين والذي كانت قسد الت اليه بحق وراثى عند وفاة الشاب المذكور أنفسا. (٤١١) لقد كان هذا المعتقد عموما وقد بدا هذا محتملا في أن صلاح الدين كان يزحف الى هناك بغية الاستيلاء على المدينة ، لكنه كان قد فكر بأ فكار ارفع بكثير ، كما اثبتت النتيجة ذلك . وقد عبر الفرات مخلفا مدينة حلب وراءه ، واستولى في غضون أيام قليلة وبهجوم عاصف على حران والرها ، هاتان المدينتان الرائعتان في بلاد الجزيرة ، وذلك مع عدد كبير من المدن الأخرى ومع قراها التابعة لها ، واستولى في الواقع بالقوة المسلحة أو بالرشوة ، تقريبا على كامل المنطقة التي كانت من قبل تحت سلطة أمير الموصل المذكور منذ لحظات ، وأغوى بسخائه الوافسر اعيان المنطقسة الذين كانوا يدينون بسالولاء والاخسلاص لحاكمهم ، وبعدما استلم قلاعهم نجسح أيضسا في كسبب ولائههم لنفسه ، ولقد قيل أن أمير الموصل الرجل العظيم ، وجد نفسه وقد حرم تماما من دعم نبلائه غير قادر على مقابلة صلاح الدين أو مقاومته ولقد راج بين الناس اقاويل اشاعت أن صلاح الدين قد أفسد عبيد وأصدقاء هذا الأمير ، وكان قد أمر بإعطائه جرعة من السم كادت أن تقتله ، ولهذا السبب كان يعتقد من هذه الروايات أن مبلاح الدين كان قد وصل الى الموصل مع قدواته بدون أن يعيقه شيء ، وانتشرت بيننا قصص ذات مغنزي متفاوت بخصوص هذا ، حيث كان مفاد بعضها أن زحفه كان ناجحا وأن كل شيء كان

يتغير حسب رغباته ، بينما أشارت قصص أخرى الى مايخالف هذا وحكت أن كبار رجالات تك المنطقة قد توحدوا معا للتصدي لمحاولاته الوقحة ، وأن جيشه على هذا قد واجه معاملة قاسية (٤١٢)

. ٢ ـ الملك يعيث فسادا في أراضي الدمشقيين بطريقة عدوانية .

على هذا بدت بلاد العدو بأنها مجردة من المدافعين عنها ، ولذلك اعتقد الملك ونبلاء المملكة ، بدون سبب واضح ، أن الفرصة المرغوبة منذ زمن طويل لالحاق الضرر بالعدو قد حلت ، وازداد غضبهم ضد صلاح الدين كثيرا بحكم حقيقة أنه كان بعجرفته وتعاليه قد احتقر القوة العسكرية للمملكة ، ورحل ليفوز بممالك أجنبية دون الدخول في هدنة أو معاهدة مع الملك ، ولذلك جمعوا بعد التداول فيما بينهم ، قواتهم ودخلوا ، بصحبة البطريرك وصليب الصلبوت المائح للحياة ، بلاد الكفرة ليعيثوا فسادا في المنطقة بقدر ماسمحت لهم قوتهم .

ومروا خلال بلاد حوران التي تشكل جزءاكبيرا من اراضي بصرى ودخلوا سورية الصغرى التي عاصمتها دمشق ، ثم وجهوا سيرهم نحو الجزء الشرقي في هذه المنطقة وشقوا طريقهم الى مدينة برعا المشهورة والآهلة بالسكان ، والقريبة مسن دمشق ، واجتاحوا المنطقة من هناك ودمروا جزءا كبيرا من المواقع النائية والمعروفة عموما باسم القصور حيث حرقوا هذه المواقع أو خربوها بكل وسيلة ممكنة ، وكان سكان هذا الاقليم قد علموا باكرا باقترابنا فهربوا مع زوجاتهم وابنائهم وقسطعانهم وجشارهم الى مواقع كانت فيها تحصينات افضل ، وهكذا ، لم يجلب المسيحيون معهم سوى القليل أو لاشيء من المغانم أو الثروات ، هذا وقد حرقوا و دمروا بطريقة أو بأخرى المحاصيل ومستلزمات الحياة الأخسرى التسي لم يتمكن العدو من أخذها معه أثناء هروبه .

وتوجب عليهم ، بعدما أتلفوا كل ماراوه ، أن يمروا لدى عودتهم بالقرب من مدينة مهيبة في تلك المناطق تدعى بصرى ، وتداول شعبنا هنا حول امكانية الاستيلاء على احسوازها بيد أنه تبين لهم أن هذا لايمكن انجازه بسرعة بل سينطلب اقسامة أطول مما سمحت به ندرة الماء لذلك قرروا العودة خشية أن يكابدوا مع مواشيهم من العطش ، وهذه المنطقة قاحلة وجافة بشكل عام ، وخالية تماما من الينابيع والجداول والأنهار ، واعتاد الناس خلال اشهر الشتاء على تجميع ماء المطر في خزانات ، ويحافظون عليه بعناية لاستخدامات ضرورية خلال العام بأسره ، مع أنه يصبح أسنا بسبب حرارة الشهمس والقهنارة التهي تتجمع على سطحه ، وكان الناس قد حطموا هذه الصهاريج بحيث تسرب الماء منها ، أو أفسدوها بالقاء القاذورات فيها ليمنعوا الجدش من البقاء هناك عندما مر لاسيما أنهم كانوا قد اخطروا بمقدمنا ، ولم يسمح ذلك الوقت من السنة للمسيحيين باحداث ضرر كثير حسبما كانوا يرغبون ، فقد كانت الحبوب والمحاصيل الأخرى ، التي كانوا بالعادة يرغبون باحراقها قد جمعت في مخازن الحبوب ، التي كانت حسب عادات تلك المنطقة تتألف من مغائر مبنية تحت الأرض ، ولقد كان من الصعب العثور على هذه المفائر حيث كانت مغطاة بالتراب ومخبأة بشكل بارع ، وكل ماكان باقيا من الحبوب في البيادر ، كان قد جرد من قشوره ، ولذلك لم يحترق بسهولة ، لأن الحب لايشتعل وحده ، وتعذر الى حد كبير الحاق اى ضرر بالبيادر باستثناء بعثره الحبوب ونقل بعضها معهم كعلف لخيولهم ، هذا وأقبل العديد مسن الجنود الباحثين عن سبل لالحاق الضرر بمن التبن والقش الموجود هنا وهناك مع الحبوب المنظفة من قبل حتى يمكن احسراقها دسمولة .

ولم تكن قوة الجند الصغيرة ، التي كانت تـركت في ذلك الاقليم لدى مغادرة صلاح الدين ، قادرة بما فيه الكفاية للمجازفة بالصدام مع المسيحيين ، أو التصدي لهم بالاشتباك في قتال قريب معهـم الا أنهم تعقبوا عن بعد على شكل زمر مؤخرة العدو الراحـل وحـاولوا

الحاق بعض الضرر به ، لكنهم لم يتمكنوا حتى بهذه الطريقة من تقديم أي عائق للمسيحيين أو الحاق الأذى بالجيش جملة وتفصيلا .

٢١ ــ المسيحيون يحاصر ون القلعــة التــي اســتولى عليها صلاح الدين مؤخرا. فيستولون عليها بــالحصار ويعيدونها الى العقيدة المسيحية.

وتوقف شعبنا لدى عودته في الاقليم نفسه الذي يدعى السواد بعد اجتيازهم للمنطقة بأسرها وإلحاق الضرر بها ماوسعهم ذلك ، والسواد هذا هو الاقليم التي تقع فيه تلك القلعة التي كان العدو قد أخذها من المسيحيين بالحيلة قبل وقت قصير من هذا الوقت ، عندما كان جيشنا في وادى عربة كما تم ذكر ذلك من قبل .

ويشتهر السواد بمنتجاته من الخمر والحبوب والزيتون ، كما يشتهر أيضا بمناخه الصحي وبموقعه البهيج عموما ، ويقال أن بلداد Bildad مسلميق أيوب Job ، الذي كنية سوادي Shuhite كان من هذه البلاد ، وكان ينتمي الى هاهنا .

ارتأى المسيحيون لدى وصولهم الى هنا أنه سيكون مرغوبا به محاصرة الحصن ، ولذلك قسرروا الاستيلاء عليه ، حتى تسرتد الشرور ، التي كان الكفرة قد الحقوها بهم في الاستيلاء على الموقع أو الاحتفاظ به بشكل غادر ، ترتد اليهم اذا سمحت السماء بذلك .

ولهذا الغيرض اقيم معسيكر أميام القلعية المذكورة منذ لحظات ، وبذلت جهود فعالة لاجبار الموجودين داخلها على الاستسلام ، كانت القلعة محصنة بشكل جيد للغاية ، وكان موقعها رائعا حيث لم تكن مهاجمتها ممكنة الا من الجزء العلوي ، ولم يكن ممكنا مهاجمتها حتى من هنالك اذا لم تقطع الصخور حتى موقع

القلعة نفسها ، ولذلك ، تقرر وضع الحجارين للعمل في الجزء العلوي ، وتوجب تزويد جميع المساعدين والحراس المطلوبين بحيث يتمكنون من العمل بسلامة وبدون التعرض لمخاطر القتال .

كان الكهف واقعا على جانب جبل عال جدا ، وكان الطريق اليه مصحوبا بأعظم المصاعب وأشدها عبر طريق شاق حتى بالنسبة لجندي مشاة واحد اذا كان خاليا من جميع المعيقات ، ولم يتجاوز عرض المر الآخذ من الجانب أكثر من قدم واحد ، وانفغر في الأسفل جرف عميق ومروع امتد الى أسفل الوادي .

وكان لهذا الكهف ثلاثة طوابق ، واحد فوق الآخر . وكان هنالك سلم خشبى بفتحات ضيقة يؤدى من طابق الى آخر .

وبما أن هذه الوسيلة الوحيدة التي كان يمكن مهاجمته بوساطتها ، فقد حاول المسيحيون اختراق الكهف من الأعلى ، كما كنا قد ذكرنا على أمل أنهم سيتمكنون من التغلغل بهذه الطريقة الى المستوى الأول والعلوي من القلعية ، وكان هذا كل هدفهم وغايتهم ، وبذلت جميع الجهود لتحقيق ذلك الهدف ، وتمركز جميع العمال المطلوبين في مواقعهم ، وتولى المساعدون الذين تم تــ أمينهم رمى قطع الصخور والأحجار والنفايات غير اللازمة الى أسفل الوادى الموجود تحتهم وذلك بالسرعة نفسها التي تم فيها نزع الصخور والحجارة ، ولكي يستمر العمل بدون انقلطاع ، رتبت المناوبات خلال الليل والنهار وعلى هذا عندما كان يتعب الموجودون في الطاقم الأول ، كان يأخذ أماكنهم عمال مفعمون بالنشاط ولديهم المهارة والمقدرة اللازمة لمواصلة العمل ، وتقدم العمل بسرعة بسبب عدد العمال وحماستهم وأيضا بسبب أن الصحدة نفسها قطعت بسهولة ، لأنها كانت ذات طبيعة جصية وتم اختراقها بسهولة حيث برزت عروق من الصوان القاسى جدا ، والتي غالبا ما افسدت الأدوات الحديدية وقدمت عائقا للعمال المتلهفين ، ودحسرجت

- 4544-

الشظایا نحو الوادي في الأسفل لتنظیف الموقع ، كما تم شرح ذلك . وحصلت جمیع هذه الأمور على مسرأى تام ومشهد مسن المحتجزین ضمن الكهف فزادت من خوفهم كثیرا ، لأنهم انتظروا باستمرار الوقت الذي سينتهى فيه العمل ويشق به الطريق بالقوة .

قسم جيشنا الى مجموعتين : أقام أحد الأقسام كما قلنا معسكره على قمة الهضبة التي كان يشالها الكهف ، حيث كان بإمكان عناصره أن يتولوا من هذا الموقع بكل سهولة حماية المنشغلين في العمل من كيد العدو وشروره . وبقي القسم الآخر في السهل الواقع في الأسفل ، حيث وضع هنالك للقيام بمهمة خاصة هي منع أي خروج أو بخول من جانب المحاصرين ، واقترب عدد من القوة الأخيرة أحيانا من الجزء السفلي للكهف على طول الطريق الضيق الموصوف أعلاه وحاولوا مهاجمة الموجودين في الداخل ، لكن هذه الجهود كانت عقيمة ، لأنه كان في داخل الكهف ، والمزود بالمواد الغذائية والأسلحة بشكل جيد ، قوة مؤلفة من نحو سبعين جنديا شجاعا وقويا ، وكان صلاح الدين قد اختار هؤلاء الجنود المتمرسين عندما كان على وشك الرحيل ، وكان قد أوكل الحصان المتمرسين عندما كان على وشك الرحيل ، وكان قد أوكل الحصان الخلاصهم ويقظتهم وكانت لديه اسبابه المسوغة للاعتماد على اخلاصهم ووفائهم .

كان العمل قد وصل الآن الى مرحلة لم تعد الضربات المتسواصلة للمطرقة تسمح بأية استراحة للحامية الموجودة في الكهسف ، وبسدت الكتلة بأكملها بأنها تهتز وترتعش عندما تضاعفت الضربات الى درجة أن الخوف من امكانية أحداث مدخل اجباري فسلح المجال للخوف من أن الكهف قد ينهار فجأة ويسحق جميع الموجودين بداخله بعدما حطمته الضربات المتكررة ، وكان من العبث الأصل بوصول أية مساعدة لأن صلاح الدين ، كما كانوا يعرفون ، كان قد رحل مع جميع جنده الى مناطق نائية جدا ، حيث لايستطيع ان يعود بسهولة ، وأرسلوا في آخر الأمر سلفارة الى الملك بعسدما كان

٣٤٣٨ الحصار قد استمر لمدة تـــــلاثة اســـابيع أو أكثــــر مــــن ذلك بقليل ، وحصلوا من خلال وساطة كونت طرابلس على انن بالرحيل بحرية الى بصرى ، واشترط عليهم تسمليم القلعمة والتخلي عن الاسلحة التي كانوا قد نقلوهما وعن جميع معداتهم ، وبناءعليه تخلوا بالحال عن الموقع ورحلوا ، وهكذا تخلصنا بنعم الرب الوافرة من الوضع الخطير الذي بدا حتى الآن بأنه يعسرضنا للخطر .

وبعد ماتمت عملية الاستسلام ارتاى الملك وبقية النبسلاء بحكمة وتدبير تزويد القلعة بالأسلحة والمؤن . ثمم عهد بعد نلك بالمسؤولية عنها الى رجال مخلصين لم يكن هنالك شك في ولائهم ومقدرتهم ، وعانت القوات الى موطنها بعد ما تمت العناية بكل شيء بدقة متناهية . حدث هذا في اليوم من شهر تشرين الأول مسن العام ١١٨٢ لتجسيد الرب (٤١٣)

٢٢ الملك يغزو من جديد أراضي الدمشقيين ومعه

مالبث قابتنا أن أدركوا بعد زمن قصير في شهر كانون الأول التالي ، أن صلاح الدين ، الذي كان مشغولا بأمور أكثر أهمية في البلاد القريبة من الموصل ، لم يعد حتى الآن ، فاجتمعوا من جسيد وهم كارهون لفقدان الفرصة التي قدمها غيابه ، وقدروا بالاجماع ، بعد التشاور فيما بينهم حول مايفيد المملكة ، أن يلتقوا في قيسارية على الساحل ، وتقرر بالاجماع جمع قوات الملكة وتزويدها بكل ماهو ضروري لاستخدام الجنود والحيوانات خلال حملة أخرى تستغرق خمسة عشر يوما في بلاد العدو ، حتى لاتضيع الفرصة القائمة وتهمل ، وشنت في البداية غارة سرية ، لم يشارك فيها سوى القرسان ، على منطقه معادية بالقرب مسن بصرى ، تمشيا مع ترتيب مسبق ، وعاد الفرسان من هذه الغارة ا سالمين وجلبوا معهم الكثير من المغانم على شكل قلطعان وجشار

- mima -

وعدد كبير من العبيد ايضا ، وبما أن هذه الغارة قدد انطلقت من اراضي طبرية وعادت الى الموقع نفسه ، فقد كانت تحت قيادة كونت طرابلس .

واخيرا ، اجتمع الملك ونبلاء الملكة مع قوة من المشاة والفرسان بقدر مااستطاعت المملكة أن تقدمه في ذلك الوقت ، وبصحبة صليب الصلبوت تجمهروا بالقرب من طبرية في اليوم الخامس عشر في موقع قائم على شاطىء بحيرة طبرية يدعى الحسينية وعبروا النهر من هناك عند مخاضة يعقوب ودخلوا بلاد العدو . وتقدم الجيش ، الى اليمين من لبنان ، خلال السهل وصولا الى مصوقع يدعى بيت جن ، فدمروا هذا الموقع تدميرا تاما مع جميع الدساكر المتاخمة له وخربوا تماما كل شيء عشر عليه هناك . بحرق بعضه وتصدمير المتبقى ، ثم وصلوا بعد مسافة الى داريا ، وهو موقع يقع على بعد اربعة أو خمسة أميال من دمشق ، فخربوا هذه ايضا بالطريقة ذاتها مع القرى المجاورة لها .

كان الناس في هذه الأحواز قد هربوا ، بعضهم الى الجبال البنانية وبعضهم الآخر الى دمشق ، ونتيجة لذلك نادرا ماخذوا اسيرا من سائر تلك المنطقة ، هذا وقد فقدنا بعض جنودنا بسبب سلوكهم الطائش اثناء الغرق ، وكان بعض الفررسان الأتراك ، الواثقين بسرعة خيولهم ، قد انطلقوا من دمشق وكانوا يحومون حول صفوفنا ، يسيرون حينا الى الأمام الى مسافة قريبة من صفوفنا ، ثم يعودون ليتعقبونا من جديد ، وبما أنهم كانوا يتربصون بشكل دائم فرصة لالحاق الأذى بنا فقد انقضوا فجأة على يتربصون بشكل دائم فرصة لالحاق الأذى بنا فقد انقضوا فجأة على الغزاة المهملين المذكورين منذ لحظات وقتلوهم في هجوم ضار مسن غير استثناء ، كما انطلق الدمشقيون من مدينتهم ايضا وحشدوا أنفسهم حول البساتين التسبي تحيط بالمنطقة باعداد ضخمة ، وواصلوا من هذه المسافة مراقبة جندنا مراقبة دقيقة الاضهم لم يجرأوا على الزحف الى مسافة اقسرب ، ولم يجسرؤ

المسيحيون على مهاجمتهم ولم يحاولوا هسم القيام بساي شيء ضدنا ، وعندما رحل شعبنا انسحبوا بدورهم الى داخل المدينة .

عاد الجيش المسيحي الى الوطن دون مسواجهة صعوبة أو عائق بعدما غزا ذلك الجزء من المنطقة ، وسبب له أضرارا بالغة حسسبما وصفنا ذلك ، وبادر الملك نفسه بالتوجه الى مدينة صور وهناك احتفل معنا بعيد ميلاد الرب(٤١٤)

٢٣ ــ القيام باحصاء الملكة كاجراء وقائي ضد ذوا زل مستقيلة.

كان هناك في هذه الآونة شائعات غير محدودة قد انتشرت بشان نشاطات صلاح الدين فقد اشسارت بعض الروايات الى انه كان يواجه نجاحات كبيرة في الجزيرة في احسواز الموصل حيث اخضله المنطقة بأسرها ووضعها تحت سلطرته ، وخلافا لذلك ، افسادت روايات آخرى أن جميع أمراء الشرق قد اتحدوا ضده في محساولة منهم لطرده من المنطقة بقوة السلاح ، وبذلك تم استرداد المنطقة التي كان قد كسبها منهم بالخداع والرشوات ، وسلب تقدمه ونجاحاته الكثير من الارتباك للمسيحيين ، ونظروا باخم كبير الى الازدياد في سلطانه ، خشية ان يعود اليهم بتعزيزات ضخمة .

وبناء عليه عقد في القدس في شهر (٤١٥) شباط اللاحق اجتماع عام لجميع نبلاء المملكة للتداول حول الوضع ، وكان هناك خوف كبير من عودته ، كما تم ذكر ذلك ، وتقسرر لذلك السبب استخدام كل وسيلة ممكنة لمقاومته .

تقرر بالاجماع وبعد مداولات مطولة وتعبير عن آراء مختلفة أن يجري احصاء لجميع مناطق الملكة فاذا توفر بيان كهذا ، فسيكون ممكنا في ظرف طارىء الحصول على قوات من المشاة والفرسان

حيث يجدنا العدو، في حال عودته ، مستعدين للمقاومة ، وكان الملك والنبلاء قد صاروا الى حالة بائسة من العوز لدرجة أن العائدات لم تكن كافية أبدا للنهوض باعباء الانفساق الضروري ، ولذلك توجب جمع المال من الناس جميعا ويمكن لدراسة هذا القرار الذي اتخذ حول هذه المسألة أن يقدم فهما دقيقا للأسلوب الذي تم فيه فرض الضرائب ، فهو قد كان على النحو التالي : « هذه هي طريقة جمع الضرائب التي يجب فرضها للمصلحة العامة لهذه المملكة ، بموافقة واجماع عام من قبل جميع النبلاء المنيين والكنسيين ، وبموافقة سكان مملكة القدس لمواجهة الضرورات الحالية الملحة ».

لقد تقرر لمصلحة الدولة أن يختار من كل مدينة من هذه المملكة أربعة رجال عقلاء جديرين بالثقة حيث يؤدون قسما مهيبا بأنهم سوف يعملون بإخلاص وصدق في هذه القضية القائمة ببنل دينار واحد عن كل مئة دينار يملكونها أو بدفع مايعادلها من الأشياء التي بحوزتهم أو عن الديون المستحقة الدفع لهم ، ثم يجبرون الأخرين بعمل الشيء نفسه ، ولسوف يقدمون أيضا دينارين عن كل مائة دينار من العائدات التي يحصلون عليها ، ويجب عليهم أن يعملوا كذلك على اجبار الأخرين ، بحيث يقوم كل مواطن ، سواء أكان من المدينة أو من مواقع أخرى يحكمها ، بالدفع في سبيل جمع هذا المال حسبما سوف يقدرون هذا بشكل منفصل على كل واحد حسب مقدرته على الدفع .

هذا ويمكن لأي انسان ، لدى ابلاغه بالقدر الذي يتوجب عليه دفعه أن يعلن أنه حمل أكثر من طاقته وفرضت عليه ضرائب بشكل يفوق موارده المالية ، وذلك حسب ضميره وأن يبين قيمة أثاثه كما يبدو عادلا بالنسبة له ، وسوف يمضي آمنا حسب الشروط المذكورة بعدما يكون قد أعلن مقسما أنه لايستطيع أن يعطى المزيد.

وسوف يلتزم الرجال الأربعة بقسمهم بالحفاظ على سرية ماقدمه لهم كل مواطن سواء أكان ذلك قليلا أم كثيرا ، وسوف يتقيدون بألا يكشفوا النقاب عن ثراء أو فقر أي انسان ، ويجب عليهم أن يتقيدوا بهذه القوانين بخصوص الذين يبلغ دخلهم مائة دينار مهما كانت اللغة أو الشعب أو العقيدة التي ينتمي اليها أولئك الناس وبدون نظر للجنس سواء أكان ذكرا أو أنثى ، لأن الجميع سوف يخضعون لهذا الحكم بدون تمييز .

واذا ماعرف الرجال الأربعة ، المنتخبون لهذه المهمة والمعنيون بهذا الواجب ، بشكل مؤكد أن ملكية انسان مالا تساوي مائة دينار عليهم أن يأخذوا منه « مال الموقد » ، أي دينار واحد عن كل موقد نار ، واذا لم يستطيعوا الحصول على دينار ، كامل سوف يأخذون نصف دينار واذا لم يستطيعوا الحصول على النصف سوف يأخذون نسبة حسبما سيبدو ذلك _ بإخلاص _ عدلا بالنسبة اليهم ، ولسوف يخضع جميع الذين لاتساوي ممتلكاتهم مائة دينار ، مهما كانت لغتهم وشعبهم وعقيدتهم أو جنسهم لهذا الشرط .

وتقرر أيضا أن على كل كنيسة ودير وعلى جميع النبلاء بقدر مايتوفر وجوده منهم هناك بالاضافة الى التابعين وجميع الآخرين في المملكة أيضا الذين لهم عائدات ، اعطاء ديارين عن كل مائة دينار سيحصلون عليها من الايجارات ولسوف يبذل أصحاب الأجور والرواتب دينارا واحدا عن كل مائة .

ان جميع النين يملكون القصور ملزمين بموجب قسم يحلفونه في ان يدفعوا بإخلاص عن كل « موقد نار » يملكونه في القصرى او القصور دينارا واحدا بالإضافة الى ماهو مفروض اعلاه ، بحيث اذا كان في القصر مائة موقد ينبغي اجبار القرويين على دفع مائة دينار ، وسيكون بعدند من واجب سيد القصر توزيع عدد من الدنانير المذكورة اعلاه بين قرويي ذلك الموقع بأجزاء متساوية وبذلك يمكن

_ 4884 -

لكل منهم دفع الضريبة الآنفة الذكر ، بنسببة تتسواءم وموارده . وهكذا ، لن يتمكن الغني من الافلات بلا مبالاة ولن يتحمل الفقير فوق طاقته ، وستكون النسبة ذاتها سواء أكان في القصر مواقد كثيرة أو قليلة .

ان المال المجموع بهذا الشكل من كل مدينة شروعا من حيفا وحتى القدس سيتولى نقله الى القدس المعينون على كل مدينة وقلعة ، كما قلنا من قبل ، وسيدفعونه بعدد محدد ووزن شابت الى المسؤولين عن هذا العمل في القدس ، ولسوف يقوم هؤلاء المسؤولون ، بحضور البطريرك أو نائبه مع رئيس شماسة دير رهبان قبر الرب المقدس وشحنة قلعة القدس أكياس مختومة منفصلة ، ثم وضعه في صندوق في خزينة الصليب المقدس ، وسيكون لهذا الصندوق ثلاثة أقفال وثلاثة مفاتيح حيث يحتفظ البطريرك بالمفتاح الأولى ، بينما يحتفظ رئيس شماسة قبر المسيح بالمفتاح الثاني بينما سيحتفظ آمر المدينة والمواطنون الأربعة المذكورون آنفا بالمفتاح الثالث .

ولسوف ينقل المسؤولون عن المدن المتدة من حيفا وحتى بيروت المال المجموع بطريقة مماثلة الى مدينة عكا ، ومن ثم يسلمونه هناك وفق عدد محدد ووزن ثابت ، تماما كما جلب مسن كل مسدينة وقلعة ، الى الرجال الأربعة الذين وجد نظراؤهم في كل مدينة مسؤولين عن جمع المال ، وسيتم وضعه في أكياس منفصلة مغلقة ومختومة . ومن ثم توضع هذه الأكياس في صندوق سيكون له ثلاثة أقفال وثلاثة مفاتيح حيث سيحصل رئيس أساقفة صور على المفتاح الأول ويحتفظ جوسلين قهرمان الملك بالمفتاح الثاني وسيحتفظ المواطنون المذكورون آنفا والمسؤولون عن المسالة بالمفتاح الثالث ، وسيستلم الذين لديهم المفاتيح ، المال المذكور آنفا بحضور السادة المذكورين أعلاه .

ينبغي ألا ينفق المال المجموع بهذا الشكل على الأمور العادية

المملكة ، بل فقط على الدفاع عن المنطقة ، وبقدر مايدوم هذا المال ، فأن الضريبة المعروفة عموما باسم ضريبة الأراضي سيوقف اخذها من الكنائس والمواطنين .

سوف تفرض هذ الضريبة مرة واحدة فقط ، ولن تعتبر سابقة يؤخذ بها في المستقبل(٤١٦)

۲٤ ـ صلاح الدين يحاصر مدينة حلب ويفوز بها وفق اتفاق محدد . وأمير أنطاكية يرتب مبادلة طرسوس مع روبين دوق أرمينية.

كان صلاح الدين ، صاحب النشاط الذي لايعرف الكلل ، والذي قام دائما بدور قائد قوي في كل شيء ، قد استولى على أراضي سورية في الجزيرة ، واستولى بالقوة على مدن ذات شهرة عظيمة . وكان بين ما قام به هو أنه حاصر واستولى على مدينة أصد الحاضرة المشهورة التي بدت عمليا لا ترام بسبب عدد سكانها الكبير والأسوار الضخمة التي كانت تحيط بها وطبيعة موقعها . وأعطاها بعد ما تم الاستيلاء عليها ، وحسب الاتفاق ، الى نبيل تركي يدعى نور الدين ، وهو ابن قرا أرسلان ، الذي كانت مساعدته المخلصة قد مكنته من تمديد إقامته في تلك الأجزاء و من إكمال إخضاع تلك المنطقة.

استدعى صلاح الدين قواته ثانية في الربيع اللاحق ، ووضع المنطقة بأسرها تحت حمساية بعض أتباعه المخلصين ، وعاد الى سورية المجوفة عابرا نهر الفرات ، ووضع جيشه هنا حول مدينة حلب واستخدم كل وسيلة ممكنة لانهاك المدينة.

كان حاكم حلب مدركا تماما أن أخاه ، حاكم الموصل ، الذي كان حاكما أقوى منه بكثير ، لم يتمكن من أبعاد صلاح الدين هذا

نفسه عن ممتلكاته ، على الرغم من جميع الجهود التي بذلها والتسي انعكست ضده ، وهكذا تمكن هذا السلطان العطيم من إخضاع جميع الأقاليم الواقعة فيما وراء نهر الفسرات ، وخشسية منه في أن يواجه مصيرا مماثلا قد يقضي عليه ، ارسل خلسة مبعوثين الى السلطان بدون معرفة سكان مدينة حلب ، للبحث في شروط السلام، فإذا ما أعاد صلاح الدين اليه سنجار وبعض القلاع الأخرى التي لا اتذكر أسماءها ، فإنه سيسلمه مدينة حلب مقابل ذلك.

تلقى صلاح الدين السفارة بفرح كبير ، وكانت رغبت الأكثر جدية من لحظة بداية حكمه هي الحصول على مدينة حلب بوسيلة من الوسائل ، حيث كان يعتبرها بمثابة حصر الملكة بساسرها وعمادها ، ولذلك وافق بكرم على قبول الشروط ، وسلمه المدينة الآنفة الذكر مع قلاعها المجاورة ، واستلم مدينة حلب في اليوم السابع من شهر حزيران (٤١٧)

استولى رعب مضاعف على شعبنا لدى سماعه لهذا النبا ، لأن النتيجة التي كانوا يخافونها خوفا شديدا قد حدثت ، لقد كان واضحا للمسيحيين منذ البداية أنه إذا نجح صلاح الدين في إضافة مدينة حلب الى امارته ، فلسوف تكون اراضينا محاطة بسلطته وقوته وستغدو كأنها في حالة حصار ، لذلك حاولوا تعزيز تحصينات مدنهم وبلدانهم بكل وسيلة ممكنة ، وخاصة تلك المدن التي كانت تقع بالقرب من حدود العدو ، ووسعوا في المقام الأول دفاعات مدينة بيروت التي بدت ضعيفة بشكل خاص.

كان أمير أنطاكية مذعورا بلا حسود إذاء مجاورة عدو قدوي جدا ، ويعدما أدرك أن عدوا مروعا للغاية كان مقابلا له الآن تسوجه نحو الملك الذي كان آنذاك مقيما في مدينة عكا ، ولم يأخذ معه سوى مرافقة صغيرة حتى لا يترك المنطقسة مجسردة مسن المدافعين عنها ، وأخذ معه كونت طرابلس كرفيق له ، وطلب هناك ، بحضور أمراء المملكة ، المساعدة ضد صلاح الدين ، وتقرر الاصغاء لشكواه

وتلبية مطلبه ، وتم منحه ثلاثمائة فارس من فرسان المملكة من مختلف المراتب وذلك استجابة لما طلبه ، فتبعوه الى انطاكية وهم جاهزون لخوض القتال بقيادته ، غير انهم عادوا بعد زمن قصير بعدما استأننوا الأمير بالرحيل ، فقد كان عقد هدنة مؤقتة مع صلاح الدين وبدا يشعر بعض الشيء بالثقة والهدوء ، وكان قد تنازل عن مدينة طرسوس ، عاصمة كليكية ، التي كان قد تسلمها من الاغريق الى روبين ، و هو حاكم أرمني قوي كان يملك المدن الأضرى في تلك المنطقة ، و كان ذلك لقاء مبلغ ضخم من المال و أقدم عليه ليقلل من المنطقة ، و كان ذلك لقاء مبلغ ضخم من المال و أقدم عليه ليقلل من قلقه و ليتمكن الاشراف بحدر أكثر على منطقة انطاكية ، وقد أظهر حكمة كبيرة في عمله هذا حيث كانت طرسوس بعيدة جدا عن انطاكية وتفصلها عنها أراضي روبين ، ولذلك كان من الصعب عليه الاشراف عليها والاعتناء بها وهي مسألة كانت سهلة تماما بالنسبة لروبين.

وبعد ما رتب مسلاح الدين جميع الأمور في ذلك الموقع بشكل يرضيه غادره مع فيالقه متوجها الى دمشق فسعببت هذه الحسركة خوفا كبيرا بالنسبة لشعبنا ، وخاصة لأنه كان من المستحيل الحصول على معلومات محددة عن طريق الكشافة بخصوص هدفه الحقيقي ، فقد اعتقد بعضهم أنه سيحاول محاصرة – بعد استدعائه للقوات البحرية – مدينة بيروت كما كان قد فعل ذلك في العام السابق ، واعتقد بعضهم أنه عزم على مهاجمة تيرون وهونين العام السابق ، واعتقد بعضهم أنه عزم على مهاجمة تيرون وهونين أخرون أيضا أنه كان ينوي اجتياح المناطق الواقعة فيما وراء الأردن أي وادي عربة وتسدمير المواقعة علم مدينة الواقعة فيما وراء الأردن اي وادي عربة وتسدمير المواقعة علم من حاول أن يؤكد أن صلاح الاحواز ، وكان هنالك أيضا بعض من حاول أن يؤكد أن صلاح الدين أراد اغتنام فرصة وجود الهدنة ، فخطط للنزول الى مصر المستقبلية وذلك بعدما أرهقته الحملات الطويلة الأمد في مناطق بعيدة

أبقت هذه التخمينات المتنوعة ، والتي كانت جميعها

غامضة ، الملك والنبلاء في حالة قلق وترقب دائمين ، وأخيرا حشدت جميع القوات المتوفرة في المملكة عند نبع الصفورية ، حيث اعتسادت الجيوش من الأزمسان الأولى على التجمسع فيه ، وانتظرت هناك نتيجة الأحداث ، وجرى إرسال الرسسائل الى أمير انطساكية والى كونت طرا باس اللذين ضما قوتهما ومشورتها الى الباقين إنما بعد توسل و الحاح ، و انتظروا بهذه الطريقة متوقعين من يوم لآخر أن صلاح الدين سوف يغزو فجأة منطقة من مناطق المملكة بقوات قسوية فوق العادة .

٢٥ ــ الملك يصاب بمرض خطير في الناصرة . تعين غي دي لوزنغنان ، كونت يافا ، وصياعلي المملكة.

بينما كان الجيش منتظرا بحالة الترقب هذه عند نبع المسفورية كان الملك يعاني من هجمة حمى حادة في الناصرة ، أضف الى هنا أن مرض الجذام الذي بدأ بإزعاجه في بداية فترة حكمه لل بل في الحقيقة في أوائل شبابه للققم فضعف بصره وشلت أطرافه تماما الى درجة امتنعت يداه وقدماه عن أداء واجبها ، وملع ذلك ، فقد رفض حتى هذا الوقت الاصغاء الى الاقتراح الذي قدمه بعضهم في أن يتنازل عن منصبه الملكي ويتخلى عن ادارة المملكة بحيث يتمكن من العيش حياة هادئة في التقاعد مع مورد مناسب لاحتياجاته من العائدات الملكية.

وكان الملك قويا في الناحية العقلية مع أنه كان ضعيفا وعاجزا من الناحية الجسدية ، وكافح بشكل يفوق قوته لاخفاء مرضه ولاعالة هموم الملكة ، إلا أنه فقد الأملل بالحياة عندما هاجمته الحمى ، فاستدعى نبالاءه اليه وعين ، بحضور والدت والبطريرك ، غي دي لوزنغنان كونت يافا وعسقلان وزوج أخته ، الذي تكرر ذكره في الصفحات السابقة ، وصياعلى الملكة إلا أنه احتفظ بالمنصب الملكي وأبقى لاستخدامه الخاص

مدينة القدس ، مع عائدات سنوية كانت قيمتها عشرة آلاف قطعة نهيية.

وتخلى الملك عن ادارة بقية أجزاء المملكة جميعا وعهد بها الى غي بدون قيود وأمر رعاياه المخلصين وجميع النبلاء عامة أن يعدوا أنفسهم تابعين لغي وأن يؤدوا يمين الولاء له ، وتم تنفيذ هذا ، هذا ويروي أن غي أقسم ، بناء على أمر بلدوين أنه لن يطمح باعتلاء العرش طالما مازال على قيد الحياة ، وأنه لن يتنازل للآخرين أو ينقل من الخزينة أيا من المدن والقلاع التي كانت بحوزة الملك في ذلك الوقت ، ومن المعتقد أن هذا فرض على غي صدورا عن حدر وبصيرة في غاية الدقة وأنه أضطر لالزام نفسه بقسم بحضور جميع النبلاء حتى يتقيد باخلاص بذلك الشرط ، لأنه كان قد وعد تقريبا كل منهم ليضمن أصواتهم ونفوذهم في الحصول على هدفه ، وأشيع لكل منهم ليضمن أصواتهم ونفوذهم في الحصول على هدفه ، وأشيع أيضا أنه كان قد أدى قسما مشابها لهؤلاء الحطام بأنه سوف ينفذ وعوده ، ولا يمكن الاعلان بتأكيد هذا ، لأنه ليس لدينا معلومات قاطعة حولالقضية ، لكن شائعات متوالية بهذا المعنى كانت منتشرة بين الناس.

وكان هنالك استياء إزاء هدذا التغيير ، وكان بعضهم ميالا لمعارضته بسبب مصالحه الشخصية ولأسباب خاصة ، فقد صرحوا علانية أن الكونت لم يكن كفؤا لتحميل مسؤوليات المملكة الجسام وغير قادر على ادارة أمور المملكة ، هذا ، وأكد آخرون - كانوا يرجون أن ترقية غي قد تحسن أوضاعهم -(٤١٨)أن تعيينه كان عملا قد أنجر ببراعة ، وانتشر بين الناس تنمر كبير واختلف في الرأي ، لأنه كما يقول المثل « كلما ازداد الناس ازدادت الآراء » الرأي ، لأنه كما يقول المثل « كلما ازداد الناس ازدادت الآراء » بتلهف ، والذي أسند اليه الآن بناء على رغباته ، والذي تمجد به في البداية مع أنه لا يستحق ذلك.

لقد قلنا إنه تولى هذه المسؤولية ووضعها على كاهله بحماقة لهذا السبب: لم يدرس قدوته بشكل كاف بخصدوص المهمة الموكولة اليه ، فقد تولى القيام بعبء ثقيل جدا ، وهدو غير كفء لحمله في القوة أو الحكمة ، ولم يكن قد تعلم حقيقة المثل الذي قداله المبشر الانجيلي الذي ينصح « من منكم يريد أن يبني برجا عليه أن يجلس أولا ويحسب النفقة هدل عنده ما يلزم لكماله » لئلا يبتدىء ولا يستطيع اكماله لئلا يقال : « هدذا الانسان ابتدا يبني ولم يقدر يكمل »(٤٢٠)

٢٦ ـ صلاح الدين يغرو اراضينا بقوات ضحمة ويخيم في جوار بيسان. المسيحيون يزحفون ضده.

كانت هذه هي حسالة الأمسور السسائدة انذاك في المملكة ، وكان الجزء الأكبر من الجيش مخيما في هذه الاثناء في الصفورية ، وكان صلاح الدين في هذه الاثناء قد استدعى بعد دراسته متمعنة ، قسواته من المناطق الواقعة فيما وراء الفرات ، واجتاز حسود المملكة مسع جميع قوات الفرسان التسبي اسستطاع ان يجمعها مسن كل مصدر ، يتبعه جيشه الضخم المدجع يالسلاح ، وظهر فجأة ، بعد اجتيازه منطقة حوران الواقعة على طول بحيرة طبرية ، مع فيالقة في فرق عديدة في موقع يدعى الأقحوانه في سسهل الأردن وتقدم مسن في فرق عديدة في موقع يدعى الأقحوانه في سسهل الأردن وتقدم مسن منالك تابعا مجرى النهر الى سيقوبولس ، وكما ذكر مرارا من قبل أن هذا الموقع ، المعروف حساليا بساسم بيسان ، كان فيما مضى عاصسمة لجميع بسلاد الجليل ، ولا تسزال تشاهد دلائل كثيرة على عاصمة السابقة في آثار الأبنية القديمة وفي كمية الرضام الموجودة بينها ، وقد تحولت الآن الى خراب تقريبا ، ولا يوجد فيها سسوى عدد ضئيل فقط من السكان المتفرقين ، وليس هناك سسوى قسرية صغيرة واقعة في مكان مستنقعي.

_ TEO . -

ومع أن الناس القاطنين هناك كانوا مجهزين بشكل جيد بالأسلحة والطعام بالنسبة لأعدادهم وحجم الموقع ، إلا أنهم لم يشعروا بأية ثقة في دفاعات قلعتهم ، ولذلك تخلوا عن القلعة قبل وصول الجيش المعادي وذهبوا الى طبرية تاركين جميع ممتلكاتهم خلفهم ، وهكذا عندما وصل العدو الى بيسان وجدها فارغة ، فتمكن من بسط سيطرته عليها ، وبناء عليه نقل أفراد العدو معهم جميع الأسلحة والمواد الغذائية وكل ما كان مفيدا في الموقع ، وانطلقوا بكتائب منفصلة في بيسان وخيمت احدى هذه الكتائب بجانب نبع يدعى عين جالوت ينبع عند سفح جبل جلبوع ، في المنطقة المجاورة لمدينة كانت مشهورة فيما مضى وكانت معروفة سابقا باسم يزرائيل الاتحمل الكتيبة على زاد المعروفة سابقا باسم جيرين الصغرى ، وذلك لتحصل الكتيبة على زاد الماء المناسب.

كان المسيحيون مسا يزالون مخيمين بسالقرب مسن نبسع صفورية ، الذي تكرر ذكره في هذا الكتاب ، وكانوا منتظرين بقلق ليعرفوا الجهة التي سوف تغسزو منها القسوات المعسادية منطقتنا ، وامسكوا بالأسلحة بالاجماع عندما وجدوا أن الأتراك كانوا قد استولوا على سهول بيسان وأن فيالقهم كانت قد اجتاحت الآن تلك المنطقة بفرق كثيرة ، وعبر المسيحيون الجبال التي تقع فيها الناصرة ، مدينة ربنا ، ونزلوا ، تسابعين صليب الصلبوت المائح للحياة والألوية الملكية ، الى السهل الكبير ، والذي كان اسمه القديم مرح ابن عامر ، ووجهوا سيرهم من هناك ، بقوات بتشكيل المعركة ، ومرتبة بشكل يتناسب وقدواعد العلم العسكري ، نصو بنابيع عين جالوت حيث كان صلاح الدين قد أقام بالقرب من ينابيع مع فرقة قوية مختارة من الفرسان المشهورين ببسالتهم.

كانت مقاصد المسيحيين طرد العدو والحصول على منافع الماء لاستخدامهم الخاص ، إلا أنهم شعروا ، لدى وصولهم الى هناك ، أنه سوف يكون من المستحيل الاستيلاء على الموقع بدون

تجشم مصاعب جمة وخوض معارك خطيرة مع العدو ، و وصل صلاح الدين الى المعسكر فجأة وتخلى عن الينابيع بشكل مفاجىء للغاية ، ثم خيم من جديد في منطقة سفلى قبالة بيسان وعلى بعد نحو ميل واحد عنا وذلك بعدما اتبع مجرى النهر ، وقبل أن يتمكن المسيحيون من الوصول الى الموقع توزع الكفرة الى زمر صغيرة خرجت من الجيش الرئيسي ، وبدأت باجتياح ونهب تلك الأحواز بطريقة عدوانية وكانت احدى هذه الزمر قد هاجمت جيرين الصغرى ، القرية المذكورة أنفا ، وأتلفوا تماما كل ما كان فيهاء هذا وعثروا على عدد قليل د أو لا شيء د من السكان لأنهم ، كانوا قد هربوا الى مواقع محصنة بشكل أقوى بعدما أخطروا بقدوم العدو.

وصلت زمر اخرى الى مسوقع يعسسرف عمسسوما بسسانه عفربلا ، فاستولوا على هذا الموقع بالقوة ، وعاشوا به وضربوه بطريقة عدوانية وفعلوا الشيء نفسه في كل ما رأوه ، وسلك اخسرون الطرق العامة ، وتسرافق وجسودهم بمخساطر كبيرة على الفسرسان والجنود المشاة ، لدرجة أن الذين كانوا يسرعون من نواح مختلفة للانضمام الى جيشنا وصسلوا الى هنالك بتعسريض حياتهسم للخطر ، وصعد بعض هؤلاء الأعداء أنفسهم جبل الطور ، وهو عمل بطولي لم يكن معروفا حتى الآن ، وعاملوا هناك الدير الاغريقسي المكرس للقديس الياس حسب هواهم ، حتى أنهم حاولوا أن يشقوا طريقهم بالقوة الى داخل الرواق الكبير بالذات و انسحب الرهبان مع سائر اسرهم والناس من القرى المجاورة الى داخل الدير الذي مع على محميا بسور وأبراج ، وأبدوا هنا دفاعا وهنزموا من جميع أجزاء الشرفات المحيطة عناصر العدو التى تسلقت الجبل.

وحيث لم يروع شيء هذه الزمر ، فإن بعضها تسلقت المرتفع الذي تقع الناصرة وراءه ، حيث كان بامكانهم أن يشاهدوا المبينة بأسرها من الهضاب المطلة في الأعلى ، وسبب ظهورهم رعبا شديدا للنسوة والأطفال الذين ذهبوا الى هناك مع الرجال المسنين

_ 4504_

والمرضى ، ويقال إن الكثيرين خنقوا في الازدحام و هم يكافحون للهرب طلبا للمسلاذ في الكنيسة الكبيرة ، كما أن أغلبية السكان القادرين على حمل السلاح كانت إما تتبع العساكر مع الحملة العامة أو رحلت مع اسرها الى المدن الواقعة على الساحل ، و خاصة الى عكا .

٢٧ ـ انتشار مجاعة رهيبة في الجيش. المسيحيون والأتراك يرحلون أخيرا دون أن يشتبكا في المعركة.

سببت هذه الزمر المنفصلة عن جيش صلاح الدين ، التي كانت منتشرة في كل مكان فوق المنطقة بأسرها ، خطرا شديدا بسالنسبة للذين كانو يرغبون بالوصول الى جيشنا ولم يجرؤ احد بسبب الخوف منهم على الاقتراب من المعسكر المسيحي للمتاجرة أو لجلب المساعدة ، ونتيجة لذلك انتشرت مجاعة على الفور بين صفوف العساكر ، فقد كانوا قد تقدموا الى هناك دون امتعة أو مؤن ، لكي يزحفوا ضد العدو بدون عائق ، أملين أن المسألة سوف تحل خالال يومين أو ثلاثة على الأكثر ، وكابد الرجالة من الخطر الأكير وخاصة الذين قدموا من الساحل حيث تم استدعاؤهم دون سايق انذار وأعنى بهم البيازنه والجنويين والبنادقة واللوميارديين. وكان هؤلاء قد تركوا سفنهم ، واتخذوا استعدادتهم للابحار (كان ذلك في حوالي منتصف شهر تشرين الأول حيث بات موعد الجواز وشيكا) وانضموا الى قواتنا مع الحجاج الذين كانوا قد التقطوهم ليعيدوهم ، ولم يكونوا قد جلبوا معهم أية كمية من المواد الغذائية ، وكانوا لا يقدرون على حمل اسلحتهم الا بصعوبة لأن المعسكر كان يقع على بعد عشرين ميلا من البحر ، ولذلك ارسيل الرسل الى المدن المجاورة ليطلبوا من المسوولين ارسال المؤن بسرعة ، وأطيعت الأوامس الملكية على الفسور بحمساسة وعناية ، وأرسل إلى المعسكر جميع الطعام الذي أمكن جمعه بدون تأخير ووصل القسم الأكبر من هذه المخرونات الى اهسدافه بأمان ، وقدمت مؤونة كافية للطارىء الموقت ، الا أن فريقا كان يحمل كمية ضخمة من المؤن وقع في أيدي العدو بسبب انعدام الحذر المناسب ، ولأن الأتراك كانوا ايضا في حاجة شديدة ، وكان بعض فرساننا قد أرسلوا ليعملوا كمرافقة لحماية الفرق التي كانت تجلب الامدادات وقد قادوا الذين قابلوهم بأمان الى المعسكر ، لكن الذين لم تكن لديهم مساعدة كهذه ، ووقعوا بين خطوط العدو ، إما قتلوا بالسيف ، أوأجبروا على أن يخدموا العدو الى الأبد.

لو أن أثامنا في تلك الأونة قد حرضت الرب ليكون مساعدا لنا لأمكن ، تحويل قوة الأتراك بسهولة لابادتهم ، ولجعلت غطسرستهم التي لا تحتمل سخرية ، حيث لم يردفي أي مصدر مدون أن قوات ضخمة جدا كهذه من الفرسان والمشاة على حد سواء قد اجتمعت من قبل من سائر مناطق الشرق ، كما لا يتذكر المسنون أن قوات مجهزة بشكل جيد كهذه قد اتحدت أبدا من قبل في مجموعة واحدة من مملكة واحدة ، فقد كان لدى المسيحيين قوات من الفرسان بلغ تعدادها ألف و ثلاثمائة فارس ، و قيل أن عدد الجنود المشاة المجهزين تجهيزا جيدا قد تجاوز خمسة عشر الف جندى ، علاوة على ذلك كان الجيش تحت امرة قادة عظماء ومشهورين ، رجال كانوا من سلالة لامعة اشتهروا بالقوة في المعركة وهم : ريمسوند كونت طرابلس ، وهنرى دوق لوفان وهو قائد من منزلة سامية من مملكة التيتون ورالف دي ميلوان وهو محارب صاحب شهرة كبيرة من أكوتانيا ، أضف الى ذلك أنه كان هنالك النبلاء التالى اسماؤهم من المملكة وهم :غي كونت يافا ، وأرناط سيد مقاطعة واقعة فيما وراء الأردن ، وهو الذي كان سابقا أميرا لأنطاكية ، وبلدوين صاحب الرملة وأخوه بالين صاحب نابلس ، ورينو صاحب صيدا ، وولتر صاحب قيسارية ، وجوسلين قهرمان الملك. أمام هذه الحقائق كان من المحتمل كثيرا أن أعداءنا كانوا طائشين جدا في عبور الأردن واحتلال مناطقنا ، الا أن خلافا نشأ بين النبلاء عقابا على آثامنا يقال أنه نتيجة لمعاملة قضايا الدولة باهمال ، وبشكل شرير وهسى قضايا كانت تتطلب العناية المثلى ، ويقال إن الذين كان بامكانهم - 4208 -

معالجة الوضع بالشكل الامتال رفضوا (العمال) (٤٢١) دسبب كراهيتها

كونت يافا ، الذي كان الملك قد عهد اليه قبل يومين بمسؤولية ضمان مصالح المملكة ، لأنهم استاؤوا من أن مسائل ذات أهمية قصوى قد وضعت في وقت خطير وعصيب جدا بين يدي رجل غامض و عاجز و احمق تماما ، و بالمحصلة سمحوا للعدو ، بصبر أو بالأحرى بخزي في أن يبقى لمدة ثمانية أيام متوالية مخيما في المنطقة المجاورة لجيشنا ، وعلى بعد أقل من ميل ـ وهو أمر يقال إنه لم يحدث في المملكة من قبل وقد اجتاح الأتراك خلال هذا الوقت المنطقة بأسرها وعاثوا فيها كما أرادوا.

وتساءل الناس البسطاء الذين كانوا مسع الجيش والذين لم يشاركوا في مكر القادة المسيحيين ، عن سبب عدم نشدوب أية معركة مع العدو عندما تهيأت فرصة كهذه ، ولماذا لم يتخذ أي اجراء بشأن المعركة. وعندما نوقشت المسألة علانية كان المسوغ الذي قدم عن سبب التأجيل هو أن صلاح الدين ، قائد قدوات الكفرة كان متمركزا في موقع دفاعي قوي في مكان محاط بالصخور ، وأنه كان يستحيل بالنسبة لقواتنا أن تقترب منه دون تعرضها لخطر كبير ، وعلاوة على ذلك لقد قيل إنه وضع مجموعات قوية من القدوات على شكل دائرة احاطت بالمنطقة ، ومجاورة كانت ليها اوامسر بالانقضاض على قواتنا من جميع الجهات فيما اذا حاولنا أن نشتبك مع جيشهم.

لقد قال بعضهم إن هذه كانت الحقيقة بالفعل وأكدوا أن القادة معنورون في الموقف الذي اتخذوه وخلافا لذلك فقد أكد آخرون أن ذلك لم يكن سوى ذريعة ومجرد حيلة استنبطت عمدا لتجنب المعركة ، خشميمين أن ينسمين أن ينسمين المعمدات عليا المعمدات المعمدا

النجاح الى الكونت اذا ماحالف قواتنا ، التي كان بامكانها في ظل قيالته ان تحارب لتحقيق نتيجة ناجحة .

لقد اوردنا هذه الاسبباب كاراء متنوعة لاناس كثيرين ، الا اننا نؤكد ان لاشيء منها كان واقعيا ، لاننا لم نتأكد تماما من حقيقة المسألة ، والذي هو حقيقي هو ان العدو بقي لمدة سبعة او ثمانية ايام متتالية دون مقاومة في اراضينا القائمة في احدواز الاردن ، والحق يوميا الكثير من الاضرار بجيشنا دونما عقاب .

وبعد طول انتظار استدعى صلاح الدين قواته في اليوم الثاني او بالحري التاسع ، وانسحب سليما الى منطقته ، وعاد المسيحيون الى نبع الصفورية وهم ليسوا مقتنعين حتى الان تماما بانه لن يعود

جرى خلال الوقت الذي كان فيه جيشنا ينتظر عند نبع عين جالوت حدث جدير بالتسجيل ، فقد كان يعتقد حتى ذلك الوقت ان النبع والجداول المتدفقه منه لم يكن فيها سوى عدد قليل من السعك او لم يكن فيها شيء منه على الاطلاق ، لكن يقال انه قدم خلال اقامة المسيحيين هناك زادا كافيا من السمك للجيش بأسره .

٢٨ _ صلاح الدين يحاصر مدينة البتراء فيما وراء
 الاردن ويستولى عليها بالقوة .

انتهت الامور تماما كما كان المسيحيون قد توقعوا ، حيث كان قد مضى شهر تقريبا ، عندما استعد صلاح الدين للحرب من جديد بعدما جند قواته ، فقد استدعى كتائبه من جديد وجند فيالقه ونقل الاته الحربية ، وجهز بعناية مثلى جميع الادوات العادية المستخدمة في عمليات الحصار . وبعدما اتخذت جميع هذه الاستعدادات على نحو واف زحف عبر باشن وجلعاد واجتاز بلاد عمان ومأب الواقعة فيما وراء الاردن ، لمحاصرة المدينة المسماة سابقا باسم بتراء الصحراء والمعروفة حاليا باسم الكرك .

وماان علم ارناط عن طريق كشافته بنية صالح الدين محاصرة

الكرك خف الى هناك مع قوة من الفرسان بدت كبيرة بما فيه الكفاية · لحماية الموقع ذلك انه كان مسؤولا عن هذه المناطق لانها تخص ميراث زوجته .

وكانت ايضا له اهتمامات اخرى بالكرك. فقد كان همفري بن همفري الثاني ، حفيده عن طريق والده همفري صاحب تيرون وكافل المملكة ، على وشك الزواج في هذه الوقت من الاخت الصغرى للملك ، التى كان قد خطبها منذ اربعة اعوام من قبل .

يقال ان صلاح الدين ظهر امام الموقع اثر وصول ارناط الى الكرك وبعد فترة قصيرة جدا من انتهاء احتفال الزواج ، لابل في ذلك اليوم نفسه بالفعل ، وكان مع صلاح الدين جيش ضخم وجميع المعدات والالات الحربية والمجانيق والعرادات المستخدمة عموما في انهاك مدينة واقعة تحت الحصار ، ونصب على الفور معسكره على شكل دائرة حول القلعة وبدأ الحصار .

كانت مدينة البتراء قائمة هنا فيما مضى على جبل عال جدا محاط بأودية عميقة ، الا انها بقيت مخربة لفترة طويلة من الزمن وكانت مهجورة تماما ، حتى قام في اخر الامر شخص يدعى باغانوس الملقب بالساقي ، وكان سيدا لمقاطعة واقعة فيما وراء الاردن ، ببناء قلعة في هذا الموقع خلال فترة حكم فولك الملك الثالث للاتيين في الشرق ، وشيدت القلعة فوق الجبل نفسه التي كانت المدينة مقامة الشرق ، وشيدت القلعة فوق الجبل نفسه التي كانت المدينة مقامة وكان خلفاء باغانوس لاسيما ابن اخيه موريس وفيليب صحاحب نابلس قد اضافا خندقا وابراجا ليجعلا القلعة اكثر منعة ، والتصق نابلس قد اضافا خندقا وابراجا ليجعلا القلعة اكثر منعة ، والتصق وكان سكانها قد اقاموا منازلهم هناك كمركز امن نسبيا ، وكان الحصن يقع الى الشرق منهم حيث كان يقدم الشكل الامثل الحماية ، بينما ارتفع الجبل في الجهات الاخرى وهو مطوق باودية للحماية ، بينما ارتفع الجبل في الجهات الاخرى وهو مطوق باودية سحيقة كما تم سردذلك ، وهكذا لم تكن هنالك حاجة لخشية السكان

من اي هجوم معاد ، حتى وان كان سـور القـرية منخفضا بعض الشيء . ولم يكن هناك امكانية لبلوغ قمة الجبل الا من بقعتين فقـط وكان من الممكن الدفاع عن هاتين البقعتين بسهولة بعدد قليل من الرجال يمكنهم ان يصدوا عددا كبيرا من القـوات المعـادية ، وكان من المفترض ان الجوانب الاخرى كانت لاترام .

عندما لاحظ الامير ارناط ان العدو كان قد وصل ، اقترح بشكل طائش تماما ... كما بدا الامر للخبراء في مسائل من هذا النوع ... محاولة الدفاع عن الموقع الخارجي والقرية المتاخمة للقلعة (٢٢١)، ولذلك منع الناس ، الذين شرعوا بنقل حاجياتهم الى داخل القلعة والعمل على تأمين سلامتهم هناك ، منعهم من هجر منازلهم او التجرؤ على نقل اي شيء من ممتلكاتهم مهما كان صغيرا .

وفي هذه الاثناء كانت كتائب الفرسان والمشاة منشخلة بنشاط وفعالية في محاولة لاغلاق طريق العدو الى اعلى الجبل ، الا ان حشد العدو اثبت انه كان اقوى منهم ، فاجبرهم على الفسرار ومنع الذين كانوا يعملون في وضع المعيقات على الطريق وهنزمهم ، واستولت قوات صلاح الدين على الجبل وشقت لانفسها طريقا بالسيف وهكذا نجح العدو الى حد كبير في شق طريقه الى القلعة وذلك في الوقت الذي كان المسيحيون يحاولون فيه الانسحاب اليها ، ولو لم يكن الفارس المسمى ايفين قد ابدى ثباتا رائعنا لامكن للاتسراك ، الذين كانوا بالقرب من الحصن ، شق طريق حر بدون صعوبة لرفساقهم فوق الجسر وعبر البوابة المجاورة له .

وهكذا ، كابد السكان التعساء خسارة مقتنياتهم بسبب التدابير الطائشة لحاكمهم ، فقد استولى العدو على جميع ممتلكات اسرهم وجميع اثاثهم وجميع ادواتهم من كل نوع ، وزيادة في محنتهم قالدين هربوا الى القلعة خوفا من بطش وتهور صلاح الدين ، بانزال الجسر وكسره ، وبما ان هذا الجسر كان يقدم المعبسر الوحيد عبسر

الخندق ، وكان ايضا هو الطريق الوحيد الذي بإمكان الموجودين في داخل القلعة الذهاب والاياب عبره ، فقد بات الان مدمرا ومغلقا .

امتلات القلعة من داخلها بأعداد كبيرة من الناس البائسين مسن كل نوع ومن كلا الجنسين ، وكان ذلك عبئا اكثر مسن كونه معسونة للمحساصرين ، وكان هنالك عدد كبير مسن الممثلين والبهلوانيين والموسيقيين واناس اخرون ممن اندفع الى هناك من سسائر انحاء المنطقة لحضور المهرجانات المرافقة للزفاف ، واحبطت توقعات هؤلاء جميعا بشكل محزن لانهم واجهوا معارك عسكرية واعمسالا حربية في الموقع الذي كانوا قد توقعوا ان يجدوا فيه مسكاسب ، ويحتفلوا فيه بالزواج بابتهاج ، وكانت هذه المعارك مختلفة كل الاختلاف عن الممارسات التي كانوا معتادين عليها .

وعلاوة على ذلك ، كان العديد من السريان قد اتوا مع زوجاتهم وابنائهم من الريف الجاور ، وامتلأت القلعة بهم الى درجة ان الذين كانوا يرغبون بالمرور جيئة وذهابا لم يتمكنوا من فعل ذلك بحرية بسبب ازدهام الحشود واكتظاظها ، وهكذا اصبح هؤلاء ايضا عائقا ومانعا للرجال الاكثر نشاطا وللذين كانوا يحاولون الدفاع عن الموقع ، هذا وكانت القلعة مجهزة تماما بالمؤن مع ان المدادات الاسلحة لم تكن ضخمة كما بدا ضروريا للدفاع عن الموقع .

٢٩ _ الملك بلدوين يعزل كونت يافا عن الادارة العامة للمملكة . الملك يتوج ابن اخيه بالتاج الملكي .

ادرك الملك في هذه الاثناء ان كونت يافيا ، الذي كان قيد سئلمه حكم المملكة كما حكينا من قبل ، قد اظهر نفسه بعيدا عن الحكمة وليس شجاعا على الاطلاق في ادارة الامور عند ينابيع عين جالوت حسدما وصفنا ذلك انفا ، فقد كانت حالة المملكة قد وصلت الى

صورة من التردي سيئة جدا بسبب طيشه وعجزه العام ، ولذلك استرد الملك بلدوين – بناء على نصيحة المستشارين الاكتر تعقلا – الى يديه مسؤولية العناية بالامور التي كان قد عهد بها الى كونت يافا ، ويقال ان اسبابا اخرى كانت مسؤولة عن هذا العمل ، وكانت الحقيقة قد ذكرت من قبل وهي ان الملك عندما منح مسؤولية المملكة الى غي ، كان قد احتفظ بمدينة القدس لنفقاته الخاصة مع ربع قدره عشرة الاف قطعة ذهبية تدفع سنويا ، وندم فيما بعد على هذا العمل ورغب في ان يبادل مدينة صور بمدينة القدس حسب الشروط ذاتها ، لان مدينة صور كانت المدينة المحصنة بالشكل الممثل في المملكة باسرها ، وبدت بانها مجهزة بشكل افضل لمتطلباته وبما ان الكونت بدا انه غير راغب في تنفيذ هذا المطلب ، يقال ان الملك قد شهد تغييرا تاما بالرأى والميول .

وكان بالفعل خليقا بالانسان الذي رفض ان يظهر نفسه سخيا في مسألة صغيرة نحو الرجل الذي منحه كل شيء ان يحرم من السيطرة العليا والاشراف على الامور ، ولم يؤخذ منه مسؤولية الملكة وشرف ادارتها فقط ، بل حرم تماما من جميع امال وراثة العرش ، ووفقا للنصيحة الجماعية للنبلاء وخاصة نصائح بوهيموند امير انطاكية وريموند كونت طرابلس ورينو صاحب صيدا وبلدوين صاحب الرملة واخوه بالين وبناء على اقتراح ونصيحة ملحة صدرت عن والدة الملك تلقي بلدوين ، الذي كان طفلا صغيرا لم يكن قد تجاوز الخامسة من عمره ، المسح بالزيت الملكي وتوج بشكل مهيب في كنيسة قيامة المسيح ، وصادق جميع الناس على هذا العمل ووافق عليه الحضور من رجال الدين . وكان كونت يافا حاضرا ايضا الا انه لم يجرؤ على التكلم ضده .

ادى جميع النبلاء على الفور وبدون تاجيل يمين الولاء الى الفتى وفقا لصيغة المألوفة ، وقدموا له حسب المعيار الاكمل الاحترام والاجلال اللائقين بالجلالة الملكية . ولم يطلب من كونت يافا ان يؤدي له الولاء . وبدت هذه الحقيقة لذوي الخبرة الطويلة _ وهذا

ماكانته بشكل اكيد _ انها برهان مقنع على عداوة عميقة الجذور او بالاحرى ، كراهية واضحة ، وسيتم اظهار هذا بشكل اوضح في وقت لاحق .

كانت آراء الرجال الحكماء حول هذا التغيير الهام كثيرة ومتنوعة ، فقد قال بعضهم إن ترقية هذا الفتى لا يمكن أن تكون له أية فائدة للمملكة أو أية منفعة للأمور العامة ، لأن ترقيته كانت عديمة الجدوى تماما حيث كان الملكان معا معاقين احدهما بالمرض والأخر بصغر السن ، وكان أفضل بكثير لو عهد برعاية الأمور الملكية وبمسؤلية شؤون الدولة لشخص ما قوي في الحرب وحكيم في الرأي ، فهذا كان الرأي العام للرجال الأكثر أهمية في المملكة ، وشعر آخرون أنه حتى لو اعتبر العمل المتخذ بخصوص الفتى له فائدة بسيطة ، بيد أنه قد يثبت أنه مفيد للدولة من ناحية واحدة فقط في إزالة الأمل الكلي لوراثة العرش من قبل الكونت ، وبما أنه كان عاجزا تماما ، حسب التقرير بأكمله ، وممتلئا بتلهف قوي للحكم ، فإنه قد يصبح مصدرا للنزاعات في المستقبل ، ومثيرا لاندلاع فتنة فإنه قد يصبح مصدرا للنزاعات في المستقبل ، ومثيرا لاندلاع فتنة خطيرة ينبغي الحسبان لها بعد وفاة الملك ، وكان من المؤمل زوال

ومع ذلك ، لم يكن في قلوب الجميع سوى فكرة واحدة ورغبة واحدة ، وكانت هي إمكانية تعيين وصي ليدير شيؤون الملكة ، وخاصة ليقود الجيوش ضد العدو الذي كان يهددنا الآن بشكل أعنف من ذي قبل بكثير ، وكان الرأي مجمعا إلى أبعد الحدود على أن كونت طرابلس وحده سوف يكون قادرا على القيام بهذا الواجب بنجاح . لقد حدث هذا كله في العشرين من شهر تشرين الثاني في الخمس عشرية الأولى في العام ١١٨٣ لتجسيد ربنا (٢٢٤)

٣٠ ـ الملك يحشد قواته ويسرع عبر الأردن لمساعدة
 المحاصرين . صلاح الدين يرفع الحصار .

كان صلاح الدين اثناء وقوع هذه الأحداث في القدس يعمل على إنهاك المدينة المحاصرة باجتهاد وعنف متسواصلين ، فقد حالت مواظبته الملحة دون قيام أي فرصة للراحة للذين كانوا محتجزين داخل القلعة ، وكان قد أمر ببناء ثماني الات حربية ست منها في الداخل ، حيث قامت المدينة القديمة ، واثنتان في الخارج ، في ذلك الموقع المعروف عموما باسم الربض ، واستمر الهجوم بشكل لا يعرف التعب ليلا ونهارا ، وقذفت أحجار ذات حجم كبير جدا ، بحيث لم يجرؤ أحد من الموجودين ضمن الأسوار على رفع يد أو على النظر من الفتحات أو تجريب أية وسيلة للمقاومة ، واستحوذ الرعب واليأس على السكان البائسين إلى درجة أنهم لم يجرؤوا على واليأس على السكان البائسين إلى درجة أنهم لم يجرؤوا على إظهار أنفسهم حتى عندما تدلى أفراد العدو بوساطة الحبال وقتلوا بكل وقاحة الحيوانات التي كان اللاجئون قد جلبوها إلى داخل الخندق حول القلعة ، وقطع الأتراك الذبائح إلى قطع لحم كبيرة ، دون مواجهة أدنى مقاومة ، ودون أن يتعرضوا لأي خطر ، وذلك ليستخدموها كطعام لهم .

كما أن الذين عملوا كطباخين وخبازين في جيش العدو ، والذين كانوا يزودون السوق بجميع أنواع السلع وضعوا ورشات عملهم في بيوت السكان وواصلوا أعمالهم بكل حرية هناك وسط وسائل راحة من جميع الأنواع ، وكانت هذه البيوت مجهزة بشكل جيد بالحبوب والشعير والخمس والزيت حيث استولى العدو على جميع هده الأشياء بالقوة على الرغم من المالكين ، واستخدموها كما شاؤوا .

حاول المحاصرون في القلعة مرة أن يشيدوا آلة حربية خاصة بهم ، إلا أن أفراد العدو المسؤولين عن آلات القذف الحربية الموجودة في الخارج سددوا قدائف الصحور بخبرة متناهية إلى درجاة أن

المسيحيين تخلوا عن المحاولة بعدما روعتهم الضربات المستمرة مسع الخوف من الموت الذي بدا أن كل حجر كان يهدد به ، وارتأوا أنه من الأعقل أن يتحملوا بصبر أي قدر سيحل بهم بدلا مسن أن يعسرضوا انفسهم للموت بمحاولة القيام بأي نوع من أنواع الدفاع .

ولم تقتصر هذه المخاطر ، التي سببت ارتجاف الجنود برعب ، على مهاجمة الذين تسللوا من مضابئهم لقذف الأسلحة أو القذائف الصخرية من الشرفات ، أو للتحديق بالقوات المحاصرة ، فقد ارتجف برعب أمام ضربات وزئير القذائف المقتربة ، وبدا القصف كالرعد حتى للذين هربوا إلى الغرف والحجر الأكثر عمقا ، والتي كانت تعد أكثر الأماكن انعزالا وكانوا في ترقب دائم خشية أن يتهدم البناء وينهار عليهم ، وانتظروا من لحظة إلى أخرى الضربسة الصاعقة .

كان الملك يحاول بجدية خلال هسذا الوقت أن يدبس المساعدة المحاصرين بكل طريقة استطاعها ، وأن يرسسل النجسدة المرغوبية بالسرعة الممكنة ، وأخذ صليب الصلبوت المانح للحياة وذلك بعدما جمع قوة المملكة من كل مصدر ، وزحف إلى هناك بنفسه ، ولدى وصوله إلى البحسر الميت ، الذي يدعى الآن باسم بحيرة الزفت ، جعل بعد دراسة متروية من كونت طسرابلس قائدا للجيش وأمسرا المقوات بأسرها .

وتخلى صلاح الدين عن آلاته الحسربية ادى معسرفته عن طسريق كشافته أن الجيش المسيحي كان قسريبا ، وأن كونت طرابلسسكان يقود الفيالق ، وأمر جنوده بالانسحاب ، وهكذا رفع الحصسار وعاد إلى منطقته بعد تهديده للمدينة بهذه الطريقة وازعاجه لها مدة شهر كامل(٤٢٤)

ومع ذلك ، فقد واصل الملك زحفه إلى الكرك حيث جلب وصوله إلى أهالي تلك البقعة النجدة المطلوبة منذ زمن طبويل ، ثـم أعلن النداء

- 4274-

بالرحيل ، وأعاد جمع قواته من جديد ، ومن شم عاد بسلام إلى القدس .

هنا انتهى الكتاب الثاني والعشرون

الكتاب الثالث والعشرون

هل يمكن انقاذ القدس بوساطة ريموند كونت طرابلس

توطئة

لقد صممنا على التخلي عن الكتابة وأن نودع إلى صحت القبر تاريخ الحوادث التي كنا قد باشرنا كتابتها للأجيال القادمة وذلك بعدما أرهقتنا الكوارث المحزنة التي تقع كثيرا في المملكة للمستمر تقريبا للحيث لا يوجد أحدد يرغب في سرد عيوب بلاده ، وأن يظهر للنور أخطاء شعبه ، فقد أصبح أمرا مقررا بين الناس جميعا ، ويعتبر بالفعل طبيعيا وجوب كفاح كل انسان بكل ما أوتيه من قوة في سبيل تمجيد بلاده وأن لا يحط من السمعة الحسنة البناء بلده .

لكننا الآن فقدنا جميع مصادر السمعة المتألقة ، كما أن الموضوعات الوحيدة التي تقدم نفسها هي كوارث بلد متألم ، ومحنه المضاعفة وهي موضوعات لا تقدم إلا لاستدراج صيحات العويل والدموع .

كنا قد وصفنا حتى الوقت الحالي في الكتب السابقة ، بالشكل الأمثل لمقدرتنا المأثر البارزة للرجال الشجعان الذين احتفظوا بالسلطة الحاكمة لمدة ثمانين عاما ونيف في منطقتنا من الشرق ، ويشكل خاص في القدس (٤٢٥) . الا اننا الآن نفتقر الى الشجاعة لكي نستمر ونحن في مقت تام للوقت الحالي ، ومندهشون ازاء المائة المقدمة أمام عيوننا ومسامعنا ، وهي أشياء غير صالحة لتسرد حتى

في اغاني مهرج (٤٢٦) وفي حاكايات قصاص (٤٢٧) ، مهما كان نوعها ، اننا لانملك الشجاعة للمتابعة ، ولايوجد اي شيء من اعمال ا مــــــدو لرجل حكيم انه جدير ليتم تسليمه لخزانة الذاكرة ، لاشيء يمكنه ان يساهم في انعاش القاريء او يضفى الاحترام على الكاتب ، حقا ، اننا نستطيع أن نندب مع الرسول أنه هلك من وسطنا « الشريعة عن الكاهن والمشورة عن الحكيم والكلمة عن النبي «(٤٢٨). وحدث بيننا انه « كما الشعب هكذا الكاهن »(٤٢٩). ويمكن ان يطبق علينا ايضا بصدق تلك النبؤءة التسى تقسول : « كل الراس مسريض وكل القلب سقيم . من اسفل القدم الى الراس ليس فيه صحة (-٤٢). لاننا وصلنا الان الى مرحلة حيث « لايمكننا ان نتحمل اثامنا و, لا علاجها " (٤٣١) . ولذلك اصبح العدو _ عقاب الناعلي اثامنا _ اقوى من انفسينا ، كما اننا نحين ، الذين اعتبينا على الانتصار على اعدائنا والذين حملنا معنا اكاليل الغار الرائعة الدالة على النصر ، ننسحب من الميدان بهنيمة شائنة بعد كل صراع ، ونحن محرومون من التابيد السماوي .

ولذلك ، حان الوقت لنلزم الصمت ، لانه يبدو من الموائم اكثر ان نسدل ستائر الليل فوق اخفاقاتنا بدلا من ان نسلط ضوء الشمس على خزينا ، بيد ان هناك بعض من يرغب منا ان نستمر في المهمة التي باشرناها فيما مضى ، انهم الذين يرغبون الينا بجدية ان نسجل في هذا الكتاب للاجيال القادمة جميع اطوار مملكة القدس المعاكس منها والمزدهر ايضا ، وهم يستشهدون ، من اجل تشجيعنا ، بمثال ابرز المؤرخين واعني تيتوس ليفي الذي لم يقتصر في كتابه على ابرز المؤرخين واعني تيتوس ليفي الذي لم يقتصر في كتابه على الذي لم يقتصر في المارزة ، ويوسفيوس الذي لم يقتصر في المارزة ، الذي لم يقتصر في المارزة ، الذي لم يقتصر في المخزية التي الحقت بهم (٢٢٤).

كما يقدمون امثلة كثيرة اخرى في الجهود التي يبذلونها لاقناعنا بمواصلة هذا العمل ، وقد تاثرنا وبتنا على استعداد للاذعان لهذا

المطلب ، حيث انه من الواضع بالفعل ان مؤرخي الحوادث السابقة قد سجلوا دون تميز حوادث معاكسة وحوادث ميمونة ايضا ، لانهم ياملون بروايتهم لاخبار المنجزات الناجحة الهاب الاجيال القادمة بالشجاعة ، في حين انهم قد يقومون بتوعية الاجيال اللاحقة فيجعلونها اكثر حذرا في ظروف مشابهة ، وذلك بتزويدهم بامثلة عن محن تم تحملها بصبر .ينبغي على كاتب الحوليات ، استنادا لمنصبه ، الا يودع الحروف احداثا يرغب هو بها ، بل الاحداث التي تعارضها الايام ، ان محصلات الحسوليات مؤكدة ، والازدهار ليس مستمر ابدا ، كما ان المحنة ليست على الاطلاق والازدهار ليس مستمر ابدا ، كما ان المحنة ليست على الاطلاق بدون فترات فاصلة براقة .

وبناء عليه ، لقد وافقنا على متابعة الاحداث بعد ما تخلينا عن عزمنا السابق ولسوف نستمر بمساعدة الرب ما دمنا على قيد الحياة (٤٣٣) في ان نسجل بالعناية المثلى ، كما فعلنا في السابق ، اية حوادث يقدمها المستقبل ، وليجعلها الرب احسداثا سعيدة ومزدهرة (٤٣٤)

اندلاع العداوة القائمة منذ زمن طويل بين الملك وكونت يافا وتحولها الى صراع عنيف استبعاداي امل للمصالحة. كونت طرا بلس يصبح نائبا للملكة ووصيا على الملك.

استمرت في الوقت نفسه العداوة بين الملك وكونت يافا بالازدياد قوة يوما بعد يوم بعدما غنتها اسباب سرية ،وكانت الضغينة ، المكبوحة حتى هذا الوقت ، قد انفجرت الان بعنف زائد لدرجة بدا فيها الملك يبحث علنا عن اسباب لفصل اخته عن زوجها ولالغاء

الزواج ، ولهذا الغرض ذهب بلدوين بشكل مكشوف الى البطريرك ، وفي نيته تقديم شكوى ضد الزواج ، وطالب بتحديد يوم يمكن ان يعلن فيه الغاء الزواج بشكل مهيب وبحضور البطريرك .

وجرى ابلاغ الكونت لدى عودته من الحملة بتفاصيل الاجسراءات باسرها ، فترك الجيش على الفور وانطلق الى عسقلان عبر الطريق الاقصر ليحذر زوجته ، التي كانت موجودة في القدس في ذلك الوقت ، لتغادر تلك المدينة وتتوجه الى عسقلان قبل وصلول الملك ، لانه خشي انه اذا ابقاها بلدوين في حوزته لن يسمح لها بالعودة الى زوجها .

ثم ارسل الملك رسولا ليستدعي الكونت للمثول اثناء البت في الدعوى وليبلغه باسبابها . الا ان غي قاوم وسوغ عدم مثوله بادعاء المرض ، وبعدما وجهت اليه عدة مرات ، وثابر غي على الرفض وعدم الاستجابة ، صمم الملك ان يذهب اليه شخصيا وان يسلمه شفويا وبشكل مهيب الدعوى للمثول امام العدالة ، الا ان بلدوين وجد عندما وصل الى مدينة عسقلان الابواب موصدة ، وكان بمرافقته بعض نبلاء قصره ، فطرق بيده على الابواب ، وطالب ثلاث مرات بان تفتح له . وحيث لم يبد احد الرغبة في اطاعة امره ، انسحب ساخطا بشكل محق ، وقد حدث هذا على مرأى تام من جميع سكان المدينة الذين كانوا قد تمركزوا في الأبراسراج وعلى الاسوار ، لدى معرفتهم بوصول الملك ، منتظرين نتيجة القضية .

وتقدم من عسقلان إلى يافا مباشرة . والتقى على الطريق بعدد كبير من سكان تلك المدينة ، من الرجال الأكثر اهمية من كلا الطبقتين ، وفتحت أبواب المدينة له ، ودخل بدون صعوبة ، ثم وضع حاكما هناك ليتولى مهام الأمور ومن ثم تقدم إلى عكا حيث أعلن عن عقد مجلس عام في تلك المدينة نفسها ، وعندما اجتمع جميع نبلاء الملكة في اليوم المحدد ، قام البطريرك ، بمساعدة وتعاون المقدمين أي مقدم الداوية ومقدم الاسبتارية بمخاطبة السيد الملك ، وجثا على

ركبته وشرع يتوسط للكونت ، وقدم التماسا جديدا كان مفاده أنه ينبغي على بلدوين أن يتخلى عن استيائه ويعيد غي إلى الرضى ، وعندما لم يتم الاصغاء إلى المطلب على الفور ، انسحب البطريرك ومؤيدوه وهم يشعرون بسخط شديد ، وغادروا البلاط والمدينة أيضا .

وقدم اقتراح للنبلاء المحتشدين بارسال مبعوثين إلى الملوك وبقية النبلاء في بلدان ما وراء الجبال لدعوتهم للقدوم لمد يد المساعدة إلى. المملكة والديانة المسيحية نفسها ، وكان ينبغي استعراض هذه المسألة في البداية ، إلا أن البطريرك قاطع العمل ، كما تم نكر ذلك ، وباشر الحديث المذكور أعلاه وبعدما أحبط الموضوع الرئيسي ، غادر عكا وقد جرفته العاطقة ، كما تم وصف ذلك (٤٢٥)

عندما علم كونت يافا أن الملك لن يتراجع لاحلال السلام معه ، زاد من سوء سلوكه الشرير السابق بأعمال أكثر عنفا ، فقد أخذ طريقه مع القوات التي كانت تحت تصرفه نحو القلعة التي تدعى الداروم وانقض فجأة على مخيم بعض البداة العرب الذين كانواقد ضربوا خيامهم في تلك المناطق بسبب موائمة المرعى ، وكان الملك قد وعدهم بالحماية وكانوا يعتمدون على هذا تماما ، وبما أنه وجدهم غير مستعدين للمقاومة ، فقد ساق قطعانهم وعبيدهم وعاد بهذ الغنيمة إلى عسقلان . وعندما بلغ نبأهذه الغزوة إلى الملك استدعى من جبيد نبلاءه وجمعهم ، وعهد برعاية المملكة وإدارتها العامة الى كونت طرابلس الذي كان لديه سبب ليثق بحكمته وشهامته ، وبدا هذا العمل مرضيا لرغبات جميع الناس ، ولأغلبية النبلاء ، لأنه كان واضحا بالنسبة للجميع أن طريق السلامة الوحيد قائم في وضع أمور المملكة في يدى كونت طرابلس الملكة في يدى كونت طرابل الملكة في يدى كونت الملكة في يدي الملكة في يدي كونت الملكة في يدي المل

هنا توقف الكتاب

الهوامش والحواشي

حواشي _ رحلة لويس السابع الى الشرق

- (١) من المرجع أن هذة الرسالة ، مع كتاب التاريخ هذا قد كتبا في شتاء ١١٤٨ م .
- (Y) إن لويس السابع هو معور العنيث في كتاب التاريخ هذا ، وسنرى من خلال منفعاته نوعية العلاقات بين اودو صاحبة وملكه .
- (٣) كان سوكر النائب الأول للملك لويس السابع في فرنسة اثناء غيابه في الحلمة الصدليبية الثانية .
 - (٤) أي كتاب الذي حقق وترجم الى الإذكليزية من قبل.
- (٥) ينقل هنا من النص اللاتيني لعياة القيس نيقولا المكتوب في القرن التاسع من قبسل جسون باكون حيث جاء فيه : « إنه عندما كان يرضع حليب امه ، شرع يرضع مرتين فقط في اليوم الرابع من كل اسبوع . ومرة واحدة في اليوم السادس » .
- (٦) لم يستطع سوكر أن يحقق أمنية أودو هذه فكتب قطعة أدبية رائعة عن الملك لويس السادس ثم شرع بالحديث على ذفس المنوال عن أبنه ، كما تمنى ودو . لكن المنية حسالت بينه وبين اكمسال عمله .
- (Y) يسرد أودو ، كما سنرى ، الحبار حوادث وقعت قبشل اجتمعًا عفيزلي ، حيث يوضع كيف تسلسلت الوقائم .
- (٨) توحي هذه الفقرة بأن لويس قد خطط للنهاب إلى الشرق قبل إن يطلب منه البابا فعل ذلك . مما أثار ذقاشا واسعا بين الكتاب ، فلقد خطط لذلك حسب بعض الأراء للثار من المسلمين وللتفكير عن نذوب اقترفها .
- (٩) الرها هو الاسم العربي لمنينة انيسا بالسريانية . وهي اورقا المسالية في تسركية . فيها تاسدس للمعليبيين اول امارة لهم في الشرق ، وقد حررها عماد الدين زنكي سنة ١١٤٤ م .
 - (١٠) عارض سوكر فكرة الحملة في البناية قبل اجراء المشاورات والاستعنانات اللازمة .
- (۱۱) اصبح برنارد دي بانكالي بسابا بناسم يوجينيوس الشسالث سسنة) ١١٤ م . واشرنا في الماشية ـ ٢ ـ في الصفحة السابقة الى الخلاف حول مسألة دوره في التحدريض على قيام الحملة الصليبية الثانية .
- (١٢) حاول بعضهم أن يؤسر هذا النص على أنه يعني طاعة الآلك للبابا ، وهو أمر غير مقبول .
- (١٣) عاشت روما فترة اختطرابات شنينة فيما بين ١١٤٥ ـــ ١١٤٦ م اثرت على حشرية البشابا وعلى تحركاته .
- (١٤) تذكر بعض المسادر الأخرى بأن الدكة انهارت جميعها ، ما عنا الكان الذي ولاف عليه الملك ولاد اعتبر هذا كرامة له ومعجزة سماوية .
- (١٥) تدلك برنارد هذا قدرة خطابية كبيرة ، فببلاغته استطاع ان يثير العشود اثناء عظته لهذم ، وقد قرا عليهم وهم في حالة الهيجان رسالة البابا التي تحضهم على حمل الصليب .
 - (١٦) تبدلت هذه الخطة كما سنرى فيما بعد ،
- (۱۷) جاء في رسالة وجهها الاب برنارد الى البابا يوجينيوس يصدف فيها نتسائج اعمساله التبشيرية بالفقرات التالية : وما تبقى انت امرت ، وانا أطعت ، وقضت ارائة الرب الذي يصدر الابشيرية بالفقرات التالية : وما تبقى انت امرت ، وانا أطعت ، كان عدد اللين استجابوا لحمسل الاوامر أن تكون طاعته مثمرة ، فيميثما بشرت بالجرب المقدسة ، كان عدد اللين استجابوا لحمسل الصليب اكبر من أن يحصى ، حتى إن المدن والقلاع خوت من الرجال ، الى حدد أنه تعدد على كل سبعة نساء أيجاد رجل واحد ، وهكذا غبت النساء في كل مكان اشدبه بسالا رامل مسع أن رجسالهن

- وازواجهن مازلوا أحياء . .
- (١٨) سيمر بنا المزيد من المطومات عن علاقة روغر صاحب ابوليا بالحملة الصليبية الثانية .
- · (١٩) المقصود هذا الإمبراطور مانويل كومنوس ، ونظرا لانه كان ارثونكسا ، فهو تيما لأودو لم يكن بين النين اختارهم الرب ، ورشي عنهم .
- (٣٠)مرد القلاف الى طلب الامبراطور البيزنطي من رجال الحملة الثانية اداء يمين الولاء له كما
 فعل رجال الحملةالاولى مع جده الكسيوس .
 - (٢١) سترد بعض الاشارات حول دور كونراد الثالث في الحملة الصليبية الثانية .
- (٢٢) كان عيس الثاني [١١٤١ ــ ١١٦١م] على عرش هنفاريا ، وكان الاتفاق معه غنروريا ، والسبة للصليبيين لطول اراضيه التي سيمرون بها .
 - (٢٢) قام القديس برنارد بارسال رسالة تبشيرية الى انكلترا لاقت بعض الاصداء الايجابية .
- (٢٤) اثر المؤلف هذا اختصار بعض الاخبار ، مثل اخبار الاجتماع الذي عقد في شالون بين الملك لويس والقيس برنارد ومندوب كونراد الثالث ، ودوق ولف .
 - (٢٠) المعلومات المفصلة عن نشاط برنارد التبشيرية للحملة الثانية في المانيا قليلة جدا .
- (٢٦) لقد وقع الاختيار على الطريق البيزنطي من قبل رجال العملة الثنانية ، لأن العملة الأولى سارت على ذلك الطريق ، ثم لوجود المتنطوعين الألمان الذين كانوا معنادين للملوك التورمانديين اصحاب صطاية المتحكمين بالطرق والمرات البحرية ، خاصة ممر مسينا .
 - (۲۷) لوقا: ۲۲ / ۲۸ .
- (٢٨) _ كان وليم الثاني نيفر(١٠٨٩ _ ١١٤٧ م) من اكبر مؤيدي العرش الفرنس ، وقد توفي عقب تكليفه بوقت قصير .
 - (٢٩) المقاطب هذا الأب سيكن ،
- (°°) في هذا اشارة الى ما جاء في انجيل متى ١٩٠ / °° قول المسيح عليه السلام : « لأن نيري هين وحملي خليف ، ومفيد أن نشير هنا بأن أودو يحوم حول الموضوع متجنبا المقيقة وهني أن سوكر لم يقبل تكليفه بوظيفة نائب الملك ، لأنه اعتبر نلك حملا ثقيلا ، وليس تكريما وتشريفا ، ولم يستجب لطلب الملك الا بعدما أمره البابا بذلك فأطاعه .
 - (۳۱) ای یوم ۱۰ حزیران ۱۱٤۷ م .
 - (٣٢) الاربعاء الثانية من شهر حزيران عام ١١٤٧ كان يوم ١١١ منه .
- (٣٣) يبالغ أودو في عرضه هذا الغبر ففي القديم كانت راية المرب الشار اليها توضع في كنيسة دينس ، وكانت راية مقدسة ، انفا في عصر الحملة الثنانية أو قبله بقتسرة كانت هسنه الراية منسن المعتريات المكية يحملها الملك متى شاء دون الطقوس المشار اليها .
- (٣٤) مرة جديدة يتغلى أودو عن رواية أخبار العبيد من الموادث ويختصرها كثيرا ، ثم يعدود بلا مقدمات الى ذكر تفاصيل جديدة لحوادث تالية .
- (٣٩) إن وجود أودو في حاشية الملك لويس قبل زيارته للقديس دينس يوهي بأنه دخل في خندمته وأصبح من رجاله المقريين قبل الحملة الصليبية .
- (٣٦) هي ادلياد ابنة هيومبرت الثاني صاحب مورين واخت البابا كالسكتوس الثاني وقد تزوجت من ماثيو صاحب مونتوميرس في سنة ١١٣٨ م اي سنة واحدة من وفاة لويس السادس.
- (٣٧) هي اليانور دوقه اكونين ، التي غنت في سنة ١١٤٧ م ملكة فـرنسة واسـتمرت كذلك مـنة عشر سنوات ، وما يشير الدهشة انها لم تحظ بما استحقته من مكانة وقامت بـه مـن دور في كتـاب اودو ، فكل ما نالته اشارات عابرة ، مع أنه من المشكوك فيه ان يكون اودو غير مطلع على دورهـا وما قامت به ، لكن لماذا اهملها فلذلك العديد من التطيلات .
- (٣٨) اكمل سوكر استرداد بقايا القديس دينس في سننة ١١٤٤ ، وفي تلك السنة وضبع جسد القديس دنيس واجساد رفاقه الشهداء في وعاء فضي مقطى بصفائح نهبية ، وثبت على منبع مرتفع لتسهل رؤيته .

- (٣٩) ربما تناولها من سوكر ، دُلك ان كونت فدكسين اعتداد ان يتناول الراية من الآب رئيس . كنيسة القديس دنيس .
- (50) اغفل اودو المعيث عن الإنفسطوابات التي وقعت لتذاك في فرنسة بسبب الفتراثب المسالية الموضة على الشعب .
- (٤١) هو سمسون رئيس اسساقة الرايم مند سسنة ١١٤٠ ، ولقند كان دوره في نيابسة المملكة ضنيلا .
- (23) كان را ؤول الأول كونت فيرماندوس وفساليوس [١١٥٧ ١١٥٣] من الثريبين الكبسار الموش الفرناسي أيام ثويس السادس وشفل وظائف عالية منها وظيفة ومندير المراسسم ، أو المحاجب ، وقد تغلى عن هذه الوظيفة في بداية حكم لويس السابع لخلافة منع سسوكر لكنه عاد الى عمله هنا سنة ١١٣٨ وغلالي يشفله حتى سنة ١١٥٧ م ، وكان اثناء فترة النيابة عن الملك نشسط وله دوره الكبير ، لكن الإدنى من دور سوكر ، وأما المرمان الذي اشار اليه اودو فقد نتسج في سسنة ١١٤٧ م عن تخليه عن زوجته ليتزوج بواحدة أخرى .
 - (٤٣) المهد القديم ـ الجامعة : ٤ / ١٧ .
- (38) جرت محاولات لاثبات انه كان اشا لسوكر ، وقند تقلب في عنة مناهب كلسبية الخبرها استفهة اراس من سنة ١١٣١ وحتى:١٩٤٧م .
- (20) كان ليو من زملاء القيوس وشقل متصبه.منت ١١٣٨ ــ ١١٦٣ م وسسافر معه بسالحملة الصليبية وقام بدور بارز قيها .
 - (٤٦) ۲۱ هزيران ۱۱٤٧ .
- (٤٧) شغل ارتوف وظيفته كأسقف من ١١٤٢ وحتى ١١٨٢ ، وكان ، مثلقا واسبع المعرفة ،
 يحسن نظم الشعر ، الذلك كان دوره في الحملة الصليبية الثانية كبيرا ومؤثرا .
- (٤٨) هو بارتاميو يروى أنه شغل متمب العاجب من حزيران ١١٤٧ م وحتى نهاية تشرين اول ١١٤٧ م وحتى نهاية تشرين اول ١١٤٨ م وقد را قق لويس السابع في الحملة العطيبية ، وقد بعثه الملك الى فرنسة سنة ١١٤٩ ليقدم لسوكر المعلومات التفصيلية عن الحملة العطيبية ، وقد قام اثناء الرحلة نحدو المشرق بعدة مهام بطوماسية هامة ، فقد تقدم الجيش الفرنسي الى القسطنطينية ، وتدخل لأجل تأمين الطريق ، وحل بعض المشاكل بعد تفاوضه مع الامبراطور مانويل .
 - (٤٩) يعنى استهلاك الدرن .
- (٥٠) جاء في رسالة ارسلها لويس الى سوكر من هنغاريا العبارات التالية : بينما يقدم الرب لنا العون في كل زاوية فإن امراء البلاد التي مرونا بها قدد استقبلونا بالترحاب والسرور . وبسكل اخلاص اعتوا بنا وليوا مطالبنا بكل شرف .
- (٥١) الثبات المشار اليها هنا تشبه نوعا من انواع ، الجاكيت والتنورة ، مع اكمام ضيقة .
- (٥٢) لا شك أن الامبراطور ماتويل أراد أن يقفل ما سبق لسلقه الكسيوس أن قعـل مـم رجـال المعليبية الأولى .
 - (٥٣) سيتم التعرض فيما بعد للمناقشات بينهما .
- (02) هو ارشيبالد السابع كونت يوربون حتى سنة ١١٧١ م ، وكان من حلقاء التاج الفرنس ، وزوجا ... لاجنيس .. عمه الملك لويس السابع .
- (٥٥) منهم : مانساس صاحب بولوس ، وافرارد صاحب برتويل ، وانسلم الحاجب في القلاندر ، وافرارد صاحب باراس ،
 - (٥٦) من أجل الطريق الذي سلكوه انظر الخريطة المثبتة في نهاية الكتاب الخامس .
 - (٥٧) يرى بعض الباحثين بأن تقديرات أودو للمند المحتاجة بين مكان وأخر هي للمسافر المجد وليس اللجيوش ألزاحقة .
 - (٨٥) بسبب توفر الدون ، لدلك لم يكن هناك حاجة لمعونة السفن .

- (٥٩) تميز اودو باسلوب خاص في العرض ، نرى هنا تعونها عنه .
 - (٦٠) يمل اهد العنصره بعد القصيح بسبعة اسابيع .
- (٦١) احتفل كونراد بعيد القصح في باميرغ ، ثم عقد اجتماعا كبيرا في نورمبرغ ، ومن ثـم تـابع سيره الى راتسبون هيث مكث حتى أواخر ايار ، ثم عسكر في ٢٩ أيار في ارباكير .
- (٦٧) في الحقيقة كانت العلاقات بين هنفاريا والمانيا عدائية ، بسبب تنخل بورس امير بدهيميا الدي ادعى احقيته بعرش هنفاريا ، قحصل على معدونة منن كونراد امبدراطور المانيا ضدد الملك الهنفاري عيس ، وحدث في سنة ١٩٤٦ أن تمكن فارس قدم من الشرق أن يفزو هنفاريا ، فاستولى على حصن بوساو ، وقام ملك هنفاريا بشراء هنه القلعة منه ، ثم جمدع جيشا كبيرا وزحدف في على حصن بوساو ، وقام ملك هنفاريا بشراء هنه القلعة منه ، ثم جمدع جيشا كبيرا وزحدف في تشرين الثاني من العام نفسه ضد امير بوهيميا واوقع به الهدزيمة ، وعندما زحد كونراد يريد الشرق للاسهام في الحروب الصليبية لم يكن قد انتقم بعد لهزيمة حليفه ، لذلك عبر هنفاريا محاربا يمارس السلب والنهب والتدمير ، وليس كماج يريد الوصول الى القبر المقدس ، وذلك حسب تعبير بعض المؤرخين الذين عاصروم .
- (٦٣) كان بورس الذي ذكر اعلاه إبن الملك كولومان ملك هنفاريا من يوفيميا اميرة كييف ، وقند شجعه الامبراطور البيزنطي يوحنا كومينوس لينازع الحاه الاكبر وينتزع العرش لنفسه ، ويبدو انه استمر في تأمره ضد كل من بيلا الثاني وعيس الثاني حتى قتل في حملة بيزنطية ضد هنفاريا سلنة ١١٥٥ م .
- (٦٤) يذكر بعض المؤرخين أن ملك هنفاريا جمع ماكان في غزائته من أموال منبع مساحوته البيرة والكتائس . وأنفق ذلك كله بين الألمان من رجال الحملة الصليبية ، خوفا وأملا .
- (٦٠) قبل هما : كوذراد ولويس بالذات ، ورفض بعض المؤرخين هذا ووجدوا من المحال التعرف الى هذين الاميرين .
- (٦٦) تعني كلمة نقود عند الإغريق « المعن المطبوع أو المختوم «وبهدا فهي أشبه بنقود عصرنا المستوع من معادن رخيصة أو من الورق ، ويضاف إلى هذا أن المساعب الاقتصادية والمالية في بيزنطية أيام الامبراطور ماذويل كومين أجبرته ليس فقط على أنزال عيار النهب في النقود بال على عدم ضرب نقود نهبية البتة .
 - (٦٧) سيدكر المؤلف مزيدا من التفاصيل حول اسعار التبادل النقدي .
- (٦٨) وجه مانويل اعلانا الى المسلبيين بأن المؤن ستقدم لهسم للشراء على طرول الطريق الذي سيعبرون بلاده عليه .
- (٦٩) يذكر بعض المؤرخين النين عاصروا هذه الاحداث بأن الالمان مروا في البيداية مستللين في المنطقة المهول بيداؤا السيلب المنطقة المهول بيداؤا السيلب والنهب .
- (٧٠) يرى البعض بأن هذا وقع في القسطنطينية ، ولكن هذا الراي مشكوك فيه ويرجح أن الحدث وقع قبل الوصول إلى العاصمة البيزنطية .
 - (۷۱) ربما کان اسمه میخاشیل براناس .
 - (۷۲) الغامس من تشرين ثاني ۱۱٤٧ م .
 - (۷۳) الثامن من تشرين ثاني ۱۱٤٧ م .
- (٧٤) تذكر المصادر المعاصرة ان الامبراطور مانويل سمع بالفوض بين صدفوف الالمان فدارسل واحدا من كبار قادته واسمة بروسوش على راس قدوة جمع ... على عجدل وامداره أن يواكب المملة المسافرون المسافرون المسافرون على الطريق الذي كانوا يسافرون عليه ، وقد وجد هذا القائد العملة الالمانية تسير ببطء شديد وتتجدول على الطريق دون نظام ، ولعل مرد وقاة عدد من الجنود الالمان يعود الى اعمال انتقامية قام بها الإهلون مدن الاغريق الذين تعرضوا للنهب والسلب او انها من قعل جنود بروسوش .

- (٧٥) من المعتقد أن جند برسوش هم النين اغلقوا طريق أدرنة ، وقيل بأن الأمبسراطور مسانويل أرسل أدرو نيكوس أوبوس وكان من كبار رجالاته لينظم الأمور مع الألمان وأنه القترح عليهم طريقا لغر أقضر من طريق أدرنة .
- (٧٦) اضاف بعض المؤرخين هنا معلومات اخرى هامة فيها أن واحدا من النبلاء الالمان المسيب بجراح فنخل الى أحد الأديرة بعد سفر العملة الالمانية ، وبينما كان في الدير قام بعض اللمسومس الاغريق بمهاجمة الدير واحرقوا هذا النبيل في غرفته بعدما استولوا على مائه ، ولدى سماع الالمان بهنا رجعت فرقة منهم الى المدينة فاحرقت الدير برمته ، ومن ثم أغذ الألمان يسلبون وينهبون على طول الطريق ، وعندما سمع الامبراطور مانويل بذلك زاد من استعداداته المسكرية في عاصسمته وارسل قوة جديدة انضمت الى عساكر بروسوش .
- (٧٧) يعرف هذا المرج بسهل كواروباكجي وهو مروي بنهري ميلاس وأثيراس ، ووقسع هسادث الفيضان ليلة ٨ تشرين ثاني .
- (٧٨) يذكر بعض المؤرخين أنه بعدما سمع الأمبراطور مانويل يقضية الفيضان بعث بسرسالة الى كونراد اقترح فيها أن يجتمعا للتباحث في القضايا الهامة ، وأجابه كونراد بأن عليه أن يقدم لمقابلته في منتصف الطريق كما اشترط عليه شروطا أخرى قاسية ، مما دفسع مسانويل إلى الفساء فسسكرة المباحثات والاجتماع .
- (٧٩) دعيت هذه الحديقة الكبيرة باسم قيلوباشن وقامت خارج اسوار القسطنطينية قرب البساب النهبي ، ويعتقد أن معرفة أودو بهذه الحديقة تعود إلى أن الملك الفرذسي أقام بهسا أثناء وجسوده في القسطنطينية .
 - (٨٠) يرى البعض في هذه الرواية شيئًا كبيرا من المغالاة .
 - (٨١) غالبا ما عرف البوسفور باسم نراع القديس جرجس .
- (AY) ان موضوع اقامة الالخان في القسطنطينية ثم عبورهم هو موضوع متساخل جسا ولا تملك حوله ما يكفي من المعلومات ، فالتباعد قسسام بين مسانويل وكونراد قبسسل ومسسول الأخير الى القسطنطينية مما حال دون اجتماعهما والتباحث المباشر بينهما ، ومع هذا يقال بان كونراد راى ان امكاناته لا تسمح له بالقيام بإي عيل خياغط على العاصمة البيزنطية . وأنه مل من مهمسة المشاركة بالمروب الصليبية لدلك تعجل العبور إلى البر الأسيوي ليقضى مهمته .
- ولعل الامبراطور البيزنطي ادرك هذا وشجعه عَلَى العبور باعطائه بعض المُيول الهيئة وبتــزوينه بدليل او اكثر .
 - (۸۳) هذا الرقم فيه نظر .
 - (٨٤) كذا والارجح هو نيقية . هذا واسم نيقومينيا الحالم ء ازميت ، ،
- (٨٥) مرد هذا الى خلاف قام بين الملك والعامة ، فقد اشيع بن كونراد أعان بأن رجالته قد تعبوا من الرحلة والمخاطر وأنه اذلك سيعوض عليهم ويعيد تشكيلهم ليبعث بهم مباشرة نحو القدس دون سواهم ، ورفض عامة رجال الحملة هذا وانتخبوا واحدا منهم قائدا واسمه برنارد ، واعلنوا أنهم سيعتزلون عن الملك المتكبر عليهم قطالما هو لا يريد العامة معه ، قالعامة ما عادوا يعتبرونه ملكهم ، وقام خلاف حاد تم التوصل الى حله عن طريق نهاب العامة مع الاستقف والبقية مع الملك .
- (٨٦) هو اخو كونراد لأمه ، ذلك أنه كان ابن ليبولد الثالث صاحب النمسا ، وأمنه اجنيس ابنة الامبراطور هنري الرابع ، تسلم الاستقلية منذ ١١٣٧ وحتنى ١١٥٨ ، وكان قد نال تعليم، في باريس ، وحظى بشهرة كبيرة لأنه تراد عددً من الآثار التاريخية الهامة .
 - (۸۷) هو ستيفن شفل منصبه من ۱۱۲۰ الى ۱۱۹۰ وهو ابن كالكستوس كونت بار .
- (۸۸) هو كونت رسونسون وبار من ۱۱۰۶ وحتى ۱۱۶۹ ، وقد ملئت هيانه بالشاكل والاعمال المربية .
 - (٨٩) هو هنري الأول استقف تول من ١١٢٦ وحتى ١١٦٥ كان أخوه كونت فلاندرز .

- (٩٠) يرى بعض الترخين أن ما قام به البشناق والكومان ، إنما جاء بمثابة ردة فعل على اعمال السلب والنهب التي مارسها القرنجة .
- (٩١) كان بين رجال العرس الملكي واشتراكه في البعثة الى القسطنطينية يوهي بانه كان من طبقة النبلاء .
 - (٩٢) هو ايضًا كان من رجال الحرس الملكي ، ولا نملك عنه معلومات مايدة .
 - (٩٣) كان حاجب أمير فلاندرز من ١١٤٥ ... ١١٤٧ والمعلومات حوله غير واضعة .
- (٩٤) كان مقوض الناوية (فرسان المعبد) من سنة ١١٤٣ وحتى ١١٤٧ ثم صار مقدمهم من ١١٤٧ وحتى ١١٤٩ ساعد لويس اثناء حملته عسكريا ومانيا وعندما عاد الى فـرنسا انخـرط في سلك الكهنوت وظل كذلك حتى توفي سنة ١١٧٤ .
- (٩٥) اقام مانويل هذه الهدنة سنة ١١٤٧ م . وما يشمير اليه اودو هنا بناه على رسمالة بعثهما مانويل الى لويس سنة ١١٤٦ م قال فيها بأنه على الرغم من أن مملكته ليست على استعداد لخوض المرب ، وهي في شبه هدنة مع الاتراك الا أنه سيستخدم القوات المتوفرة لديه خالما يخرق الاتسراك التفاهم القائم على البقاف المرب .
- (٩٦) هو وليم الثالث كونت وارين ، وأمير سرى (١١٣٨ ـ ١١٤٨ م) كان من كبار مدؤيدي ستيفن ملك اذكلترا .
 - (۹۷) الزامير : ۸۱ ۸۱ .
- (٩٨) سمعت الكنيسة الاغريقية لاعضائها بسالشاركة في التعميد بساخذ الغبسز والنبيذ ، لانهسا اعتقدت بان روح القدس تتحدر وتأتي من الآب وحده ، وليس مسن الآب والابسن كمسا في الكنائس الآخرى .
- (٩٩) الملكة بيرنا وكانت تعرف بالقسطنطينية باسم ايرين كانت ابنه كونت سولز باش احد كبسار نبلاء بافاريا وهي اخت جيرترويز زوجة كونراد الثالث غسطيت الى مساذويل قبسسل وفسساة يوحنا كومينوس وتزوجت سنة ١١٤٦ م .
- (١٠٠) اي الى الملكة اليانور ، ويتساءل المرء عن نصوص هنه الرسائل ، لذلك اعتقد بعض الباحثين أن مثل هذه الرسائل لم يكتب ورأى بعض أخر أنها حذفت عمدا من الأصدول المضطوطة للكتاب .
- (۱۰۱) في هذا تحامل شديد تعود اسبابه إلى التباين الحضاري بين البيزنطيين والفرنجة وإلى الاحتلاف في طرائق التعامل السياس .
- (۱۰۲) ... من المفترض ان لويس سار على الطريق نفسه الذي سار عليه رجال الحملة الأولى . (۱۰۲) من هزلاء غودفري صاحب لانجرس .
- (۱۰٤) أبحر اسطول روجر في صيف ١١١٤٧م من اوترانتو إلى كورفو حيث تمكن من اقامة قاعدة
 له ، وقام من هذه القاعدة بنهب نجروبوتت وسيرجو ثم تابع سيره نحو خليج كورنثه حيث احتل كل
 من كورنثه وطيبة
- (١٠٤) في الرابع من تشرين اول . ويستدل على ذلك من رسالة بعث بها لويس من القسطنطينية الى سوكر قال فيها ، وصلنا بكل سرور وحسن طالع الى القسطنطينية يوم الاحدد قبسل عيد القديس بنس .
- (١٠٦) يؤكد هذا المصادر الأخرى ، التي تذكر بأن جميع نبلاء الدولة خرجوا لاسستقبال لويس ، ورافقوه الى القصر بأبهة كبيرة .
- (۱۰۷) تتحدث المسادر البيزنطية عن هذه المقابلة ، وتقدم وصدقا يختلف عن هذا الوصدف وفيها أن الامبراطور استقبل الملك لويس وهو جالس على عرشه وقددم له مقعدا صدفيرا ليجلس عليه قبالته ، في حين ظل رجال حاشيته وقوفا بلا استثناء ولم يسمح لهم بالجلوس اثناء المحادثات .
- (١٠٨) يوصف موقع القسطنطينية عادة على أنه رأس بحري مم أنه في الواقع مسربع الاخسلاع

إنما يدعى عادة بمثلث بسبب قصر الضلع القائم في الجانب الشرقي ، وطول هــنا الراس حــوالي اربعة اميال ويتراوح عرضه ما بين ميل الى اربعة اميال ويتراوح عرضــه مـا بين ميل الى اربعـة اميال ، وسطحه فيه عدد من الثلال .

(۱۰۹) من أجل أياصوفها انظر كتاب « كنيسة أيا صوفها في القسطنطينية ، ثاليف و . ر لثابي و . ها سوين سن ، لندن . ۱۸۹٤ . وقد تلا هذا العديد من الدراسات المتطورة .

(۱۱۰) بني القصر الكبير من قبل الامبـراطور الكبير قسـطنطين الى الشرق مـن الهبـودروم ، واستخدم مقرا رسميا للاباطرة مند ذلك الحين . وحتى ايام اسرة كومينوس .

(١١١) كان من بين النخائر المقدسة ما تعلق بالام الصلب مثـل : الحـربة المقـدسة ، وصـليب المحلبوت ، وتاح الشوك ، ومسامير الصلب ، والكفن وقطع من احجار القبر .

(۱۱۲) اي البوسفور .

(١١٣) هو القرن الذهبي .

(١١٤) قام هذا القصر بالاساس خارج الاسوار ، قام على هضية بعضها صناعي لكي تخدم كدكة ترفع البناء القائم عليها ، وقد اعتنت اسرة كومنين بهذا القصر وقام الامباراطور مانويل بترميمه وتزيينه الى درجة نال فيها اسم القصر الجديد .

(١١٥) قام الأمبراطور قسطنطين نظاما دفاعيا رفيعا لمبينته ، فقد كان هناك اولا خندق عرضيه ١٦ قدما وعمقه ٢٢ قدما فدكه دفاعية [فصيل] عرضها ٦١ قدما يليها سور اعلى منها ب ٩٧٧٠ قدما ، وتتراوح سماكته ما بين ٢ الى ٥٠٥ قدما . ثم دكه داخلية عرضها ما بين ٥٠ الى ٦٤ قدما ، ثم سور داخلي اعلى واسمك من السور المخارجي، وما اشار اليه اودو هنا ثم بعد التخلي عن هسته الجدران والحاق ضاحية بلشرين بالمبينة .

(١١٦) جلبت المياه الى المدينة بأنابيب مرت في الخندق وتحت الاسوار وخزنت المياه داخل المدينة بخزانات جوفية كبيرة قام معظمها وسعط المدينة حول منطقة اياصدوبيا . فتحت اياصدوفيا وحدولها يوجد مايزيد على ٥٨ من هذه المستودعات .

(١١٧) كما سبقت الرواية اوصدت ابواب المدينة في وجه الحملة الالمانية . وأجبر افرادها على البقاء خارج الاسوار ، إنما بالنسبة للحملة الفرنسية فقد سرمح للملك الفرنسي وبعض رجلا حاشيته بالدخول والزيارة .

(۱۱۸) تذكر روايات أخرى أن لويس نهب بعد بخوله القسطنطينية رفقة مانويل الى القصور في جنوب المدينة لمشاهدة الأثار المقدسة . فذلك كان مما يثير الاعجاب . ويأتي على شكل حج . (۱۱۹) قدمت الدراسات حول الحضارة المبيزنطية أوصبا البعض الولائم الرسامية التي كان الاباطرة يقيدونها لضيوفهم الكبار .

(۱۲۰) تعود الفوضى التي اتسمت بها الحملة الفرنسية الى طبيعة تشكيلها وقيادتها ، فهي حملة متطوعين من العامة وعصابات وجماعات التفت حول بعض النبلاء ، وعمل كل نبيل حسب هدواه لا وفق نظام عسكري خضع له الجميع ، فالنبلاء راوا في انفسسهم سمادة مثل الملك ، ولم يعتبدوا انفسهم قط ضباطا في جيش ملكي يقوده الملك بالنات .

(۱۲۱) ـ قوات كونت موريني وكونت أوفرجني مركيز مونتفرات

(۱۲۲) _ التاسع من تشرين الأول .

(١٢٣) ... هذا يتأقض ما سبق ذكره عن كونراد بانه ود احتلال المدينة ، لكنه بعد تفعص دف عاتها رائي ان ليس بامكانه ذلك فقرر لذلك عبور البوسفور .

(١٢٤) ... بشير بهذا إلى َحمِلة الامبراطور يوحنا كومينوس ضد ريموند مساحب انطباكية سننة ... ١١٤٢ .. ١١٤٣ م .

(١٢٥) _ يريد بهم رجال الكنيسة الأرثوذكسية الاغريقية .

- (١٢٦) .. ذكر هذا المؤرخ السرياني فلينظر .
- (١٢٧) _ انتهت الحملة البيزنطية ضد انطاكية سنة ١١٤٤ م وقام ريم وند هساهب انطاكية (١١٣٦ _ ١١٣٩) وقد تأثر بسقوط الرهالزنكي ، بفتح باب المباهثات مع الامبراطور البيزنطي ، وزار قبر يوهنا كوميذوس واعتذر له ، ثم اعترف بالتبعية للامبراطورية البيزنطية .
- (١٢٨) ... وعد البابا يوجينيوس بفاران نذرب جميع النين تطوعوا للحملة الصدليبية ، وقدروا الالتزام بتنفيذ هذه المهمة المقدسة ، والواجب الفعروري بتقدوى وايمان ، كما بين ، أن جميع المحاح من رجال الحملة مفاور لهم نذوبهم سواء وصلوا إلى الديار المقدسة أو ماتوا على الطدريق إليها ،، وقد استفدم معارضوا فكرة الاستيلاء على القسطنطينية وصايا البابا حجمة ، وأصروا على ان مهمتهم الاساسية هي الحج والحدرب في الاراضي المقددسة ، واعتباروا كل ماسوى ذلك خروجا .
- (١٢٩) .. خشي البيزنطيون من تحالف القرنجة مع الملك روجر ضدد القسيطنطينية سيما بعسيد سماعهم بأن الملك لويس كان ينتظر بعض القوات المرسلة من صقلية .
 - (۱۳۰) ـ اي مادويل .
- (١٣١) _ ان يكون الاغريق نشروا هذه الاشاعات فامر معقول ، ومهم هنا يمكن أن تلاحظ أنها مرزجوا فيها أن الفرنجة راغبين في التغلي عما يحقلونه للامبراطور الاغريقي ، وواضح أن هسنا المجزء من الخبر من صنع اغريقي ، ولاشك أنه جعل الفرنجة غير واثقين بالبقاء على مقدرية من المبير المورعي البيزنطني ، وفيه إيصاء بخلفيات عدم التصاون بين الامباراطور الالماني والامبراطور البيزنطي ، ومفيد هنا أن نشير إلى أن وليم المسوري أفاد في تاريخه (التدرجمة الانكبرية) ٢ / ١٦٩ بأن هذه الاخبار راجت بعدما وقعت الهزيمة بالالمان فهل ياترى لم يفهم أودو الاخبار على جليتها فسجلها هكنا ؟ .
 - (۱۳۲) ــ بل ۱٦ أو ١٧ تشرين أول .
- (١٣٣) _ يستدل من رسالة اويس إلى سوكر والتي بعث بها من القسطنطينية انه وصل إلى هذه المدينة يوم ٤ تشرين أول ، وحيث أنه بدا زحفه في أسية الصغرى يوم ٢٦ من الشهر ذفسه لهو على هذا أقام مع أتباعه عشر يوما في الضيافة الرسمية وثم خمسة أيام على الشياطيء قبدل العبدور من منتظرا القادمين من عند الملك روجر من صفلية ، ثم خمسة أيام أخرى على الشاطيء الاسيوي بعد المعبور ، ومن ثم انطلق في الحملة .
- (١٣٤) .. اختلف في تعليل هذه العبارة وتفسيرها ، فالبعض قال إن معناها شروات أو كذوز والبعض قال في مجرد عبارة للأثارة وجمع الجمهور وتعريضه .
- (١٣٥) .. هو ثيوبولد كونت فلاندرز من ١١٢٧ إلى ١١٦٨ ، كان صاحب مكانة كبيرة في أوربسة ، وكانت مشاركته في حملة ١١٤٨ احدى رحلاته الأربع إلى الشرق ، وسسيرد ذكره ثسانية في مسسألة حصار دمشق كما رواها وليم الصوري .
- (١٣٦) ... () هذا شاهد على ضعف لويس وعدم تمكنه منن ضرض أي دوع من الانضنباط على حييته ، ولاشك أن كرمه وانفاقه دعاه إلى طلب للمال بشكل دائم من مملكته وهذا واضبع (رسائله لسوكر .
- (۱۳۷) ... كان الامبراطور البيزنطي يرتدي ثيابا ارجه وانية مسطرزة بسالفيوط النهبية ومعسلاة بالمواهر ، وكان يعتبر نائبا للمسيح وممثلا له على الارض ، مقدسا مشل اكبر الرهبسان وكانت جميع حركاته وتصرفاته رسدمية طقدوسية ، لهسنا دعاه اودو « الوشن، متغيلا أن الاغريق كانوا بعدونه .
 - (١٣٨) ... الكتاب المقدس المزامير: ٥٨ / ٤ .
- (١٣٩) ... امانيوس الثاني بن همبرت الثاني كونت موريين ، امه جيزيل صاحبة بيرغندي ، نهب

- إلى ايطالبا رفقه الامبراطور هنري الفسامس في سننة ١٩١١ ، وعين هناك كونتسا للامبسراطورية الرومانية المقدسة ، وعلى الرغم من عباوته مع ادولينا أميرة سالموي التسي أرادت الاسستيلاء على أراضيه ، كانت علاقته بابن أخته لويس السابع جيئة ، وقد توفي أثناء العملة الصليبية في نيقوسيا في قبرص في ١ ـ أيار ١١٤٨ م .
- (18°) _ هو وليم الثالث ابن رينير مركيز مونتفرات . أمه جيزيل صحاحبه بيرغندي ، كان محن الشد أعوان كونراد الثالث وفردريك الأول ، وهو والد وليم صاحب السيف الطحويل ، وجحد بلدوين المغامس ملك القدس .
- (۱٤۱) .. هو وليم الثالث كونت اوفيرن من ١١٤٥ وحتى ١١٥٥ . وقد طرد من منصبه هنذا منن قبل عمه وليم التاسع ، فاتخذ لقب وليم الأول ولي عهد اوفيرن وكونت بنوي ، وقند تنوفي سيسنة ١٦٦٩ .م .
- (۱۴۲) ... من المعتقد أن الامبراطور أخر تقديم مطالبه للحملة الفرنسية حتى مابعد جـواز معـظم رجال العملة ووصول هذه البقية التي أخر اقامتها في البر الأوربي وعدم عبورها مستخدما افرادها كرهائن .
- (١٤٣) ـ روبرت الأول كونت دريوكس ١١٣٢ ـ ١١٨٤ ، وقد حمنل أيضنا الحب كونت بيرش لزواجه سنة ١١٤٤ من هارفس أميرة الفريوكس وأرملة كونت بيرش ، وقد كان الأبن الثالث للويس السادس .
- (١٤٤) ... من المعتقد أن رغض الملك لويس مطلب الإمبراطور بالتحالف شند روجر اغضب مسانويل وجعله لايرسل الادلاء ويوقف أمنانات التموين .
- (١٤٥) _ من الواضح أنه يريد ماجاء في الفقرة الأخيرة من الاصبحاح الثبالث عشر مبن رسبالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس التي جاء فيها : « أمنا الآن فيثبت الايمنان والرجباء والمجة ، هذه الثلاثة ولكن أعظمهن المجبة ، .
- (١٤٦) ... استعاد الامبراطور الكسيوس بمعونة الفرنجة : نيقــة وســاحل الأناضــول الجنوبــي والغربي حتى انطاكية مع أماكن أخرى .
 - (١٤٧) _ اعتمدت بيزنطة على المرتزقة في جيوشها منذ فترات قديمة في تاريخها .
 - (١٤٨) _ هذه غلطة جغرافية فالطرق الثلاثة في نيقية وليس في نيةوميديا .
- (١٤٩) ... اوضع الملك الألماني كونراد لواحد من نيلائه سبب اخته هذا الطريق بأنه يرغب في انجاز الحملة بسرعة ولهذا تيني طريقا مباشرا بين الجبال دله الأدلة عليها .
 - (١٥٠) _ ذكرهم وليم الصوري: ٢ ١٧٣٤ وعد منهم قردريك صاحب سوابيا وغيره .
- (١٥١) _ تتشابه رواية أودو هنا مع رواية وليم المسوري ٢ . ١٦٨ _ ١٧٢ م فكلاهما يضع اللوم على الدليل الاغريقي ويرويان خبر فراره وخيانته ، وفي روايات أخرى ، أكثر قبولا نجد الحقائق التالية : كونراد اختار الطريق الجبلي لقصره لانه أراد أنهاء الحملة باقصى سرعة ، فهدو أذا الذي اختار وليس الدليل قام بقياده ، ثم كان الألمان قد جمعوا ماتيسر لهم من المؤن وليس كمية محددة لايام محدودة ، فهذا مرفوض أصلا ولم يحدث ، هذا وقوات التركمان كانت هناك تسرصد التحسرك الصليبي وتنتظر الفرصة للانقضاض على الحملة معتمدة على ذاتها وليس على دليل بيزنطي ، هذا ولم تقم المجة أبدا بأن الدليل غادر المعسكر الألماني .
- (١٥٢) _ تشير مصادر اخرى بان فرسان الألمان حملوا على التركمان ، فتخاهر هؤلاء حسب عادتهم بالفرار واستدرجوا الفرسان إلى مسافة كافية مكنت من فصلهم عن الرجالة ، واتعبت شيولهم ، ثم انقضوا عليهم ففكتوا بهم أيما فتك ، ولا شك أن هذه الواقعة أو بالحري المواجهة الأولى مع عدو سمع عنه الألمان في السابق وراوه راي العين بهذه الصورة المرعبة كانت دافعا نصو اتخاذ قرار التراجع ،

- (١٠٣) _ انظر العبرانيين في العهد الجديد ١٠/٩.
- (١٥٤) _ ذكر الملك كوتراد في رسالة له ، بأنه هزن كثيرا لموت شعبه وقام بناء على طلب جمساعي من أمرائه ونبلائه بقيادة جيشه بأتجاه البحر حيث يمكنه إعادة تنظيمه ، وأعداده مفضلا بذلك ابقاء قواته سليمة لمواجهة الأحداث الكبار بدلا من اضاعتها في معارك ضد الرماة التسركمان ، فسكسب نصر من هؤلاء كان سيكلف الألمان الكثير من الدماء .
- (١٥٥) ... كونت برنارد صاهب بلوتز كان من أصل سكسوني ، لانملك الكثير من المعلومات عوله .
- (١٥٦) ... حض البابا يوجيدوس في رسالته إلى الملك لويس على أن يلاحظ الملك بنفسه أن رجساله سلحوا أنفسهم فقط بالسيوف والخيول وبقية التجهيزات التي يمكنهم أن يقاتلوا أعداءهــم بهـا ، وبعدم ارتداء الملابس المزركشة الفاخرة واصطحاب الكلاب والصدور وبقية الأشياء التي تستخدم في أوقات الحروب .
 - (١٥٧) ... جرح الأمبراطور كونراد براسه وقد اقعده هذا فترة طويلة .
 - (۱۵۸) _ ربما يوم ۲ او ۳ تشرين ثاني .
 - (١٥٨) ـ توهي عبارة ، هسيما قيل لنا ، بوجود عنصر المبالغة .
- (١٦٠) ــ في الوقت الذي آيد فيه وليم المدوري: ٢ / ١٧٣ رواية اودو هذه نجد الممسادر الألمانية لاتاتي على ذكر الرسل ولا طلب المعونة من لويس على الساس أن كونراد لم يكن بمكانة لويس .
 - (١٦١) _ قدم لويس وباروناته لكونراد المال والسلاح والمتاع ،
 - (١٦٢) _ ربما انتقاما لأعمال النهب والسلب التي قام بها الفرنجة
- (١٦٣) ... العبارة بين هامترتين جزء من الفقرة الرابعة من الاصحاح الأول من سدةر يوثيل مست العهد القديم ونصها كما في الترجمة العربية، فضله القدمس الكلها الزحاف وفضله الزحداف الكلهدا الفوغاء وفضلة الفوغاء الكلها الطيار، ولعدم انسجام هذا النص مع المعنى اشرت تسرجمة الفقدرة وعدم الاعتماد على النص المترجم لفثائته .
 - (۱٦٤) ـ بعيد ١١ تشرين ثاني .
- (١٦٥) _ ادعت رهبانية القديس ديدس هــق ملكية ايســـلنجين في ســـوابيا وايســتوسين (كونجسبرغ) في الألزاس ، لأن فولارد الأب الرابع عشر للرهبانية كان قد بنى فيهما ديرين .
 - (١٦٦) ... هو الامبراطور فردريك الأول (١١٥٢ ... ١١٩٠) م .
- (١٦٧) انظر المزامير في العهد القديم المزمور ٢٣ ، ٥ حيث جاء ، ترتب قدامي مائدة تجاه مضايقتي ، مسحت بالدهن راسي ، كاس مريا، .
 - (١٦٨) . أي أنه اختار الطريق الساحلي ، بدلا من السفر مباشرة إلى فيلادلفيا .
- (١٦٩) سا يستخلص من هذا رغم المبالغة والصيغة العدائية للاغريق أن الاسطول البيزنطسي كان يماشي الحملة على طول الطريق الساحلي مزودا أياها بالرئن .
- (١٧٠) ـ المشهور عن المسوس وهي في كتب العرب الأولى (عرب سـوس) انها تحتدوي على جماعة أهل الكهف، وعند وليم الصوري كما سنرى قبر الرسول يوحنا .
- (۱۷۱) .. يرى بعض المؤرخين بان التركمان ، وقد شجعهم نصرهم على الالمان حشدوا قدواهم للتصدي للفرنجة ، وأنهم ريما قد تلقوا بعض التسهيلات من السمكان الاغريق المحليين الذين ودوا الانتقام من الفرنجة لما قاموا به في ديارهم من سلب ونهب .
 - (۱۷۲) ـ هو واد قريب من إفسوس ،
- (١٧٣) يذكر الامبراطور كونراد في رسالة بعث بها إلى واحد من ذوابه ، بأنه وصل إلى إنسوس دونما صعوبات تذكر وانه قرر الاحتتال بعيد الميلاد هناك ، غير أنه مرض مع عدد من أتباعه وعجز
- بذلك عن متابعة السير مع الملك لويس ، علما بأن الملك الفرنسي انتظره ما فيه الكفاية ، وعندمـا علم الامبراطور البيزنطي بمرضه جاء لرؤيته مع الامبـراطورة على جناح السرعة ، هــذا ويرى بعض

الباهين بأنه ليس المرض هو الذي حال بين كونراد وبين متابعة السير رفقة الملك لويس ، لكنه خشي والفرنسيون قد الخذوا يستخفون بالإقان ، أن ينظر إليه على أنه أنني مرتبة من لويس ، يضاف إلى هـــــــانا أن الأمبــــــالله المور مـــــاناويل أراد الاحتفــــالله بكونراد في القسطنطينية بعدما أنهارت قواه وعنا عنيم الخطر ، وذلك بفية قصل قوات الصدليبيين واضعاف العزب المعادي لبيزنطة بين القوات الفرنسية ، وهو حدزب كان الامبـراطور البيزنطتي يخشاه ويتتبع نشاطاته

(١٧٤) ... ترجمها بعض الكتاب العرب ، اداليا أو أضالية ، وهذا الموقع سبوق العسرب معسرة ه وعدا المدون المدون العدون المدون المدون

(۱۷۵) ... هو هنري كونت مواكس في تلك الأونة ثم كونت شامبين وبري ۱۱۵۲ . ۱۱۸۱ ، ابدوه شهوبالد الرابع أمير شامبين وأمه ماتيلنا أميره كارزشيا ، كان الملك لويس معجبا به ، وقد تحددث عن شجاعته وما قام به هذا في رسالة بعث بها إلى نائبه .

(١٧٦) ـ هو وليم الرابع كونت ماكون من ١١٢٥ إلى حوالي ١١٥٦ .

(۱۷۷) - من الصعب قبول تهمة أودو للأمبراطور البيزنطي على أنها حقيقة ، فمسن المحتمسل أن يكون الاغريق المحلون عاونوا الأتراك للانتقام من الفرنجة لكن ليس هناك مايثبت علم الامبراطور مانويل بذلك ، وموافقته عليه .

(١٧٨) ـ تحفل الحبار الحملات الصليبية بمثل هذه الرؤى التي روجها رجال الدين والسلطة سواء،
 لرفع معنوبات الجند ودفعهم نحو الغايات المبتغاة .

(١٧٩) ... ليس في المسادر المتوفرة معلومات عنه .

(۱۸۰) ... ۲ أو £ كانون ثاني .

(۱۸۱) _ كان أوتو صاحب فريزنج قد زحف من نيقية على طول الطريق الساحلي لبحر ايجه وذلك كما سلف القول ، ويبدو أنه انحرف نحو الشرق عند وادي هرمز أو وادي افسوس وتابع سيره إلى مياندر حتى وصل إلى أحواز لوديسيا مع نهاية عام ١١٤٧ ، وهناك تصدى له التركمان فققد أولا الكونت برنارد صاحب كارنثيا مع جزء من جيشه ، ممااضطره إلى الانعطاف ثانية نحو الطريق الساحلي فوصل إلى مدينة انطالية حيث تلقى وعساكره ضربة قساسية المقددته أعدادا كبيرة منهم وذلك في أواخر شهر شباط .

(١٨٧) مُ صبغ اودو رواياته جميعا بصبغة عدائية للبيزنطيين وحملهم مسؤولية كل شيء بحسق أو بدون حق

(١٨٣) _ اي جيش اوڌو صاحب فريزنج .

/ (١٨٤) ... توفّ جيوفري صاحب رانكون سنة ١١٩٨ ، وكان من كبسار بسارونات بدواتو ، بدنات علاقته بالماك لويس السابع والملكة اليانور بدعوتهما إلى حفلة في قلعته وذلك اثناء رحلة زفافهما . (١٨٥) ... توحي بعض المصادر بأن الملكة اليانور هي التي حسرضت جيوفسري على تجساهل الملك وعدم انتظاره وتوريط الجيش ، في حين أن وليم الصوري ٢٠ ، ١٧٥ .. ١٧٨ ينفي علاقة اليانور بالموضوع .

. (١٨٦) ... اختلف السرنجدية عن سلاح فرسان الاقطاع من حيث التسليح والتجنيد والانقاق ، فهم وان كانوا يستدعون الخدمة في اية حملة ، خاصة التي يتوقع لها ان تسدوم طسويلا ، فقسد كانوا يجندون في العادة لحساب الكنيسة والمؤسسات الدينية الاخرى ، والكنيسة مع هذه المؤسسات هي التي كانت تتولى الانفاق عليهم وارسائهم للالتحاق بالجيوش وغير ذلك .

(١٨٧) ... كان فرسان الفرنجة من النوع الثقيل يرتدون مع خيولهم دروعا معننية ، وكانت خيولهم قوية (١٨٧) ... كان فرسان الفرنجة من النوع الثقيل يرتدون مع خيولهم دروعا معننية ، وكان المح هو السلاح الإساسي القارس ، واعتاد الفارس على تثبيت نفسه على مطيته ، ولما كان رمحه عبارة عن اسطوانة طويلة قوية في راسها سنان حساد

وضع الفارس رمعه هذا تعت إبله أو في مكان معدد وسلطه نحو خصعه ، فهو لم يكن يقوم بالطعن بيده لأن دروعه وثقل رمعه لم تسمح له بذلك ، لهذا اعتمد على قوة الخسرة الناتجسة عن اندفساع مطيته ، وكان إذا قتلت مطيته أو حصرت في مجال ضية انعدمت قواه وغدا بلا حول ولاطول ، لهسنا اعتمد المسلمون في قتالهم افرسان الفرنجة على الرمايات التي كانت تعقدر خيولهسم ، وعلى نظسام حصر الفرسان في مجالات ضيقة صعبة وفي اسستدراجهم بعينا عن رجسالتهم ، لأن الرجسالة كانوا يؤمنون الحماية من جميع الجوانب لهؤلاء الفرسان ، ويشبه هسنا العسال في أيامنا هسنده سسلاح الشاة .

(١٨٨) ... بوحي هذا بأن اودو كتب كتابه اثناء حصار دمشق الذي سيأتي ذكره

(١٨٩) ... أوضيح الملك لويس في رسالة بعث بها من أنطاكية إلى سوكر الصعوبات التي واجهها في السيسيسيسية المستستستسيسية المستستستستستستستست

وقد عزا بعضها إلى خيانة الامبراطور البيزنطي ، وبعضها إلى اخطاء اقتراقها الفرنجة واتى على ذكر المصاعب التي نجمت عن النهب الدائم للسكان المحليين مع صعوبات الطرق ، والصراع اليومي مع التركمان (النين انن لهم الامبراطور البيزنطي بدخول اراضيه لمطاردة القرنجة) ونقص المؤن في بعض الاماكن ، ثم تحدث عن موت عدد كبير من النبلاء اثناء تسلق جبل لوديسييا ، قسائلا بسأن نذوب الفرنجة قد سببت هذا الحكم العادل ، وبين لويس أنه خاف مرارا ، وكاد أن يقتل لكن الرب حماء ، هنا ويرى بعض الباهثين في تهم لويس للامبراطور البيزنطي تسويفا لضعفه واخفاقاته غير مقبول ولايستساغ ابدا .

(١٩٠) _ لعل أودو يريد أبخوه السلاح أو وهم فقال البخوه

(١٩١) _ كتب لويس إلى سوكر يطلب منه الاحتفاظ باملاك مانسيس مساحب بولليس لمسالح اخيه ريفنالد الذي كان انذاك في الشرق.

(١٩٢) شـ الانماك عنه معلومات زائدة ،

(۱۹۳) نـ زاد الملك اويس في رسالة بعثها إلى سوكراسم رينالد صاحب تسور والخسساف وليم الصوري : ۲ / ۱۷۷ نـ اسم ايتايرز صاحب مينجناك .

(١٩٤) ـ عاد جيوفري سنة ١١٤٨ إلى اوربا مباشرة من انطاكية ، وليس مفضوبا عليه بدليل ان الملك لويس كلفه بتامين مبلغ من المال كيما يدفعه إلى فرسان الداوية سدادا للدين الذي اخذه منهسم في سورية .

(١٩٥) ـ توهي هذه الأوامر مدى الفوضى التي كانت حالة بين صدفوف الجيش الفرنسي (١٩٥) ـ. على أساس الفكرة القائلة بأن، الملك هو مصدر العدالة، .

(۱۹۷) _ ریما فی ۲۰ کانون ثانی ۱۱٤۸ م .

(۱۹۸) _ في وليم المدوري: ٢ : ١١٧٨ المعلومات التنالية عن انطالية : تقدم انطالية على شاطىء البحر وهي في حوزة امبراطور القسطنطينية ، وتحتوي على حقول غنية ، إنما بدون منفعة كبيرة لسكان المدينة ، ذلك انهم محاطون بالاعداء من جميع الجهات وهنا يعيق الزراعة ، والاستثمار، وعليه تركت التربة الغنية بورا لعدم وجود من يعمل بها ، ولهذا الموقع مزايا اخرى فهي مفتوحة للزوار ، وذات موقع جميل ومريح ، وفيها مياه غزيرة وعزبة ، وكثيرة الاشسجار المتصرة ، وتجلب إليها الحبوب وبقية أنواع المؤن والحاجيات عبر البحر بكميات كبيرة ، ولذبك نجد مخازنها ملاى بضر وريات الحياة ... ولما كانت اراضيها ملاصفة لاراضي العدو ، فقد وجدت نفسها من المسعب عليها الميش بسلام وتحمل هجماتهم المستمرة ، لذلك اثرت دفع الجزية لهم ، وقد المادها هــنا ، فانطالية لها علاقات تجارية مفيدة مع الاعداء .

(۱۹۹) .. ۲ شباط

(٢٠٠) ... اكد هذا وليم الصوري ٢٠ ١٧٨ بقوله عاني ملك الفرنجة في انطالية من نقص كبير

في المؤن بالنسبة للإعداد الكبيرة من الناس التي وصلت إلى هناك ، وتتيجة لذلك مات عدد كبير ممن ظل حيا من المساكر ، وهلك معظم الفقراء من الناس بسبب المجاعة .

(٢٠١) ... أي الزهف على طريق الحملة الأولى .

(٢٠٢) .. لا شك في صحة المناقشات التي قامت ، وهي تعدكس صدى الضدهف الذي الم يسدلاح الفرسان ، والحد الذي بلغته كراهة الفرنجة للبيزنطيين ، هدنا وقد اشدار الملك لويس إلى هدنه الاوضاع والمناقشات وانصياعه لقراراتها في رسالة بعث بها إلى سوكر قدال فيهدا : بأنه تمدت مناقشة مسألة متابعة الرحلة من قبل مجلس النبلاء ورجدال الكنيسية ، وأن المجلس تمنى عليه ركوب الماء إلى أنطاكية لعدم توفر مايكفي من الخيول ولصعوبة المتبقي من الطدريق ، وأنه قبدل برايهم فوصل انطاكية يوم ١٩ اذار .

(٢٠٣) ... العهد الجديد رسالة بولس الثانية إلى أهل كورنثوس ١٢ - ٢٦

(۲°٤) _ جاءت هذه الفقرة حول السفن متباخلة غير واضحة المعاني والمقاصد فلعل المقصدود أن بعض الفرنجة استأجر بعض السفن والبعض الأخر ابتاع لنفسه مركبا أو أكثر ، وهذا حسال الملك حيث يستخلص أنه أبتاع عددا من المراكب قام بتوزيعها على النبلاء ورجال الكنيسة .

(٢٠٥) .. أي عن طريق أسعار الاطعمة والماجيات الاخرى التي كانت في غاية الارتفاع.

(٢٠٦) ... دقة أويس وتردده سببا الارتباك الشديد لاعماله ، وعرض حملته في الحلي والترحال إلى المزيد من المخاطر .

(٢٠٧) _ لانه اقترح اعتماد الطريق السلحلي بدلا من السفر مباشرة عبر فيلادافيا

(٢٠٨) ... كذا وسبق التعليق أكثر من مرة على هذه الأراء والمواقف.

(٢٠٩) _ ان يخاف الملك اويس عدم تنفيذ هذه الاتفاقات فامر بسبيهي ، لكن مغسادرته لانطساكية وتركه لاتباعه في مثل ثلك الطروف يعد نوعا من الهروب والتخلي عن المسؤولية رغم مايقال ، مسانا كان بامكانه أن يعمل اكثر مما عليه لجيش ممزق ضعيف فاقد المعنويات قليل المؤن والمعات ؟ إنها المسؤولية وقت الضيق والحاجة الشدة .

(٢١٠) ... لا شك أن أودو قد غادر أنطاكية مع الملك لويس ، فهو على هذا لم يشهد هذه الإحداث ،
 وحيث أنه لم يذكر مصادره يفترض أن يكون كونت فلأندرز ورئيس أساقفة بوربون هما مصدره .
 (٢١١) ... من الواضع أن الوباء حل بالمدينة نتيجة الأمراض التي كانت منتشرة بين الصاليبين ،

اتهم به أودو سكان المدينة من أنهم نشروا جثث الحرضى والموثى حول القرنجة لايقبله العقل فسكان المدينة لم يكونوا من الحماقة إلى درجة يجلبون بها الموت لانفسهم ، ولعل حصرهم الفرنجة في مكان منعزل مرده إلى درجة قضية الأمراض هنه .

(٢١٢) .. يبدو أن أودو امتطى ظهر سفينة الملك ، ووصل إلى انطاكية بعد ثلاثة أيام فمعلوماته عن سفن الملك فيها ما فيها ذلك لأن الملك لويس وصف في احدى رسائله المرحلة بانها كانت مريحة •

حواشى ـ من تاريخ أعمال أنجزت فيما وراء البحار

- (١) ـ تدعى هذه المملة عادة اسم الحملة الصليبية الثانية ، وكان يوجينيوس الثالث مثله مثال برنارد راعي دير كليرفو داعيا لها بنفس المرتبة القيادية التي تعتم بها رؤساء دير كلوني بالنسبة للحملة الأولى ، ويعزى ثاقديس برنارد الفضل في اقتاح كل من كونراد ولويس السابم للتطوع في هذه الحملة ، رغم نصائح وزرائها لهما بعدم التجلوع ، ولقد اطلق يوجينيوس الثالث دعوته الأولى لهذه الحملة في كانون الأولى ١٩٤٥ م ، وكرر هذه الدعوة الذار ١٩٤٦ م ٠
 - (٢) قام هذا الحكم على نتائج الحملة لا على أخطاء اقترفت أثناء الاعباد لها .
- (٣) ـ بقدم وليم هنا دواية رواية مغتصرة جدا لرحلة كونراد حتى القسطنطينية بالمقارنة مسع الروايات الاخرى المبكرة حول هذه الحملة التي يبدو إنها اعدت إعدادا المفسل من الحملة الاولى ، وواجهت مشاكل اقل ، وكان اوتو اسقف فريزنج قد رافق كونراد في رحلته ، وكتب وصدفا للرحلة ، الرواية التي يبدو أن وليم لم يطلع عليها .
- (٤) لم تكن العلاقات بين ماذويل وكل من كونراد ولويس السابع بنفس درجة البساطة والوفساق حسبما وصدف وليم ، وهذا واضبح في رواية اودو ، كما يروى انه سدبق لكل من الملك الفدرنسي والامبراطور الألماني ان راسل ماذويل وتبادل معه الوفود ، ومنذ اتخاذ قرار القيام بحملة صليبية ، وعندما اصبحا على مقربة من القسطنطينية كان لدى ماذويل من القوات العسكرية اكثر مما كان لدى الكسيوس كومينوس أيام الحملة الأولى ، وذلك أن ماذويل كان داخلا في حدرب ضدد روجدر صاحب صقلية ، كما أنه كان كان لتوه قد تملك ميليشيا في اسبة الصغرى ، وكان مجرد وصدولهما إلى شرقى اسبة الصغرى سيهدد ذلك .
- (°) في هذا الجمع خالفت اليعاقبة سائر النصارى . انظر كتاب التنبيه والاشراف المسهودي ط . القاهرة ١٩٣٨ ص : ١٣٩ . ١٣٠ .
 - (٦) ـ يشك بعض الأوروبيين بهذه الأرقام ويرونها عالية
 - (Y) ... انظر التنبيه والاشراف: ١٢٢ ... ١٢٣
- (٨) يرفض بعض المؤرخين هذه التهم بالغيانة ، واوضحوا بأن مانزل بجيش كونزاد كان نتيجة الضعف الذي لحق بهذا الجيش بسبب الجوع والعطش
 - (٩) الكتاب القدس المزامير ١٠٧
- (١٠) يبدو أن هناك بعضا الاسس لهذه النظرية حول التنافس والفيرة ، فمن الملاحسط أن عدم اتفاق الامبراطورين حول من الذي ينبغي دعوته بهذا اللقب ، يوم وصول كونراد إلى القسلطنطينية قد خلق صعوبات جمة وسبب مضايقات فعلية •
- (١١) _ كان وليم أنذاك في الثامنة عشرة من عمره ، ولعله تحدث مع بعض الذين نجوا ووصلوا إلى القدس حيث الهيم فيما بعد ، هـــذا وينبغني تحسـحيح تـــاريخ الحملة لديه إلى ٢٦ ، تشرين اول القدس حيث النسبة التي يقدرها حول عدد الموتى والأحياء فهي صحيحة إلى أبعد الحدود .
- (۱۲) سيكون هذا فريدريك بربروسا ملك المانيا وامبراطور الامبراطورية الرومانية المقدسة المعراط المراطورية الرومانية المقدسة المعراط المراطورية الرومانية المقدسة
- (١٣) ... لا شك أن اختلاف اللغة والطباع والعسادات كان له أثساره على كونراد الذي شدكا مسن
- المرض ، وحدث أن جاء مانويل تصحبه زوجته إلى الهساوس ، حيث كان كونراد فيها ، ووجها الدورة إليه للعودة معمها إلى القسطنطينية حيث اشرف على الاعتناء به بنفسه .

- (١٤) ـ خطبت بيريا أميرة سولز إلى مانويل سنة ١١٤٢ قبل وقاة الامبـراطور جـون وقـد غير اسمها إلى ايرين ، وتطبعت بالطباع الاغريقية ، وتدربت قبل زواجها سنة ١١٤٦ م
- (١٥) بالاحظ أن معلومات وليم حول الجيش الفرنسي اكمل واصبح منها حــول الجيش الالماني ، الذي كانت قطعة منه تحت قيادة أوتو استفف فريزنغ قد تقدمت الجيش الفرنسي على هذا الطـريق ولاقت مثله ضربة قاصمة .
 - (١٦) _ كذا والصحيح ١١٤٨ م
 - (۱۷) ... وصبل يوم ۱۹ اذار (۱۷۶ م
- (١٨) هي الياذور أميره أكوتين صاحبة الشهرة الواسعة في تاريخ كل من فرنسا وانكلترا وقعد تمت خطبتها إلى لويس بفضل جهود سوكر رئيس أساقفة دير القديس دينس الذي كان من الناحية المعملية أشبه برئيس وزراء مملكة فرنسا ، ذلك أنه توقع وفاة وليم العباشر دوق أكوتين دون وريث ذكر ، وأمل أنه من خلال هذا الزواج سيزيد من رقعة المملكة ، وحددث أن تدوفي وليم العباشر أيام الزواج .
- (١٩) سينبغي التنبه إلى أنه عندما كتب وليم هذا كله كانت اليانور قد انفصلت عن لويس السابع منذ زمن طويل وأخنت منه ميراثها ، واعطته إلى هنري الثاني ملك انكلترا ، وحسدث التبساعد بين اليانور ولويس عقب عودتهما من الرحلة الصليبية ، فلقد اختلفت طباعهما تماما ، فهي كانت امراة اجتماعية تحب البهجة ، على عكس لويس الذي كان تقيا يعيش حياة روحية صافية ، ولقد تمتعت اليانور بالحياة الاجتماعية في الشرق وأعجبت بها ، وخاصة في القسطنطينية وانطباكية ولاندري أيانت علاقاتها الاجتماعية قد جرتها إلى جوانب اخرى ، ذلك أن المسادر الفرنسية تنال منها واعتابت الحديث عن اقترانها العديد من الأثام ، كما حياكت الاسساطير حيول مفسامراتها العاطفية مع عدد من الشخصيات إلى حد جعلت صلاح الدين واحدا منهم ، علما بان مسلاح الدين العاطفية مع عدد من الشخصيات إلى حد جعلت صلاح الدين واحدا منهم ، علما بان مسلاح الدين كان انذاك ابن عشر سنوات ، ولاشك أن مصادر وليم هنا حولها كلها فرنسية .
 - (٣٠) ... وصل كونراد إلى القدس حوالي منتصف الاسبوع الثاني من نيسان ١١٤٨ ٠
- (٢١) _ يوحي هذا العرض التحليلي بعدى الضعف الذي الم بالممالك اللاتينية ، ويلاحظ هذا ان
 - وليم يدين ذلك ، مانا من المحصلات لصالح مملكة القدس .
- (٢٧) كان أدو أسقف فريزنغ ، أعظم المؤرخين الألمان في القدرة الشاني عشر ، أخسأ الكونراد الثالث من أمه ، ذلك أن أم كونراد تزوجت بعد وفاة أبيه من أمير النمسا ، وكان أوتسو مسن أسرة كبيرة جدا ، وقد وجه لدراسة اللاهوت ، وأنهي دراسته في باريس شم تسوجه نحسو حياة الرهبنة والانعزال ، وصار فيما بعد رئيسا لأحد الأديرة ثم انتخب أسقفا ، وقام بمرافقة كونراد في حملته وكان مسؤولا عن أحدى الفرق العسكرية أثناء عبور أسية الصفرى ، ويتصدر كتساباته التساريخية كتابا التاريخ ، وأعمال فردريك الأول ، وهما يصويان اشارات ضيئيلة ، إنما مفيدة لما جرى أثناء الحملة الثانية
- (٢٣) ـ كما اعترف وليم هذا فإن لا ثحة الأسماء الألمانية غير كاملة ، لذلك حساول بعض الكتساب اكمالها .
- (٢٤) ... إن شنة معرفة وليم باخبار الفرنسيين يرجمح أنه اطلع على بعض الواد والمسمادر الفرنسية خاصة كتاب و اعمال لويس، هذا ويرى بعض المؤرخين العكس ، وأن صماحب كتاب، اعمال لويس و استقى معلوماته من كتاب وليم الصوري .
- (٢٥) ـ لم يذكر وليم الصوري في هذه اللائحة شبه التامة التي تضمنت شخصيات مملكة القدس ، رائف الحاجب الملكي الذي حاز على هذا المنصب دون موافقة رسمية من اليابا ، ويثير هــنا الامــر سرالا هاما وهو هل كان وليم ـ الذي كان تلميذ لاهوت أنذاك وفي الثامنة عشرة من عمره ـ بين

- الحضور شخصيا ؟ إنه امن المؤسف انه لم يوافنا بالمزيد من التفاصيل حول المناقشات التي دارت. في الاجتماع وذلك لعلاقة ذلك بالأحداث التي ستقع فيما بعد .
- (٢٦) .. ينبغي جعل السنة ١١٤٨ م، أذلك هو الصواب، ولاندري مرد هذا الوهم إلى الناسخ أم إلى المؤرخ وليم الصوري ؟
- (٢٧) _ الكتاب المقدس _ اشعيا ٧ ٨ وقيه « لأن راس أرام دمشق » . وتمسكت بما جاء بالمثن .
- (٢٨) __ كذا وهذا مجرد وهم من اوهام العهد القديم ، وبالمناسبة لم يتفق العلماء حسول أهسال
 واشتقاق كلمة « دمشق»
- (٢٩) _ كذا وهذا مجرد اختراع فابن القلاذس الذي كان موجودا داخل داخل المدينة وتحسدت عن القتال حول النهر لم يذكر شيئا من هذا القبيل ، في حين روى سبط ابن الجوزي في مراة الزمان ، ٢ م ١٩٨ _ ١٩٩ ، وكان مع الفرنج قسيس كبير طويل اللحية يقتدون به ، فاصبح في اليوم العاشر من نزولهم على دمشق فركب حماره وعلق في عنقه مسليبا وجعل في يديه مسليبين ، وعلق في عنق حماره صليبا ، وجمع بين يديه الاناجيل والصلبان والكتب والخيالة والرجالة ، ولم يتخلف من

الفرنجة احدا إلا من يحقظ الغيام، وقال لهم القسيس، قد وعدني المسيح أنني أفتح اليوم وفتسح المسيح أنني أفتح اليوم وفتسح المسلمون الأبواب واستسلموا للموت، وغاروا للاسلام وحملوا حملة رجل واحد، وكان يوما لم ير في الجاهلية والاسلام مثله، وقصد واحد من دمشسق القسسيس، وهسسو أول اليوم فضربسه فابان راسه وقتل حماره، وحمل الباقون، فانهزم الفرنج، وقتلوا منهم عشرة الاف، واحسرقوا المسلبان والخيالة بالنفط، وتبعوهم إلى الخيام، وحال بينهم الليل، فأصبحوا قد رحلوا ولم يبسق لهم أثر،

- (۳۰) _ الكتاب المقدس _ المزامير · ٦٦ ° ،
- (٣١) _ انظر ماكتبه ابن القلادس بين النصوص العربية لكتابي الحروب الصليبية .
- (٣٢) _ جاء في مراة الزمان ٢ ١٩٨ " وكان زمان الفواكه ، فنزل الفرنج الوادي ، فأكلوا منها شيئا كثيرا فأخلت أجوافهم ، ومات منهم خلق كثير ، ومرض الباقون .
- (٣٣) _ يوضح هنا وليم إحدى طرائقة الفضلة في جمع المعلومات ، ويلاحظ عدم استعداده لتقبل رواية واحدة حول الموضوع حتى في حال تبنيه موقف ما ، وجاء إخفاق هذه الحملة بمشابة ضربة قاسية لجميع التوقعات التي عاشتها أوربا وأرادتها منها ، ليس بسبب أنها قيدت من قبل إثنين كانا أعظم ملوك أوربا ، وإنما لأن برنارد أسقف كليرفو كان الداعية لها والمبشر بنجاحها ، وكان برنارد قد اعتبر قدسيا ، لذلك كان من غير الممكن عزو أسلباب إخفاق هله الحملة لغير عمسل خياني ، وهو شعور تبناه وليم وعبر عنه .
- (٣٤) _ زار شودور أو شيري كونت فلاندرز الأراضي المقدسة على الأقبل شلاث مبرات (٣٤) و (٣٤) _ زار شودور أو شيري كونت فلاندرز الأراضي المقدسة على الأقبال القتبالية لمسالح الدول المدينية ، وربما قاد هذا إلى الاعتقبلسلياد بسبساد بسبسانه طمسسسي إلى امتسلسلاك مناطق لنفسة ، وعلينا هنا أن ناتي على ذكر زوجته سيبيلا ذلك أنها كانت أبنة الملك فبولك وأختبا الملك الشاب بلدوين الشالث ، وتبعبا لبعض المسادر فإنهسنا دخلت أخيرا إلى الدير في الاراضي المقدسة ، هذا ولاتوجد أسس لهذه التهمة ، وهي على كل حال تعكس مشاعر الشك التبي حملها نبلاء الغرب
- (٣٥) ـ يبدو أن هذه التهمة اسطورية مختلفة ، وقد قام بعض الرواة بتسامية أيلي ناندوس أو هيلي ناندوس ماحب طبرية على أنه كان هو الشخض المتهم ، وأنه تسلم مبلغ ٥٠ الفانينار ذهبي من أهل دمشق ، ثم اكتشف بأنها مزيفة ، ولابد هنا من أن يسجل لوليم عدم اقدامه على ذكر التهم ، وأكتفائه بعرض الرواية .

(٣٦) — أخذ بعض الكتاب المتأخرين بنهمة الخيانة هذه والصدةوها بسالا سبتارية والداوية وحتسى بالذلك بلدوين الثالث ، وذلك بالاضافة إلى العناصر التي ذكرهما وليم هنا ، وقسالوا بسسان هؤلاء مجتمعين أو أفرادا حملوا مسؤولية إخفاق عملية حصار بمشق مع الحملة الصليبية الثانية ، هسذا وينبغي أن نلاحظ هنا بأن تعداد الجيش الصليبي لم يكن كبيرا جدا ، ويبدوان تعداد ذوي المراتب القيادية فيه فاق تعداد الافراد ، الذين فقد اكثرهم حياته على الطريق في اسية الضسفرى بعدد أن تخافوا في انطاكية وسواها ، يضاف إلى هذا كله ماذكره ابن القلائسي من القدرات لاهل بدشق ومن تصاف

النجدات إليها من جعيع المناطق من : الموصل وحلب وحوران وبعلبك ، هذا ويمكن أن نضيف هنا أن من أسباب تحول المعسكر الصليبي من مكانه - إذا كان قد تحدول - انتشار الأماراض بين صدفوف أفراده مع عدم مناسبة البقعة لمناورات الفرسان الصليبين ، فهؤلاء كانوا يستطيعون القتال فقط في الأماكن المكشوفة ، وليس بين الأشجار ، وابن القالانسي يذكر محساولة الفرسان القيام بهجومهم المعتاد وعدم تمكنهم من ذلك •

(۳۷) _ الكتاب المقدس _ أيوب · ۳۰ _ ۳۱

(٣٨) ـ توفي كونراد الثالث سنة ١١٥٢ م، وقد خلقه ـ كما اشار وليم واشرنا من قبل ـ ابسن اخيه فردريك بربروسا الاول الذي حكم حتى سنة ١١٩٠ م

(٣٩) — عاد لويس إلى فرنسا في صديف عام ١١٤٩ ، وهناك بدنل سدوكر راعي بير القديس بينس . الذي كان بالأصل صاحب مشروع الزواح ، جهوده لمنع المتراق الزوجين المتباعدين ، ونجح في مسعاه هذا حتى تاريخ وفاته سنة ١١٥١ م ، فلي بداية ربيع عام ١١٥٦ م ، حدث الطلاق بعدما أعلن لويس بأن الزواح باطل بسبب القدراة ، وكانت اليانور مدرغوبة من عدد كبير مسن الراغبين وذوي المطامح ، وخشية اختطافها وحجدزها قدرت ، وأقدمت على اختيار هنري كونت انجوا زوجا لها ، وتزوجته بعب فراقها للويس بقرابة الشهر ، وفي سنة ١١٥٤ م صدار هنري ملكا على حوالي نصف فرنسا .

(°3) — لم يكن اسمها ماريا بل كونستانس ، وهي ابنة الفونسو السابع الذي تميز بين ملوك ليون وكاستيل بلقب « الامبراطور» ، فقد تو ، امبراطورا على اسبانيا عام ١١٣٥ م بحضور عدد كبير من الامراء الاسبان من نصارى ومسلمين ، هذا ويفيد أن نشير هنا إلى أن عددا من الملوك الذين سبقوه ادعوا هذا اللقب ، لكنه لم يعلق بواحد منهم ، والفونسو السابع هو الوحيد الذي علق به هذا اللقب ، واستمر معه .

(٤١) ــ أخفق وليم في ذكر الهجوم السابق على قلعة العريمة في طرابلس وحسب المؤرخين العرب ،
دعا ريمون الثاني صاحب طرابلس نور الدين وانر اللذان كانت قواتهما قد اتحدت عندما أتى الأول
لنجدة دمشق ، لهاجمة هذه القلعة ، التي كانت تحتفظ بها أنذاك أرملة المفونسو صاحب طولون
وأحد أبنائه ، وخاف ريموند من مطالباتهم بإمارته ، واستولى نور الدين وأنر على القلعة ونقسلا
معهما برترام ووالدته أسيرين ، وحدث هذا بعد وقت قصير من التخلي عن حصار دمشية (
ستيفنسون ــ الصليبيون في الشرق ص ١٦٤) .

(٤٢) ... كانت حملة نور الدين في منطقة انطاكية التي تمت في أواخر عام ١١٤٨ حملة غير ناجحــة وحقق ريموند صاحب أنطاكية بالفعل انتصارا على جزء من جيش نور الدين .

(٤٣) حدثت هذه الكارثة في ٢٩ حزيران من عام ١٩٤٩ ، وأتبسع نور الدين الانتصار بحصار المامية التي استولى عليها في ٢٦ تموز .

(٤٤) .. كانت كونستانس امراة في ريعان الشباب في الثانية والعشرين من عمرها تقريبا عند وفاة زوجها (ستياندسون .. الصليبيون ص ١٦٥)

(٤٥) ... كان أيمري ، الذي لم يكن وليم قد واقق على انتخابه ، متورطا بمشاكل مدم البابوية في هذا الوقت ، ومع ذلك ، فإن المساعدة التي قدمها في هذه الظروف كانت مساعدة مفيدة .

- (87) ... كان مسعود هذا هو ابن قلج ارسلان الذي حكم سلطنة سلاجقة الروم أو قونية من عام 1117 وجتى عام 1107 .
 - (٤٧) _ ينبغي تحديد تاريخ زيارة بلدوين الثالث وجوسلين بالجزء الأخير من عام ١١٤٩ .
 - (AA) _ هوراس _ الأمثال: ١ / ١٨ / ٨٤
- (49) كانت بعض قوات نور الدين قد اسرت جوسلين الثاني ، وحسب الروايات العربية فقد بلي في السجن في حلب لمدة تسمة أعوام حتى زمن وفاته ، وأجبر على تحمل أعمسال التعسنيب المتعسسة الانواع ، ويرجع ابن القلادس تاريخ اسرة إلى ٥ أيار عام ١١٥٠ (تاريخ دمشق ، ص ٣٠٠) .
- (٥٠) _ لابد أن يكون تشييد هذه القلعة قد حدث في شتاء عامسي ١١٥٠ _ ١١٥٠ وحسب رواية ابن القلادس كان الخلك مايزال منشفلا في ذلك العمل عندما استدعته دمشدق للمساعدة على حسد هجوم نور الدين على تلك المدينة وكان انر قد توفي في ٢٨ آب من عام ١١٤٩ ، وكان هطول الاحسطار الفزيرة بشكل غير اعتيادي في شهر نيسان وقدوم بلدوين الثالث قد ثبطا من شسجاعة نور الدين في هذا الوقت إلى درجة انه وقع معاهدة سلام مع دمشق في ١١٥٠ ، إيار من عام ١١٥٠ .
- (٥١) _ يؤكد وليم في روايته أن المامية تغيرت ثلاث او أدبع مرات في العام ، مسع أن السسياسة الثابتة للمصرين كانت قائمة على تغييرها مرتين في العام ، وحدث الاختبار الجدي الأول لهذه القلعة في عام ١١٥٧ . وربعا كان هذا في نفن وليم انذاك (جب ، تاريخ دمشق ص ٢١٧) .
- (٥٢) _ بلغ بلدوين الثالث سن المادية والعشرين من عمره في عام ١٩٥١ ، وكان سن المسامسة عشر هو السن القانوني الثين يُستطيع عنده المثلك أن يحكم في القدس ، ولابد أن بلدوين الشالث قدد المبح ضبهرا جدا تحت حكم والدته وكافل الملكة المتمكن لكن اللاشعبي، ولربما بدا من المعقدول توقع حدوث هذه المشكلة في عام ١٩٥١ مع أن روشيت قد وضعها في العام اللاحق .
- (٥٣) _ اثارت احداث عام ١١٤٩ انتباه الامبراطور مانويل . وبدا الموقف بأنه يقدم فسرصة غير عائية للمطلق السلطية المنطقة ، لذلك لم يكتف بتعزيز جيشه في الجوار ، بل استعد ايضا لتوسيع مصالحه في كل من الرها وانطاكية ، ويجب اعادة تساريخ التعسولات المدونة هنا إلى عام ١١٥٥ (انظر ف شالدون _ أل كومينين : ٢ / ٢ _ ٤٢٤ _ ٤٢٥)
- (08) .. هنالك تشوش زمني بسيط هنا . فقد جرى تعيين هدفري صاحب تيرون كافسلا للمملكة من قبل بلدوين الثالث عندما انفرد بالمكم لوحده في عام ١١٥١ او عام ١١٥٧ ، في حين أن تحديل حصون الرها إلى عهدة الإغريق قد حدث في عام ١١٥٠ ، ومن المؤكد أن هدفتري أوف تيرون كان مع بلدوين لكنه لم يكن قد أصبح بعد كافلا للمملكة .
- (٥٥ ... صحيح انه تمت خشارة الإقاليم على الفور ، غير ان مستعود استتولى على معتظمها في الإعرام الفلائة الرابعة اللاحقة ، وحصل نور النين على كثير منهما بعد وقماة مستفود في عام ١١٥٥ او ١١٥٦ .
- (٥٦) ــ كان وولتر دي قولكبيرغ احد افراد الأسرة الشهورة من حكام قلعة القديس أومسر وكان هو واحدا منهم ، وقد كان صاحب طبرية للثاني (ر . غروسيه ــ تاريخ مملكة الفرنجة في القدس ٢٠ ــ الملحق أو انظر أيضًا الحاشية ٤٠) .
- (٥٧) ن كان الإمبراطور مانويل معهما تماما في جعل كونستانس تقبل زوجنا مناسنها كمنا كان بدوين الثالث هذا ووقع اختياره على شخص اغريقي يدعى القيص يوحنا ، وهو أخدو زوجته (شالدون ن ال كومينيين : ٢ / ٤٣٦) .
- (٥٨) عند ليس من الواضع زمن هذا الإجتماع في طرابلس ، وربمنا حندت لدى عودة بلدوين من الشمال في أواخر عام ١٥٥٠ ، إلا أن أحداث الفصل اللاحق متناخلة مع هذا وتشنتمل على وفئاة ريموند الثاني صاحب طرابلس والتي لايمكن وضعها قبل عام ١١٥١ .
- (٥٩) ... لايذكر ابن الطلادس هذا المشروع الممتع من قبسل أبناء الاسرة التسركية التسي كانت قسد استقطت بالقدس حتى عام ١٠٩٨ ٪ وتمت مطابلة هوية القائد الذي يدعوه وليم بساسم هسارفيق (

ربما نصعهف ياروق) بأنه تمرتاش صنعب ماريين وهو من الإسرة الا يتقية ، ويقبل هذه المطابقة كل من روشيت وستيفنسن وذاك على الرغم مسن رواية وليم مسن أن المملة تسوقفت في دمشسق في طريقها ، ليست مذكورة في تاريخ دمشق . (ص ٢٧١) .

(٦٠) _ يوشيل : ١ / ٤

(١١) .. يعتبر هذا البيان للتاريخ بيانا رسميا ويبدو بأنه صحيح ، ولم يطبق وليم هذا التحديد على الكونت غودفري كملك أول ، الأمر الذي قد جعل بلدوين الثالث الملك الخامس ، وياتي تقدير على ١١٥٧ بأنه العام الملكي التاسع لبلدوين الثالث كنقطة مقارنة مسع تـواريخ رسسمية اخسرى استخد مها وليم .

(۱۲) _ ۲۰ کانون ثانی ۱۱۹۳

(٦٣) ... من المعتم أن نشير أن نبالاء ذوي أهمية ، مثل وولتر حاكم قلعة القديس أومر ، قد خدموا لقاء الأجر ، وكان كل من هنين الرجلين مفامران نبيلان حقق كل منهما مكانه في سورية اللاتينية عن طريق الزواج ، هناك مجموعة موجزة جنا من الإشارات إلى وولتر دي فولكبيرغ حساكم قلعة القديس أومر ١٠٤٧ ... ١٣٨٦ ... ١٣٨٦ مسكتية مدرسة تشارتز : ٣٤ (١٩٧٤) (٣٤٣ سـ ٣٤٣) وكان أرناط موضوع درا سنة لمياتبه مسطولة (انظر غ ، شلمهير قر ... رينوني شالتلون) .

(١٤) .. انظر الكتاب ١٧ .. ، والكتاب ١٣ ...

(٦٥) تعتبر هذه من الإشارات الأوضيح إلى وجود اسطول ملكي ، وليس منصوص فيمنا إذا كانت السفن قد بنيت أو اشتريت للمناسبة أو كانت جزءا من قوة دائمة ، مسع أن تعيين جيرارد مساحب صيدا قائدا يبدو بأنه مؤقت ولالبس في ذلك .

(٦٦) ـ اسبح بحلول هذا التاريخ استخدام المال شائعا بشكل مترزايد في تسبير المسرب في الشرق، فقد كان بإمكانه شراء أنواع كثيرة من الغدمات تراوحت فيما بين العمدل اليدوي وحتسى المساعدة المسكرية المؤفقة بها .

(٦٧) ـ تعتبر هنه الرواية متضاربة إلى هد ما مع رواية وليم السسابقة بخصسوص وولتسر اوف سينت اومر والقائمة التي قدمها عن القادة الباررزين في عسقلان الذين ادرج بينهسم ارناط وولتسر حاكم قلعة القديس اومر .

(٦٨) ... كان أنر قد توفي في ٢٨ أب من عام ١١٤٩ حسيما ذكر أبن القلادس ، الذي يصف العادث بيعض التفاصيل (تاريخ بمشق : ٢٩٤ ... ٢٩٥) وقام نور الدين بمحاولات للفوز ببمشق بعد وفاة أنر وقبل وفاته أيضا ، ونجع في لخر الأمر في شهر نيسان منن عام ١١٥٤ بعندما أعد السلب باستخدام نوع من أنواع حصار المراد الفنائية (تاريخ بمشق : ٣٢٠ .. ٣٢١)

(۲۹) متی : ۱۲ / ۲۵ .

(٧٠) _ كان نور الدين قد دعا أهالي دمشق لمساعدته في حصار بسانياس وفدق شروط المساهدة الاخيرة التي كان قد عقدها معهم ، ومع أنهم انضموا إليه ، فقد كان ذلك مع مشاعر من الريبة أدى في لخر الإمر إلى تشوب شجارات بينهم وإلى التخلي عن الحصسار في شسهر حسريران مسن عام ١١٥٧ .

(٧١) نه يعتبر لندغرين تهمة الجشع ضد الناوية انعكاسا لتحامل وليم ضد هذه المنظمة وهسو غير مسوغ تجاه المقائق التي يمكن شرحها بطرق اخرى .

(YY) _ اوقید ۱ . م . ۹ / ۸۸

(۲۲) ... الأحثال : ۱۸ / ۱۸

(۷٤) نـ يوحنا : ۲۰ / ۲۰

(۷۵) نـ متى : ۲ / ۷ ،

- (٧٦) من المهم أن نشير في هذه المرحلة ليس فقط مثال لشر للموقف العدواني القدوي للبسطريرك فولتشر ، بل إلى تعاون فولتشر مع الاسبتارية الذين كانوا بشسكل واضمت المجمدوعة العسمكرية الوهيدة المؤيدة بقوة للعمليات المستمرة .
- (٧٧) بن من البديهي اعتبار هذا العدث من نسيج غيال وليم ، وهو بذلك يقدم مثالا ممتها لتقييره
 المتعاطف لمازق العدو .
- (٧٨) ـ كان وليم قد رأى هذه البيعة قبل كتابته لهذا الوصف ، الذي يعتبر دليلا لخر على اهتمامه الفريب بفن العمارة وتوهي قوة وصفه للهممار أن وليم نفسه كان موجودا خلال قسم منه منع أنه لايشير إلى وجوده في أي مكان وكان التاك في حدوالي الثنائة والعشرين منن عمدره وكان لإيزال طالبا ، وريما في القدس التي لم تكن بعيدة جدا .
- (٧٩) ما المكست العلاقة بين بيت لحم وعسقلان من تنظيمها التقليدي وقد شارت هنذه المشبكلة خلال الحملة المسليبية الاولى وتأسست السابقة عندتذ للعمل البابوي (انظر الكتاب ٩٩ ما الفصل ٢١) وربما أمكن المعافظة على عسقلان كأسقفية منفصبلة إلا أن احتهجات جيرالد ورالف الذي اصبح خلفا له في الاسقفية في بيت لحم نجحت في جعلهما خناضعة لذلك المقدر (الكرس) وحسم النشبية وقررها البابا هادريان الرابع .
- (٩٠) ب من المهم أن نازحظ أن والدة الملك لم تكن قد فقدت اهتمامها بادارة الأمور على الرغم من هزيمتها قبل عام أو عامين ويعكس بيع الامتيازات الذي أشار إليه وليم أهمية العنصر التجاري في الدول اللاتينية .
- (٨١) ند يمكن للأخطاء في هذا التاريخ أن تكون بسبب الناسخين ، ويجب أن يكون العام ١١٥٣ ،
 وربما يوم الشهر هو ٢٢ أب بدلا من ١٢ (انظر ستيانسون الصليبيون من ١٧١ هاشية ٣) .
- (AY) _ 'لاتذكر أية روايات أخرى حادث دُولاونيوس هذا ، إلا أن من المعتمدل أن غزوات كهدده كانت شائعة للغاية ، لهذا لم تكن لتثير التعليق من قبل المؤرخين العرب ، مع أن هذه الفدروة قدد أثارت بالقعل تعاطف وليم .
- (٨٣) سا متدت هذه الشاجرة بين ارناط والبطريرك إيمري لعنة سنوات ، ومن المؤكد أن السبب الذي دفع وليم لوضعها هنا هي المقيقة أن ارناط تزوح من كونستانس في عام ١١٥٣ . هسنا وإن الموادث التي يسردها امتدت حتى عام ١١٦٠ ، إنا لم يكن إلى مابعد ذلك .
- (٨٤) نه مجاعة عام ١١٥٤ هذه مذكورة ايضا بانها حدثت في دمشبق في ذلك العنام . إلا أن ابسن القلادسي يعزوها انذاك إلى حصار متعمد لدمشق من قبدل دور الدين الذي منع التصدير العدادي للحبوب من الشمال (تاريخ دمشق ، حس ٣١٧) .
- (٨٥) ـ هادريان الرابع (وليس الثالث) انتخب نيةولا بدريكسبير بدابا في حدوالي نهداية عام ١١٥٤ ، وكان البابا الوحيد حتى ذلك الحين من اصل انكليزي ، كما أن الأحداث الرئيسة في حياته كما هي معطاة هنا صحيحة فعليا مع أن مكان مولده يقدم عادة بأنه لانفلي بالقرب من سانت البائز (انظر معجم التراجم القومية والموسوعة الكاثوليكية .) .
- (٨٦) تم الاستيلاء على تورتونا في ١٨ نيسان من عام ١١٥٥ بعد حصار دام تسعة اسابيع ، وانتقل فريدريك ، بعد استراحة قصيرة في جنوا ، إلى روما وزار عندا من المدن بما فيها بدولونيا على الطريق
- (٨٧) ... كانت الشاكل بين وليم الأول صاحب منقلية والباباوية قد بنات قبل انتفساب هنادريان الرابع ، ورفض هارديان الاعتراف بوليم كملك وواصل الصراع الذي أصبح الآن حربا عليه (انظر ف ، شالدون ... الحكم النورماندي في صفلية وايطاليا : ٢ / ١٩٤ ...)
- (٨٨) ... ترافق اجتماع هادريان وفريدريك مع سلسلة من سوء التفاهم . كما أن الحادث المشهور لرفض فريدريك الامساك بركاب البابا حدث في هذا الوقت وحدث تتويج فريدريك كامبدراطور قبال وقت قليل بعض الثيء من التساريخ الذي قسسدمه وليم ١٨ هنسزيران ١١٥٥

- (٨٩) خلقت ثورة ابن عم وليم روبرت اوف لوريتار ونبلاء لغرون من جنوب إيطناليا وضبعا خطيرا كان إمكان فريدريك بربروسا او ماذويل أن ينالا فيه نفونا حساسما ، وكان ممثلو مسانويل شريعين بالاستفادة من الوضع هم أن ماذويل كان منشقلا للغاية في مكان اخر حتى ليقوم بإرسال أي جيش له قدرته .
- (٩٠) من غير المؤكد فيما إذا تفاوض هاربيان مع الانتين في الوقت نفسه أو مع مانويل بعندما كان فريدريك قد أشار إلى عجزه عن التنخل في ذلك الوقت ، وهنالك سنؤال عما إذا كان الأول أو الأخير قد أخذ المبادرة في العمل لإقامة العلاقات بين هنادريان والاغريق (انظر شالدون نا الكوينين : ٢ ، ٣٥٨ ٣٦٠)
- (٩١) .. كان ينشأ بالعادة خلاف كبير بين رجال الدين المنبين والنظاميين بعد فترة قصديرة مسن تاسيس كل نظام كهنوتي جديد ، وتفاقم هذا بالتحرك الأكبر الإنظمة الأخيرة ، وعندما أعطيت الانظمة العسكرية المدقي تعيين قساوستها وبإعفائها من طاعة المطارنة المحليين ، فإن امثلة تضارب السلطان القضائي كانت مؤكدة ، ويسرد وليم هنا قائمة تسامة تقدريبا عن المطالم التسي الثارها المطارنة المحليون ضد الانظمة المسكرية .
 - (٩٢) _ الرومان : ١٢ / ١٥
- (٩٣) من كان هذا البناء الرئيس للاسبتارية في القدس ، وربما في فلسطين بساسرها ، وتسوجب ان يكون كبيرا ليلبي حاجاتهم المتزايدة ، ولايواء فرسانهم والاعتناء بالمرفى ومصالح اعمالهم ، ووصفه العاشام بنيامين التطيلي ، الذي زار القدس في حوالي عام ١٩٦٣ ، بنانه كان يستوعب اربعمائة فارس بالاضافة إلى المرفى والحجاح الزائرين وربما لم يكن بسائية آية إسساءة بهنذا التوسع في بنائهم ، إلا أن المطارنة فضروه على هذا الشكل خلال الشجار .
- (46) سيبدو اعتداء كهذا بأنه يمثل مرحلة متقدمة في الفلاف بين الاسبتارية والكنيسة العلمانية بالقرب من زمن مناشدة روما . ويشهد الحادث على وجود وليم في القدس في حوالي هذا الوقت . (٩٥) الاشارة إلى الامتيازات البابوية المختلفة من انوسنت الثنائي ٢٩ أذار عام ١٩٣٩ وإلى امتيازات أناستاسيوس الرابع في ١٧ شباط عام ١١٥٤ واشتملت كل واحدة من هذه الهبات على توسيع للامتيازات ، ومن المؤكد أن الامتياز الممنوح من أناسنتاسيوس الرابنع هذو الذي عجدل الإضطراب في القددس (انطلب في الدغريف: وليم المسدوري والناوية الملحنة الاول: ١٨٥ ١٨٠ ١٨٥) .
- (٩٦) _ كانت أمالهي إحدى المنن الرئيسة من منطقة غرب المتوسط قبال الحمالات المسليبية ، وكانت تابعيتها للقسطنطينية ، إلا أنها كانت مستقلة عمليا . (انظر فونهايد : تاريخ التجارة في الشرق خلال العصور الوسط : ١ / ٨٠ _ ٨٠٨)
- (٩٧) ـ يبدى وليم هنا ، كما يبدي في أماكن متعددة ، أطلاعا على جنوب إيطاليا يوحسي بمعسرفة شخصية ، ومن غير الواضح سبب اعتباره نابولي بأنها مدينة فرجيل .
- (٩٨) ... يظهر تعاطف وليم نحو التجارة هنا كما يظهر في اماكن اخرى ، ومن غير المؤكد فيما إنا
 كان سكان أمالفي الشعب الأول أو الوحيد الذي تسولى جلب منتجسات الفسرب إلى الشرق ، إلا أن
 اتصالهم الأكيد بالقدس يتجاوز هذه الملاحظة الشاملة من قبل وليم (هايد : تاريخ التجارة) ,
- (٩٩) من المحتمل أو من غير المحتمل أن يكون هذا الاجدراء قدد أتبسع في ذلك الوقدت ، إلا أن الرواية توحي على الأرجح بنوع الاجراء في مسائل كهذه في زمن وليم . ويعتقد هايد أنه يجب تقبيم معظم الفضل بقيام هذه الؤسسات في القدس إلى واحد من حكام أمالفي يدعي ماروس الذي في توفي عام ١٠٧١ (هايد : تاريخ التجارة : ١ ١٠٤) وقد أرخ أعادة بناء هذه الأديرة بين عام ١٠٣٣ و ١٠٧١ خلال فترة حكم الخليفة المستنصر
- (١٠٠) حرفيا الطبقة الثانية ، وكانت الطبقات الاجتماعية اكثر وضوحا أيام وليم مما كانت من قبل حتى سنة ١١٠٠ .

(١٠١) _ انظر الكتاب الأول _ الحاشية ٥٢

(١٠٢) - أقرط وليم في تبسيط دعم هذه الأديرة ، وهناك دليل على أن كميات من المال قد جمعت في جنوب فرنسا بالاضافة إلى مكان اخر أيضا لدعم هذا العمل (انظر هايد .. تاريخ التجارة ١ ١٠٥٠) .

(١٠٣) ... اغنس وجيرالد شخصان شبه خرافيان وذاكرتهما محفوظة في تاريخ الاسيتارية بسبب ذكرهما هنا ، وكان وليم قد ذكر جيرالد في وقت سابق (الكتاب السابع ، القصل ٢٣ ، انظـرج · كنغ ... فرسان الاسبتارية في الأراضي المقدسة ... القصل الثاني ، وجعل فـولتشر اوفـتشـارتر وفاة جيرالد سنة ١١٧٠ (هاغنمير تاريخ قولتشر : ٦٤١ ... ١٤٦ ... الحاشية ٢٥) .

(١٠٤) ... كان ريموند دي بوي المقدم الثاني للاسبتارية ١١٢٠ ... ١١٦٠ وللحصول على وصدف قصير لحياته وإدارة نظامه انظر كنغ ... الاسبتارية قصل ٢ وقصل ٤ .

(۱۰۰) ـ انظر ألحاشية في من ۸۲۸ .

(١٠٦) من المؤكد أن مؤسسات كهنه مثل اسقفية بيت لحم واسقفية الناصرة واديرة كثيرة مثل ذلك التي كانت موجودة على جبل صهيون وجبل الطور وماري سيئة وادي يهوشا فاط مدرجة تحت هذا الوصف ، ولم يكن وليم ميالا ابدا للاعتراف بالصعوبات التي سدببتها هستنا المؤسسسات الكنيسة ، وكان الحجاح الاتقياء من كافة انحاء العالم المسيحي يصرون على تقديم الارث بدوصية لهنه المؤسسات ، وكانت هذه الهبات عادة على شكل بخل من ممتلكات موزعة بشكل متساوي ، او حتى قطع من الاراخي . ولم تكن هناك أية وسيلة لضمان دوام هبات كهذه إلا عن طريق الباباوية التي كان يعترف بسلطتها بشكل عام ، ولم يكن بطريرك القدس في موقع ليخسمن حصاية كهنه ، ولهذا السبب فقد بحث المؤسسات العديدة عن الامتيازات من الباباوية ، وكما اشير لعدة مرات من ولهذا السبب فقد بحث المؤسسات العديدة عن الامتيازات كهنه ومعها اعفاء من السلطان القضائي ولهذا السبب فقد كانت مستعدة على الدوام لمنح امتيازات كهنه ومعها اعفاء من السلطان القضائي ولهذا السبب فقد كانت مستعدة على الدوام لمنح امتيازات كهنه ومعها اعفاء من السلطان القضائي رئيس الأيباقة وليم بشكل خاص

(۱۰۷) _ اشعیا ۱ ۲

(۱۰۸) _ الملوك الأول ۲۱ ۱۹

(١٠٩) ــ لابد وأن هذه الرحلة حدثت في ربيع عام ١١٥٥ لتوافق **الاحداث في ايطاليا التي يشي**ر اللها وليم .

(۱۱۰) - تولى شالدون وصدق احداث الحرب هذه في جنوب ايط اليا بشدكل منطول (انظر _ شالدون _ النورمان ح ٢ القصل ٧)

(١١١) - جرى الاتصال بفريدريك من قبل مبعوثي كل من البابا والامبراطور مسانويل للتستخل في جنوبي ايطاليا ، ولم يمكن اقناعه ورفض العروض بحكم المظروف

(١١٢) ـ كان هذا تبعا لشالدون هو اسكلتين .

(١١٣) — أدرك مبعوثو البطريرك غولتشر فريدرك ، ربمسا في أوائل شسهر أب مسن غام ١١٥٥ . ويبدو وليم مطلعاً على هذا الطريق الروماني القنيم والذي يعدد تسلسل مدنة بشكل صحيح .

(١١٤) - لابد أن هادريان قد وصل بينغنتو في حوالي الأول من شهر تشرين الأول من عام ١١٥٥ (١١٥٠) . (شالدون - النورمان ح ٢ فصل ٧) .

(١١٥) - إن معاملة البطريرك فولتشر هي مثل المعاملة التي تلقاها البطاركة اللاتينيون الاخرون في البلاط الباباوي ، ومن المؤكد أن الاسبتارية كانوا يلاقون تأييدا كبيرا هناك مثلهم مثل الداوية . (١١٦) - يعكس وجود المعامين في البلاط الباباوي لمساعدة المستانفين مسن أجلل الاهتمام الباباوي وتأييده ، التوسع الضخم للاعمال التي كانت تتطلب اهتمام البابا ، وتنظاهر هؤلاء » المعامون ، بانهم يعرفون كيف يصلون إلى حضرة البابا فقد كانوا يقدمون خدماتهم الهاء اجر ، الامر الذي كان يؤدي بسرعة إلى اتهامات الفساد في المحكمة .

(۱۱۷) _ يقدم هذا السرد لحة اساسية للقوة العملية للسلطة الباباوية ، ومالت اوامدر الكنيسة الواسعة الانتشار في سياق الزمن إلى الاعتماد على بعض الكرادلة من اجدل المساعدة ، ولم يكن الاساقفة المعنيين النين كانت اعمالهم مع الادارة الباباوية غير متواصلة عادة محظوظين جدا . (۱۱۸) _ هذالك بعض الشك حول التواريخ المحددة لهذه الاحدداث . فتاريخ هـزيمة الاغريق في برنبيزي هو نيسان من عام ١٩٥٦ وتاريخ معاهدة هادريان مع وليم الاول هـو ١٨ حـزيران عام ١٨٥٠.

(١١٩) ... من أجل المزيد من التفاصيل حول معاملة وليم للبلاد المفتسوحة (انظس شسسالدون ... الادرمان : ٢ - ٢٣٧ ... ٢٣٥) •

(١٢٠) ... كان عباس ، وهو قرد من عائلة نات شهرة واسعة من الشمال الافسريقي ، قسد حقسق مكانة في القاهرة كقائد عسكري . وكان قد أمر بتولي قيادة الحامية في عسقلان في عام ١١٥٣ ، إلا أنه رفض ذلك وقتل الوزير الذي كان صهرا له واستولى على منصبه ، غير أن منصبه لم يكن أمنا ، ولذلك فقد تأمر لقتل الخليفة الظافر ولم يكن حتى قتل الظافر وإبداله بالفائز الشاب كافيا ، ولذلك فقد توجب عليه الهروب ليذقذ حياته كما هو مشار هنا .

(١٢١ ـ إن المصدر الأمثل للمعلومات حول هذه الأحداث هو ما رواه اسامة الذي كان في القاهرة في هذا الوقت والذي كان صديقا حميما لعباس . (انظر فيليب حتى ـ كتاب الاعتبار لأسامة بـن منقذ : ٤٣ ـ ٥٥) .

(۱۲۲) ... هو الإسم الذي اطلقه وليم على عباس وناصر دينوس عوضنا عن ناصر الدين أو نصر ، وكان هذان والدا وابنا حسيما جاء عند وليم ، كما أن تاريخ المعركة ووفاة عباس كانا بتاريخ ٧ حزيران عام ١١٥٤ .

(١٢٣) ــ أذكر لندغرين (وليم المدوري وقدرسان الداوية ١٩٣ ـ ٩٦) تقساصيل هدنه الرواية الاسيما ماتعلق بموقف الداوية .

(١٢٤) _ هنالك بعض الشك بخصوص تاريخ هذه الأحداث ، ويضعها وليم في العام اللاحق لوفاة عباس ، الذي كما هو مفترض عام ١١٥٥ . ويبدو أن أرناط قد شدكل ، بعدما هدزم طحدوروس واسترد عدة قلاع إلى الداوية ، حلفا مم الأرمن ، وتعاون معهدم في غزوة قبدرص (انظهدر شالدون _ ال كومينين ، ٢ - ٢٣٦ _ ٤٣٩) .

(١٢٥) ـ يؤكد المؤرخون السوريون تهمة اقتراف الاعمال الموحشية هذه من قبسل أرناط ، ومسن الصعب أن نحدد إلى أي مدى تأثرت فيه رواية وليم بحقيقة أن أرناط كان خصما سياسيا لريموند صاحب طرابلس ، لأن أخرين يشهدون على صحة معاملة أرناط القاسية للمعارضة ، وحدثت هذه الحملة إما في أواخر عام ١١٥٥ أو أوائل عام ١١٥٦ (شالدون ـ لل كومينين ٢٠ ٢٨) .

(۱۱۱) ــ اومید ، امون : ۱ ۱۱۰ مه

(١٢٧) - كان التركمان ، وهم فرع من الأتراك الايرانيين ، أوقفوا حياتهم على تدربية الخيول ، وربما كان الحليب الذي أشير إليه حليب فرس أو لعله حليب جمل .

(١٢٨) ــ الماوك الأول ١٠٠ ١٠ ، أخبار الأيام الثاني : ٩ ، ٢٠ ،

(١٢٩) ... كان دور الدين ، حسيما ذكره ابن القلادسي ، قد عقد هدنة مسم بلدوين الشالث لدة عام بدءا من شهر ايلول عام ١١٥٦ ، وحدثت هذه الغزوة ، التي يصفها الكاتب ، في شهر شسباط مسن عام ١١٥٧ و وفسر عمل بلدوين في أن وصول قوات جديدة من الغرب قسد شسجعه على عدم مسرا عاة الهدنة (جب ... تاريخ دمشق : ٣٢٧ ... ٣٢٨) .

(۱۳۰) ... إن تدمير هذه الزمرة من الناوية والاسبتارية كان سببا لابتهاج كبير في دمشة ، وقساد أخو نور الدين قوات المسلمين التي حققت النصر ، كما طاف بنالا سرى ورؤوس القتلي الاعداء في المعينة في موكب عظيم ، ومعرفت المعركة في ٢٦ نيسان من عام ١١٥٧ (جب ... تساريخ دمشسة : ٣٣٠ .. ٣٣٢) .

(١٣١) _ تبعا لما ذكره ابن القلاني عرض همفري الاستسلام شريطة السحاح له ولجذونه الموجودين في القلعة بالانسحاب بأمان ، وهو عرض رفض نور النين قبوله . كما أن وصول بلاوين المحكي في القصل الملاحق ، قد انقذ همفري وعاشت بانياس تحت الحصار قرابة شهر من أيار إلى حزيران ١١٥٧ (جب _ تاريخ نمشق ، ٣٣٣ _ ٣٣٣) .

(۱۳۲) ہے میتا ، ٦ ، ۲۷۵

(۱۲۲) _ الأمثال: ۹۱ V

(١٣٤) _ الأحثال : ١٤ ـ ١٤

(۱۳۵) _ يتفق تاريخ ابن القلانسي وهو ۱۹ حزيران ۱۹۵۷ ، الذي كان العام الرابع عشر من فترة حكم بلدوين ، إلا أن الأخير يقول إن بلدوين لم يجدد بناء أسوار بانياس ، ويقول أيضا إن المسلمين اعتقدوا أنهم كانوا قد قتلوا بلدوين غير أنهم لم يتمكنوا من العثور على جثته ، وقد جسرى عرض الأسرى والمغانم في دمشق بعد خمسة أيام من المعركة (انظسر جسب ساريخ دمشسو : ٣٣٧ _ ٣٣٧)

(١٣٦) _ لم يذكر ابن القلانسي هذا الهجوم الثاني على بانياس ، وقد اشار بشاكل غامض إلى جهود نور الدين في متابعة استغلال نصره على الملك .

(۱۳۷) _ يجب تحديد تاريخ وصول ثيري مع حوالي نهاية صيف عام ۱۱۵۷ ، وسدببت ظروف عيدة في ذقل مسرح النشاطات إلى شمال سورية ، حيث قلج ارسلان الثنائي قلد غزا منطقلة أطاكية ، بينما وجد دور الدين ، الذي كان قد ذهب لنجدة المدن المسابة بالزلزال على طول العلمي الاعلى ، الظروف أكثر مواءمة لهاجمة المنطقة نفسها من الجنوب .

(١٣٨) _ لابد وأن هذه السفارة حسب السياق _ قد انطلقت إلى القسطنطينية بعد وقت قصسير من وصول ثيري ، وربما كان ذلك في شهر أيلول من عام ١١٥٧ مع أن ذلك يمكن أن يكون قد حسدت فيما بعد .

(۱۲۹) ـ اوليد :

(١٤٠) _ باغت هذا المرض الشعبيد نور الدين في منطلع شعهر تشرين الأول وأدى إلى حسدوث الاضطراب الموصوف هذا (انظر جب ستاريخ بمشق: ٣٤١ لـ ٣٤٢) .

(١٤١) .. يعزو ابن القلانس ثانية هذا الاخفاق الجديد المسيحيين في الاستتبلاء على شبيزر إلى وصول تعزيزات من المسلمين (جب .. تاريخ ٢٤٢٠)

(١٤٢) _ كان مير ميران نصرة الدين أخو دور الدين ، هو المنتصر على الاسبتارية في مسطلع عام ١١٥٧ ويعتبر وهدف وليم لاستيلائه على حلب وانسحابه الطوعي بمثابة موجز تقريبي لرواية ابسن القلانسي (جب _ تاريخ دمشق ٢٤٤٠) و

(١٤٣) _ ٢٠ تشرين ثاني ١١٥٧ _ انظر الفصيل ٢٢ .

(١٤٤) _ ليس من المقرر بشكل واضع ، أن هذه القلعة التي تم وصف حصارها والاستيلاء عليها بقصيل تام ، أنها قلعة حارم . (انظر ستيفنسون : الصليبيون في الشرق ، ص ١٧٩ حاشية ١) وإن كان الأمر كذلك ، فلا بد وأنها فقدت مؤخرا وربما لقلج أرسلان في وقت سابق من العام ٠ (١٤٥) من الفريب أن وليم لايحدد أيا من اخوات الملكة هي المقصوبة وربما كانت ايفيتا ، الأخت المصفري ، التي كانت الآن رئيسة لديرها وكانت سيبيليا أوف فلاندرز مكرسة بشكل خاص لهذه الاخت من زوجة أبيها ميليساند ، ويقال : إنها بقيت معها عندما عاد زوجها إلى فلاندرز (انظر ل ، دياسلي - محقق كتاب ، تاريخ روبرت دي توريفيني راعي نير جبل القديس مينائيل ١٠ - ٣٢٥) .

(١٤٦) ... ١٥ تموز ، ورواية ابن القــلانسي عن هـــزيمة نور الدين مختصرة (جــب .. تـــاريخ دمشق : ٣٤٧) .

(١٤٧) .. تزرخ هذه الاشارة إلى السنة الثالثة والعشرين من وجدود ليتسارد في عمله إلى أن وليم كان يكتب هذه الفقرة سنة ١١٨١

184) _ من المحتمل أن السفارة إلى القسطنطينية مضت في أواخر عام ١٩٥٧ وعادت مسم الأمير الاغريقية كعروس مستقبلية لبلدوين الشالث في شهر ايلول مسن عام ١٩٥٨ (شهسالدون _ ال كومينين : ٢ / ٤٣٩ _ ١٤٠) وكان السوليدوس في يوم مسن الأيام قسطعة تقسية نهبية تسساوى دولارين ، وقد أنقصت قيمتها من قبل الأسرة الكومينية وأصدروها أيضا من الفضة (فازلييف _ تاريخ الامبراطورية البيزنطية : ٢ / ١٤٩) .

(١٤٩) ... كان ايمري في القدس في ايلول ١١٥٨ .

(١٥٠) ـ كورنثوس الأولى : ١٣ / ١١

(۱۵۱) _ فرجيل : إنا: ۲ / ۲۷٤

(١٥٢ ـ وصل الامبراطور انويل إلى كليكية في خريف عام ١١٥٨ وبقي في الجوار لأكثر من نصف عام (١٥٧ وبقي في الجوار لأكثر من نصف عام (انظر شالدون ـ ال كومينين: ٢٤ / ٤٤١ . جب ـ تاريخ : ٣٤٩) .

(١٥٣) _ تبعا لما يذكره المؤرخون ، كان البسطريرك ايمسري قسد عرض تسسبليم ارخاط إلى الامبراطور ، وكان بلدوين الثالث شريكا بالعرض ، املا بذلك أن يعصل على إمارة انطاكية بشكل الامبراطور ، وكان بلدوين الثالث شريكا بالعرض ، املا بذلك أن يعصل على إمارة انطاكية بشكل منفصل حتى من قبل أرناط (انظر أل كومينين : ٢ / ٤٤٣ _ ٤٤٨) . ويؤكد المؤرخسون السريان والاغريق أن بلدوين سعى إلى تحسين الشروط المفروضة على ارناط والتي تشستمل مسن بين ما اشتملت على إزالة البطريرك اللاتيني وإبساله ببسطريرك اغريقي لانطساكية . إلا أن بلدوين لم يستطع أن يحقق شيئا حول هذه المسألة ، مع أن الوصول المقيقي للبطريرك الاغريقي لم يحدث إلا بعد مخي بضع سنوات .

(١٥٤) _ اديرت المفاوضات مع طوروس بشكل مشترك من بلدوين الثالث والداوية (شالدون _ ال كومينين : ٢ / ٤٥٠ _ ، ٤٥٠) .

(١٥٥) ـ ليس من المستبعد أن يكون وليم قد حصل على هذه المعلومات من عمروري القرو بلدوين الثالث •

(١٥٦) سكان دخول مانويل إلى انطاعية وإقامته هناك بروح النصر إلى بعض الحدود ،الأملا الذي حاول ارناط ان يمنعه بدون جدوى ، فقد احتاط مانويل بطلب الرهائن لاقامته هناك ، وكان في هذه المناسبة ان عقد مانويل مبارزة بطريقة غريبة ، وشارك بنفسه في الحدث (انظر شالدون ... ال كومنين : ٢ / ٤٨٨ .. - ٤٥٠) .

(١٥٧) ... يبدو أن مأنويل تفاغر بمعلوماته الطبية ببراعته في معالجة الجروح (انظر أيضا الكتاب ١٦) .

(١٥٨) ... كان نور الدين قد اسر برترام بن القدونسوفي عام ١٩٤٩ ، وهمي حقيقة اهمسل وليم ذكرها في ذلك الوقت . كما أن نور الدين ، الذي كان كارهما للتغلي عن الاسرى ، اطلق سراح عدما منهم تنفيذا لمطلب مانويل ، وربما كان ذلك شرطا لاحلال السلام بينهما .

(١٥٩) ـ حدثت وفاة هادريان الرابع في عام ١١٥٩ ، وتبعه ، كما يقول وليم ، شقاق ساعد فريدريك بربروسا ، لاسباب سياسية على إبقائه متقا لسنوات كثيرة .

(١٦٠) ... حدثت هذه المسالمة بعد مفي بعض الوقست على معسركة لقنانو في عام ١٩٧٦ ، وهسي المعركة التي كابنت فيها قوات فريدريك هزيمة منكرة على ايني المدن اللومباردية ، وكان مجمسع اللاتيران لعام ١٩٧٩ ... الذي حضرة وليم ... من بعض الوجدود احتفسالا بساستعادة وحسسنة الكنيسة .

(۱۳۱) ... اکلوس: ۵۰ ۱۳

- (١٩٢) ... ولعت احداث بمشق عند بعد وفاة ابسن القبلانس التسي كانت في ١٨ ... لذار ١٩٦٠ ، وكان نور الدين قد عهد بدمشق إلى نجم الدين ايوب كما ذكر جسب (انتظار جسب ... تساريخ : ٣٥٧ _ ٣٥٨) .
- (١٦٧) الأختان كانتا هوديرنا وايقيتا ، وتنطبق رواية وليم حول منة حسكمها على عام ١١٦١ وهو تاريخ مرضها .
- (174) _ إن العام غير اكيد إلى عد ما ، لأن قائمة وليم العادية لأعوام فترة حكم بلدوين ستجعل هذا عدد من المؤرشين العدرب ، ويقفسل كل سنالدون المناطقة عام ١٦٦١ ، الذي اعطاء ايضا عدد من المؤرشين العدرب ، ويقفسل كل سنالدون وستيطنسون عام ١٦٦٠ على انه العام العدميح ويقبلان رواية وليم عن اليوم والشهر (شالدون _ الكومينين : ٢ / ٥٧٠) (العدليبيون عن ١٨٧ . العاشية ٢) .
- (١٦٦) أصبح بلدوين بن عموري ، بلدوين الرابع ، ملكا للقدس في الفترة المتند من عام ١٩٧١ ١٩٨٥ ، واستئتاجا من دوايات وليم اللاحقة كان ذلك الشاب بلدوين في التاسعة من عمره في عام ١٩٧٥ ، وفي الثالثة عشرة من عمره عند وفاة والده في عام ١٩٧٥ ، وقد ولد في عام ١٩٦١ . (١٦٧) كانت اسماء هذين السفيرين يوحنا كونتوستيفانوس وثيوفلاكت ، وكان هام ١٩٦١ . ايطاليا وكتابة وليم للاسمين توحى أنه حصل على معلوماته بشكل شفوي ، وكانت بيرشا أوف سوزلياخ أو ايرين حسيما أعينت تسميتها ، كانت زوجة مانويل الأولى وكانت قد توفيت .
- سوربها او الإيل عسبه المين مسيعه التبادلة التاريخية المتبادلة لهذه الأحسنات ذات أهمية كبيرة ، الا أن ولهم الايلام المعلومات الدائية المتبادلة التاريخية المتبادلة لهذه الأحسنات ذات أهمية كبيرة ، خلال ١٩٦١ ١٩٦٩ ، وذلك كان خارجا عن الاتصال بالقيل والقال المعلي في فلسحلين ، ومسن الفسم ان مانويل كان قد أرسل سفارة إلى بلدوين قبل أن يعرف باسر أرناط ، وكانت المفاوضات زواج ميليساند صاحبة طرابلس مستمرة عندما أرسلت كونستانس إلى مانويل مناشدة للحصول على المساعدة وربما عرضت ابنتها ماريا للزواج في الوقت نفسه ، وعلى أية حسال فقد تمسارضت المفاوضات ، وقدم التحالف مع أنطاكية مفريات كبيرة إلى مسانويل ، ولابعد أن وليم مخسطى من إشارته بان مانويل لم يبدأ المفاوضات مع بلدوين حتى بعد أسر أرناط ، (انظر شسالدون أل كومينين : ٢ / ٥١٧ ٥٧٥) .
- (١٦٩) .. حدث زواج مانويل وماريا في القسطنطينية في ٢٥ كانون الأول من عام ١٩٦١ (شالدون .. ال كومينين : ٢ / ٥٢٣) ويفسر وليم هنا بعض التفاصيل المحيرة ، ومن غير الدؤك فيما إذا طلب مانويل أو إستقدم مساعدة بلدوين في هذه المفاوضات .
- (۱۷۰) ... أرخ روهرخت وفاتها في ١١ أيلول من عام ١٦٦١ (انظر الروهرخة تاريخ تساريخ ملوك القدس : ١١٠٠ .. ١١٢٩ ص ٢٠٠٧) ولابد أن بلدوين قد أمضى الشتاء في انطاكية .
- (١٧١) _ يشير الوصف المغري والعبساطفي لوليم عن معساناً و بيت طسراياس ، بسسانه
- تفاضى إلى درجة ماعن الثار المرعب الذي تطلبه ريموند الثالث ، ويقال إن ميليساند قد دخلت ديرا . بعد هذه المسالة المشؤومة .
- (۱۷۲) ليس من الواضع فيما إنا كان مردهنا التفسيل إلى حقيقة أن عبدا كبيرا من النسسوة كن أنفسهن شرقيات أو لانهن أدركن تفوق الشرقيين بالمعارف الطبية ، ومهمسا يكن مسن أمسر إن التفضيل بعد ناته وأضما .
- (١٧٣) _ إن التاريخ محدد هنا ، إلا أنه متناقض في فقرة الافتتساح للكتساب التسالي .* كمسا أن الاحداث بعد عام ١١٦٠ مشوشة إلى حدما ، ويهمل وليم ذكر حملة قسام بهسا بلدوين الثسالث إلى مصر خلال هنا الوقت ، وينقل الانطباع عن حملتين إلى انطاكية في عامين متتاليين ، ومن المؤكد أن

غياب وليم عن فلسطين خلال هذه الأعوام يؤسر بعض هذا التسوش ، وقبل كثير من المؤرخين تاريخ وفاة بلدوين ، كما ينص عليه وليم هذا ، وبين الأؤرخين كل من روهرخت ولامدونت ، ويبدو من الفتر وري أن نعد بعض هذه التنافضات ، فلو لم يكن بلدوين قد ولد قبل شهر شباط ممن عام ١٩٣٠ (انظر الكتاب ١٤ - الحساشية ١٠ . الكتساب ١٦ - الحساشية ٢) لما كان قسسد تهاوز الثانية والثلاثين بطول العاشر من شهر شباط من عام ١٩٦٧ ، ولو أن فترة حسكمه بسدات عندما توفي والده في العاشر من تشرين الثاني عام ١٩٤٧ ، لما كان قد حكم سوى ثمانية عشر عاما وولائة اشهر وعلاوة على ذلك ، لو كان اخوه في السابعة من عمره عندما بسا بلدوين الحسكم في عام ١٩٤٧ ، لما كان قد حكم سوى ثمانية عشر عاما ١٩٤٧ ، لما كان قد تهاوز اكثر من السادسة والعشرين من عمره على الأكثر بحلول شهر شباط من عام ١٩٦٧ ، بدلا من السابعة والعشرين التي يحدها وليم له (الكتاب ١٩ - الفحسل ١) في هسنا الوقت ، والطريقة الوهيئة التي يمكن بوساطتها إزالة هذه التناقضيات الشسيئة هسي قبول عام المحد بدلا من عام ١٩٦٧ بدلا من عام ١٩٦٧ بلدوين .

(١٧٤) _ من المستمل أن هذه الفقرة جزء من اطار وليم المعبد بسرعة في عام ١١٨٧ . وربعا أعد قراره لادراج غودفري في قائمة اللوك فيما بعد ، وربعا كان قد فكر بهذا الأمر بشكل جسزئي حيث كان يؤرخ هذا الإستيلاء على القدس عام ١٠٩٠ ، بدلا من بداية المملكة عام ١١٠٠ ، واستلزم هذا اختلاف العام في التقويمين المعتمدين التاريخ السيحي ، إلا أن وليم عكس الأرقام ، ويجب أن تقرأ إما ١١٦٣ واربعة وستين عاما ، أو ١١٦٧ وثلاثة وستين عاما ومن المسحب التحقق من العسام بالاشارة إلى المواضيع التاريخية لأن التعبير النعتي يسمح بفسرق قدره عام واحدد تقريبا في كل

(١٧٥) ... تعتبر هاتين الروايتين للتاريخ مصدبتين ومتواممتين وتشسير كالاهما إلى أن عمدوري اصبح ملكا في عام ١٦٦٧

(١٧٦) _ غالبا ماجرى تجاوز المعاني المتضمنة لهذه الرواية ، وهي الدليل الأوضيح على أن وليم نفسه كان يقرأ التاريخ لعدوري وأن وليم كتب في الأصل ليقرأ تاريخه له .

(١٧٧) _ يقدم هذا دليلاً ممتازًا لروح المرية التي سانت في مملكة القندس الاقتطاعية ، منع أن بعض التحسينات المهاتية كانت قد انتقات في الشرق ، فإن الكبت الرسمي للعديث العر الذي ساد في قصور الشرق لم يكن قد تبني بعد .

(١٧٨) _ توحي هذه المقارنة المتكررة بين الأخوين أن وليم قد عرف بلدوين أيضا ، ولذلك فقد كان في البلاط حتى قبل أيام عموري والذي كان فد عرفه عن قرب وبشكل وشيق .

ين المبدل الشاعد ان في هذا إشارات إلى فرض بعض الضرائب من أجل العملات مسع أن وليم كان لا يقر مثل هذه الممارسات إلا في الظروف الطارثة عندما تتعرض المملكة للمخاطر .

(١٨٠) ... يفيد هذا بوجود اهتمامات ثقافية مصندة في بلاط القدس .

(١٨٨) _ يَذْكُرنا هَذَا الْحَوَّارِ بِينَ المُلِكُ وَمُؤْرِخَهُ بِالْحَوَّارِ بِينَ شَارِغَانَ وَالْكِيونَ مَا أَنْ مَاوَضُوعُ الْمَالِ لِي الدُوائِرِ المُنتِيةُ للقرنَ الثاني عشر . الشاف في الدوائر المُنتِيةُ للقرنَ الثاني عشر .

(۱۸۲) .. ذكر رويرت اوف تورغني ان هذا الزواج قد وقع سنة ۱۱۵۷

(١٨٣) ... لابد أن أغنس قد تمتعت بجانبية غير اعتيادية ، فقد كانت قد خطبت إلى واحد من نبلاء الملكة عندما توجب على عموري الانقصال عنها .

(١٨٤) سكان جوسلين الأول قد تزوج من اخت روجر الذي تدروج بعد واسساتها مسن الأميرة . الارمنية .

(١٨٥) ... عين جوسلين الثالث قهرمانا للمملكة بعد فترة قصديرة من إطلاق سراحب في عام ١١٧٠ ، وشغل هذا المنصب حتى عام ١١٩٠ ، ومن المؤكد أن اخت اغنس كانت مسؤولة عن بنايته المهدينة في الحياة (انظر ح لامونت عصعود وهبوط نبلاء الفرنجة في سورية في ايام المسليبيين ، المهلة التاريخية لمهنوب شرق أوروبا : ١٥ (١٩٣٨) (٢٠٠ ... ٣٢٠) .

- (١٨٦) _ تبعا لغيبت ، فإن هذا الوعد لدفع الجسزية ، كان نتيجسة لحملة بلدوين إلى العسريش في المجرّد من عام ١١٦٦ ، وقد أهمل وليم ذكر هذه الحملة (انظر غاسستون غيبت ، مصر مسن الفتسح العربي وحتى الفتح العثماني ٦٤٢ ، ١٥١٧ م ص ٢٩١) .
- (۱۸۷) ... هنالك بعض الجدل حول تاريخ هذه الحملة . يضعها كل من روهــرخت وشــلمبيزغر في خريف عام ۱۹۲۷ بينما يصر كل من فييت وديرنبيرغ على أن عام ۱۹۹۷ هو التاريخ . ويعتبر فييت السالة بانها محلولة بقصيدة تهنئة موجهة إلى رزيك النبي توقف عن شفل منصب وزير في ۲۸ أيلول عام ۱۹۲۷ (انظر فييت ... مصر من الفتح العربي ، ص ۲۹۱) .
- (١٨٨) ... خُلف شاور رزيك بالرزارة وقد حصل على المتصب بالقوة في اواثل عام ١١٦٣ ، وقسام ضرفام بطريه في شهر لب عام ١١٦٣ (انظر فييت ... مجر من القتح العربي ، حس ٢٩٢) .
- (١٨٩) ... كان شيركوه قد ظهر بشكل بارز في الاستيلاء على دمشــ ق وعلى الرغم مـن إنجـازاته الكبيرة كمحارب ، فهو يتذكر بشكل رئيسي كعم لمالاح الدين ، الذي تلقى تدريباته المســكرية على يديه .
- (۱۹۰) ... هنالك يعض الشكوك جول هذا العام ، ويشير دليل العقود الى شهر آذار عام ١٦٦٤ ، يأنه التاريخ المحتمل (انظر ير ٢٨٥ و ٣٩٧) .
- (۱۹۱) _ حدثت وقاة ضرغام في معركة تحت اسوار القاهرة في شهر آب من عام ۱۹۹۶ (فييت ... مصر من الفتح العربي : ۲۹۶) .
- (١٩٢) _ نظنت حملة عموري هذه خلال خريف عام ١١٦٤ (فبيت _ مصر من الفتح العربي : ٢٩٠ _ ٢٩٥) .
- (١٩٣) ... لابد وأن هزيمة نور النين قد حدثت في أواخر عام ١٩٦٣ (انظر ق. التدغرين ... وليم المدوري والداوية :
 - . (1 ** 11
- (١٩٤) ... من الواضع أن عام ١١٦٥ تاريخ غلط ، وربما جاء نتيجة لعمل أحد النساخ ، ومن الواضع أن وليم كان يعتزم ربط هذه الموادث مع حملة عموري على مصر في عام ١١٦٤ .
- (١٩٥) _ هذه الرحلة الرابعة لثيري اوض فلإندرز إلى الاراضي المقدسة ، وكان قد عهد بدرعاية المنطقة لابنه فيليب ، وتبعا لروبدرت اوض تدورغني الذي اشدار إلى رحيل ثيري في حدوادث عام ١٩٦٤ ، إن سبيلا كانت قد بقيت في القدس مع ايفيتا راعية لراهبات دير القديس لازاروس في بيت حانه ، عندما عاد ثيري إلى الوطن في عام ١١٥٨ (انظر ل . ديليسدلي _ تداريخ روبدرت دي تروغني _ راعي رهبان القديس ميخائيل : ١ / ٣٢٥ _ ٣٤٨) .
 - (۱۹۹) ـ يوئيل: ۲۱ / ۳۱ ، أعمال الرسل: ۲۰ / ۲۰ .
 - (۱۹۷) ـ لوټا ۲ ۲ ، ۲
 - (۱۹۸) سامتی : ۱۳ / ۱۳ ــ ۱۹
- (۱۹۹) اوحى وليم في مكان لخر بعام ١١٦٤ على انه السنة الثانية لحكم عموري ، وعلى هذا لابد من اعتبار ١١٦٧ كخطأ صادر عن احد النساخ ، او سقطه قلم مئن وليم بحكم السرعة ، لانه بلاشك يربط هذا يغياب عموري في مصر في عام ١١٤٦ ، ويؤرخ و . ب . ستيفنسوس (الصليبيون في الشرق عن ١٨٦٨) الاستيلاء على بانياس في ١٨ تشرين اول ١١٦٤ .
- (٢٠٠) ۔ ربعا حالت أخبار نشاطات نور البين في غيابه بين عمـوري وبين متـابعة نجـاحاته في التوغل في مصر .
- (٢٠١) ... اطلق سراح بوهيموند الثالث في صديف عام ١١٦٥ وذلك نتيجة للنجاح العسدكري لطوروس الأرمني ولقدرة عموري على الاقتاع .
- (٢٠٢) ... كان نور الدين لايزال محتجزا عددا من الأمراء اللاتينيين الهامين بينهم أرناط وريموند

الثالث صاحب طراباس ، وكان قد احتجز جوسلين الشائي اسبيرا لمنة تسبعة اعوام ، ولم يطلق سراح اسرى كهؤلاء إلا تحت الضغط ، حيث ان تهديد غزو الامبراطور مانويل هو المشال اللافست للنظر ، وكان هذا مثال لخر ، ولم تغريه العروض المادية للغدية ، وربما كان وليم محقا في تسرقعه بغصوص سبب إطلاق نور الدين سراح بوهيموند ويقترح روهرخت سببا اكثر احتمالا في وجسود تهديد لهجوم لخر من قبل مسانويل (روهسرخت ساريخ علوك القسيدس : ١١٠٠ _ ١٢٩١ _ ٢٠١٠) .

(٢٠٣) ... توفي وليم صاحب صقلية في ايار عام ١٩٦٦ وخلفه ابنه وليم الثاني ، الذي لم يكن الا في الثالثة عشر من عمره (انظر ، ف ، شالدون ... تاريخ الحكم النورماندي في ايطاليا وصدقلية : ٢٠٣ _ ٣٠٥) .

(۲۰٪) _ التاريخ الذي أعطاء وليم لهذه الماساة هو العام الثالث لحكم عموري أو في عام ١١٦٥ ، ولم يستطع لندغرين الذي وضعها في عام ١٦٦١ العثور على أي مستند الخسر حسول شعنة التاوية ولم يستطع لندغرين الذي وضعها في عام ١٦٦١ العثور على أي مستند الخسر حسول شعنة التاوية وناقش رواية وليم دون أن يكون قادرا على رفضها (وليم المصوري والداوية ، من ١٠٠١) حول وليم المصوري ، الوثائق الحديثة : ٨٨ _ ٩٩) واذا كان الافتراض أن وليم ولم يتمكن من انهاء هذا العمل صحيحا ، وأن القسم الذي لم ينته هو القسم المفطى الفترة الواقعة بين ١١٠٦ و انهاء هذا العمل صحيحا ، وأن القسم الذي لم يكتبه ، فقد كان قد خسطم المصول الكتساب المحمد والتناوين ، ألا أنه لم يكن قاردا في عجلته على أكماله . كما أن الطبيعية التخسطيطية بأكمله بسرد للعناوين ، ألا أنه لم يكن قاردا في عجلته على أكماله . كما أن الطبيعية التخسطيطية ناتها المفصول السابقة لهذه تقدم دعما أضافيا للشرح . وربما يفسر تغيبه عن فلسطين خلال شرخ من هذه الفترة ، كما هو مشار أعلاه ، غموض مادة الاعوام من ١١٦٠ وحتى ١١٦٠ ، بينما يشير الكمال والدقة النسبية للحسوادث المسرودة في عام ١٦٠٤ إلى أنه كان قد عاد إلى الارض المقدسة أنذاك ، وإذا كان الأمسر كذلك ، فإن سرعة اختتام عمله يمسكن أن قد فسر الأخبار القليلة عن عام ١١٦٥ ، ولاشيء تقريبا عن عام ١١٦٠ . ويؤكد هذه الامكانيات الاتمام المفاير لاخبار العام القادم الذي ربما بدا عمله به كمؤرخ .

(٢٠٦) من الواضح تماما أن هذا الوصف الوضع في مصر أعددون اعتبار الفصدول السبابقة ، وهذا سبب آخر للاستنتاح أن وليم بدأ تاريخه عن هذه المرحلة .

(٢٠٧) لابد أن التحضير لهذه الحملة ، بما في ذلك مؤتمر نابلس قدانتهى في خريف ١١٦٦ ، وبنا الزحف من عسالان في ٣٠ كانون ثاني ١١٦٧ .

(٢٠٨) عرف هذا المكان فيما بعد باسم الفرما .

(٢٠٩) كانت بابليون قلعة قوية زمن الفتوحات العربية . وكانت موقعا لمعركة ضسارية وحصسار طويل ، وتم الاستيلاء على القلعة في ٦ نيسان عام ١٤١ ، وبنيت مسينة القساهرة فيمسا بعدد الى الشمال من بابليون ، وريما استعد الفربيون من بسابليون الاسسم الذي اطلقدوه على مصر التسي يدعونها عموما باسم بابليون ، ووليم محق في رفضه تعريفها بأنها معفيس القديمة ، التي وضسعها بدقة على مسافة نصو عشرة اميال فوق النيل .

(٢١٠) مصرهو الاسم الرسمي لهذه البلاد ،

(٢١١) هذه اشارة واضحة الى أن وليم قد استخدم أكثر من مصدر عربي لتسأريجه عن مصر ، كما أن استنتاجه بخصوص الفتح الفاطمي لمصر وتاسيس القاهرة منسجم مع أحسس الابحسات المحديثة ، وتفطي سنة / ٣٥٨ / للهجرة الفترة الممتدة مسن ٢٤ تشرين الثبائي ٩٦٨ إلى ١٣ تشرين الثاني من عام ٩٦٩ م ، وقد انجز بناء القاهرة في ٢٢ حزيران عام ٩٧٢ ، وتمركز المُليفة نفسسه هناك في ١٤ حزيران عام ٩٧٢ ، (انظر فييت ... مصر من الفتح العربي : ١٧٩ ـ ١٨٨) ، ويعتبر

- هذا المقطع هو الوهيد الذي يورد وليم فيه بصورة دقيقة التاريخ الاستلامي ، مدع أنه استخدم المساب مرارا .
- (٢١٢) تقع القيروان ، المتداخلة مع القاهرة هكذا بسلهولة ، على مسلفة قصليرة جذوب شرق مدينة تودس ، وكانت العاصمة السابقة لافريقية قبل الفاطميين .
- (٢١٣) هذا المسطلح كلمة عربية مستعارة من الاسم اللاتيني للمصن (كاستروم) وقد كسبت منزلة جديدة في أن أصبحت متطابقة مع كلمة « قصر » .
- (٢١٤) لايقدم سولينوس وصدفا خاما لطيور كثيرة في بحثه عن مصر ماع انه أتى على ذكر الحيوانات ، وتشير رواية وليم الى اطلاع عام على الكتاب كله .
- (٢١٥) كان هذا هو الخليفة العاضد الذي حكم من عام ١١٦٠ الى عام ١١٧١ ، وكان ابن عم وليس ابنا الخليفة السابق الفائز ، وكان في حوالي السابسة عشر أو السابعة عشرة من عمره في هذا الوقت ، واستعد وليم هذا الوصف القصر واحتفالاته عباشرة من هيو صناحب فيسنارية ، ويوحي الاختلاف في العادات الموصوف في هذا الفصل أن اللاتينيين في الشرق لم يكونوا قند فقدوا حتى الان جميع طرقهم الفربية .
- (٢١٦) جاء هذا اللقب على نقش اكتشف تحت غطاء من الجمس في المسلجد الاقصى في القلدس، وينطبق هناك على المستنصر الخليفة الذي حكم من عام ١٠٣٥ وحتى عام ١٠٩٤ وربما قدرا وليم هذا النقش (انظر س . 1 . س حسيني «نقش الخليفة المستنصر بالله ٤٥٨ هـ [١٠٦٥ م] دورية دائرة النار فلسطين ١٠٤٠ م] ٧٧ س ٨٠)
 - (٢١٧) كان على أبن عم النبي صلى الله عليه وسلم وزوج أبنته .
- (٢١٨) القيمة الوحيدة لهذه المعلومات انهسا ابئة عصرها تشسير الى عقلية وليم والى مستوى معارفه والهل عصره بالاسلام .
- (٢١٩) تمتد سنة ٣٨٦ ها من ١٦ كاتون ثاني الى ٦ كاتون ثاني ٩٠٠ م ، وهناك خلافات شعيدة بين الكتاب العرب حول منحة سلاسل نسب ابناء علي (انظر فيليب حتسى ـ تساريخ العـرب حن ٦١٨) .
- (٢٢٠) يعتقد حتى أن وليم قد أخطأ في فهم معنى كلمة ، المهدي ، حين قراها ، المهدي ، اشتقاقاً من كلمة هدية التي عنت الجزية . وفي هذا دليل على معرفة وليم بالعربية
- (٣٢١)هناك خلافا حول ترجمة هذه الكلمة [انظر ـ حتى ـ تـاريخ العدرب ص ٣١٩ حـاشية ٢] .
- (٣٣٣) الغي صلاح الدين الخلافة الفاطعية في عام ١١٧١ فهذا ما سيرويه وليم فيما بعد ، غير أن رواية وليم واصراره انه كان ما يزال هنالك خليفة في القاهرة عندما كان يكتب ، تشبير أن هسذا المقطع تمت كتابته قبل أن يكون وليم قد علم بالتغيير وربما قبل عام ١١٧٥ ، وأنه نقل هنا من كتابه اعمال حكام الشرق .
- (٣٢٣) يعتبر هذا البيان الزمني نا اهمية استثنائية، ومن الواضع ان مانة القصداين السابقين استمنت من كتابه ، تاريخ حكام الشرق ، وليس واضحا لهيما اذا كان نقلها كما كان في الاصبل قد كتبها او اوجز قسما منها ، كما ان التعبير المشير القارىء الى ذلك العمل الأخر ، هـو اشسارة انه كان قد اقتبس المانة السابقة مباشرة ، هذا وامتد عام ٧٧٧ هـ . مـن ١٦ أيار عام ١١٨٨ الى ٦ أيار عام ١١٨٨ ، ولذلك فان تطابقه مع العام المسيحي ١١٨٢ مقتصر على الاشهر الاربعـة الأولى من ذلك العام وعلى هنا ، كان منشقلا في مراجعة هنا الكتاب خلال تلك الاشهر .
 - (۲۲۴) اولمید میتا ۱ ۲۲۲
- (٣٢٥) رفض وليم هنا كما فعل مرارا قبول روايات الكتب مهما كانت قليمة اذا ما تعارضت مسع المقائق الشاهدة
- (٢٢٦) هذا النص مقتبس من الترجمة اللاتينية لكتاب تيموس تأليف كالسيدوس وفيه اخسطاء في ترجمة اسم القانون .

- (٢٢٧) استخدام الأفيون من قبل الاطباء في القرن الثاني عشر خبر هام للتاريخ الطبي .
 - (٢٢٨)، انشد هذا في الأحد الرابع للصوم منذ ١٨ آذار ١١٦٧ .
- (٣٢٩) رواية وليم حول الاعداد تعارضها المصادر العربية مع حقيقة انستحاب شيركوه امسام مطاربيه ، والتور كبلي كانوا خيالة مرتزقة يجندون من قبل الصليبين من السكان المحليين وبعض الاغريق والارمن وسواهم .
- (٢٣٠) لابد أن هذا المقطع قد كتب بعد وفاة عموري وبعد زمن من تعيين وليم كمستشار في أواخر عام ١١٧٤ .
 - (۲۲۱) سولیدوس بولیهستور ۲۲۱)
 - (۲۳۲) سولینوس ۲۲ ، ۲۲ .
- (٣٣٣) بالقرب من موقع السويس الحديثة فقد امتد طريق التجسارة القديم الى الفسرب بشكل مباشر تقريبا ليذفذ الى النيل بالقرب من القاهرة ، وكان هذا الطريق مهما جدا الى درجسة ان قناة شقت في العصور القديمة ثم باشراف المسلمين الأواقل من جسيد مسن النيل الى البحسر الاحمسر ، وشقت قناة لماء عذب كهدم من القاهرة الى السويس لأخر مرة في عام ١٨٦٩ .
- (٢٣٤) يوحي تكرار هذه العبارة حول الفاروس (انظر فصل ٢٧) بهذه السرعة انه تمت كتابة هنين الفصلين في اوقات مختلفة ، وربما كان ورودها الأبكر قد كتب على اسباس بحشه الأول في شرون الحملة المصرية لعام ١١٦٧ ، كما ان ورودها السابق هو جزء من المعلومات الاثرية التبي كان وليم قد اضافها لمصالح جمهون القراء الأكثر بعدا الدين كان يخاطبهم بعد عام ١١٨٠ . (٢٣٥) بدأت السنة الخامسة المك عموري في شباط ١١٦٧ .
- (٢٣٦) لابد وأن هذه السفارة قد ارسلت الى القسطنطينية في عام ١١٦٥ ، وخبرها من احداث ثلك العام التي اهمل وليم ذكرها في وقتها ، ومن المقترض انها غادرت في خدريف عام ١١٦٥ . لأن هيرنسيوس كان ما يزال موجودا في فلسطين فقد ورد دُكره في وثيقة تعود لا واخر الصيف او مسطلع خريف ذلك العام . وكان بروتوسياستوس واحدا من القاب الشرف التي ابدعها آل كومينين ، واطاق بالعادة على اقرباء الامبراطور ، ولم يكن هناك ما يعادله تماما في الغرب .
- (۲۳۷) كانت ماريا ابنة يوحنا كومينين وقد تراس مرا فقتها جورج باليولوغوس ومانويل كومينين وهما من اعضاء الاسرة الامبراطورية (انظر شالدون _ أل كومينين : ٢ ٥٣٦) .
- (٢٣٨) من المهم أن نلاحظ ذكر وليم النفوذ الملك في ترقيته لمنصب رئيس شماسة مسن الأول مسن أيلول عام ١١٦٧ ، وربما جاءت بسبب موافقة وليم على كتابه تاريخ حول اعمال الملك عموري . (٢٣٩) كان الامبراطور قد صرفه كحاكم لكليكية لأنه لم يكن كفؤا ولانه عنف وتواقع في غزله مع فيليبا أخت زوجة الامبراطور مانويل في انطاكية ، وقدد وصسدت عمليا الى حدد الزواح الا أن الامبراطور الغاها ، ولذلك فقد كان حرا للانغماس في مغامرات إضافية في القدس ، وتنتظر سديرته المحقوفة جدا بالمخاطر كاتب سيرة ليدونها ، وينظر الى مختصر اخباره بشكل غريب (انظار س . بيهل ، شخصيات بيزنطية = السلسلة الثانية ، ص ٨٦ ١٣٤) .
 - (۲٤٠) فرجيل ان : ۲۹،۲
- (YEN) يبدو أن حبه الثيودورا كان اصبيلا وسلم اندورونيكوس نفسه عندما اسرت ثيو دورا محم ولديهما ، من قبل الامبراطور مانويل .
 - (۲٤٢) انظر الكتاب ١١ .. القصل ١٢ .
- (٣٤٣) كان ستيفن دو بيرش مستشارا لصقلية ورئيس اساقفة منتخب لبالرمو ، ووصدف ح . س ، هلدت في كتابه (وزارة ستيفن اوف بيرش خسلال طفسدولة وليم الشساني صداحب س ، هلدت في كتابه (وزارة ستيفن اوف بيرش خسلال طفسدولة وليم الشساني عدراسات كلية سمث :٣ [١٩٩٨] ١٣٩ سـ ١٨٦) السيرة المحرزة لهدا الشسساب النورماندي النبيل الأصل والمشاعر وسط المأزق السياسية المعتبدة للمسائل الصدقيلية ، وحدثت ثورة القبر ، التي يشير وليم الميها في عام ١٩٦٨ ، لذلك يجب تأريخ وصول، سستيفن الى الارض

المقدسة في حوالي الجزء الاخير من الصيف (انظر ف. . شالدون - تاريخ الحكم النورماندي لايطاليا وصفلية : ٢ - ٣٤٥) .

(٢٤٤) توفي وليم المرابع ، كونت ناظار في عكا في عام ١١٦٨ . وجاء بخول روبرت أوف تـورغني بشكل خاطىء في الحدث تحت عنوان عام ١١٧٠ (انظر ل . بيلسل ـ تاريخ روبرت تورغني راعي بير جبل القديس ميخائيل ٢٠٠٠)

(720) من المتع أن تلاحظ أن مبعوثي الأمبراطور مانويل كانا من أصل أيطالي جنوبي ، فلقد كان هناك الكثير من الغربيين في بلاط القسطنطينية في هذا الوقت ، ويبدو أن مانويل اعتمد عليهم في مسائل ذات اهمية كبيرة : ووهم شالدون في افتراضه أنهما طالبا بجزء من مملكة في القدس فقد استخدم وليم مصطلح » مملكة » مشيرا إلى مصر (انظر شالدون ـ ال كومينين : ٢ ، ٥٣٠ (٢٤٦) يعتقد لندغريز اعتمادا على أبي شامة أن الداوية شاركوا بالفعل في أخر الأمر بعد اعلانهم عن معارضتهم للمفامرة ، وكان الداوية قلقين بشكل خاص لان مقدمتهم الأكبر غودقدري فدولتشر كان قد عقد معاهدة مع الخليفة في القاهرة في عام ١٩٦٧ . هذا واعطى وليم فضللا رئيسسا لهيو صاحب فيسارية (انظر لندغرين ـ وليم الصوري والداوية ، ص ١٠١ ، ١٠٠٠) .

(YEV) غادر عموري وجيشه عسقلان في . ٢٠ . تشرين الاول من عام ١٦٦٨ (ر . روهسرخت سسجلات حكام القسدس : رقسم ٤٥٣) . ولم يتمسكن وليم ، الدي غادر أو شريدا في الاول مسمن تشرين الاول من الوصول الى فلسطين قبل رحيل عموري ،

(۸دمل) فرجيل ان . ۱ ۹۰

(٢٤٩) يذكرنا اختيار وليم لكلماته هنا بتيرذس سفورميو ٤ وافلاطون باخوس ٥ ، ١ ، ١٠ . الله ٢٥٠) لايعكس السرد المفصل لاخبار هذه الحملة مع التأكيد والالحساح على الاعمسال الشسنيعة التي ارتكبها المسيحيون ، والبواعث البينية في مفاوضاتهم مع شاور والاعجاب التعاطفي لأساليب شاور ، لايعكس فقط اهتمام وليم النموذجي بحرمة المعاهدات ، حتى عند عقدها مع الكفرة ، بسل المقاهد حول الخرق الحقيقي ، وإن يكن رسميا ، للمعاهدة التي كان قد وقعها بنفسه مع الاغريق . (٢٥١) تبعا لما ذكره بهاء الدين ، كان صلاح الدين هو الذي نفذ هذه الأوامر بساغتيال شساور ، ويقال إن الخليفة طالب براس شاور ؛ وارسل لدى استلامه للراس ، خلع الوزارة الى شسيركوه ، الذي قام بزيارته الرسمية للخليفة في اليوم التالي أي في ١٩ كاذون الثاني مسن عام ١٩٦٩ (انظسر بهاء الدين سالموسفية هي ٥٠٠) .

(۲۵۳)مراثی ارمیا ۱ ایوب: ۳۱ ۳۱ ،

(٢٥٣) إن هذا التقدير لأهمية التجارة كالتقدير السابق للسياسة تقدير حديث بشكل غريب وتسم ذكره مراراً انظر س . هاسكنز سانهضة القرن الثاني عشر ، ص ٢٧٠) وربما الدخل وليم هسنه الافكار عندما كان يذقح كتابه في حوالي عام ١١٨٢ ، لأن الظروف الموسدوفة لم تسد الا فيما بعد . (٢٥٤) حدثت وفاة شيركوه نتيجة لنهمه في ٢٣ اذار من عام ١٦٩ وبعد أقل مسن شسهرين مسن

استلامه منصب وزير (بهاء الدين ـ المحاسن اليوسطية ، ص ٥٦) . (٢٥٥ (كان نجم الدين ايوب واسرته من أصل كردي ، وليس من أصل تـركي ، ولهـدا السخبب كانت اقرب الى القرس ، وكان صلاح الدين نقسه يسمى يوسف . ويشار الى العائلة عموما باسم

الأسرة الأيوبية .

(٢٥٦) لاتؤكد مصادر اخرى هذا وصف لوفاة الخليفة ، ومن المحتمل أن وليم مزج دور صلاح الدين في ابادة شاور وأسرته مع وفاة الخليفة ، ويبدو أن الخليفة العاضد قد توفي وفاة طبيعية في ١٧ أيلول عام ١١٧١ فقد كانت الخلافة العباسية قد اعلنت في مصر حتى قبل وفاته ودون أن تسبب اي أضطراب . (انظر فييت مد مصر من الفتح العربي . ٣٠٧) وحدث التغيير بشكل هادىء جدا الى درجة أن الأمر احتاج عدة سدوات حتى يسمع به وليم . لقد انتهت الخلافة الفاطمية مسم الخليفة العاضد .

(٢٥٧) عاد الملك عموري في شهر كانون الثاني من عام ١١٦٩ ، وقد اكمل العام السادس من

حكمه في شهر شباط اللاحق ، ولذلك توافق فصل الربيع اللاحق مع بداية العام السابع من حكمه ، ووصلت المابية المناز اليها في هذا الفصل الى روما في شهر تموز ، ووصلت الى باريس في شهر ايلول من عام ١١٠٩ (انظر ر وهرخت ـ تاريخ ملوك القددس ١١٠٠٠ ـ ١٢٩١ ، ص ٢٤٤) .

(٢٥٨)كان هذا هو الكسيوس كونت وستيفاذوس دوق كبيرا (غراندوق) وهدو اللقب الذي استخدمه وليم . وكان القائدان الأخران هما الاسكندر أوف غرافينا أو كونفيرسانا وكان واحدا من اعضاء سفارة ماذويل في عام ١١٦٨ ، وثيودور ماروزوس وقد دعاه وليم هنا باسم منوريس ، وقد غادر الاسطول بعد معاينة من قبل ماذويل ، المنطقة المجاورة القسطنطينية بعد فترة قصيرة من المعاشر من تموز من عام ١١٦٩ (انظر شالدون ـ ال كومينين : ٢ / ٥٣٨) .

(٢٥٩) وليم مضطرب هنا ثانية في تطبيق صبيغة المعادلة التاريخ المسيحي منع تناريخ القنندس اللاتينية وعبارة العام الملكي ، ويجب ان يكون التاريخ عام ١١٦٩ ، وهو العام السبعون الاستيلاء على المدينة ، والعام السابع من فترة حكم الملك عموري .

(۲۹۰) من الواضع أن هذه سقطة قلم والمقصود هو ۱۹ مد تشرين أول .

(۲۹۱) لوکان ـ فارسال : ۱ / ۲۸

(۲٦٢)أوفيد ميتا ٤ / ٧٥٥

(٢٦٣)لدى المؤرخين الاغريق الكثير ليقولوه حول هذه الحملة ، ومن غير الضروري ان نضيف ، انهم يضعون اللوم على اللاتينيين ، وفي الواقع فإن وليم يعطي تنايينا كبيرا للمسؤرخين اليونانيين على الرغم من الاتهامات التي يكيلها ضد الاغريق ، ومن الواضح ان اللاتينيين كانوا منقسنمين في الراي ، حيث كان الكثير غير قلقين ابدا حول اقتسام مصر مع الاغريق ، ولابدان هذا كان القصد من السفارة بالبحث عن المساعدة في الفرب في عام ١٦٦٨ ، مع انهم كانوا قد عقندوا حلفنا لهنذا الفرض مع مانويل ، ولابدان هذا كان القصد من حملة عموري السريعة الى مصر في عام ١٦٦٨ مع ان مبعوثه كان عائدا في تلك اللحظة ناتها من بلاط مانويل مع الماهدة الموقعنة ، ويبندو أن هنالك الكثير لتاييد اعتراضات شالدون (شالدون نا الكثير لتاييد اعتراضات شالدون (شالدون نا كومينين : ٢ / ٥٤٦) . وذكر شالدون أن استم الزعيم التركي الذي تفاوض لعقد الماهدة كان جاولي .

(٢٦٤) لا يقدم وليم اي تأسير اضافي لمساعية مع رئيس الاساقةة الذي كان تابعا له ، وسنيكون من المعقول ان نخمن أن عموري كان قد أصر على تأمين بخل واقر لوليم كرئيس شماسة وكمسؤرخ رسمي بشكل يقوق الدخل العادي للمنصب ، وربما كانت هناك اسنباب الخنري ايضنا وعلى أية حال ، وكان وليم متفيبا عن الملكة خلال معظم عام ١٦٦٩ وترجب عليه أن يحصل على معلومناته حول الحملة بعد عودته ، وبعد عودة الجيش بعد بعض الوقت من عيد الميلاد لعنام ١٦٦٩ ، وتنوك عبارته أنه أنه كان قد فكر بفكرة كتابة تاريخ ، المعنى المتضمن أنه توصل الى هسنا القدرار في عام ١١٦٧ ، وأنه كان يجمع بعض الواد انذاك .

١)

(٢٦٥) حزيران ١١٧٠ نـ العام الثامن من حكم عموري .

(٣٦٦) تعكس حيوية هذا الوصف تجربة وليم الشخصية وتبين أنه كان في صور عندما وقعنت الزلازل .

(۲۹۷) كانون أول ۱۱۷۰ - العام الثامن من حكمه .

(٢٦٨) لم تكن مثل هذه العواطف والاهتمامات بالقلاحين ويقية الناس منتشرة في البيات البلاط للقرن الثاني عشر .

(۲۲۹) انظر الكتاب ۱۷ شدالفصل ۱۲ ،

(٢٧٠) يعتقد أنها البيرة الحديثة وهي على الطريق الرئيسي الى الشمال من القدس .

(٢٧١) يعني عددا كبيرا جدا ، ولا شك ان ذلك قد كان ، لكن ينبغي الإ يحمل حرفيا .

(۲۷۲) قتل توماس بيكت رئيس ا ساقفة كابتربري في ۲۰ كانون الأول منن عام ١١٧٠ . وهنذا

- الوصيف الموجر لحياته ووفاته صحيح قعليا ، وآعلن البابا الكسندر الثالث قداسته في بداية الصدوم الكبير لعام ١٩٧٢ على الارجح .
 - (٢٧٣) ينبغي أن يكون عام ١١٧١ هو العام التاسع لمكمه وليس السابع .
- (٢٧٤) اوفيد ميتا ٢ / ٦ ولريما تعكس هذه العيسارة المفضئلة لدى وليم اهتمسامه بسالصناعات العرفية . .
- (٣٧٥) يذكر شائدون الذي تتبع رحلة عموري خطوة خطوة من السفينة الى القصر التي الصدقها ولايم بمراسم الاستقبال والستارة (شائدون .. ال كومينين : ٢ / ٥٤٧ ٥٤٩)
- (٣٧٦) ربعًا كانت هذه هي المربة المقدسة التي كانت قد ظهرت اثناء هزيمة كربوقا في انطبناكية عام ١٠٩٨ وكان ريموند مستجيل قد احتفظ بها واعطاها الى الامبسراطور الكسسيوس عندمسا زار ريموند القسطنطينية من جديد في عام ١١٠٠٠ .
- (۲۷۷) كان قن التسلية والرعاية العامة قد تسطور كثيرا في القسنطنطينية انذاك اكتسر منه في اي مكان لفر في اوروبا ولابد أن تضييف الى ذلك جاذبيتها بالنسبة للناس القادمين من المغرب .
 (۲۷۸) كان هذا القصر في الجزء الشمالي الغسريي مسن المعينة الذي كان الامبسراطور يقيم عادة .
 - (۲۷۹) ۱۵ _ جزيران ۱۱۷۱ . والعبارة مستعارة من كتابات اوفيد .
- (°۲۸) كان ملح او مليح هذا الما لطوروس الثاني صحاحب ارمينية (انظر الحاشية رقام ۱ من العنوان رقم ۲۱) وريما كانت معاناة ستيفن او لخرين كانوا محاصرين بشكل مماثل من قبسل قد دفع هنري الأسد لرفض عرض مرافقة عبر اراضيه (ابحاث وسليطة وتساريخية على شرف جيدس وستفول توميسون ص ۱۹۲) .
- (٢٨١) هذا هو ستيفن أوف بلويس الثالث كما يستغلص من وصدف وليم ، وكان حفيدا للقائد في العملة الصليبية الاولى وابن أخ للملك الانكليزي الذي كان يحمل ذلك الاسم .
- (٣٨٢) ستيفن اوف سوان وهنري اوف بسرغندي ، ومسن الفسريب ان لايذكر وليم زيارة هنري الاسد دوق ساكسوني ، الى القدس في عام ١١٧٧ سه قد توفي في مدينة صدور كونراد اسسقف لوبسك وكان واحدا من حاشية هنري .
 - (۲۸۳) تعد سنة ۱۱۷۲ _ السنة العاشرة من حكمه .
- (YAE) هذا مثال ممتاز ليس فقط عن موقف وليم القضائي عن عدالة القرون الوسسطى ، التسي اعترفت بوضوح بالجنون كمجة لمسلحة المدعى عليه ، ومسن المؤكد أن وليم كان يعسرف الافسراد المشتركين ،
- (٧٨٥)كان مالح أو مليح متطبا بطرق عديدة فقد أصبح عضوا في الكنيسة الفربية ومسن الداوية ، ثم عرب فيما بعد ألى بلاط دور الدين وأصبح مخلصا جدا له . واستولى بمساعدته على مملكة أبن الخميه وأساء معاملة الداوية ، ثم قتله جدوده في اخر الأمنر في عام ١١٧٥ (انظر فريدريك مسكلر مريديا ، في تاريخ كميردج للعصور الوسطى : ٤ / ١١٧٠ ١١٧١)
- (٢٨٦) لايعرف سوى القليل عن توماس هذا زيادة على هذه العبارات التني اوردها وليم كانت والمته اختا لطوروس الثاني ومالح وكان والده نبيلا لا تينيا ، وقد استدعي ليعمل كومي على روبان الثاني ابن طوروس الثاني وقد طرده مالح وخلع الوريث المقيقتي (انظار جاورانسون ، هنري الاسد ، د المصدر نفسه ص ١٩٦ د العاشية ١٧٧) .
- (۲۸۷) إن روايات وليم عن الحملات العديدة لصلاح الدين الى جذوب فلسطين ومنطقت الكرك ، متشابهة للغاية مما يثير شبهة وجود اشتطراب لديه (انظر ستيفنسون ــ الصليبيون في الشرق ص ۲۰۱ ــ ۲۰۳ . روهرشت ــ ملوك القدس ص ۳۵۹ ــ ۲۰۷) .
 - (۲۸۸) صنفوشيل الأول : ۲۰ / ۲۰ .
- (٢٨٩) تم اسره في حارم في عام ١١٦٤ . وستنتهي المسانية اعوام من الاسر في ١ ١٨ ، تشرين

الثاني عام ١٩٧٢ ، منع أن السياق العام يبدو وكانه يشمير الى مستيف عام ١٩٧٣ على أنه عام الملاق سراحه .

(` ' ' ' ') قدم حتى وصفأ موجزا لهده الطائفة الاسلامية واعاد أصلها الى الغلافة الفاطمية. تأميح وليم الى الطاعة غير لاتباع شيخ الجبل انه كان مطلعا قصة مراسم الحشيش التي نقلها حتيمان وصف ماركوبولو، وربما رواها وليم في كتابه - أعسال حكام الشرق - لان جاكودي فيتسبري الذي استخدم كتاب وليم يروي هذه القصة (حتى - تاريخ العرب ص ١٤٤٦ نـ ١٤٨) هذا ونشرت عبة ابحاث جديدة حول هذه الطائفة بعد حتى وتوصل الباحثون الى انها عرفت ببلاد الشام بناسم الحشيشة لسبب غير معروف ، إنما من المؤكد لا علاقة له بمنادة العشنيش ، وهنذا ولا يمسكن الافتراض حول ماقاله وليم في كتابه الأخر ما دام لم يصلنا كما لا يصح تحميل روايته هذه اكثر مما وتوبيلها بعيدا عن الحقيقة .

(٢٩١) قتل الحشيشة القانة من المسلمين والمسيميين ، وكان وليم قد اشار الى ريموند الثنائي صاحب طرابلس كأحد ضحاياهم ، ويعزو ابن القلائس اليهم عدة اغتيالات حدثت في دمشق ، وقند قاموا بمحاولة لقتل صلاح الدين ، الا أن تهديده بإبادة الطائفة أنهت تلك المحاولات ، لاسيما بعند توسط والى حماه (انظر حتى ند تاريخ العرب ص ٤٤٧) .

(٢٩٣) كان الامر مقبولا عموما أيام حتى في مطلع هذا القرن أن الاسم مشتق من « حشنيش » ومعناه المتعاطون للحشيش وهو المائة المخدرة المستخرجة من المقنب أو الماريجونا (حتى ـ تاريخ العرب ص ٤٤٦) . (ومن المفيد العودة الى كتساب الحشنيشة أو الدعوة الاستماعيلية الجندينة لبرنارد لويس . وقد ترجمته وطبع في بيروت ١٩٧٠) .

(۲۹٤) اشعیا . ۲ ۲۲

(٣٩٥) كان الداوية قد اصبحوا ، مثل الاسبتارية تحت الرعاية الباباوية وبوساطة سلسلة من المراسيم وبشكل خاص مرسوم عام ١١٥٤ ، وذلك كنظام بيني ، وقد بات بامكانهم بالطبع التماس المصانة الاكليركية ، كما حدث هنا ، للحصول على المصانة مسن القضاء المبني ، وحقدة هذا الالتماس ، الذي تجاهلته السلطات الاقطاعية المترة طويلة ، نفوذا كبيرا خلال القرن الثاني عشر . هذا وُمن الممتع أن نشير الى ان عموري لم يمنحه سوى احتراما جزئيا حتى في الارض المقددسة ، وكانت معاملة رجال الدين المجرمين احد المواضيع الرئيسة للشاجار بين هنري الثاني وتدوماس ابيكت في الفترة ناتها تقريبا .

(٢٩٦) من المؤكدان وليم حصل على هذا الوصدف لنوايا عموري من الملك نفسه مباشرة ، واستاه وليم ، كونه رئيسا للاساقفة ، من استقلال الداوية عن السيطرة الكنسية المحلية وربما قدم موافقته القلبية لمناشدة كهده .

(٢٩٧) حدثت وفاة نور الدين في ١٥ ايار من عام ١١٧٤ . وكان والده زنكي قد قتـل في ١٤ اياول من عام ١١٤٦ الأمر الذي يجعلنا نجد في تقدير وليم لطول حكمه زيادة ذلت عام .

(٢٩٨) يجب أن يكون ١١ تموز عام ١١٧٤ ، وهكذا قان وليم وأهم بشان العام الأول أيصنا بالنسبة لفترة حكم عموري ، ومن المؤكد أن هذه النهاية هي جزء من الأطار الزمني الذي أقامه على الأرجح في عام ١١٨٧ ، ومن سخرية القدر أن يعرض وليم بيانات خاطئة حول فترة حسكم عمسوري اكثر مما فعله بشأن فترة أي حاكم أخر ، وبالطبع أن السبب الرئيسي لهذا الخطأ هو أنه كان أجل العمل حول السنوات السابقة لحكم عموري ، أي قبل عام ١١٦٧ ، حتى كان قدد أنجنز التاريخ الملكي التمهيدي ، ومن المقرر أن عام ١١٧٤ هو التاريخ المعروف لوفاة نور الدين ووصف وليم لنشاطات عموري جاء نتيجة لذلك ونادرا ما

- يخطىء وليم في بياناته لتسلسل الأحداث المترابطة التالية (انظسر سستيفنسون سالصليبيون، ص ٢١٣) .
- (٢٩٩) من الواضع ان هذا قد كتب قبل التمهيد الذي وصعل هيه وليم الى قدرار ادراج غودهـري كملك وسمى بلدوين الرابع باسم الملك السابع .
 - (۳۰۰) الكتاب ١٩ ــ القصيل ٤ .
- (٣٠١) لايمكن أن يكون هذا المطلب قد تم قبل نهاية عام ١١٦٩ ، لأن وليم كان متفيبا في الفـرب خلال معظم ذلك العام ولم يعد عموري من مصر حتى ٢٥ كانون الاول عام ١١٦٩ (انظـر المكتـاب ٢٠ المفصل ١٧) ولذلك باشر وليم تعليم بلدوين الصنفير في عام ١١٧٠ عندما كان في التـاسعة مـن عمره ، وواصل واجباته حتى توج بلدوين ملكا بعد مضي أربعة أعوام عندما كان الشـالثة عشر مـن عمره تقريبا ، ويساعد هذا في تصحيح الوهم حول وفاة عموري في ١١٧٣ . .
 - (۲۰۲) تعكس هذه العبارة اثرا لايقراط الهورزم ٦ ٢
 - (٣٠٣) يمكن لوليم الحديث حول هذه المسالة بكل ثقة لأنه نفسه كان احد المستشارين.
- (٣٠٤) ـ حدد شالدون تاريخ هذا الهجوم على الاسكندرية في الفترة المتبدة منا بين ٢٨ تمروز وحتى الأول من أب من عام ١١٧٤ . كانت هنة الحملة قند نتجنت عن دءوة عمندوري الفندرب المساعدة ، وأخذقت في تلقي الدغم من البر بسبب وفاة عموري (انظر شالدون با تساريخ الحبكم الذورماندي في ايطاليا وحدقلية: ٢ ٢٩٥).
- (٣٠٠٥) هذه الاقوال كثيرة في الفصل الخامس ، وهام هنا ماقاله وليم من أن ملسرا بلس كانت دولة تابعة لملك القدس .
 - (۳۰٦) ۲۰ تشرین اول ۱۱۷۲ .
- (٣٠٧) يبدو هذا القول وكانه يناقض القول السابق حول اسره ، والذي مثل فيه مفيدا بالسلاسل ومضيقا عليه ، وكان مؤرخو الفترة من السلمين يعتبرون ريموند عموما رجلا صاحب ذكاء حاد جدا والقائد الاكثر كفاءة بين القائد المسيحيين في تلك الأونة .
- (٣٠٨) اخر تواقيع رائف كمستشار ـ مما وصلنا ـ موجود في وثيقة تاريخها ١٨ نيسان عام ١١٧٤ (ر. روهرخت ـ سجلات حكام القدس ـ رقم ٥١٤) وتوقيع وليم الأول موجود في وثيقـة تاريخها ١٣٠ كانون الأول عام ١١٧٤ (المصدر نفسه ـ رقم ٥١٨) وسبق لوليم ان ذكر (الكتاب ٢٠ ـ الفصلان : ٣٠ ـ ٣١) ان وفاة رالف كانت قد حدثت في شهر نيسان قبل حوالي الشهر من وفاة ذور الدين .
 - (٣٠٩) من المحتمل إن هذا الم يكتب قبل سنة ١١٨٣ ، الجزء المتأخر منها .
 - (۲۱۰) ايوب : ۲۱ ٪ ۱۶ .
- (٣١١) يعكس هذا معرفة وليم بالكتاب الكلاسيكيين مثل جوفنال وربما هجاؤون أخرون ، كما
 - ان الاتهام العام لأخلاق معاصريه قد يكون اكثر دقة والا يعامل باهمال أراء رجل دين .
- (٣١٢) كانت تدريباتهم على استخدام السلاح اوسع شهرة منن انضب باطهم حسب المنطسدق العسكري المعتمد .
 - (٣١٣) أوبريزوم وأحدا من المصطلحات اللاتينية المتأخرة التي استخدمها وليم .
- (٣١٤ توضع أية عملية تحليل مقارن الاستباب التغيير في العبلاقات بين المسليبين واعدائهستم المسلمين فيما بين الحملة الصليبية الأولى والثالثة ، يقدوم مدؤرخون معالصر ون قدرة وليم غير الاعتيادية كمؤرخ .
 - (٣١٥) من كانون ثاني الى ايار ١١٧٥ .
- (٣١٦) من الصعب القول في « الشهر » نفسه ، مع ان الأمر مسوعًا باللاتينية التي ترى النصف الاخير من الشهر من منطلق التقويم للشهر التالي ، ولم يذكر تاريخ انتخابه ــ حوالي ٣٠ ايار ، ﴿ بالطريقة نفسها ، ومهما يكن من أمر أصبح وليم رئيسا لأساقفة صور في ٨ حزيران ١١٧٥ .

- (٣١٧) يعتبر هذا التاريخ من اكثر تواريخ وليم دقة ويشير الى نيته العادية لبدء العام الملكي مسن يوم ارتقاء العرش ، وكانت السنة الثانية لحكم بلاوين قد بدأت في هذا اليوم قبل السبوعين ، ومسن الواضح أن الاحداث عائدة لعام ١١٧٥ ، وفيها مزيد من التصحيحات .
 - (۳۱۸) مختصر القوانين المنية ٥٠ ١٠ ٥
- (٣١٩) من المفترض أن العام الملكي كان يعني ١٥ تعاوز عام ١١٧٥ ــ ١٤ تعاوز عام ١١٧٦ وهكذا من المحتمل أن أطلاق السراح حدث في عام ١١٧٦ كما حدث ترسيم الاستفين المذكورين الدر ذلك مباشرة .
- (٣٢٠) كانت هذه كارثة ميروكيقاليون المشهورة إهام ١٩٧٦ (انظرر في . شهالدون به ال كومينين ٢٠ ٧ ٥٠٠) .
- (٣٣١) لم ينزل هذا اللقب بالفعل ابدا الى وليم دي السيف الطويل لأنه تدوق قبل والده ، الا ان مؤرخنا يطبقه بلا شك كلقب مجاملة ، ويؤرخ وصول وليم ذي السيف الطويل هنا بأنه تشرين الأول عام ١١٧٦ .
- (٣٢٢) يدفع تواضع الكاتب القارىء الى عدم الاهتمام بالرواية فقد كانت جنازة صهر الملك والخليفة المرتقب له حدثا له اهمية كبيرة وقد تراسه البطريرك بحدكم كونه رئيسا الكنيسية وكان الختيار وليم للعمل بدلا عنه ، ربما لانه كان مسنا ومريضا في ذلك الوقت ، وقد حمل بعض الاحتمال للخلافة في حال وفاة البطريرك .
- (٣٣٣) انظر الكتاب ٢٠ ـ الحاشية ٤ . ومثلث فيليبا إحدى المسائل العابرة والمبكرة من مشاكل الدرونيكوس .
- (٣٢٤) مايزال تاريخ وليم ثابتا ، وتقابل مقولته ٢ ــ أب ١١٧٧ ، مصنححا بــذلك غلطــه ١١٧٣ كسنة شهدت وفاة عموري واعتلاء بلدوين العرش .
- (٣٢٥) قد يكون جنيرا بالاهتمام ملاحظة ان المسطلحات المستخدمة هنا تذكرنا بالصبيغ التي يستخدمها الاباطرة الرومان في اضافاء الصلاحيات على نوابهم وعمالهم ، ويظهر مشرعو القدرن الثاني عشر انهم خلطوا صيفا من القانون والمختار منه ، ومن الممكن ان وليم استعد منهما (انظر محمد علم علم القانون المني ٢ / ١٧ / ١٠ د المختدسة علما منه ١ / ١٩ / ١٩ / ٢ / ٢ د وره / ١٥ / ١١ / ١٧ / ١٠) .
- (٣٣٦) كانت هذه السفارة مؤلفة من اندرونيكوس انفيلوس ، ويوحنا دوكاس ، ورئيس النبلاء ، وجورح سينياتس والكونت الاستكندر دي غرافينا (انظرر شالدون ــ ال كومينين : ٢ / ٥٥١) وكانت هذه هي البعثة الدبلوماسية الثالثة الكونت الاستكندر الى القدس مصا اتسى على ذكره وليم وكان لدى عدد قليل من شخصيات القرن الثاني عشر خبرة دبل ماسية اكثر وهدو نورماندي مسن جنوب ايطاليا ، وكان قد جرد من اراضيه في ثورة النبلاء ضدر وجدر الشاني ، وقد سافر جيئة ودهابا لبضعة سنوات بين بلاطي كونراد الثالث والقسطنطينية عاميا لاسترداد اراضيه بمساعدة اي من الطرفين ، واستخدمه القصران كمبعوث ، واستقر في أخر الامر في القسطنطينية حيث عهد اليه مانويل بقيادة القوات النورماندية ، وارسله في مهمة الى المانيا وصفيلية والى الاراضي المقدسة ايضا ، وقد ظهر اسمه وظل بارزا بشكل غير اعتيادي لفترة طويلة من الزمن اي مسن عام ١٩٣٢ ايضا ، وقد ظهر اسمه وظل بارزا بشكل غير اعتيادي لفترة طويلة من الزمن اي مسن عام ١٩٣٢ وحتى عام ١٩٧٧ على الاقل (انظر شالدون ــ ال كومينين : ٢ / ٥٥١) .
- (٣٢٧) من المحتمل أن المعاهدة التي يشير وليم اليها هي ذلك التي عقدها عمسوري اثناء زيارتــه لمانويل في عام ١١٧١ وكانت احداث متنوعة قد تدخلت لتأجيل تذفيد المعاهدة (انظر كتاب ٢٠ فصلا ٢٢ و ٢٣) .
- (٣٢٨) لقد وصدفت هذه المفاوضات بشكل مطول بعض الشيء، ولا شك أن دلك كان بحكم عمل وليم انذاك كمستشار رئيسي الملك قكان مسؤولا مباشرة عن المفاوضات مع فيايب ، وبما أن وليم كان خائفا من نوايا فيليب في تكنيب البلاط اللاتيني في نظر المكام الفربيين ، فهو لا يسرد فقط اخبار

```
المقاوضات بالتقصيل هنا ، بل يبدو ايضا بأنه بعث برسائل حول الموضوع نفسه . وهكنا فسان كلا
من روبرت أوغد تورغيني ، ووليم أوف تيوبيرغ ـ اللذين لم يعدش أي منهما غترة كافية ليتمكن من
              قرامة كتاب وليم - قدم وصنفا موجزا الى حد مالهذه الأحداث كما رواها وليم .
( ٣٧٩ ) لم يوفر وليم وهنا صديقه ريدوند صاحب طراباس من حمل حصته من اللوم على الخفاق
                                                                         المقاوشيات ،
                                                      ( ۳۳۰ ) يطرس الأول: ٥،٥.
                                                    ( ۳۳۱ ) ۱ _ تشرین اول ۱۱۷۷ .
( ٣٣٢ ) جاولي ( انظر الكتاب ٢٠ _ الحاشية ٢٨ ) ويدعوه بهاء الدين ( المحاسن اليوسفية ص
                                                                       A4 ) المملوف ،
  ( ٣٣٣ ) نراتي ٢٠٢٠ . وتصرف وليم وفي اماكن اخرى بالنصوص حتى توائم مقاصده .
                                                        ( ۲۳۶ ) المزامير ۱۰ / ۲۲ ، ۱۰ .
                                                        ( ۳۲۵ ) المؤلمير : ۲۰ / ط ،
                                                           ( ۲۲۳ ) المزامير ۲۷۱ .
                                                       ( ۳۳۷ ) المزامير : ۹۳ / ۱۹ .
                                       ( ۳۲۸ ) ريما نظلا عن فرجيل ، آنا : ۹ ، ۷۱۷ .
                                                        ( ۲۲۹ ) الزامير ۲۲ / ۲۲ .
( - 74 ) من المحتمل ان يكون وليم قد رافق الملك في هذه العملة ، لان استخدام لغة الشخص الاول
                               هنا ودقة التفاصيل، وكمال وصفه يشير الى هذه الحقيقة .
( ٣٤٦ ) يذكل روهرخت عن نواد كه تعريف الطواسين بانها اسم اطلق على قوات كان لها اهمية
نهنية ، وقرأ سالحلام بانها تعني حرفياء عبيد سود ، او مماليك ( انظر ر ، روه رخت تاريخ مملكة
                                       القيس ١١٠٠ _ ١٣٩١ من ٢٧٧ _ الماشية ١ )
                                              ( ٣٤٧ ) هذا هو الوصيف المعتاد للماليك .
( ٣٤٣ ) ينبغي القول ، السنة الرابعة ، ومرد هذا إما أن وليم استخدم هذا السنة التقويمية ، أو
                    سقطة اللم، وهذا هو المرجح، والتاريخ هو ٢٥ ... تشرين ثاني ١١٧٧ .
                                                              ( 788 ) الحميا ٩ / ٢
                                                                ( ۲۶۰ ) يونيل ۱ ر ٤
                                                           ( ۲۶٦ ) التخية ۲۲ / ۲۷
                                                             ( ۲۵۷ ) الشميا . ۲۹۲
                                                           ( ABY ) التخية : TT / TT
                                                            ( ۲۵۹ ) جهمس : ۱۱/۱۷
                                                          ( ۳۰۰ ) المَرو ، . ۱۹ / ۱۳
                                                          ( ۲۵۱ ) الفروح . ۲۰۱ V
                                                      (۲۰۷) پیرسپوس سات 👂 📭
                                             ( ۲۵۳ ) وصل الى بلايد أن خريف ١١٧٨ .
                                                          ( ۲۰۱ ) الزامير : ۹۱ / ۱۸
  ( ٣٥٥ ) هذه العبارة مرة ثانية هي مصطلح يعني سنة ملكية بدأت من يوم اعتلاء العرش .
( ٣٥٦ ) تعتبر هذه القائمة نات اهمية ليس فقط في انها تضع وليم على رأس الوفد ، بــل ايضـــا
بسبب حذف اسماء العديد من رجال الدين ويشكل ملموظ اسم البطريرك امالرخ ورئيس اسساقة
الناصرة حيث كانا مسئين تقدما في العبر وضعيفين يصعب عليهمــا القيام بــالرحلة ، وقــد نهـــب
بطوس ، رئيس شمامية القير القدس كممثل شخصي للبطريرك ، مع أن وليم لايذكر هـــته الحقيقــة
                     ( انظر ج ، د مانس مجموعة وثائق المجامع المقدسة الجديدة ج : ٢٧ )
                                                        ( ۲۰۷ ) تمرین اول ۱۱۷۸ .
```

```
۲۵۸ • التكرين ۱۰ ۲۲۰
```

(۲۰۹) ۲۱ ـ انار ۲۱۷۹

(٣٩٠) كان الاسكندر الثالث قد انتخب بابا في اواخر عام ١١٥٩ واتعقد مجمع اللاتيران الثالث ، النبي دعا الى عقده ، بشكل رسمي في ٥ لدار عام ١١٧٩ مسع أن رجسال الدين كانوا سـ مشال وفسد القدس سـ متجمعين في روما مند فترة من الزمن في حين وصل عدد قليل بعدما انعقد المجلس ، وكان الكبر واهم اجتماع للكنيسة عقد في الغرب لعنة قرون .

(٣٦١) كان تاريخ كتابة هنا بعد ٨ حزيران ١١٨١ ، وكانت مكتبة موضع تفاخر ، ولم يصلنا فهرس بمحتواها ، لكن من المنطقي الافتراض انها حوت جميع الكتب التي اشار اليها مرارا . (٣٦٧) ان قوله هنا وهو مخطىء : الشهر ، نفسه ، اكثر تسويفا ، حيث ارخ الحدث السابق بمصطلحات الاول من شهر آيار . أوكان عامفري أوف تيرون الذي كان بلدوين الثالث قد عينه كافلا للمملكة ، في عام ١١٥١ ، كان مصدرا للقوة لثلاثة ملوك منتابعين ، لم يكن مقاتلا شسجاعا فحسب ، بل كان قائدا عسكريا حكيما ايضا وحدثت وفاته في ٢٧ أيار عام ١١٧٩ .

(٢٦٣) تاريخ هذه المعركة هو ١٠ حزيران عام ١١٧٩ (انظر ستيفتوس من ٢٢١)

(۱۲۶)اليوب ۲۸ ، ۲

(٣٦٥) تم الاستيلاء على القلعة بهجوم عاصف في الثلاثين من أب عام ١١٧٩ .

(۲۲۱) المزامير : ۲۱ / ۲ ، ۲۱ / ۳ ـ

(۱۲۷) حبقوق ، ۱۲ ،۲

(۱۹۸۸) ملاشی ۲ م

(۱۲۹۹) ستانتیوس شیب : ۱۰ , ۷۰۱ .

(٣٧٠) يجب أن نلاحظ هنا أن وليم لا يعبر عن أية بهشة أزاء حقيقة أن الهدنة التي عقدها الملك لا تنطبق على طرابلس مع أن ريدوند صاحب طرابلس كان قد أكد منطالبه بالوصاية بعدكم كونه التابع الاكثر أهمية للمملكة (انظر الكتاب ٢١ ـ الفصل ٣)

(٣٧١) على هذا حصل وليم على الانن بالمفادرة في ٣٣ نيسان ١١٨٠ ، وبذلك يمكن التخمين انه وصل الى القسطنطينية في أواخر ايلول أو أوائل تشرين أول ١١٧٩ .

(٣٧٢) اطلق اسم الكسيوس عليه تيمنا باسم امبراطور فترة الحملة الصليبية الأولى ، وقد كان ابنا لماريا الانطاكية ، الزوجة الثانية لمانويل .

(٣٧٣) كانت هذه بيرثا أوقد سولزياخ ، وقد غير اسمها الى ايرين ، ولم تلد اي ولد ، الامر الذي ادى الله الذي ادى الى بعض الذقور من جانب مانويل الذي كان يخشى من ان الزواج كان واقعا تحت لمنة ، وقد اوقات معظم وقتها خلال اعوامها الاخيرة على الاعمال الورعة (انظر س ، بيهال .. شخصيات بيزنطية .. السلطة الثانية ، ص ١٧٠ .. ١٩١)

(٣٧٤) كان لويس السابع قد اصبح ملكا اثر وفاة والده في عام ١٩٣٧ ولذلك فقد حكم اكتر من الربعين عاما وليس اكثر من « خمسين ، عاما عندما توفي في عام ١٩٨٠ .

(٣٧٥) هذا سرد هادىء بشكل استثنائي وريما مرده للحقيقة التي شكلت غيبة الأمل الكبرى في حياة وليم ان الدليل الوحيد للشعور هو الدليل السلبي الذي يخفق في وصدف خصصه الناجيح في اية طريقة ، يصدف اردول هذا الانتخاب وصدفا طريلا ، وتبعا لاردول كان وليم موضع اختياره رجال الدين ، الا انه كان من المعتاد بالنسبة لرجال الدين ان يقدموا اسمين الى الملك لاختياره النهائي ، وبدلت اغنس كل نفوتها القوي لمصلحة هرقل المرشح الاخر المعين ، وفعلت ما ارادته (انظر ل ، ديم ماس لاتري ... تاريخ اردول وبرنارد الخازن ص ٨٢ .. ٨٢) .

(٣٧٦) كانت ايزابيل ابنة عموري من زواجه الثاني من الاميرة الاغريقية ماريا ، ولدلك فقد كانت اختا غير شقيقه لبلدوين الرابع ، وشكلت زواجاتها المكتررة جوهر السياسة لمملكة القدس الاغيرة (انظرح ، ل ، لامونت الملكية الاقطاعية في المملكة اللاتينية في القدس ١٠٥٠ ص ١٢٩١ ص ١٢٩) ،

```
-40.9-
( ٣٧٧ ) كان فيليب صاهب نابلس ، سيد الناوية قد ورد دكره مرارا في هذه الصفحات . وبالنسبة
                      لنسب همفري أوف تبرون _ انظر الامونت _ الملكية الاقطاعية خس ٣٥ .
( ٣٧٨ ) لم تحقط هذه الوثايقة . ومن المفترض انها أعدت في شهر ايلول من عام ١١٨٠ وتقدم دليلا
واضحا على أن وليم كان مايزال يذفذ أأواجبات الرسمية للمستشار مع أن مجموعة معانية له كانت
                                                                     تسيطر على البلاط .
( ٣٧٩ ) حدثت وفاة مانويل في ٢٤ ايلول عام ١١٨٠ ودفع ولع وليم بالارقام الكاملة الى تخصيص
ثلاث سنوات اضافية افترة حكم مانويل ، وربما نتجت هنه الغطيئة من اخفاقه في اثبات عام وفساة
  يوحنا التي كانت قد حدثت في عام ١١٤٣ . ( انظر ف. . شالدون .. أل كومينين : ٢ ، ٢٠٦ ) .
( ٢٨٠ ) كان الاعتقاد بالسحر والشعونة والكهانة واسع الانتشار في الشرق والغرب ايضما وطلب
من الإمبراطور ماذويل وهو على فراش موته أن يوقع وثيقة رسمية لطرد منجميه ولتحسريم التنجيم
                                                         على انه مخالف لتعاليم الكنيسة .

    ( ۳۸۱ ) الفصل الرابسع _ وكان لوغثتسي وكاناكلييدوس مـن الموظفين الأبنى مـكانة في الامارة

   الامبراطورية ، وكانت اعمالها مرتبطة بالادارة مع شيء من الاهتمام بالانفاق الامبراطوري .
 ٣٨٢ ) لم تكن هذه الثورة المخفقة سوى مؤشرا على الاضطرابات الاكثر خطرا التي ستظهر على
                                                    القور، ( انظر القصول : ١٠ ـ ١٣ )
                                                              ( ٣٨٣ ) الاحتال: ١٨ ١ ٣ .
                                                               ( ۲۸٤ ) المزامير : ۸۵ ، ۵
                                                                ( ۳۸۰ ) متی : ۱۲ , ۲۰
                                                         ( ۱۸۸ ) هوراس : ۲ ۱ ۱ ۱۹۹۸
                                        ( ۳۸۷ ) اولید: آنا ۱ ۱ ۲ ۲ ۲ ، وهیر ۲۰ ۲ ۲ ۲ ۲ .
                                                          ( ۸۸۸ ) المزامير : ۱۹۷ / ۱۸۰ .
                                  ( ٣٨٩ ) يقدم طردهم امتمانا هاما حول القوة الاقطاعية .
                                                  ( ۳۹۰ ) روبن الثالث ۱۱۷۵ ـ ۱۱۸۵ .
                                        ( ٣٩١ ) تول الاسكند الثاني في ٣٠ ــ أب ١١٨١ .
 ( ٣٩٢ ) هنالك بعض التشوش في عبارة العلاقات هذه ، فمن المحتمل أن هز الدين يمشل عز الدين
قسطب الدين ، معسا يعني ان وليم
                                     الذي كان ابنا لقطب الدين أخو نور الدين وربما قصد من
عكُّس الْقُلاقة للَّابِ والآبُن ، وكَان عز الدين هو الدي ا ســـتولى بـــالفعل على حلب كميراث له في ذلك
 الآونة وتبادلها بعد فترة قصيرة مع أخيه عماد النين ( انظر بهاء النين ، المصاسن اليوسساية ص
                             ٨٠ ـــ ٨١ ) ومن المؤكد ان وليم تلقى معلومات منرواية شفوية .
 ( ٣٩٣ ) استمر اتحاد الموارنة مع اللاتينيين حتى اليوم الحالي . انظر مقالة كتبها م . سبينكا
            ، اثر الحملات الصليبية على المسيحية الشرقية ، حقادة في اطر التاريخ المسيحي
                     ( ٣٩٤ ) كانت زيارته الأخيرة أيام قصح ١١٨٠ ( انظر القصل الأول ) .
( ٣٩٥ ) هذا هو انفجار وليم الأول المباشر ضد هذا الزوج ، اللذين كانا على الارجع مسؤولين عن
المنانه البطريركية ، أن تعبيرا كهذا بعاطفة طليقة غريب لدى مؤرخنا ويدل على أنه كتبه إما في عام
١١٨٤ بعد وفاة اغذس ، التي يؤرها لامونت في اواخر عام ١١١و مطلع عام ١١٨٤ (انظر ح ل .
```

(۳۹۱): متی ۱۲ ر ۲۰ (٢٩٢) ربعا تمت المصالحة في وقت مبكر قديكون ٢٧ نيسسان عام ١١٨٢ ، ومسا يزال بساقيا في القدس وشيقة هامة جدا من ذلك التاريخ قدم فيها بلدوين الرابع هبة لبعضرا لعشور في تيرون الى وليم رئيس اساقفة مدينة مدور ، وشهد على الوثيقة ريموند صاحب طراباس بالاضافة الى نبلاء عظماء لغرين ، وختمها وليم بندسه كمستشار . وتتضمن هذه الصفة ، التي تعب بمثبابة اعتياز سخى

قيام وانعطاط النبلاء الفرنجة في سورية في ايام المسروب المسليبية ، دورية تساريخ جنوب

شرقي أوروباً: ١٩٣٨] ٣١٣ .

لوليم ، قد ... ، يعني ... ليس فقط أن المونة قد أعيد تأسيسها بين ريموند والملك ، بل أيضا أن وليم كان عاملاً هاما في ذلك المل البهيج . (روهرخب ... سجلات رقم ٦١٥) .

(۲۹۸) الزامير : ۷ / ۱۹

(۲۹۹) متی : ۱۸ / ۱۸

(٤٠٠) جاء هذا التحليل لشاعر الاغريق نتيجة لمعرفة وليم وخبسرته بالاحوال كما ان امراكه لاحمية الاختلافات الدينية كعامل في الثورة له اهمية خاصة ، وهذا مسؤكد من المصادر الاغريقية (انظر فازلييف ـ تاريخ الامبراطورية البيزنطية : ٢ / ٧٧)

(201) قبل الدؤرخون الاغريق عموما هذا الاتهام بوجود علاقات محرمة مع الامبـراطورة التسي كانت الأن الوصية المسماة (انظر ديهل .. شخصيات بيزنطية السلطة الثانية عن ١٩٥) .

(٤٠٢) انظر الكتاب ٢٠ ـ الماشية ٤ .

(٣٠٣) يؤكد هــنا التشسويه الكاربينال الروساني اهمية العنصر البيني في كراهية الاغريق اللاتينيين ، ولم تكن الاهمية السياسية او الاقتصادية اللاتينيين بل بالاحرى نجاح اللاتينيين في كسب موافقة مانويل على اتحاد ممكن الكنيستين اللاتينية والاغريقية تحت رئاسة رومانية هي التي اعطت الثوراهنه المعدة والتعصب ، وجمعت اجزاء جنة الكاربينال فيما بعد ومنصت دفنا لائقا (انظر إ ، جبون انحدار وسقوط الامبراطورية الرومانية - ط . ح . ب . بري : ٢ / ٢٧٢) . (١٠٤) لقد اهمل اثر هذه المجازر على دول المن التجارية الايطالية وخاصة على البندقية ، التي كابنت الاسوا ، وكانت الحملة الرابعة قد مثلت مرارا بانه مشروع اعمال عبر قد اسحان البندقية ، التي ولم يوافق على هذا الرابعة قد مثلت مرارا بانه مشروع اعمال عبر قد اسحان البندقية ، التي مجزرة على هذا الرابع الابناء والبنات والاقارب البعيدون اسكان البندقية النين فادوا ارواحهم في مجزرة عام ١١٧٧ هذه ومن المفيد ان نعرف ان بعض اللاتين لم يوافقوا على قساوة الانتقام حتي وان كان الاخذ بالثار . هذا ومن المؤكد ان وليم قد حصل على معلوماته من هؤلاء اللاجئين . حتي وان كان الاخذ بالثار . هذا ومن المؤكد ان وليم قد حصل على معلوماته من هؤلاء اللاجئين . فنق ابنها الكسيوس بشكل مشابه في العام نفسه ، وتزرح في هذا الوقت ايضا وبشكل رسمي صن الامبراطورة الفرنسية الشابة اغنس التي كانت انداك في حوالي الثانية عشر مسن عصرها (فساز لييف . تاريخ الامبراطورية البيزنطية : ٢ / ٢١) .

(٤٠٦) تقاعس وليم في ذكر الاتهام الذي قدمه الكتاب المسلمون ضد ارتاط على انه اول من خرق الهدنة ذكر هذا فيما بعد في الحر هذا الفصل وقد اتهم كل فريق بخرق الهدنة (انظر سستيفنسون .

١٠٧) كان صالاح النين كردي الاصل .

(٤٠٨) طمست مقدرة الصليبيين اللاتينيين وجيرانهم العرب على العيش بامان مع بعضهم بعضا في ثنايا روايات اخبار الحرب. ومع ذلك فهنا مثال وانفسح لتعاون كهنا الذي كان مستمرا منذ سندات.

(٤٠٩) القصد من هذا النص اثبات أن وليم لم يكن سوريا مع أنه ولد أي فلسطين .

(110) لم يشعر وليم انه يملك ما يكفي من المطومات او الاهتمامات بالامور المسكرية حتى يتولى نقد الاستراتيجيات والتطبيقات .

(٤١١) متى : ٢٦ / ٥٣ ويعكس هذا المقطع أراء وليم الخاصة حول العلاقة الصحيحة بين رجال الكنيسة والمحاربين وحدثت هذه الاحداث في شهر تماوز مسن عام ١١٨٧ . (سستيفسون : ٢٧٨ سبع ٢٢٨)

(٤١٣) انظر من ١٠٧٤ الماشية .

ر ١٤١٠) امتدت هذه المملة الى شمال شرق سورية من شهر ايلول من عام ١١٨٧ حتى شهر أب من عام ١١٨٣ ، ويتذكر وليم هنا موقف اللاتين في عام ١١٨٧ قبل ان تصبح نتيجة الصلة معروفة (انظر ستيلاسون : ٢٣٩ – ٢٣٠) ،

```
( 114 ) سقط ذكر اليوم والشهر من النمن .
```

- (٤١٠) استمرت صداقة بلدوين الرابع مع وليم على الرغم من العداء الذي يكنه له فريق البلاط . ولابد ان قرار وليم يوقف الكتابة قد تم قبل هذا ، في ٢٠ كانون الأول عام ١١٨٧ .
 - (۲۱۱) شباط ۱۱۸۳ .
- (۱۹۷) اصبحت هذه الفريبة ، التي فرضت لتلبية مساعدات طارئة كبيرة ، نصونجا افسرض الفرائب في الفرب ، ومن المهم أن تلاحظ أن موافقة الناس والنبلاء المنبين والكنسيين ، مفصساة في افتتاح الوثيقة الفطة الاكثر نظاما وشمولية المرض الفنرائب التي استنبطت جتى الآن بسوساطة السلطات الاقتلاعية الموقد على كل من هنري الثاني وفيليب الثاني كنموذج ، للعشر الذي كان السلطات الاقتلاعية أ، وقد اثرت على كل من هنري الثاني وفيليب الثاني كنموذج ، للعشر الذي كان يجمعه صلاح الدين وضريبة الخرى ومن المحتمل جدا أن وليم نفسه أعد مسودة هذه الوثيقة . وحتى ١١ حزيران من عام ١١٨٣ ، وأن الاستسلام جسرى في اليوم الأخير هسنة [المحساسن اليوسفية : ٨٩] .
- (194) وصدف وليم هنا طرائق سياسة الحزب في المملكة في ذلك الحين . وجرى تحديد أن اغنس دي كورتني ، والدة الملك ، والبطريرك كأنّا زعيمين للحزب . ولم يكن حسزب وليم هسو المشسار اليه باعتماده على شائعة أو رواية .
- (٤٢٠)هذا من التقول المقضلة لدى وليم وكذلك الحال لدى مدارس القسانون في الغسرب ، ويعسود صداها الى تيرنس لكتها لم تستخدم كثيرا وقليل من الافراد من عرف اصلها .
 - (٤٢١) مقتيس من لوقا ١٤ _ا ٢٨ ... ٣٠ .
- (٤٢٢) هنالك حدّف في النص عند هذه النقطة ، وجرى اقتراح المعنى المعتمل داخل هسامنرتين ، ولابد من الاشارة الى أن وليم ينتقد هنا اصدقاءه ، ومن الواضيح أنه يعتبر احتياجات الدولة بسانها تقوق مصالح الحزب حتى وإن كان حزبه .
- (٤٣٣) ينتقد وليم هنا استراتيجية الهيش ، وينتقد في هسنه المرة اسستراتيجية ارناط الذي كان القائد الحقيقي في انتصار بلدوين الرابع على صلاح الدين في عام ١١٧٧ . وربما عكس هسذا رايا لانه من المؤكد أن معلومات وليم أثت من نبلاء كاثوا معسارضين لأرناط يقسدر مسا كانوا معسادين لكن .
- (٤٧٤) لابد أن أمال وليم ورغباته قد جعلته يرى اختيار ريموند صناحب طرابلس بالاجماع فعليا ، ولعل خصوم ريموند الرئيسين لم يكونوا في الانجتماع .
- (٤٢٥) تاريخ مقادرته هو ١٧ ــ ايلول ١١٨٣ (انظر روهرخت ــ تاريخ ملوك القدس: ٤٠٩) (٤٢٨) من المحتمل أن الحالة النهنية التي كشفتها هذه الملاحظات الافتتساحية كانت مستحونة عليه في عام ١١٨٧ ، عندما كانت النهاحات المتكررة لصلاح الدين والتي تتوجت بالصفعة الموجهة للوزنجة برحيله الى الشمال دون أن يابه بعقد هدنة ، ولا بد أنها كانت مثبطة للقاية ، وكان قدريق البلاط المعادي مايزال مسيطرا ومن المؤكد أن وليم لام عجزه وعدم كفاءته وحمله مسؤولية نجاحات صلاح الدين ، ومن المحتمل أن حقيقة أنه كان يدون بداية سلسلة الاخطاء القادعة هذه ــ أي زواج صلاح الدين ، عد ابرزت مشاعره في هذه الاونة . (وأواخر عام ١١٨٨) .
 - (٤٣٧) أشارة الى فرجيل: ٧ / ٢٢ . (ايكل)
 - (٤٢٨) ايضًا اشارة الى فرجيل: ٣ / ٩٠ . (ايكل) .
 - (۲۲۹ ارمیا : ۱۸ / ۱۸
 - (٤٣٠) هوشع : ١٤ ٩ وهذا من النقول المعبية اليه .
 - (۲۲۱) اشعیا : ۱ / ۵ ₋ ۳ .
 - (٤٣٢) اللاوبين ... التوطئة .
- (٤٣٣) قد يفيد هذا معرفته بكتاب تشر ليوسفيوس وذلك بالاشاقة للتاريخ القديم الذي غالبا ما نقل عنه .

- 4014-

- (٤٣٤) وردت هذه العبارة هذا وفي التمهيد ، وتوحى انهما كتبا ربما في الوقت ذاته ،
- (٤٣٥) من المؤكد أن شعاع الأمل بالمستقبل هو نتيجة نقل الوصاية من كي لوزنفنان الى ريموند صاحب طراباس .
- (٤٣٦) لابد أن هذه الأحداث قد جرت في مطلع عام ١٩٨٤ . وكان دليل سخط الملك وأضخا بشكل كالحد في اجتماع ٢٥ تشرين الثاني عام ١٩٨٣ . ومن المحتمل أن الحملة لنجدة الكرك قد صرفت اهتمام الملك لمدة شهر تقريباً . ولم يكن بأمكانه أن يستأنف عداءه نحو غي قبل نهاية شدهر كانون الأول . واستمرت بعد ذلك سلسلة الأحداث المسرودة هنا بالتعاقب في تواتر مستمر حتى عكا .
- (٤٣٧) من الواضح ان وليم متعاطف مع مسلك هرقل هسذا أحسد الامثلة القليلة الذي يشسير فيه بوضوح الى موقفه نحو منافسة الناجع بالفوز بالبطريركية .
- (٤٣٨) اخبر ابن جبير عندما زار عكا في ايلول ١١٨٤ بان الملك .. ودعاه ملك عكا .. محجوب عن النظر ، لانه مصاب بالخدام ، واضاف ان صاحب طرابلس وطبرية كان ابرز شخصيات الفرنجة واقواهم واوضع انه جدير بالعرش لانه كان حاد الذكاء والبدراعة (روهدرخت ـ الوشائق . ٣ / ٤٥١ ـ ٤٥٥) .

المسادر

Anderson, Romola, and R.C. Anderson. The Sailing Ship. London, 1926.

Archer, T.A. «On the Accession Dates of the Early Kings of Jerusalem», English Historical Review, IV (1889), 89, 105.

Auber, C.A., Abbé. Histoire générale civile, religieuse, et littéraire du Poitou. 9 vols. Fontenay-le-Comte, 1885 - 1893.

Baldwin, M.W. Raymond III of Tripolis and the Fall of Jerusalem (1140 - 1187). Princeton, 1936.

Beaumont, A.A., Jr. «Albert of Aachen and the County of Edessa», The Crusades and Other Historical Essays Presented to Dana C.Munro, pp. 101-38. New York, 1928.

Beazley, C.R. The Dawn of Modern Geography. 3 vols. London, 1897 - 1906.

Beha ed-Din. The Life of Saladin (1137 - 1193 A.D.). Trans. by C.W. Wilson; rev. by C.R. Conder. London, 1897. Palestine Exploration Fund, Publications.

Bongars, J., ed. Gesta Dei per Francos. 2 vols. in one. Hanover, 1611.

Bréhier, L. L'Eglise et l'Orient au moyen âge. 5 th ed. Paris, 1928.

Byrne, E. H. «The Genoese Colonies in Syria», The Crusades and Other Historical Essays Presented to Dana C. Munro, pp. 139 - 82. New York, 1928.

Genoese Shipping in the Twelfth and Thirteenth Centuries.

Cambridge, 1930. Mediaeval Academy of America, Monograph I.

«Genoese Trade with Syria in the Twelfth Century», American Historical Review, XXV (1919-20), 191-219.

Cambridge Medieval History, The. 8 vols. London and New York, 1911 - 1936.

Chalandon, F. Les Comnène; études sur l'empire byzantin au XIe et XIIe siècles.

Vol. I: Essai sur le règne d'Alexis Ier Comnène (1081 - 1118). Paris, 1900. Société de l'École des chartes, Mémoires et documents, Vol. IV.

Vol. II: Jean II Comnène (1118 - 1143) et Manuel I Comnène (1143 - 1180). Paris, 1912.

Histoire de la domination normande en Italie et en Sicile. 2 vols. Paris, 1907.

Chalandon, F. (Continued) Histoire de la première croisade jusqu'à l'élèction de Godefroi de Bouillon. Paris, 1925.

Chartrou, Josèphe. L'Anjou de 1109 à 1511. Paris, 1928.

Chevalier, U. Répertoire des sources historiques du moyen âge: Bio-bibliographie, New ed. 2 vols. Paris, 1905 - 1907.

Colvin, Mary Noyes, ed. Godeffroy of Boloyne; or, The Siege and Conqueste of Jerusalem, by William, Archbishop of Tyre. Translated from the French by William Caxton and Printed by Him in 1481. London, 1893. Early English Text Society, Extra Series, Vol. LXIV.

Corpus Juris Civilis, ed. by P. Kreuger and T. Mommsen, Vol. I. Berlin, 1882.

(1101 - 1118)», Revue de l'Orient latin, IX (1902), 384 - 465; X (1903 - 4), 372 - 405; XI (1905 - 8), 145 - 80, 453 - 85; XII (1909 - 11), 68 - 103, 283 - 326. Incomplete. Peter der Eremite. Leipzig, 1879.

Hagenmeyer, H., ed. Anonymi gesta Francorum et aliorum Hierosoly-mitanorum. Heidelberg, 1890.

Ekkehardi Uraugiensis abbatis Hierosolymita. Tübingen, 1877.

Epistulae et chartae ad historiam primi belli sacri spectantes quae supersunt aevo requalis ac genuinae. Innsbruck, 1901.

Fulcheri Carnotensis historia Hierosolymitana (1095 - 1127). Heidelberg, 1913. Galterii Cancellarii bella Antiochena. Innsbruck, 1896.

Jalphen, L. Le Comté d'Anjou au XIe siècle. Paris, 1906.

laskins, C.H. The Normans in European History. Boston and New York, 1915.

The Renaissance of the Twelfth Century. Cambridge, 1927.

lefele, H., trans. Albert von Aachen, Geschichte des ersten Kreuzzugs. 2 vols. Jena, 1923.

leyd, W. von. Histoire du commerce du Levant au moyen-âge. Ed. and trans. by Furcy Laynaud. 2 vols. Leipzig, 1885 - 1886.

lildt, J.C. «The Ministry of Stephen of Perche during the Minority of William II of Sicily», Smith College Studies in History, III (1918), 139-86.

litti, P.K. History of the Arabs. 2d ed. London, 1940.

litti, P.K., trans. An Arab-Syrian Gentleman and Warrior in the Period of the Crusades; Memoirs of Usamah ibn-Munqidh. New York, 1929. Records of Civilization, Sources and Studies.

Iusseini, S.A.S. «Inscription of the Khalif El-Mustansir Billah 458 A.H. (= A.D. 1065)», Palestine, Department of Antiquities Quarterly, IX (1942), 77 - 80.

skenderian, Galust Ter-Grigorian. Die Kreuzfahrer und ihre Beziehungen zu den arienischen Nachbarfürsten bis zum Untergange der Grafschaft Edessa. Weida. i. Th., 1915.

Ioranson, E. «The Alleged Frankish Protectorate in Palestine», American Historical Review, XXXII (1926 - 27), 241 - 61.

«The Great German Pilgrimage of 1064 - 1065», The Crusades and Other Historical Essays Presented to Dana C. Munro, pp. 3 - 43. New York, 1928.

«The Palestine Pilgrimage of Henry the Lion», Medieval and Historiographical Essays in Honor of James Westfall Thompson, pp. 146 - 225. Chicago, 1938.

King, E.J. The Knights Hospitallers in the Holy Land. London, 1931.

Klein, C. Raimund von Aguilers. Berlin, 1892.

Knappen, M.M. «Robert II of Flanders in the First Crusade», The Crusades and Other Historical Essays Presented to Dana C. Munro, pp. 79 - 100. New York, 1928.

Kohler, C. «Chartes de l'Abbaye de Notre-Dame de la Vallée de Josaphat en Terre-Sainte (1108 - 1291)», Revue de l'Orient latin, VII (1899), 108 - 222.

Kretschmayr, H. Geschichte von Venedig. 3 vols. Gotha, 1905 - 1934.

Krey, A.C. «A Neglected Passage in the Gesta», The Crusades and Other Historical Essays Presented to Dana C. Munro, pp. 57 - 78. New York, 1928.

«William of Tyre: The Making of a Medieval Historian», Speculum, XVI (1941), 149-66.

Krey, A.C., trans. The First Crusade. Princeton, 1921.

David, C.W. Robert Curthose, Duke of Normandy. Cambridge, 1920. Harvard Historical Studies, Vol. XXV.

Dawes, Elizabeth A.S., trans. The Alexiad of the Princes Anna Comnena. London, 1928.

Delisle, L., ed. Chronique de Robert de Torigni, abbé du Mont-Saint-Michel. 2 vols. Rouen, 1872 - 1873.

Diehl, C. Figures byzantines, 2d Series: Byzance et l'Occident à l'époque des croisades. 3 d ed. Paris, 1909.

DuCange, Charles du Fresne, Sieur. Les Familles d'outre-mer. Paris, 1869. Collection de documents inédits sur l'histoire de France.

Duncalf, F. «The Peasant' Crusade», American Historical Review, XXVI (1920-21), 440-53.

«The Pope's Plan for the First Crusade», The Crusades and Other Historical Essays Presented to Dana C. Munro, pp. 44-56. New York, 1928.

Duncalf, F., and A. C. Krey. Parallel Source Problems in Medieval History. New York and London, 1912.

Dussaud, R. Topographie historique de la Syrie antique et médiévale. Paris, 1927. Haut-commissariat de la République Française en Syrie et au Liban. Service des antiquités et des beaux-arts. Bibliothèque archéologique et historique, Vol. IV.

Eginhard. «Annales Laurissenses et Einhardi», Monumenta Germaniae historica, Scriptores, I, 124 - 218. Hanover, 1836.

«Vita Karoli Imperatoris», Monumenta Germaniae historica, Scriptores, 11, 426-63. Hanover, 1829.

Emerton, E. Mediaeval Europe (814 - 1300). Boston, 1894.

Fliche, A. Le Règne de Philippe Ier, roi de France, 1060 - 1108. Paris, 1912.

Funk, P. Jakob von Vitry, Leben und Werke. Leipzig and Berlin, 1909. Beiträge zur Kulturgeschichte des Mittelalters und der Renaissance, H. 3.

Gibb, H.A.R., trans. The Damascus Chronicle of the Crusades; Extracted and Translated from the Chronicle of ibn al-Qalanisi. London, 1932. University of London Historical Series, Vol. V.

Gibbon, E. The History of the Decline and Fall of the Roman Empire. Ed. by J.B. bury. 7 vols. London, 1896 - 1900.

Gindler, P. Graf Balduin I von Edessa. Halle, 1901.

Giry, A. «Les Châtelains de Saint-Omer (1042 - 1386)», Bibliothèque de l'Ecole des chartes, XXXV (1874), 325 - 55.

Gjerset, K. History of the Norwegian People, Vol. I. New York, 1915.

Gregorovius, F.A. History of the City of Rome in the Middle Ages. Trans. by Lady Hamilton. 8 vols. in 13. London, 1894 - 1902.

Gröber, G. Grundriss der romanischen Philologie. 2d ed. 2 vols. Strassburg, 1904-1914.

Grousset, R. Histoire des croisades et du royaume franc de Jérusalem. 3 vols. Paris, 1934 - 1936.

Hagenmeyer, H. «Chronologie de la première croisade (1094 - 1100)», Revue dé l'Orient latin, VI (1898), 214 - 93, 490 - 549; VII (1899), 275 - 339, 430 - 503; VIII (1900 - 1901), 318 - 82.

«Chronologie de l'histoire du royaume de Jérusalem, règne de Baudouin I

Mommsen, T., ed. C. Julii Solini collectanea rerum memorabilium. Berlin, 1864.

Morris, W. Britain and the Holy Land Prior to the Third Crusade. Unpublished Ph.D. thesis, University of Minnesota, 1940.

Munro, Dana C. «Did the Emperor Alexius I Ask for Aid at the Council of Piacenza, 1095?» American Historical Review, XXVII (1921 - 22), 731 - 33.

The Kingdom of the Crusaders. Student's ed. New York, 1935.

«The Speech of Pope Urban II. at Clermont, 1095», American Historical Review, XI (1905 - 6), 231-42.

Munro, Dana C., and others. Essays on the Crusades Burlington, Vt., 1903.

Muratori, L.A., ed. Rerum Italicarum scriptores ab anno aerae Christianae 500 ad 1500. 25 vols. in 28. Milan, 1723 - 1751; new ed. 1900. References are to the original edition.

Nicholson, R.L. Tancred. Chicago, 1940.

Norgate, Kate. England under the Angevin Kings. 2 vols. London and New York, 1887. Oman, Charles. A History of the Art of War in the Middle Ages. 2d ed. 2 vols. London, 1924.

Ordericus Vitalis. The Ecclesiastical History of England and Normandy. Trans. by Thomas Forester. 4 vols. London, 1853 - 1856.

Pantaleon H., ed. Historia belli sacri verissima... authore olim

Willelmo Tyrio... una cum continuatione... Cum praefatione

Henrici Pantaleonis atque ipsius authoris vita. Basel, 1564.

Paris, P. Guillaume de Tyre et ses continuateurs. 2 vols. Paris, 1879.

Pastoret, Claude. «Guillaume de Tyr», Histoire littéraire de la France, XIV (1817), 587-96.

Pocock, Edward, ed. Contextio gemmarum, sive Eutychii... annales... interprete Edwardo Pocockio. Arab. & Lat. Oxford, 1650.

Potthast, A. Bibliotheca historica medii aevi. 2d ed. 2 vols. Berlin, 1896.

Preston, Helen G. Rural Conditions in the Kingdom of Jerusalem during the Twelfth and Thirteenth Centuries. Philadelphia, 1903.

Prutz, Hans. Entwicklung und Untergang des Tempelherrenordens. Berlin, 1888.

Die geistlichen Ritterorden; ihre Stellung zur kirchlichen, politischen, gesellschaftlichen, und wirtschaftlichen Entwicklung des Mittelalters. Berlin, 1908.

Kulturgeschichte der Kreuzzüge. Berlin, 1883.

«Studien über Wilhelm von Tyrus», Gesellschaft für altere deutsche Geschichtskunde, Neues Archiv, VIII (1882), 93-132.

Rashdall, H. The Universities of Europe in the Middle Ages. 2 vols. in 3. Oxford 1805. Recueil des historiens des croisades. 16 vols. Paris, 1841 - 1906.

Documents arméniens, 2 vols.

Historiens grees, 2 vols.

Historiens occidentaux, 5 vols.

Historiens orientaux, 5 vols.

Lois, assises de Jérusalem, 2 vols.

Rey, E.G. Les Colonies franques de Syrie aux XIIme et XIIIme siècle. Paris, 1883. Riant, Paul, Comte. Expéditions et pèlerinages des Scandinaves en Terre Sainte au temps

Kugler, B. Albert von Aachen. Stuttgart, 1885.

Analecten zur Geschichte des zweiten Kreuzzugs. Tübingen, 1878.

Analekten zur Kritik Albert's v. Aachen. Tübingen, 1888.

Geschichte der Kreuzzüge. Berlin, 1880.

Neue Analecten zur Geschichte des zweiten Kreuzzugs. Tübingen, 1883.

Studien zur Geschichte des zweiten Kreuzzugs. Stuttgart, 1866. La Monte, J.L. Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem, 1100 to 1291, Cambridge, 1932. Mediaeval Academy of America, Monography IV.

«Rise and Decline of a Frankish Seigneury in Syria in the Time of the Crusades», Revue historique du Sud-Est Européen, Année XV (1938), pp. 301-20.

«Some Problems in Crusading Historiography», Speculum, XV (1940), 57 - 75.

«The Viscounts of Naplouse in the Twelfth Century», Syria, XIX (1938), 272-78.

«The Lords of Le Puiset on the Crusades». Speculum, XVII (1942), 100-18. Lane-Poole, S. The Mohammedan Dynasties. Westminster, 1894.

Lawrence, T.E. Crusader Castles. 2 vols. London, 1936.

Revolt in the Desert. New York, 1927.

Lees, Beatrice A., ed. Anonymi gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum. Oxford, 1924.

Records of the Templars in England in the Twelfth Century. London, 1935. British Acadamy, Records of the Social and Economic History of England and Wales, Vol. IX. Le Quien, M. Oriens Christianus. 3 vols. Paris, 1740.

Luard, H.R., ed. Matthaei Parisiensis, monachi Sancti Albani, chronica majora. 7 vols. 1872 - 1883.

Luchaire, A., ed. Louis VI le Gros: annales de sa vie et de son règne, 1081 - 1137. Paris, 1890.

Lundgreen, F. Wilhelm von Tyrus und der Templerorden, Berlin, 1911. Historische Studien, H. XCVII.

«Das Jerusalem des Wilhelm von Tyrus, und die Gegenwart», Neue kirchliche Zeitschrift, XX (1909), 973 - 92.

Madden, F., ed. Matthaei Parisiensis, monachi Sancti Albani, historia Anglorum, sive, ut vulgo dicitur, historia minor. 3 vols. London, 1866 - 1869.

Manitius, M. Deutsche Geschichte unter den sächsischen und salischen Kaisern, 911-1125. Stuttgart, 1889.

Geschichte der lateinischen Literatur des Mittelalters. 3 vols. Münich, 1911-1938.

Mansi, J.D., and others, eds. Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio. 53 vols. Paris, etc., 1759 - 1927.

Mas Latrie, L. de. «Essai de classification des continuateurs de l'histoire des croisades de Guillaume de Tyr», Bibliothèque de l'École des chartes, XXI (5 th ser., Vol. I; 1860), 38-72, 140-78.

Mas Latrie, L. de., ed. Chronique d'Ernoul et de Bernard le Trésorier. Paris, 1871.

Merriman, R.B. The Rise of the Spanish Empire in the Old World and the New. 4 vols. New York, 1918 - 1934.

Michaud, J.F., ed. Bibliothèque des croisades. 2d ed. 4 vols. Paris, 1829 - 1830.

Molinier, A. Les Sources de l'histoire de France des origines aux guerres d'Italie. 6 vols.

des croisades. Paris, 1865.

«Inventaire sommaire des manuscrits de l'Eracles», Archives de l'Orient latin, l (1881), 247 56.

Röhricht, R. Die Deutschen im Heiligen Lande. Innsbruck, 1894.

Geschichte des ersten Kreuzzuges. Innsbruck, 1901.

Geschichte des Königreichs Jerusalem, 1100 - 1291, Innsbruck, 1898.

Röhricht, R. ed. Regesta regni Hierosolymitani, 1097 - 1291. Innsbruck, 1893.

Regesta regni Hierosolymitani, 1097 - 1291. Additamentum. Innsbruck, 1904.

Rozière, E. de, ed. Cartulaire de l'église du Saint Sépulchre de Jérusalem. Paris, 1840. Salloch, Marianne. Die lateinische Fortsetzung Wilhelms von Tyrus. Greifswald, 1934.

Salmon, F.J., comp. Palestine of the Crusades: a Map of the Country. Pub. by Palestine Exploration Fund. Jaffa, 1937.

Schlumberger, G.L. Renaud de Châtillon. Paris, 1898.

Siedschlag, Beatrice N. English Participation in the Crusades, 1150-1220. Menasha, Wis., 1939.

Simonsfeld, H. Jahrbücher des deutschen Reiches unter Friederich I. Vol. 1: 1152-1158. Leipzig, 1908.

Spinka, M. «The Effect of the Crusades upon Eastern Christianity». Environmental Factors in Christian History, ed. by J.T.McNeill and others, pp. 252–85. Chicago, 1939.

Steenstrup, J.C.H., and others. Danmarks Riges Historic, Vols. I VI. Copenhagen, 1896-1907.

Stevenson, W.B. The Crusaders in the East. Cambridge, 1907.

Sybel, H. von. Geschichte des ersten Kreuzzugs. Düsseldorf, 1841; 2d ed., Leipzig, 1881.

Thorndike, L. A History of Magic and Experimental Science in the Middle Ages, Vols. 1-II. New York, 1923.

Tiedau, W. Geschichte der Chanson d'Antioche des Richard le Pelerin und des Graindor de Douay. Göttingen, 1912.

Vacandard, E. Vie de Saint Bernard, abbé de Clairvaux. 3 d ed. 2 vols. Paris. 1902.

Vasiliev, A.A. History of the Byzantine Empire. Trans. by Mrs. S. Raggin. 2 vols. Madison, Wis., 1928 - 1929. Wisconsin Studies in the Social Sciences and History, nos. 13-14.

Wiet, G. L'Egypte arabe de la conquête arabe à la conquête ottomane. 642 - 1517 de l'ère chrétienne. Paris, 1937. Vol. IV of Gabriel Hanotaux, ed., Histoire de la nation égyptienne.

Wilken, F. Geschichte der Kreuzzüge nach morgenländischen und abendiändischer Berichten. 7 vols. Leipzig. 1807 - 1832.

Yewdale, R.B. Bohemond I. Prince of Antioch. Princeton, 1924.

Zacher, Gustav. ed. Die Historia orientalis des Jacob von Vitry. Königsberg, 1885.

المحتوى

```
٢ ــ توطئة
               ٧ .. رحلة لويس السابع الى الشرق
                      ٩ ــ رسالة اودو الى سوكر
                         ١١ ... بداية الكتاب الأول
                        ١٨ _ بداية الكتاب الثاني
                        ٣٠ _ بداية الكتاب الثالث
                        ٥٢ _ بداية الكتاب الرابع
                      ٥٥ _ بداية الكتاب الخامس
                      ٦٥ _ بداية الكتاب السادس
                       ٧٧ _ بداية الكتاب السابع
                     ۹۲ نے من تاریخ ولیم الصوري
                      ٩٤ _ تحرك الناس في الغرب
           ٩٦ ـ أمبراطور المانيا يتوجه نحو الشرق
              ٩٨ .. ماواجه الامبراطور من مشاكل
              ١٠٠ - الادلاء يتغاون عن الامبراطور
                 ۱۰۲ ـ ملك فرنسا يعبر البوسفور
      ۱۰۷ ـ ملك فرنسا يتابع مسيرة نحو المسوس
           ١٠٩ ـ الجيش الفرنسي يعاني من هزيمة
                               ١١١ نـ نجاة الملك
          ١١٤ ـ أمير انطاكية يستقبل الملك الفرنس
       ١١٦ _ وهدول الامبراطور كوثراد الى سورية
                  ١١٧ ــ ملك فردسا يفادر انطاكية
١٢٠ ـ الكتاب السابع عشر نه الاستيلاء على عسقلان
                   ١٢٠ ــ عقد اجتماع عام ل عكا
                     ۱۲۲ ـ القرار بحصار دمشق
                      ۱۲۲ - وصف اوضاع دمشق
· ۱۲۹ ـ الفرنجة يشقون طريقهم وسط بسائين دمشق
                         ۱۲۸ ــ قدوط اهل دمشق
                  ١٣٠ ــ اتعدام الطعام في العسكر
           ١٣١ ... مسؤولية الخيانة في حصار بمشق
                   ١٣٤ ـ عودة الامبراطور كوثراد
             ١٣٥٠ _ نور الدين بجتاح منطقة انطاكية
         ١٣٧ ... ذور النين يعامل المنطقة حسب هواه
                  ١٤٠ ــ وقوع كونت الرها بالاسر
                            ١٤١ ـ اعادة بناء غزة
                     ۱٤٣ ــ نزاع بين الملك ووالنته
```

```
١٤٥ _ تقسيم الملكة بين الأم والابن
              ١٤٧ ـ سلطان قونية يجتاح منطقة الرها
 ١٤٩ ـ امبراطور القسطنطينية يرسل جيشا الى انطاكية
                      ١٥١ ـ نور الدين يصطدم بالملك
                              ١٥٤ _ مشاكل انطاكية
                         ١٥٦ - اجتماع الملك بوالنته
               ۱۵۷ ـ جيش ارتقي يزهف نعو القدس
                       ١٦٠ _ عودة الملك الى عسقلان
                          ۱۹٤ ـ بده حصار عسلان
                    ١٦٥ .. قدوم جماعات من الصجاح
           ١٦٨ ... وصنول الاسطول المنزي الى عسقلان
                 ١٦٩ ـ زواج اميرة انطاكية من ارناط
                        ۱۷۱ ـ اخبار حصار عستلان
                        ۱۷٤ ـ متابعة حصار عسالان
                            ۱۷۷ ـ استسلام عسلان
               ۱۷۸ ... ارسال وقد من عسقلان الى الملك
١٨٧ ـ الكتاب الثامن عشر نه القدس في ظل بلدوين الثالث
            ١٨٢ _ ارتاط يسء معاملة بطريرك انطاكية
                     ۱۸۱ ـ اختیار هاردیان بابا جدید
               ١٨٦ - خلاف بين البطريرى والاسبتارية
                              ١٨٩ _ اصل الاسبتارية
                    ١٩٠ ــ الإمالةيون وبناء كليسة لهم
                      ۱۹۲ ــ البطريرك بذهب الى روما
             ١٩٥ ـ امبراطور القسطنطينية يفزو أبوليا
                ۱۹۷ ... البابا هارىيان يذهب الى بذفنتو
                            ١٩٩ ــ وقوع ثورة في مصر
                     ۲۰۱ ـ ارناط یستولی علی قبرمن
                ٢٠٣ ـ الملك يخرق المعاهدة مع المسلمين
                ٢٠٥ _ الاسبتارية ينالون نصف بانياس
                         ۲۰۷ ـ الملك يقدم الى بانياس
                     ٢١٠ ـ الملك يقر من ميدان المعركة
                      ۲۱۲ _ دور البین یمامر بانیاس
                          ۲۱٤ ـ وصول كونت الاندرز
                        ٢١٥ _ الملك ينهب الى انطاكية
                                 ۲۱۷ _ حصار شیزر
             ٣٢٠ _ الحو نور الدين يتعرك نعو الفرنجة
                        ۲۲۳ ـ اختیار امالرك بطریركا
         ٢٢٤ ــ نور الدين يحامنر، كهذا في منطقة السواد
                                   ٢٢٦ _ زواج الملك
         ٣٢٨ _ قدوم امبراطور القسطنطينية الى انطاكية
```

٢٣٢ _ بخول الامبراطور الى انطاكية

```
۲۳٤ ــ شقاق في كنيسة روما
     ٢٣٥ ـ نور الدين يجتاح بلاد سلطان قونية
                          ٢٣٧ _ اسر أرناط
           ٧٣٩ .. قدوم ممثل البابا الي سورية
          ٢٤١ ـ اهالي انطاكية يستدعون الملك
            ٧٤٣ ـ اختيار عروس لللامبراطور
          ٢٤٦ ـ اعادة بناء حصن جسر الحديد
٧٤٧ .. المشاكل بين كونت طرابلس والقسطنطينية
                      ٣٤٨ ــ دس السم للملك
    ۲۵۱ _ الكتاب التاسع عشر _ عموري الأول
                   ۲۰۱ .. عموري ملكا للقدس
                       ۲۵۲ _ سمات عموري
               ٢٥٥ - مدفات عموري الجسنية
                   ۲۵۷ _ عموري يطلق زوجته
                   ٢٥٩ ـ الملك يهبط الى مصر
        ٢٦١ _ موت بطرس رئيس اسالقة مدور
                         ٢٦٢ ... مقتل خنرغام
         ٣٦٣ ـ هزيمة نور الدين حول طرابلس
           ٢٦٤ ـ دور الدين يحاصر قلعة حارم
             ۲۹۷ ـ دور الدين يحامنر بانياس
                ٢٦٩ ـ نماب الملك الى انطاكية
                ۲۷۲ ـ عودة المؤلف الى موطنه
                ۲۷۲ ـ توجه شيركوه الى مصر
                   ۲۷٤ _ الملك بلاحق شيركوه
                        ٢٧٥ _ وصدف القاهرة
              ۲۷٦ ـ الملك يزهف للقاء شيركوه
           ٧٧٨ _ شاور يجدد المعاهدة مع الملك
            ۲۷۹ _ ارسال رسل الى خلقة مصر
     ۲۸۲ _ اسباب دعوة امير مصر باسم مولانا
                  ۲۸٤ ـ اسباب تسميته خليفة
             ٢٨٦ ـ المأك يبني جسرا أوق النيل
                   ٢٩١ .. مصر ومعالمها المعيزة
        ۲۹۲ ـ نشوب معركة بين الملك وشيركوه
        ۲۹۷ ـ انسماب شيركوه الى الاسكندرية
                ٢٩٩ ... وصدف موقع الاسكندرية
                     ٣٠١ - حصار الاسكندرية
           ٣٠٤ _ شيركوه يبعث شؤون السلام
                  ٣٠٥ _ ترتيب شروط المعاهدة
             ٣٠٧ .. استسلام الاسكندرية للملك
                     ٣٠٨ ـ عودة الملك منتصرا
    ٣١٠ ـ الكتاب العشرون ـ الصراع على مصر
```

٣١٠ _ تتويج الملك عموري

```
٣١١ ... ذقل ارملة بلدوين الثالث الى ارض العدو
                  ٣١٢ ـ بناء كنيستين في البتراء
        ٣١٤ _ وصول مبعوثين من عند الاميراطور
                    ٣١٦ ... الملك يتوجه الى مصر
                          ۲۱۸ _ حصار بلبیس
                ٣٢٠ _ الملك يمسكر امام القاهرة
                  ٣٢١ _ اسطولنا يبحر في النيل
                         ٣٢٣ ـ وصول شيركوه
               ٣٢٥ ... استيلاء شيركوه على مصر
                  ٣٢٧ ـ صلاح البين يخلف عمه
           ٣٢٨ ـ تعيين برنارد رئيسا لكنيسة الله
     ٣٣٠ _ الامبراطور برسل اسطوله الى سورية
                    ٣٣١ ـ الملك يتوجه الى مصر
                      ٣٣٣ ــ الملك يصاعبر دمياط
                  ٣٣٦ _ رفع العصار عن دمياط
                            ٣٣٩ _ الغاء الحملة
                  ٣٤١ ـ زلزال كبير يهز المشرق
               ٣٤٣ _ صلاح الدين يغزو اراضينا
         ٣٤٥ ـ الالك يحاول التصدي لمسلاح الدين
                       ٣٤٨ _ عودة صلاح النين
                  ٣٥٠ _ الملك يزور القسطنطينية
                     ٣٥٣ _ الملك مع الاميراطور
                             ٣٥٦ _ عوبة الملك
          ٣٥٧ _ الماك يحشد الجيش في المدفورية
       ٣٦٠ _ صالح الارمني ينضم الى دور الدين
               ٣٦٣ _ صلاح البين يحامنر الكرك
                 ٣٦٤ _ اخبار حملة صلاح الدين
                         ٣٦٦ _ فرقة الحشيشة
               ٣٦٨ _ فرسان الداوية والعشيشة
                         ۳۷۰ ـ موت نور الدين
٣٧٢ ـ الكتاب العادي والعشرون ـ بلدوين المجذوم
                 ٣٧٢ _ بداية حكم بلدوين الرابع
                   ۲۷٤ ـ تاريخ ترسيمة وتتويجه
     ٣٧٥ ... هزيمة اسطول صقلية امام الاسكندرية
                   ٣٧٦ ـ داتل ميلون دي بلادس
                    ۳۷۸ _ وصدف کونت طرابلس
          ٣٨٠ _ استيلاء مبلاح الدين على دمشق
                ٣٨٢ _ لماذا اصبح العدو اكثر قوة
          ٣٨٦ _ حاكم الموصل يقدم لساعدة حلب
                      ۲۸۸ _ موت اسقف بیروت
```

۳۸۹ ... الملك يغزو اراضي دمشق ۳۹۰ ... الملك يجتاح بلاد العدو

```
٣٩٢ - هزيمة امبراطور القسطنطينية
                      ٣٩٤ ـ وهدول وليم الأصنفر
                      ٣٩٥ _ وصل كونت فلاندرز
                     ٣٩٧ ـ مواقف كونت فلاندرز
         ٣٩٩ _ وصدول رسل امبراطور القسطنطينية
      101 ـ معارضة كونت فلاندر/الحملة ضد مصر
           ٤٠٢ ـ عودة رسل الامبراطور الى بلادهم
               ٤٠٥ - كونت فلاندرز يحاصر حارم
               ٤٠٦ ـ وصدول صلاح الدين من مصر
               ٤٠٨ ـ وصدول صلاح النين من مصر
                    ٤٠٨ ... الأتراك يجتاحون البلاد
                   ١١٠ ـ الملك ينطلق من عسقلان
                       ٤١١ - هزيمة صلاح النين
                    ۱۱۶ ـ جو عاصف وبرد غریب
                    ٤١٦ ــ رقع الحميار عن حارم
  ٤١٨ ـ الاعلان على علد مؤتمر مجمع كذبي في روما
                   ٤٢١ ـ الملك يتكبد خسارة كبيرة
              ٤٢٢ _ صلاح الدين يغزو اراضي صيدا
                       ٤٢٥ ـ المسيحيون ينهزمون
 ٤٢٧ ـ صلاح الدين يحاصر القلعة التي بنيت مؤخرا
    ٤٣٠ ـ الكتاب الثاني والعشرون تضارب المسالح
              ٤٣٠ ــ الملك يزوج اخته لغى لورنفنان
             ٤٣١ ـ صلاح النين يغزو بلاد طرابلس
             ٤٣٢ _ وهنل اسطول مصري الى ارواد
                  177 ـ عودة رئيس اساقفة مدور
                   ٤٣٩ ــ الملك يزوج اخته الصغرى
٤٣٩ - أعلان عقوبة الحرمان الكنسي ضد أمير انطاكية
          ٤٤١ - ارسال بطريرك القدس الى انطاكية
                        127 ـ موت ابن ذور الدين
      127 - نشوب خلاف بين كونت طرابلس والملك
                ٤٤٧ ـ حدوث ثورة في القسطنطينية
                            114 _ أسباب الثورة
                   ٤٥٠ ـ اندرونيكوس يقتل النبلاء
                          ٤٥٢ ــ ردات فعل اللاتين
          100 - صلاح الدين يلغي المعاهدة مع الملك
        ٤٥٨ ــ صلاح الدين يستولى على احد معاقلنا
        ٤٦١ ـ صلاح إلدين يستولي على احد معاقلنا
                  ٤٦١ ـ صلاح الدين يغزو اراضينا
                 ٤٦٥ ــ صلاح النين يحاصر بيروت
                       477 ــ الملك يعنل الى عنور
                   ٤٧٠ ـ صلاح الدين يعبر القرات
        ٤٧٢ ... الملك يعيث فسادا في اراشي الدمشقيين
```

-4019-

٤٧٤ ـ المسيحيون يحاصرون القلعة التي استولى عليها صلاح النين

٤٧٧ _ اللك يغزو اراض الدمشقيين

٤٧٩ _ القيام باحصاء الملكة

٤٨٢ _ صلاح النين يحاصر حلب

٤٨٦ _ اصابة الملك بمرض خطير

٤٨٨ ـ صلاح الدين يغزو اراضينا

191 ... انتشار مهاعة رهيبة في جيشنا

٤٩٤ ـ صلاح البين يحاصر البتراء

197 _ الملك يعزل كونت ياما

٥٠٠ ــ الملك يحشد قواته ويسرع عبر الأربن

٥٠٣ _ الكتاب الثالث والعشرون _ هل يمكن انقاذ القدس

٥٠٥ _ اندلاع العداوة بين الملك وكونت يافا

٥٠٩ _ العواش

004 المسادر